

ÂŞIK PAŞAZADE

OSMANOĞULLARI'NIN TARİHİ

Hazırlayanlar Kemal Yavuz – M. A. Yekta Saraç

هو

الاشيخ

بوصلة سيب  
عقل بره كند عمل كند  
مصرفان

ÂŞIK PAŞAZADE  
OSMANOĞULLARI'NIN TARİHİ  
ÇEVİRİ VE GÜNÜMÜZ DİLİNE AKTARIM:  
KEMAL YAVUZ – M. A. YEKTA SARAÇ

**Âşık Paşazade:** (1393?-1484?) Asıl adı Derviş Ahmed, mahlası Âşıkı'dır. Amasya sancağına bağlı Mecitözü kazasının Elvan Çelebi köyünde doğdu. 1. Mehmed, 2. Murad ve 2. Mehmed'in seferlerine katıldı. İstanbul'un fethinde bulundu. Fetihten sonra İstanbul'a yerleşti. Osmanlı tarih yazıcılığında çok önemli bir yeri olan *Menakıb u Tevârih-i Âl-i Osman*, Osmanlı devletinin kuruluşundan Fatih döneminin sonuna kadar gelmektedir. Bu yapıtın önemi, Osmanlı tarihinden söz eden daha erken tarihli bazı metinlerin tersine, kendi içinde tutarlı bir bütün oluşturması, yalnızca Osmanlılar'ı konu etmesi, açık bir biçimde yazarının kişiliğinin damgasını da taşıyan ve birinci elden bilgiler veren ilk yapıt olmasıdır. Gerektiğinde dönemin devlet adamlarını ve komutanlarını eleştirecek kadar cesur bir kalemi olan yazar, yapıtında siyasal tarihe bilgiler sunmasının yanı sıra kuruluş döneminde Osmanlı toplumunun sosyal yapısına ve iktisadi durumuna ilişkin bilgiler de vermektedir. Sözüünü ettiği seferlere, kendisinin de katılmış olması, yazdığı tarihin önemli bir bölümünün bizzat yaşadığı bir tarih olması, yapıta özgün bir üslup özelliği vermiştir.

**Prof. Dr. Kemal Yavuz:** 1947 yılında Karaman'da doğdu. 1971 yılında İ.Ü. Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü'nden mezun oldu. 1970-73 yılları arasında İÜ Edebiyat Fakültesi Türkiyat Enstitüsü'nde kütüphane memuru olarak çalıştı. 1977 yılında İÜ Edebiyat Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü'nde Türk Dili alanında doktor unvanını, 1983 yılında da aynı alanda doçent unvanını kazandı. 1973-86 yılları arasında Atatürk Üniversitesi'nde asistan, asistan doktor, yardımcı doçent ve doçent olarak çalıştı. 1989 yılında İÜ Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü'ne doçent olarak atandı. 1989 yılında aynı bölümün Eski Türk Edebiyatı Anabilim Dalı'nda profesör ve Eski Türk Edebiyatı Anabilim Dalı Başkanı oldu. Halen bu görevini sürdürmektedir. Yayınları: *Reşad Nuri'nin Tiyatro ile İlgili Makaleleri* (İstanbul, 1976); *Mesnevi-i Muradiyye* (Ankara, 1982); *Kenzü'l-Küberâ* (Ankara, 1991); *Garibname* (İstanbul, 2000). Ayrıca Türk dili ve edebiyatıyla ilgili ders kitaplarıyla yayınlanmış çeşitli bilimsel makale ve bildirileri bulunmaktadır.

**Prof. Dr. M. A. Yekta Saraç:** 1963 yılında İstanbul'da doğdu. 1985 yılında İ.Ü. Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü'nden mezun oldu ve aynı yıl İ.Ü. Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü Eski Türk Edebiyatı Anabilim Dalı'na araştırma görevlisi olarak atandı. Aynı anabilim dalında; 1987 yılında yüksek lisans programından mezun oldu, 1991 yılında doktor unvanını aldı, 1992 yılında yardımcı doçent kadrosuna atandı, 1994 yılında doçent unvanını kazandı, 2003 yılında profesörlük kadrosuna atandı. Halen İ.Ü. Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü Eski Türk Edebiyatı Anabilim Dalı öğretim üyesi olarak çalışmalarını sürdürmektedir.

Yayınları: *Şeyhülislam Kemal Paşazade, Hayatı, Şahsiyeti, Eserleri ve Bazı Şiirleri* (İstanbul, 1995); *Edebiyat Terimleri-Istilahât-ı Edebiyye*, (İstanbul 1996); *Klâsik Edebiyat Bilgisi-Belâgat* (2. baskı: İstanbul, 2001); *Emri Divanı* (İstanbul 2002). Bu kitapların dışında bilimsel dergilerde ve ansiklopedilerde yayınlanmış çeşitli makale, bildiri ve ansiklopedi maddeleri vardır.



ÂŞIK PAŞAZADE  
OSMANOĞULLARI'NIN TARİHİ  
ÇEVİRİ VE GÜNÜMÜZ DİLİNE AKTARIM:  
KEMAL YAVUZ – M. A. YEKTA SARAÇ

Âşık Paşazade  
Osmanoğulları'nın Tarihi

K Kitaplığı 28  
Anatolia 3

ISBN: 975-296-043-X

Çeviri ve Günümüz Diline Aktarım: Kemal Yavuz – M. A. Yekta Saraç

Yayına Hazırlayan: Hayati Develi – Samih Rifat

Kitap Tasarımı: Ersu Pekin

Kapak Resmi: "Orhan bin Osman" tuğralı mülkname. Topkapı Sarayı Müzesi Arşivi.

Düzeltili: Müge Karalom, Hayati Develi (Çevriyazı)

Baskı: MAS Matbaacılık A.Ş.

Dereboyu Caddesi Zagra İş Merkezi

B Blok No 1, 34398 Maslak, İstanbul

0212 285 11 96

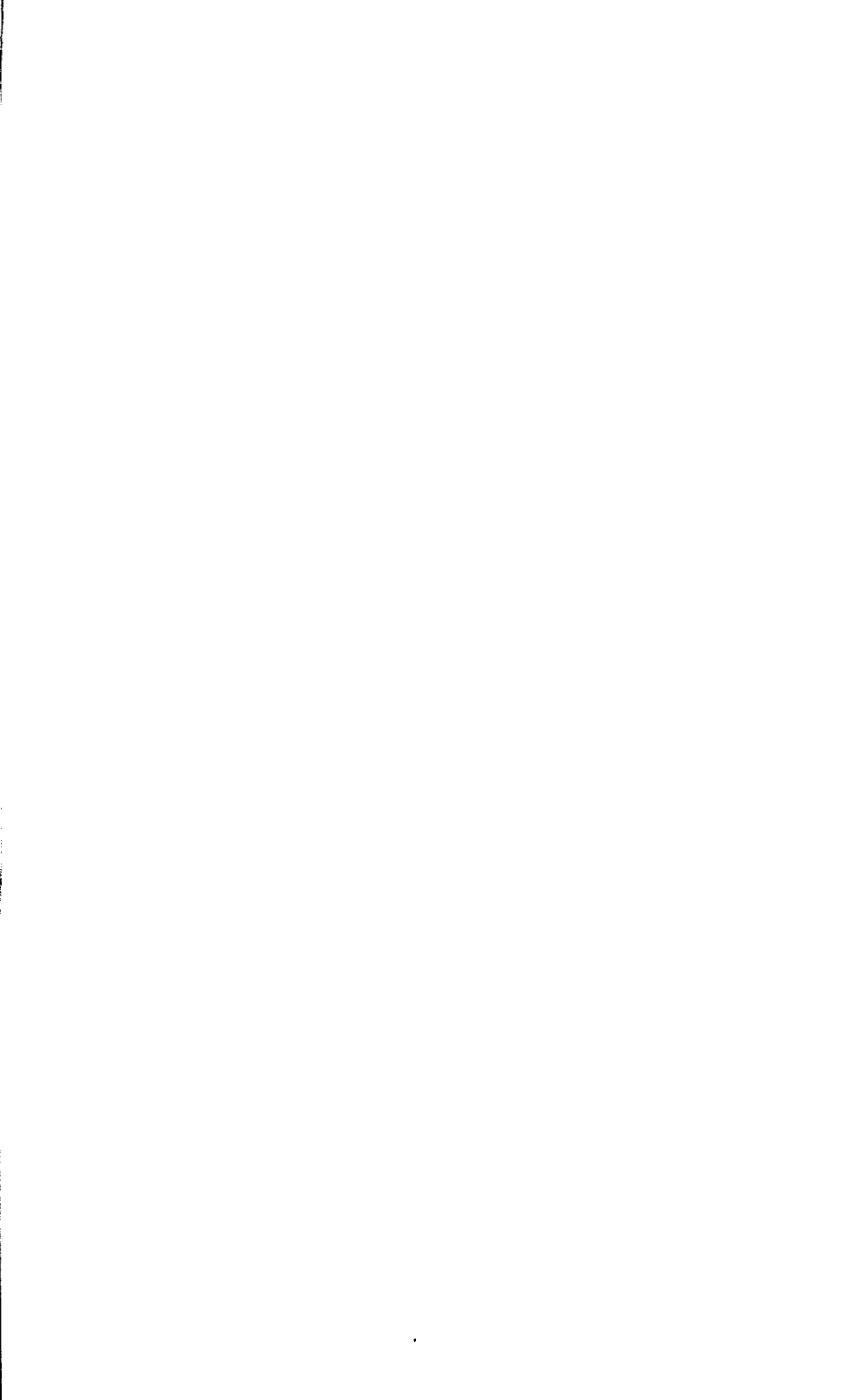
info@masmat.com.tr

© Koç Kültür Sanat Tanıtım A.Ş. 2003

Barbaros Bulvarı, Morbasan Sokak, Koza İş Merkezi

C Blok, 80700 Beşiktaş, İstanbul

ÂŞIK PAŞAZADE  
OSMANOĞULLARI'NIN TARİHİ  
ÇEVİRİ VE GÜNÜMÜZ DİLİNE AKTARIM:  
KEMAL YAVUZ – M. A. YEKTA SARAÇ



## İÇİNDEKİLER

ÖNSÖZ	25
HAYATI VE "TARİH" İYLE ÂŞIK PAŞAZADE	31
HAYATI	31
ESERİ: MENAKIB U TEVÂRİH-İ ÂL-i OSMÂN	42
GÜNÜMÜZ DİLİNDE	49 — 314
OSMANOĞULLARI'NIN TARİHİ	51
BÖLÜM 1 OSMANOĞULLARI'NIN SOYUNUN ADLARI	53
BÖLÜM 2 OSMAN GAZİ'NİN SOYU VE SÜLALESİ HANGİ VİLAYETTEN NE SEBEPLE GELDİLER; NIÇİN PADİŞAH OLDU; SONRA BU RUM ÜLKESİNE (ANADOLU'YA) HANGİ SEBEPLE GELDİLER; ONU ANLATIR.	53
BÖLÜM 3 OSMAN GAZİ'NİN GECE GÜNDÜZ DEMEDEN ZAMAN ZAMAN DÖRT BİR YANA YÜRÜMEYE BAŞLADIĞINI ANLATIR.	56
BÖLÜM 4 OSMAN GAZİ'NİN NASIL BİR RÜYA GÖRDÜĞÜNÜ, BUNU KİME HABER VERDİĞİNİ VE YORUMUNUN NE OLDUĞUNU ANLATIR.	57
BÖLÜM 5 OSMAN GAZİ, KAYIN BABASI DÜŞÜ YORDUKTAN SONRA NELER ORTAYA ÇIKTI VE NEYLE MEŞGUL OLDU ONU ANLATIR.	59
BÖLÜM 6 SULTAN ALAADDİN'İN KÂFİRLERLE MÜSLÜMANLARIN ARASINDA GEÇEN OLAYLARDAN HABERDAR OLDUĞUNU BİLDİRİR.	60
BÖLÜM 7 SULTAN ALAADDİN'İN VİLAYETİNE GİDİP TATAR İLE NE YAPTIĞINI BİLDİRİR.	61
BÖLÜM 8 OSMAN GAZİ HİSARI ALINCA SULTAN ALAADDİN'E NE GÖNDERDİ VE SULTAN'DAN ONA NE GELDİ, ONU ANLATIR.	62
BÖLÜM 9 OSMAN GAZİ'NİN KİMLERİ DOST VE SIRDAS EDİNDİĞİNİ VE ÇEVRELERİNDE KİMLERİN BULUNDUĞUNU, NASIL TEDBİR ALDIĞINI VE ONLARLA NE ŞEKİLDE DÜŞÜP KALKTIĞINI ANLATIR.	63
BÖLÜM 10 HARMANKAYA KÂFİRLERİNİN OSMAN GAZİ İLE NE YÖNLERDEN TANIŞIK OLDUKLARINI VE NELER YAPTIKLARINI BİLDİRİR.	65
BÖLÜM 11 KÖSE MİHAL DÜĞÜN EDİP KIZINI GÜL FALANOZOĞLU'NUN BEYİNE VERİYOR.	67
BÖLÜM 12 YARHİSAR TEKFURUNUN KIZINI ALACAK OLAN BİLECİK TEKFURUNUN DÜĞÜN YAPTIĞINI BİLDİRİR.	68
BÖLÜM 13 O YARHİSAR TEKFURUNUN KIZI OLAN GELİNİ TUTUP KİME VERDİLER VE AYRICA O KİM İDİ, ONU ANLATIR.	70
BÖLÜM 14 OSMAN GAZİ'NİN İLK ÖNCE CUMA NAMAZINI NEREDE KILDIRDIĞINI VE FETHETTİĞİ HER ŞEHİRDE NASIL BULUNDUĞUNU ANLATIR.	71
BÖLÜM 15 BU BÖLÜM OSMAN GAZİ'NİN KOYDUĞU KANUNUN HÜKÜMLERİNİ ANLATIR.	73
BÖLÜM 16 BU FETHETTİĞİ VİLAYETLERİN TİMARLARINI KİMLERE VERDİĞİNİ ANLATIR.	75
BÖLÜM 17 BURSA TEKFURU VE BAŞKA TEKFURLAR EDRENOS TEKFURU, BEDENOS TEKFURU, KESTEL TEKFURU, KİTE TEKFURU BUNLARIN HEPSİNİN BİRLEŞTİKLERİNİ ANLATIR.	75



BÖLÜM 18	OSMAN GAZİ BURSA HİSARI İÇİN HANGİ TEDBİRLERİ ALDI, NELER YAPTI BUNU ANLATIR.	77
BÖLÜM 19		77
BÖLÜM 20	MEKECE, AKHİSAR, GEYVE, LEBLEBİCİHİSARI VE ÇADIRLI'NIN NE ŞEKİLDE ALINDIĞINI BİLDİRİR.	78
BÖLÜM 21	OSMAN GAZİ KARACAHİSAR'DA İKEN GERMİYAN'DAN TATAR ÇAVDAR'IN GELEREK KARACAHİSAR PAZARINI VURDUĞUNU ANLATIR. ŞİMDİ ZAMANIMIZDA O SÜLALEDEN OLANLAR VAR VE BUNLAR ÇAVDARLU DİYE ANILMAKTADIR.	80
BÖLÜM 22	OSMAN GAZİ'NİN OĞLU ORHAN'İ AKYAZI VE KOCAİLİ'NE NASIL GÖNDERDİĞİNİ ANLATIP BİLDİRİR.	81
BÖLÜM 23	OSMAN GAZİ'NİN, OĞLU ORHAN'İ BURSA'YA GÖNDERDİĞİNİ VE BURSA'NIN NE ŞEKİLDE FETHOLUNDUĞUNU BİLDİRİR.	84
BÖLÜM 24	OSMAN GAZİ OĞLU ORHAN'A VASİYETLERİNİ ANLATIR.	87
BÖLÜM 25	KONUR ALP İLE GAZİ RAHMAN VE AKÇAKOCA'NIN DURUMLARI NE OLDU, ONLARI ANLATIR.	88
BÖLÜM 26	AYDOS HİSARI NE ŞEKİLDE FETHOLUNDU ONU ANLATIR.	89
BÖLÜM 27	TEKFUR İLE KIZINI NE YAPTIKLAR ONU ANLATIR.	91
BÖLÜM 28	GAZİLERİN BU YANDA NELER YAPTIĞINI VE ORHAN GAZİ'NİN BABASININ HAK RAHMETİNE KAVUŞTUĞUNU ANLATIR.	92
BÖLÜM 29	OSMAN GAZİ'NİN ÖLÜMÜNDEN SONRA ORHAN GAZİ'NİN NE İLE MEŞGUL OLDUĞUNU ANLATIR.	93
BÖLÜM 30	ORHAN GAZİ PADİŞAH OLDUKTAN SONRA HANGİ İŞLERLE UĞRAŞTI, ONU BİLDİRİR.	95
BÖLÜM 31	ONUN NE GİYDİĞİNİ VE NELER ORTAYA ÇIKARIP UYGULADIĞINI ANLATIR.	97
BÖLÜM 32	İZNIK'İN NASIL ALINIP FETHEDİLDİĞİNİ ANLATIR.	99
BÖLÜM 33	ORHAN GAZİ'NİN İZNIK'TE NELER YAPTIĞINI VE KİMLERLE GÖRÜŞÜP KONUŞTUĞUNU ANLATIR.	101
BÖLÜM 34	İZNIK FETHİNDEN SONRA ORHAN GAZİ NE İLE UĞRAŞTI VE TİMARLARI KİMLERE VERDİ? ONU ANLATIP BİLDİRİR.	102
BÖLÜM 35	ORHAN GAZİ KARASİ VİLAYETİNİ NİÇİN VE HANGİ SEBEPLERLE FETHETMİŞTİR? ONU BİLDİRİP AÇIKLAR.	102
BÖLÜM 36	KARASİ İLİNDE ORHAN GAZİ'NİN NELER YAPTIĞINI ANLATIR.	103
BÖLÜM 37	ORHAN GAZİ'NİN BU VİLAYETİ FETHETTİĞİNİ, TİMARLARINI KİMLERE VERDİĞİNİ VE O HİSARDAKİ OÇLANIN DURUMUNUN VE SONUNUN NE OLDUĞUNU AÇIKLAYIP ANLATIR.	104
BÖLÜM 38	SÜLEYMAN PAŞA'NIN BU İLDE NELER YAPTIĞINI VE HANGİ İŞLERLE UĞRAŞTIĞINI ANLATIP AÇIKLAR.	105
BÖLÜM 39	SÜLEYMAN PAŞA RUMELİ'NE GEÇİNCE NASIL ÖNLEMLER ALDI, NELER YAPTI VE NELER DÜŞÜNDÜ, BUNLARI ANLATIR.	109
BÖLÜM 40	KONUR HİSARINI NE ŞEKİLDE ALDIKLARINI ANLATIP AÇIKLAR.	110
BÖLÜM 41	GAZİ EVRENOZ İLE HACI İLBEY'İN NELER YAPTIKLARINI, AYRICA SÜLEYMAN PAŞA'NIN FAALİYETLERİNİ ANLATIR.	111
BÖLÜM 42	MURAD HAN GAZİ, KARDEŞİ VEFAT ETTİKTEN SONRA KENDİSİ NELER YAPTI, ONU ANLATIR.	112
BÖLÜM 43	HACI İLBEY İLE GAZİ EVRENOZ NELER YAPTIKLAR VE NE İŞLERLE UĞRAŞTILAR ONU ANLATIR.	113
BÖLÜM 44	MURAD HAN'IN EDİRNE'YE NASIL GİRDİĞİNİ ANLATIR.	113

BÖLÜM 45	MURAD HAN GAZİ'NİN EDİRNE'DE NE İLE MEŞGUL OLDUĞUNU ANLATIR.	114
BÖLÜM 46	MURAD HAN GAZİ'NİN BURSA'YA YÖNELDİĞİNİ VE GİTTİKTEN SONRA ORADA NELER YAPTIĞINI BİLDİRİP ANLATIR.	115
BÖLÜM 47	BİGA'NIN NASIL FETHEDİLDİĞİNİ ANLATIR.	116
BÖLÜM 48	SIRPLARIN EDİRNE'YE GELDİKLERİNİ ANLATIR.	116
BÖLÜM 49	MURAD HAN'IN GERMİYANOĞLU'YLA NE ŞEKİLDE, NASIL DÜNÜR OLDUKLARINI ANLATIR.	117
BÖLÜM 50	MURAD HAN'IN DÜĞÜNE BAŞLAYIP KIZI ALIVERDİĞİNİ VE OÇLUNU EVLENDİRDİĞİNİ ANLATIR.	118
BÖLÜM 51	GELİNİ GETİRMEK İÇİN KİMLERİ GÖNDERDİLER VE ORADAN KİMLER GELDİ, ONU ANLATIR.	119
BÖLÜM 52	MURAD HAN GAZİ'NİN HAMİD VİLAYETİNİ NASIL FETHETTİĞİNİ ANLATIR.	120
BÖLÜM 53	MURAD HAN GAZİ ASKER TOPLADI VE TOPLADIĞI BU ORDUYLA NE YAPTI ONU ANLATIR.	121
BÖLÜM 54	PADIŞAHIN EDİRNE'YE VARINCA NE YAPTIĞINI ANLATIR.	122
BÖLÜM 55	ŞAHİN LALA ÖLÜNCE, BEYLERBEYLİĞİN KARA TEMÜR PAŞA'YA VERİLDİĞİNİ, ONUN NELER YAPTIĞINI, ÖNCE NE TARAF GÖNDERİLDİĞİNİ VE NEREYE GİTTİĞİNİ ANLATIR.	123
BÖLÜM 56	MURAD HAN GAZİ'NİN SIRP KRALI İLE NE ŞEKİLDE MÜCADELE ETTİĞİNİ ANLATIR.	124
BÖLÜM 57	BAYEZİD HAN TAHTA ÇIKTIKTAN SONRA NELER YAPTI ONU ANLATIR.	126
BÖLÜM 58	BAYEZİD HAN'IN ALAŞEHİR'E VARIP ORAYI NASIL FETHETTİĞİNİ ANLATIR.	127
BÖLÜM 59	BAYEZİD HAN'IN İSTANBUL'A VARMASININ SEBEBİ NE İDİ VE ORADA NELER YAPTI, ONU ANLATIR.	128
BÖLÜM 60	SULTAN BAYEZİD'İN İSTANBUL'A YENİDEN GELMESİ İLE NELER YAPTIĞINI ANLATIR.	130
BÖLÜM 61	BUNDAN SONRA SULTAN BAYEZİD'İN NE İŞLERLE UĞRAŞTIĞINI ANLATIR.	131
BÖLÜM 62	BAYEZİD HAN'IN DISPOT İLE NELER YAPTIĞINI ANLATIR.	132
BÖLÜM 63	BAYEZİD HAN, KARAMANOĞLU'YLA NE YAPTI ONU ANLATIR.	135
BÖLÜM 64	SULTAN BAYEZİD HAN'IN KASTAMONU'YA NE ŞEKİLDE VARDIĞINI ANLATIR.	136
BÖLÜM 65	BAYEZİD HAN'IN AMASYA VE SİVAS'I NASIL FETHETTİĞİNİ BİLDİRİR.	137
BÖLÜM 66	SARUHAN BEGLÜ'NÜN FİLİBE YÖRESİNE NASIL GELDİĞİNİ VE SÜRÜLÜP ORAYA GİTMESİNE NEYİN SEBEP OLDUĞUNU ANLATIP BİLDİRİR.	138
BÖLÜM 67	BAYEZİD HAN'IN ÖLÜMÜNDEN SONRA KAÇ OÇLU KALDI VE BUNLAR NELER YAPTI, ONU ANLATIR.	146
BÖLÜM 68		148
BÖLÜM 69	BAYEZİD OÇLU SULTAN MEHMED'İN KARDEŞİ MUSA'YLA BULUŞMA VE VİLAYETLERİ ÇEKİŞEREK ALMA İSTEĞİNİ, DEVLET KİMİN İŞE HAKK'IN EMRİ İLE ÜLKEYE ONUN HÂKİM OLMASI GEREKTİĞİNİ ANLATIP BİLDİRİR.	149
BÖLÜM 70	SULTAN MEHMED'İN RUMELİ'NDE KARDEŞİ MUSA'YLA MÜCADELE ETTİĞİ SIRADA, KARAMANOĞLU'NUN BURSA'YA GELDİĞİNİ ANLATIR.	151

BÖLÜM 71	EMİR SÜLEYMAN ÖLDÜKTEN SONRA OĞLUNU KİM İSTANBUL'A İLETMİŞTİ. ONUN OĞLUNUN HALLERİNİ BİLDİRİR.	152
BÖLÜM 72	SULTAN BAYEZİD'İN OĞLU SULTAN MEHMED MUSA'YI ORTADAN KALDIRDIKTAN SONRA NELERLE MEŞGUL OLDU ONU BİLDİRİR.	153
BÖLÜM 73	SULTAN MEHMED'İN BÜYÜK BİR ORDU TOPLAYIP KARAMAN ÜLKESİNE SEFERE ÇIKTIĞINI VE GİDİP ORADA NELER YAPTIĞINI ANLATIR.	154
BÖLÜM 74	BAYEZİD HAN OĞLU SULTAN MEHMED'İN BURSA'YA GELİP ONDAN SONRA EFLAK'A GİTTİĞİNİ BİLDİRİR.	155
BÖLÜM 75	SULTAN MEHMED'İN SAMSUN'U NASIL ALDIĞINI BİLDİRİR.	156
BÖLÜM 76	SULTAN MEHMED'İN SAMSUN'U ALDIKTAN SONRA İSKİLİB'E UĞRAĞIĞINI VE ORADA NE YAPTIĞINI BİLDİRİR.	157
BÖLÜM 77	SİMAVNA KADISIOĞLU'NUN KETHÜDASI KADIASKER İKEN BÖRKLÜCE MUSTAFA'NIN KARABURUN'A GELİP NE YAPTIĞINI BİLDİRİR.	158
BÖLÜM 78	SİMAVNA KADISIOĞLU'NUN DURUMU NE OLDU, ONU ANLATIR.	159
BÖLÜM 79	SULTAN MEHMED'İN BURSA'DA İMARET YAPTIĞINI, VAKFETMEK İÇİN ONA BİRKAÇ KÂFİR KÖYÜ İSTEDİĞİNİ, BULDUĞU KÖYLERİ NASIL BULDUĞUNU BİLİP ANLATIR	161
BÖLÜM 80	BAYEZİD HAN OĞLU SULTAN MEHMED HAN'IN FANİ DÜNYADAN SONSUZLUK SARAYINA YÜRÜDÜĞÜ ZAMAN, OĞUL VE KIZLARI KAÇ TANE İDİ. PADIŞAH OLDUKTAN SONRA NASIL VEFAT ETTİ BUNLARI BİLDİRİP AÇIKLAR.	162
BÖLÜM 81	SULTAN MURAD'IN NE ŞEKİLDE GELİP PADIŞAH OLDUĞUNU VE KARDEŞLERİNİN HALLERİNİ BİLDİRİR.	163
BÖLÜM 82	SULTAN MURAD BURSA'DA TAHTA GEÇİNCE, BERİ TARAFTA RUMELİ'NDE NELER ORTAYA ÇIKTI, BUNU ANLATIR.	164
BÖLÜM 83	BURSA'DA BULUNAN PAŞALAR NASIL DÜŞÜNDÜLER, NE TEDBİR ALDILAR VE HANGİ İŞLERLE MEŞGUL OLURLAR, ONU ANLATIR.	165
BÖLÜM 84	HACI İVAZ PAŞA'NIN MUSTAFA'YA NE ŞEKİLDE MEKTUP YAZIP GÖNDERDİĞİNİ ANLATIR.	166
BÖLÜM 85	MUSTAFA KAÇINCA NELER OLDU VE SULTAN MURAD BUNUNLA İLGİLİ NE YAPTI, ONU ANLATIR.	167
BÖLÜM 86	SULTAN MURAD'IN RUMELİ'NE NASIL GEÇTİĞİNİ ANLATIR.	168
BÖLÜM 87	PADIŞAH'IN EDİRNE'DE KALDIĞINI VE ETRAFIN BEYLERİNE ELÇİLER GÖNDERDİĞİNİ ANLATIP BİLDİRİR.	169
BÖLÜM 88	SULTAN MURAD DÜZME'Yİ ORTADAN KALDIRDIKTAN SONRA KARDEŞİNİN NE YAPTIĞINI ANLATIR.	170
BÖLÜM 89	SULTAN MURAD'IN, KARDEŞİ MUSTAFA'YLA NASIL BULUŞTUĞUNU VE SONUNDA NE YAPTIĞINI ANLATIR.	171
BÖLÜM 90	SULTAN MURAD'IN KARDEŞİNİ ORTADAN KALDIRDIKTAN SONRA NE İLE UĞRAŞTIĞINI ANLATIR.	173
BÖLÜM 91	SULTAN MURAD'IN İSFENDİYAR İLE NASIL BULUŞTUĞUNU VE ONUNLA NE YAPTIĞINI ANLATIR.	174
BÖLÜM 92	SULTAN MURAD'IN İZNIK'E KARDEŞİ İLE BULUŞMAYA GELDİĞİ ZAMAN İFLAKOĞLU DIRAKOLA'NIN NE YAPTIĞINI ANLATIR.	175
BÖLÜM 93	SULTAN MURAD HAN'IN DIRAKOLA'YLA BARIŞ YAPTIKTAN SONRA NE İLE MEŞGUL OLDUĞUNU BİLDİRİR.	176

BÖLÜM 94	AYDIN İLİNİN NASIL ALINDIĞINI, AYDINOĞULLARINDAN OLAN İZMİROĞLU CÜNEYD BEY'İN NE OLDUĞUNU BİLDİRİR.	177
BÖLÜM 95	SONUNDA İZMİROĞLU'NUN NE ŞEKİLDE ELE GEÇİRİLDİĞİNİ VE AKİBETİNİN NE OLDUĞUNU ANLATIR.	178
BÖLÜM 96	MENTEŞE OĞLANLARININ BABALARINDAN SONRA NE OLDUKLARINI ANLATIR.	180
BÖLÜM 97	KARAMANOĞLU MEHMED BEY'İN ADALYA'DA HİSARA DÜŞÜP SAVAŞTIĞINI ANLATIR.	181
BÖLÜM 98	AMASYA VİLAYETİNDE VE TOKAT'TA KIZILKOCAOĞLANLARI YÖRGÜÇ İLE NE YAPTI. ARALARINDA HANGİ OLAYLAR OLDU VE OLMAKTADIR. BUNLARI ANLATIR.	182
BÖLÜM 99	KOCAKAYASI'NIN SAHİBİ OLAN HAYDAR BEY'İN DURUMUNUN NEREYE VARDIĞINI ANLATIR.	185
BÖLÜM 100	YÖRGÜÇ PAŞA'NIN ALPARSLAN CENGİNİ HANGİ YÖNDEN İDARE ETTİĞİNİ ANLATIR.	186
BÖLÜM 101	SULTAN MURAD HAN'IN ERGENE KÖPRÜSÜ'NÜ NASIL YAPTIĞINI BİLDİRİR.	187
BÖLÜM 102	GERMİYANOĞLU YAKUB BEY'İN KENDİ İLİNDEN GELİP SULTAN MURAD'A OLAN BAĞLILIĞINI VE İTAATİNİ ANLATIR.	188
BÖLÜM 103	YÖRGÜÇ BUNUN GİBİ İŞLERLE UĞRAŞIRKEN PADİŞAHIN NELER YAPTIĞINI BİLDİRİR.	189
BÖLÜM 104	SELANİK'İN NASIL FETHEDİLDİĞİNİ ANLATIR.	190
BÖLÜM 105	SULTAN MURAD'IN SELANİK SEFERİNDEN SONRA MACARİSTAN'A SEFERE ÇIKMA İSTEĞİNİ ANLATIR	191
BÖLÜM 106	KARAMANOĞLU'NUN KÂFİRİ YARDIMCI BİLİP MÜSLÜMANLARIN ÜZERİNE YÜRÜMESİ ÜZERİNE SULTAN MURAD HAN'IN KARAMAN'A SEFERE ÇIKTIĞINI ANLATIR.	193
BÖLÜM 107	SULTAN MURAD'IN KARAMAN SEFERİNDEN DÖNDÜKTEN SONRA NE İLE MEŞGUL OLDUĞUNU ANLATIR.	194
BÖLÜM 108	EVRENEZOĞLU ALİ BEY'İN MACARİSTAN ÜLKESİNİN YOLLARINI GÖRMEYE GÖNDERİLMESİ HALİNİ ANLATIP BİLDİRİR.	195
BÖLÜM 109	SULTAN MEHMED'İN OĞLU ALLAH YOLUNDA ÇARPIŞANLARIN ÖNDERİ SULTAN MURAD HAN'IN MACARİSTAN VİLAYETİNE YÖNELDİĞİNİ VE ORAYA NASIL ULAŞTIĞINI BİLDİRİP ANLATIR.	196
BÖLÜM 110	EVRENEZOĞLU İSA BEY'İN ARNAVUT'TA NE OLDUĞUNU ANLATIR.	197
BÖLÜM 111	MÜCAHİTLERİN BAŞBUĞU SULTAN MURAD HAN'IN BELGRAD'A GİDİP NELER YAPTIĞINI ANLATIR.	198
BÖLÜM 112	SULTAN MURAD HAN GAZİ'NİN SEMENDİRE'YE NE SEBEBTEN RAĞBET EDİP DEĞER VERDİĞİNİ BİLDİRİR.	199
BÖLÜM 113	MÜCAHİTLERİN ÖNDERİ GAZİ SULTAN MURAD HAN, MORA VİLAYETİNİN KAPISI DURUMUNDAKİ KERME HİSARINI NASIL FETHETTİ. BUNU ANLATIR.	201
BÖLÜM 114	MEZİD BEY'DEN SONRA EFLAK'TA MAĞLUP OLAN KULA ŞAHİN'İN NASIL YENİLDİĞİNİ ANLATIP BİLDİRİR.	202
BÖLÜM 115	KARAMANOĞLU BU ŞEKİLDE KÖTÜLÜKLERDE BULUNUNCA, SULTAN MURAD HAN BUNA KARŞILIK NELER YAPTI, ONU BİLDİRİR.	203
BÖLÜM 116	VILKOĞLU'NUN SİRP ÜLKESİ ELİNDEN ÇIKTIKTAN SONRA YANKO'NUN ÖNÜNDEN GİDEREK İZLEDİ DERVENDİ'NE MACAR ORDUSUNU NASIL GETİRDİĞİNİ ANLATIR.	205

BÖLÜM 117	SULTAN MURAD'IN OĞLUNU TAHTA GEÇİRİP MANİSA'YA VARIP OTURDUKTAN SONRA HANGİ OLAYLARIN MEYDANA GELDİĞİNİ ANLATIP BİLDİRİR.	206
BÖLÜM 118	SULTAN MURAD'IN ARNAVUTLUK'TAKİ AKÇAHIŞAR'I NASIL ALDIĞINI ANLATIR.	208
BÖLÜM 119	MACAR KÂFİRİ KOSOVA'YA GELEREK SULTAN MURAD HAN GAZİ İLE NASIL SAVAŞTI; SONRA O MACARLARLA GELENLER HANGİ HANLAR İDİ, ONLARI ANLATIR.	209
BÖLÜM 120	SULTAN MURAD HAN GAZİ'NİN, OĞLU SULTAN MEHMED'İ NE ŞEKİLDE EVLENDİRDİĞİNİ VE KİMİN KIZINI ALIVERDİĞİNİ ANLATIR.	212
	SULTAN MEHMED DÖNEMİ	214
BÖLÜM 121	BU BÖLÜM SULTAN MURAD'IN OĞLU SULTAN MEHMED'İN TAHTA NASIL GEÇTİĞİNİ, EDİRNE'YE NASIL GELDİĞİNİ VE DAHA ÖNCE NEREDE OLDUĞUNU BİLDİRİR.	215
BÖLÜM 122	BU BÖLÜM SULTAN MEHMED HAN GAZİ'NİN KARAMAN'DAN DÖNÜP GELDİKTEN SONRA NE YAPTIĞINI VE NE ŞEKİLDE BİNA YAPTIĞINI BİLDİRİR.	217.
BÖLÜM 123	BU BÖLÜM İSTANBUL'UN ALINMASI VE HARAP OLMASI SONRASI TEKRAR NASIL MAMUR OLDUĞUNU BİLDİRİR.	219
BÖLÜM 124	BU BÖLÜM ENEZ'İN [İnez, Aynos] NE SURET İLE FETHOLDÜĞÜNÜ VE FETHİN SEBEBİNİ BİLDİRİR.	221
BÖLÜM 125	BU BÖLÜM NİKÖPRİ'NİN NE ŞEKİLDE VE KİMİN ELİYLE FETHOLDÜĞÜNÜ AÇIKLAR.	223
BÖLÜM 126	BU BÖLÜM SULTAN MEHMED HAN GAZİ'NİN BELGRAD'A ANSIZIN SALDIRMASINI, ORADA NEYLEDİĞİNİ VE SONUNDA NE OLDUĞUNU BİLDİRİR.	224
BÖLÜM 127	BU BÖLÜM SULTAN MEHMED HAN GAZİ'NİN OĞULLARI BAYEZİD HAN İLE MUSTAFA ÇELEBİ'Yİ NASIL SÜNNET ETTİRDİĞİNİ VE O DÜĞÜNÜN NEREDE OLDUĞUNU BİLDİRİR.	226
BÖLÜM 128	BU BÖLÜM SULTAN MEHMED HAN GAZİ'NİN MORA VİLAYETİNE NE SURET İLE VARDIĞINI VE ORADA NE YAPTIĞINI VE NASIL FETHETTİĞİNİ AÇIKLAR.	228
BÖLÜM 129	BU BÖLÜM MORA VİLAYETİNİN KİLİTLERİ GİBİ OLAN MESEVRİ, LONDURA VE YILDUZ'UN NE ŞEKİLDE FETHOLDÜĞÜNÜ AÇIKLAR.	230
BÖLÜM 130	BU BÖLÜM SEMENDİRE'NİN (SEMENDİRE, SEMENDRIA, SANDREW) NE ŞEKİLDE FETHOLDÜĞÜNÜ AÇIKLAR.	231
BÖLÜM 131	BU BÖLÜM AMASRA'NIN NE ŞEKİLDE FETHOLDÜĞÜNÜ AÇIKLAR.	232
BÖLÜM 132	BU BÖLÜM SULTAN MEHMED HAN GAZİ SİNOP'U, KASTAMONU'YU VE PADİŞAHI İLE BİRLİKTE BÜTÜN VİLAYETİNİ, KOYLUHİSARI VE TRABZON'U BİR SEFERDE HEPSİNİ NE ŞEKİLDE FETHETTİĞİNİ BİLDİRİR.	234
BÖLÜM 133	BU BÖLÜM İSMAİL BEY'İN DÜREKANİ'DE ESBABINI TOPLADIKTAN SONRA NEREYE GİTTİĞİNİ AÇIKLAR.	238
BÖLÜM 134	MEHMED HAN GAZİ, KOYLUHİSAR'I NE ŞEKİLDE FETHETTİ VE HEM NE OLMUŞ İDİ?	239
BÖLÜM 135	BU BÖLÜM SULTAN MEHMED HAN GAZİ TRABZON'A NE ŞEKİLDE VARDIĞINI VE NASIL FETHETTİĞİNİ AÇIKLAR.	240

BÖLÜM 136	Bu bölüm, Sultan Mehmed Han Gazi Eflak'a ne suret ile geçti ve orada neylediğini açıklar.	242
BÖLÜM 137	Bu bölüm mücahitlerin sultanı, Sultan Mehmed Han Gazi'nin Eflak'a ne şekilde geçtiğini ve o vilayeti Kazıklı'nın kardeşine vermesini açıklar.	243
BÖLÜM 138	Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin Eflak vilayetinden sonra hangi gazaya gittiğini açıklar.	244
BÖLÜM 139	Bu bölüm Bosna vilayetinin ne şekilde fetholdüğünü ve padişahın o fetihle ne yaptığını açıklar.	246
BÖLÜM 140	Bu bölüm öldükten sonra altı oğlu kalan Karamanoğlu'nun, memleketine Uzun Hasan'ın ne şekilde geldiğini ve o memlekette ne yaptığını ve hem Sultan Mehmed Han Gazi'nin de ne yaptığını, Karamanoğulları'nın ne olduğunu bildirir.	249
BÖLÜM 141	Bu bölüm Arnavud'a yönelen Sultan Mehmed Han Gazi'nin kime gittiğini ve orada neler yaptığını açıklar.	251
BÖLÜM 142	Bu bölüm padişahın Karamanoğlu Pîr Ahmed'in ne yaptığından dolayı onun üzerine vardığını ve oraya varıp ne yaptığını açıklar.	251
BÖLÜM 143	Bu bölüm padişahın İcriboz'a [Eçriboz] ne şekilde varıp onu fethettiğini ve Mahmud Paşa'yı ne yaptığını açıklar.	254
BÖLÜM 144	Bu bölüm padişahın vilayetin bütününü zapt etmeleri için asker ve gemi göndermesini açıklar.	255
BÖLÜM 145	Bu bölüm padişahın İshak Paşa'yı Karaman'a göndermesi ve onun Karaman'da ne yaptığını açıklar.	256
BÖLÜM 146	Bu bölüm Gedik Ahmed'in Aleyye'yi (Alâiyye, Alanya) ne şekilde fethettiğini anlatır.	257
BÖLÜM 147	Bu bölüm Ahmed Paşa'nın Silifke'yi ne şekilde fethettiğini ve orada vilayeti ne yaptığını açıklar.	259
BÖLÜM 148		260
BÖLÜM 149	Bu bölüm mücahitlerin sultanı Sultan Mehmed Han Gazi'nin doğuya yönelmesini açıklar.	261
BÖLÜM 150	Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'ye bu hadîse vakî olduktan sonra askerî bir kısmının bozulması sonrası padişahın ne ile meşgul olduğunu açıklar.	263
BÖLÜM 151	Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin kulu Gedik Ahmed'i Kefe'nin fethine göndermesini, onun Kefe'yi ne şekilde fethettiğini ve orada daha hangi vilayetleri fethettiğini bildirir.	266
BÖLÜM 152	Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin Karaboğdan gazasını nasıl yaptığını ve Karaboğdan tekfuruyla ne yaptığını açıklar.	269
BÖLÜM 153	Bu bölüm padişahın Karaboğdan'ı mağlup ettikten sonra dönüp Tuna kenarına gelmesini açıklar.	271
BÖLÜM 154	Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin İskenderiye'ye nasıl vardığını, orada ne yaptığını ve oraya gitmesinin sebebinin ne olduğunu bildirir.	271
BÖLÜM 155	Bu bölüm Sultanü'l-mücahid'in Sultan Mehmed Han Gazi'nin bu geçiçi konak yerinden o ebedî saraya varması ne şekilde oldu, onu bildirir. O sefer hicretin sekiz yüz seksen altısında safer ayının 27. gününde (M. 27.04.1481) cuma günü oldu.	273

BÖLÜM 156	BU BÖLÜM SULTAN MEHMED HAN GAZİ ALLAH RAHMETİNE KAVUŞTUKTAN SONRA KAÇ OĞLU KALDIĞINI BİLDİRİR.	274
BÖLÜM 157		275
BÖLÜM 158	BU BÖLÜM SULTAN CEM, HALASI SELÇUK HATUN VE MEVLÂNÂ ŞÜKRULLAH OĞLU AHMED ÇELEBİ'Yİ SULTAN BAYEZİD'E YALVARMAYA GÖNDERMESİNİ, BUNDAN SONRA NELER OLDUĞUNU AÇIKLAR.	276
BÖLÜM 159	BU BÖLÜM SULTAN CEM MEKKE'YE VARDIKTAN SONRA NE YAPTIĞINI VE SULTAN BAYEZİD'İN DE BURADA NE YAPTIĞINI BİLDİRİR.	277
BÖLÜM 160	BU BÖLÜM SULTAN BAYEZİD HAN, CEM'İ VİLAYETİNDEN SÜRÜP ÇIKARDIKTAN SONRA SULTAN BAYEZİD'İN NE İLE MEŞGUL OLDUĞUNU AÇIKLAR.	278
BÖLÜM 161	BU BÖLÜM SULTANÜ'L-MÜCAHİDİN SULTAN BAYEZİD HAN GAZİ, KARABOĞDAN VİLAYETİNE VARIP ORADA NELER FETHETTİĞİNİ BİLDİRİR.	279
BÖLÜM 162	BU BÖLÜM ADANA, TARSUS, SİS, MİSİS, KÜLEK, VELNAKŞAN'IN (?) KİMLERE AİT OLDUĞUNU VE BURALARI KİMİN FETHETTİĞİNİ VE MİSİRLİNİN BURALARA NE SEBEPTE HÜKMETTİĞİNİ BİLDİRİR.	281
BÖLÜM 163	BU BÖLÜM ŞİMDİKİ FETHE SEBEBİN NE OLDUĞUNU AÇIKLAR.	282
BÖLÜM 164	BU BÖLÜM RUMELİ BEYLERBEYİSİ ALİ BEY'İN KARABOĞDAN VİLAYETİNE GAZAYA GİTMESİNE NEYİN SEBEP OLDUĞUNU, O VİLAYETTE KİMİN OLDUĞUNU VE NE SURETLE ORAYA VARIP NE YAPTIĞINI AÇIKLAR.	284
BÖLÜM 165	SULTAN BAYEZİD HAN GAZİ'NİN HASLETİ VE ESERLERİ	286
BÖLÜM 166	BU BÖLÜM OSMANOĞULLARININ YÜCE EŞİKLERİNDE BULUNAN VEZİRLERİN ADLARINI VE ESERLERİNİ AÇIKLAR.	287
BÖLÜM 167		291
BÖLÜM 168		292
BÖLÜM 169	OSMANLI PADİŞAHLARININ HASLETLERİ	293
BÖLÜM 170	BU BÖLÜM BU PADİŞAHLARIN TOPLADIKLARI MALLARIN SONUNDA NE OLDUĞUNU AÇIKLAR.	295
EK		
BÖLÜM 171	BU BÖLÜM BU MACERALARDAN SONRA NE OLDUĞUNU ANLATIR.	300
BÖLÜM 172	BU BÖLÜM MİSİR SULTANININ ŞAHSÜVÂR ÜZERİNE TEKRAR ASKER GÖNDERMESİNİ ANLATIR	302
BÖLÜM 173	BU BÖLÜM MİSİR'DAN ELÇİNİN NE ŞEKİLDE GELDİĞİNİ VE GİTTİĞİNİ AÇIKLAR.	303
BÖLÜM 174	BU BÖLÜM KAYITBAY'IN MİSİR'A SULTAN OLMASINI AÇIKLAR.	304
BÖLÜM 175	BU BÖLÜM ŞAHSÜVAR ÖLDÜKTEN SONRA NE OLDUĞUNU AÇIKLAR.	305
BÖLÜM 176	BU BÖLÜM BUNDAN SONRA NE OLDUĞUNU AÇIKLAR.	306
BÖLÜM 177	SULTAN BAYEZİD HAN GAZİ DÖNEMİ	307
BÖLÜM 178	BU MACERADAN SONRA NE OLDU?	308
BÖLÜM 179	BU BÖLÜM BUNLARDAN SONRA NE OLDUĞUNU AÇIKLAR.	309
BÖLÜM 180	BU BÖLÜM, PADİŞAHA HİSAR BEKLEYEN ASKERLERİNİN GAFLET ANLARINDA KIRILDIĞI HABERİNİN GELİŞİNİ ANLATIR	310
BÖLÜM 181		311

BÖLÜM 182	BU BÖLÜM SULTAN BAYEZİD HAN'IN KARDEŞİ SULTAN CEM SONUNDA NE OLDU ONU ANLATIR.	313
BÖLÜM 183	BU BÖLÜM SULTAN BAYEZİD'İN HASLETLERİNİ VE ONUN ZAMANINDAKİ ÂLİMLERİ VE DERVİŞLERİ AÇIKLAR.	314

## ÇEVİRİYAZI

317 — 587

## HÂZÂ MENÂKİB U TEVÂRİH-İ ÂL- OSMÂN 319

BÂB [1]	ESÂMÎ-İ NESL-İ ÂL-İ 'OSMÂN	321
BÂB [2]	'OSMÂN GÂZİ'NÜN NESEB Ü NESLİ NE VİLÂYETDEN GELDİLER, GELMELERİNE SEBEB NE OLDI VE PÂDİŞÂHLIGA SEBEB NE OLDI VE BU RÛM VİLÂYETİNE NE SEBEB-İLEN GELDİLER ANI BEYÂN İDER.	321
BÂB [3]	ANI BEYÂN İDER KİM 'OSMÂN GÂZİ ETRÂFA GİCEDE GÜNDÜZDE GÂH GÂH YÖRÜMEGE BAŞLADI.	324
BÂB [4]	ANI BEYÂN İDER Kİ 'OSMÂN GÂZİ NİÇE DÜŞ GÖRDİ VE KİME HABAR VİRDİ VE TA 'BİRİ NE OLDI, ANI BEYÂN İDER.	325
BÂB [5]	ANI BEYÂN İDER KİM 'OSMÂN GÂZİ'NÜN KAYINATASI DÜŞİ TA 'BİR İTDÜKDEN SONRA NE ZÂHİR OLDI VE NEYE MEŞGÛL OLDI, ANI BİLDÜRÜR.	327
BÂB [6]	ANI BİLDÜRÜR KİM SULTÂN 'ALÂ'ADDİN İŞİTDİ KİM BU KÂFİRLER MÛSÛLMÂNLAR-ILA NE İŞ İTDİ.	328
BÂB [7]	SULTÂN ALÂ'ADDİN VİLÂYETİNE VARUP TATAR-ILA NE'YLEDÜĞİN BİLDÜRÜR.	329
BÂB [8]	'OSMÂN GÂZİ HİSÂRİ ALDUGINDAN SONRA SULTÂN ALÂ'ADDİN'E NE GÖNDÜRDİ VE SULTÂNDAN AÑA NE GELDİ ANI BEYÂN İDER.	330
BÂB [9]	ANUÑ BEYÂNINDADUR KİM 'OSMÂN GÂZİ TEDBİR İTDİ KİM YÂR U YOLDAŞ KİMİ İDİNE VE ANUÑ NEVÂHİSİNDE KİMLER VARDUR, ANLARUÑ-ILA NİÇE ZİNDEGÂNİ İDE.	331
BÂB [10]	HİRMENKAYA KÂFİRLERİ 'OSMÂN GÂZİ-Y-İLEN NE VECH-İLE ÂŞİNÂ OLDILAR VE NE'YLEDİLER, ANI BİLDÜRÜR.	332
BÂB [11]	ANI BEYÂN İDER KİM KÖSE MİHÂL DÜĞÜN İDER. KIZINI GÛL FALANZOGLI'NUÑ BEĞİNE VİRÜR.	334
BÂB [12]	BİLECÛK TEKÛRİNÜÑ DÜĞÜN İTDÜĞİN BİLDÜRÜR KİM OL DAHI YARHİSÂR TEKÛRİNÜÑ KIZIN ALSA GEREK.	335
BÂB [13]	OL GELİNİ KİM TUTDILAR YARHİSÂR TEKÛRİNÜÑ KIZI-Y-IDI ANI KİME VİRDİLER VE HEM OL KİMDÜR? BU BÂB ANI BİLDÜRÜR.	337
BÂB [14]	ANI BEYÂN İDER KİM 'OSMÂN GÂZİ EVVEL CUM'A NAMAZINI NİRDE BÛNYÂD İTDİ VE HER FETH İTDÜĞİ ŞEHİRDE NE SÛRET-İLE OLDI.	339
BÂB [15]	BU BÂB 'OSMÂN GÂZİ'NÜN KÂNÛNİ AHKÂMIN BİLDÜRÜR.	340
BÂB [16]	ANI BEYÂN İDER KİM BU FETH İTDÜĞİ VİLÂYETLERÜÑ TİMÂRLARIN KIMLERE VİRDİ.	342
BÂB [17]	ANI BEYÂN İDER KİM BURSA TEKÛRİ VE BİR NİÇE TEKÛRLER; EDRENOS [ADRANOS] TEKÛRİ, BEDENOS [BİDNOS, BEDNOS] TEKÛRİ, KESTEL TEKÛRİ, KİTE TEKÛRİ, BULAR CEMİ'İSİ İTTİFÂK İDÛP BİR OLDILAR.	343
BÂB [18]	ANI BEYÂN İDER KİM BURSA HİSÂRINUÑ ÜZERİNE 'OSMÂN GÂZİ NE VECH-İLE HAVÂLE YAPDI	344



BÂB [19]		344
BÂB [20]	ANI BEYÂN İDER KİM MEKECE VE AKHİSÂR VE GEYVE VE LEBLEBÜCİ HİSÂRİ VE ÇADURLU BUNLAR NE VECH-İLE ALINDUGIN BİLDÜRÜR.	345
BÂB [21]	ANI BEYÂN İDER KİM ORHAN GÂZİ KARACAHİSÂR'DA-Y-İKEN GERMİYÂN'DAN TATAR ÇAVDAR GELÜP KARACAHİSÂR'UŃ BÂZÂRINA SEGİRTDÜĞİN BİLDÜRÜR.	347
BÂB [22]	ANI BEYÂN İDER KİM 'OSMÂN GÂZİ OGLI ORHAN'İ AKYAZI'YA VE KOCAİLİ'NE NE SÜRET-İLEN GÖNDÜRDİ. ANI BİLDÜRÜR.	348
BÂB [23]	'OSMÂN GÂZİ OGLI ORHAN'İ BURSA'YA GÖNDÜRÜR KİM VE BURSA NE SÜRET-İLE FETH OLINUR, ANI BİLDÜRÜR.	351
BÂB [24]	'OSMÂN GÂZİ OGLI ORHAN'A VASİYYET İTDÜĞİN BEYÂN İDER.	354
BÂB [25]	BU TARAFDA KOŃUR ALP VE GÂZİ RAHMÂN VE AKÇA KOCA HÂLLARI N'OLDI ANLARI BEYÂN İDER.	355
BÂB [26]	AYDOS HİSÂRİ NE VECH-İLEN FETH OLUNDI, ANI BEYÂN İDER.	356
BÂB [27]	ANI BEYÂN İDER KİM TEKÜRİ KIZ-ILA NE'YLEDİLER?	358
BÂB [28]	ANI BEYÂN İDER KİM GÂZİLER BU TARAFDA NEYE MEŞGÛL OLDILAR.	359
BÂB [29]	ANI BEYÂN İDER KİM 'OSMÂN GÂZİ ALLAH RAHMETİNE KAVUŞDUGINDAN SONRA ORHAN GÂZİ NEYE MEŞGÛL OLDI.	360
BÂB [30]	ANI BEYÂN İDER KİM ORHAN PÂDİŞÂH OLDUGINDAN SONRA NEYE MEŞGÛL OLDI.	362
BÂB [31]	ANI BEYÂN İDER KİM O NE GEYDİ VE NE İHDÂS İTDİ.	364
BÂB [32]	BU BÂB ANI BEYÂN İDER KİM İZNIK NE SÜRET-İLEN ALINDI VE NE VECH-İLEN FETH OLINDI	366
BÂB [33]	ANI BEYÂN İDER KİM ORHAN GÂZİ İZNIK'DE NE'YLEDİ VE KİMÜŃ İLE MUSÂHABET İTDİ.	368
BÂB [34]	ANI BEYÂN İDER KİM İZNIK FETH OLINDUGINDAN SONRA ORHAN GÂZİ NEYE MEŞGÛL OLDI VE TİMÂRLARI KİMLERE VİRDİ, ANI BİLDÜRÜR.	369
BÂB [35]	ORHAN GÂZİ KARASI VİLÂYETİNİ FETH İTMEGE NE SEBEB OLDI ANI BEYÂN İDER.	370
BÂB [36]	ANI BEYÂN İDER KİM VİLÂYET-İ KARASI'DE ORHAN GÂZİ NE'YLEDİ.	371
BÂB [37]	ANI BEYÂN İDER KİM ORHAN GÂZİ BU VİLÂYETİ FETH İTDİ, TİMÂRLARINI KİMLERE VİRDİ VE OL HİSÂRDAGI OGLANUŃ HÂLİ VE AHVÂLİ N'OLDI.	372
BÂB [38]	ANI BEYÂN İDER KİM SÜLEYMÂN PAŞA BU VİLÂYETDE NE'YLEDİ VE NEYE MEŞGÛL OLDI.	372
BÂB [39]	ANI BEYÂN İDER KİM SÜLEYMÂN PAŞA RÛMİLİNE GEÇİCEK NE TEDBİR İTDİ VE NEYE MEŞGÛL OLDI VE NE RE'Y FİKR İTDİ.	376
BÂB [40]	ANI BEYÂN İDER KİM KOŃURHİSÂRİ'Nİ NE SÜRET-İLE ALDILAR.	377
BÂB [41]	ANI BEYÂN İDER KİM GÂZİ EVRENEZ HACI İLBEG İLE NE'YLEDİLER VE HEM SÜLEYMÂN PAŞA DAHI NE'YLEDİ.	378
BÂB [42]	ANI BEYÂN İDER KİM MURÂD HAN-I GÂZİ'NÜŃ KARINDAŞI ALLAH RAHMETİNE VARDUGINDAN SONRA OL NEYE MEŞGÛL OLDI.	379
BÂB [43]	ANI BEYÂN İDER Kİ HACI İLBEGİ-Y-İLE GÂZİ EVRENEZ NE'YLEDİLER VE NEYE MEŞGÛL OLDILAR.	380

BÂB [44]	ANI BEYÂN İDER KİM MURÂD HAN-I GÂZİ BIRGOZ'DAN ESKİ'YE GELDİ.	381
BÂB [45]	ANI BEYÂN İDER KİM MURÂD HAN-I GÂZİ EDRENE'DE NEYE MEŞGÛL OLDI.	382
BÂB [46]	ANI BEYÂN İDER KİM MURÂD HAN-I GÂZİ BURSA'YA TEVECCÛH İTDİ VE ANDA VARUP NE'YLEDİ?	383
BÂB [47]	ANI BEYÂN İDER KİM BİGA NE SÛRET-İLEN FETH OLINDI.	383
BÂB [48]	EDRENE'YE SİRF GELDÜĞİN BEYÂN İDER.	384
BÂB [49]	MURÂD HAN-I GÂZİ GERMİYANOGLI-Y-ILAN DÜNÜR NE SÛRETLE OLDILAR, ANI BEYÂN İDER.	385
BÂB [50]	MURÂD HAN-I GÂZİ OGLINI EVERÛP DÜĞÜN BÜNİYADIN VE KIZI ALIVİRDÜĞÜN BEYÂN İDER.	385
BÂB [51]	ANI BEYÂN İDER KİM GELİN GÖTÜRMEGE KİMLERİ GÖNDÜRDİLER VE ANDAN DAHI KİMLER GELDİ.	387
BÂB [52]	ANI BEYÂN İDER KİM VİLÂYET-İ HAMİD'İ MURÂD HAN-I GÂZİ NE SÛRET-İLEN FETH İTDİ	388
BÂB [53]	ANI BEYÂN İDER KİM MURÂD HAN-I GÂZİ LEŞKER CEM' İTDİ, O LEŞKER-İLE NE'YLEDİ.	389
BÂB [54]	ANI BEYÂN İDER KİM PÂDİŞÂH KİM EDRENE'YE VARICAK NE'YLEDİ.	390
BÂB [55]	ANI BEYÂN İDER KİM ŞAHİN LALA ÖLİCEK BEGLERBEGLİĞİN KİME VİRDİLER. KARA TEMÜR PAŞA'YA VİRDİLER. OL DAHI NEYE MEŞGÛL OLDI VE İBTİDÂ NE TARAF GÖNDÜRDİLER VE NİREYE VARDI ANI BİLDÜRÜR.	391
BÂB [56]	ANI BEYÂN İDER KİM MURÂD HAN-I GÂZİ LAZ KIRALI-Y-ILA NE SÛRET-İLEN OGRAŞDI.	392
BÂB [57]	ANI BEYÂN İDER KİM BÂYEZİD HAN TAHTA CÛLÛS İTDÜKDEN SONRA NE'YLEDİ.	394
BÂB [58]	BÂYEZİD HAN ALAŞEHR'E VARUP NE SÛRET-İLEN FETH İTDÜĞÜN BEYÂN İDER.	395
BÂB [59]	ANI BEYÂN İDER KİM BÂYEZİD HAN EVVEL İSTANBOL'A VARMASINA SEBEB NE OLDI VE HEM ANDA NE'YLEDİ.	396
BÂB [60]	ANI BEYÂN İDER KİM BÂYEZİD HAN İSTANBOL'A TEKRÂR GELİCEK NE'YLEDİ.	398
BÂB [61]	ANI BEYÂN İDER KİM BUNDAN SONRA BÂYEZİD HAN NEYE MEŞGÛL OLDI.	399
BÂB [62]	ANI BEYÂN İDER KİM BÂYEZİD HAN DISPOT-ILA NE'YLEDİ.	400
BÂB [63]	ANI BEYÂN İDER KİM BÂYEZİD HAN KARAMANOGLI'Y-ILA NE'YLEDİ.	402
BÂB [64]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN BÂYEZİD HAN KASTAMONI'YA NE SÛRET-İLE VARDUĞUN BEYÂN İDER.	404
BÂB [65]	ANI BEYÂN İDER KİM BÂYEZİD HAN AMASİYYE'Yİ VE SİVAS'İ NE SÛRET İLE FETH İTDİ.	404
BÂB [66]	ANI BEYÂN İDER KİM SARUHAN BEGLÜ FİLİBE YÖRESİNE NE VECH-İLE DÜŞDİ VE ANLAR SÜRİLÛP ANDA VARMASINA SEBEB NE OLDI, ANI BİLDÜRÜR.	406
BÂB [67]	ANI BEYÂN İDER KİM BÂYEZİD HAN KİM ALLAH RAHMETİNE VARDI, KAÇ OGULI KALDI VE HEM OL KALAN OGLANLAR NE'YLEDİLER.	414
BÂB [68]		416

BÂB [69]	ANUÑ BEYÂNINDADUR KİM SULTÂN MUHAMMED BİN BÂYEZİD HAN DİLER KİM KARINDAŞI MÜSİ-Y-ILAN BULİŞA. BU VİLÂYETLERİ ÇEKİŞELER. DEVLET HER KANKISINUÑ İSE HAK TA'ÂLÂ EMRİ-Y-İLE BU MEMLEKETE OL HÂKİM OLA.	417
BÂB [70]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED RUMİLİ'NDE KARINDAŞI MÜSİ-Y-ILAN MEŞGÛL-İKEN BU TARAFDA KARAMANOĞLI BURSA'YA GELDÜĞİN BİLDÜRÜR.	418
BÂB [71]	ANI BEYÂN İDER KİM EMİR SÜLEYMÂN ALLAH RAHMETİNE VARDI OGLINI KİM İSTANBOL'A İLEDÛP TURURDI. ANUÑ OGLI AHVÂLIN BİLDÜRÜR.	420
BÂB [72]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED BİN BÂYEZİD HAN KARINDAŞI MÜSİ'Yİ KİM GİDERDİ ANDAN SONRA NEYE MEŞGÛL OLDI.	421
BÂB [73]	ÇÜNKİM SULTÂN MUHAMMED MÜBÂLAGA LEŞKER CEM' İTDİ, ANDAN TOĞRI VİLÂYET-İ KARAMAN'A TEVECCÛH İTDİ. ANDA VARUP NE'YLEDİ. ANI BEYÂN İDER.	421
BÂB [74]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED-İ GÂZİ İBNİ BÂYEZİD HAN BURSA'YA GELÛP VE ANDAN SONRA İFLAC'A 'AZM İTDÜĞİNİ BİLDÜRÜR.	423
BÂB [75]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED BİN BÂYEZİD HAN SAMSUN'I NE SÛRET-İLE ALDI.	424
BÂB [76]	SULTÂN MUHAMMED KİM SAMSUN'I ALDI, BURSA'YA GİDERKEN İSKİLİB'E OGRADI. ANDA NE GÖRDİ VE NE'YLEDİ, ANI BEYÂN İDER.	425
BÂB [77]	ANI BEYÂN İDER KİM SİMAVNA KÂDİSİ OGLINUÑ KETHÛDÂSİ KÂDİ-'ASKER-İKEN BÖRKLÜCE MUSTAFA KARABURUN'A VARUP NE'YLEDÜĞİN BİLDÜRÜR.	426
BÂB [78]	SİMAVNA KÂDİSİ OGLI VE AHVÂLİ NEYE YİTİŞDİ, ANI BEYÂN İDER.	427
BÂB [79]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED BURSA'DA 'İMÂRET YAPDI, AÑA BİRKAÇ PÂRE KÂFİR KÖYLERİN İSTEDİ KİM VAKF İDE. BULDUGI KÖYLERİ NE SÛRET-İLEN BULDI, ANI BİLDÜRÜR.	429
BÂB [80]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED HAN KİM BÂYEZİD HAN OGLIDUR, 'ÂLEM-İ FENÂDAN BEKÂ SARAYINA İNTİKÂL İTDÜĞİ VAKTİN OGULLARI VE KIZLARI KAÇ KALDI VE PÂDİŞÂH KİM OLDI VE KENDÜNÜN VEFÂTI DAHI NE SÛRET-İLEN OLDI, ANLARI BİLDÜRÜR.	430
BÂB [81]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MURÂD NE SÛRET-İLEN GELÛP PÂDİŞÂH OLDI VE KARINDAŞLARI DAHI N'OLDI? ANLARI BİLDÜRÜR.	431
BÂB [82]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MURÂD KİM BURSA'DA TAHTA GEÇDİ, BU TARAFDA RUMİLİ'NDE NE ZÂHİR OLDI.	432
BÂB [83]	ANI BEYÂN İDER KİM BURSA'DA OLAN PAŞALAR DAHI NE MESÂLİH GÖRÜRLER VE NE RE'Y Ü TEDBİR İDERLER.	433
BÂB [84]	ANI BEYÂN İDER KİM HACI 'İVAZ PAŞA MUSTAFA'YA NE SÛRET-İLEN MEKTÛB YAZUP GÖNDÜRDİ.	434
BÂB [85]	ANI BEYÂN İDER KİM MUSTAFÂ KİM KAÇDI N'OLDI VE SULTÂN MURÂD HAN-İ GÂZİ DAHI NE'YLEDİ? ANI BEYÂN İDER.	435
BÂB [86]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MURÂD RUMİLİ'NE NE SÛRET-İLEN GEÇDİ.	436
BÂB [87]	ANI BEYÂN İDER KİM PÂDİŞÂH KİM EDRENE'DE OTURDI. ETRÂFUÑ KÂFİR BEGLERİNE İLÇİLER GÖNDÜRDİLER, ANI BİLDÜRÜR.	437

BÂB [88]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MURÂD DÜZME'Yİ BİR TARAFDA İTDÜKDEN SONRA BU TARAFDA KARINDAŞI NE'YLEDİ.	438
BÂB [89]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MURÂD KARINDAŞI MUSTAFÂ'YA NE SÜRET-İLE BULUŞDI VE ÂHİR ANI NE'YLEDİ.	440
BÂB [90]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MURÂD KARINDAŞIN BİR YAÑA İTDÜKDEN SONRA NEYE MEŞGÛL OLDI.	441
BÂB [91]	SULTÂN MURÂD İSFENDİYÂR-ILA NİCE BULIŞDI VE ANUÑ-ILA NE'YLEDİ, ANI BEYÂN İDER.	442
BÂB [92]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MURÂD İZNIK'E KARINDAŞIYLA BULIŞMAGA GELDÜKDE İFLAKOGLI DIRAKOLA NE'YLEDİ?	443
BÂB [93]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MURÂD HAN-I GÂZİ DIRAKOLA'Y-ILA MÛSÂLAHA İTDÜĞİNDEN SONRA NEYE MEŞGÛL OLDI?	444
BÂB [94]	ANI BEYÂN İDER KİM AYDIN İLİ NE SÜRET-İLE ALINDI VE İZMİROGLI CÜNEYD BEG OL DAHI NESL-İ AYDIN'DUR. ANLARUÑ N'OLDUGINI BİLDÜRÜR.	445
BÂB [95]	ANI BEYÂN İDER KİM ÂHİRÜ'L-EMİR İZMİROGLI'NI NE SÜRET-İLEN ELE GETÜRDİLER VE HEM N'OLDI?	446
BÂB [96]	ANI BEYÂN İDER KİM MENTEŞEOĞLANLARI ATALARINDAN SONRA N'OLDILAR.	448
BÂB [97]	ANI BEYÂN İDER KİM KARAMANOGLI MEHMED BEG ADALYA'DA HİSÂRA DÜŞÜP CENG İTDÜĞÜN BİLDÜRÜR.	450
BÂB [98]	ANI BEYÂN İDER KİM VİLÂYET-İ AMASIYYE'DE VE TOKAT'DA KIZILKOCAOĞLANLARI YÖRGÜC-İLEN NE'YLEDİ VE ARALARINDA NE VÂK'ALARI GEÇDİ VE NE SÜRETLE GEÇÜPTURUR.	450
BÂB [99]	ANI BEYÂN İDER KİM HAYDAR BEG OL KOCAKAYASI'NUÑ SÂHİBİ-Y-İDİ, ANUÑ AHVÂLİ N'OLDI?	453
BÂB [100]	ANI BEYÂN İDER KİM ALPARSLAN CENGİNİ OL ZAMÂN YÖRGÜÇ PAŞA NE VECH-İLE TASARRUF İTDİ.	454
BÂB [101]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MURÂD HAN-I GÂZİ ERGİNE KÖPRİSİNİ YAPICAK NE SÜRET-İLEN YAPDI. ANI BİLDÜRÜR.	455
BÂB [102]	GERMİYÂNOGLI YA'KÛB BEG KENDÜ VİLÂYETİNDEN GELÜP SULTÂN MURÂD'A İTÂ'AT İTDÜĞÜN BEYÂN İDER.	456
BÂB [103]	ANI BEYÂN İDER KİM YÖRGÜÇ BU TARAFDA BUNUÑ GİBİ İŞLER İTDİ VE BU TARAFDA HÜNKÂR NEYE MEŞGÛL OLDI, ANI BİLDÜRÜR.	457
BÂB [104]	ANI BEYÂN İDER KİM SELANİK NE SÜRET-İLEN FETH OLUNDI.	458
BÂB [105]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MURÂD HAN-I GÂZİ KİM SELANİK GAZÂSINDAN SONRA DİLEDİ KİM ÜNGÜRÜZ'E SEFER İDE.	459
BÂB [106]	KARAMANOGLI, KÂFİRİ MU'İN İDİNDİ. EHL-İ İSLÂMUÑ ÜZERİNE YÖRÜDÜĞÜN BU TARAFDA SULTÂN MURAD HAN-I GÂZİ DAHI KARAMAN'A NE SÜRET-İLEN VARDI, ANI BEYÂN İDER.	461
BÂB [107]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MURÂD KİM KARAMAN SEFERİNDEN GELDİ, NEYE MEŞGÛL OLDI.	462
BÂB [108]	ANI BEYÂN İDER KİM EVRENEZOGLI 'ALİ BEG'ÜÑ ÜNGÜRÜZ VİLÂYETİNÜÑ YOLLARIN GÖRMEGE GÖNDÜRÜLDÜĞÜN BİLDÜRÜR.	463
BÂB [109]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂNÜ'L-MÛCÂHİDİN SULTÂN MURÂD HAN-I GÂZİ KİM OL SULTÂN MUHAMMED HAN OGLIDUR, ÜNGÜRÜZ VİLÂYETİNE 'AZM İTDÜĞÜN VE ANDA NE SÜRET-İLE VARDUGUN BİLDÜRÜR.	464

BÂB [110]	ANI BEYÂN İDER KİM EVRENEZOGLI 'İSÂ BEG ARNAVUD'DA N'OLDI.	465
BÂB [111]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂNÜ'L-MÜCÂHİDİN SULTÂN MURÂD HAN-I GÂZİ KİM BİLİGRAD'A VARUP NE'YLEDİ.	466
BÂB [112]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MURÂD HAN-I GÂZİ SEMENDİRE'YE NE VECH-İLE RAGBET İDER.	467
BÂB [113]	ANI BEYÂN İDER KİM MORA VİLÂYETİNÜŦ KAPUSI GERME HİSÂRİ'N SULTÂNÜ'L-MÜCÂHİDİN SULTÂN MURÂD HAN-I GÂZİ ANI NE SÜRET-İLE FETH İDER.	469
BÂB [114]	ANI BEYÂN İDER KİM KULA ŞAHİN KİM MEZİD BEG'DEN SOŦRA MÜNHEZİM OLDI. İFLAK'DA OL NE SÜRET-İLE OLDI. ANI BİLDÜRÜR.	471
BÂB [115]	KARAMANOGLI KİM BUNUŦ GİBİ HADESLER İTĐİ, SULTÂN MURÂD HAN-I GÂZİ DAHI AŦA NE'YLEDİ. ANI BEYÂN İDER.	472
BÂB [116]	VILKOGLI'NUŦ LAZ VİLÂYETİ ELİNDEN GİTDÜKDEN SOŦRA YANKO'NUŦ ÖŦİNE DÜŞÜP İZLADİ DERVENDİ'NE NE SÜRET-İLE ÜNGÜRÜZ LEŞKERİNİ GETÜRDÜGİN BEYÂN İDER.	473
BÂB [117]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MURÂD HAN OGLINI TAHTA GEÇÜRÜP KENDÜ MA'NİSA'YA VARUP OTURDUGINDAN SOŦRA NELER ZÂHİR OLDI, ANI BİLDÜRÜR.	474
BÂB [118]	ARN AVUD'DAGI AKÇAHİSÂR'I SULTÂN MURÂD HAN-I GÂZİ NE SÜRET-İLEN ALDI, ANI BEYÂN İDER.	476
BÂB [119]	ÜNGÜRÜZ KÂFİRİ KÖSOVA'YA GELÜP SULTÂN MURÂD HAN-I GÂZİ-Y-İLE NİÇE OGRAŞDI VE HEM OL ÜNGÜRÜZ İLE BİLE GELENLER NİÇE BANLAR-IDI, ANLARI BEYÂN İDER.	477
BÂB [120]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MURÂD HAN-I GÂZİ OGLI SULTÂN MUHAMMED HAN'I NE SÜRET-İLEN EVERDİ VE KİMÜŦ KIZIN ALIVİRDİ.	481
	DEVR-i SULTÂN MUHAMMED	483
BÂB [121]	BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED KİM OL SULTÂN MURÂD HAN-I GÂZİ OGLIDUR; EDRENE'DE TAHTA NE SÜRET-İLE GEÇDİ VE NİCE GELDİ VE ÖŦDİN KANDA OLURDI, ANLARI BİLDÜRÜR.	484
BÂB [122]	ANI BEYÂN İDER Kİ SULTÂN MUHAMMED HAN-I GÂZİ KİM KARAMAN'DAN DÖNÜP GELDÜGİNDEN SOŦRA NE'YLEDİ, NE SÜRET-İLEN BİNÂ İTĐİ, ANI BİLDÜRÜR.	486
BÂB [123]	ANI BEYÂN İDER KİM BU İSTANBOL Kİ ALINDI ŞEHR HARÂB OLUNDI; GİRÜ NE SÜRET-İLEN MA'MÜR OLUNDI, ANI BİLDÜRÜR.	488
BÂB [124]	ANI BEYÂN İDER KİM İNEZ NE SÜRET-İLEN FETHOLINDI VE SEBEB NE OLDI.	490
BÂB [125]	ANI BEYÂN İDER KİM Nİ KÖPRİ NE SÜRET-İLEN FETH OLUNDI VE HEM KİMÜŦ ELİNDE-Y-İDİ.	492
BÂB [126]	BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED HAN-I GÂZİ BİLİGRAD'A DÜŞDİ VE ANDA N'EYLEDİ VE ÂHİR N'OLDI, ANI BİLDÜRÜR.	493
BÂB [127]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED HAN-I GÂZİ KİM OGULLARINI NE SÜRET-İLEN SÜNNET İTĐİ; BİRİ BÂYEZİD HAN' DUR VE BİRİ MUSTAFÂ ÇELEBİ'DÜR, VE HEM OL DÜCÜN KANDA OLUNDI.	495

BÂB [128]	BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED HAN-I GÂZİ MORA VİLÂYETİNE NE SÜRET-İLE VARDI VE HEM ANDA N'EYLEDİ VE NİCE FETH OLUNDI.	497
BÂB [129]	ANI BEYÂN İDER KİM MESEVRİ VE LONDURA VE YILDUZ; BULAR NE SÜRET-İLE FETH OLUNDI KİM BUNLAR MORA VİLÂYETİNÜN KİLDLERİDÜR.	499
BÂB [130]	ANI BEYÂN İDER KİM SEMENDİRE [SEMENDİRE, SEMENDRİA, SANDREW] NE SÜRET-İLE FETH OLUNDI.	501
BÂB [131]	ANI BEYÂN İDER KİM AMASRI NE SÜRET-İLEN FETH OLUNDI.	502
BÂB [132]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED HAN-I GÂZİ SINAB'İ VE KASTAMONU'YI VE CEMİ'İ VİLÂYETİNİ PÂDİŞÂHI-Y-ILA VE KOYLI HİSÂR'İ VE TARABUZON'İ BİR SEFERDE MECMÜ'İNİ NE SÜRET-İLE FETH İTDİ BUNLARI, ANI BİLDÜRÜR.	504
BÂB [133]	ANI BEYÂN İDER KİM İSMÂ'İL BEG DÜREKANİ'DE ESBÂBINI CEM' İTDÜKDEN SOÑRA NE YİRE VARDI.	508
BÂB [134]	MUHAMMED HAN-I GÂZİ KOYLİHİSÂR'İ NE SÜRET-İLE FETH İTDİ VE HEM N'OLMIŞ-IDI.	509
BÂB [135]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED HAN-I GÂZİ TARABUZON'A NE SÜRET-İLEN VARDI VE HEM NE VECH-İLE FETH İTDİ.	510
BÂB [136]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED HAN-I GÂZİ İFLÂK'A NE SÜRET-İLE GEÇDİ VE HEM ANDA N'EYLEDİ.	512
BÂB [137]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN Ü'L-MÜCÂHİDİN SULTÂN MUHAMMED HAN-I GÂZİ İFLÂK'A NE SÜRET-İLEN GEÇDİ VE HEM OL VİLÂYETİ KAZUKLU'NUÑ KARINDAŞINA VİRDİ.	513
BÂB [138]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED HAN-I GÂZİ İFLÂK GAZÂSINDAN KİM GELİCEK SOÑRA NİCE GAZÂYA İKDÂM İTDİ.	514
BÂB [139]	ANI BEYÂN İDER KİM VİLÂYET-İ BOSNA NE SÜRET-İLEN FETH OLUNDI VE HEM PÂDİŞÂH DAHI OL VİLÂYETDE NE Fİ'L İTDİ.	516
BÂB [140]	ANI BEYÂN İDER KİM KARAMANOĞLI KİM ÖLDİ, ALTI OĞLI KALDI; ANUÑ MEMLEKETİNE ÜZUN HASAN NE VECH-İLE GELDİ VE OL MEMLEKETDE NE'YLEDİ E HEM SULTÂN MUHAMMED HAN-I GÂZİ DAHI NE'YLEDİ VE KARAMANOĞLI'NUÑ OĞLANLARI N'OLDI, ANI BİLDÜRÜR.	519
BÂB [141]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED HAN-I GÂZİ KİM VİLÂYET-İ ARNAVUD'A TEVECCÜH İTDİ, ANDA KİME VARDI VE ANDA NE'YLEDİ.	521
BÂB [142]	ANI BEYÂN İDER KİM KARAMANOĞLI PİR AHMED NE'YLEDİ KİM PÂDİŞÂH ANUÑ ÜZERİNE TEVECCÜH EYLEDİ VE ÜZERİNE VARUP ANDA NE'YLEDİ.	522
BÂB [143]	ANI BEYÂN İDER KİM PÂDİŞÂH İGRİBOZ'A [AGRİBOZ, EGRİBOZ] VARUP ANI NE SÜRET-İLE FETH İTDİ VE MAHMÛD PAŞA'YI NE'YLEDİ.	524
BÂB [144]	ANI BEYÂN İDER KİM VİLÂYET-İ KARAMAN'A PÂDİŞÂH TEKRÂR LEŞKER GÖNDÜRDİ KİM OL VİLÂYETÜN CÜMLEŞİN ZABT İDELER VE HEM GEMİLER GÖNDÜRDİLER, ANI BEYÂN İDER.	526
BÂB [145]	ANI BEYÂN İDER KİM İŞHÂK PAŞA'YI TEKRÂR KARAMAN'A GÖNDÜRDİ, VARUP KARAMAN'DA OL DAHI NE'YLEDİ.	527
BÂB [146]	ANI BEYÂN İDER KİM GEDÛK AHMED 'ALEYYE'İ NE SÜRET-İLE FETH İTDİ?	528

BÂB [147]	ANI BEYÂN İDER KİM PAŞA SİLİFKE'Yİ NE SÜRET-İLEN FETH İTİDİ VE HEM ANDA İLİNİ NE'YLEDİ.	530
BÂB [148]		531
BÂB [149]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂNÜ'L-MÜCÂHİDİN SULTÂN MUHAMMED HAN-I GÂZİ KİM, ŞARKA TEVECCÜH İTİDİ.	532
BÂB [150]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED HAN-I GÂZİ'YE BU HADES KİM VÂKİ' OLDI LEŞKERÜŃ BA'ZISI MÜNHEZİM OLDI, PÂDİŞÂH BUNDAN SONRA NEYE MEŞGÂL OLDI.	534
BÂB [151]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED HAN-I GÂZİ KULI GEDÜK AHMED'İ KEFE'NÜN FETHİNE GÖNDÜRDİ; VARUP NE SÜRET-İLE FETH İTİDİ KEFE'Yİ, ANI BİLDÜRÜR VE HEM ANDA DAHI NE VİLÂYETLER FETH İTİDİ?	537
BÂB [152]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED HAN-I GÂZİ KARA BOGDAN GAZÂSINA NE SÜRET-İLE İTİDİ VE HEM KARA BOGDAN TEKÜRİ-Y-ILA NE'YLEDİ, ANI BEYÂN İDER.	541
BÂB [153]	ANI BEYÂN İDER KİM PÂDİŞÂH KARA BOGDAN'İ KİM SIDI, DÖNDİ, TUNA KENÂRINA GELDİ.	542
BÂB [154]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN MUHAMMED HAN-I GÂZİ İSKENDERİYYE-İ ARNAVUD'İ NE SÜRET-İLEN VARDI VE ANDA NE'YLEDİ VE ANDA VARMASINA SEBEB NE OLDI, ANI BİLDÜRÜR.	543
BÂB [155]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂNÜ'L-MÜCÂHİDİN SULTÂN MUHAMMED HAN-I GÂZİ BU FENÂ SARÂYINDAN OL DÂRÜ'L-BEKÂ SARÂYINA VARMASI NE SÜRET-İLE OLUNDI, ANI BİLDÜRÜR KİM OL SEFER DE HİCRETÜŃ SEKİZ YÜZ SEKSEN ALTISINDA VÂKİ' OLUNDI VE HEM OL SAFER AYINUN YİGİRMİ YİDİNCİ GÜNİ CUM'A GÜN-İDİ.	545
BÂB [156]	ANI BEYÂN [İDER] KİM SULTÂN MUHAMMED HAN-I GÂZİ KİM ALLÂH RAHMETİNE KAVUŞDI, KAÇ OGLI KALDI, ANI BİLDÜRÜR.	546
BÂB [157]		547
BÂB [158]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN CEM HÂLASI SELÇÜK HATUN VE MEVLÂNÂ ŞÜKRULLÂH OGLI AHMED ÇELEBİ'Yİ, SULTÂN BÂYEZİD HAN'A YALVARMAGA GÖNDÜRDİ; ANDAN NE ZÂHİR OLDI, ANI BEYÂN İDELÜM.	548
BÂB [159]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN CEM MEKKE'YE VARDUGINDAN SONRA NE'YLEDİ VE BUNDA SULTÂN BÂYEZİD HAN DAHI NE'YLEDİ, ANI BİLDÜRÜR.	549
BÂB [160]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN BÂYEZİD HAN, CEM'İ KİM VİLÂYETDEN SÜRÜP ÇIKARDUKDAN SONRA, KİM NÂBEDİD OLDI, SONRA SULTÂN BÂYEZİD NEYE MEŞGÂL OLDI.	550
BÂB [161]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂNÜ'L-MÜCÂHİDİN SULTÂN BÂYEZİD HAN-I GÂZİ, KARA BOGDAN VİLÂYETİNE VARUP ANDA NELER FETH İTİDİ, ANI BİLDÜRÜR.	551
BÂB [162]	ANI BEYÂN İDER KİM BU ADANA, TARSUS, SIS, MİSİS, KÜLEK, VANAKŞAN [VALNAKŞAN ?] KİMLERÜNDE VE KİM FETH İTİDİ VE MİSİRLU BUNLARA NE SEBEBDEN HÜKM İTİDİ, ANI BİLDÜRÜR.	553
BÂB [163]	ANI BEYÂN İDER KİM BU ŞİMDİKİ FETHE SEBEB NE OLDI, ANI BİLDÜRÜR.	555
BÂB [164]	ANI BEYÂN İDER KİM RÜMİLİ BEGLERBEGİSİ 'ALİ BEG KARABOGDAN VİLÂYETİNE GAZÂ İTMEGE SEBEB NE OLDI VE HEM O VİLÂYETE KİM VARDI VE NE SÜRET-İLE VARDI VE OL VİLÂYETDE NE'YLEDİ.	556

BÂB [165]	ÂSÂR-I HASLET-İ SULTÂN BÂYEZİD HAN-I GÂZİ	559
BÂB [166]	ANI BEYÂN İDER KİM BU ÂL-İ 'OSMÂN'UN 'ATEBE-İ 'ÂLİ YEDE OLAN VEZİRLERİNÜN ADLARINI VE ÂSÂRLARINI BEYÂN İDER.	560
BÂB [167]		563
BÂB [168]		565
BÂB [169]	HASLET-İ PÂDİŞÂH-I ÂL-İ 'OSMÂN	566
BÂB [170]	ANI BEYÂN İDER KİM BU PÂDİŞÂHLAR KİM MÂL CEM' İTDİLER, ÂHİR ANLAR N'OLDI?	568
	EK	
BÂB [171]	ANI BEYÂN İDER KİM BU MÂCERÂLARDAN SOÑRA NE ZÂHİR OLDI?	572
BÂB [172]	ANI BEYÂN İDER KİM MİSİR SULTÂNI LEŞKER GÖNDÜRDİ TEKRÂR ŞÂHSÜVÂR ÜZERİNE.	575
BÂB [173]	ANI BEYÂN İDER KİM MİSİR'DAN İLÇİ GELDİ, NE SÜRET-İLEN GELDİ GİTDİ.	576
BÂB [174]	ANI BEYÂN İDER KİM KAYITBAY [ADLU] BİR KİŞİ MİSRA SULTÂN OLDI.	576
BÂB [175]	ANI BEYÂN İDER KİM ŞÂHSÜVÂR ÖLDÜKDEN SOÑRA NE VÂKİ' OLDI?	578
BÂB [176]	ANI BEYÂN İDER KİM BUNDAN SOÑRA NE VÂKİ' OLDI?	578
BÂB [177]	DEVİR-İ SULTÂN BÂYEZİD HAN-I GÂZİ	579
BÂB [178]	BU MÂCERÂDAN SOÑRA NE VÂKİ' OLDI?	581
BÂB [179]	ANI BEYÂN İDER Kİ BULARDAN SOÑRA NE ZÂHİR OLDI?	581
BÂB [180]	ANI BEYÂN İDER KİM RÛM PÂDİŞÂHINA HABAR OLDI KİM OL HİSÂR BEKLEYEN KULLARINI KIRDILAR GAFLET-İLE.	583
BÂB [181]		583
BÂB [182]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN BÂYEZİD HAN'UN KARINDAŞI SULTÂN CEM ÂHİR NİÇE OLDI?	585
BÂB [183]	ANI BEYÂN İDER KİM SULTÂN BÂYEZİD'ÜN HASLETİN VE ANUN ZAMÂNINDA OLAN 'ÂLİMLERİ VE FUKARÂ'I BEYÂN İDER.	586
	METİNDE GEÇEN KAVRAM VE TERİMLER	589
	DİZİN: GÜNÜMÜZ DİLİNDE	595
	DİZİN: ÇEVİRİYAZI	606





## ÖNSÖZ

Âşık Paşa sülalesinin Türk kültür hayatında, XIII. yüzyıldan başlayarak XV. yüzyıla kadar geçen zaman içinde, üç yüzyılı bulan bir hizmeti vardır. Baba İlyas'tan (öl. 1240) itibaren Muhlis Paşa (öl. 1274), Âşık Paşa (öl. 1332) ve Elvan Çelebi'den (öl. 1358) Âşık Paşazade'ye kadar uzanan zamanda bu soydan gelenler, Türk edebiyatı ve Türk tarihleriyle ilgili çalışmalarda öncü durumunda olmuşlardır. Bunlar içinde Âşık Paşa, Türkçecilik akımının önde gelen bir siması olarak Garib-nâme gibi büyük bir mesneviyi ortaya koyar. Oğlu Elvan Çelebi, *Menâkıbü'l-Kudsiyye* adlı eseriyle Türk kültür hayatında menkıbe türünün ilk örneğini verir. Yine bu sülalenin bir devamı olan ve Âşık Paşa soyundan olması nedeniyle Âşıkî mahlasını kullanan ve bütün bir on beşinci yüzyılı hayatıyla dolduran Âşık Paşazade de (1393?-1485?), anonim tarihleri bir tarafa bırakırsak, tarih türünün ilk eserini kaleme alır.

Bu tarih, yazarı bilinen, gerçek anlamda ilk Osmanlı tarihidir. *Tevârih-i Âl-i Osmân* veya *Âşık Paşazade Tarihi* adıyla anılan bu eserde Osmanlı sülalesinin şeceresi verildikten sonra bunların Anadolu'ya gelmeden önceki maceraları, Anadolu'ya gelişleri, kaç bölük oldukları, hangilerinin Anadolu'da kaldığı ve kalanların Türk tarihinde oynadıkları roller, Süleyman Şah'tan II. Bayezid'e gelinceye kadar bütün ayrıntılarıyla ele alınmıştır.

Selçuklular'dan sonra Anadolu'da kurulan beyliklerin düşmanlarıyla ve birbirleriyle ilişkileri, bunlar içerisinde Osmanlı Beyliği'nin durumu, şehzadeler arasındaki mücadeleler, İstanbul'un fethi ve daha sonraki hadiseler, Âşık Paşazade'nin *Tevârih-i Âl-i Osmân* adlı eserinde canlı bir şekilde ortaya konmuştur. Bir de Âşık Paşa'dan başlayarak bu sülalenin insanların, Osmanlı sultanlarına yakınlığı vardır. Bunlardan biri tarihi yaparken, diğeri de yazarak kültürümüzün hizmetinde olmuştur. Bu yönüyle Âşık Paşa'dan başlayarak gelenler, Türk tarihini ve kültür hayatını gözlemleyen kişilerdir. Âşık Paşazade bunların sonuncusudur.

Yıldırım'ın oğlu Çelebi Mehmet'ten itibaren, II. Murat ve Fatih Sultan Mehmet'le yakınlığı vardır. Bunlarla yerine göre sadık bir dost, yerine göre de yaptıklarını yazan bir tarihçi olarak yakınlık kurar. Osmanlı sultanlarına bu yakınlığı yanında onun, okuyan biri olması, özellikle tarihe ilgi duyması, Âşık Paşazade'yi *Tevârih-i Âl-i Osmân*'ı yazmaya yöneltmiştir. Okuduklarını, dinlediklerini, görüp yaşadıklarını da daha çok bir menkıbe havasında anlatmıştır.

Âşık Paşazade, eserinin yazılış sebebini,

İy aziz fakir ki Derviş Ahmed Âşıkî'yem ibni Şeyh Yahyâ ve ibni Şeyh Selmân ve ibni sultânü'l-me'âlî Âşık Paşa'yam ve ibni mürşidü'l-âfâk Muhlis Paşa ve ibni kutbu'd-devrân baba İlyâs halife-i seyid-i Ebu'l-Vefâ nevvallahu kubûrahum. Fakir dahu gûşe-i ferâğatda teslîm-i rızâ küncinde fenâ ve sabır hırkasın geyüp oturmuş-ıdum Kostantiniyye'de ve du'â sofrası-y-ılan mütena'im olmuş-ıdum. Nâgâh bir cemâ'at azizlerden Âl-i Osmân'un tevârihinden ve menâkıbından zikr itdiler. Fakirden dahu sü'âl itdiler. Fakir dahu cevâb virdüm. Orhan Gâzi'nün imâmı İshak Fakih oğlu yahşi Faki'dan kim ol Sultân Bâyezîd Han'a gelince bu menâkıbı ol Yahşi Faki'dan yazılmış buldum kim ol Orhan Gâzi'nün imâmı oğludur ve fakir dahu ba'zı hâllarından ve kâllerinden ve menâkıblarından ihtisâr idüp kalem diline virdüm. Kalem dahu safha-yı sahrâda beyâz kalbe söyledi. Fakir dahu kim işitdüm, cân kulagını ol nagmeye tutdum. Gönüm dahu hayretde kaldı. Hemân dem eyitdüm kim...

cümlelerinde anlatmıştır. Bu sözlerden de anlaşıldığı gibi *Âşık Paşazade Tarihi*, okumaya, dinlemeye, görme ve yaşamaya dayanmaktadır. Osmanlı padişahları da Derviş Ahmed Âşıkî'ye gereken değeri vermişler ve çeşitli ihسانlarda bulunmuşlardır.

Olayları kendi hayatında bizzat yaşayan bir tarihçinin eseri olarak *Âşık Paşazade Tarihi* çok önemli bir tarihtir. Çeşitli yazmalarının yanı sıra eserin Âli Bey ve Giese yayınları olmak üzere eski harflerle iki baskısı yapılmıştır. Nihal Atsız Çiftçioğlu da 1947 yılında, bu iki eseri yayına hazırlayıp neşretmiştir. İstanbul'da basılan Âli Bey baskısı, yalnızca İstan-

bul Arkeoloji Müzesi 478 numarada kayıtlı bulunan nüsha esas alınarak yapılmıştır. Giese baskısı ise karşılaştırmalı bir neşirdir. Ancak Giese bütün nüshaları görememiştir.

Bugün *Âşık Paşazade Tarihi*'nin bilinen on iki nüshası vardır. Bunlardan Ahmet Vefik Paşa'nın gördüğü bir nüsha kayıptır. Diğer on bir nüsha arasından İstanbul Arkeoloji Müzesi Kütüphanesi'nde bulunan ve yukarıda işaret ettiğimiz nüsha dışında, aynı kütüphanede 1504 numarada kayıtlı ikinci bir nüsha daha bulunmaktadır; ancak daha önceki yayınlarda bu nüsha incelenmemiş ve değerlendirilmemiştir. Ayrıca Süleymaniye Kütüphanesi Yazma Bağışlar 4954 numarada kayıtlı *Âşık Paşazade Tarihi*'nden ise kimse'nin haberi olmamıştır. Tarafımızdan bulunan bu nüshaların, diğerleri içinde ayrı ve önemli bir yeri vardır.

İstanbul Arkeoloji Müzesi Kütüphanesi 1504 numarada kayıtlı nüsha, harekelidir ve güvenilir bir yazmadır. Ancak bu nüsha başından ve sonundan eksiktir. Ayrıca ortasından birkaç yerden de bazı yapraklar kaybolmuştur. Böyle olmasına rağmen eser tam imiş gibi düşünülerek varak numaraları, baştan sona kadar atlanmadan yazılmıştır. Süleymaniye Kütüphanesi Yazma Bağışlar 4954 numarada kayıtlı nüsha ise tamdır. Yer yer harekeli olan bu nüsha, son devre ait bir yazmadır. Ancak güvenilir bir nüshadır. Bu nüshada varak yerine sayfa numaraları konmuştur.

Biz bu iki nüshayı ele alıp değerlendirdik. Her iki yazmanın aynı şecere kolunda bulunması, bizi bu nüshalar üzerinde çalışmaya yöneltti. Böylece zaten neşirleri yapılmış olan diğer nüshaları bir tarafa bırakarak İstanbul Arkeoloji Müzesi Kütüphanesi 1504 numarada kayıtlı (A) nüshasıyla Süleymaniye Yazma Bağışlar 4954 (S) nüshalarını ele aldık. Kurduğumuz metinde imla ve dil açısından A nüshasına dayandık. Ayrıca A nüshasında bulunmayan uzun metin parçalarını, S nüshasından tamamladık. Her iki nüshayı karşılaştırdık. Anlama katkısı olan yerlerde S nüshasından 'italik' harflerle aktarmalarda bulunduk. A nüshasının 2b varağından önceki eksikliği S nüshasının 1-15 sayfalarından, 11b-12a arasındaki eksikliği S nüshasının 21-27 sayfala-

rından, 62b-63a arasındaki eksikliği de 54-55. sayfalarından aktarmalarla ikmal ettik ve bu kısımları italik olarak verdik. Ayrıca A nüshasının bittiği yerden itibaren S nüshasının 170 ilâ 177. sayfalarını da aktardık. Aslında kanaatimizce eser, S nüshası itibarıyla, 171. sayfada bitmektedir. Müstensih, sonraki babları yazmaya başlamış, fakat belki de, –eserin istinsah ettiği nüshasında eserin olması gereken orijinal şekline göre– bundan sonrasında yabancı kalemlerin esere müdahil olduğunu fark ederek bırakmıştır. S nüshasından sonraki kısımları ise Âli Bey neşrinin dayandığı İstanbul Arkeoloji Müzesi Kütüphanesi 478 numarada kayıtlı A1 olarak işaretlediğimiz nüshadan aktardık. Bu bölümler, başkaları tarafından sokulmuş intibabını vermektedir. A1 nüshasının, tarihi sırayı takip etmeyen bölümlerini EK başlığı altında verdik. Bu kısımda eksiklik gösteren az sayıdaki bazı yerleri, italik olarak Giese baskısından tamamladık.

Eseri yayına hazırlarken dayandığımız yazmalardan A nüshası, varak numarasına; S ve A1 nüshaları ise sayfa numarasına göre numaralandığı için biz de bu varak ve sayfa numaralarına uyduk ve bunları köşeli parantez içinde verdik. Dipnotlarda da bu varak ve sayfaları kullandık.

Yayına hazırladığımız metinde nazal, ñ sesi dışında, transkripsiyon işaretlerine yer vermedik. Ancak k ve g seslerinin kalın olması ve önlerinde ünlünün uzatılması durumuyla karşılaşınca bu seslerin aslına uygun şekilde okunmaları ve anlamda bir sapmaya yer vermemeleri için ünlülerin üzerine, uzatma, inceltme için kullanılan (^) işareti yerine; kânun, kâdı, gâzi örneklerinde olduğu gibi, çizgi koyduk.

Bu çalışmada bizi en çok uğraştıran husus, özel isimlerin yazılması oldu. Yer ve şahıs isimlerinin okunmasında metne bağlı kaldık. Ancak bu özel isimlerin önemli bir kısmının yabancı dillerde oluşu, başka okunuş şekillerini de beraberinde getirdi. Bu yüzden biz sahayla ilgili diğer yayınları da göz önüne alarak, farklı okunuş şekillerini köşeli parantezler içinde ayrıca verdik.

Bütün gayretlerimize rağmen yine de gözümüzden kaçmış durumlar olabilir. Eksikliklerimizi tamamlamak için

her zaman okuyucularımızın tenkitlerine açık olduğumuzu bildirirken, “iyi gözle bakan iyi görür” sözü gereğince noksanlarımızın iyi niyetimize verilerek bağışlanmasını dileriz.

Bu eserin yayına hazırlanması sırasında yardımlarını gördüğümüz, Doç. Dr. Hayati Develi, Dr. Yücel Dağlı, Sabri Koz anabilim dalımız araştırma görevlileri Dr. Cemal Aksu ve Murat Karavelioğlu ile Süleymaniye Kütüphanesi müdürü, değerli ve aziz dost Dr. Nevzat Kaya’ya, okuyucusunu her zaman güler yüzü ve yardımseverliğiyle karşılayan İstanbul Arkeoloji Müzeleri Kütüphanesi memuru Havva Koç Hanımefendi’ye teşekkür eder; İÜ Edebiyat Fakültesi Dekanlığı’nın teşviklerini minnetle anarız. Ayrıca eserin yayını için çaba gösteren, başta Samih Rifat Bey olmak üzere Koç Kültür Sanat Tanıtım yetkililerine ve eserin görsel olarak en iyi biçimde okuyucuyla buluşmasını sağlayan Ersu Pekin’e de teşekkürü bir borç biliriz.

İstanbul’un fethinde bizzat bulunan Âşık Paşazade’nin bu eserinin, İstanbul’un fethinin 550. yılında yeniden yayınlanması, bize kutlu bir raslantı gibi görünüyor. Armağan olsun!..

Prof. Dr. Kemal Yavuz – Prof. Dr. M. A. Yekta Saraç  
Beyazıt, 5 Ekim 2003



# HAYATI VE "TARİH" İYLE ÂŞIK PAŞAZADE

## HAYATI

Bilinen ilk Osmanlı tarihçilerinden olan Âşık Paşazade'nin asıl adı Derviş Ahmed'dir. Âşık Paşazade şeklinde anılması, soy olarak Âşık Paşa'ya bağlılığı nedeniyledir. Bu nedenle, *Âşıkî* mahlasını kullanmıştır. Zaten eserinin daha ilk satırlarında: "İy aziz! Fakir ki Derviş Ahmed Âşıkî'yam, İbn Yahya ve İbn Selman ve İbn Sultanü'l-Meâlî Âşık Paşa'yam" diyerek kendini ve soy zincirini verir. Bu satırlara göre Derviş Ahmed'in babasının adı Yahya'dır. 1393 yılında Mecitözü ilçesinin Elvan Çelebi köyünde doğmuştur. Franz Babinger gibi bazı araştırmacılar, 1400 yılında doğduğunu<sup>1</sup> yazarlarsa da, hayatına baktığımızda 1393 yılının, yaşına ve yaşadıklarına daha uygun olduğu görülür. Bu durumda Âşık Paşazade'nin doğum tarihinin 1393 yılı olması kuvvetle muhtemeldir. Ancak yazarın 1397 yıllarında doğmuş olması da ihtimal dahilindedir.

Âşık Paşazade, 1413 yılında, Çelebi Sultan Mehmed'in Musa Çelebi'yle olan mücadeleleri sırasında Geyve'de görülmektedir. Buraya Amasya'da bulunan Çelebi Mehmed'in maiyetinde gelmiştir. Geyve'de hastalanan Derviş Ahmed, Orhan Gazi'nin imamının oğlu Yahşi Fakih'in evinde kalmıştır.

Ol vakt du'âcı fakir köyde kaldum. Orhan'un imâmı oğlu Yahşi  
Fakih evinde hasta oldum. Geyve'de anda kaldum. Menakıb-ı  
Âl-i Osmân'ı tâ Yıldırım Han'a gelince ol imam oğlundan nakl  
itdüm kim habar virürin.<sup>2</sup>

diyen Âşık Paşazade, o sırada on altı veya yirmi yaşındadır. Atsız, Âşık Paşazade'nin 1413 yılında Çelebi Mehmed'le Musa Çelebi arasında geçen çarpışmalarda, Çelebi Mehmed

1 Franz Babinger, *Osmanlı Tarih Yazarları ve Eserleri* (Çev. Prof. Dr. Coşkun Üçök), Kültür ve Turizm Bakanlığı yayınları: 44, Ankara 1982, s. 39.

2 metin, v. 93a-b.



kuvvetleri arasında Geyve'ye geldiği ve o zaman yirmi yaşlarında olduğu kanısındadır.<sup>3</sup>

Derviş Ahmed, Osmanlı sultanlarının Âşık Paşa nesline olan yakınlığını zaman zaman dile getirerek, onlardan gördüğü ihsanları yad eder. Kendi devrine kadar olan bir zamanda, yedi ceddinin Osmanlı soyuyla birlikte yaşamış olmasına da temas eden Âşık Paşazade;

Âşıkî yaz menâkıb Âl-i Osmân  
Yidi ceddün bu âl-ılan bile geçdi<sup>4</sup>

beytinde, yine;

Neseb ü neslüm bu âl-ıla togdı  
Hem toganumuz bu âl'ı gördi  
Nesl ü nesebüme Âl-i Osmân  
Âşıkî deyüp iderler ihsân

beyitlerinde bunu daha açık olarak verir. Gerçekten Âşık Paşazade, eserinin daha pek çok yerinde Osman soyuna olan bağlılığını ve bunların gaza için gönderilmiş bir sülale olduğuna inancını zikreder. Ayrıca Osmanlı sultanlarını, Allah yolunda çarpışan birer mücahit olarak gösterir. Bu durum tarihi olaylarla da ilgilidir. Ahmed Âşıkî'nin büyük dedelerinden olan Âşık Paşa da Osmanlı devletinin kuruluşunda, âlim ve fikir babası olarak Osman ve Orhan Beylerin yanında yer almıştır.<sup>5</sup>

Âşık Paşazade'deki tarih şuuru, gençlik yıllarında başlamıştır. Özellikle Yahşi Fakih'in evinde kaldığı zaman Osmanlı tarihini, Yıldırım Bayezid devrinin sonuna kadar okuması, başkalarından dinlemesi, böylece vakaları hafızasına alıp ömrünün sonuna kadar diri tutması, ayrıca daha

3 Atsız, *Osmanlı Tarihleri I*, Türkiye Yayınevi, İstanbul 1949, s. 80

4 metin, v. 129b.

5 Kemal Yavuz; *Âşık Paşa, Garib-nâme*, c. I/1, Türk Dil Kurumu yayınları: 764/1, Giriş kısmı, İstanbul, 2000 / Mehmet Kaplan, *Âşık Paşa ve Birlik Fikri, Türk Edebiyatı Üzerine Araştırmalar 1*, Dergâh Yayınları, İstanbul 1976, s. 177-189.

sonraki hadiseleri yazması, onun tarihle ne kadar haşır neşir olduğunu göstermektedir. Zaten yaşadığı hayat da bunu gerektirmiştir.<sup>6</sup> Hatta o, Şeyh Edebalı'nın oğlu Mahmud Paşa'dan da bazı hadiseleri dinlediğini ve Mahmud Paşa'nın o zaman yüz yaşını geçmiş olduğunu haber verir.

Osmanlı sultanlarına olan yakınlığını, Çelebi Mehmed (öl. 1421), II. Murad (öl. 1451) ve Fatih devirlerinde yaşadığı hadiselerle zikreder. Bu yönüyle ele aldığımız zaman bazen kendisini olayların, savaşların içinde bulur ve yaşadıklarını samimi bir şekilde anlatır. Ancak tarihini yazarken, okuduğu ve yaşadıkları yanında dinledikleri de vardır. Kendi anlattıklarına göre Derviş Ahmed, 1390 yılından sonra Yıldırım Bayezid'in İstanbul kuşatmasını, 1391 yılında Macarlarla yaptığı savaşı ve sonucunu Karatimurtaşoğlu Umur Bey'den; Ankara Savaşı'nda geçenlerle savaştan sonra yaşananları ve Yıldırım Bayezid'in durumunu da Bayezid'in has solaklarından olan, Koca Nayib diye anılan birinden sorup öğrenerek yazmıştır. Hatta o, Şeyh Edebalı'nın oğlu Mahmud Paşa'dan da bazı hadiseleri dinlediğini ve Mahmud Paşa'nın o zaman yüz yaşını geçmiş olduğunu haber verir.<sup>7</sup> Kısaca söylemek gerekirse, Âşık Paşazade'nin *Menâkıb u Tevârih-i Âl-i Osmân* adlı eseri, okuma, dinleme ve yaşayarak görmeye dayanır.

Yine II. Murad ve Düzme Mustafa arasındaki mücadelelerde Âşık Paşazade kendinden bahseder. 825/1422 yılında onu Elvan Çelebi Tekkesi'nde buluruz. Derviş Ahmed:

İşitdiler kim uşda Düzme üzerlerine geliyorur, paşalar dahı biş oldu. İbrahim Paşa, Hacı İvaz Paşa ve dahı Temürtaşoğlanları'nun üç paşa oldu. Birinün adı Umur, biri Oruç ve biri Ali. Bunlar şöyle ittifak ittiler kim Mihaloğlı Muhammed Beg'i Tokat habsinden çıkaralar, Sultan Murad'a getüreler ve hem anun gibi itdiler. Hemân dem habsden çıkardılar. Geldi bizüm Elvan Çelebüm Tekyesi'ne ogradı. Ol vakt fakiri aldı bile gitdi.<sup>8</sup>

6 metin, v. 7; s. 7.

7 metin, v. 87a.

8 metin, v. 113b.

diyerek Mihaloğlu Muhammed Bey'in kendisini Sultan Murad ordusuna getirdiğini haber verir. Tabii bu durumda Âşık Paşazade'nin, öncelikle Ulubat Köprüsü'nde geçen hadiseler olmak üzere, baştan sona kadar bu mücadelenin içinde var olduğunu görürüz.

840/1436-37 yılında hacca giden Derviş Ahmed:

Henüz Semendire dahı alınmamış-ıdı. Fakir İshak Beg-ile Mekke'den bile geldüm. Bir gün hünkârdan İshak Beg'e kul geldi kim: "Nike Öbrünk [Nige Obran] üzerine var, anı hisâr it." didiler. Germiyân sancağını ana yoldaş koşdılar. Ve Germiyân sancağı begi ol zamanda Temürtaşoglı Umur Begoglı Osmân Çelebi'ydi ki ol Varna gazâsında şehîd oldu. Fakir dahı ol zamânda Üsküb'e İshak Beg-ile Mekke'den bile gelmiş-düm. Gâh gâh mâcerâlarda bile bulunurdum. Ve bir defa dahı İshak Beg'ün oğlu Paşa Beg-ile ve Kılıççısı Togan-ıla harâmîliğe bile varmış-ıdum. Bir gün asker içinde bir gavgâ belürdi. İshak Beg ol sâat at arkasına geldi. Cemîi gaziler dahı bile bindiler. Nâgâh gördük karşudan bir alay küffâr çıka ve anun ardından bir niçe alay dahı çıkageldi. Yayasın önine tutmuş ve atlası ardına turdı. Kapkara pus olup üzerümüze yörüdi. Bu taraftan dahı ehl-i İslâm leşkери dahı tekbîr getürdiler bir kezden. Hemân yayanun üzerine at saldılar. Yayaya turmadın ok serpdiler. Gaziler anların okların eslemedi. Hücüm itdiler. Üzerlerine sürdüler. Atlası ardında turmadı, dahı kaçdılar. Yayayı at ayagı altında pâymâl itdiler, kırdılar. Şöyle kırkun oldu kim gazilerin atları kâfirlerin ölüsü üzerinde yörürler-idi. İshak Beg çağırttı kim "Hey gaziler! Yiter kırdunuz, esir idün, imden girü." didi.

Vallahi fakir kırdugumdan gayrı bişin esir itdüm, Üsküb'e getürdüm. Bişini tokuz yüz akçaya virdüm. El-hâsıl-ı kelâm ol yılda Semendire dahı feth olundu. Cemîi Laz vilâyeti bile feth olındı, ve hisârlarına kullar kodılar ve şehirlerinde kadılar nasb itdiler ve Semendire'de Cuma namâzı kılındı ve cemîi Laz vilâyetinün hâkimi ehl-i İslâm oldu. Hak taâlâ fazlı-y-ıla.<sup>9</sup>

9 metin, v. 156a-157b.

gibi ifadelerinde haramiliğe gitmenin yanında, durum gereği savaşa katıldığını haber verir. Savaşa girişi, savaşın cereyanını ve savaş sonrası durumu canlı bir şekilde anlatan Âşık Paşazade, bu mücadelede bir hayli düşman öldürmüş, ayrıca beş de esir almıştır. Sonra bu esirleri Üsküp pazarında 900 akçeye satmıştır.

Derviş Ahmed, 842/1438-39 yılında II. Murad'ın çıktığı Belgrad seferinde de bulunmuştur.

Sultân kim Üngürüz vilâyetini seyr idüp devlet-ile tahtına geldükden sonra azm-i Biligrad itdi. Zira Biligrad; bildi kim Üngürüz vilâyetinin kapusudur. Bu kez kasd itdi kim ol kapuyı aç. Leşker-i İslâm'ı cem itdi. Andan yörüdi gelüp Biligrad'un üzerine düşdi. Hisâra ceng ider gibi oldılar. Sava'yı geçdiler, Biline'ye akın saldılar. Gaziler şöyle toyum geldiler kim bir çizmeye bir nefis cârîye virürler-idi. Fakir dahı ol seferde bile-yidüm, yüz akçaya altı yidi yaşar bir oğlan satun aldum. Ata hizmet idebilir esiri yüz elli akçaya virürlerdi. Akıncılardan fakire dahı yidi kul ve cârîye hâsıl oldu ve dahı şol kadardı kim leşker göçse esirün galebesi leşkerden ziyâde-y-idi.

El-hâsıl-ı kelâm şöyle vâsf olundu kim, "İslâm bünyâdı zâhir olaldan berü kim gâziler gazâ iderler, buncılayın gazâ dahı hiç vâki olmadı." didiler. Ve hem dahı didükleri beyânı vâki-idi. Fakir dahı ol seferde bir gün hünkâr hazretine vardum. Fakire esir buyurdu. Ben eyitdüm kim: "Devletlü Sultânüm! Bu esiri götürmege at gerek." didüm. "Ve yolda bunlara harçlık gerekdür." didüm. Bana beş bin akça ve iki at atâ itdi. Tokuz baş esir ilen ol sefer Edrene'ye geldüm ve hem dört atum var-ıdı. Esirleri üçer yüze ve ikişer yüze satdum.<sup>10</sup>

Yaşayıp bizzat aktardığına göre biz, Derviş Ahmed'in paşaşa olan yakınlığını da görmekteyiz. Hatta II. Murad bu savaşın sonunda kendisine esir verdiği gibi beş bin akçe ile iki de at vermiştir. Yazarımız dokuz baş esir ve dört atla Edirne'ye gelmiş ve esirleri burada satmıştır.

Âşık Paşazade, II. Murad'ın, oğlu Mehmed Fatih'le çıktığı 852/1448'de yapılan İkinci Kosova Muharebesi'nde Derviş Akbıyık'la birliktedir:

Hünkâr kim kâfir leşkerini göricek derhâl atından indi. Arı abdest alup iki rek'at namâz kıldı ve yüzün topraga sürdi. Hak taâlâyâ niyâz itdi ve eyitdi: "İy Bâr-ı Hudâ, yâ İlâhî! Senden dilerem kim bu ümmet-i Muhammed'i sen sakla ve bunlara sen nusret vir. Ve benüm günâhumçun bunları küffâr elinde sen zebûn itdürme." didi. Kaçan kim niyâzdan fârig olıcak hemân-dem "Niyyet-i gazâ" diyüben bindi, küffârün üzerine hücum idüp yörüdi. Ol gün acâyib eyü ceng olundu. Küffârün niçe sancacı alındı. O gece girü irteye degin ceng olundu. Cumaertesi girü ceng-i azim olundu. Niçe begler şehid oldılar ve küffârün dahı niçe banları düşdi öldi ve niçeleri dahı tutuldu, esir oldı. Yanko kaçdı ve Lök ban kaçdı. Oglı-y-ılan Sökület ban düşdi. Lih ban esir olmuş, amma kendüni bildürmemiş. Sonra satılı satılı kurtılmış: Bâki küffâr kimi kırıldılar ve kimi esir oldılar.

Fakir dahı anda bir kâfir depeledüm. Hünkâr fakire eyü at virdi ve derviş Akbıyık'a dahı virdi. Amma Çih ban'ı esir itmişler. Hünkâr'a getürdiler.<sup>11</sup>

İstanbul'un fethine Akşemseddin, Akbıyık, Şeyh Vefa gibi büyüklerle katılan Ahmed Âşıkî, şehrin alınmasından sonra bu şehre yerleşmiştir. Hatta gaza malından kendisine ev verilmiş ve İstanbul'a getirilen insanların irşadı için görevlendirilmiştir. Yukarıda da zikrettiğimiz gibi padişaha olan yakınlığı ve ilim ehli içinde yer alması sebebiyle 861/1457 yılında Fatih'in oğulları Şehzade Mustafa'yla Şehzade Bayezid'in Edirne'de yapılan sünnet düğünlerinde bulunmuştur. Yazarımız bu düğünde,

Her ehl-i ilmün önine sini kodılar. Bu ulemânun hizmetkârları

11 metin, v. 170a-170b.

fotalar toldurdılar. Fakır dahı bir fota toldurdum, hizmetkâruma virdüm. Andan sonra pâdişâh bu gelen azîzlere ihsânlar ve hil'atlar buyurdu. Niçeler fakir geldi, ganî gitdi.<sup>12</sup>

ifadesinde belirttiği gibi bu padişahın ihsanlarına da nail olmuştur. Aynı yıl Fatih'in Ballubatra'ya yaptığı seferde Üsküb'e gitmiştir:

Fakir ol zamânda kim Üsküb'e varmış-ıdum, pâdişâhun ihsânın uma. İhsân dahı yitişdi maa'-ziyâdetin. Ve hem ol vakit Mevlânâ Gürânî Arabistan'dan tekrâr gelmiş idi. Bursa kadılığın ana ol seferde virdiler.<sup>13</sup>

diyen Derviş Ahmed'in, umduğu şekilde padişahın ihsanına kavuştuğunu görüyoruz.

Ömrünün sonlarını İstanbul'da geçiren Derviş Ahmed Âşıkî, burada evlenmiş ve Rabia adında bir kızı olmuştur. Kızını 874/1469-70 yılında müritlerinden Seyit Vilayet'le (öl. 1522) evlendirmiştir. Sultan II. Bayezid'in Boğdan seferinde İstanbul'dadır ve 86 yaşındadır. Tarihini yazmaya başlamış ve muhtasar olarak yazdığı bu esere *Menâkıb u Tevârih-i Âl-i Osmân* adını vermiştir. Atsız, *Hadîkatü'l-Cevâmi'*deki bir kayda dayanarak Âşık Paşazade'nin 22 Muharrem 886/23 Mart 1481 Cuma günü vefat ettiğini söyler. Bu tarih, Fatih'in ölümünden öncedir. Atsız ve Raif Yelkenci

Bu ömür seksen altı olduğunda  
Bâyezîd Han, Bogdan'a agduğunda<sup>14</sup>

beytine dayanarak, Fatih'in Boğdan seferini kastetmişlerdir. Ancak Sultan Bayezid de saltanatının ilk yıllarında Boğdan'a sefere çıkmıştır. Eser de bu seferle sona ermiştir. Bu durumda Âşık Paşazade'nin 1484 yılından sonra vefat et-

<sup>12</sup> metin, v. 193a.

<sup>13</sup> metin, v. 196b-197a.

<sup>14</sup> metin, v. 19b.

miş olması gerekir. Başka bazı araştırmacılar da bu fikirdedir. Bunların başında Franz Babinger gelmektedir. Babinger onun ölüm tarihini 889/1484 olarak verir ve 86 yaşında öldüğünü ileri sürer.<sup>15</sup> Üzerinde çalıştığımız nüshada yer alan

Bu menâkıbun tamâmınınun târihi hicretün sekiz yüz toksanın-  
da Receb ayınınun yigirmi altıncı gününde yikşenbih günü ta-  
mâm olındı<sup>16</sup>

ibaresi, eserin yazılış tarihini verir. Hatta yazar, eseri için *Menâkıb* kelimesini iki yerde kullanır ve *Tevârih* sözü yer almaz.<sup>17</sup> Bu durumda Âşık Paşazade, 890/1484 yılından sonra vefat etmiş olmalıdır. Victor L. Menage, onun yüz yaş civarında yaşadığı, böylece uzun bir ömür sürerek bütün bir 15. yüzyılı katettiği kanaatindedir.<sup>18</sup> Ayrıca Halil İnalçık, onun 1502 yılında öldüğünü tahmin etmektedir. İstanbul'un çeşitli semtlerinde evi ve dükkânları vardır.<sup>19</sup> Derviş Ahmed Âşıkî, kendisinin yaptırdığı Âşık Paşa Camii'nin bahçesine gömülmüştür.

Âşık Paşazade'nin şairlik yönü de vardır. Ancak onun şiirleri, daha ziyade anlattığı konuların bir sonucu gibi görülür. *Tevârih-i Âl-i Osmân* bu bakımdan gözden geçirilince, eserde 829 beyitin yer aldığı görülür.

Türkçenin bütün devirleri için düşündüğümüzde Âşık Paşazade'nin eserini açık, anlaşılır ve akıcı bir dille yazdığını görürüz. Üslubunun tatlılığı ve dilinin akıcılığı, her şeyden önce samimi olmasına bağlıdır. Bu durum, eserin kalabalık topluluklar arasında okunmasını da sağlamıştır. Ayrıca eserinde sık sık diyaloglara yer vermesi ve kısa cümleler kullanması, bu canlılığı daha da artırmıştır. O, diyalogların da sadece iki kişiyi karşı karşıya getirip konuşurmaz, bu

<sup>15</sup> Franz Babinger, age, s. 39; *Anonim Osmanlı Kroniği (1299-1512)*, (Haz. Prof. Dr. Necdet Öztürk), Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı, İstanbul 2000, s. XXV.

<sup>16</sup> metin, v. 269b.

<sup>17</sup> metin, s.169, v. 269.

<sup>18</sup> Victor L. Menage, "Osmanlı Tarih Yazıcılığının İlk Dönemleri", *Söğüt'ten İstanbul'a*, İmge Kitabevi, İstanbul 2000, s. 83.

<sup>19</sup> Halil İnalçık, "Âşıkpaşazâde Tarihi Nasıl Okunmalı", *Söğüt'ten İstanbul'a*, s. 123-124.

konuşmaya zamanın havasını da katar. Bu diyaloglar, olaylara bakarak ortaya konmuştur. Yine diyaloga yakın bir şekilde, zaman zaman okuyucuyla da karşı karşıya gelir. Üslubundaki akıcılık ve dilindeki tatlılığın buna bağlı olarak geliştiğini söylemek mümkündür. Özellikle soru ve cevap kısımları, bu açıdan çok etkilidir. Yazar eserinde her türlü cümle çeşidine yer verir. Bu açıdan eserin Türk dili tarihi bakımından önemli bir yer tuttuğunu görürüz.

Âşık Paşazade'nin dilindeki ve üslubundaki akıcılığın bir başka sebebi daha vardır. Ahmed Âşıkî, yerine ve olaylara göre dili kullanmada usta bir yazardır. Yine hadise, zaman ve mekâna bağlı olarak okuyucunun dikkatini çeker. Bu anlatımda ise halk ruh ve yaşayışından faydalanır. Mesela kâdılar, yani hâkimlerle ilgili olarak verilen şu metin bunun tipik bir misalidir:

Bu Âl-i Osmânîler bir sâdık soydur. Hiç bunlardan nâ-meşrû hareket olmamış-ıdı. Ulemâ bir nesneyi kim günâhdur diye, bu Âl-i Osmân andan kaçarlar-ıdı. Orhan zamanında, Gâzi Murâd Han zamânında ulemâ var-ıdı ve illâ müfsidler degüller-idi tâ Çandırlu Halil'e gelince. Kaçan kim Çandırlu Halil geldi, Türk Rüstem geldi, mevlânâ didiler. Andan sonra hemân anlar hîleye karışdurdılar. Halil'ün oğlu Ali Paşa kim vezîr oldu; dânişmend dahı anun zamânında çok oldu. Bu Âl-i Osmân bir sulb kavm-ıdı, anlar kim geldiler fetvâyı hîle itdiler ve takvâyı göturdiler. İşbu vilâyetde kim eski akçaya kimse satu ve bâzâr itmeye ve hem gayrı vilâyete dahı gitmeye. Bu nesne Ali Paşa zamanında oldu.

Bu Ali Paşa bir zevvâk kişi-y-idi, ekser mürebbîleri de zevvâk oldılar ve kâdılarun fesâdları zâhir oldu. Bir gün Bâyezîd Han eyitdi: "Kâdılarını getirün." didi. Hayli fesâda mübâşir kâdılar tutup getürdiler. Yinişehir'de Bâyezîd Han bir eve koydurdu. Bâyezîd Han eyitdi: "Varun ol eve od urun, içinde kâdılar bile yansun." didi. Ali Paşa hayrân u âciz kaldı bunların kurtulmasında. Meger hanun bir nedîmi var-ıdı. Adına Mashara Arab dirler-idi. Ali Paşa anı kığırdı. Ana eydür: "Eger şol kâdıları handan kurtaracak olursan sana çok mal vireyüm." didi. Andan Mashara Arab sürdi, han huzûruna geldi. Eydür: "Hanum, be-



ni İstanbul'a ilçilige göndür." dir. Han eydür: "Bre devletsüz, anda İstanbul'da ne'ylersin?" dir. Arab eydür: "Varayum tekürden keşişler dileyelüm." dir. Han eydür: "Bre keşişleri ne'ylersin?" dir. Arab dahı eydür: "Hanum, kâdılar kiralum keşişler kâdı olsun." dir. Han eydür: "Bre it Arab! Kâdılığı keşişlere vırince kendü kullaruma virsemne." dir. Arab eydür: "Senün kullarun okumuş degüllerdür, bu keşişler hûd okuyup niçe yıllar zahmet çekmişlerdür." Bâyezîd Han eydür: "Ya bre Arab iş niçe olur?" Arab eyitdi: "Hanum! Anı pâdişâhlar bilür ve anlarun hallarunı ve kâllarunı ve ef'âllarunı." didi. Andan Bâyezîd Han Ali Paşa'yı kıgırttı. Han eydür: "Ali, bu kâdılar hep okumuşlar mıdır?" Ali Paşa eydür: "Yâ Sultânüm, okumayan kişi kâdı mı olur?" Han eydür: "Yâ çün okumuşlardur, niçün yaramazlıklar iderler." dir. Ali Paşa eydür: "Sultânüm! Bunlarun düşelüğü azdur." Şimdiki zamânda kim kâdılar resm alurlar binde yigirmi akça, ol nesne Ali Paşa himmetidür, anun-ıçun anı bünyâd itdi kim kâdılara düşelük çoğ ola. Paşalarla kâdı-askeri hûş göreler<sup>20</sup>

Kadılarla ilgili bu parçadan başka, Timur'un yanına giden Anadolu Beyleri için de şu sözlere yer verir. Burada ise, alay ve hiciv yönünü seçer ve beylerin her birini bir mesleğe koyar:

Bazıları Temür'e vardılar. Taharten ve Germiyânoglı ve Düzme Aydınoglı ve Menteşoglı ve İsfendiyâr'un elçisi bile Temür'e vardılar. Ammâ bunlarun her birisi bir nev-ile varmışlardı. Germiyânoglı İpsili hisârından habsden vezir-ilen kaçdı. Ayucılar, maymuncılara uydı, Temür'e vardı. Menteşoglı saçın sakalın yoldurup ışık olup vardı. Aydınoglı çerçilik ide vardı. İsfendiyâr'un ilçisi-y-ilen Taharten nöker olup bile vardı.<sup>21</sup>

gibi ifadeler, halk ruh ve hafızasının alay tarafına hitap ettiği için anlatımda bir canlılık ortaya çıkmıştır.

Bunlardan başka, mesela Sultan II. Murad'ın ordusuna Karamanoğlu tarafından gönderilen askerler için padişahın ağzından şu sözler dökülür:

<sup>20</sup> metin, v. 71b-73a.

<sup>21</sup> metin, v. 79a-b.

Diledi kim Karamanoğlu'ndan geleni dahı göre. Andan gelen leşkerün begine eyitdiler: "Sen dahı getir adamlarını göster." didiler. Ol dahı cebelüsini arz itdi. Kaltak eyerlülür, yırtmaç kürklülür, örmeç kuşatlılar, kabalak dülbendlülür, özen-güsü kayışı ipden Turkutlunun birer bölük at oğrılarını divşürüp göndürmiş. Akçayluoğlu'na dönüp hünkâr eydür: "Benüm anun yardımına ihtiyâcum yokdur Hak taâlâ inâyetinde. Ammâ min-vechin mashara eksük idi, anun-ıçun göndürmüşdür." didi.<sup>22</sup>

Benzetmelere başvurması da üslubuna ayrı bir çekicilik vermiştir.

Eger sorarlarsa bu vezir kim? Cevâb İstanbul esîri Rum Muhammed'dür kim sonra pâdişâh anı it gibi bogdurdu.<sup>23</sup> Kırâl hûd kafasa girmiş kuzguna dönmiş-idi.<sup>24</sup> Ve bu tarafda Pir Ahmed dahı kim beg oldu, kuyruğun bulamaga başladı.<sup>25</sup> Hemîn ki Karaman kargaları ve kuzgunları Sultân Bâyezîd'ün şahinlerin gördiler, tagıldılar, kaçdılar.<sup>26</sup>

Bunlara ek olarak Derviş Ahmed Âşıkî, eserinde âdet ve örflere geniş yer vermiş, kız görmek, gelin almak, sünnet düğünü gibi hadiseler onun dil ve üslubuna ayrı bir canlılık katmıştır. Her devrin belası olan rüşvet hadiseleri de eserde ayrı bir yer tutmuştur. O, rüşvet için; "söz kesen, dil tutan, iş bitiren" gibi ifadelerin yanında "insanları utandıran" gibi ifadeler de kullanmış ve rüşvetin ne şekilde verilir alındığını da anlatmıştır.

Anlatımında zaman zaman Dede Korkut hikâyelerini anımsatan ifadelere de yer vermiştir.<sup>27</sup> İfadede bu şekilde menkıbe ve hikâye türüne yönelmesi, dilinin akıcılığını verdiği gibi sade ve anlaşılır olmasını da sağlamıştır. Kullandı-

22 metin, v; 169a-b.

23 metin, v. 184a.

24 metin, v. 222a.

25 metin, v. 226b.

26 metin, v. 263 b.

27 metin, v. 265a.

ğı kelimeler açık, anlaşılır Eski Anadolu Türkçesi sözleridir. Bu bakımdan eserin anlaşılmasında zorluk çekilmez.

Kısaca söylemek gerekirse bunlar, Âşık Paşazade'nin dili ne şekilde kullandığını göstermekte ve dilindeki canlılığın kaynağını vermektedir. Bütün bunlar göz önüne alındığında Âşık Paşazade'nin eseri için menkıbe ve tarih demekten çok, gerçeklere bağlı tarihi hikâyeler bile denebilir. Ancak Âşık Paşazade'de açık ve canlı bir tarih şuuru ve Âl-i Osmân sevgisi vardır. Hemen her hadisenin sonunda tarih vermeyi ihmal etmediği gibi Osmanlı padişahlarını, tarih ve hadiseler içinde bir gözlemci olarak okudukları, dinledikleri ve gördükleriyle adım adım takip etmesi, onun bir başka yönüdür.

### ESERİ: MENÂKIB U TEVÂRİH-İ ÂL-İ OSMÂN

Âşık Paşazade eseri için *Menâkıb* kelimesini kullanmasına rağmen, bugüne kadar yapılan neşirler, *Menâkıb u Tevârih-i Âl-i Osmân* değil, *Tevârih-i Âl-i Osmân*<sup>28</sup> veya *Âşık Paşazade Târîhi*<sup>29</sup> isimlerini taşımaktadır.

*Tevârih-i Âl-i Osmân*'ın şimdilik bilinen on iki nüshası vardır. Giese ve Âli Bey neşirlerini esas alarak yeni bir neşir yapan, fakat yazma nüshalardan doğrudan faydalanmayan Atsız, Giese'ye dayanarak on bir nüshayı ayrı ayrı ele alıp bilgi vermektedir. Ayrıca eserin eksik nüshaları da vardır. Atsız, bütün bunları şöyle tanıtmaktadır.

Tevârih-i Âl-i Osman Nushaları:

Âşıkpaşaoğlu'nun mukayeseli basımını yapan Giese bu tarihin mevcut nushaları hakkında bilgi veriyor. Nushaların bir takımı tam, bir takımı eksiktir.

**28** *Tevârih-i Âl-i Osmân*, Âli Bey neşri, İstanbul 1332; Ahmed Âşıkî; *Tevârih-i Âl-i Osmân*, Atsız neşri, İstanbul 1947.

**29** *Âşık Paşazade Târîhi*, Friedrich Giese neşri, Leipzig 1929.

Tam nushalar şunlardır:

1. Upsala nushası: Tornberg kataloğunda 279 numara ile gösterilmiştir. Kitabın adı yoktur. Gayet güzel yazılmış bir nushadır. Fakat imlâ yanlışları ve ihmaller oldukça fazladır. Yanlış ciltlenmiştir ve kitapta dört yerde büyük atlamalar vardır. Giese bu nushayı kendi basımına temel yapmıştır.
2. Murdtmann nushası: "Menâkıb ve Tevârih-i Âl-i Osman" adında bir kopyadır. 1859 da Henri Cayol'un elinde bulunan bir yazmadan istinsah olunmuş; fakat sonra Cayol orijinali kaybolmuştur. Pek iyi bir nushadır. Fakat bunda da ihmaller ve imlâ yanlışları görülüyor.
3. Berlin nushası: Prusya Devlet Kütüphanesinin şark yazmaları kısmında 2448 numarada "Menâkıb ve Tevârih-i Âl-i Osman" adıyla kayıtlıdır. Sonunda birçok sayfalar eksiktir. Giese'ye göre en iyi yazma budur. Fakat Giese kendi basımına başladıktan sonra bunu görebilmiş ve bunu basıma temel yapamamıştır. Berlin nushası önce İstanbul'da kitapçıların elinde bulunuyordu. Maalesef Almanlara satıldı. Bu nushayı gören Raif Yelkençi bu harekeli ve güzel nushanın aşağı yukarı 950 (=1543) yıllarında istinsah edilmiş olduğunu söylüyor.
4. Dresden nushası: Adı "Tevârih ve Menâkıb-ı Âl-i Osman" dır. Dresden Kırıl Kütüphanesi şark yazmaları kataloğunda 60 numarada kayıtlıdır. İyi bir yazmadır. Fakat bunda da mühim atlamalar vardır. Bir de Türkçe kelimeler yerine Arapça-Acemce kelimeler oturtulmuştur ki bu gayretkeşlik başka yazmalarda yoktur.
5. Nikolsburg nushası: Nikolsburg (Mähren) Şatosunda Prens Ditrichstein'in kütüphanesindeki nushadır. İhmaller, acelecilikler ve imlâ yanlışları ile doludur. Fakat tam bir nushadır. 897 (=1492) tarihine kadar gelmektedir.
6. Vatikan nushası: Adı "Kitab-ı Menâkıb-ı Tevârih-i Âl-i Osman" dır. Güzel yazısına rağmen pek kötü bir yazmadır. Sayfa rakkamları da yanlıştır. İçinde eksikleri de vardır. Buna rağmen istinsah tarihi belli olan tek nusha budur. İstanbul'da Kâtib Mustafa tarafından 997 rebiülevvelinin ortasında (=1589 şubatının başı) istinsah edilmiştir.
7. İstanbul nushası: Müze-i Hümayunda bulunan bu nusha İstan-

bul basımına temel olmuştur. 908 (=1502) yılına kadar gelmektedir. Eksikler ve yanlışlarla dolu ve bazan da karışık bir nushadır. Fakat bazı noktalarda diğer nushaları tamamlamaktadır.

8. Paris nushası: 118 numaradadır. İfade farkları bakımından öteki nushalardan epey ayrıdır. Bundan dolayı Giese, nusha farklarını gösterememiştir. Aradaki farkların çokluğu ve başka sebepler yüzünden Wittek bu nushayı Âşıkpaşaoğlu'nun kaynağı saymıştır.

9. Mısır nushası: Ezher Camisinde (Rivâq ül-Etrâk, Nu. 3732) bulunan bu nusha hicri 900 yılının safer ayına ait (= 1494 kasımı) bir vak'a ile bitmektedir. Giese bu nushadan faydalanamamıştır. Bu nushayı ilim dünyasına tanıtan Joseph Schacht onu "büyük kalın bir yazma; güzel, büyük yazı, tamamen harekeli" olarak vasıflandırmaktadır. (Kahire ve İstanbul Kütüphanelerindeki Eserlere Dair, Nu. 88, Prusya İlim Akademisi Felsefe-tarih Şubesi tebliğleri, Berlin, 1928).

10. Kilisli Rıfat tarafından bahsedilen nusha: Kilisli Rıfat, "Türk Yurdu, dergisininin 1927'de çıkan 28inci sayısında cilt: 5) bu yazmadan bahsediyor, baştan ve sondan eksik olmasına rağmen İstanbul basımından daha iyi olduğunu söyleyerek bazı örnekler vermek suretiyle İstanbul basımının yanlışlarından birkaçını düzeltiyor. Bugün bu nushanın nerede olduğu belli değildir.

11. Ahmed Vefik Paşa nushası: Böyle bir nushanın olduğu Ahmed Vefik Paşanın 9 teşrinievvel 1292 de A. D. Mordtmann'a yazdığı mektuptan anlaşılıyor. Fakat bu nushanın da ne olduğu belli değildir.

Tevârih-i Âl-i Osman'ın eksik nushaları da şunlardır:

1. Oksford nushası: Her sayfası 18-21 satırdan 17 yapraklık bir Âşıkpaşaoğlu parçası olan bu eser basılmamış Ethés kataloğunda 2049 numaradadır. Bu nushada şiirler yoktur. Bab başlıkları da çoklukla ihmal olunmuştur.

2. Viyana nushası: Viyanada İmparator-Kıral Kütüphanesinde 982 numaradadır. 20-30 sayfalık bir parça olan bu nusha İstanbul nushasına benzemektedir.

3. Paris nushası: 50-60 sayfalık bir parça olan bu nusha Upsala nushasına benzemektedir.

Bunlardan başka bilim âlemine çıkmamış olan Süleymaniye Kütüphanesi Yazma Bağışlar 4954 numarada kayıtlı bir nüsha daha vardır. Bu nüsha tamdır ve bir ajanda defterine yazılmıştır. *Hâzâ Menâkıb u Tevârih-i Âl-i Osmân* başlığını taşıyan bu nüsha, güzel bir rık'a ile yazılmıştır. Bununla birlikte şimdilik, *Âşık Paşazade Tarihi*'nin on iki nüshasının varlığından bahsetmek gerekir. Bu nüshada sayfa esas alınmış ve yazan, ajanda sayfalarına bağlı kalmıştır. Her sayfada otuz üç satır bulunmakla birlikte, zaman zaman satır sayısının otuz ikiye düştüğü, bazen de otuz dörde çıktığı görülür.

Süleymaniye nüshası sonuncusu eksik bırakılmış 167 "bâb"dan meydana gelmiştir. Bu nüshada dikkat çeken bir durum vardır. O da 161. bâb sonunda yer alan tarihlerin farklı oluşudur. Yazar bu bâbda II. Bayezid'in Karaboğdan seferini anlatmıştır. Bâbın sonuna doğru,

Akkerman'a kadı nasb itdi ve hutbe-i İslâm okındı bu iki şehirlerde bile. Bu fethün tarihi hicretün sekiz yüz toksan tokuzunda vakı olındı Sultân Bâyezîd Han Gazi elinden.

dendiği halde aynı bâb,

Bu menâkıbun tamâmınınun târîhi hicretün sekiz yüz toksanunda receb ayınınun yigirmi altıncı gününde yikşenbe günü tamâm olındı.<sup>30</sup>

şeklinde sona ermiştir. Ayrıca bundan bir önceki bâbın sonunda yer alan tarih de 887/1482 olarak verilmiştir. Bu sene, Sultan Cem'in hacca gittiği senedir.

Halbuki Boğdan'a (Moldova) ilk sefer 879/1475 tarihinde Fatih tarafından yapılmıştır. İkinci sefer ise 889/1484 yılında II. Bâyezid tarafından gerçekleştirilmiştir.<sup>31</sup> Bu durumda üzerinde çalıştığımız her iki nüshada da, 899 olarak verilen tarihin 889 olması gerekmektedir. Zâten bâb sonundaki tarih de 890/1485 şeklindedir.

<sup>30</sup> metin, v. 269b, s. 169.

<sup>31</sup> İsmail Hami Danişmend, *İzahlı Osmanlı Tarihi Kronolojisi*, 1. Cilt, s. 383.

Kilisli Rifat'ın bahsettiği,<sup>32</sup> şimdiye kadar gün ışığına çıkmamış bir nüshaysa, bizim bulduğumuz ve yayında esas alarak Süleymaniye nüshasıyla karşılaştırdığımız nüshadır. Bu nüsha İstanbul Arkeoloji Müzesi Kitaplığı'nda bulunmaktadır.<sup>33</sup> Âli Bey'in *Âşık Paşazade Tarihi*'ni yayınlaması üzerine bu nüshaya tesadüfen rastlayan Kilisli Rifat, matbu ve yazma nüshayla ilgili olarak şunları söylemektedir.

Mezkûr eseri çok severim, çok okurum. Lâkin her okudukça bir takım kelimelerin yanlış, bir takım cümlelerin manasız oluşu beni pek üzüyordu. "Şu kitâbın bir doğru nüshası bulunsa" diye hasret çekerdim. Hüsnüniyetim neticesi olarak, çok şükür şu günlerde doğru bir nüshasını buldum. Basmasıyla karşılaştırdım. Neticede gördüm ki basma tahminden çok fazla berbâd denilecek kadar yanlış imiş<sup>34</sup>

Âli Bey baskısıyla bahsettiği yazmayı yer yer karşılaştıran Kilisli Rifat, böylece Âli Bey baskısının dayandığı nüshanın<sup>35</sup> tutarsız ve yanlış taraflarını da ortaya koymaya çalışmıştır. Hatta Raif Yelkenci ve Atsız'ın bahsettiği, bizim de dikkatimizi çeken fazla bâblar konusunda o, şunları yazmıştır.

Eserin sonunda müellifin ikrarı vechile eser 166 bâbdan ibaret olmak lâzım gelirken, bâblar 196 olmuş. Demek ki otuz bâb fazladır. Bir bir saydım, böyle buldum. Bu hâlde ya müellifin sözü veyâ eserin şimdiki vaziyeti yanlıştır. Bana öyle geliyor ki bu esere sonradan kalem karışdırılmış; bu fazlalık o yüzden vücûda gelmiştir.<sup>36</sup>

Bu görüşe katılan başka araştırmacılar da vardır. William

**32** Kilisli Rifat, "Âşık Paşazade Tarihi", Türk Yurdu, c. 5, nu. 28, İstanbul 1927, s. 392.

**33** Âşık Paşazade, *Tevârîh-i Âl-i Osmân*, İstanbul Arkeoloji Müzeleri Kütüphanesi, nu. 1504.

**34** Kilisli Rifat, bkz. agm, s. 392.

**35** Âşık Paşazade, *Tevârîh-i Âl-i Osmân*, İstanbul Arkeoloji Müzeleri Kütüphanesi, nu. 478.

**36** Kilisli Rifat; agm, s. 391.

L. Langer ile Robert P. Blake bunlardandır. Bunlar birlikte yayınladıkları bir makalede;

Bu yeni tespit edilen yazmalardan en azından üçü, Codex Vaticanus'dan daha iyi olmakla birlikte onlar da bu önemli kaynakla ilgili sorunları çözmemize yardımcı olamamaktadır. Ek kısımlar nüshadan nüshaya oldukça değişmektedir. Büyük ölçüde emin olduğumuz tek husus, Âşık Paşazade'nin kendisinin olayları 1485 ya da 1486'da bitirdiği ve sonraki bölümlerin 1510 civarında yazıldığıdır.<sup>37</sup>

Ayrıca yazma nüsha için;

Şu nüsha sıhhatli bir nüsha olmakla beraber, ma'teessüf baştan ve sondan noksanı var. Bâblarını saydım 140 bâbdır. Demek ki 26 bâb noksandır. Bunun yarısı başa yarısı sona düşüyor.<sup>38</sup>

Kilisli Rifat'ın ele geçirip okuduğu bu nüsha, sadece baştan ve sondan eksik değildir. Harekeli olan ve her sayfada on üç satıra yer veren bu nüshanın orta yerlerinde de eksiklik vardır. Ancak sayfa ve varak numaraları birbirini takip ettiği için bu durum anlaşılamamaktadır.

**37** William L. Langer-Robert P. Blake, "Osmanlı Türklerinin Doğuşu ve Tarihsel Arkapları", *Söğüt'ten İstanbul'a*, s.177-181.

**38** Kilisli Rifat; agm, s. 391.



Not: Kitaptaki bölüm/bâb numaraları, okuma kolaylığı sağlamak amacıyla konmuştur ve özgün metinde yoktur.

## OSMANOĞULLARI'NIN TARİHİ

**Bize nimet veren, İslam'a yönelten ve sevgilisi  
Muhammed'in –salât ve selâm onun üzerine olsun–  
ümmetinden kılan Allah'a hamd olsun.**

Ey aziz insan! Ben fakir, Şeyh Yahya'nın oğlu Derviş Ahmed Âşıkî'yim. Şeyh Yahya da, yüce Sultan Âşık Paşa'nın oğlu Şeyh Selmân'ın oğludur. Âşık Paşa da, Seyid Ebulvefâ'nın halifesi, devirlerin önde geleni Baba İlyas'ın oğlu ufukların aydınlatıcısı Muhlis Paşa'nın oğludur. Allah hepsinin kabrini nurlarla doldursun.

Ben fakir, Kostantiniyye'de her bir şeyden el çekip, Allah'ın hoşnut olacağı işlerle uğraşıp ona teslim olarak, hırs-tan uzak sabır elbisesini giyip köşemde oturmuş ve dua sofrasını sererek, nimetlere kavuşmuştum. Ansızın dostlar-dan bir topluluk, Osman soyunun tarih ve güzel hikâyelerinden söz açtılar. Ben fakire de sordular, karşılığında Orhan Gazi'nin imamı İshak Fakih'in oğlu Yahşi Fakih'ten okuyup bildiğim kadarıyla cevaplar verdim. İşte Orhan Gazi'nin imamının oğlu olan Yahşi Fakih, Sultan Bayezid Han'a gelinceye kadar bu hadise ve menkıbeleri yazmış. Ben de Orhan Gazi'nin imamının oğlu Yahşi Fakih'e bağlı kalarak, başkalarından duyduklarımın birlikte, Osman-ğulları'nın sözlerinden ve olaylarla dolu menkıbelerinden bazılarını kısa ve öz olarak kaleme aldım. Kalem de bu uç-suz bucaksız safhada kalbime söyledi. Her bir şeyden elini çeken bu aciz de can kulağımı kalemin sesine tuttum, gön-lüm hayretler içinde kaldı ve söylemeye başladım.

Şiir

Allah hep bilen, hep diri olan hep güçlü olandır  
Yaratıcı, güzellikler veren, hazır ve görüp gözetendir

Ey bu varlıkları yoktan yaratıp gösteren  
Hepsini yerli yerince koyup birliğini dillerde söyleten

İnsanları dilenci ve padişah yapan  
Hükümünü delillerle belgeleyen  
Ey ayıpları örten, gizlilikleri bilen Allah!  
Sen günahları bağışlayan, gerçek Hâkim'sin  
Ben zavallı, muhtaç, ayaklar altında bir kulum  
Sen gönlümün gözüne güzellikler göster.  
Artık ömrün sonuna geldim  
Ve bir seksen beş yıl yaşadım  
Dünyada pek çok şaşılacak hal gördüm  
Söylemeye kalksam hangi birini anlatayım...  
Devrimde olanları deftere yazdım  
Sonra Oğuz'dan Gök Alp'a kadar gittim.  
Osmanoğulları'nın menkıbelerini han sultan  
Yazdım ayırt etmeksizin Allah için savaşımları  
Soylarını ve nesillerini anlatayım dedim.  
Böylece bu hanların aslını sen de anlarsın.  
Bunlar neden oldu iyice anlatayım da  
Göstereyim Allah yolunda savaşan bu insanların  
Hükümdarlıklarını ve gösterişli hallerini  
Dinle, onların büyüklüklerini söyleyeceğim.  
Onlar nereden yürüyüp hangi ile vardılar  
Geldikleri memleketi nasıl aldılar  
O hanlar ve padişahlar neler yaptılar  
Ve dünyada nasıl sultan oldular  
Ben binde birini bildiriyorum,  
Sen bu aşk hocasının dediklerini dinle  
Benim de soyum ve neslim bu sülaleyle doğdu  
Hatta her doğanımız bu sülaleyi gördü  
Biz açıktan ve gizli olarak dua ederiz  
Kurtuluşumuz onlara hizmet sayesinde  
Benim soyuma ve neslime Osmanoğulları  
"Âşıkî" diyerek, ihsanlar eder

Bizler eskiden beri dua eden âşıklarız  
Duanın günahlara ilaç olduğunu iyi bil.

En evvel Osmanlı sülalesine dua edip  
Sonra onların menkıbelerini anlatalım.

Duamız mutlaka kabul olunur.  
Bu güneşin doğuşu gibi apaçık görünür.

Birinci bölümde sözün açılışı  
Soy kütüğündeki isimlere ayrılacaktır

## **BÖLÜM 1**

### **Osmanoğulları soyunun adları.**

Nuh Peygamber'in, selam onun üzerine olsun, oğlu Yafes'in oğlu Maçi'nin oğlu Çin'in oğlu Turmuş'un oğlu Yantemür'un oğlu Korluga'nın oğlu Karahul'un oğlu Süleyman Şah'ın oğlu Karalu Oğlan'ın oğlu Amudı'nın oğlu Karaca'nın oğlu Kurtılmış'ın oğlu Çarboga'nın oğlu Sevinç'in oğlu Togar'ın oğlu Baybus'un oğlu Kızıl Boğa'nın oğlu Kamari'nin oğlu Bansup'un oğlu Karahan'ın oğlu Tozak'ın oğlu Aykutluk'un oğlu Karahan'ın oğlu Oğuz'un oğlu Gök Alp'in oğlu Basuk'un oğlu Toktimur'ün oğlu Sugar'ın oğlu Bakıy'ın oğlu Sunkur'un oğlu Kaynıtur'un oğlu Togar'ın oğlu Aykolug'un oğlu Bayıntur'un oğlu Kızıl Boğa'nın oğlu Kaya Alp'in oğlu Süleyman Şah Gazi'nin oğlu Ertuğrul'un oğlu Osman Gazi'dir.

## **BÖLÜM 2**

**Osman Gazi'nin soyu ve sülalesi hangi vilayetten ne sebeple geldiler; niçin padişah oldu; sonra bu Rum ülkesine (Anadolu'ya) hangi sebeple geldiler; onu anlatır.**

Osman Gazi'nin dedesi olan Süleyman Şah Gazi en evvel Rum vilayetine gelmişti, işte gelmeleri için asıl sebep buydu. Abbasi'lerden Süleyman Şah devrine kadar Celî (Arap)

sülalesi Yafesoğulları sülalesine üstün idi. Ayrıca Rumlara ve İranlılara da Araplar üstün idiler. Bundan memnun olmayan ve soy bakımından Yafesoğulları'na bağlı olan İran hükümdarları gayrete gelip Arapların üstünlüğünü ortadan kaldırma yolları aradılar. Yafesoğulları'ndan göçer evli diye adlandırılan Türkleri kendilerine siper edindiler. Böylece Araplara karşı üstünlük sağladılar. Araplar üstünlüklerini kaybedince, kâfir ülkesinin insanları inat ettiler. Acemler de bu göçer evli halktan çekinip tedbir aradılar. Göçer evin önde gelenlerinden olan Süleyman Şah Gazi'yi ileri çektiler. Elli bin kadar Türkmen ve Tatar evini emrine vererek, "Haydi Anadolu'ya gidip Allah yolunda çarpışarak gaza edin." dediler. Süleyman Şah bunu kabul edip önce Erzurum'a, sonra da Erzincan'a geldi. Erzincan'dan Rum vilayetine girdiler. Bir nice yıl ilerlediler ve etraflarını fethettiler. Süleyman Şah Gazi pek çok yiğitlikler gösterdi. Bunlar Anadolu'nun dağlarında ve derelerinde zorluklarla karşılaştılar. Göçer evlerin davarı da aynı durumda olup çok incinmişlerdi. Tekrar Türkistan'a yöneldiler. Geldikleri yola gitmeyip Halep vilayetine çıktılar. Ca'ber Kalesi'ne vardılar ve Fırat Irmağı önlerine geldiler. Nehri geçmek istediler ve Süleyman Şah Gazi'ye, "Han'ım! Biz bu suyu nasıl geçelim?" dediler. Süleyman Şah atını suya sürdü. Önü yar imiş, at sürçünce Süleyman Şah suya düştü. Eceli gelip Allah'ın rahmetine kavuştu. Sudan çıkarıp Ca'ber Kalesi'nin önüne defnettiler. Şimdiki zamanda oraya "Türk Mezarı" derler. Ayrıca o kaleye de yine aynı soydan Düğerler adında bir topluluk, eskiden olduğu gibi şimdi de hükmetmektedir.

Öyle olunca bu göçer halk etrafa dağıldı. Bazısı çölden yana gitti. Şimdiki zamanda onlara Şam Türkmenleri derler. Bazısı yine Anadolu'ya döndü. Bunların kimi Tatar kimisi Türkmen'dir. Bu zamanda Rum'dan olan Tatar ve Türkmen o taifedendir. Bazısı Süleyman Şah'ın üç oğluna uydular. Bunların biri Sunkur Tigin, biri Gündoğdu ve biri de Ertuğrul Gazi'dir. Bu üç kardeş geldikleri yola dönüp Fırat'ın başından yürüyüp Pasin Ovası ve Sürmelü Çukuru'na gittiler.

Ertuğrul, kardeşleriyle gitmeyip dört yüz kadar çadırla orada kaldı. Diğer iki kardeşi yine asıl vatanlarına gittiler. Ertuğrul orada epeyi zaman kaldı, yaylasını yayladı kışlasını kışladı. Bir hayli zaman geçince Sultan Alâeddin Rum ülkesine yöneldi. Fetihlerde bulunup kısmetindeki kadar fethetti ve padişah oldu. Bu uzun hikâye dir; ben Osman soyunun menkıbelerini anlatmak için kısa tuttum. Ertuğrul Gazi, Selçuk sülalesinden olan, Sultan Alâeddin'in İran ülkesinden Rum ülkesine gelip padişah olduğunu işitince, "Erin kadri bilinir ülkeye gitmek bize vacip oldu, artık biz de gaza eder Allah yolunda savaşıyoruz" dedi.

Ertuğrul Gazi'nin, Osman, Gündüz ve Saru Yatı adında üç oğlu var idi. Saru Yatı'ya Savcı da derlerdi. Bunlar da Anadolu'ya yöneldiler. Gelip hısn-ı Musul vilayetine ulaştılar. Ertuğrul Gazi'nin Anadolu'ya gelmesinde daha başka söylentiler de vardır. Ancak en doğrusu benim yazdığım dır. Ertuğrul Gazi oğlanlarından Saru Yatı'yı Sultan Alâeddin'e gönderdi ve "Bize de yurt versin, gidelim gaza edelim." dedi. Saru Yatı babasının sözlerini Sultan Alâeddin'e getirdi. Sultan bunlar geldiği için çok sevindi.

O zamanda Karacahisar tekfuruyla Bilecik tekfuru Sultan'a itaat edip haraç verirlerdi. O iki yerin arasında bulunan Söğüt vilayetini bunlara kışlamak için yurt gösterdiler; ayrıca Domaniç Dağı'nı ve İrmeni Bili'nin dağını bunlara yayla verdiler. Saru Yatı babasına varınca bu haberi söyledi. Ertuğrul kabul edip yürüdü ve Ankara'ya geldiler. Yurtlarında yerleştiler. Ertuğrul Gazi zamanında kavga dövüş olmadı. Yaylalarını yaylayıp kışlalarını kışladılar. O zaman Karahisar vilayetinde Germiyan babası Alışıra vardı, ona Çavudur derlerdi. Ayrıca Karahisar'la Bilecik vilayetlerini zaman zaman vurup rahatsız eden Tatarlar vardı. Ertuğrul Gazi'nin gelişiyile bu yerlerin kâfirleri Tatarlardan korunmuşlar, güven içinde yaşar olmuşlardı. Ertuğrul Gazi vefat edince, Osman Gazi'yi babasının yerine koydular.

Osman Gazi başa geçince komşu kâfirlerle çok iyi geçindi, ancak Germiyan oğlu'yla düşmanlığa başladı. Zaten buradaki kâfirler Germiyan oğlu'ndan incinirlerdi. Osman Ga-

zi'nin, uzak yerlerden avlanmaya başlaması, gece gündüz gidip gelmesiyle yanında bir hayli adam toplandı.

### Åiir

Herkese Hakk'ın varlığını söyletmek için.  
Osman, din kılıcını beline kuşandı.

İslamiyet'i, göstermek için o nuru  
Osman, dünyada yayacak.

Küfür karanlığı Rum ülkesini kapladığından,  
Osman, bütün âlemi nura boğmak ister.

İslamiyet'i yaymak için fırsat kapısı açıldı  
Ve onun kilidinin anahtarı Osman oldu.

Muhammed'e inananların önderi Osman  
Mucizelerin gösterdiği kimsedir artık.

## BÖLÜM 3

**Osman Gazi'nin gece gündüz demeden zaman zaman dört bir yana yürümeye başladığını anlatır.**

Aya Nikola adında bir kâfir, İnegöl'de Osman yaylaya ve kışlaya gittikleri zamanda, bunların göçünü yağmalayıp zarar verirdi. Osman Gazi, Bilecik tekfuruna bundan şikâyet-te bulundu ve "Sizden dileğimiz, biz yaylaya gittiğimiz vakit eşyalarımızı sizde emanet koyalım." dedi. O da kabul etti. Ne zaman yaylaya gidecek olursa, Osman Gazi bütün eşyalarını öküzlere yükletir ve bir nice hatun kişiyle gönderir; onlar da varıp kalede emanet kordardı. Yayladan döndükleri vakit de peynir, halı, kilim ve kuzular hediye getirip emanetlerini alıp giderlerdi. Ayrıca bu kâfirlerin bunlara itimadı pek çok idi. Ancak İnegöl kâfirleri Osman Gazi'den çekinirler, onlar da bu kâfirlerden sakınırlardı.

Bir gün Osman Gazi İrmeni Beli'nden yetmiş kişiyle gelip İnegöl'ü vuracakmış. Ancak kâfirlerin casusu var imiş, onlara bildirmiş. Bunun üzerine kâfirler pusu kurdular. Os-

man Gazi'nin Artun adında bir adamı bu durumu gelip "Bel tükendiği yerde pusu kurdular." diye haber verdi. Gaziler de Tanrı'ya sığınarak doğru pusuya yürüdüler. Piyade olan gazilerle kâfirler arasında savaş koştı. Kâfirler çok fazla idi, büyük muharebe oldu. Osman'ın kardeşi Saru Yatı'nın oğlu Uyal Hoca şehit düştü; mezarı İrmeni Bel'i'nin bitiminde Hamza Bey köyünün bucağındadır. Ayrıca mezarının yanında yıkılmaya yüz tutmuş bir Kervansaray da bulunmaktadır. Oradan dönüp geri geldikten sonra Osman Gazi yaylaya gitti.

### Şiir

İşte Osman'ın ilk savaşı budur;  
 Şimdi ikincisini söyleyeyim de şaşır.  
 Yurduna gelip Allah'a çok yalvarır;  
 'Ey Tanrı! Canıma gayretin isteğini bağla' der.  
 'Ey Tanrı bana İslam kuvvetini ver'  
 diye kendi kendine söylenir ve 'Ey Osman, ağla' der.

## BÖLÜM 4

**Osman Gazi'nin nasıl bir rüya gördüğünü, bunu kime haber verdiğini ve yorumunun ne olduğunu anlatır.**

Osman Gazi niyazda bulundu ve bir lahza ağladı. Uyku bastırınca yatıp uyudu. Kendilerinin aralarında bir sevgili şeyhin bulunduğunu gördü. Onun pek çok kerameti görül-müştü ve bütün halk ona candan gönülünden bağlı idiler. O dervişti, ancak bu, içinde saklıydı. Dünyalığı, malı, davarı pek çok idi. Dervişlere mahsus çerağ ve alem sahibiydi.. Hiçbir zaman konuğu eksik olmaz, gelenden gidenden evi boş kalmazdı. Osman Gazi de bu yüce insana zaman zaman gelir misafir olurdu.

Osman Gazi uyuyunca düşünde bu yüce kişinin koynun-dan bir ayın doğarak geldiğini ve kendi koynuna girdiğini gördü. Bu ay Osman Gazi'nin koynuna girdiği anda göbe-



ğinden bir ağaç biter, gölgesi bütün âlemi kaplar ve gölgesinin altında dağlar meydana gelir ve bu dağların dibinden sular çıkar. Bu çıkan sulardan kimileri içer, kimileri de bahçeler sular ve çeşmeler akıtır. Sonra uykudan uyandı, gelip Şeyh'e haber verdi. Şeyh, "Oğul Osman Gazi, sana müjdelersun, yüce Tanrı sana ve nesline padişahlık verdi, kutlu olsun. Ayrıca benim kızım Malhun, senin eşin olacak." dedi ve o anda nikâhlayıp kızını Osman Gazi'ye verdi.

### Şiir

"Oğlum kurtuluş da fırsat da senin oldu  
Hakk'a giden konaklar da senin için büyük nimettir.  
Baht açıklığı sana verildi sarsılmaz bir taht ile  
Baştan sonsuza kadar bu devlet ve kutluluk senin olsun.  
Senin evlatların sayesinde dünya rahata kavuşur;  
Velilerden senin torunlarına dualar vardır.  
Kandilleriniz dünyanın her yerini aydınlatsın,  
Sofralar serilsin, herkesi oraya çağır.  
Soyun ve geleceğinle her iki dünyada iyilik ve hayırla  
anılmak  
Belgeleri de sana verilmiştir.  
Tanrı'dan sana baht açıklığı ve kutluluk ulaştığından,  
Dünyada sürülen devirler de senin olsun.  
Sen zamanın Süleyman'ının kaynağısın;  
Artık insanlara ve cinlere ferman senden gider.

Osman Gazi'nin düşünüyoran Şeyh Edebalı, padişahlığı ona ve soyuna müjdeledi. Yanında şeyhin bir de öğrencisi vardı ve adına Derviş Tururoğlu derlerdi. O derviş, "Ey Osman Gazi! Yüce Allah sana padişahlık verdi, bize de şükran gerek." dedi. Bunun üzerine Osman Gazi, "Her ne zaman padişah olursam sana bir şehir vereyim." deyince, Derviş, "Şehirden vazgeçtik, bize şu köyceğiz yeter." cevabını verdi. Osman Gazi bu isteği kabul etti. Derviş bunun

üzerine, "Bize şimdi yazılı bir belge ver." dedi. Osman Gazi de, "Ben yazı yazmasını bilir miyim ki benden yazılı kağıt istersin." dedi. Sonunda Osman Gazi "İşte babamdan ve dedemden kalmış bir kılıcım, bir de maşrapam var. Bunları sana vereyim, elinde bulunsunlar ve bu nişanları saklasınlar. Eğer Hak teâlâ beni bu hizmete kabul edecek olursa, benim soyumdan gelecek kimseler bu alametleri görüp kabul ederler." dedi. Şu zamanda bile o kılıç bu dervişin torunlarındadır. Osman Gazi padişahın neslinden gelenler o kılıcı görünce dervişlere cömertlikle bağışlarda bulunup kılıcın eski kıynu tekrar yenilediler.

Edebalı yüz yirmi beş yaşına kadar yaşadı. Biri gençliğinde, biri de ihtiyarlığında iki hanım aldı. Önceki hanımından olan kızını Osman'a verdi. İhtiyarlığında aldığı hanım Taceddîn-i Kürdî'nin kızı idi. Hayreddin bacanak oldu. Bu hikâyeyi Sultan Murad'ın babası Sultan Mehmed zamanında Edebalı oğlu Mahmud Paşa'dan işittim. Mahmud Paşa yüz yaşından fazla yaşamış idi.

## BÖLÜM 5

**Osman Gazi, kayınbabası düşü yorduktan sonra neler ortaya çıktı ve neyle meşgul oldu onu anlatır.**

Osman Gazi bu tabiri işitince himmet kılıcını gönül beline sıkıca bağladı. Bir gece yürüyüp İnegöl'e vardı. Yanında Kulaca denen küçük bir hisar vardı. Onu yağmaladı ve ateşe verdi, kâfirlerini o gece kırdı. Sabah olunca o ilin kâfirleri toplanıp Karacahisar tekfuruna, "Ne duruyorsun, seni ve sülaleni esir ediyorlar, bu ili elimizden alarak yakıp yıkıyorlar, sonra buraların yerini suyunu bırakacak gibi de değiller. Biz de onlara karşı çıkmalıydık. Şimdi bunları bu ülkeden çıkarmaz ve öldürmezsek, son pişmanlık fayda vermez." dediler.

Onun Kalanoz adında bir de kardeşi vardı. Emrine büyük bir ordu verdi, bunlar İnegöl kâfirleriyle bir araya geldiler. Osman Gazi de gazilerini topladı ve İkizce'ye geldi. Toma-

lıç Beli'ni aştıkları yerde savaştılar. Oldukça büyük savaş yapıldı. Osman Gazi'nin kardeşi Saru Yatı'yı orada şehit ettiler. O yerde bir çam ağacı var, şimdi ona Kandilli Çam derler. Vakit vakit onda bir ışık görürler. Sonra o Kalanoz adlı kâfir de vuruldu. Osman Gazi'ye haber verdiler. Osman Gazi, "Önce onun karnını yarın, sonra da eşip it gibi gömün." dedi. Ne söylediye yaptılar. Bu sebepten o yerin adı "İteşeni" olarak kaldı. Saru Yatı'yı da götürüp Söğüt'te babasının yanına defnettiler.

### Şiir

Allah en büyüktür diyerek gaza ettiler,  
Bir an bile Allahu ekber sözünü dillerinden düşürmediler.  
İslam kılıcı kâfirlerin üzerinde salındı  
Ve Allahu ekber sesleri göklere çıktı.  
Tanrı'nın cenneti kılıçların gölgesindedir.  
Bunu peygamber haber verdi, Allahu ekber.  
Çan, çan takılan yerler, kiliseler bozuldu,  
Allahu ekber sesleriyle İslamiyet'e makam oldu.

Bu gazanın tarihi hicretin altı yüz seksen beşinde (M. 1286) vaki oldu.

## BÖLÜM 6

**Sultan Alâeddin'in kâfirlerle Müslümanların arasında geçen olaylardan haberdar olduğunu bildirir.**

Şimdi Sultan Alâeddin, kâfirlerin kalabalık bir orduyla Osman Gazi'nin üzerine yürüdüklerini, kardeşi Saru Yatı'yı şehit ettiklerini ve buna hangi kâfir askerlerinin katıldığını tahkik edip öğrendi. Bunun üzerine sultan, "Anlaşıldı Karacahisar tekfuru bizimle düşman olmuş." dedi. Sonra da, "Germiyanoğlu o garipleri sevmezdi, çoklukla o kâfirlerin hareketi onun yüzündendir, ben bunu iyi bilirim." dedi.

“Çabuk asker toplansın.” emrini verdi ve “Bizde İslam gayreti yok mu, o kâfirler nasıl böyle bir harekette bulunabilir?” dedi. Büyük ordu toplandı, hücum etip Karacahisar’ın üzerine yürüdüler. Bunu işitince Osman Gazi de geldi. O da bir yandan savaşa girişti. Bir iki gün savaş oldu. Ancak Sultan’a, “Bayıncar Tatar geldi, Ereğli’yi aldı, yıktı, halkını kırdı ve şehrini ateşe verdi.” diye imdat isteyenler geldi. Sultan Alâeddin Osman Gazi’yi çağırarak, hisar için getirilen silahların hepsini verdi. Sonra da, “Oğul Osman Gazi! Sende kutluluk belirtileri çoktur. Sana ve senden doğacaklara karşı koyacak yoktur. Benim duam Allah’ın yardımı, velilerin himmeti ve Peygamberin mucizeleriyle senin yanındadır.” dedi. Kendisi dönüp vilayetine gitti. Sultan gittikten sonra Osman Gazi birkaç gün sabretti. Sonunda hisarı aldı. Tekfurunu tutup gazileri ganimete boğdu. Şehrin evlerini gazilere ve başkalarına verdi. Orayı İslam şehri yaptı.

### Şiir

Nimeti Hak’tan alan bu insanlar  
 Nimet sahibi olup, nimetlere kavuşmuşlardır.  
 Ey kusursuz insan, nimetleri ye ve yedir;  
 Ne yaparsan seninle kalacak odur.  
 Gelen giden, yitip biten kim olursa olsun,  
 Dünyaya gelen herkes, kısmetiyle gelmiştir.

Bu fethin tarihi hicretin altı yüz seksen yedisinde (M. 1288) vaki oldu.

## BÖLÜM 7

**Sultan Alâeddin’in vilayetine gidip  
 Tatar’la ne yaptığını bildirir.**

Sultan Alâeddin’in ne yaptığını bak. Hemen oradan Ereğli’ye yöneldi. Tatar sultanın kendi üzerine geldiğini anlayıp karşıladı. Biga höyüğünde buluştular. Geceli gündüzlü iki gün savaş

yaptılar, sonunda Tatar ordusu kırıldı. Tatar'ı o derece kırdılar ki haddi hesabı yoktu. Fakat çoğunu tutup hayalarını kestiler, derilerini birbirine diktiler, keçelere kapladılar, hayvanlara attılar. Şimdiki zamanda o ovanın adına Taşak Yazısı derler.

Şiir

Cihanda adı çıkan her kim ise  
İyi kötü, acı tatlı bir tat komuştur.

Dillerde ve illerde söylenen izleri vardır,  
Ancak bunlar varlığı bozulur yapılar bırakmışlardır.

Kendisi gider, dünyada adı kalır  
Onun için falan filan şeklinde söylenen bir ad vardır.

Allah'a and vererek söylediğim bu söze inanın  
Kim yalan söylerse onun yüzü karadır.

Bu Karacahisar'ın fethi, tarih olarak hicretin altı yüz seksen yedisinde (M. 1288) Osman Gazi tarafından gerçekleştirildi.

## BÖLÜM 8

**Osman Gazi hisarı alınca Sultan Alâeddin'e  
ne gönderdi ve Sultan'dan ona ne geldi, onu anlatır.**

Osman Gazi hisarı alınca tekfurunu tuttu. Pek çok hediye ve armağanlarla kardeşinin oğlu Aktemür'le sultana gönderdi. Aktemür bunları alıp Sultan Alâeddin'e götürdü. Sultan çok sevindi ve gönlü ziyadesiyle neşelendi. Aktemür'e pek fazla ihsanlarda bulundu. Osman Gazi'ye de sancak ve sancakla ilgili eşyalar, iyi atlar ve gaza için silahlar verdi. Aktemür sancağı getirdiği zaman ikinci vakti idi. Hemen Osman Gazi ayağa kalktı ve nevbet vuruldu. Nevbet çalınca o zamandan şimdiye kadar Osmanlı padişahları, seferde nevbet vurulduğu zaman ayağa kalkarlar.

SORU.— Diğer padişahlarda bu âdet yoktur da niçin Osmanlılarda vardır ve bunun sebebi nedir?

CEVAP.— İki önemli anlamı vardır: Birincisi bunlar gazilerdir. Nevbet vurulması gazaya çağırılmayı bildirir, yani “gazaya hazır olun” demektir. Bunlar da, “Allah rızası için gazaya hazırız.” diye ayağa kalkarlar. İkinci olarak bunlar kandil sahibi, sofrası ve bayrak çeken, herkesi yayılan sofralarına davet eden kimseler olduklarından, âlem halkına nimetler yedirirler. Nitekim Halilü’r-Rahman’daki, bu âdettir. Bu âdetinde halkın gelip sofraya oturması ve yemek yemeleri için ikinci vaktinde nevbet çalınır. Şimdi bu Osmanlıları ne yaparlarsa buna göre yaparlar.

### Şiir

Osman’ın kanununun olduğunu işittik;  
İşte dostları neşelendiren bu adalet ve cömertliktir.

Hüma kuşu bunların gölgesinde uçtu,  
Bütün sunkar kuşları bunlara av oldu.

Ey dost cihan halkına bunlara dua  
Etmeleri farz oldu.

Kuvvet, akıl ve tedbir ne kadar lazımsa,  
İlim ve takdirin de uygun olacağını iyi bil.

Yakışan dost ve arkadaş, ister genç ister  
İhtiyar olsun, herkese lazımdır.

## BÖLÜM 9

**Osman Gazi’nin kimleri dost ve sırdaş edindiğini ve çevrelerinde kimlerin bulunduğunu, nasıl tedbir aldığını ve onlarla ne şekilde düşüp kalktığını anlatır.**

Kardeşi Gündüz’ü çağırdı ve “Bu vilayetleri nasıl fethedeceğiz, nasıl davranmalıyız, orduyu ne şekilde toplamalıyız, sen ne dersin?” dedi.

Kardeşi de, “Civarımızdaki vilayetleri vurup bozalım.” diye cevap verdi. Osman Gazi, “Bu bozuk bir düşüncedir. Etrafımızdaki yerleri yıkıp bozarsak, şehrimiz olan Karahi-

sar güzelleşip gelişmez. İlk yapılacak iş komşularımızı idare ederek iyi geçinmek ve onlarla dost olmaktır." dedi. Nitekim Bilecik tekfuruyla sürekli dostlukta bulunurdu. Yaylaya gitseler, emanetlerini bile Bilecik hisarında bırakırlardı. Ne zaman gelseler tulumla peynirler, karınlara basılmış kaymakları katık olarak getirirler, iyi halılar ve kilimler gönderirlerdi. Fakat erkeklerle değil, hatun kişilerle gönderirlerdi. Onlar da Osman Gazi'ye çok çok güvenirlerdi.

Harmankaya beyi Köse Mihal var idi, onunla da, aşırı derecede dostlukta bulunurlardı. Sonra bunların arasında hiçbir sebeple hiçbir gün dedikodu ve çekişme olmamıştı. Arına Germiyanoğlu'yla Osman halkı zaman zaman kavgaya tutuşurlar, bundan da kâfirler çok zevk alırlar, sevinirler ve "Germiyanoğlu'yla Osman'ın düşmanlıkları vardır." derlerdi.

Osman Gazi Eskişehir'in Hamam semtinde pazar kurdurdu. Etraftan kâfirler bile gelip buradan işlerini görüp ihtiyaçlarını giderirlerdi. Zaman zaman bu pazara Germiyan halkı da gelirdi. Bir gün Bilecik'ten pazarcı kâfirler de gelmişler. Bilecik'te kâfirler iyi bardak yapıp işlerler ve yükleyip pazara satmaya gelirmiş. Germiyanlının birisi bir bardak almış ve karşılığında bir şey vermemiş. Bunun üzerine kâfirler gelip Osman Gazi'ye şikâyet etmişler. Osman Gazi de o bardağı alan kişiyi getirmiş, cezalandırmış ve kâfirin hakkını alıvermiş. Bilecik kâfirlerini incitmelerini şiddetle yasaklamış. O, bunlara adaletle muamele edip durumu çok ileri götürdüğünden, Bilecik kâfirlerinin hanımları bile Eskişehir pazarına gelirler, alışverişte bulunurlar ve maksatlarını güvenlik içinde görüp giderlerdi. Bilecik kâfirleri de Osman Gazi'ye aşırı derecede güvenir ve "Bu Türk bizimle iyi doğruluk ediyor." derlerdi.

### Şiir

Düşmana hile yap da sonunda kazan,  
Fırsat bulursan başını almaktan çekinme.

Nimetle besle ve şeker şarabını içir,  
Böylece ona giden güçlükler ortadan kalkar.

Fakat uyanık ol, hile yapabileceğini düşün,  
Sonunda üzülürsen pişmanlık fayda vermez.

## BÖLÜM 10

**Harmankaya kâfirlerinin Osman Gazi'yle ne yönlerden tanışık olduklarını ve neler yaptıklarını bildirir.**

Osman Gazi sancak beyi olunca ata binip devamlı Köse Mihal'le beraber olurlardı. Bu gazilerin hizmet edenleri ekseriya Harmankaya kâfirleri idi. Bir gün Osman Gazi, Mihal'e, "Tarakçı Yenicesi'ne hücum edelim, sen ne dersin?" dedi. Mihal de, "Han'ım! Şimdi Sakarya Irmağı'nı geçebilmemiz için, Sorkun üzerinden Sarıkaya'dan, Beştaş'tan geçelim, zaten gaziler bize o taraftan gelirler." dedi. Sonra, "Mudurnu vilayetini de vurmak kolay olur, ve hem o vilayet marmurdur. Samsa Çavuş oraya yakın olur, ona da bildirelim. O da bir fırsat bulursa bize bildirir." dedi. Onun söylediği gibi ettiler. Gidip Beştaş'ın yamacındaki taşlara yaslandılar. Şeyhine "Su geçit verir mi?" diye sordular. Şeyh de, "Gazilere geçittir, Allah'ın yardımı ile." dedi. Atların yemini önünden alıp bindiler ve su kenarına gittiler. Samsa Çavuş'u orada buldular. Toparlanıp hazırlandı ve gazileri doğru Sorgun üzerine ilettiler. Zaten oranın kâfirleri Samsa Çavuş'u tanıyorlardı. Onu ve bu askeri görünce boyun eğip itaat ettiler. Erkekleri ve kadınları karşıladı, aralarında dikkat çeken bir kâfir vardı. Onu çağırıldılar, geldi ve Samsa Çavuş ne derse, onu kabul edeceklerini bildirip yemin ederek Osman Gazi'ye söz verdiler.

SORU.— Samsa Çavuş nasıl bir kişidir?

CEVAP.— Etrafında kendine bağlı cemaati olan bir kişidir. Ayrıca yoldaşlığa yarar, Sülemiş adlı bir de kardeşi var. Ertuğrul Gazi Söğüt'e geldiği zaman, bunlar da onunla beraber geldilerdi. İnegöl kâfirleri incindiği için o yerde durmadılar ve gidip Mudurnu vilayetinde oturdular. Oranın kâfirleriyle iyi geçinip oturduklarından Osman Gazi bu yüzden o vilayetleri bunlara ısmarladı. Sonra Osman Gazi hü-



cum edince Göynük vilayetine vardılar, Tarakçı Yenicesi vilayetini de vurdular. Geri gelip Kölfalanoz'a çıktılar. Tekrar Harmankaya'dan Karacahisar'a ulaştılar. Mihal önlerinde kılavuzluk ediyordu. Hiç esir almadılar, fakat halka boyun eğdirmek için mal ganimet çok aldılar. Esir almamalarının nedeni buydu.

### Şiir

Gazilerin mal mülk sahibi olmasına sebep Osman idi  
Bunların kimi altın ve gümüş kimisi de at aldı.

Kimisi beğendiği kızlardan aldı  
Zaten o zaman fırsat gazilerin eline geçmişti.

Osman'ın niyetine göre gaziler toplandılar  
Bundan sonra bolluk ve nimet artacaktır.

Kutluluk güneşi evvelden doğmuştu.  
Bakın da gazilerin aynasında seyredin.

Osman Gazi böylesine savaşılar başlayınca etraftaki kâfirler çekinir oldu. Fakat o Bilecik kâfirlerine pek fazla hürmet ediyordu. "Bu Bilecik kâfirlerinin senin yanında neden bu kadar hürmeti var, niçin bunlara değer veriyorsun?" diye sorduklarında, "Komşularımızdır, biz bu yere geldiğimiz zaman acınacak durumda idik, bunlar bizi hoş tuttular. Şimdi bize yakışan bunlara saygı duyup iyilik etmektir." cevabını verdi.

### Şiir

Komşuyla dost geçinmek gerekir.  
Komşunu düşün de sana yılan gibi düşman olmasın.

Kime dostluk ediyorsan ondan sakın  
Düşünüp sakınmayan başını yollarda kaybetmiştir.

Gönlünde dini bozuk, sözü yalan olanı  
Özellikle kâfir bile olsa, dost edinmez.

**BÖLÜM 11****Köse Mihal düğün edip kızını Gül Falanozoğlu'nun beyine veriyor.**

Anlı şanlı düğün etmek için aşırı derecede hazırlık yaptı. Düğün işleri eksiksiz görüldü. Etrafın kâfirlerine ve tekfurlarına davetçiler gönderdi. Ayrıca Osman'ı da davet edip tekfurlara, "Gelin bu Türk'le tanışıp bunun vereceği zararlardan emin olun." diye haberler gönderdi. Kararlaştırılan günde geldiler ve düğüne görülmemiş saçlar getirdiler. Osman Gazi hepsinden sonra geldi. Kıymetli halılar, kilimler ve sürü sürü koyunlar getirdi. Osman Gazi'nin saçısını pek beğendiler. Sözün kısası üç gün düğün yapıldı ve tekfurlar Osman Gazi'nin saçısına ve cömertliğine hayran kaldılar.

Osman Gazi önceden kendisiyle uzaktan uzağa tanışıklıkları olan, yüz yüze görüşmediği Bilecik tekfuruna yakınlık ve dostluk gösterdi. Zira Osman Gazi yaylaya çıktıkları zamanda bütün emanetlerini Bilecik hisarında korlardı. İşte bu sebepten bildik ve tanıdık olmuşlardı.

Bilecik tekfuru da düğün etmeye niyetlendi.

**Şiir**

Mihal düğün etti yaptıklarına bir bak  
 O, Allah için savaşılan gazilerin büyüklüğüne temel kodu.  
 Pek çok tekfur bu düğüne katıldı,  
 Fakat bunların hepsi Osman için tuzak hazırladı.  
 Kimisi bunu esir edelim dedi.  
 Fakat Bilecik tekfuru başka düşündü  
 Düğün ettiklerinde kavrayıp işini bitireceklerdi.  
 Ancak bu kötü düşünce kendilerine döndü.

**BÖLÜM 12**

**Yarhisar tekfurunun kızını alacak olan  
Bilecik tekfurunun düğün yaptığını bildirir.**

O da Mihal'i davet etti. Danışıp bütün düğün işlerini tamamladılar. Etraftaki tekfurlara davetçiler gönderdi. Fakat daha davetçiler Osman Gazi'ye gitmeden o, Bilecik tekfuruna sürüyle koyunlar gönderdi ve "Kardeşim, bunu düğünde hizmet edenlere yedirsın, Allah izin verip kendim vadiğim zaman, saçımı da getireceğim." dedi. Ayrıca, "Eğer kardeşime layık saçım yok ise, bana layık olanı getireyim." dedi. Sözün kısası bunlar daha düğüne çağırmadan gönderdikleridir. Zaten Mihal'in düğününde söz vermişlerdi.

Tekfur sonra Mihal'i Osman Gazi'ye, pek çok altın gümüş hediyeyle davetçi olarak gönderdi. Mihal de gelip Osman Gazi'ye tekfurların ortaklaşa hareketlerini ve niyetlerinin ne olduğunu bildirdi. "Uyanık ol!" dedi ve düğüne çağırıldı. Osman Gazi, Mihal'e davetine karşılık hediyeler verdi. Osman Gazi, "Mihal Bey kardeşim! Tekfur'a benden selam söyle, işte şimdi biz yaylaya göçeceğiz. Kayınvalidem ve hanımım da kardeşimin annesiyle tanışıp bilişmek isterler. Şimdi kardeşim bizim Germiyanlı'yla ne halde olduğumuzu iyi bilir. Hep zahmetimizi çekegelmişlerdir. Kerem edip bu yıl da çeksinler. Anarın ve benim yüklerimizi yine hisara gönderelim." dedi. Mihal Osman Gazi'nin bu teklifini gelip tekfura ilettiler. Tekfur çok sevindi, sözünü candan kabul etti. Mihal'i yine gönderdi. Osman Gazi'nin geleceği bir gün kararlaştırıldı. Sonra o, "Bizim hanımlarımız kır yerlere ovalara alışmışlardır. Bilecik dar yerdir, düğünü orada yapmasınlar." dedi. Tekfur bu sözü kabul etti ve düğünü Çakırpınarı'nda yaptı. Ayrıca Osman Gazi kararlaştırılan günde öküzlerini yükletti, her zaman olduğu gibi hanımlara teslim etti. Sürüp akşam karanlığında hisara girdiler. Bir iki katar öküz hisara girince, keçe yüklerinden adamlarla yalın kılıçlar dökülüp açığa çıktı. Hemen kapıcıları tesirsiz hale getirdiler. Herkes düğüne gittiği için hisarda az insan kalmıştı. Kale fetholundu.

Gelelim bu tarafa... Osman Gazi'nin ne yaptığına bakalım. Birçok gazinin başlarını örterek hanım elbiseleri giydirdi. Sonra da, "Hanımlarımızın oradaki tekfuruları görüp utanmamaları için bunları ayrı bir yerde konuk etsin." dedi. Tekfur bu söze çok sevindi ve "Türkün eri ve avradı iyi elimе girdi." dedi. Ayrı yer hazırlattı. Osman Gazi ayrıca öküzleri götürülenlerle şöyle karar vermişti: Onlar hisara girdikleri zaman Osman da tekfura gelecekti. Hanımlarını aşikar olarak götürmediklerinden o da akşamleyin geldi. Tekfur karşılayarak saygıyla kondurdu. Tekfur daha odasına varmadan birdenbire Osman atına bindi, Mihal de bindi. Tekfur'a, "Hey Türk kaçtı." dediler. Tekfur da sarhoşça idi. Atına bindi ve Türkün ardına düştü.

Osman Gazi Bilecik'e yakın yerde Kaldıravık denen dereye gelince durdu. Tekfur da oraya geldi ve yakayı ele verdi. Osman Gazi tekfuru öldürdü ve sabahla Yarhisar'a geldi. Tekfurunu ve gelini tuttular. Düğüne gelen halkın çoğunu esir aldılar. Hemen, İnegöl tekfuru olan Ayanikola'nın durumu işitip kaçmaması için Turgut Alp'ı İnegöl'e saldı. Turgut Alp gelip İnegöl'ü çevirdi. Osman Gazi ele geçirdiği her şeyi alıp Bilecik'e geldi ve görülecek bütün işleri gördü.

Sonra İnegöl'e geldi ve gelir gelmez yağma etti. Gaziler izin istediler, izin çıkınca hisara girip tekfurunu öldürdüler. Sonunda pek çok Müslümanın ölüp şehit olmasına sebep olan kâfirlerin erkeklerini kırıp hanımlarını esir ettiler.

### Şiir

Şimdi Osman'ın hilesinin ne yaptığına bak!  
Başını ortaya koydu, ayrıca pek çok baş aldı

Kâfirler ona tuzaklar kurmuşlardı,  
Bu çabukça ayağını tutup tesirsiz hale getirdi.

Kâfirler gazilerin düşmesi için kuyu kazdılar.  
Gazilerin gayretiyle kazdıkları kuyulara kendileri düştüler.

Karanlıklar kâfirlerin gözünü bürüdü  
Gazilerin şavkı Osman'a vurdu.

## BÖLÜM 13

**O Yarhisar tekfurunun kızı olan gelini  
tutup kime verdiler ve ayrıca o kim idi, onu anlatır.**

Osman Gazi onu oğlu Orhan'a verdi. Onun adına Lü'lüfer (parlak inci; Nilüfer) Hatun demişler idi. Orhan Gazi de o zamanda delikanlı bir yiğit olmuştu, ayrıca göç üzerinde koyduğu bir oğlu daha var idi. Bu dört hisarı aldılar fakat bu vilayetlerde adaleti ve güveni en iyi şekilde sağladılar. Bütün köyler yerli yerince oluştu ve yerleşme tamamlandı. Halleri vakitleri kâfirlerin hükmü altında oldukları zamandan daha iyi oldu.

Ayrıca buradakilerin rahatlıklarını işitip başka illerden insanlar gelmeye başladı. Sözün kısası Osman Gazi düğün yaptı ve o kızı, oğlu Orhan Gazi'ye vermek istedi, hem öyle yaptı.

Bu Lü'lüfer Hanım, Kaplıca kapısına yakın yerde Bursa hisarı dibinde tekkesi olan hanımdır. Ayrıca Ulufur Suyu'nun köprüsünü de bu hanım yaptırdığından, o suya verilen isim köprüye de ad olmuştur. Sonra Murad Han Gazi onun oğludur. Ayrıca Süleyman Paşa da bunun oğludur. Her ikisinin babası Orhan Gazi'dir. Hanım vefat edince Orhan Gazi'yle Bursa hisarında birlikte defnettiler. En iyisini bilen Allah'tır.

### Şiir

Hanımın Hak'tan bulduğu ne kutluluktur  
Ki onun burcundan tan atıp gün doğdu.

O burçtan Murad Han parladı doğdu;  
Süleyman Paşa da örtüsünü açıp göründü.

Bu hanım yüksekte uçan sultanlar doğurdu;  
O yanan çıradan dünya aydınlanıp ışıkla doldu.

Dünyaya amber kokuları, tütsüler, miskler yayıldı.  
O gül yaprağından ortaya çıkan ter damlacıklarıydı.

Cevherlerin aslı ortaya çıktığı için  
Uzaktan yakından herkes akın edip toplandı.

Âşikî hikâyelerin kıymetlisini yazdı.  
Zaten ben bunun hocasını çoktan bulmuştum.  
Ey sevgili dostum, Osman Bilecik'i aldı,  
İçinde ne varsa hepsiyle Yarhisar'ı da aldı.

Mal ve mülk olarak ne varsa hepsini istediği gibi yaptı,  
Çünkü Allah ona yardımını nasip etti.

Haraca razı olmayan kâfirlerin işleri ise  
Baştan sona kadar hileler ve tuzaklarla doludur.

Bunların kan dökücü ve haksız olduğunu bilen  
Osman Gazi de onlara hile etti.

Osman Gazi ne yapmışsa doğrusunu yapmıştır.  
Gerekirse yine kâfirlere aynı şeyi yapmaktan çekinmez.

Bu da onun gibi.

İnegöl alınıp kâfirler kırılınca;  
Gaziler sayısız mal ve nimete gark oldu.

Küfrün ülkesini bozup yıktılar;  
Yerine görünen nuru getirdiler.

Şimdi Osman'ın dünyada yaptıklarına bak!  
O hangi işe girişti ise güç sahibi Tanrı kolaylaştırdı.

Bu fethin tarihi hicretin altı yüz doksan dokuzunda (M.  
1299/1300) vaki oldu.

## **BÖLÜM 14**

**Osman Gazi'nin ilk önce Cuma namazını nerede kıldırıldığını  
ve fethettiği her şehirde nasıl bulunduğunu anlatır.**

Karacahisarı aldığı vakit, şehrin evleri boş kaldı. Germiyan ülkesinden ve başka yerlerden pek çok adam gelip Osman Gazi'den ev istediler. Osman Gazi de boş evlerden verdi ve kısa zamanda şehrin evleri sahibini bulup şehir güzelleşti. Sonra kiliseler mescit ve cami yapıldı. Ayrıca pazar kurdu. Nihayet şehrin halkı birleşerek, "Cuma namazı kılalım

ve bir de hâkim isteyelim." dediler. Orada Tursun Fakih adında halkın saydığı imamlık eden, değerli bildiği bir zat vardı. Bunlar durumu ona bildirdiler. O da gelip Osman Gazi'nin kayınpederi olan Edebalı'ya anlatırken Osman Gazi çıkageldi. Sordu ve maksatlarının ne olduğunu öğrendi. Osman Gazi, "Size ne lazımsa onu öyle yapın." dedi. Tursun Fakih bunun üzerine, "Han'ım! Bu iş için Sultan'dan icazet ve izin gerektir." deyince, Osman Gazi, "Bu şehri ben bizzat kendi kılıcım ile aldım, sultanın bunda bir faydası olmadı, ondan niçin izin alayım? Ona sultanlık veren Allah bana da gazayla hanlık verdi. Eğer kastedilen şu sancak ise ben, sancak götürüp kâfirlerle uğraşmadım. Sonra o, 'ben Selçuk soyundanım' derse, ben de Gök Alp oğluyum derim. Yok eğer ben bu ülkeye onlardan önce geldim derse, benim dedem Süleyman Şah da ondan önce gelmiştir." dedi. Halk Osman Gazi'den bu haberi işitince kabul ettiler. O anda hakimliği ve hitabeti aziz ve değerli bir zat olan Tursun Fakih'a verdi.

Cuma hutbesi ilk önce Karacahisar'da okundu. Ama bayram hutbesi Eskişehir'de okundu ve bayram namazı da orada kılındı.

### Şiir

Allah için savaşan Osman adına hutbe okundu.  
O Ertuğrul oğlu Gazi Osman Han'dır.

Küfürde inat eden kâfirleri öldüren,  
Müslüman askerlerinin başı Osman'dır.

Onun adaleti ve cömertliği âleme yayıldı,  
O, ihsan ve bağışlarının gölgesinde nimetler dağıtan  
Osman'dır.

O putları kıran ve puthaneleri yıkan,  
İslam dinini kayırıp koruyan ve bayındır eden Osman  
Han'dır.

Bütün tellallar; "Geliniz, buraya geliniz,  
Sizlere kutluluk bahşeden Osman Han geldi." diye  
bağırırlar.

Onun devletinin çadırı ezelden kurulmuştur.  
Osman'ın sülalesinin ebede kadar da kalacağını iyi bil.

En evvel Osman Gazi adına okunan hutbenin tarihi hicretin altı yüz doksan dokuzunda (M. 1299/1300) gerçekleşti.

## BÖLÜM 15

**Bu bölüm Osman Gazi'nin koyduğu kanunun hükümlerini anlatır.**

Artık hâkim ve ordu komutanı tayin edildi, pazar kuruldu. Kendi adına hutbe de okundu. Bu kez halk kanun istemeye başladı. Germiyan'dan gelen bir kişi, "Bu pazarın bacını bana satın." deyince, ona, "Şimdi Han'a git." dediler. O da doğru Osman Gazi'ye geldi sözünü söyleyip, "Han'ım! Bu pazarın bacını bana sat." dedi. Osman Gazi, "Bac nedir?" diye sorunca, o kişi, "Pazara getirilen her bir şeyden ben akçe alırım." cevabını verdi. Osman Gazi de bunun üzerine, "Hey adam! Senin bu pazara gelenlerden alacağın mı var da, bunlardan akçe istersin?" deyince, o zat, "Han'ım, bu töredir ve gelenektir; bütün memleketlerde bunu padişahların alması âdettir." dedi. Osman Gazi, "Tanrı buyruğu ve peygamber sözü müdür veya o beyler bunu kendilerinden mi ortaya koymuşlardır?" deyince o kişi, "Töredir Han'ım, çok öncelerden kalmıştır." cevabını verdi. Osman Gazi ziyadesiyle öfkelenerek, "Hey adam bu kazananın kendi mülkü olur, onun malına ortak mıyım ki bana akçe ver diyeyim. Hadi git ve sana zararımın dokunmamasını istersen bu sözü söyleme:" der. Sonra halk, "Han'ım! Bu pazara hizmet edenlere nesne gerek, para vermeleri âdettir." dedi. Bunun üzerine Osman Gazi, "Madem ki böyle diyorsunuz, kim bir yük getirip satarsa iki akçe versin, satmayan da hiçbir şey vermesin. Sonra kim benim bu kanunumu bozarsa,



Allah da onun dinini ve dünyasını bozsun." dedi. Sonra da, "Kime bir tımar verdim, onun elinden sebepsiz yere almasınlar. Öldüğü zaman küçücük bile kalsa oğluna versinler. Yapılan hizmete karşılık harp zamanı, oğlan yetişip sefere katılınca kadar, onun yerine harbe katılalar. Kim bu kanunumu bozarsa Allah ondan razı olmasın. Eğer benim soyuma bu kanundan başka kanun koyduracak olurlarsa edenden ve ettirenden yüce Allah razı olmasın." dedi.

### Şiir

Osman kanunu bu şekilde koydu  
Bundan gani olan Tanrı hoşnut olsun.

Sultan "O Hak'tır, mülk de onundur" dedi  
Alıp vermek onun olduğu gibi divan da onundur.

Biz ise ara yerde bahaneyiz, ancak;  
İnsanlara delil sebeple görünür.

Söyle bakalım, dünyaya gelenlerden geriye kim kaldı,  
O han benim, sultanlık da bana aittir diyenlerden kim  
var?

Bu deniz pek çok gemiyi batırıp içine aldı,  
O uçsuz bucaksız deryanın adı unsur oldu.

Nice kervanlar yollarda yatmakta fakat onlardan bir iz  
bulunmamakta;  
Dünyaya gelen hükümdarlardan bir Süleyman ad  
bırakmıştır.

Adını anıp söğölmekten kork, sen istersen  
Günahları bağışlayan Allah sana da acır.

Dünyaya gelenler pek çok nişan koyup, iz bıraktılar.  
Osman da nişanı adalet ve cömertlikle koydu gitti.

**BÖLÜM 16**

**Bu fethettiği vilayetlerin tımarlarını kimlere verdiğini anlatır.**

İnönü de denen Karacahisar sancağını oğlu Orhan'a verdi. Ve ordu komutanlığını kardeşi Gündüz'e verdi. Yarhisar'ı kendisiyle birlikte gelen iş başarıcı yarar bir yoldaş olan Hasan Alp'a verdi. İnegöl'ü şimdiki zamanda bile adı anılan ve saygın bir kimse olan Turgut Alp'a verdi. Onun İnegöl yöresinde köyleri olup hepsine birlikte Turgutulu derler. Kayın pederi Edebalı'ya Bilecik'in gelirlerini tımar olarak verdi. Sonra hanımını Bilecik'te babasıyla bıraktı, kendisi Yenişehir'e gitti. Yanında Allah için çarpışan ve savaşan yiğitlere evler yaptırdı. Orada durakladı. Oranın adını Yenişehir koydular.

Sonra oğlunun biri Alâeddin Paşa'dır. Onu yanında bıraktı. Fakat Osman Gazi, oğlu Orhan'la dört bir tarafa akınlarda bulunurdu. Hatta İznik'e bile inip Köprühisar'a pek çok defa gittiler. Burayı daha sonra yağmayla aldılar. Sonra Marmara vilayetine gittiler. Buranın kâfirleri itaat edip boyun eğdikleri için Osman Gazi tekrar her birini yerli yerinde bıraktı. Hiç birini incitmedi. Tekrar Yenişehir'e geldiler, gaziler birkaç gün atlarını dinlendirdiler. Sonra İznik iline yürüdüler. Şehrin kapısını yaptırdılar. Günlerce padişahçasına savaşlar yaptılar. Hisarın üzerine asker koydular. Amma aldığı yeri tımar erlerine tımar verdiler. Kendileri Yenişehir'e geri geldiler ve orada kaldılar.

**BÖLÜM 17**

**Bursa tekfuru ve başka tekfurlar Edrenos tekfuru, Bedenos tekfuru, Kestel tekfuru, Kite tekfuru bunların hepsinin birleştiklerini anlatır.**

Şunu söylediler: "Bu Türk'ün üzerine varalım, onu aradan temizleyelim ve hiç adını, şanını şöhretini bırakmayalım ve şerrinden kurtulalım." Bu kâfirler çok büyük ordu toplayıp Osman Gazi'nin üzerine yürüdüler. Bu kâfirlerin toplanıp

kendi üzerine geldiklerini işitti. O zaman Hakk'a sığınıp hiç gevşeklik göstermeden karşılarına çıktı. "Allah için savaşa çıkıyorum." dedi. Savaşa hazır gazileri alarak kâfirlerle Koyunhisarı'nda karşılaştı. Hemen savaşa giriştiler. Savaşa savaşa Dineboz'a geldiler. Oraya gelince kâfirler arkalarını dağa verdiler. Ölenin sayısı belli değildi, bunu ancak Allah bilir. Osman Gazi'nin kardeşi Gündüz'ün oğlu Aydoğdu'yu şehit ettiler. Dineboz'da Koyunhisarı'na giden yolda, yolun üzerinde yatmaktadır. Mezarı taşla çevrilmiştir. O yerlerde at hastalansa onun mezarına götürüp mezarı üç kez dolandırılırsa Hak teâlâ şifa verir. Sonunda kâfir askeri bozulup kırıldı. Edrenos tekfuru kaçtı, Kestel tekfuru öldü, Bursa tekfuru hisara girdi, Kite tekfuru hep Osman Gazi'nin karşısında idi, o da kaçtı. Osman Gazi ardından gitti. Tekfur Ulubat'a vardı. Osman Gazi Ulubat Köprüsü'nden geçerek köprü başında konup eğleşti.

Osman Gazi, "Esirimi verin, vermezsen Gölbaşı'ndan dolanır vilayetini yakıp yıkarım." diye tekfura haber gönderdi. Ulubat tekfuru, "Şimdi anlaşma yapalım, senden ve senin soyundan hiçbir kişi bu köprüden geçmemek şartıyla, esiri sana veririz." dedi. Osman Gazi kabul etti. O zamandan bu güne kadar Osman soyundan hiçbir kişi o köprüden geçmediler. Gececek olurlarsa kayıkla geçerlerdi. Osman Gazi esirini alıp getirdi. Kite hisarına karşı yırtıp paraladılar. Hisarı da alıp içine asker yerleştirdiler, vilayetini de zapt ettiler.

### Şiir

Osman ne aldıysa yıkıp yeniden yaptı,  
Kimisine kahretti, kimisine kerem edip, iyilikte bulundu.  
Yakıp, yıktıktan sonra yapıp güzelleştirmek onun işidir,  
Bu şekilde Osman hünerli mimar olarak göründü.

## BÖLÜM 18

**Osman Gazi Bursa hisarı için hangi tedbirleri aldı, neler yaptı bunu anlatır.**

Osman Gazi Bursa hisarının savaşı alınamayacağını ve bunun sabır işi olduğunu anladı. Hisarın fethi için tedbirler aldı. Kaplıca tarafına hisarın karşısına bir hisar yaptırdı. Seçkin bir yiğit olan kardeşinin oğlu Aktemür'ü, yanına seçme yoldaşlar vererek orada koydu. Bir hisar da dağ tarafına yaptırdı. Balabancuk denen yiğit bir askeri vardı. Onu da buraya yerleştirdi. Bu iki hisarı bir yılda yaptı. Fakat köylelerini güvenlik ve korumayla güzelleştirdi. Bunlar kâfirlerin hisardan parmağını bile çıkartmayıp devamlı beklerlerdi.

Balaban karga uçurmaz kaleden  
Bursa tekfuru kaçmadı beladan

Temir'in gece gündüz rahatı yoktur.  
Kâfir sıkıntıdan bela içine düştü.

Gaziler her iki taraftan vilayeti zapt ettiler. Böyle birkaç yıl geçti ve hisara rahat vermediler. Bunlar burada hapis olsunlar, Osman Gazi bu tarafta ne işle uğraşır bir görelim.

## BÖLÜM 19

Osman Gazi Yenişehir'e gelince çevredeki kâfirler gelerek bununla uğraşmaya başladılar. Onların bütün yerlerini ele geçirdiler. Adalet, güven, insaf ve merhamet ederek güzelleştirdi. Gaziler çok çok gönül hoşluğu içinde idiler. Her birine köyler ve yerler verdi. Herkes ölçülü bir şekilde razı olup söz dinledi. Osman Gazi'nin yanındaki gaziler kuvvetlenince, devamlı savaşa gitmeyi arzulamaya başladılar.

Şiir

Ey arkadaş! Osman'ın Allah yolunda yaptığı  
Savaşta kanlar saçıldı ve nice başlar kesildi.

Orada Aytoğdı şehit düştü, ayrıca  
Onunla birlikte pek çok arkadaş ve sevgili de şehit oldu.

Sonra orada Daranos tekfurunu tuttular.  
Bunun üzerine daha çok savaş yaptılar.

Baras tekfuru hisara kaçtı,  
Kite tekfuru ise, bir kalleş oldu.

Hisarı yıkıldı, malı alındı,  
Tekfur da cimri ve hileci oldu.

Kim dünyada ad bırakmışsa  
Ya iyi veya kötü bir ismi de almıştır.

Osman Allah için savaş, adalet ve cömertliğin yanında,  
Geçmişine ve geleceğine duayla anılmayı bırakmış.

Âşıkî bu menkıbeleri yazıp bırakmayı  
Orhan'ın imamının oğlundan alıp koymuştur.

## BÖLÜM 20

**Mekece, Akhisar, Geyve, Leblebicihisarı ve Çadırılı'nın  
ne şekilde alındığını bildirir.**

Gaziler gittikleri her bir yerden zaferlerle döndüklerini görünce, bir gün Osman Gazi'ye gelip, "Allah'a şükür kâfir mağlup İslam üstündür. Özellikle senin gibi gayretli bir hükümdarımız var. Artık bizim oturmamız hoş olmaz." dediler. Bunun üzerine Osman Gazi, "Mihal'i çağıralım, İslam'a davet edelim, Müslüman olsun. Ondan sonra nereye isterseniz Allah'ın emriyle gidelim. Eğer Müslüman olmazsa önce onun vilayetini vurup bozalım." dedi. Hemen Mihal'a adam gönderdiler. "Büyük seferimiz var, çabuk gel, biz hazır bekliyoruz." dediler. Mihal bu haberi işitince aceleyle ihtiyaçlarını görüp geldi. İyi atlar ve hoş görünüşlü kılıçlarla başka hediyeler getirdi. Hemen el öptü. Sonra, "Han'ım, beni Müslüman yapın." dedi. Derhal imanını arz ettiler. Candan ve gönülden İslam dinini kabul etti. Batıl dini bırakıp saf, katıksız Müslüman oldu. Tegeleden (bir cins kumaş) alem-

li, işlemeli elbise giydirdiler. Oğlu Orhan Gazi'yle birlikte gönderdiler, Karacahisar'da oğluyla birlikte koydular. Sonra Saltuk Alp adlı bir gazi daha var idi; onu da beraber koydular. Sonra bir oğlunu annesiyle Bilecik'te koydu. Kendisi Allah'a sığınarak yürüdü ve doğru Leblebicihisarı'na geldi. Hisarın tekfuru bağıllık göstererek karşıladı, onu yerinde bıraktı. O kâfirin bir oğlu vardı, onu alıp doğru Lefke'ye gittiler. Çadırılı ve Lefke tekfurları da karşılayarak bağıllık gösterdiler. Memleketlerini teslim ederek Osman Gazi'nin yanında seçme birer dost oldular. Ondan sonra Samsa Çavuş gelerek, "Han'ım! Bunların geri almamaları için bu ili bana ver." dedi. Osman Gazi, "Vilayetin bazısını vermem, çünkü bunları memleketlerinden çıkarmıyorum." cevabını verdi. Sonra Lefke'nin yanındaki dere ağzında Yenişehir Suyu'nun kenarında bulunan küçük bir hisarı Samsa Çavuş'a verdi. Oranın adına şimdi Çavuşköyü derler.

Sonra yürüyüp Mekece'ye vardılar. O da bağıllık gösterdi. Tekfuru da Akhisar'a birlikte geldi. Akhisar tekfuru asker toplayarak karşı geldi. Büyük savaş yaptılar. Sonunda yenilip kaçtı ve hisarına girmedi. Gaziler hisarı yağmaladı. Tekfuru kaçıp Karaçepiç hisarına girdi. O hisar Sakarya suyu kenarında dere içindeki Sarıcahisar'dır. Birkaç gün yürüdüler, dönüp Geyve'ye gittiler. Kâfir hisarı bırakıp gitmiş, Koruderesi'nde kümede (avcı kulübesi) oturmuşlar. Osman Gazi'ye bildirdiler. Bunun üzerine, "Hey, ne duruyorsunuz?" deyince yürüyüp kümeyi buldular, göz açıp kapayıncaya kadar hemen işe başladılar. Tekfurunu tutup Osman Gazi'ye getirdiler. Mal mülk ne varsa aldılar, sonra Tekfurpınarı'na geldiler, onu da aldılar. O yerlerde bir aydan fazla kaldılar. Bağıllık gösteren yerleri tımar erlerine verdiler ve halkını güvende olduğuna inandırdılar. Vilayeti büsbütün kararlı hale getirdiler. Şimdi de öyledir.

### Şiir

Gök Alp nesli olan Osman'ın nasıl ortaya çıktığına bak!  
O erenlerden dua aldı ve veli olarak görüldü.

Kılıcının dünyada şakırtıları duyuldu;  
O seslerden kâfirlere savaş göründü.

Osman Gazi yerinden kalkıp harekete geldiği zaman  
Yıldırımların gürleyip düştüğünü görürdünüz.

Bütün düşmanlar kuş gibi kaçarlar;  
Çünkü onun avcı bir doğan kuşu olduğunu bilirler

O gökyüzünü arştan ta yukarlara kadar gezip dolaşandır,  
Çünkü o peygamberin miracıyla birlikte görülmektedir.

Mihal'in İslamiyeti kabulü ve bu fetihlerin tarihi, hicretin  
yedi yüz dördünde (M. 1305) gerçekleşti.

## BÖLÜM 21

**Osman Gazi Karacahisar'da iken Germiyan'dan  
Tatar Çavdar'ın gelerek Karacahisar pazarını  
vurduğunu anlatır. Şimdi zamanımızda  
o sülaleden olanlar var ve bunlar Çavdarlu diye anılmaktadır.**

O ilde Osman Gazi Lefke savaşına gittiğinde Çavdarlu Tatar, Karacahisar'ın pazarını basmış. "Tatar pazarı yağmaladı..." diye Orhan Gazi'ye haber vermişler. Orhan Gazi Eskişehir'de atına nal çaktırıyormuş. Bu haber gelir gelmez atına binip sürdü. Dağlar arasında Oynaşhisarı denen ören olmaya yüz tutmuş yerde Tatar'la karşılaştı. Gözünü açtırmayıp kavradığı gibi aldığı bütün malları döktürdü. Yanındaki pek çok Tatarı da tutup Karacahisar'a getirdi ve babası gelinceye kadar bırakmadı. Çavdar Tatar'ın oğlunu da tutmuşlar idi. Osman Gazi gelince yanına getirdiler. Osman Gazi bunu görünce, "Oğul bu komşudur, zalimdir, amma Müslüman'dır. Kendisine ve beyine yemin ettirelim, sonra koyuverelim de vilayetine gitsin." dedi. Söylediği gibi yaptılar. Böylece o zamandan Yıldırım Han zamanına kadar aralarında hiçbir şekilde düşmanlık görülmedi!

## BÖLÜM 22

### Osman Gazi'nin oğlu Orhan'ı Akyazı ve Kocaili'ne nasıl gönderdiğini anlatıp bildirir.

Bir gün Osman Gazi, "Oğul Orhan! Gerçi bu Tatar'a yemin ettirdik, ancak bunların tatarlığı geçmez. Sen bu gazilerle Karaçepüş ve Karatiğin'e yürü. Yüce Allah'ın sana zafer ve fetih vereceğini umuyorum." dedi. Orhan Gazi de, "Han'ım! Senin buyurduğun her bir şeyi kabul ederim." dedi. Akçakoca'yı, Konur Alp'ı, Gazi Abdurrahman'ı ve Köse Mihal'i, bu dört seçkin arkadaşı Orhan Gazi'nin yanına verdi. Sonra, "Gaziler, haydi sizin din yolunda nasıl gayrete geldiğinizi göreyim." dedi. Orhan Gazi'nin yalnız başına olan ilk seferi işte budur.

#### Şiir

Bu Allah için çarpışan Orhan ata bindi;  
Ve sıfatı da kendisiyle aynı oldu.

Onun doğan burcu Peygamber tarafından görüldü.  
Sen aynaya gönül gözünden bak.

Orhan bu İslam nuruna burç oldu.  
Ayna artık iki sığata düştü bil.

Babasından dua alıp manevi yardım kılıcını beline kuşanınca, Allah yolunda savaşmaya niyetlenip sefere çıktı. O babası Osman Gazi'nin de gittiği Karaçepüş'e yürüdü. Hisara varmaya bir konak kala, gaziler üç bölük oldu. Biri doğrudan hisar üzerine yürüdü. Bu bölükte Orhan Gazi de vardı. Bir bölük gece içinde hisarın ötesine geçti. Üçüncü bölük ise, hisarın yanındaki dereye girdi. Orhan Gazi hisara cenk için yürüdü. Birkaç gün savaş oldu, sonunda hisara karşı mağlup gibi göründüler. Kâfirler, Türklerin savaşı bırakıp dönüp kaçtığını sanıp hisardan çıktılar. Hisar önünde bir Türk bulup yakaladılar ve hisarın tekfuruna getirdiler. Tekfur, "Başka Türk var mı?" diye sorunca, Türk, "Yok, olanlar da kaçıp gittiler." cevabını verdi. Tekfur bunu du-



yunca çok sevindi ve casus gönderdi. Gelip görünce Türklerin gittiğini anladılar. Tekfur da bu durumda hisar kapısını açtı ve "Türk zor durumda imiş, gidip onları vurayım ve dereden çıkartmayayım." dedi. Atına binip sürdü. Hisarın yanında pusudaki gaziler kapıyı aldı. Yukarıdakiler de görününce tekfur, "Daha Türk var imiş." dedi. Dönüp hisar önüne geldiği zaman gazilere rastladı ve kendini ele verdi. Tutup hisara karşı getirdiler, hisarı aldılar ve malını gazilere verdiler. Sipahisini çıkarıp tekfuru aldılar.

Aşağı tarafta Absuyu derler bir hisar daha var idi, oraya getirdiler. Orayı da anlaşımayla aldılar ve bu iki hisara asker koyup tahkim ettiler. Konur Alp'a Karaçepişi'i, Akçakoca'ya da Absuyu'nu verdiler. Orhan Gazi dönüp tekfuru aldı, sipahileriyle birlikte Akhisar'a getirdi. İlin kâfirlerini güven ve asayiş içinde yerlerinde bıraktı.

Fakat Konur Alp zaman zaman çıkar Akyazı'ya akınlarda bulunurdu. Akçakoca da Ayan Gölü'nün suyunun aktığı Başköprü'de bulunan Birgoscuk'ta konakladı. O da orman arasındaki yerlere akın ederdi. Sözü'nün kısası Orhan Gazi bu uçları sağlamca ele aldı ve tutsak kâfirleri babası Osman Gazi'ye gönderdi. Kendisi Karatığın üzerine yürüdü. "Bu hisarı bana ver, yine seni hisarında bırakayım, ancak benim hakimiyetim altında olsun; ben İznik'i almak isterim." dedi. Bu söz kâfire çok ağır geldi ve hisarı teslim etmedi. Orhan Gazi de, "Gaziler, İslam gayretidir, artık yürümeliyiz, hisarı alıp yağma edeceğiz." dedi.

## Şiir

Orhan bu kale yağmalanacak dedi  
Gayretlenip saf saf olun da kale alınsın.

Artık fırsat bu fırsattır kale alınacak.  
Ey gaziler saf saf olup ilerlemek size yakışıır.

Derhal kale kapısını yıktılar,  
Sanki Hayber Kalesi fethedildi.

Mal mülk ne varsa hepsi gazilerin oldu.  
Bu kale ganimetler hazinesi imiş.

Tekfurunu kızıyla birlikte tuttular  
Bu kale hükümdarın konaklama yeri oldu.

Güzel, gönül çekici nazik ve ince yapılı, zarif  
Güzeller var. Bu kale gazileri nelere sahip etti.

Tekfuru tutulunca öldürüldü. Kızını da Orhan Gazi pek çok malla babasına gönderdi.

Alınan esirleri Orhan Gazi satın aldı. Onlarla anlaşarak hisarda bıraktı. Samsa Çavuş'u hisarda koyup Yenişehir'e babasının yanına geldi. Sonra Karaçepiş'e ve Karatiğin'e adam gönderdiler. O da İznik'e gönderme gibi oldu. Zaman zaman gidip İznik'in bahçelerini harap etmeye başladılar. Sözü'n kısası İznik'e rahat ve huzur vermez oldular. Bir yandan Konur Alp Akyazı'ya diğer yandan Akçakoca İznik'e akınlarda bulunurlardı. Sonra bu uçlar ziyadesiyle hareketlendi. Ayrıca bu gaziler fetihleri gerçekleştirmek için devamlı ayakta olup geceleri uyumaz, gündüzleri de at sırtından inmezlerdi.

### Şiir

Konur Alp kılıcını Bolu'ya saldı,  
Ancak Akyazı'da Düzbazar'ı aldı,

Uzunca Bel'de kâfirle karşılaşmış  
İki gün iki gece ne güzel savaştı.

Oradan kâfiri geri çevirip kovdu.  
Sonra Konur Alp, dönüp Düzbazar'a geldi.

Akçakoca Akova'ya akın yapmaya başladı,  
Gazi Rahman ise halkı gece yatırmaz oldu.

Zaman zaman İstanbul'un kâfirleri ortaya çıkınca  
Bunları gaziler öldürmekten çekinmezler, ey kardeş.

Bunlar bu ülkeleri Müslüman etmek ve zamanla adlarının anılması için sınır boylarında çok savaştılar.

**BÖLÜM 23**

**Osman Gazi'nin, oğlu Orhan'ı Bursa'ya gönderdiğini ve Bursa'nın ne şekilde fetholunduğunu bildirir.**

Bursa hisarı kâfirlerinin açlıktan sıkıntı içinde olduklarını, çok bunaldıklarını, aciz kalıp hisarı vermek için bahane aradıklarını, ancak padişah'tan başka kimseye teslim etmeyeceklerini işittiler. Osman Gazi, Orhan'a, "Oğul sen evin etrafına var, o kâfirin babası Dinboz savaşında benim Bay Hocam'ın düşmesine sebep oldu." dedi. Yine Köse Mihal'le Turgut Alp'ı buna yoldaş etti. Sonra Şeyh Mahmud adında bir Allah dostu var idi. Bunu ve Edebalı'nın kardeşinin oğlu Ahi Hasan'ı da birlikte istedi. Doğru Atranoz'a vardılar.

Tekfuru Türklerin geldiğini işitince, hisarı boş bırakıp Alata Dağı'na kaçtı. Orhan Gazi de diğer gazilerle ardından gitti ve dağa vardı. Tekfur'la giden insanlar karşılaştılar. Tekfur kaçtı, kaçarken bir kayadan uçup öldü. Atranoz'un kalesini bozdular, halkına gönül alıcı şekilde davranıp emniyet ve asayişle yerlerinde bıraktılar. Orhan Gazi böyle bir davranıştan sonra Bursa'ya geldi ve Pınarbaşı'nda suyun arkasında konakladı.

**Şiir**

O umman denizi ve yardım edici yiğit  
Orhan Gazi'nin şimdi ne yapacağına bak.

O hareket edince kâfirler kırılırdı, onun  
Karşısına adı destanlara karışmış savaşta adı anılan  
Rüstem bile çıkamaz.

Kaledeki insanlar onu bu şekilde görünce,  
Orhan'a orası başlık bahçelik bir yer oldu.

Savaşmadı, dövüşe de kalkışmadı, bu yüzden  
Ne baş yarıldı ne de kan döküldü.

Ve o, Bursa'yı kolayca aldı  
Yazdığım menakıp buna bir delil oldu.

Orhan Gazi Mihal'i Bursa tekfuru gönderdi ve "Hisarı ver." dedi. Tekfur da, "Şimdi anlaşalım bize kimse zarar vermesin, hisarı verelim." dedi. Mihal bu haberi Orhan Gazi'ye bildirince, Orhan Gazi bu anlaşmayı kabul etti. Tekfur yeniden haber gönderip "Bana birkaç seçkin adam göndersin de hisardan çıkacak insanları Müslümanlar incitmesin." dedi. Mihal, "O insanlara emretsin de gelsinler." dedi. Tekfur, "Gördükleri işlerin karşılığını vereyim." deyince Mihal otuz bin filoriye anlaştı ve bunu Bursa tekfuru candan kabul etti.

### Şiir

Bursa tekfuru para gönderdi;  
Hem hisarı verdi hem de kurtuldu.

Bursa tekfuru hazinesini bırakıp gidiyor,  
Bir ip kuşandı ve eşek çulu giyindi.

O, "Bana bu başım lazım, ey Türkler  
Beni sevgilimden ayırdınız, yerimden yurdumdan  
ettiniz" der.

Sözün kısası hisardan çıkınca kapılar kalabalıklaştı, Müslümanlar her bir taraftan şehre girmeye başladılar. Ahi Hasan yanındaki insanlarla birlikte burca tırmandı. Bursa tekfurunun yanına Gemlik'e iletmeleri için adamlar verdiler. Gemiye kadar getirdiler ve İstanbul'a gönderdiler. Beri yandan hisarın geride kalan halkını güven altına aldılar ve kimşenin bir çöpünü aldırmadılar. Bursa tekfurunun hazinesini Orhan Gazi, gazilere bağışladı, aralarında bölüştürdü. Hiç kimse mahrum kalmadı. Ziyadesiyle mal bulundu, hepsini gazilere verdiler, hepsi zengin oldu.

Tekfurun Saroz adında bir veziri vardı. O gitmedi, zaten hisarın verilmesine sebep de Saroz olmuştu. Onun da pek çok malı vardı. O da isteyerek çok mal getirdi. Orhan Gazi onu da gazilere dağıttı.

Bununla birlikte ölmüş pek çok kâfir buldular. Orhan Gazi bu vezire, "Bu hisarı vermeye niçin sıkıntıya girdiniz?" diye sordu. Saroz, "Sıkıntıya düşüp hisarı vermemize bir

çok sebep var. Birincisi sizin devletiniz günden güne arttı, bunu gördük. Sonra bizim uğursuz devletimiz bahtsızlaştı. Sizin bahtınızın arttığını çok iyi bildik. İkincisi baban üzerimize geldi, köylerimizi zaptetti. Size bağlanıp itaat ettiler, bizi ise hiç anmaz oldular. Niçin ansınlar, sayenizde rahata kavuştular. Bunu bildiğimizden biz de rahatlığa heves ettik. Üçüncüsü tekfurumuz çok mal topladı. Malın bir faydası olmadı, onun için mal vermeye bir şey bulamadı. Vaktiyle bu alçak nesneyi almadı. İhtiyacımız olduğu zaman satan olmadı. Bu hisar bize hapishane oldu. Dördüncüsü padişah düşkün ve aciz oldu. Padişah düşkün ve iktidarsız olunca ülke çabuk bozulur imiş. Beşincisi kötüye uyduk, Kite tekfuru böyle biri idi. Altıncısı ise âlem hep değişiklik içindedir. Şimdi bu bozukluk, bu değişiklik bizde ortaya çıktı. Orhan Gazi, "Ya bu ölümler neden oldu?" diye sorunca, vezir, "Çoğu açlıktan öldüler." cevabını verdi.

### Şiir

Eğer Allah'tan yardım ve bolluk gelirse,  
Her bir maksadın değerli ve üstün olur.

Hangi işe el sunarsan o kolayca oluverir  
Ve bütün millet senin yardımına koşar.

Osman'ın sülalesi Allah'tan ihsanlara kavuştu.  
Buna kim düşmanlık ederse ayak altında kalıp güçsüz  
düştü.

Bursa Tekfuru Orhan'ın elinde zavallı durumdadır.  
Tekfura ayak altında kalmak yaraşır.

Ey Allah'ım! Osman sülalesinin elinden tut da,  
Onların devletleri kıyamete kadar sürsün.

Padişahın ordusu hep galip gelsin ve Allah'ın  
yardımıyla üstün olsun;  
Çünkü bu sülale hep seven ve iyi görendir.

Bu fetih tarihi hicretin yedi yüz yirmi altısında (M. 1326)  
Orhan Gazi eliyle gerçekleşti.

SORU.— Bu fetihler yapıldığı vakit Osman Gazi hayatta mı idi?

CEVAP.— En doğru kavil Osman'ın yaşadığıdır. Çünkü oğlunu sefere babası göndermişti.

SORU.— Öyle ise Osman Gazi kendisi niçin sefere katılmadı?

CEVAP.— Osman Gazi'nin ayrıca iki oğlu daha vardı. Ancak onun niyeti Orhan Gazi'nin kendi zamanında üstünlük kazanmasıydı. "Orhan Gazi benim zamanımda şevket bulsun" diyen Osman Gazi, ayrıca ayağından zahmet çekmekte idi. İşte kendisinin sefere katılmamasına sebep bunlar idi.

Şiir

Oğlunun yüce talihli olmasını isteyen  
Baba, gel de oğluna yolu gösteriver.

Oğul da senden öğüt alsın, eğer nasihat almazsa sonunda  
Zavallı durumuna düşüp altında kalır.

Babalarından öğüt almayanlar, insanlar arasında arka  
bulup  
Sözlerini geçirememiş ve dileklerine ulaşamamışlardır.

## BÖLÜM 24

**Osman Gazi oğlu Orhan'a vasiyetlerini anlatır.**

İlk önce, "Oğul Orhan! Ben öldüğüm zaman beni Bursa'daki o Gümüslü kubbe altına koyacaksın." dedi. Sonra, "Sana bir kimse yüce Tanrı'nın emretmediği sözleri söylerse, o sözü Allah buyurmadığı için kabul etmeyeceksin." dedi. Ardından, "Eğer sen yüce Tanrı'nın ilmini bilmezsen, bilen kişiye sor." dedi.

Şiir

Okuyup yazma bilmenin faydası nedir:  
Yalnız söz söyleyen insanoğlu olmuştur.

Ey kardeşim, sen ister söz bil istersen bilme,  
Asıl olan senin gönlündeki niyetindir.

Sonra da, "Ayrıca sana itaat edip hizmette bulunanları memnun et, bir de hizmet edenlere iyi muamelede bulun ve bağışlar yap, yapacağın ihsanlar onların hallerinin ve davranışlarının tuzağıdır." dedi.

## BÖLÜM 25

**Konur Alp'le Gazi Rahman ve Akçakoca'nın durumları ne oldu, onları anlatır.**

Konur Alp, Akyazı'yı ve Konrapa ilini ve Bolu'yla Mudurnu'yu ve oradaki yerleri fethedip idaresi altına alıp düzen verdi ve kendine döndürdü. Sonra Karaçepiş'e ve Absuyu'na geldi. Gazi Rahman'ı orada bırakıp kendisi yine gitti. Bu tarafta Akçakoca da Kandıra'ya ve İrmen'e asker koyup sağlamaştırdı. Maksudı Samandıra'ya varmaktı. Sözün kısası bunların işleri gece gündüz kâfirlerle savaşım gaza etmek, bazen de onları tatlılıkla yola getirmek oldu.

Bir gün ansızdan Samandıra tekfurunun oğlu öldü. Kâfirler bunun cenazesinde toplanmışlardı. Gaziler de fırsat gözlerlerdi. Fırsat bulunca kâfirler hisar önünde iken, kâfirlerin bu gafletlerinden faydalanarak onları bastılar. Bir kısmını öldürüp tekfurunu tuttular. Samandıra hisarı bu şekilde fethedildi. Tekfurunu alıp Aydos hisarına getirdiler ve "Gelin bu tekfurunu alıp hisarımızı bize verin." dediler. Aydos hisarının kâfirleri buna karşılık, "Gidin başını kesip etini pişiriniz ve yiyiniz." dediler. Sonunda tekfur, "Beni İstanbul'a götürün ve beni orada satın." demiş. "Bu tekfurunu öldürelim mi yoksa satalım mı?" diye Orhan Gazi'ye haber gönderdiler. Orhan Gazi de, "Satın, gazilere harçlık olsun." deyince İstanbul'a gönderdiler. İstanbul kâfirleri de, "Ne adam satın alırız, ne de adam satarız." demişler. Toplu hazır askerleri var imiş gönderdiler, kâfirleri basıp kırdılar, bir hayli ölenler oldu. Görülmemiş dere-

cede büyük savaş oldu. Çok kişi öldü. Sonunda Allah fırsat verdi, kâfiri bozdular.

Sözün kısası Samandıra tekfurunu İznikmid tekfuru satın aldı. Akçakoca gelip Samandıra'yı hisar edindi. İstanbul ve Aydos tekfurlarıyla daima savaşlar yaptı. Gaziler hiçbir zaman Akçakoca'yla at sırtından inmediler. Çünkü İstanbul tekfurunun savaşları eksik olmazdı. Onun için Aydos hisarından Türkü sürüp uzaklaştırmak isterlerdi. Akçakoca etraftaki köyleri düzene sokmuş, asayişi kurmuş, güven vermiş ve anlaşmıştı.

## BÖLÜM 26

**Aydos hisarı ne şekilde fetholundu onu anlatır.**

Meğer tekfurun bir kızı var imiş. Bir gece Hazret-i Peygamber'i, selam onun üzerine olsun, o kız düşünde görmüş, ne görmüş? Kendisini bir derin çukura düşmüş görür. Bu halde iken ansızın güzel yüzlü, ahlakı güzel bir kişi gelip çukurdan çıkarır. Üzerindeki giysileri çıkarıp atar, vücudunu yıkar, sonra da ipekten elbiseler giydirir. Kız ürpererek şaşkın bir şekilde uyanıp düşünmeye başlar. Gördüğü rüyaya şaşırır, ancak düşünde gördüğü kişinin hayali kızın aklını alır. Gece gündüz gözünden ve gönlünden gitmez, hayrete düşer.

Şiir

Onun can gözü açılıp sevgiliyi görünce  
Hemen, gördüğü gibi varlığını dosta verdi.

Gönül şehrinde kalan yalnız o sevgili oldu.  
Düşüncesi dağıldı, aklını da yele verdi.

Ey sevgili dostlar buna şaşırmayınız  
Ve bunu kınamayınız, onu gören yalnız can gözü  
olmuştur.

Âşıkî aşka iki hikmet verilmiştir, birisi görünen yüzü  
Diğeri ise sevgilinin hikmetle dolu tarafıdır.



Kız bu düşü görünce kendi kendine, "Benim hâlim ne oldu? Beni bu çukurdan çıkarıp başka giysiler giydiren, ayrıca bulunduğum yerden alıp giden ve beni uzaklaştıran kim? Artık benim haâlim bir başka şekle dönecek gibi." dedi. Daima bu durumu düşünüp yürürken bir gün ansızın kale önüne Türk askeri geldi, savaş yaptı. Hisardaki kâfir erleri de savaşa başladılar. Bu hal devam ederken kız, "Ben de gidip savaşa katlayım." diye kalktı ve kalenin burcuna çıktı. Bedenden uzaklara baktı, bir de ne görsün? O düşünde gördüğü sevgili kişi gelen askerin komutanı ve büyüğüdür. "İşte halin ne olduğu ortaya çıktı." dedi. O halde iken dönüp evlerine geldi. Rumca bir mektup yazdı ve düşünde gördüklerini yazdı. Sonra, "Şimdi çekip gidiniz." dedi. Hisar üzerinden bir gece tayin ederek, "Çok güvendiğiniz kişilerden adamlar gönderiniz. Falan gece gelsinler, ben size hisarı alıvereyim." diye yazdı. Mektubu katlayıp bir taşa sıkıca sardı, savaş yapar gibi oldu ve o taşı attı. Taş gelip Gazi Rahman'ın önüne düştü. Gazi Rahman, taş üzerine bir mektubun sarılmış olduğunu gördü. Hemen taşı alıp Akçakoca'ya iletti. Bir Rumca bilir, mektup okur kişi buldular. Mektuptaki haberi öğrendiler ve inandılar. Akçakoca, "Gaziler! Bu yolda başını ortaya koyacak ve ün salıp nişan koyacak kim var? Ben de onunla beraber olayım." dedi.

Gazi Rahman öne çıkarak, "İşte ben hazırım." dedi. Kornur Alp, "Buna bir hal daha edelim." deyince "Nedir?" diye sordular. O da, "Yanında oturduğunuz hisarı ateşe verelim." dedi. Kabul ettiler ve hemen gelip ateşe verdiler, sonra da bırakıp gittiler.

Bu Aydest hisarının kâfirleri çok sevindiler, ziyafetler çekmeye başladılar. Artık kızın kararlaştırıp vaat ettiği gece oldu. Bu gece Gazi Rahman bir çok seçkin gazi arkadaşlarıyla kızın dediği yere gelip hazır oldu. Kız o kararlaştırılan yerde bunları bekliyordu. Gazi Rahman'ı görünce hemen bedene ip bağladı ve ucunu aşağıya sarkıttı.

O başbuğ Gazi Rahman kolayca ipe yapıştı ve bir örümcek gibi ipi toplayarak bir göz açıp kapayınca kadar hisara çıkıp kızıyla buluştu. İki birden hisarın kapısına geldiler. Ga-

zi Rahman kapıcıyı parladı, kapıyı açtılar. Kendisiyle gelen gaziler içeri alındı. Bunlar doğruca tekfurun sarayına vardılar.

Tekfur gecedен eğlenip sarhoş yatmakta idi. Onun işini bitirdiler. Sabah olunca Akçakoca da yetişti, hisarı bu şekilde fethettiler.

Şiir

İş erleri Samandıra'yı yaktı, bunların ne işler  
yaptıklarını seyret.  
Canlarını başlarını ortaya atıp düşmanla çarpıştılar,  
Bu kan döken gaziliğe erişen neşelenenlere bak.  
Bunlar dünyaya doğru gelip doğru gittiler  
Ok gibi olan hep doğru duran doğruları seyret.  
Ok nereye ulaşırsa orası yaralanır,  
O yayı çekip oku atan öndere bak.  
O oku atan ve attıran erdeki gayrettir.  
O erin kavuştuğu derecelere bak.

## BÖLÜM 27

**Tekfur'la kızını ne yaptılar onu anlatır.**

Hisar Allah'ın lütfuyla feth olununca tekfur kızıyla birlikte Orhan Gazi'ye götürmesi için Gazi Rahman'a verdiler. Gazi Rahman onları alıp Yenişehir'e geldi. Orhan Gazi'yi orada buldu ve olup bitenlerin haberini bildirdi. Tekfur da malı ve kızıyla birlikte Orhan Gazi'ye teslim etti.

Orhan Gazi kızı Gazi Rahman'a verdi, ayrıca getirdiklerinden de bir hayli mal verdi.

Şimdi günümüzde Karaca Rahman diye anılan bir yiğit vardır. O da Gazi Rahman'ın torunlarından. İstanbul'a karşı pek çok yiğitlikler göstermiş ve nice işler başarmıştır. İşte bu yüzden onun zamanının İstanbul'unda çocuklar ağlayınca anneleri, "Susun, susmazsanız Karaca Rahman gelir." diye onları korkuturlardı. Ey değerli okuyucular, Al-

lah'a yemin ederim ki yazdığım bu menkıbelerin hepsini hakkıyla en iyi şekilde biliyorum. Bunları boşu boşuna yazdığımı sanmayınız; ilmim hepsine yettiği için yazdım.

Şiir

Ömrüm seksen altı yaşına basınca  
Bayezit Han Bogdan'a ulaştı.

Bayraklar açılıp büyük davullar çalınca  
O padişah uzaklara uğur ve kutlulukla gittiği

İstanbul'dan çıkıp yürüdüğü zaman,  
Devletin seferleri bütün âlemi tuttu.

Ben de menkıbeleri yazmak için defter çıkardım,  
Rastladığım her hadiseyi açıkça anlattım.

Sekizinci padişah olan Sultan Bayezid de, o Cuma günü  
Allah için sefere çıkınca yedi hutbe okundu.

Ben Âşıkî'nin söylediklerine kulak tut ve  
Kalem alıp yazdığım menkıbelere değer ver.

## BÖLÜM 28

**Gazilerin bu yanda neler yaptığını ve Orhan Gazi'nin babasının Hak rahmetine kavuştuğunu anlatır.**

Orhan Gazi'nin dedesi Edebalı, kızından bir ay önce Hakk'ın rahmetine kavuştu. İkisini de Bilecik'te defnettiler. Ama Osman Gazi üç ay sonra Allah'ın rahmetine ulaştı. Söğüt'te vefat etti. O zaman Orhan Gazi Bursa'da idi. Emanete koydular ve Orhan Gazi'ye haber verdiler. Aceleyle gelip babasının vasiyetini yerine getirdi. Bursa'ya götürüp Osman Gazi'nin vasiyet ettiği Gümüşlü Kubbe'nin içine koydu. Fakat Osman Gazi, kayınatası Edebalı'yı ve hanımı Malhun Hatun'u kendi eliyle defnetti.

## Şiir

Onlar şimdi yeni bir yolculuğa çıktılar,  
Bu çıkışta yapayalnız, başka giysi giydiler.

Bindikleri at sekiz ayaklı,  
Önlerinde çavuş; "onlar gayrı

Uzak seferdeler, yakında gelmezler  
Geçer nice yıl, gündüzler, geceler" diye söyler.

Bak senin de yolun, menzilin bu, acep ne zaman  
Varırsın Âşikî, ki önünden gitti onlar.

## BÖLÜM 29

**Osman Gazi'nin ölümünden sonra Orhan Gazi'nin  
neyle meşgul olduğunu anlatır.**

Orhan Gazi, babasının dünyadan göçüp ebedilik ülkesinde yer tuttuğunu görünce, kardeşi Alâeddin Paşa'yla buluştu ve gerekli işleri görüşüp yaptılar. O zamanlar Bursa hisarında Bey sarayına yakın yerde tekkesi olan bir Ahi Hasan var idi. İşte o vakitte bulunan Allah dostları birlikte toplandılar. Osman Gazi'nin mal mülk olarak nesi varsa miras için araştırdılar. Bakınca, miras olarak iki kardeş arasında bu fetholunan yerleri gördüler. Ancak altın akçe ve hazine falan bulunmadığına şahit oldular. Fakat sırtak tegele denen kumaşı, at zırhı, tuzlası, kaşıklığı, bir giyim ayakkabısı, koşum atları, bir sürü koyunu vardı. Bu koyunların aslı şimdiki zamanda Bursa civarında bulunan beylik koyundandır. Bundan başka birkaç at sürüsüyle Sultanönü'nde depingi denen ve eyer arkasına konulan pek çok çift bellemesi bulunuyordu. Bu sayılanlardan başka bir şeyi yoktu.

Orhan Gazi kardeşine, "Siz ne diyorsunuz?" diye sorunca kardeşi Alâeddin Paşa, "Bu ülke Hakk'ındır. Buna bu vilayetin ve halkının halini görüp gözetecek, bu işleri başara-cak ve çobanlık edecek bir hükümdar lazımdır. Padişahlık için de sebepler lazımdır. Şimdi bu yarıklar, bu koyunlar padişahın olmalı. Çünkü bunlar padişahlığın gereğidir.

Şimdi bizim miras olarak ve bölüşecek neyimiz var?" cevabını verdi. Bunun üzerine Orhan Gazi kardeşi Alâeddin Paşa'ya, "Gel şimdi sen çoban ol." deyince Alâeddin Paşa "Kardeşim, babamızın duası ve yardımını seninledir. Zaten kendi hayatında bu orduyu sana emanet edip ısmarladı. Şimdi çobanlık senin olsun." dedi. Ayrıca orada toplanan baba dostları olan sevgili kişiler de bu sözü kabul edip yerinde gördüler. Sonra Orhan Gazi dönüp, "Kardeşim! Gel sen şimdi bana paşa ol." dedi. Alâeddin Paşa kabul etmedi ve "Kite Ovası'nda Kodura derler bir köy var, onu bana ver." dedi. Orhan Gazi bu sözü kabul edip o köyü ona verdi. Sonra Alâeddin Paşa Kükürtlü'de bir tekke yaptı ve Bursa'da kaplıca kapısından içeri girilen yerde bir mescit yaptı, bir camii de hisar içinde yaptı ve yanında oturup sakin oldu. Günümüze kadar çoluk çocuğundan, neslinden yaşayanlar vardı.

### Şiir

Bunlar bir olunca işler yolunda gitti  
Nice kış ve yaz safa ve gönül hoşluğuyla yaşadılar.  
İslam nizamının yerleşmesi için çok gayret ettiler.  
Düşmanlarla çarpışma yüzünden kanlar aktı, başlar kesildi.  
Çok çok yaraladılar ve yaralandılar.  
Pek çoğu da, "O kardeşlerimiz nerede?" diyorlar.  
Esir satıp almadılar ve esir alıp satmak için savaşmadılar;  
Gayeleri de bu değildi.  
Zaten dünya gelip gitme yeridir. Burada  
Ne yaparsanız yapınız sonunda yıkılacaktır.  
Gelenler aynı şekilde durmaz, suretleri bozulur,  
Doğan gün batmak için gece de yatmak için yaratılmıştır.  
Bu görünüşün gölgesine takılıp kalma,  
Çünkü seninle olan oyunu, seni yenmek içindir.  
Senin yaptığın işler, ey arkadaş!  
Ya seni cehenneme yahut da cennete götürecektir.

Sen ikisi için de uğraşma yalnız Allah'a dön,  
Yaratılanlar Hakk'a tapmak için yaratılmıştır.

Orhan kardeşinden öğüt,  
Arkadaş ve yoldaşlarından da dualar aldı.

Sonra bütün velilerden dualar aldı;  
Orhan hepsinden dua istemektedir.

Osmanlı soyunda insanların dualarını almak için  
çalışmak mirastır;  
Çünkü bunlar halkın dünyaya düşkünlüğünden uzak  
durmuşlardır.

Âşık Paşa da Orhan Gazi'ye dua etti.  
Gök Alp neslinden olanların hepsi buna dahildir.

### **BÖLÜM 30**

**Orhan Gazi padişah olduktan sonra  
hangi işlerle uğraştı, onu bildirir.**

Kardeşine verdiği köyü kararlaştırıp sağlamlaştırdı. Bu sırada Akçakoca dünyadan göçüp ahiret âlemine gitti. Mezarı Kandırı bucağında bir dağdadır. Ondan sonra Konur Alp de onun gibi oldu. Orhan Gazi o bucağın sancağını oğlu Süleyman Paşa'ya verdi. İnönü sancağını küçük oğlu Murad Han Gazi'ye verdi. Kendisi ordusuyla İznikmid'e gitti. İznikmid'in ne şekilde alınacağını da bütün meseleleri sayıp dökerek açık şekilde Gazi Rahman'a bildirmiştir. Asker toplanınca doğru Bursa'dan Yenişehir'e çıktılar ve oradan Geyve'ye indiler ve oğlu Süleyman Paşa'yı Absuyu'nda buldular. Ayan Gölü'nün kenarı, Aydos'ta olan Gaziler de gelip Orhan Gazi'yi karşıladılar. Onun sahibi Yalakonya adında bir hanım idi ve İstanbul tekfuruyla ilişkisi vardı. Yalakovası'nın sahibi bu idi ve deredeki hisar da onun olup Kalayun adında bir kardeşi var idi. Yukarı yamaçtaki, Türklerin Koyunhisarı dedikleri hisar da onun idi. Türkler bunların hisarları üzerine gelip savaş başlayınca, Yalakonya'nın göğsüne ok isabet etti, sesi çıkmadan öldü. Orhan Gazi ge-

lip İznikmid üzerine kondu. Hisarın sahibi hanım, "Ben Türklerle savaşmam; eğer bunlar bizden öldürürlerse ölen gitti, yerinde kalanda ne fayda var; yok biz bunlardan öldürürsek, bunlarla kan düşmanı olur, kıyamete kadar savaşırız." dedi. Bu hanımın iş bilir bir adamı var idi. Onu gönderip, "Anlaşıp hisarı size verelim, bize zararınız dokunmasın." dedi. Orhan Gazi bu teklifi kabul etti ve "Bu hanımın neyi varsa alsın ve hisarı teslim etsin." dedi. Hanım, "Ben geceleyin çıkarım, ancak beni Türklerden korusun." dedi. Söylediği gibi ettiler. Sonra, "Kâfirlerden kim gitmek isterse gitsin, kalmak isteyen de kalsın." dediler. İskeleye gelen gemilere, eşyalarını istedikleri gibi yüklediler. Orhan Gazi, "Ahdimizde sadık kalmamız ve hain olmamız için bu kâfirlerin bir çöpünü bile almaktan sakınıyoruz." dedi.

Nasıl ve hangi şekilde anlaşma yapılmışsa, ahdlerini şartlarına göre yerine getirdiler. Sonra Orhan Gazi hisara girdi ve Aydos'ta bulunan gazilerin de hepsi İznikmid'e gelip yerleştiler. Orhan Gazi, oğlu Süleyman Paşa'yı İznikmid'e getirdi. Kiliseleri mescit yaptı. Ayrıca bir kiliseyi de medreseye çevirdi. Daha şimdi bile medresesi vardır.

Karamürsel adında yiğit, cesur bir er vardı. O yeri ona verdiler ve vilayetini tımar olarak bölüştürdüler. Tımar erlerini, İstanbul'dan çıkan gemiyi incitip, saldırmaları diye kenara getirdiler. Sonra Yalakova'yı da tımara verdiler. Ayrıca Akçakoca'yla birlikte olan savaş erlerini de bu vilayette topladılar, Araman pazarını Yahşulu'ya verdiler. Kandırı vilayetini Akbaş'a verdiler. Şimdi bile bunların neslinden yaşayanlar vardır. Genliboza'da tekkesi bulunan Fazlullah Kadı, Akçakoca'nın neslindedir. İşte Kocaili'nin, Bolu vilayetinin, Konrapa'nın hepsinin fethinin aslı ve hakikati budur. Fakir bunların hepsini uzun uzadıya açıklayıp anlattım.

### Şiir

Bu dünyaya pek çok gelip giden oldu  
"Benim" deyip asılsız iddialarda bulundu.

Unutulup ismi bile anılmaz oldu  
Ancak yerini başka bir yalancı tuttu.

Sakın ha “benim” diye iddiada bulunma  
Sonunda gururlananlar pişman oldular.

### BÖLÜM 31

Onun ne giydiğini ve neler ortaya çıkarıp  
uyguladığını anlatır.

Orhan Gazi padişah olduktan sonra babası zamanında olmayan kendi devrinde olan şeyler ortaya çıkardı.

Şiir

Âlemdaki düzenleri bu insan yaptı;  
Bu düzeni koyanların niçin böyle yaptıklarını biliyor  
musun?

Ya kendisi faydalanacak veya başkalarına faydası olacak,  
İşte kanun ve âdet ortaya koyanlar bu niyetiyle yaptılar.

Hangi âdeti korsan, tesirini dünyada gösterir, fakat kolay  
Bu olup o âdeti koyanlar nereye gittiler, bunu bir anla.

Orhan Gazi'ye kardeşi Alâeddin Paşa, “Sultanım, Allah’a hamd ve şükür olsun, seni şimdi padişah gördüm. Bir gün senin de ordun gündün güne çoğalacaktır. Sen de askerinde bir nişan, alamet koy ve o şey başka askerlerde olmasın.” der. Orhan Gazi de, “Sen ne işi işlersen ben de onu kabul ederim.” dedi. “Şimdi etraftaki beylerin börkleri kızıl renktendir. Senin askerinin börkleri ak olsun.” dedi. Bilecik’te ak başlık yaptılar. Orhan Gazi giydiği gibi ona bağlı olanlar da giydiler. Sonra Orhan Gazi işe girişip askerini çoğaltmak istedi. Kardeşi, “Onu kadılara danış.” diye söyledi. O zamanlar Çandarlı Kara Halil, Bilecik’te kadı olup hâkim idi. Ona hâkimlik Osman Gazi tarafından verilmişti. Orhan Gazi zamanında da İznik’te kadılık yaptı, sonra Bursa kadısı oldu. Orhan’ın oğlu Gazi Hüncar zamanında kadiasker oldu. Ayrıca vezirlik ve beylerbeyilik de yaptı. Bu durum, Allah’ın izniyle daha ayrıntılı şekilde aşağı bölümlerde anlatılacaktır.



Ayrıca o Edebalı'nın kavminden idi, ona danıştı. O, "İlden yaya asker çıkarın." dedi. O zaman çok kimse, "Beni yaya yazdırın." diye kadıya rüşvet verdi, onlara da ak börk giydirdiler.

SORU.— Onun adına niçin "yaya" dediler?

CEVAP.— Sultan Mehmed'in oğlu Murad Han zamanında, sefere giderken, bir yaya bir köpek eniğini çalmış. Enik sahibi eniğini bulmuş. Yayaya, "Eniği sen mi doğurdun, onun için mi çaldın, bire enik yaya" diyerek sövmüş. Bir hayli dövüş çekiş de olmuş. İşte halk o sebepten dolayı "enik yaya" demektedir. Zira isim verme yönüyle "enik yaya" demeye bu sebep olmuş. Böylece o zamanda isim verme köpek yavrusunu çalması sebebiyle olmuştur.

Bir de burma tülbent de Orhan Gazi zamanında yapıldı. Divana geldiklerinde beylerin burma tülbendi olmazsa ayıplarlardı. Hatta, "Divana geldin burma tülbendin hani, nerede?" derlerdi.

### Şiir

Dünya her an bir başka şekilde görünür  
Hayalle oyalananlar o çeşitliliğe sevinir.

O kastedilip arananın bu olduğunu sanır,  
Ya örtüsünü açar ya da iyice örtünür.

Dünyada yasaların verdiği izin, hürmet hep böyle oldu  
Kimi köpek gibi ısırır, kimi korunur.

Lakin divanda burma tülbent giyerlerdi. Sefere gittikleri zaman ise börk giyerlerdi. Ayrıca börkün altına şevgüle giyerlerdi.

SORU.— Şevgüle nedir?

CEVAP.— Şevgüle, önü kısa, ardı uzun, içi deriyle kaplanmış bir takkedir.

İşte Osmanoğulları'nda böyle şaşılacak ve yadırganacak şeyler çok görülmüştür. Fakir, kısa kısa da olsa yazdım. O zamanlar onu gerekli görürlerdi, şimdi ise âdet bunlardır.

Eskiden dikkat çeken taraklar ve değer verilen sakallar

olurdu. Ansızın padişah birine kızsakalını kesip eşeğe bindirirlerdi. Şimdi ise insanlar eşek âdetini beğenir oldular, binip dururlar. Ve bunlar sakallarını kendi istekleriyle keser oldular. Bu sakal kırkma âdeti eski Avrupa'dan kalmıştır. Bunu Avrupa'dan cünüp ışıklar almıştır. Özellikle şimdiki zamanda hoşgörülür oldu. Hanımlar saçlarını kesmeye başladılar. Erkekler de sakallarını kesiyorlar.

## BÖLÜM 32

**İznik'in nasıl alınıp fethedildiğini anlatır.**

Evvel Karatekin'i almışlardı. Bu durum İznik'e bir sınırlama getirmişti. Bu sebeple Karatekin hisarı içinde bulunan gaziler İznik'in kapılarını açtırmaz olduklarından halkı açlıktan sıkıntıya düşmüştü. Çünkü etrafındaki köyleri alıp, tımar erlerine vermişlerdi. Bu köylerin kâfirleri hiçbir şekilde sebepli sebepsiz bunlardan incinmeyip huzur ve rahat içinde idiler. Rahat olduklarından ve incinmediklerinden dolayı da hisar halkına yiyecek vermezlerdi. Bazı zamanlar Müslümanlara katılıp hisara karşı savaş bile ederlerdi. İznik halkına seslenerek, "Gelin ey zavallılar, bizim rahat ve huzur içinde yaşadığımız gibi, sizler de rahat olun." derlerdi. Sonra şehrin halkı göle, balık avlamak için bile çıkamaz olmuşlardı. Hatta hisarda bulunan halktan bazı kâfirler gazilere haber gönderip, "Açlıktan çok sıkıntı çekiyoruz." derlerdi. O zamanda etrafın tamamını Türk almıştı ve buralar tımar erleri tarafından işletilirdi.

Sözün kısası, kâfirlerin durumunu Orhan Gazi'ye bildirdiler. Bir gün devletle kendisi de İznik'in üzerine geldi. Çok sıkıntıda olan kâfirler Orhan Gazi'nin geldiğini görünce içlerinden güvendikleri birini padişaha gönderdiler. "Şimdi bizimle anlaşın güven verin, bizi öldürmeyin, gidenimiz gitsin, kalanımız kalsın, biz de size hisarı teslim edelim" dediler. Orhan Gazi onların bu teklifini kabul etti. Onun için Orhan Gazi, "Hayırseverlik Allah için olan çalışmaların en üstünüdür" der idi. Sonra bu hayırseverlik sebebiyle pek çoğu İslam dinini kabul etti.

Tekfurunu İstanbul kapısından çıkardılar. Hemen kendisine bağlı halkla birlikte gitti. Sipahisinin çoğu kaldı. Şehir halkının hiçbiri gitmedi. Orhan Gazi tekfura adamlar verdi, gemiye kadar götürdüler. İstedığı tarafa gitti. Tekfur kapıdan çıktığı gibi Orhan Gazi de Yenişehir kapısından içeri girdi. Kapının iç tarafında Abkülos denen bir bahçe var idi. Burası çok güzel, gönül açıcı bir yerdi. Orhan Gazi'yi dosdoğru oraya götürdüler. Şehrin kâfirleri de hep birden topluca karşıladılar. Sanki padişahları öldü de oğlunu tahta geçirir gibi bir hadise oldu. Ancak pek çok hanım geldi. Orhan Gazi, "Bunların beyleri nerede?" diye sorunca, "Kimi savaşta, kimisi de açlıktan öldü." dediler. Fakat içlerinde oldukça güzel, gönül çeken güzellerin sayısı çok idi. Orhan Gazi, "Bu dul hanımları, Allah'ın emriyle helallığa alın." diye gazilere emretti. Buyurduğu gibi ettiler. Şehrin büyük yüksek evleri vardı. Bu evlerden evlenen gazilere ayrıca ev verdiler. Hazır ev ve hanımlar olsun da onu kim kabul etmesin? Meğer ki gayet ebleh ola!

### Şiir

Rum güzelleri salına salına gelince,  
Gazilerin gönlü mum olup eridi.

Onlar bahçeye geldikleri zaman  
Gaziler "bunlar melek midir?" dediler.

Yanakları gül renkli dudakları kıpkırmızı  
O gümüş kollar, o şeftali çeneler...

Ey dostlar ! Melek nurlu kızlar geldi.  
Onları gören canlar ve gönüller köle kesildi.

Çimenlikte servi gibi salınınca  
Gönüller gölgeye takılıp ardınca giderler.

Hayalinin gölgesi canımı ve gönlümü kaptı,  
Amber saçlarının kokusu aklımı aldı.

Yan bakışlı kızlar nazar ettiklerinde  
Bunları gören yiğitler ve kocalar kendilerini feda ederler.

O misk kokulu sevgililer dimağları sarhoş eder,  
O Rum kızları akılları avlarlar.

Rumca söyleyip nazlanırlar  
Sanki bunlar ney üfleyip çeng ve saz çalarlar.

Gaziler bunları o şekilde görünce  
Orhan Han, bunları asker gazilere verdi.

Ayrıca onlarla birlikte evler ve paralar da  
Gazilere arkadaşlık yapmaları için verildi.

Bu fethin tarihi Orhan Gazi tarafından hicretin yedi yüz otuz birinde (M. 1331) gerçekleştirildi.

### **BÖLÜM 33**

**Orhan Gazi'nin İznik'te neler yaptığını  
ve kimlerle görüşüp konuştuğunu anlatır.**

Sonra bir büyük kiliseyi Cuma mescidi yaptı. Bir manastırı da medrese etti. Yenişehir kapısının çıktığı yerde bir imaret kurdu. Yanında Hacı Hasan adında bir Allah dostu var idi. Dedesi Edebalı'nın öğrencilerinden idi. Şeyhliğini ona verdi. Bugüne kadar gelen torunları aynı vazifeyi sürdürüyorlar.

Yemek pişince imaretin kapısı açıldı. Orhan Gazi evvela kendi kutlu eliyle yemeği bölüştürdü. Işığını da ilk gece kendi yaktı. Medreseyi de Mevlânâ Davud-ı Kayserî adıyla anılan müderrise verdi. Ondan sonra Konya'da Seraceddîn-i Urmevî'nin öğrencilerinden olan Taceddîn-i Kürd'e verdi. Hitabetini de Karahoca'ya verdiler. İznik'i taht edinip bir hayli müddet orada zevkle vakit geçirdi.

Şiir

Allah yolunda savaşıyor Orhan'ın hutbesi okundu.

O, gaza için yola çıkan Tuğrul'un oğlu Osman'ın gazi  
neslidir.

Oradan ışık saçan güneş Orhan Gazi görüldüğü zaman  
Bunlar, İslamiyet'in gökyüzündeki gülü oldular.

O ak börk giymiş Allah yolunda savaşmıştır;  
Yüzü ak, işleri de sağ olan Orhan Gazi'dir.

Orhan Gazi ne giyerse giysin yakışır,  
O Âşık Paşa zamanının gazisidir.

### **BÖLÜM 34**

**İznik fethinden sonra Orhan Gazi neyle uğraştı  
ve tımarları kimlere verdi? Onu anlatıp bildirir.**

İznikmid'i oğlu Süleyman Paşa'ya vermişti. Onu Yenice, Göynük ve Mudurnu'ya gönderip vazifelendirmişti. Öteki oğlu Murad Han Gazi'ye de, adını Bey Sancağı koyduğu Bursa sancağını verdi.

Karacahisar'ı amcasının oğlu Gündüz'e verdi. Orhan Gazi'nin kendisi de bütün vilayetin hâkimi ve nazırı oldu. Oğlu Süleyman Paşa'yı Tarakçı Yenicesi'ne gönderdi. O vilayetlerin hepsi Orhan Gazi'nin adaletini işitmişlerdi. Aldıkları her vilayette adalet gösterdiler. Alınmayan yerler de onların adaletlerini ve neler yaptıklarını işitip öğrenmişlerdi. Süleyman Paşa, Tarakçı Yenicesi'ne varınca halk, hisarı kendi istekleriyle anlaşarak güven duygusuyla verdiler. Göynük de onun gibi halk tarafından istenerek verildi. Mudurnu halkı da öyle yaptı. Süleyman Paşa o derece adalet ve cömertlikte bulunduğundan o vilayetin insanları "Ne olaydı önceden de bunlar bize hâkim olalardı." diye yanıp yakılırlardı. Sonra pek çok köy Türk halkını görüp Müslüman oldu. O vilayetlerde bulunan ne kadar mülk varsa, hepsi Süleyman Paşa'nın kararlaştırdığı gibi durmaktadır.

### **BÖLÜM 35**

**Orhan Gazi Karasi vilayetini niçin  
ve hangi sebeple fethetmiştir? Onu bildirip aklar.**

O zamanda Karasioğlu İclan Bey vardı. Rahmetli oldu. Oğullarından Tursun Bey, Orhan Gazi'nin yanına gelmişti. Diğer

oğlu babasının yanında kaldı. Halk babasının yanında kalan oğlunu istemeyip Orhan Gazi'nin yanındaki oğluna haber gönderdi. Hacı İlbeyi adında Karasioğlu'nun bir veziri var idi. Ondan ve ülkenin seçkin insanlarından haberler gelmişti. Hepsi fikir birliği ederek Orhan Gazi'nin yanındaki oğluna haber gönderince Orhan Gazi, "Han'ım, geliniz vilayete gidelim; Balıkesir, Bergama ve Edremit bütün çevresiyle sizin olsun, Kızılca Tuzla ve Mahrem'i o tarafı da bana sadaka et." der. Orhan Gazi ayrıca Ulubat'ı fethedip tekfurunu içinde bırakmıştı. Şimdi doğruca Gölbaşı'ndan yürüyüp Biliyüz'ü aldı. Ardından Ablayund'u aldı, sonra da Kirmastı'ya yürüdü. O zaman onun sahibi Kalemestorya adında bir hanım idi. Bir de kardeşi vardı. Buna Mihalcı derlerdi. Orhan Gazi o vilayete geldiğinde, bu hanım kardeşiyle birlikte karşıladılar. Pek çok hediyeler getirdiler. Orhan Gazi yine onları yerlerinde bıraktı. Yalnız sözünde durmayan Ulubat tekfurunu tuttular, aman vermeden hemen işini bitirdiler.

### Şiir

Ey dost! Allah insanlarla anlaşma yaptı;  
Benim sözüm de öyle insanlar iledir.

Eğer sözümü tutarsanız size cennet veririm;  
Sakın ha sakın şeytanca yalanlarla yürüme.

Ey canım! Hakk'ın istediği şey; melekler, insanlar ve  
Hayvanlarla sözlerinde durmaları oldu.

Bu insan da sözünde durmayı ondan almıştır;  
İşte her insanla yapılan anlaşmanın yolu budur.

## BÖLÜM 36

### Karasi ilinde Orhan Gazi'nin neler yaptığını anlatır.

Bunlar Balıkesir'e varınca aradaki oğlan kaçıp Bergama hisarına sığındı. Üzerine gittiler. Orhan Gazi'nin yanındaki kardeşi, kardeşiyle konuşmak için hisara yakın varınca okla

vurdular. Düşüp öldü. Bu durum Orhan Gazi'ye çok ağır geldi. "Bunlar hiç beklenmeyen bir iş yaptılar" dedi. Hemen Orhan Gazi, "Bu il vilayet bilmiş olun, emniyet ve güven içinde olarak, şimdi tekrar Orhan Gazi'nin olmuştur." diye çağırıp hükmetti. Bu vilayetin halkının tamamı, bu sözü işittikleri gibi boyun eğip itaat ettiler. Vilayetin önde gelenleri ortaya çıkıp tımarlı tımarına göre yazılar aldılar.

Bu fethin tarihi hicretin yedi yüz otuz beşinde (M.1334/35) Orhan Gazi eliyle gerçekleşti. En iyisini Allah bilir.

Şiir

Karasi'nin tedbiri ortaya kondu.

Orhan defterini tuttu ve yazıldı.

Orhan şahı oynayıp yendiği için  
Karasi bu feleğin atını bir tarafa bıraktı.

Dünyada çukur filin oldu ve orada fil de bağlandı,  
Ecel ise atına binip kemendini attı.

Karasi'nin defteri kaldırılıp yakıldı.  
Yenisini ise Orhan Gazi yazdırdı.

### BÖLÜM 37

**Orhan Gazi'nin bu vilayeti fethettiğini, tımarlarını kimlere verdiğini ve o hisardaki oğlanın durumunun ve sonunun ne olduğunu açıklayıp anlatır.**

Yüce Allah, Karasi ilinde Orhan Gazi adına hutbe okunmasını ve para basılmasını nasip etti ve oranın da padişahı oldu. Karasioğlu da Bergama hisarından anlaşmayla çıktı. Onu Bursa'ya gönderdiler. İki yıl daha yaşadı. Sonunda yumurcak çıkarıp öldü.

Orhan Gazi büyük oğlu Süleyman Paşa'yı çağırıp getirdi. Karasi ilini ona mansıp verdi ve kendisi Bursa'ya kutlulukla geri geldi, tahta oturup hükümdarlığına devam etti.

Şiir

Âlem yine çeşit çeşit cilve gösterdi;  
Artık bu durumda insanın yüzü güldü.

Kutluluğun ışıkları vurdu, kalemler  
Yeni sayfalarda müjdeler yazdı.

Karasi [ili] sanki Cüneyd-i Bağdâdî  
Ve İbrahim-i Ethem gibi velilerle dolup taştı.

### BÖLÜM 38

**Süleyman Paşa'nın bu ilde neler yaptığını  
ve hangi işlerle uğraştığını anlatıp açıklar.**

Fakat önce Bursa'da Orhan Gazi'nin neler yaptığını görmemiz gerekir. Kutlulukla Bursa'ya geldikten sonra önce imaret yaptı ve bölgedeki dervişleri denetlemeye başladı. İnegöl yöresinde Keşişdağı arasında pek çok derviş gelip buraları yurt edinmişler. Aralarından bir derviş ötekilerden ayrırlıp gidip dağda ara ara geyiklerle birlikte yürürmüş. Sonra Turgut Alp ona yakınlık göstermiş, zaman zaman onunla görüşüp konuşmuş. Turgut Alp o vakitte ihtiyarlamış idi. Orhan Gazi'nin dervişleri görüp gözettiğini işitince, "Benim köylerim yanında pek çok derviş gelip oturmaktadır. İçlerinden birisi çok kutlu kişidir." diye Orhan Gazi'ye haber gönderdi. Orhan Gazi bunu işitince, "Acaba kimin müritlerindedir? Çabuk varınız ve kendinden sorup öğreniniz:" dedi. Gelip sorunca derviş, "Baba İlyas müritlerindim ve Seyid Ebulvefâ'nın tarikatindim." dedi. Gelip Orhan Gazi'ye haber verdiler. "Gidip dervişi getiriniz." diye emretti; geldiler, dervişi davet ettiler. Gelmedi, fakat, "Sakın o hükümdar da gelmesin." diye haber gönderdi. Gelip Orhan Gazi'ye bildirdiler. Orhan Gazi tekrar, "Niçin gelmez ve benim de gelmeme razı olmaz." diyerek yeniden adam gönderdi.

O derviş, "Bu dervişler göz sahibi olup onu bunu gözetirler. Ayrıca dualarının kabul olması için tam zamanında gi-



derler." diye cevap verdi. Bundan sonra bir gün bir kavak ağacı kopardı. Omuzuna alıp dosdoğru Bursa'nın hisarına geldi. Havlu kapısının iç tarafında bu kavak ağacını dikmeye başladı. Gidip Han'a, "O derviş geldi, yanında bir de kavak ağacı getirdi, kapıda dikiyor." dediler. Orhan Gazi çıkınca ağacı dikmiş olduğunu gördü. Daha Han söze başlamadan ona, "Teberrükümüz oldukça dur, dervişlerin duası sana ve senden gelecek nesline makbuldür." dedi. Hemen cecik dua etti ve derhal geri geldiği yere gitti.

O kavak ağacı şimdi, saray kapısının içinde çok büyümüşdür. Gelen her padişah o ağacın kurumuş yerlerini giderirler. Ondan sonra Orhan Gazi ardınca gidip kaldığı yere vardı.

Dervişe, "Derviş, bu İnegöl yöresi senin olsun." deyince, Derviş, "Bu mülk, mal Hakk'ındır, ehline verir. Biz onun ehli değiliz." diye cevap verir. "Ehli kimlerdir?" diye sorunca Derviş, "Hak teâlâ dünya mülkünü sizin gibi hanlara emanet etti. Malı da, kullarım birbirlerinin ihtiyaçlarını görsünler diye alışveriş sahiplerine verdi. Bizlere de yarın endişesi olmadan her yeni günde yeni rızık nasip etti." dedi. Bunun üzerine Orhan Gazi, "Derviş benim sözümü kabul etsen ne olur?" diye söyleyince Derviş, "Şu karşıdaki tepelikten beri görünen yerceğiz dervişlerin havlısı olsun." dedi. Orhan Gazi de bu sözü kabul etti ve dervişten dua aldı. Tekrar makamına gitti.

## Şiir

Umduğum duası kabul olanların duasına kavuşmaktır;  
Zaten bize Hak'tan emrolunan istekte bulunmamızdır.

Velilerden ve peygamberlerden alınan pek çok nefes,  
Dua olup dünyada tesir etmiştir.

Allah, "İsteyin de kabul edip vereyim." dedi,  
Benim gönlüm de o davetten bu sözü umut etti.

Orhan Gazi o dervişin üzerine kubbe yaptırdı, yanına da bir tekke ve bir cami yaptı. Şimdi orası ibadete açık olup her beş vakitte padişahlara dualar edip onları devamlı anarlar. O tekkenin adına Geyik Baba Zaviyesi derler.

Şimdi geldik bu tarafa; Süleyman Paşa'nın Karasi vilayetinde hali ne oldu, o neler yaptı ve kimlerle görüşüp konuştu? Onları anlatalım. Bir gün Süleyman Paşa Karasi vilayetinde gezerken Aydınçık'ta Temaşalık'a vardı. Şaşılacak ve garipsenecek binaların bulunduğu bu Temaşalık'ı görüp biraz düşünüp tefekkür etti, kalktı hiç kimseye söz söylemedi. Ece Bey denen yiğit ve çok cesur bir Tanrı dostu var idi. Alperen olarak anılan bu kimseyi aldı ve yoluna devam etti. O zat, "Sultanım, çok şaşılacak görüş ve düşünceniz var, buna sebep ne?" deyince Süleyman Paşa, "Evet, bir denizi görür ve geçmeyi düşünürüm. Öyle bir geçmeliyim amma kâfirler duymamalı." diye cevap verir. Ece Bey'le Gazi Fazıl, "Han'ım, buyurursan biz ikimiz geçelim." dediler. Süleyman Paşa, "Hangi yerden geçeceksiniz?" diye sorunca onlar, "Sultanım, burada öyle yakın geçilecek yerler vardır." cevabını verdiler. Sonra yürüyüp Görecük'ten aşağıda deniz kenarında hepsinin karşısında olan Viranca Hisar denen yere vardılar. Ece Bey'le Gazi Fazıl hemen bir sal yaparak geceleyin binip Çimbini hisarı civarına çıktılar. Bağlarının arasında gezerlerken ellerine bir kâfir geçti. Onu alıp sala getirdiler. Sabaha doğru beri tarafa geçip kâfiri Süleyman Paşa'ya getirdiler. Süleyman Paşa bu kâfire iyi muamelede bulunup elbiseler giydirdi ve zengin yaptı. Sonra bu kâfire, "Hiç sizin hisarınıza girecek yer var mıdır? Kâfirler duymadan ve bizi görmeden içine girelim." dedi. Bu kâfir de, "Ben sizi götürüyüm, hiç kimse görmeden hisara bırakayım." cevabını verdi. Hemen o zaman birkaç sal çattılar. Süleyman Paşa yetmiş seksen kadar seçkin gazi yiğitler alıp sala binip gece içinde öteki yakaya geçtiler. Bu kâfir bunları doğruca gece vakti Çimbini hisarının gübre döktükleri yerine getirdi. Gaziler derhal o gübrelikten içeri girdiler. O zaman hisardaki kâfirlerin pek çoğu dışarıda bağlarında ve harmanlarında bulunuyorlardı. Zaten mevsim harman vakti idi.

Sözün kısası hisarı aldılar. Fakat kâfirlerini hiç incitmediler. Aksine kâfirlerine bağışlarda bulundular. Ama içlerinden bilinen birkaç kâfiri tuttular. Bunları hisarın limanında bulunan gemilere koyup karşıdaki askere götürdüler. Sözün

kıyası o gün iki yüzden fazla adam beri tarafa geçirildi. Ece Bey hisarın atlarına bindi. Bolayır yakınında Akça Liman denen yerde pek çok gemi var idi. Onları ateşe verip yaktı. Sonra sürdü hisara geldi. Çimbini hisarındaki gemileri korudular. Devamlı bu yakaya asker geçirdiler. Kâfirlerin çoğunu da ordunun yanına getirdiler ve buradaki kâfirleri hiç incitmediler. Gönüllerini alıp kendilerini ve hanımlarını ziyadesiyle hoş tuttular. Sonra bu kâfirlerin gemicilerini gemilere götürdüler. Onların yanında durup yeni pek çok adam getirdiler. İki binden çok adam toplandı. Sözün kıyası bu Çimbini hisarının kâfirleri bu gazilerle bir olup yürüdüler. Bir gece Ayaşolonya denilen hisarı da aldılar. Böylece Müslümanların elindeki hisarın sayısı iki oldu. Alınan bu hisarın halkı da çok memnun oldu. Sonra bunları sağlamaştırdılar ve Aydınçık'tan bir hayli insan da gemilerle geldi. Süleyman Paşa, "Bu hisarlardan sipahi olan kâfirlerin evlerini ayırıp çıkarın, bir zararlarının dokunmaması için Karasi iline iletin." dedi. Söylediği gibi yaptılar. Bu hisarları bir iki ay sıkı sıkıya tahkim ettiler ve gönüllü gelenleri devamlı olarak getirip yerleştirdiler. Bir gün Gelibolu'nun kâfirleri toplanıp bunların üzerine gelmek için hazırlık yaptılar.

Bu gaziler de onları karşıladılar. Görülmedik savaşlar yapıldı. Allah'ın yardımıyla kâfirleri bozup kırdılar ve hisarın kapısını kapattırdılar. Yakup Ece'ye Gazi Fazıl'ı yoldaş verip Gelibolu'ya gönderdiler. Bunlar Gelibolu kâfirlerine gece gündüz huzur vermediler. İşkelesine bile gemilerini getirtmediler. Sonra bu iki gazi ere, pek çok seçkin askerler gönderdiler. Böylece Gelibolu'yu uç edinin Bolayır'da yerleştiler.

### Şiir

Gaziler kâfir ülkesine kolayca geçip  
Pek çok kâfir sarayını boş hale getirdiler.

Süleyman Rumeli'ne gelince,  
Gazilerin ibrâğından şerbet akmaya başladı.

Ellerine pek çok altın ve gümüş aldı  
Fakirlik, düşkünlük gitti ve hepsi kendinden geçti.

Bu fetih, tarih olarak, hicretin yediyüz elli sekizinde (M. 1357) gerçekleşti.

### BÖLÜM 39

**Süleyman Paşa Rumeli'ne geçince nasıl önlemler aldı, neler yaptı ve neler düşündü, bunları anlatır.**

Beri yanda babası Orhan Gazi'ye, "Kutluluklarla dolu padişahımın himmeti, yüce Allah'ın yardımı ve Muhammed aleyhisselamın mucizeleri Rumeli'nin fethedilmesine yol açtı. Kâfirler ziyadesiyle perişan düşmüşlerdir. Şimdi yüce şahsınıza şöyle malum ola ki, bu tarafta fetholunan hisar ve vilayetlere yerleştirmek ve buraları güzelleştirip mamur etmek için pek çok Müslümanın gönderilmesi gerekir. Onları fethedilen bu yerlere koyalım. Ayrıca seçkin gazilerden de yoldaş olarak gönderiniz." dedi.

Orhan Gazi bu habere çok sevindi. Karasi vilayetine pek çok göçer Arap evleri gelmişti. Onun emriyle hepsini Rumeli'ne göçürdüler. Bir zaman Gelibolu bölgesinde yerleştiler. Süleyman Paşa fetihlerine devam etti ve Tekirdağ'ının kenarına ulaştı. Aradaki hisarların kimisini iyilikle, kimisini de savaşarak aldı. Olgönlek hisarını uç edindi. Sonra Hayrabolu'ya yürüdüler. Fakat bu arada günden güne Karasi vilayetinin insanları da sürekli gelmeye başladılar. Gelenleri yurt tutup Allah yolunda savaşa başladılar. Sözü kısıması yüce Tanrı'nın yardımıyla Müslümanlar arkalanıp güçlendiler. Her ne tarafa yürüyüp gitseler kâfirler önlerine çıkamaz oldu. İslam askeri fetihten fetihe yürüdü.

Şiir

Dünyaya Süleyman geldi, artık  
Kâfir şeytanlarına Süleyman'dan kurtuluş yoktur.

O kâfir ülkelerine velvele bıraktığı için  
Bugün zaman artık Türkün olmuştur.

Süleyman'ın elinden kâfirlerin kurtulması için  
Gelip Süleyman'ın önünde iman getirmelidir.

Yoksa bütün ömrü boyunca hapiste kalacaktır.  
Zaten onun şeytanlığı böylece kendine kalmıştır.

## BÖLÜM 40

**Konur hisarını ne şekilde aldıklarını anlatıp açıklar.**

Bu Konurhisarı'nın tekfuruna Kalakonya derlerdi. Yiğit bir melun idi. Türkler Rumeli'ne geçtikten sonra o kâfir at sırtından hiçbir zaman inmedi. Sonra beri tarafta Yakup Ece, Gelibolu'yu hisar yapıp kuşatmakta idi. O kâfir devamlı bunları rahatsız eder, zaman zaman bunlardan adam bile alırdı.

Süleyman Paşa bir gün gazileri uyardı, Rumlardan birkaç casusu var idi. Bu kâfiri araştırıp sordular ve peşini bırakmadılar. Sonunda niyetini öğrendiler. Bu kâfir Gelibolu yöresinden adam tutup kaçırmak niyetiyle hisarından çıkınca, Süleyman Paşa'ya haber verdiler. Kâfir dönüp hisarına kaçınca tutmak için etrafı çevirdiler. Ayrıca bazı yerlere pusular kurdular.

Kâfir, Türklerden bir adam tuttu ve hisarına gitmek için geri döndü. Beri taraftan Gazi Fazıl kâfirin ardına düştü. Kâfir hisara girmek için kaçarak geldi ve kendini ele verdi. Yanında pek çok arkadaşı da var idi. Gaziler bunları da kılıçtan geçirdiler. Tekfurunu alıp hisara karşı getirip gösterdiler. Tekfurun hisarı vermemek için çarpışacak hiç adamı yokmuş. Halk derhal hisarı Süleyman Paşa'ya teslim etti. Tekfuru öldürüp başını padişaha gönderdiler. Alınan ganimetleri gazilere bölüştürdüler ve hisarda Hacı İlbeyi'yi bıraktılar.

Gelibolu tekfuru beri yanda her tarafı Türklerin aldığını görünce kendi hisarını anlaşmayla verdi. Bu anlattığımız yerlerin fethi bir yılda tamamlandı. Sonra o yerleri Yakup Ece'ye verdiler, böylece o vilayet Müslüman oldu. Gazi Fazıl'a da birlikte verdiler. Şimdi günümüzde Gazi Fazıl, Ece Ovası'nın beri ucunda yatmaktadır. Mezarının yeri bellidir, ayrıca Yakup Ece'nin de mezarı oradadır. Allah'ın geniş rahmeti onların üzerine olsun.

Şiir

Kapıların açıcısı kapıyı açtı.  
Fazıl'la Ece ona kapı oldu.

Artık buralar saray ve hazine oldu  
Şimdi Süleyman'ın kapıcılar koyması gerek.

## BÖLÜM 41

**Gazi Evrenoz'la Hacı İlbeyi'nin neler yaptıklarını,  
ayrıca Süleyman Paşa'nın faaliyetlerini anlatır.**

Konır'ı Hacı İlbeyi'ye verdiler. Gazi Evrenoz'u da ona yarar arkadaşdır diye yanına verdiler. Dimetoka'yla öteki illere akın için gönderdiler. Konır civarında gelirler idi. Beri yanda Süleyman Paşa da Hayrabolu'yla Çorlu vilayetini vurur gider ve Gelibolu'ya gelirdi. Bir gün av avlarken okla bir canavar vurdular. Bu canavar kaçtı. Süleyman Paşa ardına düştü. Ansızın atının ayağı bir deliğe geçti ve at düştü. Süleyman Paşa da şehit oldu. Bu hadisenin tarihi hicretin yedi yüz elli sekizindedir (M. 1357). Bazıları Orhan Gazi'nin de o yılda öldüğünü söylerler. Ama en doğru olanı oğlu Süleyman Paşa'nın iki ay önce vefat ettiğiidir.

Şiir

Cihan geçmeye yol olan eski bir yerdir  
Ömür ise sanki yel gibi geçiverir.

Burada "Ben varım!" diye inatlaşma;  
Yalan sözler de bu dilden çıkar, bunu fark et.

İyice bakarsan önünde ve sonunda gözyaşı vardır  
Bu ağlamalar için "Nasıl dedikodudur?" diye söyle.

Süleyman ve Davud gibi nice dünya hükümdarı  
peygamber  
Gelip geçti, yaptıkları unutuldu, nasıl olduğunu anlatıver.

## BÖLÜM 42

**Murad Han Gazi, kardeşi vefat ettikten sonra kendisi neler yaptı, onu anlatır.**

Murad Han, Rumeli'ne yöneldi. Doğru Bursa'ya geldi ve Karasi vilayetiyle kendi ilinden kalabalık asker topladı. O zamanda Çandarlı Halil Bilecik kadısıydı, ayrıca İznik'e de hâkim olmuştu. Bursa kadısı da oldu. Onunla yakından tanıdık olunca, kendisine kazasker yaptı. Lalası Şahin'i yanına aldı. Pek çok asker toplayıp Gelibolu'dan geçti. Banatoz hisarına yürüdü. Kâfirler savaşmadan kaleyi teslim ettiler. Kâfirleri yine yerlerinde bıraktı. Oradan doğruca Çorlu hisarına vardı. Buranın kâfirleri boyun eğmedi, yağma emrini verince savaş başladı. Kâfirlerle çok savaş yapıldı. Sonunda tekfurlarının gözüne ok isabet etti, yenildiler. Gaziler de dalga dalga hisara girdiler ve pek çok ganimetler aldılar. Hisarı da yıktılar.

Sonra Misini hisarına gittiler. Tekfuru oğlanlarından birini de getirerek karşıladı. Hisarın anahtarını da getirdi. Sultan Murad Han Gazi de hisarın üzerine kondu. Tekfur da pek çok hediyeler verdi. Padişah bunların hepsini gazilere dağıttı.

Sonra Birgos'a geldiler. Kâfirler kaçıp gidince hisar boş kalmış. Gaziler hisarı ateşe verip yıktılar.

### Şiir

Bu dünyada insanın aklına şaşılır,  
Kimi olgun kimi rahat içinde kimisi de noksandır.

Lütuf iyilik ve öfke bunlarda karışmış vaziyettedir.  
Zaten cahil için çabuk öfkelenmesi açık bir delil  
olmuştur.

Kime Allah'ın lütufları yoldaş olmuşsa  
Onun gönlünde iman nuru parlamıştır.

Hiç kimse için acelecilik etmek iyi değildir.  
Zaten yiğitlerin işini sabır kolaylaştırır.

Ey kardeş acele etmenin, birden ayağa kalkmanın da  
bir yeri var,  
Ancak onun ehlini bulup şüpheden kurtul.

**BÖLÜM 43**

**Hacı İlbeyi'yle Gazi Evrenoz neler yaptılar  
ve ne işlerle uğraştılar onu anlatır.**

Hacı İlbeyi Meriç kenarında bulunan bir küçük hisarı fethetti. Gündüz o hisarcıkta kalır, gece olunca da gazilerle ata biner sabah oluncaya kadar kâfirlere rahat vermeyip incitirlerdi. Meğer bir gece Dimotoka tekfurı Hacı İlbeyi'yi tutmak için çıkmış. Hacı İlbeyi bu durumu gazilerle öğrenmiş imiş. Tekfurı gafil avlayıp kolayca ele geçirdi. Hemen hisara gelip dibine vardılar. Tekfurunu esir gösterdiler. Sonunda öldürmemek için anlaştılar ve oğlu, kızı ve hanımıyla istediği tarafa gitmesi için serbest bıraktılar. Hisar halkı bu haberi işitince, sağlam anlaşma yaparak hisarı teslim ettiler. İşte bu yöntemle Hacı İlbeyi Dimetoka hisarını ele geçirdi. Beri yanda Gazi Evrenoz da Keşan hisarını almış, İpsala'yı da zorluyordu.

Şiir

Gazilerin bahtlarının açıldığı bu zaman ne güzeldir.  
Bunlara Hakk'ın fazileti, rahmet olarak saçıldı.

Ne kadar dağ, taş geçilip beller de aşılrsa,  
Bunların Hakk'a, Allah'a dosdoğru yöneldiklerini bil.

Hakk'ın gazileri hangi konağa gelirlerse gelsinler  
Bunlar için dünya ve ahirette iyilikler vardır.

İster İlbeyi, ister Gazi Evran olsun bunlara yapılan dualar  
Hep iyi karşılanıp kabul oldu.

**BÖLÜM 44**

**Murad Han'ın Edirne'ye nasıl girdiğini anlatır.**

Sultan Murad Han Gazi Birgos'tan Eski'ye geldi. Onun da hisarını boş buldu. Bu birkaç hisarı da aldı. Bu boş kalan hisarların kâfirleri Edirne'ye gidip orada toplanmışlar. Padişah lalası Şahin'e asker verip Edirne'ye gönderdi. Lala yürü-



yüp Edirne'ye gitti. Kâfirler Lala'nın geleceğini işitip büyük bir orduyla karşıladılar. Allah, Lala'ya fırsat verdi, yapılan savaşta kâfirler bozulup Edirne hisarına girdiler. Beri yanda hükümdara düşmanın yenilip kaçtığını gösteren başlar gönderdiler. Hacı İlbeyi'yle Gazi Evrenoz gelip padişahın önüne düştüler ve Edirne'ye getirdiler. O zamanda Meriç Nehri taşmakta idi. Edirne tekfuru geceleyin bir kayıkla kaçıp İnez'e gitti. Sabah olunca bu durumdan herkes haberdar oldu. Şehir kapısını açarak hisarı teslim ettiler, şehir fethedildi. Âdet olduğu üzere şehri kayda geçirip gereğini yaptılar.

Bu fetih hicretin yedi yüz altmış birinde (M. 1360-61), Orhan Gazi'nin oğlu Sultan Murad Han Gazi eliyle gerçekleştirildi.

### Şiir

Fetihlerde bulunan Murad Han bu fethi yaptı  
Ve neslinden gelenler hakan oldu.

Allah, bu nesli, kan döküp savaşmakla  
İslam'ın ortaya çıkması için imana yardımcı kıldı.

Bu hükümdarlar, Muhammed ümmeti içinde  
Ölmüş ülkelere can olup onları dirilttiler.

Osmanlı sülalesini sevmek diriliğin ta kendisidir;  
Bu sülaleyi sevmeyenler zarara uğramışlardır.

## BÖLÜM 45

**Murad Han Gazi'nin Edirne'de  
neyle meşgul olduğunu anlatır.**

Baht açıklığıyla Edirne'de tahtına oturunca lalası Şahin'i Zağra ve Filibe tarafına akına gönderdi. Evrenoz Gazi de İpsala'yı fethetti. Bunlar buldukları yerlerde uçbeyi oldular.

Çandarlı Halil'in kadıasker olduğu zamanda bir gün Karaman ülkesinden Kara Rüstem denen bilgili bir kişi gelip, "Efendi hana verilmesi gereken bu kadar malı neden yok yere harcarsınız?" dedi. Kadıasker bunun üzerine, "O nasıl bir

maldır ki boşuna harcanır?" deyince Rüstem, "Bu gazilerin alıp tutup sattıkları esirlerin beşte biri Tanrı emrine göre padişahındır" cevabını verdi. Sonra da "Niçin almıyorsunuz?" dedi. Kadıasker bu sözü işitince gidip Padişah'a arzetti. Hükümdar bunun üzerine, "Eğer Tanrı buyruğu ise öyle edin" dedi. Sonra Kara Rüstem'i çağırdılar ve "Efendimiz! Padişah Tanrı buyruğu ise öyle yapın dedi." diye söylediler. Kendisi gidip Gelibolu'da oturdu. Her esirden yirmi beş akçe aldı. İşte bu şekildeki âdet o iki bilgin kişinin tedbiri idi. Bunların biri Çandarlı Halil, biri de Karamanlı Kara Rüstem'dir.

Ayrıca beri tarafta Gazi Evrenoz'a da; "Akınından çıkan esirin beşte birini padişah için al; eğer esir beş olmazsa her bir esirden yirmi beş akçe al" diye haber gönderdiler. İşte bu düzen üzerine Evrenoz da bir hâkim tayin etti. Böylece bir hayli oğlan toplandı, sonra bunları padişaha götürdüler.

Halil Paşa bunları görünce, "Bunları Türk'e verelim, Türkçe öğrensinler, Türkçeyi bilince getirip yeniçeri yapalım." dedi. Söylediği gibi yaptılar. Müslüman oldular. Yeniçeri günden güne fazlalaşmaya başladı. Türkler bunları pek çok yıl hizmete aldı, sonra da kapıya getirdiler ve ak börk giydirdiler. Adını, "ezel çeri" iken, "yeni çeri" koydular, böylece bu padişah zamanında yeniçeri kuruldu.

### Şiir

Yeniçeriye kapıda ihtiyaç vardır.

Her bir hizmette padişahın isteğini yerine getirirler.

Hükümdarları için ganimetten alınmışlardır,

Bulunmaz burada başka bir asker.

## BÖLÜM 46

**Bursa'ya doğru yola çıkan Murad Han'ın orada ne yaptığını anlatır.**

Lala'ya Rumeli Beylerbeyi'liğini, Evrenoz'a da uçların beyliğini verdi. İlbeyi vefat etti. Padişah oradan çıkıp Gelibolu'ya

geldi. Halil'e paşalık verdi. Halil vezir olunca adına Hayreddin dedi. Gelibolu'ya geçip Biga tarafına geldiler. Murad Han, "Yüce Tanrı bunu dahi bize vere." dedi. Kalkıp Bursa'ya geldiler ve kışı burada geçirdiler. Lala öte yandan Zagra'yla Eski'yi fethetti. Evrenoz da beri yanda Gümölcine'yi fethetti.

## **BÖLÜM 47**

**Biga'nın nasıl fethedildiğini anlatır.**

Murad Han bir gün beklenmedik bir anda Sırp kâfirlerinin asker topladığını ve Edirne'ye gelmek istediklerini işitti. Padişah bu haberi işitince ordusunu toplayıp yürüdü ve Biga yanına geldi. Askerine, "Hey gaziler yüce Allah nasip ederse bu kâfirleri fethedelim. Bundan sonra öteki kâfirlere gidelim." dedi. Bu gaziler de padişahın sözünü, "Başımız ve gözümüz üstüne..." diyerek kabul ettiler. Sonra Gelibolu'ya, "Ne kadar gemi varsa, gönderin. Biz varıncaya kadar bu yakaya gelip hazır olsun." dediler. Ayrıca Aydıncık gemilerine de, "Gelsin." dediler.

Sözün kısası bir hayli yelkenli gemiler geldi. Onlara da adam koyup yürüdüler. "Karadan ve denizden yağmadır." deyip hücum ettiler. Hemen fethedildi. İçinde bulunan kâfirlerin hoyradını öldürdüler. Kadın ve çocukları esir ettiler. Gaziler ganimete boğuldu. Sonra kiliselerini mescit yaptılar ve evlerini de Müslümanlara verdiler. Bu fetih hicretin yediyüz altmış altısında (M. 1364/65) gerçekleşti. Sonra orada yerleşip mesken tutan bu insanlar çok zaman orada kalıp yaşadılar.

Bir gece ansızın kâfirler Biga'yı bastılar ve birçok kötülüklerde bulundular. Ayrıca Biga'yı yıkıp bozdular. Şimdiki Biga'yı ise onun yerine kurdular.

## **BÖLÜM 48**

**Sırpların Edirne'ye geldiklerini anlatır.**

Sırp kâfirleri toplanarak yürüyüp Edirne'ye yakın geldiler.

Şahin Lala da yanındaki gazilerle onları karşıladı. Akşam karanlığında davullar çalındı, Allah'a sığınıp kâfirlerin üzerine yürüdü. Kâfirler mehter sesini işitince paniğe kapıldılar. Atları boşanıp ürktü. Gece karanlığında birbirlerini çiğneyip kırıldılar. Meriç kenarında pek çoğu suya dökülüp öldü ve pek azı kurtulabildi. Bazısının da peşine düşüp yolda kaçarken kırdılar. Şimdi o yerin adına gaziler, "Sırsındığı" derler. Kâfirlerin kırılıp bozulduğunu padişah işitince döndü, tekrar Bursa'ya geldi. Oğullarını sünnet ettirdi. Yenişehir'de bir imaret yaptı. Adına Postîn-püş denilen bir derviş var idi. Ona bir zaviye yapıverdi. Sonra Bilecik'te bir Cuma mescidi yaptı. Kendine de Bursa'da saray kapısında bir cami yaptı. Ayrıca Kaplıca'da bir imaret üzerinde bir medrese yaptı.

## BÖLÜM 49

**Murad Han'ın Germiyanoglu'yla ne şekilde, nasıl dünür olduklarını anlatır.**

Germiyanoglu çok ihtiyarladığının farkına varınca oğlu Yakup Bey'i çağırıp yanına getirdi. Ona, "Oğul! Bu ülkenin sizin elinizde kalmasını istersen Osmanoglu'yla birlik et" dedi. Sonra, "Bu kızımın birini onun oğlu Bayezid'e veriniz." dedi. Hemen İshak Fakih'i elçi gönderdiler. Doğruca Murad Han'a geldi. İyi cins atlar hediye getirdi.

O zamanlar altın ve gümüş az idi. Denizli'de alemlı ak bezler dokunur ve elbise olarak onlardan, özenle dikip giyerlerdi. Alaşehir'de dokunan ve kızıl ivledi denen boyalı kumaştan bayrak yaparlar ve elbise dikip giyerler idi. İshak Fakih Denizli'nin o meşhur bezlerinden de hediyeler getirdi. Ayrıca, "Kızımızı oğlunuz Bayezid'e alınız. Yanında çeyiz olarak, birkaç parça şehir de verelim." dedi.

Murad Han Gazi de kabul etti. Germiyanoglu Kütahya'yı, Simav'ı, Eğrigöz'ü, Tavşanlı'yı ve bunun yanında birkaç yeri daha kızına çeyiz olarak verdi. Söz kesip karar alındı.

**BÖLÜM 50**

**Murad Han'ın düğüne başlayıp kızı alıverdiğini ve oğlunu evlendirdiğini anlatır.**

Germiyanoğlu'nun kızı diye bahsettiğimiz, Yıldırım Han'a alıverdiği Sultan Hatun'dur. Düğünün tedariki eksiksiz görülüp her bir iş düzenli bir şekilde hazırlanıp başarılıydı. Sonra etraftaki beylere davetçiler gönderildi. Karamanoğlu'na, Hamidoğlu'na, Mentешеoğlu'na, Saruhanoğlu'na, Kastamonu'da İsfendiyar'a ve Mısır Sultanı'na davetçiler gönderilerek hepsi düğüne davet edildi. Ayrıca kendi vilayetlerinde olan sancak beylerini ve Evrenoz Gazi'yi davet ettiler. Sonra düğüne başladılar. Etrafın beylerinden elçiler saçlarıyla gelmeye başladı. İyi atlar, katar katar develer ve görülmedik çeşit çeşit şaşılacak derecede birbirinden güzel hediyeler getirdiler. Sonra her gelen kişi, âdet olduğu şekilde hediyesini ortaya koydu ve mertebesine göre oturdu. Mısır Sultanı'nın da elçisi gelip o da getirdiği hediyelerini arz etti. Mısır elçisini bütün elçilerin üst yanında yer göstererek oturtular.

Bunlar yerli yerine eksiksiz oturduktan sonra müsaade üzerine kendi sancak beyleri de geldi. Bunlar da mertebelerine göre hediyelerini sundular. Sonra Evrenoz Gazi'nin hediyeleri arz edildi. Önce yüz köle ve yüz cariye. Fakat on oğlanın elinde, içi filori dolu on gümüş tepsi ve diğer onunun elinde içi istevart dolu on altın tepsi ve seksenin elinde gümüş maşrapalarla içinde şerbet dolu ibrikler bulunuyordu. Sözü kısası bu hizmetçilerin hiçbirinin eli boş değil idi. Gelen elçiler bu durumu görünce Evrenoz Gazi'nin getirdiği hediyelere hayran kalıp, "Bu hükümdarın sadece adamlarından biri böyle olursa..." diyerek parmak ısırıldılar.

Sonra Murad Han Gazi'nin de neler yaptığına bak. Evrenoz Gazi'nin getirdiği köle ve cariyeleri gelen elçilere paylaştırdı. Ayrıca altın gümüş avadanlıklardan da verdi. Sonra elçilerin getirdiği atların hepsini kendi adamı olan Evrenoz'a verdi. Ayrıca bir kısım filori de bağışladı. Gerisini bilginler ve fakirler arasında bölüştürdü. Kendi için hiçbir şey bırakmadı. Pek çok kimse fakir gelip zengin gitti ve padişaha dualar etti.

## Şiir

Murad Han'ın ettiği bu düğünde nice  
Sofralar serildi ve çok yemekler verildi.

Tam bir ay çeşit çeşit nimetler döküldü  
Fakir, zengin ve muhtaçlar doydu.

Halk düğün elbisesi giydi;  
Yalınlar, rindler ve düzenbazlar donatıldı.

Kazan kazan koyun etleri pişti,  
Hizmetçiler bile öküz kebabı ister oldu.

Pek çok altın ve gümüş para dağıtıldı,  
Cimriler ve ayak takımları hocalar gibi oldular.

Bütün insanlar razı oldular,  
Hiçbir kimse üzüntülü gitmedi ve halk arasında itişip  
kakişma olmadı.

Âşıkî, O gazi padişah eşi görülmedik bir düğün yaptı,  
Kelle şekerler bile yük yük ortaya döküldü.

Ben de o zamandan bugüne dek dualar ettim.  
Ey yoldaş bu duayı ölünceye kadar da edeceğim.

## BÖLÜM 51

**Gelini getirmek için kimleri gönderdiler  
ve oradan kimler geldi, onu anlatır.**

Bu taraftan erenlerden Bursa kadısı Koca Efendi, evlatlarından şimdi bile bulunan emiralem Aksunkur Ağa, Çavuşbaşısı Süle Çavuşoğlu Timur Han, çavuş ve kapıkullarından da bin seçkin atlı, hepsini birlikte gönderdiler.

Ayrıca Kadı'nın hanımı ve Bayezid Han'ın dadısı ve Aksunkur'un hanımı da var idi. Sözün kısası iki bin kadar adam yürüyüp Kütahya'ya vardılar. Sonra Germiyanoglu da düğünü Kütahya'da etmiş idi. Dünürleri izzet, ikramla konuk edip gönüllerini hoş ettiler ve en iyi şekilde ağırladılar.

İş bitince kızı Aksunkur'un hanımıyla Bayezid Han'ın da-

dısına ısmarladılar. Germiyanoğlu da Paşacuk Ağa'yı, gelinin atını yedmek için birlikte gönderdi, ayrıca hanımını da yenge yaptı. Kızına çeyiz verdiği şehirlere askerler kondu ve düğün alayı yola çıkıp gelini Bursa'ya getirdiler.

Padişah Bayezid Han, Paşacuk Ağa'yı kaynatasından rica ederek yanında alıkoydu ve çaşnigirbaşı yaptı. Onun oğlu Elvan Bey de çaşnigirbaşı oldu. Elvan Bey'in oğullarından üçü de çaşnigirbaşları oldular. Bunlar sülalece Osmanlı kapısında yakın yer tuttular.

### Şiir

Sevinç ve üzüntüler yurdu olan bu dünya,  
Pek çok padişaha gülmüştür.

Çağlar boyu gelip gelip zevk sefa sürenlerin arzu ettikleri  
Daha pek çok şeyler vardır.

Dünyadaki insanlar muratlarına istedikleri gibi  
kavuşamamışlardır.

Bunların muradı daha neler olabilir?

Doğar ağlar, ölünce ağlar bu ilahi âdettir.  
Sen bu zamanların böylece düzenlendiğinin farkına var.

O güldüğünü sanmaktadır, halbuki yanlış bir hayale  
kapılmıştır;  
Üzüntüyle son bulmayan neşe ve sevinç var mıdır?

Bu düğünün yapıldığı ve Kütahya'nın verildiği tarih hicretin yedi yüz seksen üçünde (M.1381) gerçekleşmiştir.

## BÖLÜM 52

**Murad Han Gazi'nin Hamid vilayetini nasıl fethettiğini anlatır.**

Düğüne gelen Hamidoğlu'nun elçisiyle bir anlaşma olmuştu. Buna göre Hamidoğlu Hüseyin Bey vilayetini Murad Han Gazi'ye satacak idi. Şimdi bu anlaşma gereği Murad

Han yürüyüp Kütahya'ya vardı. Hamidoğlu onun kendine geldiğini anlayınca adam gönderdi ve "Ben o anlaşmanın üzerinde ciddiyetle duruyorum." dedi. Bunun üzerine Akşehir'i, Beyşehir'i Seydişehir'i, Yalvaç'ı, Karaağaç'ı ve Isparta'yı senetle satın aldılar. Murat Han adamlarını gönderdi, satın aldığı illeri zapt etti ve içlerine kendi adamlarını yerleştirdi. Civarlarını da kendi beratıyla tımar verdi.

Bu fethin tarihi, hicretin yedi yüz seksen üçüyle dördü arasında (M.1381-1382) idi.

## BÖLÜM 53

### Murat Han Gazi asker topladı

ve topladığı bu orduyla ne yaptı onu anlatır.

Kalabalık ordu toplayıp Rumeli'ne yöneldi. Gelibolu'dan geçerek Malkara'ya ulaştı. Beri yandan Gazi Evrenoz'ı Lala Şahin de Rumeli ordusuyla geldiler. Evrenoz'u Lala Şahin'in yanına vererek yürüdüler ve Fire üzerine vardılar. Hemen Fire'yi aldılar. Beri yandan Murad Han gelerek Çatalca hisarının üzerine düştü. Kâfirleri teslim olup haraca razı oldular. Ondan sonra Şahin'e haber gönderdi. O da gelip padişaha kavuştu. Ardından İncegiz'in üzerinde Türklerin "Tanrı Yıkıtığı" dedikleri Polanya hisarına vardı. O yerin insanları kaçıp bu hisara girmişler idi. Günlerce savaştılar, ancak alamadılar. Sonunda bırakıp gittiler. Padişah, "Meğer bunu Tanrı yıka." dedi. Sonra kalkıp Devletli Kabağaç denen yere gelip kondular. Murad Han da, bir kaba ağaca arkasını verdi. Otururken bir kısım adamlar geldi ve birbiri ardından, "Padişahım! Allah'ın kudretiyle o kale yıkılıp yerle bir oldu." dediler. Padişah da Şahin'i gönderdi. Gidip altın ve gümüş tepsiler ve filoriler ve sayısız para, akçelerle hesapsız mal getirdi. Halkının gönlünü alarak yerinde bıraktılar. Pek çok altın ve gümüş tas da buldular. Gaziler başlarına giydiler, üsküf denilen başlık o zaman ortaya çıktı. Bir de hükümdarın arkasını dayadığı o ağaç için padişah, "Bu ağaç devletlü kaba ağaçtır" dedi. O ağaca isim verme padişahın sözü se-



bebi iledir. Bu ağaç şimdi bile duruyor, fakat artık kütük olmuştur. Yanında da bir kuyu bulunmaktadır.

Şiir

Padişahlardan kalan şey nefes ve duadır.  
Padişahdan divana kadar söz geçiren de duadır.

Nefestir dua, doğar ağızdan  
Tercümana haberler söyletir.

Yine ağızdan çıkan dua ve sözler  
Kabul edilip insanı muradına eriştirir.

Çeşit çeşit hikmet ve manalar duadan yazılıp ortaya çıkar,  
Bunların hepsi söz olarak nefesten anılanıp söylenir.

Padişahın kutlu nefesine bir bak  
Kabul olup insanları muradına ulaştırdı.

Eğer zamanın padişahı olan Murad Han dua ederse  
Kaleler yıkılır ve bu hal devrin diline düşer, söylenip  
durur.

## BÖLÜM 54

**Padişahın Edirne'ye varınca ne yaptığını anlatır.**

Vezi Hayreddin Paşa'ya, "Gidin! Evrenoz'la o vilayetleri fethedin." diye emretti. Evrenoz da Gümölcine'yi uç edininip oturur iken Borı'yı İskete'yi, Marula'yı bunların hepsini fethetmiş, haracını da padişaha devamlı göndermişti. Ayrıca başka illere akınlarda bulunurdu. Delü Balaban'ı Sirez'in üstünde komuş, orada otururdu. Şahin de gidip Kavala'yı, Dırama'yı, Zihne'yi, Sirez'i ve başka vilayetleri teker teker anlaşılarak aldı.

O da padişahlığın kanunu ne ise yerine getirdi. Hükümdara gönderilecekleri gönderdi, Allah için çarpışan yiğitle-re verileceğini de onlara verdi. Sonra Karafirye'ye gittiler. Orası da, bütün köyleri ve bucaklarıyla fethedildi. Alınan vilayetleri tımar erlerine bölüştürdüler ve kâfirlerine de ha-

raç belirlediler. Sonra sevinç, başarı ve kutluluklarla padişaha geldiler.

Bu kez Sirez'i Evrenoz Gazi'ye uç verdiler.

### Şiir

Hayreddin Paşa memleketler fethetti,  
Her bir ülke sakinleşip rahata kavuştu.

O, bu Osman nesline güzel hizmette bulundu,  
Yaptıklarını iller ve ülkeler beğendi.

Padişahın yanında kıymetli, değerli oldu,  
Bunu bütün ülkelerin kabul etmesi gerekir.

O vezir olan Hayreddin'in sayesinde, kanunlar  
Düzenlendi, bahşişler verildi ve bu her bir vilayet  
tarafından bilindi.

Bu düzenlemeleri Hayreddin yaptı;  
Bu nizam ve intizamı bütün ülkeler beğenip kabul etti.

Nizam intizam pek çok yerde kapılar açar  
Şimdi her yere bir çekidüzen verildi.

Vezir Hayreddin düzeni sağladığı, ülkeyi erkân  
ve esaslara bağladı.

Artık herkes Allah yolunda çalışmalıdır.

### BÖLÜM 55

**Şahin Lala ölünce, beylerbeyiliğin Kara Temür Paşa'ya verildiğini, onun neler yaptığını, önce ne tarafa gönderildiğini ve nereye gittiğini anlatır.**

Beylerbeyi olduktan sonra, önce Saruhan iline gönderdiler. Oradaki konup göçen obaları alıp Sirez'e iletti. Sonra Arnavut ülkesine ve Manastır'a yöneldi. Çok askeri olduğundan geldiği gibi Manastır emri altına girdi ve haraç kondu. Sonra gelip Selanik tarafına, Karlu iline varıncaya kadar akın ettiler. Ve bu fetih yedi yüz seksen yedi tarihinde gerçekleşti (M.1385). Onu da anlatayım.

## Şiir

Bu felek bir daha dönmek ister,  
Neler olacağını hikmetlerle anlat ve bildir.  
Kılıçlar vurulup kanlar dökülsün  
Süngüler askerin elinde neşter olsun.  
Gaziler şehit olup kâfirler kırılsın  
Bir hain alçak sonunda padişah'ı şehit etsin.  
Bu zamanda feleğin bahtı dönüp  
Size bu yıldızın neler yaptığını bir görün.

## BÖLÜM 56

**Murad Han Gazi'nin Sırp kralıyla  
ne şekilde mücadele ettiğini anlatır.**

Sırp kralı önce Murad Han'a elçi gönderdi ve "Gel Kosovo'da buluşalım, sen de oğlanlarını yanında getir. Benim de bir oğlum var, ben de getireyim. Hele bir gel, buluşalım, ya savaşır veya barış yaparız. Allah ne takdir etmişse ona razı olalım." dedi. Padişaha pek çok hediyeler de gönderdi. Sonra mektubunda, "Kardeşim Han!" diye yazmıştı. Ayrıca mektubunda, "İyi ve sağlam şekilde hazırlanıp gel. Ben de seni iyi hazırlıklarla karşılarım." dedi.

Murad Han Gazi iki oğlunu da yanına almıştı. Biri Kütahya ve Hamidili sancağına sahip olan Bayezid Han, diğeri de Karasi Sancağı beyi Yakup Çelebi idi. Murad Han Gazi, "Bütün illerin beyleri seçme askerler toplayıp hazırlanıp gelsinler." diye buyurdu.

## Şiir

Bayraklar açıldı, davullar çalındı  
Bu beylerin birbirleriyle yarışına bir bak.  
Allah için savaşa çıkıp yürüdüler;  
Gaziler buluşup sözlerini yerine getirdiler.  
Gaziler at üstünde namaz kıldı.  
Padişah da Allah'a çok yalvardı.

Allah'a, "İslam dini senindir, sana kusursuz  
İtaat da benim içindir.

Lakin ben isyan denizinde boğuldum,  
Sen yardım et ve lütuflarda bulun." diye,

Böyle yalvarıp kâfirlerle karşılaştı,  
Her iki tarafın askeri de saf bağladı.

Kâfirler Müslüman askerlerini görünce derhal yönlerini o tarafa çevirip yürüdüler. Sağ tarafta Bayezid Han, sol tarafta Yakup Çelebi durup, yerlerini aldılar. Gaziler de, "Allahu ekber" diye tekbir sesleriyle kâfirlere karşı yürüdüler. Şehzadeler yarışırçasına düşmanla çarpıştılar. Sağ koldan Bayezid Han, sol koldan Yakup Çelebi son gayretle savaştılar. Sırp kralı Yakup Çelebi tarafına yüklendi, ancak kâfirlerden pek çok asker öldü.

Beri yanda Miloş Kübile adlı bir kâfir, mızrağını sürüyerek ve şapkası elinde olarak padişaha doğru yürüdü. Gaziler karşı çıktılar. Ancak o kâfir, "Gidin, ben el öpmeye geldim ve hem müjde getirdim." dedi. Sırp'ı oğluyla tuttular. "İşte getiriyorlar" deyince, gaziler uzak durdular. O kâfir yaklaşıncaya mızrağını çevirip Padişah'a vurdu. Hemen padişahın üzerine çadır kurdular. Bayezid'i sancak dibinde bıraktılar. Beri tarafta Yakup Çelebi kâfirleri bozguna uğratmıştı. Gelip Yakup Çelebi'ye, "Gel seni baban ister." dediler. Çadıra gelir gelmez onu da babası gibi ettiler. Sırp'ı oğluyla getirip onların da işini bitirdiler.

O gece asker arasında üzüntü ve kargaşa oldu. Sabah olunca Bayezid Han'ı padişah yaptılar. Gelip tahta oturdu ve Edirne tarafına yöneldi.

Bu hadise tarih olarak hicretin yedi yüz doksan birinde meydana (M. 1389) geldi.

Şiir

Âlem yine nazlanmaya başladı.  
Akıllı insan bunu ibretle seyrededer.

Dünyada baştan başa arzu ve istek rüzgârı esti;  
Söylemeler sustu, söyleyenler de dilsiz kesildi.

Âşıkî bu ibretler yerini seyretmek için geldi.  
O, sanatları ve güzellikleri görüp hayrette kalıp susar.

En büyük sanatkâr olan Allah sanatına görüntü yeri  
olarak  
Neyi yarattı? İşte bütün bu toplulukta insan ayna  
durumunda oldu.

## BÖLÜM 57

**Bayezid Han tahta çıktıktan sonra neler yaptı; onu anlatır.**

Bayezid Han tahta oturunca Sırp ülkesine Kıratova yöresine ve bütün civarlarıyla Üsküp'e İshak Bey'in efendisi olan ve babasını aratmayan Paşa Yiğit Bey'i, Vidin'e ise Firiz Bey'i gönderdiler. Kısacası Sırp vilayetinin büyük kesimini idaresi altına alıp sonunda saadet ve gönül hoşluğuyla Edirne'ye geldiler. Gazi Murad Han'ın cenazesini ise Bursa'ya göndermişler idi.

Bayezid Han Rumeli'nde bulunduğu sırada Karamanoğlu vurgunculuk yapmıştı. Evrenoz'u tekrar Sirez'de kodular. Vardığı gibi hemen Vüdeneyi aldı. Çıfroz'u da fethetti. Beri yanda Firiz Bey Vidin'den geçerek Eflak'a akınlarda bulundu. Hadsiz hesapsız ganimetle döndü. Bosna iline de Paşa Yiğit Bey bakıyordu.

Edirne'de bulunduğu sırada Bayezid Han'a pek çok esir ve sayısız meblağlar getirdiler. Sonra Padişah Bursa'ya geldi ve hayır kurumları yapmakla meşgul oldu. Cami yaptı, karşısına medrese ve bir hastahane ile Ebu İshaki'ye zaviye yaptı. O vakit beylerbeyi olan Kara Temürtaş'ı Edirne'de bırakmıştı. Ona haber gönderdi, o da Bursa'ya geldi.

Şiir

Bir padişah yerli yerinde harcamak için  
Sırp ülkesini ve madenlerini ele geçirdi.

Kâfirlerin hükmettiği bu ülkeler  
Artık şimdi padişahın emri altındadır.

O bütün hazineleri Allah yolunda harcar  
Ve o ihsan sahibi bugün Bayezid Han'dır.

Osman nesline adalet, cömertlik ve ihsan yaraşır;  
Zaten hazineler sahibi olan Allah bu sülaleyi onun için  
sevmiştir.

## BÖLÜM 58

**Bayezid Han'ın Alaşehir'e varıp  
orayı nasıl fethettiğini anlatır.**

Alaşehir vilayeti o zaman Müslüman toprakları arasında kalmış, padişahı kâfir olan bir yer idi. Bunlar Aydınoğlu'yla iyi ilişkiler kurup hayatlarını sürdürürlerdi. Bayezid Han hemen gazaya niyet edip Alaşehir'e yöneldi. Daha vilayete varmadan yolda, "Kimsenin haksız yere bir çöpünü bile almasınlar ve bir kimse bu emri kabul etmezse sorumluluğu üzerine almış olup ölüm cezasına çarptırılacaktır." diye emir çıkarıp yasak koydu.

Padişah varınca kâfirler şehrin kapılarını kapattılar ve savaşa başladılar. Bayezid Han şehrin yağınalanmasını emir edince kâfirler işitti, aman dileyip şehri anlaşıyla verdiler. Padişahlığın kanunu ne ise ona göre işlemler yapıldı.

Aydınoğlu da itaatle padişaha geldi. Ülkesinin bir kısmını kendine verdiler. Kalelerine asker yerleştirip Bayezid adına hutbe okunup para bastırıldı. Tımarların beratına da padişahın nişanı vuruldu. Aydınoğlu, Ayasuluk'ta (Selçuk) idi. Tire'ye getirdiler. Ayasuluk'u kendi kullarına verdi, ancak Aydınoğlu'na ait Vakıfların işletimi yine kendisine verildi. O da ecel gelinceye kadar buradan bir yere gitmemeye söz verdi. Sonra ülkesinin Osmanlı topraklarına katılması üzerinde anlaştılar. Ardından padişah Saruhan iline yürüdü. O da aynı şekilde ele geçirildi. Az zaman sonra o hanlar vefat edince, Saruhan vilayetini Karasi vilayetine katıp ikisini de oğlu Ertuğrul'a verdi.

Ardından Mentеше vilayetine yürüdü. Menteseoğlu kaçıp Timur'a gitti. Onun ülkesinin sipahi ve beylerinin bazıları hanlarına karşı gelip asi olmuşlardı. Bunların hepsi Bayezid Han'a bağlılıklarını bildirdiler. Yine tımarlı tımarlarını sipahilerine göre kararlaştırıp verdi.

SORU.— Bayezid Han bu vilayetleri ele geçirirken zorla mı, yoksa iyilikle mi aldı?

CEVAP.— Hepsini adalet ve iyilikle aldı. Çünkü önceki beyler halkı zulümle incitmişlerdi. Bayezid Han her vilayete gelince, halk karşıladılar. Onun adaleti ve kutlu iyiliklerine bakarak bir kısım idareciler de gelip bağlılıklarını bildirdiler.

Bu fetih de hicretin yedi yüz doksan ikisinde (M. 1390) gerçekleşti.

Şiir

Âlemdeki taşınmalar gelip gitmeler hiçbir zaman eksilmedi,  
Yalnız halkın dedikodusu da kesilmedi.

Ancak halkın dedikodusu eksilmez, özellikle  
Beylerin de dövüşü kavgası çoktur.

Bunlar insanı içine alıp yutan toprağa "benimdir" derler.  
Ancak bu yurt aç kurda benzer, insanın gücünü  
kuvvetini alır.

Ömür ise dalgınlık ve gaflet atına binip gitti,  
Varacağı yerde eceli, ölümü karşısında hazır bulur.

Ey Âşıkî Tanrı'dan dile de bu Osmanlı soyunu  
Yüce Allah güzel karşılasın.

## BÖLÜM 59

**Bayezid Han'ın İstanbul'a varmasının sebebi ne idi  
ve orada neler yaptı, onu anlatır.**

Sultan Bayezid büyük bir orduyla Bursa'dan çıktı, Gelibolu'ya geçti ve Edirne'ye vardı. Asıl niyeti Macaristan vilayetine gazaya çıkmak idi. Ancak İstanbul'un bir casusunu tutular. Elinde de, "Türk senin üzerine geliyor." yazılı bir

mektubu haber vermesi için Macaristan'a götürüyordu. Casusu tutup padişaha getirdiler. Casus doğru söyleyerek, "Benden önce de başka casuslar göndermişlerdi." dedi. Bunun üzerine Kara Temürtaş, "Hey yüce ve kutlu padişahım! Bu İstanbul'un tekfuru çok fitneci bir kâfirdir. Ayrıca bu topraklarımız arasında bu kâfir şehrinin ne işi var? Allah fırsat verip kismet etti. Alaşehir'i fethettiniz. Bunu da fetihmeniz vacip oldu" dedi. Sultan bu sözü işitince kabul etti ve İstanbul'un üzerine gelip denizden ve karadan kuşattılar. Kara tarafından pek çok yerde mancınıklar kurdular. Daha o zaman topu bilmezlerdi. Bu topun çok çok yapımı Sultan Murad'la oğlu Sultan Mehmed Han zamanında gerçekleşti. Kısacası İstanbul şehrini zorlayıp sıkıntıya soktular ve çok bunalttılar. Ancak bir gün aniden "Macaristan kâfirlerinin Tuna'yı geçtiğini ve Sofya üzerine yürüdüklerini" bildiren bir haber geldi. Padişah mancınıkları ateşe atıp yürüdü. Alacahisar yöresinde kâfiri karşıladı. Kâfirler İslam ordusunu görünce, kuvvetlerini ikiye ayırıp İslam ordusunu araya aldılar. Ancak Türk kuvvetleri de önceden ikiye ayrılmış ve padişah da pusuya girmişti.

Gaziler kâfirlerin üzerine hücum edip yürüdüler. Öteki kâfir bölüğü de savaşa karışıp gazileri ortaya aldılar. Padişah da fırsat bekliyordu. Kâfirler gelir gelmez pusudan çıkıp düşman ordusunun üzerine atıldı. Düşman askerleri pusudan çıkan Türk kuvvetlerini görünce bozulup kaçmaya başladı. Öndeki yiğit askerler kralı bastılar. Yüce Tanrı'nın yardımıyla kâfir askerini öyle kırdılar ki kırmaktan usanıp esir aldılar.

Umur Bey de dedikleri Kara Timurtaşoğlu var idi. Bu savaşı bana o anlattı. O; "Bizim kendi halkımız içindeki esir sayısı iki binden çok idi." der.

Sözün kısası Rumeli ve Anadolu halkının esirsiz hiç kimse kalmamış idi. Gaziler pek fazla ganimete kavuştular. İşte o zaman Macaristan'ın kralı az bir kâfir askeriyile kaçıp kurtuldu. Zaten başını zor kurtarabilmişti.



## Şiir

Sultan Bayezid burada gaza etti  
Kalan kâfirlerin hep ödü koıtu.

Bosna vilayeti ve Sırlar haraca bağlandı,  
Ayrıca Arnavut'a çok asker gitti.

Eflak beyine, "Çabuk gel ve kalem al." dedi.  
Ve tekrar İstanbul'u kuşatmaya karar verdi.

Bu savaş, tarih olarak, hicretin yedi yüz doksan üçünde (M. 1391) Sultan Bayezid tarafından yapıldı.

## BÖLÜM 60

**Sultan Bayezid'in İstanbul'a yeniden gelmesiyle neler yaptığını anlatır.**

Padişah büyük bir ordu toplayarak tekrar İstanbul üzerine geldi. Kocaeli'nden Yoras'a çıktı. Ayrıca Yahşı Bey'i gönderdi. Şile'ye gelip anlaşıarak şehri aldı. Padişah da askeriyeye Yoras'tan geçti. Sonra Boğazkesen'in üst yanında bir hisar yaptı; ona Güzelce Hisarı derler. Kale tamamlanınca içine asker koyarak kuvvetli şekilde kapattı.

İstanbul tekdiruna, "Çabucak şehri boşalt, bana ver, yoksa hazır ol, üzerine geliyorum." dedi. İstanbul tekdiru bu haberi alınca hemen elçi ile, içi altın ve gümüşle dolu yüz balığı\* Ali Paşa'yla öteki paşalara gönderdi. Paşa da sandık ve kese ile balıklara karşı vardı. Niçin varmasın, çünkü gelen gayet saygınlığı bulunan elçidir, ayrıca barış yapmak ve iş başarmak için gelmiştir. Zaten getirdikleri söz kesen, dil tutandır.

Bunun üzerine Ali Paşa da acele ile padişaha gitti ve buluştu. İstanbul tekdirundan çok çok yaltaklanmalarda bulundu. Sözüün kısası ne ettiyse etti padişahı anlaşmaya razı etti. Buna göre padişahın İstanbul içinde kadısı oturacak, bir mahalle mescidi olacak, yılda da sultana on iki bin filori haraç vere-

\* Rüşvet olarak kuşların veya balıkların içlerine altın doldurup gönderme âdetine işaret edilmektedir.

cekti. İşte bu şartlarla sulh yapıldı. Gidip Tarakçı ve Göynük hisarı etrafındaki köylerin halkını sürüp İstanbul'a getirdi. Bir yanında o mahalleyi kurdu ve o camiyi yaptı. Ayrıca kadı tayin etti. Her zaman Müslümanlar arasındaki işlere o haâkim bakardı. Fakat kâfir Müslümana egemen olamazdı.

Bayezid Han'ın Timur tehlikesi üzerine tekfur, o mahalleyi ortadan kaldırdığı gibi halkını da şehirden sürdü ve o camiyi de yıktı. Şimdiki zamanda o insanlardan daha Tekirdağ'ında Göynüklü derler bir köy vardır.

Bu fetih hicretin yedi yüz doksan üçüyle dördü arasında (M. 1391-92), Sultan Bayezid tarafından gerçekleştirildi. Yine de en iyisini Allah bilir.

### Şiir

Bu felek hem döner hem de yan yan bakışlar fırlatır;  
Kimini Rüstem kimini de Hamza mertebesine çıkarır.

Her an dönüp dolaşarak bin şekil ve nakış bağlar,  
Hükümdarların tacını alıp ayak altına atar.

Kiminin isteklerini yükselttikçe yükseltip kabartır,  
İstek ve arzu göğünde uçurur.

Kimisi o güzelliğe can ve gönül verir;  
Güzellik sahibi de eziyetler yaparak nazlanır.

Kimisi gece gündüz gayret edip para pul peşinde koşar;  
Kimisi de saç sakal kazıtıp başını kel ve çıplak yapar.

İnsanlara bakınca hepsinin bir babanın oğlu olduğunu  
görürsün.

Böyleyken niçin uzun dövüslere girişirler, buna şaşmak  
gerek.

## BÖLÜM 61

Bundan sonra Sultan Bayezid'in ne işlerle uğraştığını anlatır.

Niğbolu'yla Sillisire (Silistre)'yi fethetti. Sonra Mora tarafına gitti. Karafirye'ye gelince kendi orada kaldı ve dört bir

yana akıncılar gönderdi. Yakıp bozdular ve harap ettiler. Çok çok fetihler yapıldı ve ganimetler alındı. Sonra Karafirye'de muhtaçlar için bir imaret yaptı. Oradan Edirne'ye geldi, burada da bir imaret yaptı.

### Şiir

Arzu ve istekleri araştıran binlerce hayal gönülden geçer;  
Bunların kimisi gerçekleşir kimisi dilde söylenir.

Kimisini dil söyleyince elle yapılır, bu da ülke halkının  
Ve boyların sürülmesine yol açar.

Halkı ilinden ve aslından uzaklaştırır, o düşün  
ve ziyafetler,

Neşeler, sevinçler yasa döner.

## BÖLÜM 62

### Bayezid Han'ın Dispot'la neler yaptığını anlatır.

Sırp gidince Bayezid Han ülkesine, "Benimdir." dedi. Vılkoğlu\* da padişaha pek çok armağanlarla elçi gönderdi ve; "Taht da kutlu olsun." dedi. Ayrıca babasının ağzından bir mektup yazdı. Babasının bir güzel kızkardeşi vardı, Sırp'ın öz kızıydı ve bunu padişaha vermeyi kararlaştırmışlardı. Bayezid Han'a mektubunda, "Bundan sonra hizmetçini al götür, hizmet etsin." diye yazdı. Padişah'a gönderdiği elçi gelip haber verdi. Bunlar da cevabında, "Kızı gönderin gel-sin." dediler. Onlar da kızı gönderdiler. Gelip Bayezid Han'la buluştu ve maksat hasıl oldu.

Ondan sonra kendi âdetlerine göre ne hizmet varsa yeri-ne getirdi. Ayrıca, "Devletli padişahın kız kardeşim hizmetçine Semendire'yi sadaka etmeni isterim." dedi. Padişah bunun dileğini kabul ederek yanında Güvercinlik'i de verdi. Ama Nigeobrını (Niğbolu) vermediler. Sonunda bu söz ve anlaşma üzerine kararlı bir şekilde duruldu.

\* Babası Vulk'un adıyla anılan bu kral, Osmanlı metinlerinde Vülukoğlu, Valıkoğlu, Vılıkoğlu veya Vılkoğlu biçiminde de geçer.

İşte Timur tehlikesine kadar Bayezid Han sohbet işlerini, Ali Paşa'nın da yardımıyla Sırp kızından öğrendi.

### Şiir

Şarap yanında, kebab da birlikte meclis kuruldu  
Kâfir kızı geldi ve kadehler dolaştırıldı.

Bu sohbette nasıl bir meclis kurulduysa,  
Ali Paşa, "Han'ım, bunlara iyi bak." dedi.

Sultan Bayezid'in şarap içmesine sebep olarak,  
Ali Paşa'yla kâfir kızı gösterildi.

Kâfirlerle çok muameleler yapılmasına rağmen,  
Osman sülalesi bu zamana kadar içmemiştir.

Bir latife: Bu Osmanoğulları, bir sadık soydur. Bunlardan İslamiyet'e uymayan hiçbir hareket görülmemiştir. Âlimler bir şeye, "günah" demişse Osmanoğulları da ondan kaçarlardı. Orhan devrinde, Gazi Murad Han zamanındaki âlimler, Çandarlı Halil'e gelinceye kadar haramdan uzak dururlar ve asla günah işlemezlerdi. Ne zaman ki Çandarlı Halil ve Türk Rüstem geldi, bunlara efendimiz dediler, ondan sonra işlere hile karıştı. Halil'in oğlu Ali Paşa vezir olunca bilgili insanlar çoğaldı. Bu Osmanoğulları, haramlara karşı katı davranan bir soy idi. Onlar gelince fetvaya, dinî hükümlere hile karıştırdılar ve Allah korkusunu ortadan götürdüler. Hatta onların memleketinde eski parayla kimse alışveriş yapmaz, başka ülkelere de gitmezdi. Bu karar Ali Paşa zamanında bozuldu.

Ali Paşa zevkine çok düşkün bir kişiydi. Yanında hukuk ve terbiye işleriyle görevli olanlar da o çeşit insanlardı. Kadınların harama yönelip haktan ayrıldıkları, günahları açıkça görülür oldu. Bunun üzerine bir gün Sultan Bayezid, "Kadınları getirin." diye emredince harama ve haksızlığa başlamış pek çok kadı toplayıp getirdiler. Padişah bunları Yenişehir'de bir eve koydurdu ve "Gidin o evi ateşe verin, içinde ne kadar kadı varsa hep birlikte yansın." dedi. Ali Paşa bunların kurtulmasında şaşkın ve aciz kaldı.

Padişahın nedimleri arasında Maskara Arap adında biri vardı, Ali Paşa onu çağırda. Ona, "Eğer bu kadıları padişah-tan kurtaracak olursan, sana çok mal vereceğim." dedi. Mas-kara Arap oradan kalkıp Sultan'ın huzuruna geldi ve "Padi-şahım beni İstanbul'a elçiliğe gönder." dedi. Bunun üzerine Sultan, "Bire devletsiz Arap! Orada, İstanbul'da ne işin var?" diye sordu. Arap da, "Gideyim tekfurdan keşişler iste-yeyim." cevabını verdi. Padişah bu söze karşı, "Bire keşişle-ri ne yapacaksın?" deyince, "Han'ım kadıları öldürelim de keşişler kadı olsun." dedi. Padişah tekrar, "Bire it Arap! Ka-dılığı keşişlere vereceğime kendi adamlarıma veririm." de-yince Arap, "Senin adamların okumuş değildir, halbuki bu keşişler pek çok seneler okuyup dirsek çürütmüşlerdir." ce-vabını verdi. Sonra Bayezid Han, "Ya bire Arap, iş nereye varır?" diye sorunca Arap, "Sultanım! Onu padişahlar bilir. Onların hallerini, işlerini ve çeşitli hareketlerini." dedi. Son-ra Bayezid Ali Paşa'yı davet edip, "Ali bu kadıların hepsi okumuş mudur?" diye sorar. Ali Paşa da, "Evet, Sultanım okumayan insan hiç kadı olabilir mi?" cevabını verir. Padi-şah bunun üzerine, "Ya! Madem ki okumuşlardır, niçin ha-rama yönelip günah işlerler; yaramazlıklar ederler?" der. Ali Paşa cevap olarak, "Sultanım! Bunların gelirleri azdır." der. Şimdiki zamanda kadılar binde yirmi resim alırlar, o da Ali Paşa gayretiyle olmuştur. Bu sebepten onu, kadıların gelirle-ri çok olsun diye Ali Paşa başlatmıştır. Paşalarla kadıasker-leri ise artık hoş görmeleri lazım.

### Şiir

Cihana hükmetmek padişahların elinde ise de,  
Onun kulpu bilgili olanların dilindedir.

O kulpa binlerce hile ipini takıp  
Müslümanların yolunda tuzak kurarlar.

Özellikle bir softa âlimler safına geçerse  
O, padişahların ülkesinde ne hileler yapar.

Sözün kısası Osman neslinin günah işlemesine ve haramlara sapmasına ilk önce Ali Paşa sebep olmuştur. Çünkü hile ve oyun bilen pek çok Arap ve Acem bilginleri onun yanına çok gelip giderlerdi.

Bilgin yoldan çiksa ışık olur, ışık da azarsa şeytan olur.

## BÖLÜM 63

**Bayezid Han, Karamanoğlu'yla ne yaptı onu anlatır.**

O zaman Hamidili'ni vuran Karamanoğlu tekrar geri döndü. Padişah da Bursa'ya geldi. Hamidili vilayetinin insanları şikâyete geldiler ve "Padişahım! Karamanoğlu'nun zulmü haddi aşmıştır. Bizim halimizi perişan etti." dediler. Bayezid Han da gayrete gelip, "Yüce Tanrı'nın yardımı ve izniyle gidip onu yola getireyim." dedi. Hemen ordunun toplanmasını istedi, yürüyüp Tekeili'nden dolanarak Karaman'a çıktı. Orada ansızın Germiyanoğlu Yakup Bey'le veziri, hisar beyi ve ordu komutanıyla karşılaştı. Bunları tutup İpsala Hisarı'nda sağlam bir şekilde hapsetti. Sonra doğrucu Karaman'a yürüdü. Karamanoğlu kaçıp dağa çekildi. Bayezid Han da varıp Konya'nın üzerine karargâh kurdu. Şehrin kapılarını kapattılar. O zaman harman mevsimi idi. Arpa ve buğday çeçleri Konya meydanında dağ gibi yığılmıştı. Ordudan askerler hisara gelip çağırdılar ve "Ey kale halkı! Atalarımıza yedirmek için, gelin bize arpa ve saman satın." dediler. Onlar da, bunların sözlerinin gerçek olup olmadığını anlamak için adamlar gönderdiler. Adamları geldi. Bunu padişaha da söylediler. Padişah bir iki asker gönderip, "Sakin kimseye zulmetmesinler. Arpa sahibi kendi insafına göre satsın." dedi. Arpalarını satınca hükümdar yanlarına adam vererek o kişileri hisara kadar ilettiler.

Şehir halkı bunlardaki adalet ve insafı görünce şehrin kapısını açtı. Kale fethedildi. Etraftaki şehirlere de, "Bu gelen Sultan çok adalet ve merhamet sahibidir. Müslümanların malında ve yiyeceklerinde asla gözü yoktur." diye haberler gitti. Bu haberi duyan diğer şehirlerin halkı, adamlar göndererek,

padişaha, “Geliniz, bizim şehirlerimize de bakınız.” dediler. Aksaray’ı, Niğde’yi, Kayseri’yi verdiler. Develi’nin Karahisar’ı da dahil hepsini yöre ve köyleriyle teslim ettiler.

Bu hali gören Karamanoğlu aciz bir şekilde ister istemez elçi gönderdi ve “Şimdiye kadar her ne olmuşsa benim yüzümdendir. Bu günahlarıma pişman oldum ve affetmenizi diliyorum.” dedi. Sonunda barış yapıldı. Çarşamba Suyu’ndan sınır kesilerek ötesi Karamanoğlu’na bırakıldı. Berisi de padişahın oldu. Padişah da kendi adamlarını yerleştirerek geri dönüp kutluluklarla Bursa’ya ulaştı.

### Şiir

Adaletle hareket eden her Sultan Allah adamı bir velîdir.  
Bütün cihanın böyle adil bir padişaha köle olması da  
ayıp değildir.

Süleyman peygamber de dünyayı adaletle tuttu.  
Hangi padişah adalet sahibi olursa Süleyman  
Peygamber’e benzer.

Gönül ülkeleri düşmanlıktan yıkılır. Bir ülke ne kadar  
şen ve bayındır olsa  
Düşmanlık orayı ören yerine çevirir.

Âşıkî sakın gönlünde kin ve düşmanlığa yer verme.  
Bu kıl kadar bile olsa imanını bozar.

## BÖLÜM 64

**Sultan Bayezid Han’ın Kastamonu’ya  
ne şekilde vardığını anlatır.**

Padişah bir gün kutluluklarla Bursa’dan çıkıp doğru Taraklı Borlu’ya vardı ve onu fethetti. Sonra yürüyüp Kastamonu’ya ulaştı. İsfendiyar Sinop’a kaçtı ve oradan Bayezid Han’a elçi gönderdi. ve “Benim padişah’tan ümidim, beni hizmete kabul etmesiydi. Yine de ihsan ve bağışta bulunup bu oturduğum yeri bana sadaka etsin.” dedi. Bayezid Han bu sözü kabul etti. Kıvrım Yol’dan aşagısını sınır kesip İs-

fendiyar'a verdiler. Geri kalan yerler de Bayezid Han'ın idaresi altına girdi. Oradan dönüp Bursa'ya geldi.

Buraların Sultan Bayezid tarafından alınışı, hicretin yedi yüz doksan yedisiyle sekizi (M. 1395-96) arasında gerçekleşti.

### Şiir

Bu dönen felek nasıl bir iş işlemekte,  
Bak Karaman Karataş'ta tepesi aşağı durmakta.

Bayezid bu ülkeyi aldı ve adamlarına verdi.  
Artık sipahi ve yiğitlere iş kalmadı.

Silifke'yi gözyaşından sel bastı.  
Ciğerler gam ve tasadan kan doldu.

Seni dönüp dolaştıran bu varlığının,  
Bakınca bir nefes olduğunu görürsün.

## BÖLÜM 65

**Bayezid Han'ın Amasya ve Sivas'ı nasıl fethettiğini bildirir.**

Amasya'yı Sultan Bayezid'e asıl sahibi verdi. O zamanda Kadı Burhaneddin Amasya'nın sahibini incitmişti. Bayezid Han'ın idaresinde iken Kadı Burhaneddin Hakk'ın rahmetine kavuştu. Oğlu küçük kaldı. Kızını da Dulkadiroğlu Nasreddin Bey'e vermişti. Burhaneddin'in oğlunu Nasreddin Bey'e gönderdiler. Bu yüzden vilayetin ileri gelenleri Sultan Bayezid'e, "Gel!" diye adamlar gönderdiler. Bayezid Han yürüyüp Sivas'a geldi. Şehrin önde gelen adamları tarafından karşılandı. Padişahlığın kanunu ne ise yerine getirildi. Bayezid Han da Sivas'ı oğlu Emir Süleyman'a verdi. Oradan yürüyüp Erzincan'a ulaştı. Erzincan Beyi Taharten itaat etti. Padişah kendisini yerinde bıraktı, ancak ailesini ve çocuklarını Bursa'ya gönderdi. Sonra Divriği'yi aldı, Malatya'ya vardı. Malatya'yı, Derevende'yi, Bihisni'yi fethetti. Sözü'nün kısası bu vilayetlerin hepsini aldı ve sonra Bursa'ya geldi. Taharten'i geri Erzincan'a gönderdi ve ailesini Bursa'da alıkoydu.



### Şiir

Beni seven eşimden ayıran bu  
Eşikten dostluk ummam mümkün mü?  
Yaz kış yollar gözlemekteyim. Benim bu durumda  
Dünyada rahat olmam mümkün değil.  
Oğul, kız ve eşim benden ayrı olunca,  
Hangi hareket ve davranışımдан lezzet alabilirim.  
Bu ayrılığıma sebep sen oldun, bu karşılaşmadan  
Nasıl doğruluk beklersin.  
Ey Bayezid! Taharten'den dostluk bekleme.  
Çünkü onu hayat arkadaşından ayırdın.

### Şiir

Dünya bir şekilde görünmemiş, halden hale girmiştir,  
Ve cihanla güreşenler onu yenememişlerdir.  
Bu geniş çemenlik neler bitirmedi.  
Bu da kara toprağın görünüşleridir.

Bu fetih hicretin yedi yüz doksan sekizinde (M. 1395-96)  
gerçekleşmiştir.

## BÖLÜM 66

**Saruhan Beglü'nün Filibe yöresine nasıl geldiğini  
ve sürülüp oraya gitmesine neyin sebep olduğunu  
anlatıp bildirir.**

Menemen Ovası'nda kışlayan Saruhanili'nin göçer halkı var  
idi. O yerde tuz yasağı bulunuyordu. Onlar yasağı kabul et-  
mezlerdi. Bunu Bayezid Han'a bildirdiler. Padişah da oğlu  
Ertuğrul'a haber göndererek, "Ne kadar olursa olsun o göçer  
evlerin hepsini iyice tespit ederek seçme adamlarınla yola çı-  
kar; Filibe yöresine getirsinler. Bunda ihmal gösterme ve ace-  
le et." dedi. Ertuğrul da babasının sözünü kabul edip o göçer  
evleri eksiksiz gönderdi. Filibe yöresine getirip yerleştirdiler.

Şimdiki zamanda Filibe'de Serhan Begli adıyla anılanlar onlardandır. İşte bu Paşa Yiğit Bey adındaki kimse onların büyüğü ve önderi idi. O zaman onlarla birlikte gelmişlerdi.

### Şiir

Padişahların sürgün etmesi, bu sebeple başka yerleri Bayındır hale getirip şenlendirmesi kanundur.

İnsanlar o yolculuktan zahmet çekip incinirlerse de,  
Bu Tanrı'nın takdiridir, ellerinden bir şey gelmez.

Boyun eğip o yazgıyı gözetir ve itiraz etmezse  
Kısmetini bulur ve rahata kavuşur.

SORU.— Bayezid Han Malatya'yı kimlerden aldı?

CEVAP.— Malatya'yı Türkmen'den aldı. Ayrıca Divriği'yi Kürt'ten; Gürün'den beri Behisni'yi (Besni) Türkmen'den aldı. Bunlar da eskiden beri hüküm sürmediler. Ertana'dan sonra o vilayet bunların ellerine girmişti, hükmettiler. Sultan Bayezid o yerleri zaptedince o beyler zorda kaldılar ve Arap'a kaçtılar. Ne zaman Timur tehlikesi ortaya çıktı, Mısır sultanı vasıtasıyla yine her biri kendi yerine geldi. İşte o zamandan beri Mısır bunlara hükmeder oldu.

SORU.— Peki Anadolu'dan Bayezid Han'dan kaçarak gidenlerin durumları nereye vardı?

CEVAP.— Bir kısmı Timur'a gittiler. Bunlar Taharten, Germiyanoglu, Düzme Aydınoglu, Menteşeoğlu idi. Bunlar arasında bir de İsfendiyaroglu'nun elçisi vardı. Fakat bunların her biri bir kılıkla varmışlardı. Germiyanoglu iblisi kalesinden veziriyle hapisten kaçıp ayıcı ve maymuncularla arkadaşlık ederek Timur'a geldi. Menteşeoğlu saçını sakalını kazıtıp rezil bir halde vardı. Aydınoglu çerçilik ederek vardı. İsfendiyaroglu elçisiyle Taharten de köle kılığında vardılar ve beraber idiler.

Bunlar Timur'a gelip durumlarını bildirdiler, "Ey ulu bahtlı kişi! Bize merhamet et, biz pek ziyade mazlumuz." diye yalvardılar. Fakat onu en çok tahrik eden Taharten'le Germiyanoglu idi. Çünkü biri hapisten kaçıp varmış, diğ-

ri de oğul, kız ve hanımdan ayrı düşüp gitmişti. Bunların yalvarmaları tesir etti ve tahrike bunlar sebep oldular.

Şiir

Sen kınayarak şikâyette bulunmadın, tahrik edip sebep  
oldun ve

Binlerce can mahvoldu.

Timur'a bozgun ve yıkıcılık temelini kurdun,  
Böylece pek çok günahsız insan vatanından ayrıldı.

Diğer şiir

"Ölçüsü olmayan hesaba gelmez mal aldı" dediler.  
Bunun üzüntüsü, yası bizden uzak olsaydı, ne olurdu.

Oğul, kız, kavim, kardeş ülkeden ayrıldı,  
Halkımız artık çuval eskilerini giyer oldu.

Bütün varlık ve benliklerini unutup Allah'tan  
Bir kurtarıcı göndermesini isterler.

"Biz ona karşı günah işlemedik. Hatta ona  
bir kılımız bile karşı gelmedi.

Elimizde geçmez para bile bırakmadı,  
Şimdi bize yiyeceği bile dilenciler vermektedir.

Derdimiz pek fazla, halimizi anlatmak için  
Yüzümüz kalmadı" dediler.

Diğer; bu da şiir

Yine bin çeşit defter ortaya çıktı,  
Hakk'ın dileği ne ise sonunda o yazıldı.

Âlemi zulüm ve sapıklık kapladı,  
Köleler de bütün insanlara baş kesildi.

Mundar ve temiz ayırt edilmez şekilde birbirlerine karıştı,  
Yemek için ise köpek Çağatay ortaya çıktı.

Artık savaş başladı ve halk kaçma yolunu seçti;  
Öküzler, katır yerine konulup, arkalarına yük yüklendi.

Bir kişi götürmek için hazır bir şey bulamaz,  
Bulduğu ise yalnız bir eski hasır parçasıdır.

Lanetli Timur kendini büyük gördüğünden beri pek çok  
Altın ve gümüş bakır olarak anıldı.

Timur'un cevabı: Timur bu gelen beylere, "Ey beyler! Şimdi bu Yıldırım Han Allah yolunda çarpışan bir padişaktır. Siz ise bizim günahımız yok diyorsunuz. Padişahlar bir kimseyi sebepsiz yere, durup dururken incitmezler." der ve ayrıca, "Bir çok sebepleri de vardır. Sizden para istemiştir, biri budur. Biri, 'gelin bana hizmette bulunun.' demiştir. Biri de, 'Ben Tanrı yolunda düşmanla savaşağım bana asker verin.' demiştir. Şimdi sizler bu söylediklerimi yerine getirmeyen iseniz, töreye göre, sizi incitirler. Sizin bu sözünüzün yalan veya gerçek olduğunu ne bileyim. Eğer doğru söylüyorsanız, padişahlar için bu gibi haller uygun düşmez. Eğer yalancı iseniz, sizlere de bu hal layık değil, bu ise padişahlara töhmet ve suç yüklemektir. Evvel elçi göndereyim de o padişahın ne olduğunu ve halini anlayayım, görelim ne cevap verecek." dedi.

"Elçi göndereyim" dediğini Germiyanolu işitince hemen, "Sultanım! Bu bizim halimiz iki şeyden uzak değildir. Sözümüzde ya gerçek veya yalan oluruz. Eğer gerçek ve doğru isek mürüvvet ve ihsan sana aittir. Yok yalan söylüyorsak ülkeleri ele geçirmek o zaman padişahlara âdettir, emirdir." dedi.

Sonra Germiyanolu'nun sözüne "Elçi lazımdır" dediler. Göndermek için elçi hazırlıkları yapıldı. Bu sırada Timur, Sultan Ahmed'le Kara Yusuf'un Şam hapsinden kurtularak kaçıp Yıldırım Han'a vardıklarını işitti. Timur bu haber üzerine elçi göndermeyi, o beylerin hallerini bilmek ve Yıldırım'ın yanında kalıp kalmadıklarını öğrenmek için sonraya bıraktı. Az zaman orada kalıp gittiklerini öğrenen Timur, bunun üzerine, elçisini Yıldırım Bayezid Han'a gönderdi.

SORU.— Obeyler orada iken Timur neden elçisini göndermedi?

CEVAP.— Timur, o beylerin gidip Yıldırım Han'ı kendinin

üzerine kışkırtırlar düşüncesinde idi. Durumun böyle olmadığını anlayınca derhal elçi gönderdi.

Elçi bir gün Yıldırım Han'a gelip vardı ve armağanlarını sundu. Yıldırım Han hiç iltifat etmedi. Hatta mektup ve armağanlarına bile dönüp bakmadı. Sonra kendi mühürlü cevap mektubunu yazdı, elçinin eline verip gönderdi. Elçi gidince Sultan Bayezid vezirlerine, "Timur'un üzerine gideceğim, çabuk hazırlanın. Onu vilayetinden çıkartmayacağım." dedi. Paşalar, "Devletli sultanım! Buna ne hacet, ordumuza niçin zahmet çektirelim, koyalım gelsin, ülkemize girsin. Onları o şekilde kralım da memleketlerine haberlerini yine biz gönderelim." dediler. Bütün beyler bu görüş ve tedbiri beğenip uygun gördüler. Böylece Sultan Bayezid kendi düşüncesinde yalnız kaldı.

Hemen asker toplamaya başladılar. Timur çıkıp yürüdü. Bayezid Han da Vilkoğlu'na, "Gel!" dedi. Rumeli askerlerini topladı. Hazır vaziyete geldiler. Diğer yandan Timur, Sivas'a ulaştı ve savaşa başladı. Kalesini yıktı ve cebrle halkını esir aldı. Bunların durumu üzerine Mısır ordusu da Halep'e geldi. Bu haberi işiten Timur derhal Şam'a yöneldi ve Halep'e vardı. Halep civarındaki Mecnun Tabak Ovası'nda savaştılar. Türkmenlerin ihanetleri yüzünden Mısır ordusu Timur'a karşı dayanamayıp bozuldu. Mısır sultanı kaçıp Mısır'a gitti. Halep'e varan Timur, halkın şehri vermemesi üzerine savaşa girişti. Pek çok insan öldü, sonunda şehri zulümle aldı ve zulmü son hadde ulaştı.

Timur, kötüler içinde eşi olmayan bir kimse idi. Halep'ten Hama'ya ulaştı. Bu şehri de Halep'ten beter etti. Sonra Humus'a geçti. Orada bazı kabirler gördü ve bu mezarların kimlere ait olduğunu sordu. Halk, "Bunlar peygamberin, selam onun üzerine olsun, sahabelerindendirler. Biri bu ülkeyi fetheden Halit bin Velid'tir. Biri Ka'bülâhbâr, biri de Amr bin Ümeyye'dir." diye cevap verdi. ve "Gördüğün bu mezarların hepsi yüce peygamberin sahabeleridir" dediler.

Bunları işitince Humus'un halkını esir etmedi. Fakat halkına güvenlik vergisi saldı. Hadsiz hesapsız mal aldı. Oradan Balbek'e geçti ve bu şehri de yağmaladı. Sonra Şam'a

geldi. Halk şehrin kapılarını kapattı. Günlerce savaş yapıldı. Her iki taraftan da pek çok insan öldü. Sonunda Şam'ı yağma ettirdi. Yezid'in kabrini buldurup açtırdı. Kemiklerini yaktı ve kabre pislik doldurdu.

Şam'a olan zulmü daha çok Yezid'in o şehirde yatmasından idi. Sonra oradan çıkıp tekrar Karabağ'a geldi. Kışı orada geçirdi, baharla birlikte Anadolu tarafına yöneldi. Önce Erzincan'a geldi. İsfendiyar tarafından karşılandı. Timur'la birlikte Sarıkamış'a kadar geldiler. Bir gece Timur'dan izinsiz sessizce kaçtı ve tekrar Kastamonu'ya geldi. Timur da Ankara'ya yöneldi.

Bu yanda Sultan Bayezid de önceki tedbirlerini ve yaptıklarını gözden geçirdi. Kendi vilayetinden olsun, diğer illerden olsun yazılı askerlerini çıkarttı. Ayrıca Serahur da çıkardılar. İstanbul'dan bile çıkardı. Bu Anadolu illerinde serahur çıkarmayı, vezirlerinin marifetiyle Bayezid Han başlattı. Sultan Bayezid üç oğlunu yanına almıştı. Biri Aydın ili sancağı, Karasi sancağı ve Saruhan sancağının idaresi elinde olan Emir Süleyman; biri Hamidili ve Tekeili sancağıyla Mustafa; biri de Amasya'da bütün Anadolu askerleriyle birlikte gelen Sultan Mehmed idi. Bütün bu toplanan askerler, Tatar olsun diğerleri olsun, hep birlikte padişahla yürüdüler. İki tarafın ordusu da Ankara'ya vardı.

Timur perşembe günü sabah geldi ve yerini aldı. Bayezid de ikinci zamanında gelip yerleşti. Her iki ordu da birbirlerine karşı yer tuttular. Beri tarafta Timur önüne hendek kazdırdı. Cuma günü oldu, her iki tarafta da Cuma namazı kılındı. Sonra Sultan Bayezid sancaklarını çözdü, büyük davullar çalındı, saf saf alaylar bağlandı. İki ordu karşılaşınca Tatarlar hainlik yaptı ve Erzincan beyi Taharten tarafına geçti. Germiyan askeri de ihanet edip Germiyanoglu'nun yanına vardı. Sözün kısası her vilayetin askeri kendi beylerinin bulunduğu safa geçtiler ve ihanet ettiler. Zaten bu beyler Timur tarafında yer almışlardı.

Vilkoğlu maiyetindeki küffar askerleriyle görülmedik savaşlar yaptı. O da savaşta her tarafın işine geldiği şekilde hareket ettiğini görünce geri çekilip bir tarafa gitti. Sultan

Bayezid'in oğlu Mustafa, atını terk ederek aradan kayboldu. Emir Süleyman'ı paşalar alıp ara yerden çıkardılar. Böylece savaş meydanını terk etti ve bir tarafa gitti. Sultan Mehmed de Amasya askerini alıp Amasya'ya çekildi. Meydan da yalnız Bayezid Han ve ona bağlı askerler kaldı.

Solak Karaca adında Sultan Bayezid'in bir adamı var idi. O sırada padişaha, "Hey Bayezid Han! Hani o güvendiğin oğulların nerede? Ya çok güvendiğin sancak beylerinle o sarhoş vezirlerin hani? Ne iyi yoldaşlık yaptılar." dedi. "O topladığın malı oğlanlarının rızkıdır diye harcamadın." Sultan Bayezid bu sözü işitince çok üzüldü. "Bak, bana minnet edip dil mi uzatırsınız?" dedi. Atına vurdu ve askerinin arasından yanındaki birkaç genç yaya o ve bir nice solaklarla birlikte dışarı çıktı. Çağatay ordusunun alaylarını birbirine kattı.

Germiyanoğlu bu durumu görünce, "Hey bu savaşın Bayezid Han'ın kendisidir. Fırsat bu fırsattır, çabuk durmayın" dedi. O anda sayısız asker Bayezid'in etrafını dört yanından sardılar, tutup Timur'a getirdiler. Amma atından indirmediler. Timur da görüp çağırarak, "Sakın atından düşürmeyin." dedi. Sonra, "Benim koltuğuma girin." diye buyurdu. Çünkü o zaman çadırında idi. Koltuğuna girip, "Han'ım ata bin." dediklerinde, Timur, "Hey kaltaklar! Ben ata binip nereye gideyim? Padişahların hareket etmesi doğru değildir." dedi. Yürüyerek çadırın kapısına geldi, Bayezid Han'ı da saygıyla attan indirdiler, Timur karşı vardı, görüştüler. Ondan sonra ikisi bir halının üstüne oturdular. Timur, "Asker artık savaşmayı bıraksın, muharebe etmesinler." dedi. Ancak her bir kişi kendi için çalışır, çalıp çırptığını ve elde ettiğini kazancı sayar, haram helal demeden toplardı.

### Şiir

Bu kargaşa ve günaha iki kötürüm sebep oldu,  
Ayrıca şeytan da bu fitneyi güzel gösterdi.

Anadolu ve Mısır ülkesi bu fitnenin ateşine yandı,  
Bu karışıklıkta neler neler oldu.

Gerçi bu işler yüce Allah'ın takdiridir,  
Ancak buna sebep bu iki kötürümdür.

Bunlar nefislerinin istekleri doğrultusunda hareket  
etmişlerdir.

Âşikî sen bu niyette olma, bu isteklerin hiç birine uyma.

SORU.— Ey derviş! Sen o savaşta henüz yaratılmamıştın.  
Şimdi bu hikâyeyi kimden duyup anlattırırın?

CEVAP.— Bursa'nın Koca Nayib diye anılan bir naibi vardı. O zat Sultan Bayezid'in has solaklarından imiş. O zaman Bayezid Han'ı tuttukları sırada orada imiş. Hatta Sultan Bayezid Akşehir'de öldüğü zaman da yanında bulunuyormuş. Ben bunları ondan öğrendim ve "Bayezid Han'a nasıl davranırlardı" diye sordum. O da, "Timur bir yürüyen taht yaptırmıştı. Onu kafes gibi iki at arasına yerleştirmişlerdi. Timur ne zaman giderse, Sultan Bayezid'i o tahterevanla kendinin önünden yürütürdü. Oturacakları zaman da çadırı önünde kondururdu" dedi.

Bu koca Nayib dediğim kişi sonra Amasya'ya Sultan Mehmed'in yanına vardı. Sultan Mehmed ona Amasya hisarının dizdarlığını verdi. İhtiyarlayınca Sultan Murad onu Bursa'ya getirdi ve Bursa naipliğini verdi. Ben ne atlattım, onun söylediklerinden anlattım. Fakat onun hikâyeye ettiği şeylerin pek çoğunu, söz uzar diye söylemedim.

### Şiir

Timur'un ettiği işi kâfir bile etmez, onun elinden insanlar  
Erkek, hanım, kız oğlan neler çektiler bir bilsen.

Müslümanları kırdı geçirdi, onun varacağı yer, gayesi de  
Ne idi bilinmiyor.

Tekke, mescit, medrese, mektep yıktı, hatta  
Aydın ilinde bir kış geçirdi.

Timur'un dünyada çok zulmü var,  
İnsanlar onunki gibi zulüm görmediler.



Hangi ile ayak bastı ise hepsi yıkıldı,  
Genç ihtiyar bütün insanların dişleri döküldü.

Sonra Timur her vilayeti yine beylerine verdi. Osman ülkesini de Tatar'a bıraktı. Bayezid Han da bunu işitti. Timur zaman zaman giderken Bayezid Han'a gelip selam verirdi. Bir gün Sultan Bayezid Timur'a, "Timur Bey! Senden bir dileğim var" der. Bunun üzerine Timur, "Dileğin ne ise söyle kabul ederim." der. Bayezid Han, "Gel kerem et, senden istediğim Tatar'ı bu ülkede bırakma, alıp birlikte git." deyince Timur, "Öyle olsun, sözünü kabul ettim. Semerkand'a vardikten sonra, seni tekrar ülkeneye göndereceğim. İşte o zaman Tatar seni memleketine getirecek." der.

Bayezid Han Semerkand'a gideceğini işitince çok üzüldü. Kendi işini kendi bitirdi. Timur kendi ülkesine doğru yola çıkınca bütün Tatarları sürdü. Kırşehir'i, Sivrihisar'ı ve Beypazarı'nı Karamanoğlu'na verdi. Kastamonu, Çankırı ve Kalecik'i tekrar İsfendiyar'a bıraktı.

Bayezid Han ölmüştü. Fakat Timur, Bayezid Han'ın oğlanlarından birinin kendine gelmesini ve Sultan Bayezid'in ülkesini de ona vermeyi umuyordu. Oğlanlarından hiçbirinin gelmediğini görünce, Karamanoğlu'na verdi ve bu ülkeden çıkıp gitti. Bu hadise tarih olarak hicretin sekiz yüz dördünde (M. 1402-3) gerçekleşti.

## BÖLÜM 67

**Bayezid Han'ın ölümünden sonra kaç oğlu kaldı ve bunlar neler yaptılar, onu anlatır.**

Bayezid Han'ın altı oğlu kalmıştı. Beşi belli, biri de görünmez oldu. Çünkü biri Timur'la yapılan savaşta ortadan kayboldu. Oğlanlarının biri Emir Süleyman, ikincisi Mehmed, üçüncü İsa, dördüncü Musa, beşinci de Kasım'dır. Lakin bu Kasım, o zaman sarayda olup daha küçüktü. Sonra o ortaklıktan kaybolan Mustafa idi.

Ali Paşa, Eynebeg subaşı ve Hasan Ağa, Emir Süleyman'ı,

Rumeli'ne alıp gitmeyi kararlaştırdılar. Sultan Mehmed geri Amasya'ya döndü. İsa'yla Musa da Bursa vilayetinde ve Karasi ilinde birbirleriyle mücadele ediyorlardı. Sonunda Musa, İsa'yı ortadan kaldırdı ve gelip Bursa'da oturdu. Beri yandan Emir Süleyman da Bursa'ya geldi. Musa kaçıp Karaman'a gitti. Emir Süleyman'ın Fatma adında bir kızkardeşiyle Kasım adında bir de küçük kardeşi vardı. Onları düşmanlık olmaması için İstanbul'da rehin kodu. Sonunda Emir Süleyman tekrar Rumeli'ne geçti. Bu zaman tarih hicretin sekiz yüz beşini (M. 1402-1403) gösteriyordu.

Sultan Mehmed, Emir Süleyman'ın tahta geçtiğini Amasya'da işitince elçi gönderdi ve " Babamız gitti ise Emre'm sağ olsun. Emre'm bize ata yerinedir." dedi. Ayrıca iki değerli at da hediye gönderdi. Emir Süleyman da ona, pek çok oğlan ve cariyeler gönderdi. Sonra Karamanoğlu'na elçi gönderdi, "Kardeşim Musa'yı bırakmazsan ben sizinle iyi dostlukta bulunurum." dedi. Musa, Karamanoğlu'yla olan bu durumu anlayınca Karaman'dan kaçarak İsfendiyar'a gitti. Emir Süleyman o zaman Bursa'da oturuyordu. Musa'nın İsfendiyar'a gittiğini işitince üzerine yürüdü. Göynük civarında bir su kenarında kondu. Yaz idi, kış olunca orada kışladı ve o koldan göçmedi. Şimdi o yere Bey Kavağı derler. Çünkü Emir Süleyman o kavak ağacının dibinde sohbet etmiş ve sohbetten hiç geri kalmamıştır. O yer çok güzel ve şerefli bir makam idi. İşte orada İsfendiyar'la barıştılar. Sonra oradan kalkıp İznik'e geldiler ve tekrar sohbetle vakit geçirdiler.

İsfendiyar Ali Paşa'nın minnet şarabıyla Musa'yı Sinop'tan gemiye bindirip Eflak'a gönderdi. O zaman Eflak Beyi'nin adına Mirço derlerdi. Bu tarafta Emir Süleyman, Musa'nın Rumeli'ne geçtiğini işitince kalktı, Edirne'ye vardı ve tekrar sohbele başladı. Rumeli'nin beyleri Musa'nın Eflak'a geldiğini işitince, "Kardeşinin beylikle ilgisi yok, gece gündüz sohbet etmekten eli bir şeye ermez, çabuk gel." diye haber gönderdiler. Musa bu haberi alınca çıkıp Sillisürim'e (Sillisire) geldi. Oradan Rumeli'ne geçti. Rumeli'nin gönüllü askerleriyle tımar erlerinin hepsi Musa'ya gittiler. O da doğru Edirne'ye geldi. Emir Süleyman'a, "Ne duruyorsun, kardeşin

Musa geldi ve Rumeli ona döndü." dediler. Emir Süleyman, mahmur yatarı, zorla kaldırdılar. "Benim memleketimde onun hükmü geçmez" deyince, "İşte Musa geldi" dediler. Emir Süleyman hemen binip kaçtı, bir köye ulaştı ve orada vefat etti. Sonra o köyü bütün halkıyla birlikte, "Benim kardeşimi neden öldürdünüz?" diye Musa ateşe verdi.

### Şiir

Makam mevki gururu yoldan çıkardı,  
Sevinerek aldıklarını da elinden aldı.

Halka ne yaptın da yüz çevirdiler  
Ve seni sevenler sevmez oldular.

Şarab, çeng, çagan ve saz gibi çalgılar  
Senin sohbet arkadaşın olup baştan çıkardılar.

Kardeşi Emir Süleyman'dan sonra Musa, Rumeli'nde başa geçip oturdu, bu zamanda tarih sekiz yüz on üç (1410) idi.

## BÖLÜM 68

Musa Rumeli'ni ele geçirdi. Tımar erleri ve sancak beyleri hepsi gelip kusursuz itaatlarını bildirdiler. Civardaki kâfir beyleri ise itaat etmeyip karşı geldiler. Beri tarafta Amasya'da bulunan Sultan Mehmed, Emir Süleyman'ın öldüğünü ve Musa'nın Rumeli'nde tahta geçip oturduğunu işitince derhal Bursa'ya geldi. Bursa halkı karşıladı ve geçip tahta oturdu. Emir Süleyman'ın hâkim olduğu yerlerin hepsine hükmetti. Yalnız Emir Süleyman Amasya'ya hükmetmiş değildi. Bu ise evvelden hükmetmişti orası da elinde idi.

Bu yanda Musa'nın düşüncesi ve tedbirinin ne olduğunu görelim. Kör Şahmelik'i vezir yaptı. Mihaloğlu Mehmed Bey'i Rumeli'ne beylerbeyi etti. Simavna Kadısıoğlu'nu kadasker ve kullarından Azab Bey'i de emîr-i alem edindi. Her bir sancağı kendi adamlarına verdi. Emir Süleyman'ın bir oğluyla bir kızı var idi. Kaçıp İstanbul'a geldiler. Vidin

başkaldırmıştı, yürüyüp bunların her birini ele geçirmeye başladı. Gitti Perivedin'le Matara'yı da aldı. Sonra Sırp ülkesine yürüdü, Köpürlü'yle Ohçabolı'yı aldı. Durmadan akınlar eder oldu, zaman zaman da İstanbul'a akın yaptı ve kapısını kapattırdı. Sonra gelip Silivri'nin üzerine düştü. Burada savaş yaparken Kör Şahmelik kaçıp İstanbul'a girdi. Musa bundan hile sezdi ve çok vehme kapıldı. Oradan Edirne'ye gitti. Artık olup bitenlerin sonucunu beklemek ve feleğin ne şekilde görüneceğine bakmak gerekir.

Şiir

Musa'nın düşüncesi bütün âlemi ele geçirmektir,  
 Ey insanoğlu, takdir Allah'ın elindedir, sen tedbiri bırak.  
 O mülkün sahibidir, onu düzüp bozan, yapan yıkan da  
 odur.  
 Tanrı bu dünyayı yalnız bir kuluna vermemiştir.

Sultan Mehmed tahta geçtiği zaman tarih hicretin sekiz yüz on altısını (M. 1413) gösteriyordu.

## BÖLÜM 69

**Bayezid oğlu Sultan Mehmed'in kardeşi Musa'yla buluşma ve vilayetleri çekişerek alma isteğini, devlet kimin ise Hakk'ın emriyle ülkeye onun hâkim olması gerektiğini anlatıp bildirir.**

Sultan Mehmed veziri Bayezid Paşa'ya, "Rumeli'ne geçmek için hazırlık yapın." dedi. Bu Şahmelik vezir Musa'dan kaçıp İstanbul'a girdiği zaman Sultan Mehmed'in yanına gelmişti. Bayezid Paşa, "Sultanım! Şahmelik Bey'i çağıralım, gelsin görelim, o bu meselede neler söyler." dedi. Davet edince geldi, ona, "Rumeli'ne geçmek istiyoruz, bunun çaresi nedir?" dediler. Şahmelik vezir, "Tekfura elçi göndermeli, ondan başka yerden geçmeye çare bulunmaz." cevabını verdi ve "Çünkü Gelibolu Musa'nın elindedir." dedi. Derhal Geniboza kadısı Fazullah'ı İstanbul'a el-

çi gönderdiler. İstanbul tekfuru onunla komşu olduğı için onu bilip eskiden beri ona güvenirdi. Fazlullah tekfura gelip haber verdi, anlaşma yaptılar. Gelip padişaha durumu bildirdi, istedikleri gibi oldu. Padişah Bursa'dan çıktı, gelip Yoras'a kondu.

O vakit padişaha dua eden biri olarak ben köyde kaldım. Orhan'ın imamı oğlu Yahşı Fakih'in evinde, Geyve'de hastalandım. Menâkıb-ı Âl-i Osman'ı kaldığım bu yerde, Yıldırım Han'a gelinceye kadar o imamın oğlundan alıp yazdım. İşte burada haberini veriyorum.

Sultan Mehmed Yoras'a konduktan sonra İstanbul tekfuru pek çok gemi gönderdi. Sultan Mehmed'i askeriyle tamam Rumeli'ne geçirdiler. Beri yanda, Sultan Mehmed'in Rumeli'ne geçtiğini ve kendinin üzerine yürüdüğünü işiten Musa, Edirne'den kalkıp Sırp vilayetine yakın vardı. Diğer yandan Sultan Mehmed de gidip İncegiz'e kondu. Orada Evrenozoğlu Ali Bey karşı geldi. Oradan kalkıp giderken Mihaloğlu Yahşı Bey karşı geldi. Bu Mihal o zaman Musa'nın beylerbeyisiydi, oğlunu kendi göndermişti.

Sözün kısası Sultan Mehmed Edirne'ye varınca bütün beyler huzuruna geldiler. Musa'nın yanında yalnız akıncı kalmıştı. Semekoni'da savaş oldu. Musa kaçtı ve atı bir yerde çamura saplandı. Kendinin Derzi Saruca adında bir kulu var idi. Bu, Musa'nın atının sinirini kesti ve tutup Sultan Mehmed'e getirdi. Akşam olunca çadırda işini bitirdiler ve yerine koydular. Sonra da o gece Bursa'ya dedesinin yanına gönderdiler. Mihal'i de tuttular ve Tokat'ta Bidevî Çardak'a gönderdiler. Simavna Kadısıoğlu'nu da oğlu ve kızıyla İznik'e yolladılar. Sultan Mehmed ayda bin akçe ulufe etti. Ayrıca Musa'nın kulu Azab Bey kaçıp Eflak'a gitti. Böylece Sultan Mehmed Rumeli'nin tamamını idaresi altına aldı ve etrafın beylerine elçiler gönderdi.

## Şiir

Eskiden beri kardeşe kıymak, anayı babayı üzüntü  
İçinde bırakmak törede vardır.

Çok önceleri, Adem'in oğullarından Kabil  
Habil'e kıydı, hanların da böyle yapmaları âdet oldu.

İsa, Musa ve Emir Süleyman kim olursa olsun  
Bu törenin sahipleri hep ahmaktır.

Son bulacak bu cihan için zahmete girmeye ve  
Adını katil dedirmeye gerek var mı?

## BÖLÜM 70

**Sultan Mehmed'in Rumeli'nde kardeşi Musa'yla mücadele ettiği sırada, Karamanoğlu'nun Bursa'ya geldiğini anlatır.**

Karamanoğlu hücum edip yürüdü ve Sivrihisar'a geldi. Oradan dört bir tarafı yıkarak bozarak yol keserek Bursa'ya geldi. Hacı İvaz Paşa Bursa'nın subaşıydı. Daha Karamanoğlu gelmeden şehrin halkını davet etti ve "Müslümanlar! Padişahımız Rumeli'nde. Karamanoğlu ise üzerimize geliyor. Hisarı korumak için silahı olan hisara girsin, silahı olmayanlar da kalede hapis durumuna düşmesin ve kendi başının çaresine baksın." dedi. Halk da onun söylediği şekilde davrandı.

Karamanoğlu Bursa'ya gelir gelmez şehri ateşe verdi ve savaşa başladı. Pek çok mücadele edildi. Sonunda hisarın dış tarafında göl olan Pınarbaşı suyunu çevirip gölü kurutmak istedi. Gölün suyunun çekilmesi için Bursa kapısıyla zindan kapısının dışından lağım vurup, hisarın yanındaki dereye akıtmak istediler. Hacı İvaz Paşa bunu duyunca çıktı ve lağımcuları öldürdü. Böylece Karamanoğlu'nun ümidini kesti. Savaş otuz bir gün sürdü. Fakat bazı bazı kale halkı hisardan dışarı çıkıp pek çok adam tutup getirirler ve Karamanoğlu'na karşı hisardan aşağıya boğazlarından asakorlardı. Savaş sırasında bir gün ansızın Musa'nın ölüsü Kaplıca İmareti'ne getirildi. Karamanoğlu gidip Musa'nın ölüsünü gördü. İşte o gece derhal dövülmüş köpeğin kuyruğunu arka bacaklarının arasına kıştırıp kaçması gibi, Karamanoğlu da kaçtı. Kirmastı yolundan dolanarak ağrı ve

sızılar içinde gibi çok üzülerək Hamidili'ni geçerek kendi viranesine ulaştı.

Bu hadise hicretin sekiz yüz on dokuzunda (M. 1416) olmuştı.

Sonra Karamanoğlu'nun kadıaskeri Karamürsel, "Beyim, beri gel. Ben duacını gönder, gidip Osmanoğlu'yla seni barıştırayım." dedi. Bunun üzerine o, "Hey, bu nasıl söz. Ben barışmam, o benim üzerime gelirse ben onunla savaşıacak birisiyim." dedi. Bu sözü kabul etmedi ve kendi bildiği gibi yaptı.

### Şiir

Düşman gelip gitse, hali perişan olsa,  
Sen buna sevinip üzülmeye.

Onun bahtının karalığı kâfidir. Sonunda Allah  
Senin bahtını yüceltip uğurlu kıldı.

Zaten Karaman'ın yüzü gibi gönlü de karadır,  
O deli ve ağlayıp inler vaziyette karanlıklar içinde  
kalmıştır.

## BÖLÜM 71

**Emir Süleyman öldükten sonra oğlunu kim İstanbul'a  
iletmişti. Onun oğlunun hallerini bildirir.**

Sultan Mehmed, Musa'yla mücadele ederken İstanbul tekfuru, Emir Süleyman'ı kabullenmedi. Sultan Mehmed'le anlaşığı için oğlanı kabul etmedim demek istedi. Oğlan Eflak'tan çıkıp gitmek isterken Karın Ovası akıncıları yanına varıp, "Beri gel, biz seninle beraber oluruz." dediler. Oğlanı Yanbolu'ya iletiler ve Sultan Mehmed'e haber ettiler. Bu haberi alır almaz hücum edip yürüdü. Oğlanın yanındaki akıncılar, Sultan Mehmed'in geldiğini işitince kaçıp dağıldılar. Oğlanın Derzibaşı Zaganos adında bir lalası var idi. Zaganos oğlanı tutup Sultan Mehmed'e getirdi. Sultan Mehmed de oğlanın gönül gözünü açıp dünya gözünü örttü ve Bursa'ya gönderdi. Kendi de sonra Bursa'ya geldi.

Emir Süleyman'ın bir de kızı var idi. Onu Bursa'da bir sancak beyine verdi. Oğlana da Geyve yöresinde Akhisar civarında bulunan ve kâfir köyü olan Çardak köyünü tımar verdi. Sultan Mehmed Bursa'ya her gelişinde Emir Süleyman'ın oğlunu getirtip ihsanlarda bulunur, "Kardeşimin oğludur" der, gönlünü almaya çalışırdı. Kız kardeşine de bağışlarda bulunurdu.

Şiir

İster rahatın isterse sıkıntın olsun,  
Eline gelen ne ise o kısmet ve nasibindir.

"Oğlum olacak ve yerimi tutacak" deme,  
Eğer nasip olmazsa niyetinden başka bir şey değildir.

Zamanı gelmişken fırsatı geçirme, bu ömür bir nimettir,  
Sakın onu boşuna harcama.

## BÖLÜM 72

**Sultan Bayezid'in oğlu Sultan Mehmed Musa'yı ortadan kaldırdıktan sonra nelerle meşgul oldu onu bildirir.**

Karamanoğlu'nun bu şekilde manasız harekette bulunduğunu işiten Sultan Mehmed, doğru Bursa'ya geldi. Önce İsfendiyar'a elçi gönderdi ve "Ya sen gel veya oğlanlarından birini orduma gönder. İşte üzerine geliyorum buna da hazır ol." dedi. İsfendiyar bu haberi işitince oğlu Kasım Bey'i gelen elçiyle birlikte gönderdi. Padişah Germiyanoğlu'na da elçi yollayıp, "Karamanoğlu'nun benim ülkeme saldırdığını gördün. Ona karşı sefere çıkıyorum. Bana olan dostluğunu göstermelisin. İnşallah ben onun üzerine Seyitgazi'den çıkacağım. Sen de gelecek orduma ülkenden azık göndermelisin, yoksa senin üzerine de geliyorum, hazır ol." dedi. Germiyanoğlu, "Azıksa, bunu söylemeye bile gerek yok, ben kendim de hizmet için candan ve gönülden varıyorum." dedi. Gerçekten de dediği gibi yaptı. Hadsiz hesapsız azık gönderdi; padişah o memlekete gidip gelin-



ceye kadar Germiyanoglu'nun desteği eksik olmadı. Devamlı yardımda bulundu.

Şiir

Padişahlarla, iyi geçinmek ve onlara  
Sevgi göstermek ve dost olmak ne iyi şeydir.

Sonra her yönüyle sözünü tutarsan, rahat eder,  
Malını mülkünü güven altına alır, kötü söz duymazsın.

### BÖLÜM 73

**Sultan Mehmed'in büyük bir ordu toplayıp  
Karaman ülkesine sefere çıktığını  
ve gidip orada neler yaptığını anlatır.**

Bursa'dan yürüdü ve doğru Akşehir'e vardı. Vardığı gibi Akşehir'i verdiler. Sonra Konya'ya yöneldi. Beri yandan Karamanoğlu'yla karşılaştı. Konya Ovası'nda savaştılar. Karamanoğlu Mehmed Bey'le oğlu Mustafa'yı tuttular. Sonra barıştılar. Karamanoğlu Akşehir, Seydişehir'le Oklug'u, Kırşehirini, Beyşehirini, Sivrihisarı, Cemaze hisarını, Niğde'yi, kısaca bu saydığımız yerleri verdi. Barış yaptılar. Sultan Mehmed Karamanoğlu'na hilat ve sancak verip, tavla tavla atlar, katırlar ve develer gönderdi. Fakat Karamanoğlu sözünde durmadı. At oğlanlarının otlattığı atları ellerinden aldı ve "Osmanoğlu'yla olan düşmanlığım kıyame-te kadar sürecektir." dedi. Pek fazla kötülüklerde bulundu.

Şiir

Karaman'da doğru bir dost bulmak zordur; velileri çok,  
Ancak onlar da sahtekar ve yoldan çıkarıcılarla birliktedir.

Yeminler eder, söz verir, tekrar tekrar and içerler,  
Çok yalan söylerler ve inkâr ederler.

Beyi olsun, kadısı olsun, şeyhi, hocası olsun  
Bütün işleri menfaat ve hiledir.

Eğer kazana koyup da bizimle kaynatsan,  
İliği yağına "sakın karışma" diye seslenir.

"Müminsen gel dost olalım" dersin;  
Cevabı, "Ben mümine gaddarım" olur.

Özellikle Osmanoğulları'ndan olursan,  
Bu zorbalık ve zulüm daha da artar.

Karaman'ın işi kibirlenme ve boş şeylerdir.  
Bu yüzden onu Tanrı, hep kahretmiştir.

## BÖLÜM 74

**Bayezid Han oğlu Sultan Mehmed'in**

**Bursa'ya gelip ondan sonra Eflak'a gittiğini bildirir.**

Etrafın askerini topladı ve Karamanoğlu dahi ordu gönderdi. İsfendiyar da oğlu Kasım'ı gönderdi. Sultan Mehmed yürüyüp Tuna kenarına gelip durdu. Yirgögi kapılarını kapattı. Bunun üzerine akıncılar çıkardı. Pek fazla ganimetlerle döndüler. Ondan sonra Eflak Bey'i haracını elçiyle gönderdi ve eksiksiz itaat etti. Hatta oğlanlarını kapıya hizmete gönderdi. Sonra dönüp Sultan Mehmed saadete Bursa'ya geldi. İsfendiyaroğlu Kasım Bey, padişaha, "Ben sultanımın kapısında hizmet ederim, gitmem." dedi. Padişah İsfendiyar'a elçi göndererek, "Kardeşim Kasım 'Bana vilayetinden tımar ver.' dedi. Ben de 'Vereyim.' dedim. Fakat 'Sen de Tosya ve Çankırı'yı ve Kalacık'ı ver.'" dedi. İsfendiyar Bey, vaiz Mehmed adlı bir yüce kişiyi padişahın veziri Bayezid Paşa'ya gönderdi ve "Kerem edip bağışta bulununuz. Benim dirliğim Kastamonu'yla Bakır Küresi'nden ibarettir. Şimdi Çankırı'yı ve Tosya'yı bütün köyleriyle birlikte verdim. Lütfedip kabul buyursunlar. Yalnız ben, bunları Kasım'a değil padişaha veriyorum." dedi. "Onun için o bedbahttır." dedi. Bunu padişaha söylediler. Padişah kabul edip tekrar Kasım'a verdi. Kasım ölünceye kadar babasına varmadı, ömrünün sonuna dek Osman sülalesinin yüce eşliğinden ayrılmadı.

## Åiir

Bu acımasız feleğın fitnessine bak,  
Baba oğlunu bile kendine dost edinmez.

İstek ve arzu rüzgârı cefa tepesinden eser ve bir kimse  
Böylece çeşitli sebeplerle ülkesini harap eder.

Bu bir iki nefes alıp verenlerin hallerini bir sor ve  
Bunların nasıl doyduklarını bir öğren.

Bu ömür atına binip hiç durmadan koşturanlar,  
Sonlarının ne olacağını hiç bilmezler.

Vücutları yorulup nefisleri yorulmayan bu insanın,  
Sonunda ecel boğazını sıkır.

Mal mülk nerede kaldı, makam mevki nerede?  
Artık tavlası bozulmuş, katarı da çoktan gitmiştir.

## BÖLÜM 75

**Sultan Mehmed'in Samsun'u nasıl aldığını bildirir.**

Sultan Mehmed'in oğlu Murad Han Amasya'da oturur iken kâfir Samsun'u ateş verdi. Kâfirleri şehri bırakıp gemilere binerek kaçtılar. Sultan Murad'a, "Kâfir Samsun'u yandı." diye haber verdiler. Rum beylerbeyisi Baçaroğlu Hamza Bey'i gönderdiler. Vardı Kâfir Samsun'u zapt etti. Sultan Mehmed'e "Müslüman Samsun'u almanın kolay olması için Kâfir Samsun'unu zaptedin" diye haber gönderdiler. Sultan Mehmed bu haberi alınca hücum etti. Fakat Baçaroğlu Hamza Bey hisarı terk etmedi. Müslüman Samsun'uyla her gün savaşa girdi. Beri yandan Sultan Mehmed gelip Marzuvan'a (Merzifon) çıktı. Oradan yürüyüp Samsun'a indi. Kalede İsfendiyar'ın oğlu Hızır Bey var idi. Sultan Mehmed gelince kaleyi teslim etti. Baçaroğlu Hamza Bey; İsfendiyaroğlu Hızır Bey'e, "Savaşmadan padişaha şehrinizi niçin verdiniz?" diye sorunca Hızır Bey, "Bizim şehrimizin canlılığı, revnakı bu kâfir şehriyle idi. Kâfir şehri harap olup sizin elinize geçti. Artık bizim için rahatlık

yoktur." dedi. Sonra, "Sizin bizimle olan dostluğunuz da ördekle kaz komşuluğu gibidir." dedi.

Sultan Mehmed Hızır Bey'e hil'atlar ve nimetler verdi. Sonra da, "Eğer yanımda durursan sana güzel tımar vereyim." dedi. Bunun üzerine Hızır Bey, "Kardeşim Kasım yanınızdadır. Ben onunla bir yerde durmam." dedi. Orada padişah yanında durmayı istemedi, çekip babasının yanına gitti.

Şiir

Âlem değişiklikler göstermek için yaratıldı;  
İnsan da bu değişiklikler neticesinde ebedi oldu.

Arifler dünyada yurt tutmamışlardır. Nizam intizam da  
"Benim" demekle kurulmuştur.

Düzen ve tertip gaflet için gerçek sebeptir. Bu da  
Senin aklının madenine yazılmıştır.

Sen bu gaflet tedbirinden hâlâ geçmiş değilsin,  
Âşıkî, sen haline göre yürü ve sus.

## BÖLÜM 76

**Sultan Mehmed'in Samsun'u aldıktan sonra  
İskilib'e uğradığını ve orada ne yaptığını bildirir.**

İskilib'e gelince pek çok Tatar evi gördü. "Hay bu evler nasıl evlerdir ve kimindir?" diye sorunca, "Minnet Bey'indir." cevabını aldı. Sözlerine devamla, "O, Tatar Samakaoğlu düğün yaptı, onun düğününe gitti." dediler. Padişah veziri Bayezid Paşa'ya, "Timur bu yerden giderken Tatar'ı alıp gitti demişlerdi. Halbuki şimdi bu vilayette bunların beyi düğün yapmakta ve bunlar birbirlerine varıp gelmekte. Benim seferime katılmazlar. Bunları sürüp Rumeli'ne geçirmek lazım." dedi. Minnet Bey'i çağırdı. Sonra bunların tamamını sürüp Filibe yöresine getirdi. Konuş hisarının yanında yurt gösterdiler. Minnetoğlu Mehmed Bey Konuş'ta bir imaret ve bir kervansaray yaptı. Vatan tutup orada kaldılar ve orayı benimseyip oturdular.

## Şiir

Tatar'ın içecek ayrıntı bile yoktu.  
Dereye ve dağa konup göçerdi.

Yanında büzme torbası ve çakmağı vardı ama,  
Çakmağın çakıp ateş yakmak için kav bulamazdı.

Sürülüp gelince akın beyi oldu,  
Şimdi kapıp kaçmak için kâfir kızını gözetler.

Minnetoğlu gazi olmuş diyorlar,  
Gaza yolunda bulsa canını verirdi.

## BÖLÜM 77

**Simavna Kadısıoğlu'nun kethüdası kadıasker iken  
Börklüce Mustafa'nın Karaburun'a gelip  
ne yaptığını bildirir.**

Simavna Kadısıoğlu İznik'e gelince Mustafa da Aydın iline vardı. Oradan Karaburun'a geçti. O ilde pek çok mürailliklerde bulundu. Aydın ili vilayetinin çoğunu kendinden tarafa çevirdi. Ayrıca bir çeşit düzen koyup ayın yaptı. Sözü kısıtı kendisine peygamber ve veli dedirtti. Yalan ve aldatmada sınırı çok aştı. Beri yanda Simavna Kadısıoğlu, Börklüce'nin bu şekilde ilerlemekte olduğunu işitince İznik'ten kaçıp İsfendiyar'a gitti. Deniz kenarına inip gemiye bindi ve Eflak'a geçti. O da Börklüce ile aynı görüşte anlaşmıştı.

Sultan Mehmed de Bayezid Paşa'yla oğlu Murad Han'ı birlikte gönderdi. Gidip Börklüce ile karşılaştılar. Savaş oldu ve her iki taraftan pek çok adam öldü. Sonunda savaş sırasında Börklüce'yi parçaladılar. O vilayetin tamamını ele geçirdiler ve zararlı insanları ortadan kaldırdılar. Vilayetini bey kullarına tımar verdiler. Sonra Bayezid Paşa tekrar Manisa'ya geldi ve Torlak Kemal'i yakalayıp bir müridiyle astı. Sultan Mehmed ise Serez'e vardı, oradan da Selanik'e geçecekti. Bu yanda ağaç denizine giren Simavna Kadısıoğlu, bazı zavallı sofuları illere gönderip, "Bana gelin artık padişahlık bana verildi, taht benim emrimdedir. Şimdiden son-

ra sancak isteyen gelsin, ordu komutanlığı isteyen gelsin, tımar isteyenler gelsin, sözün kısası bir dileği olanlar gelsin." dedi. Sonra da, "Artık benim ortaya çıkmam gerek. Bu ilde halife benim, Mustafa, Aydın ilinde isyan etti. O da benim hizmetçim idi." dedi. Bu şimdiki sofular, "Biz Allah için dervişiz." derler. Bunlar derviş falan değildir. Bir gün şeyhimiz ortaya çıkar, biz de bey oluruz diye söylerler. Bunların akılları şaşmış fesada uğramıştır.

### Şiir

Dünyada Allah'ı isteyen pek az insan var  
Sofuların hepsi yağlı yemekler umut eder.

Namaz kılıp "Ey çok şefkatli Tanrı" diye yalvarırlar.  
Sonra da bey kapısına gidip tımar umarlar.

Başına dal fes veya künbed sarık giymiştir, bunlara  
Hikmetlerden bahsetsen, "eşek nerede?" derler.

Ey Allahım, bu durumdan sana sığındım.  
Bu gaflet uykusundan canımı uyandır

Ona, "Sofu sen Allah'ı hazır bil" desen,  
Cevap olarak "Tanrı şeyhe uyar." der.

"Sofu anla bak kâfir oldun" dersen,  
Sağlam imanı olduğunu söyler o küfre uyan er.

## BÖLÜM 78

**Simavna Kadısoğlu'nun durumu ne oldu, onu anlatır.**

Ağaç denizinde durup bir hayli ün sahibi oldu. Hizmetçi ve yardımcıları çoğaldı. Gösteriş ve tantanası arttı ve emir sahibi oldu. Sancaklar ve komutanlıklar adadı ve yanına sayısız gönüllü toplandı. Ayrıca Musa'nın yanında kadiasker iken Simavna Kadısoğlu'nun tımar alıverdiği tımar erlerinden çok adam yanına toplandılar. Amma bu kimseler bakınca bunun içinde hiç hayır görmediler. Derhal Simavna Kadısoğlu'nu tutup Serez'e Sultan Mehmed'e getirdiler.

Padişahın yanında Acem'den yeni gelmiş Mevlânâ Haydar adında bir bilgin var idi. Ona, "Bunun hali nasıldır ve bunun hakkında ne dersin?" diye sordular ve "Bu bilgili bir kişidir." dediler. Mevlânâ Haydar, "Bunun kanı helaldir ve malı haramdır." dedi. Götürüp Pazar yerinde bir dükkân önünde, halkın arasında boğazından astılar. Öldükten sonra birkaç cünüp müridi indirip bir yere gömdüler.

### Şiir

Bilgili olduğunu söyleyen beylik istiyordu, bak astılar.  
O çürük ok atmıştı, yayı da gevşedi.

Nefsin arzuları onu baştan çıkarmıştı,  
Emelleri çok uzundu hepsi kırılıp yok oldu.

Padişahla savaşmak arzusunda idi;  
Fakat daha savaşa başlamadan kırılıp basıldı.

İznik'te iki oğlunu bırakıp gitti, fakat yanında  
Pek çok sofunun başı kesildi.

SORU.— İmanla mı gitti veya ne...

CEVAP.— Allah bilir. Hayatta iken ve ölümünde hangi itikat ve inanç üzerinde idi, neye inanırdı; canını bile o itikat üzerine mi verdi bilmiyoruz.

### Şiir

Sofunun bozuğu dilinden Allah'ı düşürmez,  
Ancak gönlünden altın, akçe ve gümüş sayar.

Pilav çok olsa gayet iyisi olsun der, o çalıp oynayanlar gibi  
Hep ziyafetlerden ziyafetlere koşar.

Şimdiki zamanda yalancı ve sahte sofular çoğaldı,  
Bunlar delilere uyup destan okurlar.

Kimisi "şeyhimiz padişah olacak" diye inanıp  
Ona uyar ve peşinden ayrılmaz.

**BÖLÜM 79**

**Sultan Mehmed'in Bursa'da imaret yaptığını, vakfetmek için ona birkaç kâfir köyü istediğini, bulduğu köyleri nasıl bulduğunu bildirip anlatır.**

Halk Sultan Mehmed'e, "Bu deniz kenarında Müslüman memleketi arasında, İstanbul'a bağlı pek çok kâfir köyleri vardır" dedi. Sultan Mehmed bu haberi işitince üzerlerine asker gönderdi. Köylerden biri Geniboza'dan (Gebze) ötede bulunan Herek'dir (Hereke). Kâfirleri üzerlerine İslam askerinin geldiğini görünce, hisarı bırakıp İstanbul'a kaçtı. Biri de Geniboza'dır. O savaşı seçti ve bir hayli muharebe etti. Sonunda yağmalanarak alındı. Evlerini Müslümanlara verdiler. Biri de Tarıcılar (Darıca) köyüdür. O anlaşmayla itaatte bulunarak alındı. Onu da imarete vakfetti. Bir köy de Pendik'tir. Buranın kâfiri kaçıp İstanbul'a gitti. Biri de Kartal'dır. Onun kâfiri de İstanbul'a kaçtı. Sözün kısası işte bu deniz kenarında bulunan bazen kâfir, bazen de Müslüman tarafına dönen ve bu durumlarını Sultan Mehmed'e gelinceye kadar bu şekilde sürdüren bu köyler Yıldırım Bayezid'in oğlu Sultan Mehmed'in saltanatı altına girdi. Bunun saltanatının sona ermesi hicretin sekiz yüz yirmi dördünde oldu (M. 1421). En iyi bilen Allah'tır.

**Şiir**

Cihan hiç kimseye vefa göstermemiştir;  
Gelip de gitmeyen bir kişi gösterebilir misin?

Hisarlarda kat kat köşkler yapanlar, bırakıp gidiyor;  
Sanki bunları yapmamışlardır.

Sultan benim, hakan benim diyenlerin bu  
yalan davaları gerçek olsaydı hiç biri gitmezdi.

Âşıkî gelen gider, konan göçer; ancak duası  
Allah katında kıymetli olan devamlı vardır.



## BÖLÜM 80

**Bayezid Han oğlu Sultan Mehmed Han'ın fani dünyadan sonsuzluk sarayına yürüdüğü zaman, oğul ve kızları kaç tane idi. Padişah olduktan sonra nasıl vefat etti bunları bildirip açıklar.**

Sultan Mehmed'in dört oğluyla yedi kızı kaldı. Kendisi Edirne'de vefat etti. Başını yastığa kor komaz vezirlerini topladı. "Çabuk büyük oğlum Murad'ı getirin." dedi. Derhal o saatte Çaşnigirbaşı Elvan Bey'i gönderdiler. Padişah, "Ben artık bu döşekten kalkmam ve Murad Han gelmeden ölürüm, memleket birbirine girmeden, bu işlerin çaresine bakın. Murad Han gelinceye kadar da benim ölümümü dururmayın." dedi. Vezirleri Hacı İvaz Paşa, Bayezid Paşa ve İbrahim Paşa bir yere toplanıp, "Eğer durum böyle olursa ne yapmak gerek?" diye birbirlerine danıştılar.

Kapının hafiflemesi için Hacı İvaz Paşa, "Geliniz, kulu maslahata gönderelim, ondan sonra bir çaresine bakarız." dedi. Hemen divanı topladılar ve "Padişahımız İzmiroğlu'nun üzerine sefere çıkıyor ve kulum olanlar gitsin Anadolu beylerbeyiyle Biga'da buluşsunlar dedi. Hiç vakit kaybetmeden çıkın." dediler. Ayrıca ulufelerini verdiler. Anadolu beylerbeyine de, "Çabuk orduyu Biga'da topla." diye haber gönderdiler. Askeri eğlemeden hemen gönderdiler, gitti.

Amma her gün kapıda divan toplayıp sancak ve tımar verip almalar ve çeşitli işlerin görülmesi, doktorların girip çıkmaları ve bunların tedavi yönüyle paşalardan, padişaha ilaç etmek için, çeşit çeşit otlar istedikleri görülüyordu. Diğer yandan durmadan çaşnigirbaşı Elvan Bey'e, "Üzerine aldığın vazifeyi yerine getir." diye posta çıkarmaları dikkat çekiyordu.

Bir gün asker toplanıp paşaların üzerine gelerek, "Padişahımız nerede, ne oldu? Hiç çıkmıyor." dediler. Buna karşılığında paşalar da, "Bu hekimler çıkmaya bırakmıyorlar." cevabını verdiler. Ağalara da tehditle, "Elbette girer, padişahımızı görürüz." dediler. Hacı İvaz Paşa, "Şimdi bugün sabredin, yarın çıkaralım, gelip görün" dedi. Acemden gelmiş Gûrdüzen adında bir hekim vardı. Yıldırım Han'ın da he-

kimi idi. Gidip bir çare düşündü. Meyyitin arkasına bir oğlan oturttu. Ustaca bir şey düzdü. Oğlan meyyitin arkasında oturup ölünün elini hareket ettirdi. Ölü kendi eliyle sakalını okşayıp sıvar durumda görüldü. Hekim gelip tülbentini yere vurarak paşalara, "Padişahı iyi olması için kendi haline bırakmazsınız ki. Bizim nice zamandır çalışıp yaptıklarımızı boşa giderirsiniz." dedi. Bu durumda paşalar ağalara, "Yüce Allah sağlık versin, Biz Tanrı'dan ümidimizi kesmiş değiliz." dediler. Ağalar da padişahın kendi eliyle sakalını tuttuğunu ve okşadığını görünce gidip kendi işlerine baktılar. Sonra paşalarla hekim, padişahın koluna girerek alıp saraya götürdüler.

### Şiir

Âlem yine bin çeşit yüzle göründü,  
İnsanlar artık karış murış olacaklar.

Bu diller yeni sözler söyleyecek,  
Bu kalem de yeni bir defter yazacaktır.

Neşe ve sıkıntı koşulup geldiler;  
Sevinç ve gönül hoşluğuna üzüntü ve keder de yoldaş olur.

Nakkaş, yaratan Allah dünyanın nakışlarını böyle işledi.  
Bu, gece olsun gündüz olsun aynı şekilde nakışlandı.

Murad Han padişah olup tahta kavuşunca,  
Pek çok sözler ve söyleyenler susup dilsiz kesildi.

## BÖLÜM 81

**Sultan Murad'ın ne şekilde gelip padişah olduğunu ve kardeşlerinin hallerini bildirir.**

O anlatılan hadiselerle Sultan Mehmed'in meyyitini kırk bir gün sakladılar. Sultan Murad Han Bursa'ya gelip tahta geçip kendi adına padişahlık hutbesi okundu. Sultan Mehmed'in meyyitini de Bursa'ya getirdiler. Meyyit görününce karışıklıklar ve fitneler yayılmaya başladı. Bu taraftan İzmi-

roğlu, diğer yandan Menteşoğlu atağa kalktı. Etraftaki bütün beyler de aynı şekilde idi. Her birine yerli yerince, usulüne göre elçiler gönderip teselli ettiler. Sonra beyler durulup sakinleştiler.

### Şiir

Bu saz yine Neva, Zengüle, Rehavî ve Şehnaz  
Makamlarında çalmaya başladı.

Âlemin yüzünden perdeyi kaldırdı;  
Bu yaşlı gelinin nasıl naz ettiğine bak.

Dünya değişme atına binince,  
bütün hareketler baş gösterdi.

Ne kadar karışıklık ve şer varsa görünmek ister.  
Tavuklar bile şahinim diyerek kaz arzu eder.

Sahra açıldı, saraylar ortaya çıktı;  
Kapılar yıkıldı, duvar da bozuldu.

## BÖLÜM 82

**Sultan Murad Bursa'da tahta geçince,  
beri tarafta Rumeli'nde neler ortaya çıktı, bunu anlatır.**

Selanik'te, "Ben Bayezid Han'ın oğlu Mustafa'yım." diye ortaya çıkan bir Düzme var idi. Selanik'ten kalkıp Vardar Yenicesi'ne gelince Evrenoz oğlanlarından bir kısmı yanına gittiler. Sonra Serez'e geldi, hisarını verdiler. Edirne'ye gitti, onu da verdiler.

Sözün kısası bütün Rumeli ondan tarafa geçti. O Yenicé'de iken bu yanda Anadolu'da Sultan Murad'a haber geldi. Beyler Bayezid Paşa'ya, "Rumeli'nin beylerbeyisi sensin, şimdiye kadar balını sen yedin, arısını da sen sakinleştir." dediler. Bayezid Paşa derhal Gelibolu'ya geldi. Ona, "Rumeli hep Mustafa'ya döndü, sen nereye gidiyorsun?" diye haber geldi. Sürdü Edirne'ye vardı, elini öptü, tekrar önceki mertebesi makamında yer aldı. Onun ardından İzmiroğ-

lu Cüneyd Bey geldi. Ona da vezirlik verdiler. İzmiroğlu tedbir için söyleyince Rumeli'nin yayasını müsellem ettiler. Kimisini kimisine harçlıkçı ettiler. Şimdiki vakitte askere giden kişiye ellişer akçe harçlık verirler, o zamandan kaldı. Sonra azab çağırttı. Gelibolu'nun gemilerini sağlamaştırdı ve gönüllü askerlerin hepsini davet edip getirtti. Sözü'nün kıssası Rumeli'nde sipahi olacak kimse bırakmadı. Edirne'den çıkıp Sazlıdere'ye kondu. Bayezid Paşa'yı orada şehit etti. Bunlar Bursa'ya varmayı düşünüyordular.

Şiir

Fikir ederek tedbir almayı bırakıp takdirden bakarsan;  
Yüce Tanrı'nın kendi ilminden sana nasıl kudret  
göstereceğini görürsün.

Sen Hakk'ın ilminden okuyup anlamadın, fenadan,  
ledün ilminden de,  
Ne ders aldın, ne ilim öğrendin.

Senin gönlünden geçirip ümit ettiğin şey bu kapıda yok-  
tur, O "tak tak" diye kapıya vurman ayıptır. Kaderi  
zorlamak olmaz.

İzmiroğlu git ve saz u söze uyma; sonunda,  
"Kaçan Mustafa'ya bak." demesinler.

### BÖLÜM 83

**Bursa'da bulunan paşalar nasıl düşündüler,  
ne tedbir aldılar ve hangi işlerle meşgul olurlar, onu anlatır.**

Düzme'nin üzerlerine gelmekte olduğunu işitince paşaların sayısı beşe çıktı. İbrahim Paşa, Hacı İvaz Paşa ve ayrıca Timurtaş oğlanlarının üçü paşa oldu. Bunların birinin adı Umur, birisi Oruç, diğeri de Ali Paşa'dır. Bunlar Mihaloğlu Mehmed Bey'i Tokat hapsinden çıkarmayı ve Sultan Murad'a getirmeyi kararlaştırdılar. Hem de dedikleri gibi yaptılar ve derhal hapisten çıkardılar. Gelip bizim Elvan Çelebi Tekkesi'ne uğradı. O zaman beni aldı ve birlikte gittik.

Uluabad Köprüsü'nü Sultan Murad kesmişti. Köprü'nün başında otururlar idi. Düzme de gelip köprü'nün diğer yanına kondu. Sultan Murad'ın vezirleri her biri bir hizmette bulunmak için Hacı İvaz Paşa'yı Gölbaşı'nda bıraktılar. Mustafa ansızın bu taraftan geçebilir, geçmesin dediler. Düzme ile Sultan Murad'ın askerleri birbirlerini gözetleyip dururken Mihaloğlu Mehmed Bey Tokat hapsinden çıkıp geldi ve su kenarına erişti. Önce söze başlayarak, "Bre Türk Turhan, bre hain!" diye çağırdı. Sonra Gümlüoğlu'na seslendi ve Evrenoz oğlanlarına çağırdı. Bütün Rumelililer su kenarına geldiler. Bazısı selam bile verdi. Konuşup söz söylediler ve "Mihaloğlu Mehmed Bey daha hayatta imiş." dediler. Her şeyi en iyi bilen Allah'tır.

## BÖLÜM 84

**Hacı İvaz Paşa'nın Mustafa'ya ne şekilde mektup yazıp gönderdiğini anlatır.**

O zaman Mehmed Bey'in Rumeli'nin beyleriyle söyleştiğini Düzme Mustafa da işitmişti. Beri tarafta Hacı İvaz Paşa bir mektup yazdı. Mektubunda, "Sultanım! Rumeli'nin gönüllüleri ve beyleri birleşip falan gece Murad Gölbaşı'ndan dolanacak, onlar da Sultanımı tutup ele verecekler, bunları bilmelisin." dedi. Bu yolda daha başka çeşitli yalanlar ve sözler yazdı. Ayrıca yalandan yeminler etti. O geceyi tayin edip mektubu kapatıp göndermiş idi.

Hacı İvaz tayin ettiği gecede, o dediği yerden kendisi geldi. Sultan Murad baht açıklığıyla tekbir getirdiler ve dümbelek ve davullar çalarak, Mustafa'nın üzerine yürüdüler. Mustafa o yalan mektuba güvenip bel bağlamıştı. Hemen güçle atına binip kaçtı. İzmiroğlu da mektuptan haberdardı. O da, "Kaçmak gerek." dedi ve kaçtı. Ama Evrenozlu ve gönüllüler kaçamadılar. Türk Turhan da kaçmadı. Hacı İvaz Paşa, Mustafa'nın ardına düşmedi. Hemen çadırına geçti. Çabucak köprüyü kurdular. Bütün asker geçti ve onun ordusuna geldiler. Hacı İvaz Paşa, tek bir kişinin bile

bir kılına dokundurmadı. Bu kaçmayan beylerle gönüllüler gelip Sultan Murad'ın elini öptüler. Fakat İbrahim Paşa, "Bunların hepsini öldürmek caizdir." derken, Hacı İvaz Paşa, "Öldürmek caiz değildir. Bunları fitne ve fesada karıştırıp aldatan İzmiroğlu'dur. Onun gibi bir bey Düzme'yi bekledi. Bunlar ne bilecekler. Onun Düzme olduğunu bilmediklerinden döndüler." dedi.

Şiir

Ey kardeş, yalanın hemen ortaya çıkacağını bil;  
Doğru bakınca bozukluğu hemen görünür.

Seni cehenneme götüren yalandır;  
Söylenince de hemen anlaşılır.

Düzme Mustafa'nın yalanı ortaya çıktı,  
İzmiroğlu kaçınca avradı da köle durumuna düştü.

İzmiroğlu yalana tanık oldu, bu yalan anlaşılınca da dayak yemiş köpeklerin kuyruklarını arka bacaklarının arasına sıkıştırıp kaçması gibi kaçtı.

Bu olay hicretin sekiz yüz yirmi beş tarihinde (M. 1422) oldu.

## BÖLÜM 85

**Mustafa kaçınca neler oldu  
ve Sultan Murad bununla ilgili ne yaptı, onu anlatır.**

Beri yanda Düzme Mustafa, kaçıp Biga Suyu'na geldi ve geçmeyi başaramadı. Biga kadısına pek çok filori verince kadı, geçit yerini gösterdi. Bir beş on adamla geçti, fakat bütün ağırlıkları bırakmıştı. Üçüncü günde Gelibolu'yu geçti ve orada kaldı. Gelibolu'daki bütün gemileri karaya çektirdi, gemilerin beriden öteye geçmelerini yasakladığı gibi kıyıları da bekletti.

Sultan Murad da ardından yürüyüp Biga'ya geldi. Biga kadısının Düzme Mustafa'ya geçit gösterdiğini haber verdi-

ler. Bunun üzerine padişah kadıyı geçit başında astırdı. Sonra yürüyüp Lapseki'ye gelip kondu.

Şiir

Önüme iki deniz set oldu,  
Biri hayret biri de sudan oldu.

Hayret denizi beni benden aldı;  
Yardımcım daima Allah olmuştur.

Murat bahşedensin, muradını ver Murad'ın  
Ey Tanrı'm, sensin dayanağım ve umudum

Ey Allah'ım ben yetimin elinden tut,  
Ey Murad, maksadın neyse iste olacaktır.

## BÖLÜM 86

**Sultan Murad'ın Rumeli'ne nasıl geçtiğini anlatır.**

Gelibolu'da Taharetsiz Hatip denen ve İbrahim Paşa'nın adamı olan bir tahsildar (?) var idi. Beri tarafta Sultan Murad bulunuyordu. Öte yanda Ece Ovası'nda bir kâfir gemisi bulundu. Taharetsiz Hatip o gemi için kâfirle pazarlık etti. Murad Han'ı maiyetiyle birlikte karşıya Ece Ovası'na geçirmek için on beş bin filoriye anlaştılar. Bu karar üzerine gece vakti gemiyi Kumburun'dan bir kişi yüzdürdü ve geşitti. İbrahim Paşa'nın çadırını bulup geminin haberini verdi ve durumu bildirdi. Gemiden kendilerinin nerede olduklarını anlamak için bir de kayık göndermişlerdi.

Sözün kısası birbirlerini tanıdılar ve tekrar paşalarla anlaşıp kararlaştırdılar. Gece ile birlikte sabaha kadar pek çok adam geçirdiler. Paşalar ve Murad Han da o gece birlikte geçtiler.

Murad Han'ın Ece Ovası'ndan beri tarafa Rumeli'ne geçtiğini Mustafa'ya haber verdiler. Bunun üzerine hemen atına binip savaşa gider gibi bir halde Bolayır yolunu eline alıp yürüdü. Murad Han'ı Gelibolu halkı karşılıyıp saygı ve bağlılık göstererek şehre getirdiler. Mustafa'nın durumunu anlattılar. Padişah durmadı ve orduyla peşine düştü. Musta-

fa Edirne'ye ulaştı. Edirne halkı Murad Han'ın bunun arkasından gelmekte olduğunu işitmişti. Mustafa'ya sahip çıkmadılar. Adamcağız Edirne'den kaçıp görünmez oldu.

Sultan Murad yanındakilerle Edirne'ye ulaştı. Mustafa'yı takip ettiler; Kızılağaç Yenicesi'nde tutup tekrar Edirne'ye getirdiler ve hisar burcundan aşağı astılar. Bütün halk seyretti.

### Şiir

Yalancı Düzmelerin sonu geldi ve

Onu bir dilsiz kişi tuttu.

Sen aşağılık rezil bir kaltabansın diyerek

Boynuna buzağı ipini taktı.

Sürüyerek yaya olarak padişaha getirdi ve

Ona bey diyenlerin hepsi bunu seyretti.

"Hana söyleyecek bir sözüm var." deyince

Cellat burnunu yere sürttü.

Kale burcunda bırakıp birkaç gün asılı kaldı,

En sonra onu bir Işık dervişi gömdü.

## BÖLÜM 87

**Padişah'ın Edirne'de kaldığını ve etrafın beylerine elçiler gönderdiğini anlatıp bildirir.**

Vilkoğlu'na elçi olarak Niş toganını gönderdiler. O da Sultan Murad'a bir elçi gönderdi. Gazaname yazdı ve padişahlığını kutladı. Sonra elçisine, "Sultan Murad'dan iste Sofya'dan berisini bana versin. Ben de onun gelirinden fazlasıyla göndereyim." dedi. Elçi gelip bu haberleri Sultan Murad'a anlattı. Paşalar, "Kabul ettik." dediler. Vilkoğlu pek çok armağanlar göndermişti. Ayrıca, "Kızımı da vereyim." dedi. Vilkoğlu'yla anlaşma yapıldı.

Beri tarafta İstanbul tekfuruna da Geniboza kadısı Fazlulah'ı elçi gönderdiler. Çünkü o, önceden tekfurla komşu idi ve tekfurun ona itimadı vardı. Tekfur, "Mevlânâ kadı! Vilkoğlu'na bunca yerler verdiniz. Bana da Vize'den berisini



veriniz. Sizinle dostluğumuz devam etsin." dedi. Bunun üzerine kadı, "Çorlu'dan sınır kesildi, İncegiz'i de birlikte verdiler." dedi ve anlaşma yapıldı.

### Şiir

Paşalar o kadar tedbir alsalar da  
Sen bütün bunları takdir olarak bil.

Evrenezoğlu bulunduğu uçta bırakıldı,  
Padişah ona akın et dedi, o da emredilene yaptı.

İflak ziyadesiyle inatçı olunca  
Firiz Bey İflak'a yas getirdi.

İflak'ın işi devamlı döneklik ve eğrilik olmuştur.  
Bu sebepten Firiz oraya pek çok akında bulundu.

### BÖLÜM 88

**Sultan Murad Düzme'yi ortadan kaldırdıktan sonra kardeşinin ne yaptığını anlatır.**

Sultan Murad'ın Mustafa adında bir küçük kardeşi var idi. Babası ona Hamidili'ni vermiş, Germiyanoğlu da "oğlum" demiş ve oğul edinmişti. Sultan Murad Düzme'nin peşine düşerek Rumeli'ne geçince, Mustafa'nın önünden gittiler. Tahrik edip aklını çeldiler. Germiyanoğlu asker verdi, Karamanoğlu da Turgutlu'dan pek çok askerle yardımda bulundu. Mustafa hücum etti yürüdü Bursa'ya geldi.

Bursa'nın önde gelen büyükleri Mustafa'nın gelmekte olduğunu işitince çabucak Bursalılardan hayli para topladılar ve yüz top kumaş aldılar. Şehrin ahilerinden Ahi Yakup'la Ahi Kadem'i gönderdiler. Mustafa gelip kondu. Bu ahiler beyin lalası Şarabdar İlyas'a gidip, "Bu da padişahımızın oğludur. Fakat kardeşi geldi hisarı tahkim edip sağlamlaştırdı. Şimdi insafa gelin ve babasının memleketini bu yabancılara askere yıktırmayın. Bu yakışık alır bir durum değildir, ayrıca şehre de getirmeyin. Eğer şehri yakıp yıkarlar veya ansızın vururlarsa sonunu siz düşünün. Zaten Karama-

noğlu bunlarla eskiden beri iddia içindedir. İnsaf edin bunların gereği ne ise onu siz bilirsiniz, öyle yapın.” dediler.

Şarabdar İlyas bu sözü değerli gördü ve kabul etti. Zaten söz kesen de eline verilmişti. Getirilen meblağı alıp bağrına bastı ve doğru İznik'e yöneldi. O zamanda İznik bayındır şen bir şehir idi. Gidip orada İbrahim Paşa'nın sarayına yerleştiler. Etraftan gelip tumar isteyene tumar verdiler. Kendilerine göre hükmettiler. Pek çok iş gördüler. Mustafa bu şekilde meşgul iken Sultan Murad'ın paşaları gizlice sultanın lalasına haber gönderip, “Sana padişah Anadolu Beylerbeyliğini verdi, beratını da gönderdi, gayret et biz varıncaya kadar oğlanı egle.” dediler. Şarabdar İlyas ne emrettilerse hepsini yerine getirdi.

### Şiir

Beyin yanında hain olursa ayını  
ve yılını hep hainlik içinde geçirir.

“Ben bunun fırsatını bulayım” der ve  
kaz gibi ayaklarıyla nasibini toplar.

Elini ayağını bağlayıp oklarını  
Ufutmak ve yayını da kırmak diler.

Dünyanın çelik çomağını kesip düzüp oynayanlar  
Kendi için çalışanlar bu şekilde âdet koydular.

Fitneden uzak durmak, Hakk'ın emri olduğu halde  
Bu insanlar kendilerini dünyanın en zengini yapmak  
isterler.

İşte Şarabdar İlyas böyle bir haindir, Mustafa'nın  
Bütün işlerini o boşa çıkarmıştır.

## BÖLÜM 89

**Sultan Murad'ın, kardeşi Mustafa'yla nasıl buluştuğunu  
ve sonunda ne yaptığını anlatır.**

Sultan Murad Han Edirne'den çıkarak dokuzuncu günde İznik'e ulaştı. Kardeşi Mustafa o zaman hamamda idi. Köse

Mihaloğlu Mehmed Bey askerle şehri kuşattı. Kendisi de Yalı kapısına geldi. Şehir halkı savaş için kapıyı açtı. Mihaloğlu Mehmed Bey kapıdan içeri girince, kapının iç tarafında hazır bekleyen Taceddinoğlu, Mihaloğlu'na mızrakla vurdu ve atından yere yıktı. Yattığı yerde tekrar yüreğine kadar mızrağını batırdı. Mihaloğlu'nun askerleri de Taceddinoğlu'na kılıç üşürüp parçaladılar.

Bunlar savaşırken Şarabdar İlyas, Mustafa'yı kucağına alıp at üzerinde götürmeye başladı. Bu halde iken Mustafa, "Hay Lala! Beni niçin tutarsın?" diye sorunca o, "Seni kardeşine iletceğim." cevabını verdi. Mustafa da, "Beni kardeşime götürme, o bana kıyar." dedi. Şarabdar İlyas sustu ve Mustafa'yı padişaha ilettiler. Hemen gelir gelmez cellada buyurdu, cellat da derhal buyruğu yerine getirdi. Onu da Bursa'ya babası yanına gönderdiler, Bursa halkı İslamiyet'in emrettiği şekilde defnedip dualarla geri döndü ve herkes işine gitti.

### Şiir

Aklı yine bir başka fikre takıldı ve  
düşüncesine pek çok hikâye düştü

Aradan sevgiyi ve dostluğu çıkardı,  
Yeniden bir düzen düzüp şeklini bozdu.

Eşi olsun, dostu olsun kardeşine kıymaktan çekinmez;  
Hak'tan, "Bunun karşılığında neler gelir?" demez.

Günah denen şey hiç aklına gelmez  
Ve çekinmeden bilgisizliğe tutunur.

"Bu âlemin nizamı için sebeptir..." der.  
Ancak yaptıkları için kendinde bir suç bulmaz.

Bu işin yapanına baksan, Mevlâ'nın  
Ezelden bunu yazdığını anlarsın.

Dünya ücret ve günah üzerine kurulmuştur,  
Her ikisini de yapanlar bulunmuştur.

Bu dünya boş çadır gibi kurulmuştur,  
Ancak o çadırlar yine çabucak toplanmıştır.

Fakat o çadırları kuran makam sahibidir,  
Binlerce çadır kurulup bozulmuştur.

Gördüğün bu gökyüzü ey kardeş, iyi bak  
Orada bulunanların hepsinin bir yaratıcının sanatı  
olduğunu gör.

SORU.— Şarabdar İlyas'a, "Mustafa, efendinin oğlu değil miydi kim tutup onu öldürmeye verdin?" dediler.

CEVAP.— "Gerçi görünüşte ben günah işledim ancak bunun ikisi bir ülkede bulunsalar halk zarar görürdü. Ayrıca ben böyle yapmakla efendimin oğluna kötülük etmedim. Çünkü bu geçici dünyanın pisliklerine bulaşmamasına sebep oldum. Onu şehit ettiler, böylece bütün halk huzura kavuştu. Bir de bizden önce gelenler bu kanunu komuşlar" dedi.

## BÖLÜM 90

**Sultan Murad'ın kardeşini ortadan kaldırdıktan sonra neyle uğraştığını anlatır.**

Sultan Murad kendi kendisine, "Düşmanlarımı kahrettim. Vezirlerim beş oldu. Bunların da bazılarını gidereyim." dedi. Birisini Germiyan oğlu'na elçiliğe gönderdi. Bu, Kara Timurtaş oğlu Umur Bey idi. Diğer birine beylerbeyilik verdi. Bu da Umur Bey'in kardeşi Oruç Bey idi. Yine bunların kardeşi olan Ali Bey'e de Saruhan ilini verdiler. Böylece iki veziri kaldı. Bunların biri İbrahim Paşa, diğeri de Hacı İvaz Paşa'dır. Lalası Yörgüç'e de Amasya'yı verdiler. Padişah da kendi başına kalıp, "İşlerimi göreyim." diyeceği zaman, "İsfendiyar Taraklu Borlu'nun üzerine geldi." diye yardım isteyenler ortaya çıktı.

Şiir

"Gelen, güzel gelmeyen şey için ayrı bir istektir.  
Artık göz yumup gitmek gerekir" dedi.

Bu başa gelen bir iştir elden ne gelir;  
Hakk'ın lütfu bizim için sağlam bir direktir.

Ey İsfendiyar! Şimdi hazır ol, ben varıyorum.  
Bana karşı durman için yürek sahibi olmalısın.

Babam ve dedemle çok uğraştın,  
Artık şimdi beni görmem gerek.

## BÖLÜM 91

**Sultan Murad'ın İsfendiyar'la nasıl buluştuğunu ve onunla ne yaptığını anlatır.**

Padişah bu sözleri söyledi, doğru Yenişehir'e vardı. İsfendiyaroğlu Kasım Bey de Sultan Murad'a gelmiş idi. İznik'e geldiği zaman da Kasım Bey birlikte gitti. Borlu'ya (Bolu) çıktılar. İsfendiyarlılar, beylerinin oğlu Kasım Bey'in padişahla beraber olduğunu duyunca pek çoğu kaçıp Kasım'a geldi. Sözün kisası Borlu'nun üzerinde karşılaştılar. İyi savaşlar yapıldı. İsfendiyarlardan pek çok adam tuttular. İsfendiyar ordusu bozguna uğradı. İsfendiyar'ın kendisi de dövüldü ve Sinop'a kaçtı. Sultan Murad yürüyüp Kastamonu'ya geldi ve şehri zapt etti. Bakır ocağını da işletti.

İsfendiyar, Murad'ın bahtının hep açık ve devletinin ilerlemekte olduğunu görünce küçük oğlu Murad'ı padişaha elçi gönderdi. Sonra da, "Oğul Murad Han! Baban, deden bana hep ihsanda bulunmuşlardır. Şimdi sen hatır bilir mürrüvvet sahibi bir padişahsın. Benim bu edepsizliğime bakma. Kerem ve lütfeyle, bana iyilik yap. Sana kızımı verdiğim gibi, her yıl orduna gelip hizmetler edeyim, her ne gerekse yerine getireyim." dedi. Ayrıca paşalara da kızıl filori elçi gönderdi. Bu kızıl filori ne şaşkıncı şeydir. Adamın yüzünü kızartır. Hayalı, utangaç insanları bile yoldan çıkarır ve kendi başına bırakmaz. Paşalar da, sözün kisası utandılar. Padişahla sulh ve idare işlerini görüştüler. Sonunda padişahı razı ettiler. Nihayet dönüp tekrar Bursa'ya geldiler.

Şiir

Âlemin nakışında bak gör neler var,  
Hayal, hile, bir de çok fitneler var.

Gaflet bağı her bir tarafı, acı tatlı  
Çeşit çeşit meyvelerle süslemiştir.

Birisi bostanın kendine ait olduğunu söyler,  
Yalancı tellallar, tatlı tatlı konuşanlar var.

Âşıkî unutma, yaz bir menakıb  
İşaret olsun sözüm içinde ne kimyalar var.

## BÖLÜM 92

**Sultan Murad'ın İznik'e kardeşiyle buluşmaya  
geldiği zaman İflakoğlu Dırakola'nın ne yaptığını anlatır.**

Silistre'den geçerek pek çok kötülüklerde bulundu. Amma gaziler de boş durmayıp pek çok düşman öldürdüler. Ancak kâfirlerin nifakları eksik olmadığından gelip padişaha haber verdiler. Sultan bunun üzerine, "Hele şimdi sefere gidiyorum. O melunun yaptığı işler yanında kalmayacak." dedi. "Allah'ın yardımı, peygamberin mucizeleri, evliyanın korumasıyla buna ben sebep olayım ve onların işlerini bitireyim. Hem şimdi kulum Firiz fırsat bulunca gazilerle gitsin ve vilayetini vursun, yakıp yıksın. Halkını esir etsin." dedi. Çünkü kendisi o zaman İsfendiyar üzerine gitmiş ve orada bulunmuştu. İsfendiyar'dan döndüğü zaman Dırakola iki oğlunu da yanına alarak kapiya geldi. Oğullarını devlete hizmet için bıraktı, kendisine de padişah, hilat ve burma tülbent giydirdi. Haraca razı olup tekrar ülkesine gitti. Dedikodusu da kesilmiş oldu.

### Şiir

Dırakola boyun eğdi bu Padişah'a.  
Kim ister ki boyanmayı kan ile.

Önceki yaptığı uygunsuz işlere pişman  
Kendini suçlu bilip geldi divana.

Murad Han bağısladı onun suçunu,  
Dünyayı itaat altına alır isterse bu yegâne.

## BÖLÜM 93

**Sultan Murad Han'ın Dırakola'yla barış yaptıktan sonra neyle meşgul olduğunu bildirir.**

Murad Han ondan sonra Arnavut'a yürüdü. Önce oraya Evrenozoğlu'nu gönderdi. İki taraftan uç oldu ve gaziler savaşa devam ettiler. Padişah ise kutlulukla düğün hazırlıkları için Bursa'ya geldi. Düğün elbiseleri hazırlandı. Gelin getirmeye Çaşnigirbaşı Elvan Bey'i ve kapıkullarından bir hayli insanı yanında gönderdi. Biri Şerefeddin Paşa, diğeri Reyhan Paşa olmak üzere iki hadim de var idi. Hanımlardan Hacı Halil Paşa'nın hatunu ve Sultan Mehmed'in dadısı Dadu Hatun, Meriç Böle ve Germiyanoglu Yakup Bey'in hanımı Paşa Kirecem bulunuyordu. Padişah buna Şah-Ana der idi.

Bunlar Bursa'dan çıkıp Kastamonu'ya vardılar ve konuk oldular. Fakat İsfendiyar düğününü Devrekani'de etmiş idi. Giden düğün halkını Kastamonu'da misafir ettiler. Sonra kızı, Dadu Hatun'la Paşa Kirecme'e teslim ettiler. Bunlar da kızı alıp Bursa'ya padişaha getirdiler. Padişah Bursa'da düğünle meşgul olurken Vilkoğlu, İshak Bey'in Deli Paşa lakaplı Paşa Bey adındaki oğlunu tutup kalede hapse attı. Bu haber üzerine padişah derhal o tarafa yöneldi ve onun işleriyle uğraştı.

### Şiir

Sırlardan pek çok güzeller gelmeli,  
Gazilerin gönlü ve gözü doymalı.

Alınır Niköprü'yle Semendire,  
Bunları bırakmayız Arnavut ülkesine.

Murad Han Allah için savaşır,  
Macaristan kırılır İzvornik alınır.

SORU.— Sultan Murad o iki küçük erkek kardeşini ve kızları ne yaptı?

CEVAP.— O iki kardeşi Tokat'ta hapsedmişti. Getirtti gönül gözlerini açıp dünya gözlerini kapattı. Bursa'da ulufe eyledi ve analarıyla birlikte oturdular. Bunların birinin adı

Mahmud, diğerinin adı da Yusuf idi. Kızların üçünü, İbrahim, Alâeddin ve İsa olmak üzere üç Karamanoğlu'na verdi. İkisini de İsfendiyar oğullarına İbrahim ve Kasım'a verdi. Bir kızını da Anadolu Beylerbeyisi Karaca Bey'e vermişti. Karaca Bey Varna Savaşı'nda şehit oldu. Birini de İbrahim Paşa oğluna verdi, ancak bu kız Mekke'de vefat etti. En iyisini Allah bilir.

Şiir

Bir anda bin türlü şekil gösteren âlem  
Kimine sevinç, kimine üzüntü yeridir âlem.

Gece ve gündüz misali hep seninle  
Dolaşıp döner durur, ne ister âlem?

Bu dünya fesatların ortaya çıktığı dünya  
Tur'a da temeli böyle temel atmış âlem.

## BÖLÜM 94

**Aydın ilinin nasıl alındığını, Aydınoğulları'ndan olan İzmirli Cüneyd Bey'in ne olduğunu bildirir.**

Anadolu'nun beylerbeyisi olan Timurtaş oğlu Oruç Bey'i, Aydın ilini hainlerden temizlemesi ve halkının rahat etmesi için Aydın iline gönderdiler. Çünkü Ayasuluk ve Tire bölgeleri Osmanlıların idaresinde idi. Fakat İzmirli yüzünden bölge halkı çoğu zaman karışıklık ve fitne içine düşmüş olup huzursuz idi. Ayrıca Aydınoğlu İsa Bey'in oğlunun oğlu tımar sahibi idi. Daima, "İzmirli gitmeyince vilayet sizin olmaz." der idi. Sonra Aydın ilini padişahın adamlarından Yahşi Bey adlı birine vermişler idi. Vakit vakit İzmirli'yle o mücadele ederdi.

Bir gün Yahşi Bey'in kardeşini İzmirli tuttu ve aman vermeden öldürdü. Beylebeyi Oruç Bey'i Yahşi'yle birlikte İzmirli'nun üzerine gönderdiler. Bunlar oraya varınca İzmirli bunlarla karşılaşmış savaşa girmedi, gidip İpsili kalesine girdi. Bunlar varınca vilayet insanların bazısını



kendilerine döndürdüler, tımar verdiler, sonra çekip gittiler. Ancak yine de İzmiroğlu'nun fitne ve fesadı eksik olmazdı.

### Şiir

Zamandır, çeşit çeşit devirler geçti,  
Günler bazen neşe, bazen ağlamakla geçti.  
Neşe ve sevinci yalan, ağlaması gerçektir.  
Anca gaflet ehli hep yalanla geçirdi günlerini.  
Gece gündüz hiç durmaz tartıştılar,  
Sıkıntı ve üzüntü atına binip kayboldular.  
Benim diye sarıldıkları hep burada kaldı  
Ve onların hayali senin canıyla birlikte gitti.  
Âşık! Osmanoğulları'nın menkıbelerini yaz,  
Yedi ceddin senin, bu sülaleyle birlikte geçti.

### BÖLÜM 95

**Sonunda İzmiroğlu'nun ne şekilde ele geçirildiğini  
ve akıbetinin ne olduğunu anlatır.**

Sultan Murad bir gün paşalarına, "Şu İzmiroğlu hainliklerine durmadan devam mı edecek? Muhakkak peygamberin temiz ruhu için, onun işini bitiriniz. Yoksa ben sizin hesabınızı görürüm." dedi. Buna karşı paşalar, "Sultanım, Oruç Bey kulundur. Şimdi beylerbeyliği Hamza Bey kulunuza verin. Oruç Bey sohbet ve yiyip içmekle vakit geçirirdi ve gittiği yerlerde düşmanla uğraşmazdı." dediler. Amma Hamza Bey gayretli kimsedir. Durumu ona bildirelim. Allah'ın yardımı ve Sultanın teşvikiyle düşmanın hakkından gelir ve temizler." dediler.

Alelacele beylerbeyi Hamza Bey'e mektup gönderip mektupta, "Sen ve Yahşi Bey ve Saruhan Sancağı, Bey sancağı olan Bursa Sancağı'yla birlikte her ne şekilde olursa olsun buluşup vakit geçirmeden İzmiroğlu'nun üzerine gidin ve asla gevşeklik göstermeyin." dediler. Asker toplandı, yürüyüp İpsili hisarı civarına vardılar. İzmiroğlu da ne

kadar askeri varsa hepsini toplayıp geldi ve savaşa başladılar. Şiddetli savaş oldu. İzmiroğlu'nun Kurt Hasan adındaki oğlu askerin bir tarafını bozdu ve takip etti. İzmiroğlu Cüneyd'in yanında az asker kaldığını gören Hamza Bey, Cüneyd'in üzerine yüklendi. Cüneyd zavallısı cünüp imiş, yıkanmak için kaleye kaçıp gitti. Oğlu ise dönüp geride kalanları dağıtmak isterken kolayca yakalandı. Hücum edip kalenin üzerine vardılar. Hisarı kuşatıp hayli zaman zorladılar ve sıkıntı verdiler.

Sözün kısası anlaşmayla Cüneyd Bey'i kaleden çıkardılar. Sonra, "Seni padişaha gönderelim." dediler. Gelip Hamza Bey çadırına girdi ve oğlunun da orada olduğunu gördü. Yahşi Bey yerinden kalkarak Cüneyd'in yakasından tuttu ve kendi çadırına götürdü. Cellat getirtip oğlunu Cüneyd Bey'in önünde öldürttü. Sonra da Cüneyd'in başını kestirdi. İkisinin de başlarını hisar halkına gösterdi. Bunun üzerine halk Cüneyd'le oğlunun başlarını görünce ister istemez kaleyi bunlara teslim etti.

### Şiir

Cüneyd'in defterini yırttı Hamza  
Hisarını aldı, ömrünü bitirdi Hamza.

Onun Kurt oğlunu bile tavuk edip,  
Onu bir tilkiye boğdurdu Hamza.

Murad Han haini Düzme'yle anlaştı  
Ki onun da kanını döktü Hamza.

Bu fethin tarihinin hicretin sekiz yüz yirmi sekizinde (M. 1425) hatta yirmi dokuzunda (M. 1426) olduğunu da söylerler. Çünkü bundan önce Mentешеoğlu ili de fethedildi. Her ikisi için tarih olarak, sekiz yüz yirmi dokuz (M. 1426) denilmiştir.

## BÖLÜM 96

**Menteşe oğlanlarının babalarından sonra ne olduklarını anlatır.**

Menteşoğlu Yakup Bey ölünce geride İlyas Bey ve Mahmud Bey adında iki oğlu kaldı. Mahmud Bey, bey olmadı. İlyas Bey, bey oldu fakat öldü. Bunun da iki oğlu olup padişah kapısında kulluk ederlerdi. Bunlar babalarının öldüğünü ve bahtlarının söndüğünü işittiler. Sonunda Veyis Bey ve Ahmed Bey adındaki bu iki oğlanı Tokat'a gönderdiler ve Bidevî Çardağı bunlara tımar verdiler. Mentese ilini de Balaban Paşa'ya tımar verdiler, o da tımarına gitti.

### Şiir

Veyis ve Ahmed Bey'in tımarına bak, el ayak bağı demire  
Balaban da mülke hükmeder gönlü samur kürk içinde.

Bunlar bey çocuklarıydı, "Eğer bu zindandan çıkarsak  
beylik istemeyiz derlerdi, ömrümüz de olursa"

Yalancı işvelerle dünya gaflet ipini geçirdi boynumuza.  
Bundan sonra zindan içinde geçecek hayatımız.

Menteşoğlanları Tokat hisarında eksiksiz iki yıl hapis kâlıp kışlar ve yazlar geçirdiler. Tekrar bir yıl kış için hazırlık yaptılar. Odun aldılar, altlarına atıp yatacakları döşek için yeni kuru ot getirttiler. O otu getirene, "Bu az, bir çuval daha getirin." dediler. Ot getiren gidip bu defa bir çuval çürük ot getirdi. Beğenmeyip getiren adama geri verdiler, alıp gitti. Kapıcı, "Bu otu niçin tekrar geri alıp gidersin?" diye sorunca Veyis Bey, "Bir eski otluk getirdiler kokar." dedi. Getiren de, "Tekrar sahibine alıp gidiyorum." dedi. Gidip bir harar getirdi, otu döktü. Ahmed Bey harhara girdi. Harharın çevre yanına içinden ot bastı ve çuvalı yüklenerek ıkına sıkına öfke ile "Bunların elinden çektiğim canıma tak dedi. Bunlara bir şey beğendiremiyorum. Bir kuru döşeklik otu bile beğenmezler. Acaba Osmanoğlu bunları niçin öldürtmez." diye söylene söylene Ahmed Bey'i hisardan çıkardı.

Önceden kavilleşerek at hazırlamışlar imiş. Hemen harhardan çıkıp ata bindi ve yola düşüp gitti. O zaman Karaöylük yayladan dönmüş kışlaya gelmişti. Gece gündüz demeden ona kadar gitti.

Sabah olunca gelip kapıyı açtılar. Veyis Bey orada idi. Ancak Ahmed Bey'i bulamadılar ve durumu padişaha bildirdiler. Ahmed Bey'in yeri boş kaldı. Zindancı da tutsak beklemekten kurtuldu. Ahmed Bey Karaöylük'e vardı, fazla durmadan Mısır'a gitti. Mısır'da da durmadı kendi vilayetine yöneldi. Oradan da Acem'e gitti.

Şiir

Bu zavallı aciz insan dünyada nelerle karşılaştı,  
Ona Allah'ın neler kısmet ettiğine bir bak.

O dünyada çeşit çeşit sıkıntılara düştü ve  
Unutkanlık, ders almama onu daha da güç durumlara  
düşürdü.

Ancak padişahlar daha çok sıkıntıya düşmüşlerdir,  
Onlar sanki gurbette misafir gibidirler.

Adı bey olsa da kendisi iflas etmiştir.  
Askerleri ve toplulukları da dağılmıştır.

Onları tutup bağlamaları ufacık bir şeye değmez,  
Bir de hayatlarına son verirler.

## BÖLÜM 97

**Karamanoğlu Mehmed Bey'in Adalya'da hisara düşüp savaştığını anlatır.**

Amma o zaman padişah Rumeli'ne geçmişti ve kâfirlerle Allah yolunda çarpışıyordu. Bu durumda iken Karamanoğlu Mehmed Bey yürüyüp Adalya'nın (Antalya) üzerine geldi ve savaşa başladı. Savaşta bir gün Allah'ın hükmüyle gökten bir kaza gelip Mehmed Bey'i topla vurdular. Parça parça oldu. Parçalarını toplayıp sandığa koydular ve Kara-

man'a hatıra olarak götürdüler. Onun İbrahim, İsa ve Alâeddin olmak üzere üç oğlu kaldı.  birlikte Sultan Murad'a geldiler. Mehmed'in Bengi Ali Bey adında bir kardeşi vardı. Tahta geçmek istedi; ancak halk ikiye ayrılıp bir kısmı onu istemedi.

Sonunda Sultan Murad Han, İbrahim'e sancak verip kılıç kuşattı, iki kardeşini de yanında alıkoydu. İbrahim de babasının Hamidili'nden aldığı yerleri geri Sultan Murad'a verdi. Bunlar içinde Okluk da var idi. Hayli zaman anlaşmalarına sadık kaldılar. Hatta iki ülke tek bir memleket gibi oldu. Sultan Murad da Hamidili vilayetini şarabdar İlyas'a mansıp olarak verdi. Daha iyisini Allah bilir.

## **BÖLÜM 98**

**Amasya vilayetinde ve Tokat'ta Kızılkooğlanları Yrg'le ne yaptı. Aralarında hangi olaylar oldu ve olmaktadır. Bunları anlatır.**

Amasya ve Tokat vilayetlerinde Kızılkooğlanları denen Trkmnler vardı ve insanlar bunlardan eziyet görüyorlardı. Hatta yolcular bir şehirden başka bir şehre kalabalık halde olmayınca gidemezlerdi. Gittiklerinde de Kızılkooğlanları'nın hırsızlıkları ve yol kesmeleri eksik olmazdı. Yrg bir gün bunlara bir hile yaptı. Padişah tarafından gnderiliyormuş gibi bir elçiyi, pek çok hediyelerle bunlara yolladı. Dört kardeşin her birine ayrı ayrı padişah ağzından mektup da yazdı. Mektupta, "Lalam gidip Yrg'le yoldaşlık edin ve Alparslan cengini vurun. Sonra doğruca Artukova'ya gelin, sizin tımarınız olsun." diye yazdı. Ayrıca Yrg'n adamlarından biri de padişah elçisiyle birlikte geldi. Kızılkooğlanları'nı orumlu vilayetinde buldular. Yrg'n elçisi Yrg'n mektubunu verdi ve padişah tarafından gönderilen elçinin de geldiğini söyledi. O da hediyelerini ortaya koyup mektubu verdi.

Bunlar çok sevindiler ve mektubu açıp okudular. Sonra yol kesici, haram yiyici ne kadar Trkmn var ise hepsi top-

landı. Kızılkocaoğlanları'nın dört kardeşi de dahil, daha elçi yanlarında iken dört yüz kişi oldular. Bunlar Türkmen'in seçme yiğitleri ve yarar yoldaşları idi.

Bu dört kardeş kendi aralarında anlaşış "Yörgüç Paşa bunlara karşı gelecek olursa savaşış hepsini kılıçtan geçirerek memleketi yağmalayıp geri geliriz." diye karar verdiler. Bu düşünce ile yürüdüler. Merzifon Ovası'nda konakladılar. O gece Yörgüç'ün adamlarından hiç kimse bunları karşılamak için gelmedi. Bunlar, "Yörgüç nerede, niçin gelmedi?" diye sordukları zaman, "Pek iyi değil." cevabını verdiler. Bunlar gidip Amasya'ya girecek oldular. Yörgüç'ün oğlu önlerine çıkıp üzüntülü vaziyette, "Kusurumuza bakmayın, babam pek iyi değil İnşallah iyileşince gelir. Siz de şehirde birkaç gün dinlenmiş olursunuz. Sizlerle yiyip içelim. Babam sağlığına kavuşunca belki ben de sizinle birlikte giderim. Babam iyileşmezse siz yetersiniz. Askerin tamamı Sunsa'dadır, hepsi orada toplanmış hazır beklemektedir." dedi.

Bunlara izzet ikram edip yerleştirdiler. Bu dört kardeşi ayrıca yüce bir yerde misafir ettiler. Hadsiz hesapsız yiyecekler hazırlamışlardı. Yanında yüklerle şaraplar da vardı. Bunlara götürdüler. Sonra seçme Türkmen yiğitlerini de bölük bölük yerleştirdiler. Hepsi için çeşit çeşit yiyecekler ve şaraplar hazırlamışlardı, verdiler.

Bunlar yemeye içmeye başladılar. Vakit ilerleyip gece olunca, şarap başlarına vurdu, akılları örtüldü. Gaflet uykusuna daldılar ve düşünemez oldular. Basiretleri bağlandı. Evvela o dört kardeşin dördünü birden kavrayıp ele aldılar. Zaten adamlar hazırlamışlardı. Bunların dört yüzünü de tuttular. Hepsini soyup ellerini arkalarına bağlayarak topluca bir zindana getirdiler. Ateş yakıp zindanın kapısını kapatarak duman verdiler. Hepsi dumandan boğulup kırıldı. Hiç biri kurtulmadı, tamamı öldü. Sonra o dört kardeşin başlarını kestiler. Böylece o memleket bunların şerrinden kurtulup emniyetli hale geldi.

## Şiir

Türkmenler şarap içtiler, akıllarını  
Yitirdikleri gibi karıları da boş düştü.

Türkmen yiyip içip yatıp döküldü.  
Buraya gelenlerin hepsi kazaya uğradı.

Bu Yörgüç'ün konuklarını ağırlamasıdır.  
Onun sofrası yiyecekleri yılan zehiri ve şişi olmuştur.

Kızılkocalılar ülkeleri örene çevirirdi, ancak  
Ömürleri yıkıldı, şimdi onlar için kaygılı kış başladı.

Artık avradı ve eri dağılıp mağaralara çekildi,  
Bunlar "Bu nasıl iş?" diye birbirlerine sorarlar.

Bu beyoğlu olan dört han'ımız nerede?  
Ne vakit savaş oldu da askerimiz kırılıp öldü.

Yörgüç, Türkmenleri kaldıkları yerde bağlatınca, "Bunların işini bitirin ve hayatlarına son verin." diye buyurdu. Kendisi de atına binip Türkmen obalarına doğru sürdü. Onlar Çorumlu yöresinde yerleşmişlerdi. Üzerlerine baskın yaptı, geride kalan pek çok Türkmen'i öldürdü. Bütün mallarını mülklerini yağma ettirdi. Öyle oldu ki Çorumlu'da bir koyun bir akçeye satıldı. Karıları ve çocukları kız oğlan il il dolaşıp dilenci haline düştü.

İşte o zamandan bugüne kadar Türkmenler önceki gibi yol kesemez oldular. "Yörgüç'e bunlardan günah var mı?" diye sorduklarında, "Bunların şerri haddi aşmıştı, bu şekilde kırıldılar." cevabını verdiler.

## Şiir

Düşmana tedbir lazımdır, gevşek davranıp  
Kusur etme, tedbiri elden bırakma.

Hak tedbiri arada bahane yaptı; ancak  
Düşünerek dikkat etmek gerekir.

CEVAP.— O zamanda Dulkadıroğlu Hasan Bey var idi. Bir de Karaöylük oğlu Habil var idi. Kızılkocaoğlanları bun-

lara zaman zaman haber gönderip, "Hiç olmazsa gelip bu vilayete bir defacık harekette bulunun." derler idi. Sonra gönülleri neyi isterse bu şah yapar yerine getirirdi.

Sözün kısası bu Kızılkocalıları böyle edince o zamandan bugüne kadar o ülke emniyet ve güven içindedir.

### Şiir

Hayır ve şer işleyen bir varlıktır insanoğlu  
Dünya insanla şenlendi, insanla yıkıldı.

Benim senin der hep insanoğlu  
Benim dediği o zamanlar nerede?

Pek çok iş işlenmiştir bu iş yerinde,  
İşi devamlı söylenir, ya işçi nerde?

### BÖLÜM 99

**Kocakayası'nın sahibi olan Haydar Bey'in durumunun nereye vardığını anlatır.**

Osmanlık civarında Zeytun'da Kocakayası denen, Haydar Bey'in sahip olduğu bir hisar vardır. Bu hisar çok sarp bir yerde yapılmıştır. Haydar Bey bu hisara yüz yıl yetecek kadar yiyecek koydurmuş ve hisarından dışarı çıkmaz olmuştur. Kasım Bey adındaki tek oğlunu zaman zaman dört bir tarafa beylere armağanlarla göndermesine rağmen kendisi hiç hisardan ayrılmazdı. Bu hisarı ele geçirmek için çok uğraştılar fakat bir türlü alamadılar.

Bir gün Haydar Bey'in oğlu, "Baba gönderdiğin bu beyler beni bir gün tutarlarsa ne yaparsın?" dedi. Bunun üzerine babası, "Oğul! Ben seni Allah'a ismarladım Ben ihtiyarlığım zamanında kimsenin kahrını çekemem ve ölmeyince hisarımdan çıkmam." diye cevap verdi. Amma Yörgüç bu hisarı almayı kafaya koyduğu gibi nasıl alınacağını düşünüyordu. Bu hisarda, "Ben Elvan Çelebi torunlarımdım." diyen Tayfur Çelebi adında bir kişi vardı. Hanımıyla birlikte kaledede ikamet etmekte idi. Hisar sahibi Haydar Bey onu oğlun-



dan daha çok severdi. Yörgüç Tayfur'a pek çok şey vererek kendi tarafına çekti. Hal böyle olunca Tayfur bir gece hisarın zahire deposuna ateş koydu. Bütün kalenin yiyeceği yandı. Yörgüç bunu duyunca hemen hisarın üzerine geldi. Dışardan kaleye azık koydurmaya fırsat vermedi.

Haydar Bey içeriden, "Yörgüç ben artık ne olacağımı oldum, senin de sonunun benden beter olmasını yüce Tanrı'dan dilerim." diyerek kaleyi teslim etti. Yörgüç durumu padişaha bildirdi. Padişah da Haydar Bey'e iyi tımarlar verdi ve ölünceye kadar yedi. Yörgüç hisarın idaresini ele aldı, içine kendi adamlarını yerleştirdi. O zamandan şimdiye kadar bu hisar Osmanlıların idaresindedir.

### Şiir

Uzun emel sahibi olmanın ne faydası var  
Buna değer mi hazinenin ateşe verilmesi?

Sen doğrulukla Hakk'a bağlan, işini ona ısmarla  
Ki uzun emel ve düşüncelerden sağlam iş yapasın.

Ne zaman ki her şeyi aklınla yaptığını sanırsın,  
Ahmak derler sana eğer danışmazsan.

## BÖLÜM 100

**Yörgüç Paşa'nın Alparslan cengini  
hangi yönden idare ettiğini anlatır.**

Yörgüç Paşa düğün yaptı ve Alparslanoğlu'nu da davet etti. Bunu Alparslan oğlu duydu ve Yörgüç'ün bir hilesi olduğunu sezdiği için, ona çabucak haber gönderip, "Maksadınız benim bu elimdeki ormanları almaksa, şimdi gelip alınız ve tımar ediniz. Ben de yüz sürüyerek devletli padişahın eşiğine gideyim. Padişah sağ olsun, bana da fazlasıyla dirlik vereceğini umarım." dedi. Yörgüç'ün de önünde sonunda istediği buydu. Gerçekten onun üzerine gitmekti.

Sözün kısası Alparslanoğlu Yörgüç'e haber gönderip, "Sen gelme ben varıyorum." dedi. Eğlenmeden geldi. Yörgüç de

tutup onu padişaha gönderdi. Bursa'ya tutsak geldi, gelince bir evde hapse koydular. Bir hayli zaman orada kaldı. Beri tarafta Yörgüç ailesini çoluk çocuğunu da Amasya'ya getirtti. Alparslanoglu da bir gece kendisini bekleyen adamı sıkı sıkıya bağlayıp evden kaçmayı tasarlamıştı. Öyle de yaptı. İple kaleden aşağı indi. Atlar hazırlanmıştı, binip gitti. İki yıl sonra tekrar padişaha geldi. Padişah kendisine Rumeli'nde iyi tımar verdi ve çoluk çocuğunu da yanına alıp gitti.

Şiir

O düşünce ve tedbirlerin nasıl işe yaramadığını gör,  
Ne takdir edilmişse o olur, sen sus ve otur.

Ne zaman senlik benlik içine düşersen  
Başına bela gelir, yoksa iyisin demektir.

Âşıkî menakıbı yaz da insanlar ibret alsın,  
Hangi dala kondu da uçup gitmedi kuş.

Bu hadise hicretin sekiz yüz otuz birinde (M. 1427-28) Yörgüç Paşa eliyle gerçekleşti. Yine de en iyisini Allah bilir.

## BÖLÜM 101

**Sultan Murad Han'ın Ergene Köprüsü'nü nasıl yaptığını bildirir.**

Ergene Köprüsü'nün yeri önceleri ormanlıktı. Çamur ve bataklık ve ayrıca haydutların durağıydı. Haydutların burada adam öldürmedikleri gün de yoktu. Sultan Murad Han hazineler dolusu para harcadı. O ormanları kestirip araziye açtı. Sonra da büyük yüksek bir binayla köprüyü yaptırdı. Köprü'nün iki başını imar etti ve şehri güzelleştirdi. Cami, imaret ve hamam yaptı. Pazarlar kurdurdu. İmaretinde yemekler pişirip gelen giden konuklara ziyafet verip yedirirler idi. O vakit imaret yapılıp faaliyete geçince Sultan Murad Han âlimleri ve fakirleri Edirne'de toplayıp imarete geldi. Pek çok gün ziyafetler verdi. Filoriler ve akçeler dağıttı. İlk evvel yemek piş-

tiği gün kendisi mübarek eliyle fakirlere verdi. Ve ışığını kendi yaktı. Binayı yapan mimara değerli elbiseler giydirip ih-sanlarda bulundu ve çiftlikler verdi. Edirne halkını her türlü vergiden muaf tutup selamete çıkardı.

## **BÖLÜM 102**

**Germiyanoğlu Yakup Bey'in kendi ilinden gelip Sultan Murad'a olan bağlılığını ve itaatini anlatır.**

Sultan Murad Gazi bir gün Edirne'de sohbet ederken Germiyanoğlu'nun yanında adamlarıyla vilayetinden çıkıp sultanın hizmetine geldiği haberini verdiler. Padişah bunun zerine Bursa'ya ulak gönderip, bu haber doğru ise, şehir halkının en iyi şekilde büyük bir tazimle karşılamalarını, bunda kusur etmemelerini ve durumu kendisine bildirmelerini emretti. Germiyanoğlu gelince padişahın buyurduğu şekilde bütün emirlerini yerine getirdiler. Germiyanoğlu da padişahları ziyaret etti. Paralar dağıttı. Emir Sultan Seyyid Hazreti de o vakit hayatta idi. Onun da evine varıp elini öptü. Osman Gazi'yle Orhan Gazi'nin Manastır'daki mezarlarına girip ziyarette bulundu. Orada da limlere ve fakirlere bağışlar yaptı. En sonunda kalkıp Edirne'ye gitti. Ergene Köprüsünü geçip mola verdi. Bu taraftan padişah da beylerini ve paşalarını istikbale gönderdi. Büyük bir saygıyla getirip Edirne'de misafir ettiler. Sabah olunca paşalar önüne düşüp padişaha getirdiler. Padişah da tazimde bulundu, hilatler giydirdi. nc gün tekrar vilayetine gönderdi. Pek çok ihsan ve bağışlarda bulundu. Memleketine gitti, bir yıl kadar yaşadı ve Hakk'ın rahmetine kavuştu. Ülkesini Sultan Murad'a emanet etti. Germiyan bu şekilde Osmanlı topraklarına Sultan Murad tarafından katıldı.

**BÖLÜM 103**

**Yörgüç bunun gibi işlerle uğraşırken padişahın neler yaptığını bildirir.**

Uçları yiğit gazilere emanet edip ismarlayan padişah İshak Bey'e de Sırp tarafını ismarlamıştı. İshak bey akın etmek istediği zaman Vilkoğlu'nun şeytanlığı yüzünden istendiği gibi sonuç alınamazdı. İshak Bey padişaha haber göndererek Vilkoğlu'nun tutum ve davranışlarını bildirdi. Padişah bunun üzerine Vilkoğlu'na verdiği her şeyi elinden alıp kendisi tasarruf etti. Kısacası diğer güvendiği adamlarına verdi.

Vilkoğlu padişahın kendisine de ulaşacağını bildiği için elçi gönderip "Devletli sultanım! Kızımı da cariyeliğe kabul et. Zaten Bayezid deden de bizden kız almıştı." dedi. Ayrıca büyük ve hatırı sayılır bir meblağ da gönderdi. Paşalar da araya girerek padişahı razı ettiler. Alacahisar'dan kendi vilayetine kadar olan yerleri sultana teslim etti. Ve kendi vilayetine de her yıl göndermek üzere mal belirledi. Bu anlaşmaya bağlı kaldılar.

Akını Bosna vilayetine yönelttiler. Ayrıca Vilkoğlu, Müslümanlığa zararı dokunmaması için Macaristan adına güven verdi. Sultan Murad da bu kâfirin anlaşma ve kararının doğruluğunu düşünerek "Sırp ülkesini fethettim sandı, el çektik. Çünkü bütün Sırp memleketi haraca bağlandı." dedi. Hatta bazı vilayetten giden haraççı haraç bile toplardı. Sırp vilayetinin fethi, tarih olarak, hicretin sekiz yüz otuz birinde (M. 1427-28) Murad Han Gazi tarafından gerçekleştirildi.

**Şiir**

Yele arkanı verip sağlam sanma,  
İşte kâfirin ahdi de böyledir, dikkatli ol.

Ey kardeş akar sudan duvar yapılmaz,  
Bir de gölgeden yastık olmaz, bunlara güvenme.

Ancak kâfirin iki şeyini alabilirsin; biri kızı  
Diğeri de malıdır, usanma.

**BÖLÜM 104****Selanik'in nasıl fethedildiğini anlatır.**

Bir gün Sultan Murad Han Gazi vezirlerine, "Şu Selanik denen şehir uzak mıdır?" diye sordu. Vezirler de, "Sultanım! Serez'den öteye hünkâr yürüyüşüyle dört konaktır." diye cevap verdiler. Padişah, "Öyle ise neden duruyorsunuz, çabuk sefer hazırlığına başlayın, derhal topları ve mancınıkları hazırlayın." emrini verdi. Gelibolu'dan gemiler getirttiler, gazaya niyet diye ilan ettiler ve yola çıktılar.

Selanik hisarı üzerine vardılar; civardan pek çok savaşçı gazi toplanarak harbe tutuştular. Günlerce savaş yapıldı. Sonunda padişah, "Paşalar, bu kaleyi almak için tedbir alıp tedarik görün." dedi. Evrenozoğlu Ali Bey bunun üzerine, "Devletli sultanım hisar savaşı bir hayli zordur. Sultanım bunu yağma etmek lazım, ancak o zaman alınır." deyince Sultan Murad Han Gazi, "Haydi, hisar yağmadır. Allahu ekber" dedi.

Gaziler yağma haberini işitince her taraftan merdivenler getirip yürüdüler ve göz açtırmadılar. Hemen göz açıp kapayıncaya kadar hisara daldılar ve kaleyi fethettiler. Ganimet mallarına battılar. Kâfirlerini esir ettiler, ganimetler ele geçti. Şehrin evleri boş kaldı. Kendi isteğiyle kalanlara evler mülk olarak verildi. Sonra Vardar Yenicesi'nin halkını getirip Selanik'te iskân ettiler. Kısacası küfür ülkesi İslam nuruyla aydınlandı.

Şehir alınıp her bir şey karara bağlandıktan sonra mücahitlerin önderi Sultan Murad Han Gazi, "Hey gaziler! Kâfirleri İslam'a getirmekten ve hisarlarını yağma etmekten büyük nimet yok imiş. Ben şimdi bu gazayı çok sevdim. İnşallah bundan sonra ben sizinle beraber gazalarda bulunurum." dedi.

Şiir

Murad Han Selanik'i aldıktan sonra Mora'yı  
Ve Macaristan'ı almayı da düşündü.

Paşalara; “Çabuk haydi durmayın, bu Allah’ın bağışdır, verilerin de himmetidir” dedi.

Kâfirler dünyada hep mağlup ve ayak altında olmalı, Müslümanlar da bütün ülkeleri ele geçirmeli.

Yürümek vaktidir, çabuk gidelim, işte bak Gazilerin, erenlerin hepsi önümden gidiyor.

Bana derler “Ey Murad! Durma, gaza et, Peygamber, mucizeleriyle sana yardım ediyor”.

Bu fetih hicretin sekiz yüz otuz üçünde (M. 1429-30) Sultan Murad Han Gazi eliyle gerçekleşti.

## **BÖLÜM 105**

**Sultan Murad’ın Selanik seferinden sonra Macaristan’a sefer etme isteğini anlatır.**

Sultan Murad Han Gazi, Selanik’in alınmasından sonra Macaristan’a sefer etmek istiyordu. Çünkü Macaristan’ın eşkıyaları zaman zaman Vidin civarından geçerdiler ve bir hayli zarar verirdi. Karamanoğlu İbrahim Bey’in Hamidili’nden geçerek Beyşehir’ne gelmesiyle şehri alıp sancak beyi Şarabdar İlyas’ı tutması haberi bu defa Murad Han Gazi’yi Karamanoğlu tarafına yöneltti. Ancak beri yandan ise Macaristan’ın Karamanoğlu’yla anlaşmaları gereği Vıtkoğlu da dahil birlikte hareket ettiler ve iki taraftan yürüdüler.

Gazi Sultan Murad Han bu durum karşısında Macaristan’ın ne yapacağını ve nereye yürüyeceğini anlamak için durdu ve gitmedi. Sonunda Macarlar gelip Güvercinlik üzerine düştü ve toplar kurarak atmaya başladı. Padişah Rumeli Beylerbeyisi Sinan Bey’i Macaristan’ın üzerine gönderdi. Yarım günlük yol alıp mola verdiler. Vidin Sinan’ı, Vidin’in sancak beyi idi. O da birlikte gitmişti. Bir iki gün orada durdular. Bir gün Vidin Sinan’ı, “Hey Beyler! Biz padişaha karşı ihanet ediyoruz” dedi. Beylerbeyi bu sözü işitince öfke ile, “Bu söylediğin söz nasıl sözdür?” diye sorun-

ca Vidin Sinanı, “Düşman şurada padişahımızın hisarını döverken biz hiç tınmıyoruz ve suskun oturuyoruz, bu doğru mudur?” cevabını verir. Beylerbeyi, “Burası senin ucundur, bize bir dil tutup getirmiyorsun. Eğer getirsen biz de ona göre hazırlık yaparız.” dedi. Arkasından, “Yoksa gidip padişahın askerini yok yere düşmana kırdırırım mı?” dedi. Vidin Sinanı bunun üzerine, “Düşmanın top seslerinden atlarımızın tavlada tavlasını kırması dil değil de nedir? Artık bizim kulağımız top seslerini öğrendi.” dedikten sonra atlanıp “Hey gönüllü gaziler; gaza erenlere mahsustur, avratların işi değildir.” diyerek yürüyüverdi. Beylerbeyine, “Vidin Sinanı akıncılarla bindi düşman üzerine gitti.” dediler. Beylerbeyi bu haberi işitince derhal onu takip etti. Sabah vakti kâfirlerin üzerine çıkageldiler. Büyük davullar çalındı, tekbirler getirildi, düşman üzerine atıldılar. Kâfirler bu durumu görünce birbirini çiğneyerek kaçmaya başladılar. Kral ise bütün ağırlıklarını bırakıp başını güçlkle kurtardı. Kâfirlerin çoğu suda boğuldu. Sözüün kıyası gaziler muratlarına erdiler, ganimetler aldılar.

Pek çok esir alındı. Bu sebepten Macar kâfirinin en seçkinini Edirne’de üç yüz akçeye sattılar. Allah’ın yardımıyla Müslümanlar sevinç ve neşeye boğuldu. Beri yanda ise başta Karamanoğlu olmak üzere, bütün kâfirler tasa içine düştüler, hepsi şaşırıp hüznüldiler.

SORU.— Karamanoğlu neden şaşkın ve tasalıdır derler ise...

CEVAP.— Çünkü Karamanoğlu’nun Vılkoğlu’yla anlaşması vardır. Bir taraftan Macarlar, diğer yandan da Karamanoğlu yürüyecek ve Müslümanlar kısıka alınacaktı.

### Şiir

İslam gayreti olmalıdır gazilerde  
Ki dil söylesin onu gaziler içinde.

Hünerdir din için çalışıp savaşmak, unutmama  
Dillerden düşmez, her zaman anarlar onu

Gaziler sorgusuz sualsiz cennete girdi  
Cevapladılar soruları şehit oldukları demde.

İslam kılıcını salladı her dem o gaziler,  
Makam-ı Mahmud'da kabul edilir onların da dilekleri.

Bu savaş, Vidin Sinan'ı eliyle ve beylerbeyi Sinan Bey birlikteliği ile, hicretin sekiz yüz otuz yedisinde (M. 1434) oldu.

## BÖLÜM 106

**Karamanoğlu'nun kâfiri yardımcı bilip  
Müslümanların üzerine yürümesi sebebi ile  
Sultan Murad Han'ın Karaman'a sefere çıktığını anlatır.**

Sultan Murad, "Karamanoğlu sözün nerede kaldı, anlaşman bu mu, niçin böyle bir işe giriştin?" dedi ve yürüyüp Akşehir'e ulaştı. Şehri aldı ve Konya'ya yürüdü, bu şehri de teslim ettiler. Sözün kısası Karaman'ın İçil'den başka bütün yerleri Osmanlıların eline geçti. Sultan Murad Varsak vilayetini baltacılarla elek elek edip Karamanoğlu'nu yakalamaya niyet etti. Bozkır'a vardılar.

Karamanoğlu Osmanlı'nın niyetinin başka olduğunu görünce hemen Mevlânâ Hamza'yı Sultan Murad'a gönderdi. Yalvarmalarla, "Yüce padişah benim küstahlığıma bakmasın, suçumu bu kez de bağışlasın. Yaptığım bu işlere pişman oldum. Ondandır af umuyorum. Hamidili'nden vazgeçtim." dedi. Padişah bu haberi işitince, "Zaten bu vilayeti ona ben vermiştim. Şimdiden sonra kardeşi İsa'ya veriyorum." dedi. İsa o zaman padişahın yanında idi. Sözün özü paşalar dilekte bulundular, suçunu affetti. Sonra Mevlânâ Şükrullah'ı Karamanoğlu'na gönderip "Her ne surette olursa olsun, artık düşmanlığı bırakacağına ve aralarında devamlı dostluk ve barışıklık olacağına dair yemin ettirdi. Sultan Murad Han bunun üzerine, Osmanlı'nın âdetlerinin hep adalet üzerine olması sebebiyle hiçbir kimsenin bir çöpüne bile dokunmadan geri döndü.

SORU.— Peki Konya'nın ve Karaman'ın zulmünü kim etti?

CEVAP.— Buna sebep nedir anlatayım da ne zaman olduğunu işit.



Sultan Murad'ın Karaman'a ilk seferi, hicretin sekiz yüz otuz dokuzunda (M. 1435-36) gerçekleşti.

## BÖLÜM 107

**Sultan Murad'ın Karaman seferinden döndükten sonra neyle meşgul olduğunu anlatır.**

İshak Bey, Vilkoğlu'nun hainliğini bundan önce padişaha bildirmiş idi. Karamanoğlu'nun olsun, Macarların olsun Osmanlıya karşı bütün faaliyetleri Vilkoğlu'nun şeytanlığı sebebiyle idi. Sultan Murad buna bağlı olarak Sırp ülkesini büsbütün ele geçirmek için büyük bir ordu topladı. Vilkoğlu bunu duyunca hemen tekrar sayısız armağanlarla elçi gönderdi. Ayrıca, "Kızımın çeyizi yerli yerince hazırlanıp yerleştirildi. Adam göndererek cariyenizi de alın." dedi. Elçi gelip paşalarla buluştu, paşalar da durumu padişaha bildirip, "Hünkârm almak lazım." dediler. Padişah da, "Gereken ne ise yapılsın." dedi. Nihayet Üsküp'ten İshak Bey'in hanımını, adamlarından Hadım Reyhan Ağa'yı, Özbek Ağa'yı gönderdiler. Bunlar yanlarında hayli adamla Üsküp'e vardılar. Sonra doğru Semendire'ye gittiler. Birkaç günlük yer kalınca Vilkoğlu kâfir beylerinin hanımlarını karşılamaya gönderdi. Görülmedik misafirlikler oldu; dünürleri izzet ikramla ağırlayarak Semendire'ye getirdiler. Geldikten sonra da izzet ikramla ağırladılar. Kızın çeyiz hesabı yazılmıştı, defterini Özbek Ağa'ya verdiler. Vilkoğlu, "Bu çeyizi kızıma değil padişaha verdim. İsterse cariyesine, dilerse başka cariyelerine versin." demiş.

Sözün kısası Edirne'ye padişaha getirdiler. Geldikten sonra Sultan Edirne'de kendisi için düğün etmedi. Hatta, "Bir sipahi kâfirinin kızına düğün mü yapılır imiş?" dedi. Sonra da Vilkoğlu'nun dediği şekilde çeyizin durumunu padişaha bildirdiler. Padişah bu haberi duyunca, "Benim cariyelerime verecek bir şeyim yok mu ki onun kızının çeyizini diğerlerine vereyim." dedi. Hiçbir şeyini kabul etmedi ve tekrar kendine verdi. Az bir zaman yanında durdu. Ondan sonra Bursa'ya gönderdiler. İsfendiyar kızı Bursa'da idi. Padişah o zaman onu Edirne'ye getirtti.

## Şiir

Görünmeyen nakışlarını insana göstermek için  
Âlem yeniden çeşitli şekillerde göründü.

Bazen gündüz bazen de akşam göstererek  
Onun fikri binlerce tedbiri boşa çıkardı.

Vezirler ne yapılacaksa padişaha bildirirler  
O, "Aldırma boş ver, şimdi sus." der.

Eğer elime fırsat geçer bulursam düşmanın  
Başını kesip konuşamaz hale getireceğim .

O beni zorlayıp üstüme de gelse  
Bir yolunu bulup, ona neler yapacağım.

## BÖLÜM 108

**Evrenezoğlu Ali Bey'in Macaristan ülkesinin yollarını görmeye gönderilmesi halini anlatıp bildirir.**

Bir gün padişah, Ali Bey'e, "Kullarımdan kim Macaristan vilayetinin yollarını iyi bilip öğrenmiştir?" der. Ali Bey bunun üzerine, "Sultanım, ben kuluna buyurursan, gidip bütün yollarını ve illerini Allah'ın izniyle görüp tekrar sultanımın ayağı tozuna geleyim." cevabını verir. Padişah, "Rumeli'den olanlar ve Anadolu da dahil hepsi birlikte geçsinler." deyince Ali Bey, "Bana akıncı kulların yeter. Sultanımın maddi manevi yardımı ise hepsinden ileridir." der. Padişah da, "Şimdi öyle yap." deyince hemen akın için çağırı yapılır. Sayısız akıncı toplanır. Hep birlikte yürüyerek Dınişkar'dan geçerek Macaristan'a girerler. Orada bir ay kadar kalıp yiyip içtiler. Ancak düşmandan bir iz ve belirti görülmez. Akınlar yapıp ziyade ganimetler alırlar. "O kadar esir aldılar ki esirler akıncılardan daha çoktu" deniyordu. Ayrıca cariyelerden başka, çok adam ve ganimetler ele geçer. Bin filori iki bin filori ganimet alınır. Esirlerin sayısı belli değildir.

Sözün kısası Ali Bey ganimetle Edirne'ye geldi ve padişaha, "Sultanım! Macaristan tarifi imkânsız bir ildir. Mu-

hakkak buraya gitmek gerek. Sonra öyle bir ülkenin beyinin kâfir olması hiç yakışık almıyor.” dedi. Bu yeri o kadar vasfedip övünce padişah geçmeye karar verdi.

### Şiir

Yiğidin alameti hep dillerde dolaşır  
Erin tercümanı da ayrı bir nişandır.

Onun nişanından durumu anlaşılır  
Kendinde ne görünürse anlatılan da odur.

Kalabalık veya fert, ne gelmişse hepsi açık  
Veya gizli söylenmiştir. Sen bunları işit.

Her insan gücünün yettiği kadar iş yaptı,  
Eli ulaştı yürüdü ve zamanını yaşadı.

O nevbet kime ulaştı da çalınadı ve o kişi  
Hayatında şüpheye yer vermedi.

### BÖLÜM 109

**Sultan Mehmed’in oğlu Allah yolunda çarpışanların önderi Sultan Murad Han’ın Macaristan vilayetine yöneldiğini ve oraya nasıl ulaştığını bildirip anlatır.**

O Vilkoğlu’na adam gönderip “Semendire’den geçeceğim, beğeneceğim şekilde hazırlık yap. Bir eksiklik ve kusur olmasın.” dedi. Sonra Eflakoğlu Dırakola’ya da haber gönderdi ve “Çabukça askerini toplayıp seçkin yoldaşlarla gel, değilse ben senin üzerine varmaya üşenmem.” dedi. Dırakola’ya haber gidince, “Devletli sultanım! Ben padişahımın atını ve itini tutup hizmet etmeye hazırım.” dedi. Padişah da büyük bir ordu toplayıp sürdü ve doğru Vidin’e vardı. Rumeli’nin bütün akıncıları Vidin’den geçip Macar iline yürüdüler. Birkaç parça hisar alarak da Zibin’e kadar gittiler.

Kırk beş gün Macar ilinde gezip dolaştılar, sonra da dönüp geldiler. Eflak vilayetinden çıktılar. Dırakola padişahın önünde kılavuzluk yapıyordu. Fakat öteden beri geliş sırasında dönme vaktinde bu taraftan Macaristan’a girer-

ken Lazoğlu'nun ordusu önden gidiyor ve kılavuz oluyordu. Dırakola pek çok hediyeler getirdi. Gaziler de ganimetle döndüler ve tekrar illerine gittiler. Hiçbir kâfir bunlara karşı gelmedi.

### Şiir

Bunların yaptığı gaza, Allah'tan oldu.  
Galibiyet, tek ve hakiki güç sahibinden oldu.

Bu ailenin işi gaza etmek bütün cihanda  
Baban da, deden de hepsi Gök Alp'ten oldu.

Sofraları nimet dolu olduğu için han dendi bunlara,  
İhsan, bağış ve cömertlik bunlardan oldu.

Murad Han'ım ben, Muhammed, Bayezid Han,  
Murat ve Orhan ve Osman'dan oldum

Ey Tanrım! Bu soya bağışladığın keremin,  
Sonsuza dek sürmesi sayende oldu.

Bu sefer, Sultan Murad Han Gazi eliyle hicretin sekiz yüz kırkında (M. 1437) gerçekleştirildi.

## BÖLÜM 110

**Evrenezoğlu İsa Bey'in Arnavut'ta ne olduğunu anlatır.**

Padişah bir gün, "Kocacuk Hisarı'na sefere çıkalım." dedi. İsa Beyi de önceden gönderip "Git akıncılarımı ganimete boğ." dedi. İsa Bey Arnavut'a Künc illerine girdi. Sonra da akın başlattı, hücumlar yapıldı. Kâfirler yollarını kesip bağladılar. İskender adında bir er de bunların arasında idi. Bu Arnavut beyinin oğlu olup önceden padişahın iç oğlanı idi ve padişah Arnavut ilini ona tımar vermişti. Sonradan sultanı dinlemeyip başkaldırdı. İşte İsa Bey'le giden akıncıların yollarını bu İskender bağlamıştı.

Sözün kısası Müslümanlar yollarının tutulduğunu ve kâfirlerin her yanlarını aldıklarını görünce, ilk önce esirleri kılıçtan geçirdiler. Sonra da kâfirlerle savaşa başladılar. O ka-

dar çarpıştılar ki okları tükendi ve kılıçları eğrilip kütleşti. Gazilerin pek çoğu Şehit oldu. Bu kadar Şehit verilmekle birlikte pek çok il fetholundu.

Şiir

Őehitler rahmet Őarabına kandılar  
Sırat köprüsünü kuş gibi geçtiler.

Bu geçici dünyada eğlenip kalmadılar  
Ebedi olan cennet saraylarına göçtüler.

Yüce Allah'ın tecellisine kavuştular,  
Bu görüş sebebiyle ömürlerinden geçtiler.

Bu fetih, hicretin sekiz yüz kırk altısında (M. 1442) gerçekteşti ve bu tarihte ikinci zamanı tam güneş tutulması oldu.

## BÖLÜM 111

**Mücahitlerin başbuğu Sultan Murad Han'ın  
Belgrad'a gidip neler yaptığını anlatır.**

Sultan Murad Han Macar ülkesini gezip görüp sağlık selamet ve kutlulukla tahtına geldikten sonra Belgrad'ı almayı düşündü. Çünkü burası Macar ilinin kapısıydı. Bu kez bu kapıyı açmaya karar verdi. İslam ordusunu topladı ve Belgrad'ın üzerine düştü. Hisar'a cenk eder gibi oldular. Sava Nehri'ni geçip Biline'ye akın başlattılar. Çok ganimetlere kavuştular. Ganimetin çokluğundan bir çizmeye güzel bir cariyे alınabilirdi.

O seferde ben de vardım. Yüz akçeye altı yedi yaşlarında bir oğlan satın aldım. Ata hizmet edebilecek bir esiri yüz eli akçeye verirlerdi. Akıncılardan bana da yedi erkek ve cariyе düştü. Esirler askerden çoktu. Kısacası İslam'ın başlangıcından beri pek çok gaza yapıldı, bunun gibisi hiç görülmedi dediler. Gerçekten söyledikleri olmuştur. Ben de o seferde bir gün padişahın yüce huzuruna vardım. Bana esir verdi. Ben de, "Devletli sultanım! Bu esiri götürmek için at

lazım, bir de yolda bunlara harçlık gerek.” dedim. Bana beş bin akçe ile iki at bağışladı. O seferde dokuz esirle Edirne’ye geldim. Ayrıca dört atım var idi. Esirleri üçer yüze ve ikişer yüze sattım.

Şiir

Gaziler Belgrad’da çok ganimet ele geçirdi,  
İşte bağınız bozuldu, ne bel kaldı ne ırgat.

Senin kabadayılardan da çok gazi kırdı,  
Dövün sen ey kral, şapkanı da çabuk at.

Senin güzellerin İslam’a geldi  
Aşka ayna oldu onların güzelliği.

## BÖLÜM 112

**Sultan Murad Han Gazi’nin Semendire’ye  
ne sebepten rağbet edip değer verdiğini bildirir.**

Padişah Belgrad’dan geçtiği zaman Üsküp’e geldi. İshak Bey, “Ey Devletli sultanım! Vilkoğlu Semendire’de olduğu müddetçe bize Macarlar baş eğmez, Karaman da susmaz. Ayrıca Dırakola da münafıktır.” dedi. Sultan Murad Han Gazi, “Hele bir sefere gidelim, yüce Tanrı kısmet ederse onu da görürüz.” dedi. Edirne’ye geldiler ve kışı burada geçirdiler. İlkbahar gelince Dırakola’yla Vilkoğlu’na adam gönderdiler ve kapıya çağırdılar. Vilkoğlu kendi gelmeyip iki oğlunu gönderdi. Dırakola Vilkoğlu’nun böyle yaptığını görünce kendisi ve iki oğluyla devlet eşliğine geldi. Gelir gelmez Dırakola’yla iki oğlunu tuttular. Dırakola’yı Gelibolu hisarında iki oğlunu da Germiyan vilayetinde Egrikös kalesinde hapsedtiler. Vilkoğlu’nun iki oğlunu ise Tokat kalesinde hapse koydular.

İshak Bey o yıl Mekke’ye gitmek için izin istedi. Padişah da yaz olunca Semendire’ye yöneldi. Vilkoğlu hisarlarını sağlamlaştırdı ve Macar vilayetine gitti. Padişah, “Sırp ilini vurunuz, kalelerini yıkıp halkını esir ediniz.” diye buyur-

du. O zaman pek çok ganimet elde edildi. Dört yaşında bir oğlan Üsküp'te yirmi akçeye satıldı.

İshak Bey Mekke'den geldi. Daha Semendire alınmamıştı. Ben de İshak Bey'le Mekke'de birlikte idim. Birgün padişah İshak Bey'e kul gönderdi ve "Nike Öbrünk üzerine git ve onu kuşat." dediler. Germiyan sancağını da yanına verdiler. Germiyan sancağı Bey'i o zaman Timurtaşoğlu Umur Bey'in oğlu Osman Çelebi idi. Sonra Varna Savaşında şehit oldu. Ben de o zaman Üsküp'e İshak Bey'le Mekke'den birlikte gelmiştim. Zaman zaman bu savaşlarda da bulunurdum. Bir defasında İshak Bey'in oğlu Kılıççı Togan'la eşkıyalığa bile gittim. Bir gün asker arasında bir dövüş başladı. O anda İshak Bey atına bindi. Bunu gören gaziler de bindiler. Ansızın karşımızda bir alay kâfir belirdi. Ardından da başka alaylar çıktı. Yayasını önüne almış, atlısı ardında, kapkara pus gibi üzerimize yürüdü.

Beri yandan da İslam ordusu "Allahuekber!" diye tekbir getirdi. Bir anda yayanın üzerine at sürdüler. Yaya da devamlı ok attı. Gaziler bu oklara aldırış etmeden üzerlerine hücum ettiler. Düşman atlısı durmayıp kaçtı. Yaya atların ayağı altında ezildi ve devamlı kırıldı. O derece kırım oldu ki gazilerin atları kâfir ölüleri üzerinde yürümeye başladı. İshak bey bunun üzerine, "Hey Gaziler! Kırdığınız yeter, bundan sonra esir edin." dedi.

Vallahi ben kırdığımdan başka beşini esir ettim. Üsküp'e getirdim ve hepsini dokuz yüz akçeye sattım. Sözün özü Semendire o yılda alındı. Bütün Sırp vilayeti ele geçti. Hisarlarına askerler yerleştirildiği gibi şehirlerine de kadılar tayin edildi. Sonra Semendire'de Cuma namazı kılındı ve bütün Sırp ülkesinin hâkimi Allah'ın verdiği üstünlükle Müslümanlar oldu.

## Şiir

Osmanlılar dünyada hep küfrün karanlıklarını dağıtır.  
Allah bunların her zaman böyle yapmalarını ister.

Kâfirlerin kahrını gidermeyi Tanrı bunlara nasip etti  
Âlemi İslamiyet'in emirlerine göre düzenler Osmanlılar.

Yüce Tanrı rahmetine kavuşturdu bunları,  
Eşiklerinde âlimler ve sultanlar kul olup bekler.

Bu fetih Sultan Murad Han Gazi tarafından hicretin sekiz yüz kırk birinde (M. 1437) gerçekleştirildi.

## BÖLÜM 113

**Mücahitlerin önderi Gazi Sultan Murad Han,  
Mora vilayetinin kapısı durumundaki  
Germe hisarını nasıl fethetti. Bunu anlatır.**

Bir gün Sultan Murad Han Gazi, "Turahan'ı getirin." dedi. Gidip getirdiklerinde, padişah ona, "Mora'nın ağzı olan bu Germe hisarını nasıl almalı, bana haber ver." diye söyleyince, Turahan Bey, "Bu Germe hisarı sultanım bir acayip kaledir. Germe dedikleri yer de bir denizden bir denize çekilmiştir. Sonra bu deniz bir vilayeti büsbütün kuşatmıştır. Yani bu vilayet bir adaya benzer. Kısacası, Germe hisarı kara tarafından bir kapı gibi oluşmuştur. Sonra bu Germe'ye beş yerde kale yapmışlardır. Ayrıca hisar için gerekli bütün hazırlıklar da yapılmıştır." dedi. Tekrar Turahan Bey, "Sultanım! O hisara varınca üç yerden savaş vermek gerektir." deyince, padişah, "Turahan benim gönlüm Mora vilayetine yürüyüp gaza etmek ister." dedi. Turahan Bey, "Nasıl olur devletli sultanım?" deyince padişah, "Şimdi çabuk hazırlık yapın da gidelim." dedi. Sözün kısası hazırlıklar tamamlanınca Turahan Bey'i sancağıyla önceden gönderdiler. Çünkü Germe Turahan Bey'in ucu idi. Turahan vardığı zaman padişah da peşinden gitti. Bakınca beş hisarın birbirine irtibatlı olduğunu gördüler. Hangisine hücum edilse hepsi ona yardıma geliyor.

Padişah beş hisar değil on hisarın hazırlığını yapmış idi. Bunlar hisarın üzerine varınca toplar kurup hisarlara attılar. Bu topun bile bakırını sancak sancak bölüştürerek getirmişlerdi. Bütün askerde kimde ne kadar bakır olduğunu bildiren yazı vardı. Buna göre toplar dökülüp kuruldu, atılıp savaş başladı. Kaleleri dövmeye başladılar ve kâfirleri gece



gündüz uyutmadılar. Denizi kesip hendek yapmışlar idi. Hendeği de doldurdular ve suyunu kuruttular. Kalelerini yıktılar. Yağma buyruldu. Ha deyince gaziler hisara akın ettiler. Kâfirlerini öldürüp akıncılara akın verdiler, sayısız esir alındı ve ganimetin de sınırı yoktu. O zaman iyi, güzel ve sevimli cariyeleri üçer yüz akçeye veriyorlardı. Hizmetçi olanların sayısı belli değildi. Altın gümüş tepsiler, şarap maşrapaları pek çok idi.

Sözün kısası gaziler ganimete doyduklarından kıymette üstün malları almazlar, götürüp taşımaya erinip üşenirlerdi. İşte Mora vilayetinin Sultan Murad tarafından en evvel alınışı bu şekildedir. Fakir olup bitenleri anlatıp açıkladım. Yine de en iyisini Allah bilir.

### Şiir

Bu Osmanlı soyuna hidayet verilince  
Ülke hazinesinin madenleri açıldı.

Mora vilayetini karanlıklar kaplamışken,  
Birden güzellik ve kutluluk güneşi doğuverdi.

Bu Osmanoğullarının fethi hesaba gelmez  
Ki Hak bunlara etmiştir işaret.

Bu fetih Sultan Murad Han Gazi tarafından, tarih olarak, hicretin sekiz yüz kırk ikisinden az zaman sonra sekiz yüz kırk üç yılı (M. 1439) başlarında gerçekleştirildi.

### BÖLÜM 114

**Mezid Bey'den sonra Eflak'ta mağlup olan  
Kula Şahin'in nasıl yenildiğini anlatıp bildirir.**

O zaman Kula Şahin Rumeli'nin beylerbeyisiydi. Bir gün padişaha, "Devletli sultanım! O Yanko dedikleri martaloz, Mezid kuluna pek çok iş etti. Eğer buyurursan ben hizmetçin gidip Mezid Bey'in intikamını o kâfirden alayım." dedi. Padişah da, "Git!" dedi.

Anadolu ordusunun bazısını, Rumeli ordusunu ve akıncısını da alarak Eflak ülkesine geçti. Kendini şaraba, kebaba ve yeyip içmeye verdi. Beyler, "Ne yapıyorsunuz? Hey beyim düşman var." dedikleri zaman, Kula Şahin sarhoş vaziyette, "O düşman benim borkümü görse birkaç günlük yol öte kaçar." cevabını verdi. Bu söz söylenir söylenmez birden bir Macar ordusu beliriverdi. Kula Şahin ağzındaki lokmasını yutmadan derhal at sırtına binip gerisin geri kaçtı. Beyler, "Ne yapıyorsunuz? Haydi gel düşmanı karşılayalım, ordumuz bari ayak altında kalıp perişan olmasın." dediler. Kula Şahin cevap olarak, "Bu gece dayanın, gece yarısı ben onların hakkından geleceğim." dedi. Akşam karanlık basınca düşman korkusu kalmadı. Borkünü düşmana bağışladı. Üstelik, "Tuna yakın mıdır?" diye sorar.

Sözün kısası İslam ordusu orada bozuldu. Beri yandan Karamanoğlu dayısının İslam ordusunu bozduğunu işitip öğrenince çok sevindi. Yürüyüp Emirdağ'ın yaylalık yerlerini yağmalayıp talan etti. Müslümanların hanım ve çocuklarına sataşım olmayacak işler yaptı. Sonra Beypazarı'na vardı. Onu ise ondan beter etti. Kısaca söylemek gerekirse, ayak bastığı yerlerde işlediği işleri kâfir etmez idi.

Şiir

Bu dem baht güneşi hangi burçtan doğdu?  
Bak kâfirin baht güneşini galip etti.

Bak Karaman kâfire arka çıktı,  
Yüzünü kara, kendini lanetlik etti...

O zaman kâfirliğine hükmetti İslam,  
Ki İslam ülkesini yıktı ve gitti.

## BÖLÜM 115

**Karamanoğlu bu şekilde kötülüklerde bulununca, Sultan Murad Han buna karşılık neler yaptı, onu bildirir.**

Padişaha, Karamanoğlu'nun yeminini bozup Müslümanla-

rın hanım ve çocuklarına ilişip sataşarak İslamiyet'e uymayan fiil ve işlerde bulunduğu haberi gelince, derhal büyük bir ordu topladı. Sonra Rumeli'nin ne kadar kâfir askeri varsa kendine bağı olanları yanına alıp Konya'ya geldi. Derhal yağma buyurdu. Karaman ülkesini öyle karıştırdılar, öyle karıştırdılar ki elek elek ettiler. Köylerini ve şehirlerini yıkıp talan ettiler. Karamanoğlu kaçıp Taş'ta inlere sığındı. O sen babası belli olmayan sayısız oğlan ve kız doğdu.

Karamanoğlu tekrar hanımıyla veziri Sürur'u ikisini birlikte Murad Han'a elçiliğe gönderdi. Karamanoğlu hanımına, "Kardeşine git ve benim suçumu bağışlat." dedi. Onlar Murad Han'a gelerek yalvarmalar yakarmalar ve yaltaklanmalarda bulundular. Yer öptüler. Sonra, "Karamanoğlu kendine yakışanı yaptı, Allah yanında yüzünü kara eyledi. Şimdi lütfedip bağışla. Sen bunun gibi etme." dediler. Bunun üzerine padişah Sürur'a, "Şimden sonra bana ondan gelip dilek dilediğın, istekte bulunduğın beyine sen inanır mısın?" diye sorunca Sürur, "Sultanım önceki hatasında ben birlikte değıldim. Bu hatasını da gönlüm kabul etmez. Buna sebep Turgutoğlanları'dır. 'Bir hata yaptım, artık bundan sonra olmaz' diyor. Ben kulunu inandırdı" cevabını verdi. Padişah bunun üzerine suçunu tekrar bağışladı ve dönüp gitti.

Şimdi ey sevgili insanlar! Bu Osmanlı'nın memleket vurup zulmetmesinin sebebi Karamanoğlu İbrahim'in yüzünden oldu. Değılse ta bugüne kadar Osmanlı'dan kimsenin hakkına tecavüz etmek ve zulüm yapmak görülmedi.

### Şiir

Karamanoğlu fitne ve fesada sebep oldu.  
O din ve iman sahibi olsa bunlar olmazdı.

Fesattır hasetin ortaya çıkardığı şey,  
Karaman'ın işi de hasettir bunu iyi bil.

**BÖLÜM 116**

**Vilkoğlu'nun Sırp ülkesi elinden çıktıktan sonra Yanko'nun önünden giderek İzladi Dervendi'ne Macar ordusunu nasıl getirdiğini anlatır.**

Semendire Vilkoğlu'nun elinden çıkınca ve memlekete Müslümanlar dolup yerleşince bütün kâfirler bundan rahatsız oldular, Vilkoğlu gidip Macar'ın eteğine yapıştı, beri yandan Karamanoğlu'nun elçisi Macarlara gelerek, "Sen o taraftan yürü, ben de beri yandan yürüyeyim. Rumeli senin, Anadolu da benim olsun, Vilkoğlu'na da kendi ülkesini verelim." dedi.

Sözün kıyası Üngürüz'ün krala bağlı askerleri dışında bütün ordusunu Yanko'yla Vilkoğlu'nun yanına verdiler. Bunlar gelip İslam ülkesine girip İzladi Dervendi'ne kadar geldiler. Sultan Murad Han Gazi, orada bunlarla buluştu. Kâfirler İzladi Dervendi'nin içinde oturdular. Vilkoğlu Rumeli beylerini filoriyle engellediği için padişahın kâfir ordusuyla çarpışmasına mani oldular. Kâfirler Dervend'de birkaç gün kaldı ve bir gece çekip gitti. O zamanda beylerbeyi Kasım Paşa idi. Onu düşmanın peşinden gönderdiler. Fakat kâfirler pusu kurmuşlar, bunları gafil avlayıp ortaya aldılar. Bolu sancağı beyi, Halil Paşa'nın kardeşini tuttular.

Sözün kıyası Vilkoğlu'na vilayetini yine verdiler. Bunda rüşvetin rolü büyük oldu ve filori imdada yetişti. Vilkoğlu'nun iki oğlu Tokat'ta hapis idi. Bunların gözlerine mil çektiler ve babasına gönderdiler. Halil Paşa'nın kardeşini de Macarlardan satın aldılar. Ondan sonra Sultan Murad Edirne'ye geldi ve Halil Paşa'ya, "Ben oğlumun sağ iken tahta geçireceğim." dedi. Ayrıca, "Ben pek çok gaza edip Allah yolunda çarpıştım. Şimdi oğlumun nasıl padişah olacağını hayatımda görmek isterim." dedi. Hemen Manisa'dan Sultan Mehmed Gazi'yi getirtip tahta geçirdi.

Kâfirlerle çarpışmaya sebep olan Turahan Bey'i tutup Tokat'a Bidevî Çardağı'na gönderdi. Turahan Bey için, "Vilkoğlu'yla çok iyi dost olmuştur." deniliyordu. Onu tutup göndermeye sebep bunlar olmuştu. İşte bundan sonra Sul-

tan Murad kendi isteğiyle tahtını oğluna bıraktı ve Manisa'ya gitti. Halil Paşa'yı oğlunun yanında vezir bıraktı. Mevlânâ Husrev'i de kadıasker yaptı. Böylece her şey yerli yerince oldu ve tertip düzen sağlam şekilde kuruldu.

Şiir

Oğullar babaya yürek yağdır  
Oğlun iyisi tasaları dağıtır.

Oğul babasının arkadaşı olup yerini tutunca  
Babanın meyve veren, gönül açan bağıdır.

Oğul dua alıp bahtı açılınca,  
Babanın kutluluğu ve yüz akıdır.

Eğer oğul uymazsa babasına  
Resul'le kavgalı, Hakk'a da düşmandır.

## BÖLÜM 117

**Sultan Murad'ın oğlunu tahta geçirip  
Manisa'ya varıp oturduktan sonra  
hangi olayların meydana geldiğini anlatıp bildirir.**

Sultan Murad tahttan vazgeçip Manisa'da oturdu, oğlu da Edirne'de tahta geçti. Bunu işiten Karamanoğlu çok sevindi. Bu haber Vilkoğlu'na ulaşınca o da rahatladı. Sonra Karamanoğlu hemen Macaristan'a elçi gönderdi ve "Daha ne duruyorsunuz? İşte Osmanoğlu delirdi, tahtı bir oğlana verdi. Kendisi çalıp söyleyen avratlarla bağlar ve bahçeler arasında yiyip içip gezer. Ülkenin idaresinden elini çekti. Şimdi fırsat sizin ve bizimdir." dedi.

Ayrıca beri yanda Vilkoğlu'na da haber gönderip çeşitli herbeler söyledi. Yankoyu da azdırıp, "Ne duruyorsunuz? Türkleri kırmak için bundan iyi fırsat bir daha elinize girmez." dedi. Bu kral diye bahsettiğimiz Güvercinlik'e gelen kralın oğludur.

Yanko bunların önüne düştü. Belgrad'dan geçtiler, doğru Varna'ya yürüdüler. Memleketin halkı da Sultan Murad'a,

“Niçin susmuş, hareketsiz oturuyorsun? Kâfirler hücum edip yürüdü. Ülke harap olacak, bozulacak.” dediler. Bu haberi işiten Sultan Murad Han derhal Gelibolu'ya geldi ve kâfir gemilerinin boğazı tuttuğunu gördü. Kendisi için karşıya geçmenin güçlüğünü anladığından dönüp Kocaeli'nde Akçahisar'a geldi. Bu yandan Halil Paşa da padişahı karşıladı ve Akçahisar'ın karşısına kondu. Sultan Murad o yerden Rumeli'ne geçti. Bütün ordu toplandı. Padişah Allah'a sığınarak kâfirlerin üzerine hücum etti. Yollarını bağladı, Varna Dağı'nda çarpıştılar. Yanko Anadolu ordusuna karşı yürüdü. Anadolu beylerbeyisi şehit oldu. Ayrıca bazı sancak beyleri de şehitlik mertebesine ulaştı. Rumeli ordusu kenara çekilip geniş yere çıktılar. Padişah da kendi özel ordusuyla bir yere toplandı. Fakat bütün askerin bir yere toplanması için yerleri dar idi, her taraf dere tepe idi.

Kral padişahın yanında az bir kuvvetin kaldığını zannedip, “Gideyim Türk beyini tutayım.” dedi. Derhal “höl, höl” diye yürüdü. Yeniçeri ikiye yarılıp yol verdi. Kral gelip ara yere sokulunca atının sinirini kestiler. Attan yıkıldı, atı da düştü. Koca Hızır başını kesip bayrak direğine geçirdi. Bunu gören gaziler hep bir ağızdan “Allahuekber!” diye tekbir getirdiler. Hücum başlatıp kâfirleri kırmaya başladılar. Kırılan kâfirin haddi hesabı yoktu. Arabalarını da aldılar. Kâfirler tekrar bir yere toplandılar. Onların da üzerilerine hücum ettiler ve kırdılar. Müslümanlar neşelenip sevindiler.

O sırada Azab Bey, Turahan Bey'i padişahın istediği ve Tokat hapsinden çıkarttı. Etrafın beylerine elçiler gönderdiler. Hatta kâfir esirlerden de hediyeler gönderdiler. Mısır Sultanı'na Azab Bey'i gönderdiler ve yanında pek çok cebeli kâfir de gönderdiler. Murad Han Gazi kâfirleri bozguna uğrattıktan sonra doğru Edirne'ye geldi ve tahta geçip oturdu, oğlunu da Manisa'ya gönderdi. Kendisi Edirne'de kaldı.

## Şiir

Osmanoğulları durmadan gazalar etti  
Ülkenin kâfirlerini Müslüman etti.

Kaçanı bırakmadılar düşmanlardan,  
Dileyene yalnızca verdiler aman.

Âlemler içinde gazi oldu bu sülale  
Bu soya imrendi Süleyman bile.

Huriler, insanlar, cinler, vahşi hayvanlar, kuşlar  
Cümlesi bu soya hizmetçi oldular.

Bunlar Muhammed ümmetinin seçkinleridir,  
İmanı yücelten de bu soydan gelenlerdir.

Bu fetih Sultan Mehmed'in oğlu Sultan Murad Han Gazi tarafından hicretin sekiz yüz kırk yedisinde ( M. 1443) gerçekleştirildi.

## **BÖLÜM 118**

**Sultan Murad'ın Arnavutluk'taki  
Akçahisar'ı nasıl aldığını anlatır.**

Sultan Murad Han Gazi, bir gün sohbet ederken Arnavut İskenderi'nin amcasıoğlu Hamza Bey geldi ve "Devletli sultanım! Arnavut ülkesinde bir kısım halk İskender'e düşman oldu. Eğer Sultanım ben kuluna buyursa, gidip Akçahisarı alıvereğim." dedi. Padişah, bunun üzerine paşalara bu haberi bildirdi. Paşalar, "Sultanım, kendinizin bizzat gitmesi daha iyidir." dediler. Padişah, "Sefer hazırlıkları yapılsın." emrini verdi. Paşalar da eksiksiz ve mükemmel olarak sefer hazırlıklarını tamamladılar. Hiç eksik gedik kalmadı. O seferde oğlu Sultan Mehmed'i de birlikte götürdü. Yürüyüp vardılar ve Akçahisar'ı kuşattılar. İki ay kadar savaş yapıldı. Sonunda suyunun bendini buldular ve suyunu dışarı saldılar. Susuzluktan çok bunaldılar, bu sebepten hisar fethedildi. Arnavut ülkesinin büyük kısmı ele geçti.

Pek çok ganimet elde edildi. Vilayetin esirlerini tespit ettiler. Asker'e istirahat ve izin vermeyi düşünürken, Macar kâfirlerinin üstün silahlarla donatıldığı ve üzerlerine geldiği haberi Vidin tarafından ulaştı. Padişah derhal Sofya'ya

yürüdü, Rumeli askerine izin verdi. Sonra, "Anadolu'ya harçlıkları gönderin, harçlık getirin." dedi. Kendi Sofya'da kaldı. Bu fetih, tarih olarak hicretin sekiz yüz elli birinde (M. 1447) gerçekleşti.

## BÖLÜM 119

**Macar kâfiri Kosova'ya gelerek**

**Sultan Murad Han Gazi'yle nasıl savaştı;**

**sonra o Macarlarla gelenler hangi hanlar idi, onları anlatır.**

Sultan Murad Arnavut'taki Akçahisar'ı fethedince orduya izin verecek, kendisi de Edirne'ye gelecekti. Ancak Macar kâfirinin büyük bir orduyla gelmekte ve öncülerinin Belgrad'dan geçmekte olduğu söylentileri geldi. Bunun üzerine Padişah, "Bu Vılkoğlu'nun şeytanlığıdır." dedi. "Hele bu gelen kâfir beyleri kimlermiş, sorun öğrenin." deyince Martaloz Doğan'ı gönderdiler. Martaloz Doğan gidip gördü ve durumun hakikatini öğrenip geri padişaha geldi. "Devletli sultanım! O gelen kâfir beylerinin biri Lih Ban'dır ve biri Çih Ban'dır ve biri Lök Ban oğlu, biri de Sekületi Ban'dır. Bunlar Macar memleketinin büyük padişahlarıdır. Sonra bunların her biri krala eşdeğerde beylerdir. Onca fesadın kaynağı Yanko Hunyad'dır. Bunların önlerine düşüp getiren de odur.

Padişah bunların gerçek durumunu öğrenince yüce Tanrı'ya sığınıp tam bir tevekkülle Sofya'dan yürüdü. Tabii bütün ülkenin askerini toplamıştı. O seferde Karamanoğlu'ndan adamlar geldi. Gazaya asker gelince cebeliler gösterildi. Yani askerın zırhlı birliklerini gördü ve her birini teker teker gözden geçirdi. Karamanoğlu'ndan gelen askerleri de görmek istedi. Oradan gelen askerın başına, "Sen de adamlarını getirip göster." dediler. O da zırhlı askerini gösterdi. Kaltak eğerliler, yırtmaç kürklüler, örmeç kuşaklılar, kabalak tülbentliler, üzengisinin kayışı ipten Turgutlu'nun birer bölük at hırsızlarını toplayıp göndermiş olduğunu gördü. Sonra padişah Akçaylıoğlu'na dönüp "Benim onun yardımına ihtiyacım yoktur. Allah'ın yardımı ile, amma bir se-



bepile gönderdiği iyi olmuş. Benim ordumda bir maskara takımı eksik idi. Onun için göndermiştir." dedi. Ardından, "Hiç ümidim yok, ancak ondan şeytanlık etmemesini ve kendi halince olmasını isterim." dedi. Sonra baht açıklığıyla düşman üzerine yürüdü. Kurşunlu Kilise'ye vardığı zaman kâfirlerin doğruca Kosova'ya gittiklerini öğrendi. Ardından o da vardı. Cuma günü gün doğarken savaş başladı.

Padişah kâfir ordusunu görünce derhal atından indi. Kursesiz abdest aldı ve iki rekat hacet namazı kıldı. Yüzünü toprağa sürüp yüce Allah'a yalvardı ve istekte bulundu. "Ey her şeyin sahibi olan, güçlükleri gideren Tanrım! Senden dileğim, Muhammed ümmetini korumandır. Bir de bunlara kurtuluş ve zafer ver. Sonra benim günahlarım için bunları kâfirlerin elinde sıkıntılara düşürme." dedi. Bu yalvarış ve yakarıştan sonra derhal gazaya niyet ederek atına bindi ve kâfirlerin üzerine hücum edip yürüdü. O gün eşi görülmedik savaş oldu. Kâfirlerin pek çok sancağı alındı. O gece sabaha kadar çarpışıldı. Cumartesi günü büyük savaş yapıldı. Pek çok bey şehit oldu. Ayrıca kâfirlerin de nice banları düşüp öldü. Sonra niceleri de tutulup esir alındı. Yanko kaçtı, Lök Ban kaçtı, oğluyla birlikte Sökület Ban düştü. Lih Ban esir olmuş, fakat kendini bildirmemiş. Sonra satıla satıla kurtulmuş. Kâfirlerden geri kalanların ise kimi ölmüş, kimisi de esir edilmiş.

Ben de o savaşta bir kâfir öldürdüm. Padişah bana ve Derviş Akbıyık'a birer at verdi. Çeh Ban'ı esir etmişler, padişaha getirdiler. Padişah tercüman getirtti ve "Ben sizinle düşmanlık etmedim, siz benim memleketime saldırıp üzerime niçin geldiniz?" diye sordu. O kâfir, "Gözümüze bunun gibi esirlik gözükür imiş." cevabını verdi. Sonra, "Ancak padişaha söyleyecek birkaç sözüm var, eğer izin verirse söyleyeyim." dedi. Padişah, "Söyle!" deyince, "Evvel sözüm budur: Her yıl beş bin seçkin insanla padişahın hizmetine geleyim. Ayrıca her birinin bağlı olduğu yerlerden meblağlar hasıl olan on şehir vereyim. Haraçın gelip haraç toplansın. Sonra ülkemin her yerinde senin kanunun yürü-sün." dedi. Padişah dönerek, "Allah'ın yardımı yanında se-

nin bu söylediğın nesnelere benim hiç ihtiyacım yoktur, ne malına, ne kalene, ne de askerine.” dedi. Ardından kâfir beyi, “Senin gibi gözü tok ve zengin bir padişahın üzerine gelene, bela yoluyla her ne yapılırsa yapılsın layıktır, hak etmiştir.” deyince, padişah kılıcını çıkarıp celladın eline verdi ve “Bu kâfirin boynunu vur.” dedi. Tekrar bu kâfir, “Devletli padişah beni sen öldür, senin elinde öleyim.” dileğinde bulundu. Bunun üzerine padişah, muradının ne olduğunu bildi. Bunun muradı, ‘beni adı büyük, şanlı şöhretli bir padişah kendi eliyle öldürdü’ dedirtmek imiş. Padişah, çal diye, cellada işaret edince, cellat bir kerre çaldı ve başı top gibi yere düştü.

Bu Sultan Murad Han Gazî'nin Allah yolunda yaptığı savaşlar çoktur. Ben fakir, zamanımda olan her savaşını, hal ve hareketlerini kısa kısa anlattım. Böylece ambardan birkaç çeşit çeşni verdim. Onun savaşlarının hepsini teferruatıyla anlatsam, akıllar yok olur. Bu kadar anlattığıma sebep, onların ruhlarının hayır ve duayla anılmalarını istediğim içindir. Allah ona rahmet etsin. Bunun yanında bu Osmanoğulları'nın menkıbelerini okuyup dinleyenden ve onların ruhlarına dua edenden yüce Tanrı hoşnut ve razı olsun. Peygamber de Arasat Meydanı'nda elinden tutsun. Ayrıca onun her duası ve her dileğini yüce Allah kabul etsin ve bütün ihtiyaçlarını gidersin. Bunu senden istiyorum ey âlemlerin sahibi olan Allah, sen duamı kabul buyur, ey elden tutanların en hayırlısı.

Bu gazaya en büyük savaş dediler. Sonra o savaşta bütün halk savaşa katıldı. Yüce Tanrı bu gazayı Osmanoğulları'na nasip etti. Böylece kıyamete kadar bu sülaleye hayır ve duaya sebep olacak. Ben fakir de, “Ey Allah'ım! Senin yüceliğın hakkı için ve sevgili peygamberin Muhammed aleyhisselamdaki hürmetin için, bu eseri okuyana, dinleyene ve yazana rahmet et derim. Ey âlemlerin yaratıcısı! Sen duamı kabul et. Ayrıca bu savaşta Sultan Murad'ın oğlu Mehmed de birlikte idi. Yine de en iyisini yüce Allah bilir.

### Şiir

İslam Dini'nin askeridir Osmanoğulları  
Bütün padişahlar övüp anlatır bunları.

Bu soyun din kılıcı var elinde  
Gani ve kusursuz Allah, gazayı bu soya verdi.

Bu soyun ihsanları bütün dünyayı sardı;  
Bağışlarına kıyasla bir damladır deniz bile.

Âlemde erdem de bu soya verildi,  
Kur'an ayeti bunlar için "mücahitler" dedi.

Âşıkî, Yahya ve Selman'dan Âşık'a git, oradan Muhlis'e,  
İlyas'a;  
Soyunu şöyle, senin delilin onlar.

Bu savaş da tarih olarak hicretin sekiz yüz elli ikisinde (M. 1448) Kosova'da Sultan Mehmed Han Gazi'nin oğlu Sultan Murad Han tarafından gerçekleştirildi.

### Şiir

Gazalar etti gitti Gazi Hünkar,  
Duramadı önünde hilekârlar, düzenbazlar.

Savaş deyince, başka padişahın adı anılmaz,  
Onun yüceliğine hainler ulaşamaz.

Neye el atsa ona yardım eder Allah,  
Her zaman yardımcısıdır zengin ve affedici Allah.

Günahı varsa batmıştır af denizine  
Günahları örten yüce Tanrı ayıp bırakmadı onda.

## BÖLÜM 120

Sultan Murad Han Gazi'nin,  
oğlu Sultan Mehmed'i ne şekilde evlendirdiğini  
ve kimin kızını alıverdiğini anlatır.

Sultan Murad Han Gazi, Kosova Muharebesi'nden kutluluk-

la gelip Edirne'de tahtına oturunca, Halil Paşa'ya, "Kızımın çeyizini yapıp çıkardım. Şimdi de oğlum Sultan Mehmed'i evlendirmek isterim. Ancak Dulkadiroğlu Süleyman'ın kızını almalıyım. Sonra o Türkmen bizimle doğruluk etmiştir." dedi. Halil Paşa da, "Sultanım, olsun, hem layıktır." dedi.

Derhal Amasya'dan Hızır Ağa'nın hanımını gönderdiler. Sürdü Elbistan'da [Albostan] Süleyman Bey'e vardı. Süleyman Bey'in beş kızı var idi. Beşini de huzruna getirtti. Hızır Ağa'nın hanımı kızları gördü ve beğendiği kızın eline yapıştı. İki gözlerinden öptü. Sonra yürüyüp geldi ve padişaha haber verdi. Süleyman Bey'in itaatini, kızının güzelliğini ve huyunu hulkunu anlattı. Sultan Murad da kabul etti. Sonra tekrar Hızır Bey'in hanımını ve Rum'un ileri gelenlerinin hanımları ve beyleri hep birlikte kız almak için gittiler.

Süleyman Bey gelenleri kendi karşıladı. Çok hürmet etti ve dünürlere yer gösterdi. Âdet ve ananeleri ne ise, o düzen üzere törelerine göre her bir iş tamamlandı. Sonunda kızın elini Hızır Bey hanımının eline verdiler, kızını alıp doğru Edirne'ye getirdiler. Padişah kızın çeyizini görünce, "Benim töremde böyle değildir. Sonra bu azdır." dedi. Yeniden kıza, padişahlara layık çeyiz yaptı ve gelinin çeyizine ekledi. Etraftaki padişahları düğüne davet etti. Âlimler ve fakirler toplandı. Hadsiz hesapsız, sınırsız olan padişahın ihsan ve bağışları bütün insanlara yetiştii.

### Şiir

Padişah ihsanda bulunup cömertlik göstermeli  
İrem bağı olur o zaman onun meskeni.

Mal, mülk ve hazineler gereğince harcanmalı,  
Kimselere sormamalı, bu nasıl şeydir diye.

Bu hasletler bütün Osmanoğulları'nda var  
Sana söylediğim gibi bu soyun özelliği bunlar.

Sonra bu dünyada maksat birkaç şeydir. Oğul evlendirmek, kız çıkarmak, bir de bu dünyadan ahirete yüz akıyla gitmektir. Şimdi bu şeylerin hepsi Sultan Murad'a müyesser

oldu. Oğlunu evlendirdi, kız kardeşlerini çıkardı. Görülmedik düğünler yaptı. Onları da padişah çocuklarına, şehzadelere verdi. Sonu da hayır oldu. Oğlu da kendinden sonra, iyi heybet ve büyüklük sahibi padişah oldu. Sonunun hayırlı olmasının alameti de budur. En doğrusunu bilen Allah'tır.

### Şiir

Cihan sahrasına kim baktıysa  
Satrancı nasıl oynarım diye düşündü orada.

Şahın önüne sürdü önce piyadeyi;  
eli oyunda, gönlü kendini bilmez etti.

Fili ve veziri bağlamayı diledi,  
Atı oynadı, hareketli taşlar bağlı kalınca.

Feleğin tasına atarak zarını  
Vezirle aşmaya baktı oyunun açmazını.

Satranç tahtasını hoş döşenmiş sanırsın,  
Oysa bin satranç ustası geldi gitti cihana, unutma.

Bu satranç tahtasını zapt etmek istediler;  
Düzenbaz felek onları şah-mat etti sonunda

Âşıkî, Osmanoğulları'nın menkıbelerini yaz  
Ki her köyü bir Bağdat etti bunlar.

Ey akıllı insan, aldanma dünyanın hilesine;  
Nicesine tuzak kurup yendi onun hilesi.

## SULTAN MEHMED DÖNEMİ\*

Gel şimdi ey insan suretine girmiş tertemiz cevher  
Ki senin için var olmuştur bu ülkeler, bu toprak

Senindir kâinatın feleklerinin meydanı  
Eriş meydanına sen çabucak

\* Bu başlık ve altındaki şiir, konu bütünlüğü göz önüne alınca bir sonraki bölümün başında olmalıdır.

Acele et, atına bin de gel  
Karaman saçmak ister başına toprak  
Gel artık ey sevgili dost Sultan Mehmed  
Karaman'ın gözüne bir mezar sürmesi çek  
Karamanoğlu kuluçkaya yattı  
Doğurdu karga, kuzgun ve çerçöp  
Haramzadeler doğurdu da ad verdi  
Değil bunların o nesepleri gerçek  
Kimine Germiyan Aydın Teke der  
Yalandır Mentешeli dişi erkek

Sultan Mehmed Gazi'nin oğlu Sultan Murad Han Gazi'nin saltanatı otuz bir yıl oldu ve anlattığım onun hallerine, sözlerine ve fiillerine ait olan bu gazalar ve maceraların hepsini ben Âşıkî Derviş Ahmed bizzat gördüm, bildim ve kısaca bu menakıpta yazdım. Bunun sebebi, bu sultanın sözlerinin ve fiillerinin dille açıklanamaz olmasıdır.

Ondan sonra sıra oğlu Sultan Mehmed'e geldi. Hicretin sekiz yüz elli beşinde (M. 1451) ve Muharrem ayının başlarında Sultan Murad Han Allah'ın rahmetine kavuştu ve oğlu Sultan Mehmed, Muharrem ayının on altısında Perşembe günü tahta geçti.

## BÖLÜM 121

**Bu bölüm Sultan Murad'ın oğlu Sultan Mehmed'in tahta nasıl geçtiğini, Edirne'ye nasıl geldiğini ve daha önce nerede olduğunu bildirir.**

Sultan Murad bir gün Ada'ya dolaşmaya gitmişti. Sarayına dönerken Ada köprüsünün başında bir dervişin oturduğunu gördü. Bu dervişe yaklaştığında derviş, "Hey padişah Murad Han! Tövbe et ki ölüm vaktin yaklaştı. Bu geçici yokluk sarayını terk edip ebedi olan varlık sarayına gideceksin" dedi. Sultan Murad Han bu sözü işitince yanındaki Saruca Paşa'ya "Saruca! Sen şahit ol, bütün günahlarım tövbe ettim." dedi ve

aynı sözü diğer yanındaki İshak Paşa'ya da tekrarladı. Hünkâr İshak'a bu dervişin nereden olduğunu sordu. İshak "Sultanım! Bursa'daki Emir Seyyid'in müridlerindedir." dedi.

Hünkâr döndü, sarayından içeri girdi ve atından indi. Basım ağrıyor, diyerek yattı. Hastalandı. Vasiyyetnamesini yazmış, Halil'i nazır, oğlu Sultan Mehmed'i vasi edinmişti. Üç gün hasta yattı, dördüncü gün oğluna adam gönderdiler.

Ölüsünü on üç gün sakladılar, paşalar öldüğünü kimseye bildirmediler. Yine divanlar topladılar, tımarlar verdiler, hekimler de tedaviye devam eder gibi davrandılar, ilaçlar hazırlayıp verir göründüler. Vefatından on üç gün geçmişti ki Sultan Mehmed Edirne'ye geldi, tahta geçip oturdu. Halkın çoğu o zaman anladılar hünkârın öldüğünü. Sultan vakit geçirmeden babasının ölüsünü Bursa'ya gönderdi. İsfendiyar kızından bir küçük kardeşi vardı, onu da makamına gönderdi. Yaşlılar yaslarını tamamladılar. Ondan sonra saltanat tahtında oturup hükme ve hükümet etmeye başladı.

Bir gün haber geldi; Karamanoğlu İbrahim'in karnı yarılmış nesebi belli olmayan çocuklar doğurmuş. Bu oğlanlardan birini Germiyanolu'nun yanına Kütahya'ya, birini Aydınolu iline, birini de Mentешеoğlu iline göndermiş ve kendisi de Alayye'ye (Alaiye) yürümüştü. Sultan Mehmed bu haberi işitince hemen İshak Paşa'ya hilat giydirdi, Anadolu beylerbeyiliğini verdi ve onu gönderdi. Kendisi de ayrıca hareket etti, Bursa'ya vardı. Karamanoğlu'nun oğlanlarının hepsi kaçılar tekrar analarının karnına girdiler.

Sultan Mehmed Han Gazi, hızlı bir şekilde Akşehir'i vilayetiyle birlikte fethetti. Oradan ayrıldı, Konya'ya yöneldi. Karamanoğlu tekrar ağlayıp yalvarmaya başladı. "Günahlarıma tövbe! Yaptığım işlere pişman oldum" dedi ve paşalarla dudu kuşlarının içine altın koyarak gönderdi. O paşalar çok mahcup kişilerdi. Şeyhler, danışmendler ve paşalar, filorileri görünce utandılar. Utandıklarından dolayı gelip padişaha, "Sultanım! Atan da deden de bu Karaman vilayetine geldiler ve bu vilayetin bütünü fethettilerdi. Ama yine bunlara merhamet ettiler de vilayetlerini geri verdiler ve döndüler. Şimdi sultanım! Karamanoğlu kızını vermeyi ve

her seferinize de katılmayı teklif ediyor. Umulur ki sultanımız dahi kendisine merhamet ede." dediler.

Sultan Mehmed bu sözü işittiğinde kabul edip Karamanolu'na vilayetini bıraktı ve kendi vilayetine saadetle döndü.

Şiir

Yine dünyaya güneş burcu doğdu  
Görünür oldu yapılan işlerde alametler

Doğuya batıya karaya ve denize dola  
Güneş gibi lütuf ve ihsanı ortaya çıka

Kılıcından onun titreye dağlar  
Bulutlar saklanır sislerin ardına kaçar

Arap, Acem, Bulgar ve Sind'e  
Hüküm verir tez gelin divanuma diye

İtaat eder cümle cihan halkı  
Bu şahın hükmü karşısında herkes aynı

İsyan eden kâfirleri kırar  
Saray ve köşklerini virane kılar

Adaleti ve cömertliği iki dünyayı mamur eder  
İşte şahların şahı dile geldi derler

## BÖLÜM 122

**Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin Karaman'dan dönüp geldikten sonra ne yaptığını ve ne şekilde bina yaptığını bildirir.**

Sultan Gelibolu'dan Rumeli'ne geçmek istedi. Kendisine "Devletli sultanım! Gelibolu Boğazı'nı kâfir gemileri kapatılar." dediler ve hünkârı Kocaeli'ne götürdüler. İstanbul'un üst yanında Boğaz'da Akçahisar'a (Anadolu Hisarı'nda) konakladılar. Kendisi de babasının geçtiği yerden Rumeli'ne geçti. Akçahisar'ın karşısında konakladı. Halil Paşa'ya "Lala! Burada bana bir hisar gereklidir." dedi. Emretti, hisarı yaptırdı. Hisar tamamlanınca Akçaylı Mehmed Bey'i



“Tez elden İstanbul’a git ve kuşat.” diyerek gönderdi. Mehmed Bey geldi, şehrin kapısından adam yakaladı, köylerinin davalarına el koyup götürdü.

Bu durum tekfura bildirildi. “Türk bizim gönlümüzü yaraladı, evimizi başımıza yıktı.” dediler. Tekfur “Bunlarla komşuluk yapmamız, doğanla kuzgunun komşuluğuna benzer. Bu Türklerden bir kurtuluş çaresi varsa onu ancak Halil Paşa bilir. Ona yalvarmak, küçük balıklar göndermek gereklidir.” dediler. Balığın karnını filoriyle doldurdular, Halil Paşa’ya gönderdiler. Tekfur’un Kerluka adında bir veziri vardı. O “Halil balığı yutar ama size faydası dokunmaz. Siz kendi başınızın çaresine bakın.” dedi. Balığı Halil’e getirdiler. Halil Paşa balığın karnındaki karnı sandığa koydu. Kâfirlerin sözlerini dinledi, kalkıp hünkârın huzuruna çıktı. Kâfirler hakkında nice sözler söyledi. Hünkâr “Hey Lala! Bahar olsun görelim, Allah ne buyurursa onu yaparız” dedi. Aslında hisarın fethine çoktan beri hazırlanmaktaydılar. Hazırlıklar tamamlandığında bahar da gelmişti. Sultan “Bu yıl yazı İstanbul’da geçireceğim” dedi.

Geldiler, İstanbul hisarının üzerine kondular. Karadan ve denizden de gemilerle hisarı kuşattılar. Dört yüz parça gemi denizden geldi. Yetmiş parça gemi de Galata’nın üst yanından karadan yelkenlerini açtılar. Savaşçılar ayağa kalktılar, sancaklarını çözdüler, geldiler hisar dibinden denize girdiler. Deniz üzerine köprü yaptılar. Elli gün gece gündüz savaştılar. Elli birinci gün hünkâr yağma dedi, yağmaya izin verdi. Hücüm ettiler. Salı günü hisar fetholündü. Değerli ganimetler alındı. Altın, gümüş, mücevherler ve türlü kumaşlar pazara döküldü, satmaya başladılar. Kâfirlerini esir ettiler, güzellerini gaziler bağırlarına bastılar. Çarşamba günü Halil Paşa’yı, oğlanları ve kethudalarıyla birlikte hapsettiler. Bunların hikâyesi çoktur fakat ben kısa tuttum. Zira Halil Paşa’ya ne yaptıklarının hikâyesi bilinmektedir.

Fethin ilk cuma günü Ayasofya’da Cuma namazını kıldılar. Sultan Mehmed Gazi adına İslam hutbesi okundu. O Sultan Murad Han Gazi oğludur, o da Sultan Bayezid Han Gazi oğludur, o da Hünkâr Murad Han Gazi oğludur ve o

dahi Orhan Han Gazi oğludur, o da Osman Gazi oğludur, o da Ertuğrul Han Gazi oğludur, o da Sultan Süleyman Şah Han Gazi oğludur. Kısacası bunlar Gök Alp neslidir ki o da Oğuz Han oğludur. Ve bunların soyunu neslini ilk bölümde yazıp açıklamıştım. Ve bu fetih hicretin sekiz yüz eli yedisinde (M. 1453) Sultan Mehmed Han Gazi eliyle oldu.

## BÖLÜM 123

**Bu bölüm İstanbul'un alınması ve harap olması sonrası tekrar nasıl mamur olduğunu bildirir.**

Sultan Mehmed Han Gazi İstanbul'u fethettiğinde subaşılığını Süleyman Bey'e verdi ve bütün vilayetlerine "İsteyen gelsin. İstanbul'da evler, bağlar ve bahçeleri mülküyle veriyorum. Dileyen gelip alsın." diye haber gönderdi. Etraftan gelenlere evler verdiler. Bu şehir yine de bu şekilde fazlaca mamur olmadı. Ondan sonra padişah her vilayetin zenginlerinden de fakirlerinden de bu şehre evler sürülmesine hükmetti. Her vilayetin kadılarına ve subaşlarına padişahın bu hükmüyle adam gönderdiler. Onlar da bu hüküm gereğince çok sayıda aileler sürüp İstanbul'a gönderdiler. Bu gelenlere İstanbul'da evler verdiler. Bu defa şehir mamur olmaya başladı. Ondan sonra bu verdikleri evler için kira (mukataa) koydular. Bu kira halka zor geldi. "Bizi güzel evlerimizden sürdürünüz, getirdiniz; bu kâfirlerin evlerine kira vermek için mi getirdiniz." dediler. Hatta bazıları avratlarını ve çocuklarını bırakıp şehirden kaçtı.

Sultan Mehmed'in Kula Şahin adında, atasından, dedesinden kalma bir adamı vardı. Padişaha "Hey devletli sultanım! Atan deden bunca memleketler fethettiler, hiç birisinde mukataa koymadılar. Bu iş sultanıma layık değildir." dedi. Padişah dahi onun bu sözünü kabul etti, mukataayı kaldırdı. Yeni bir hüküm verdi ve "Verdiğimiz her evi mülküyle verdim." dedi. Bundan sonra her ev verdiklerine mülkleri olarak tasarruf etmeleri için yazılı bir kağıt da verdiler. Bu şekilde şehir mamur olmaya başladı. Mescitler,

zaviyeler ve çeşitli mülkler yapmaya başladılar. Şehrin hali tekrar iyiliğe döndü.

Babası kâfir birisi, padişahın veziri ve yakını oldu. Bu vezirin babasının dostları olan İstanbul'un eski kâfirleri onun yanına gelip "Hey, ne yapıyorsun. Bu Türkler bu şehri tekrar mamur ettiler. Senin gayretin nerede. Senin atanın dedenin yurdunu ve bizim atalarımızın ve dedelerimizin yurtlarını bu Türkler aldılar. Gözlerimizin önünde dilediklerini yapıyorlar. Şimdi sen padişahın yakınısın. Bir çare bul da bu halk, bu şehri imar etmeyi bıraksınlar ve tekrar şehir bizim elimizde kalsın." dedi. Vezir de "Daha evvel koydukları şu mukataayı padişaha söyleyelim tekrar koyduralım. Halk da mülk yapmaktan el çeksinler. Şehir tekrar harabe haline dönsün. Sonunda bizim elimizde kalsın." dedi. Ondan sonra bir gün padişaha vardı. Bir münasebetle mukataadan bahsetti. Padişahu razı etti, yeni bir iş çıkardı. Bu aldatıcı melun kâfire adı Müslüman birisini daha kattılar; o aldatıcı kâfir ne dediyse yazdılar, bu konuda hiç kimseye söz söylettirmediler.

SORU.— O vezirin kim olduğu sorulursa?

CEVAP.— İstanbul'da esir edilen kimselerden Rum Mehmed'dir. Onu daha sonra padişah it gibi boğdurdu.

SORU.— Sultan Mehmed Han Gazi İstanbul'da ne yaptırdı.

CEVAP.— Sekiz medrese, orta yerinde bir ulu cami ve caminin karşısında yüksek bir imaret ve bir tarafında darüşşifa yaptırdı. Bu her birisinin medreselerin arkasında suhteler için bir tetimmesi de vardır. Bundan başka Hazret-i Eyyub Ensari üzerinde bir imaret, bir medrese, bir cami ve Hazret-i Eyyub Ensari'nin üzerine yüksek bir türbe yaptırdı.

Şiir

Cihanı mamur eden hanların adaletidir  
Eğer zulüm ederlerse kanlar dökülür

Hak bu han'ı bir sebep kıldı cihanda  
Cümle insanların Hakk'a doğru gitmesine

Şeriatin nizamını han'ın elinde koydu  
Bütün beyan ve kanunlar meşru olsun diye  
Âşikî menakıbını yaz Osmanoğlu'nun  
Ki önde gelenler bu soya dua etsin.

Şiir

Kişinin ettiği kalmaz yanında  
Bulur onu ya oğul ya kız tatlı canında  
Meseldir bu sözüm denir ezelden  
Yazılıdır cümle akıllıların divanlarında  
Ne tasarlarsan bu halka kötülük  
Brakmaz bil Hak onu kimsenin canında

Bu sebepten halk İstanbul'un imaretinden kaçmaya başladılar.

Ne talihi var şu İstanbul'un  
Ki hükmü aynı şekilde sürmez canda  
Padişahın sözü birbirini tutmasa  
Olur memleketi sürekli ziyanda  
Özellikle bir de veziri kâfir olursa  
Vezir zarar ister olur sürekli imanda

Bu şimdiki mukataanın olmasına Rum Mehmed sebep oldu.

## BÖLÜM 124

**Bu bölüm İnez'in [Aynos] ne suretle fetholdüğünü ve fethin sebebini bildirir.**

Bir gün Fire'nin [Firecik] kadısı, vilayetinin halini bildirmek ve İnez kâfirleri yüzünden bu memleketin ne halde olduğunu söylemek için hünkâra geldi. Kadı padişahın elini öpmek için içeri girdi, el öptükten sonra padişaha şöyle söyledi, "Devletli sultanım! Bu Fire ve İpsala vilayetlerinin halle-

ri son derece üzüntü vericidir. Sebebi şudur. Enez kâfirleri Müslümanların esirlerini kullanmazlar, Müslümanların esirleri sürekli kaçır Enez'e girerler. Sahibi ardınca gelince eğer o kişi bildik ve tanıdık ise basit bir şey verirler gönderirler. Bildik birisi değil ise döverler, Müslümanlar esiri almadan giderler ve hatta kâfirlerin kendisini dahi esir aldıkları olur. Bu Enez daha evvel İstanbul'a bağlı idi. Zira halkı İstanbul tekfurunun kavmindendir. Padişah "Hak Teala bir çare verip düzeltir!" dedi.

Kadı gidince Hünkâr, adamı Has Yunus'u çağırttı, "Bre Yunus! Tez iskeleye var. Reislere haber ver, hemen on parça iyi gemiyi kullarım ve azab askeriyle donatın. İyi hazırlık yapın. Varın Enez'e onun limanına girin. Ancak oraya varıncaya değin bunu hiç kimseye bildirme. Ben de inşaallah karadan İpsala'ya varırım." dedi.

Yunus Bey padişahın buyurduğu emre uyarak buyruğu yerine getirdi. Hemen Allah'a sığınıp yürüdü, İnez'in limanına girdi. Padişah da bu taraftan yürüyüp askerle İpsala'ya ulaştı. Tekfur karadan ve denizden Türklerin geldiğini görünce yanındaki kâfirlere "Türk beni bile esir etmek istiyor." dedi. Hemen malını, karısını ve güzel kızını alıp hünkâra getirdi ve bütün askerlerini de birlikte, yanında getirdi. Padişah da tekfura ve askerlerine iyi dirlikler verdi. Şehrin boşalan evlerini etraftan gelen Müslümanlara verdi ve kalanlarını yerlerinde bıraktı. Nice kiliselerini mescit yaptı, çanlarını ve çanlıklarını bozdurdu. Şehrin karşısında Tanoz denilen bir hisar dahi vardı, ada idi, onu da fethetti. Limoz derlerdi bir hisarı da vardı, onu da fethetti. Kısacası bütün İnez vilayetini fethetti.

Bu fethin tarihi sekiz yüz elli yedisi (M. 1453) ile sekiz yüz elli sekizi (M. 1454) arasında vaki oldu, Sultan Mehmed Han Gazi elinden.

Şiir

İnez'de İslam meşalesi hoş yandı  
Gazi Han onu gördü ileriye atıldı

Kırayım Hak düşmanını, alayım diyarını  
Kaçsınlar gazilerden serpuş gibi  
Âşıkî yaz menakıbını o han'ın  
Ki vermiştir sana hisse ve çok altın

## BÖLÜM 125

**Bu bölüm Niköpri'nin ne şekilde  
ve kimin eliyle fetholdüğünü açıklar.**

Vilkoğlu adındaki despotun elindeydi. Despot ölünce İshak Bey oğlu İsa Bey padişaha haber gönderdi. Padişah da İsa Bey'e "Hak teâlâ verirse Sırbistan vilayetini İslam memleketi etmek isterim. Şimdi sen o vilayetin eskilerindensin, oraya ne şekilde varmak gerekir, onu bana bildir." dedi. İsa Bey de "Devletli sultanım! Şimdi fırsattır. Nasıl gelersen gel." dedi.

Padişah hemen İslam askerini topladı, gaza niyetiyle dedi ve yürüdü. Üsküp'ten berideki Karatonlu Dağı'nın öte yüzüne aştı. İsa Bey de oraya geldi ve padişahla buluştu. Padişah İsa Bey'i hisarı aman ile vermelerini istemesi için gönderdi. İsa Bey de vardı, hisarı dizdarından istedi. Dizdar "İsa Bey bizim dinimizde padişahuna hain olmak yoktur" dedi. İsa Bey "Hey aptal! Padişahın öldü. Siz şimdi kime padişah dersiniz." deyince dizdar cevap olarak "Bosna kralının karısı, despotun kızıdır ve o kız şimdi bizim padişahımızdır." dedi. İsa Bey "Hey ahmak kâfirler! Hiç bilir misiniz, bu gelen Sultan Mehmed Han Gazi'dir. İstanbul'a neylediğini görmediniz mi bari işitmediniz mi ki öylesine konuşuyorsunuz." deyince dizdar "Hele gelsin görelim." dedi. Ondan sonra padişah devletle gelip hisarın üzerine kondu. Hemen cenge başladılar. Beşinci günde hisar feth edildi. Hisarda Vilkoğlu'nun büyük miktarda gümüşünü buldular, padişahın hazinesine kattılar. Hisara Müslümanları koydular. Kâfirlerden güvendiklerini hisarda yerlerinde bıraktılar, hisarda kalmalarına güvenmediklerine ise ne gerekiyorsa onu yaptılar.

Ondan sonra Tirebçe hisarına vardılar. Varır varmaz dış hisarı fethettiler. O hisarda dahi çok miktarda mal buldular, alıp padişahın hazinesine getirdiler. Ama o hisarın kulesi nice gün direndi, cenk etti. Sonunda bir gün onu da fethettiler, Hakk'ın yardımıyla. O hisarda dahi o kadar mal buldular ki haddini hesabını ancak Allah bilir.

Onun ilerisinde küçük bir hisar daha vardı. Ona Evrenozoğlu İsa Bey'i gönderdiler. Fakat Evranozoğlu İsa Bey varmadan kâfirler hisarı eteşe vermişler, kaçmışlar, hisar boş kalmış.

Hünkâr, İsa Bey'i gönderdikten sonra kendisi İzbecen'den Kosova'da Gazi Hünkâr'ın şehit olduğu yere geldi. Burada Gazi Hünkâr'ın ve gazilerin ruhları için çok ihsanlar etti ve yemekler pişirtti. Yenildi ve dualar edildi.

### Şiir

Bu han ki Hakk'ın lütfunu yoldaş edindi

Bütün halk bil ki onu baş edindi

Bu han'a düşman olan âlem içinde

Bela ve yılan zehrini aş edindi

Saadet tacını Hak bu han'a verdi

Hikmetin zuhuruna onu nakkaş edindi

Âşıkî yaz menakıbını bu hanın

Ki kara ve denizi cümle mülk edindi

Ve bu fethin tarihi, Sultan Murad Han Gazi oğlu Sultan Mehmed Han Gazi elinde hicretin sekiz yüz elli sekizinde (M. 1454) vaki oldu.

### BÖLÜM 126

**Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin**

**Belgrad'a ansızın saldırmasını,**

**orada neyletiğini ve sonunda ne olduğunu bildirir.**

Sultan Mehmed Han Gazi İslam leşkerini topladı, gaza niyetiyle diyerek Belgrad'a yürüdü. Tuna Suyu'na dahi gemi-

ler yürüttü. İstanbul'u fethettiğinde bozdurduğu bakır at, vidalı haç ve çanlardan toplar döktürdü, Belgrad'a getirtti. O topları kurdular ve attılar. Cenge başladılar. Rumeli Beylerbeyi Dayı Karaca, hünkâra "Devletli sultanım! Ben kulu-na izin ver Tuna'nın öte yakasına geçeyim, hisarın karşısın-da yer alayım." dedi.

Bu düşünceye Rumeli'nin beyleri razı olmadılar. "Eğer Belgrad fetholursa bize tarla sürmek düşer. Zira başka yerde düşmanımız kalmaz. Bu hisarı da alıp bir avuç kalan ka-firi de dağıtacak olursak halimiz sonra ne olur?" dediler ve hile düşündüler.

Sözün kısası, Belgrad'ı almak için beyler gayret gösterme-diler. Bir gün ansızın Karaca'nın geçmek istediği yerde, Tu-na'nın öte yakasında çok sayıda düşman askeri gördüler. Yanku melunu önlerine gelip kondu ve nehirden de çok sa-yıda gemiler getirdiler. Bu sefer cenk her iki taraf için de da-ha şiddetlendi.

Ansızın bir gün Karaca Bey metrisme hisara top attırırken kendisinin bulunduğu metris tahtasına kaleden top geldi, metris tahtası onun üzerine düştü, şehit oldu. Gemiler de bu tarafta su yüzünde harp ediyorlardı. Beklenmedik bir anda gemilerin de nicesi yok oldu. Hünkâr "Hey gaziler! Saldırmak gerek." dedi ve hücum ettiler. Hünkârın kendi kulları yürüdü ama Rumelililer hain olup yürümediler. Kul hisara doğru yöneldi. Kâfirler hücumun bu tarafa doğru ol-duğunu görünce hepsi kulların üzerine hücum ettiler. Kul-ları geri döndürdüler ve nicelerini de şehit ettiler. Padişah ata atladı ve "Hey gaziler! Daha ne duruyorsunuz, ne eyli-yorsunuz?" deyip yürüdü. Garip yiğitler padişahla birlikte hücum ettiler, kâfiri tekrar hisara soktular ve çok sayıda kâ-fir öldürdüler. Bu defa gerçekten büyük bir cenk oldu. Hi-sarın alınmamasına Rumeli'nin hiyaneti sebep oldu. Padi-şah oradan göçtü, devletle tekrar memleketine döndü.

Şiir

İki leşker karşılaşa da arbede olsa  
Kimine kılıç erişe kimine mızrak



Kimi kaçar nereye kimi kovalar bulunmaz  
Er olan karşı koyar oka vurua  
Gaziler doğru olur din yolunda  
Salalar din kılıcını doğuya batıya

Bu gazanın tarihi hicretin sekiz yüz altmış birinde (M. 1456-57) vaki oldu. Bu tarihte iki büyük kuyruklu yıldı doğdu, birisi batıdan ve birisi doğudan.

## **BÖLÜM 127**

**Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin oğulları  
Bayezid Han'la Mustafa elebi'yi nasıl sünnet ettirdiğini  
ve o düğünün nerede olduğunu bildirir.**

Sultan Bayezid o sırada Amasya'da, Mustafa elebi de Manisa'da bulunuyorlardı. Bunlar Edirne'ye geldiler. Düğüne balandı. Etrafa düğün için davetçiler gönderildi. Bütün sancak beyleri, her Şehrin uluları ve önde gelenleri geldiler. Edirne'nin havalisini doldurdular. Bir nice günlük yollar düğüne gelenlerden doldu. İzin verildi, padişahın otağı ve çadırlarını Ada'ya kurdular. Padişah da devletle Ada'ya geçti, otağına geçip oturdu.

Haber verildi, her tarafın halkı bölük bölük belirlenen vakitlerinde geldiler. İlk olarak vilayetin âlimleri davet olundu. Padişah da devletle saltanat tahtına geçip oturdu. Sağ tarafına Mevlânâ Fahreddin Fazıl, sol tarafına Mevlânâ Tusi, karşısına da Mevlânâ Şükrullah Fazıl oturdu. Emrolundu hafızlar Allah'ın kelimasını okudular. Bu oturan alimler, bu okunan ayetlerin tefsirini yaptılar. İlimi sohbetler yapıldı. Ondan sonra izin verildi, sesi güzel olan kimseler hoş ve parlak kasideler ve gazeller okudular. Padiaha layık sohbetler oldu. Tekrar izin verildi, sofralar çekildi, nimetler yenildi. Yemekten sonra yine güzel sesli kimseler kasideler ve gazeller okudular. Ondan sonra Kur'an okundu. Akabinde de Őekerlemeler getirdiler. Her ilim ehlinin önüne sini koydular. Âlimlerin hizmetkârları, bu futuları Őekerle doldur-

dular. Ben fakir de bir futa doldurup hizmetkârıma verdim. Ondan sonra padişah, bu azizlere ihsanlar etti, hilatler giydirdi. Bu padişahın saadet veren döneminde ve saltanatının altında nice insanlar fakir geldi zengin gitti.

Şiir

Şah oğullarını sünnet ettiğinde  
Erdemli insanlar izzetle geldi gitti

Türlü nimetler lezzetle yenildi  
Ruhani gıdalar akla yetti

O zaman Âşıkî çok şeker aldı  
Nice kadı şeker hammalı oldu

İkinci gün fukara zümresi (dervişler) davet olundu, onlara dahi hürmetler gösterdiler. Padişahın ihsanları bunlara da gereğince ulaştı. Bunlara işaret edildi, kendi usullerince edeplerini ve saygılarını padişaha gösterdiler. Padişaha pek hoş geldi.

Üçüncü gün memleketin beyleri, devlet adamları davet olundu. Bunlarla da padişah töresince ve usulünce nice günler sohbetler ve eğlenceler oldu. Bir nice günlük yerlere değerli atlar hazırlayıp koşturdular, yarış ettirdiler. Çok sayıda ödülleri verdiler. Kısacası bu yarışan atlılardan hiçbirisini mahrum etmediler. Zira padişahlar böyle toplantıları kendisine layık olduğu gibi yapar ki kendi büyüklüğü ve şevketi görülsün. Bu padişah da azametini olduğu gibi gösterdi.

Düğün eden görünür harcamasından  
Ki sevgi ulaşa sevdiği dostundan

Görürler mutlulukta dost biri birin  
Ki ne harç olacak dünya varından

Şunlar kim cimrilikle düğün yaptı  
Haberdar olmadı demektir namus ve hayadan

Âşıkî bu düğünü ki han yapmıştır  
Niceler geldi hem Bağdat şehrinden

Bu mübarek düğünün tarihi hicretin sekiz yüz altmış birinde (M. 1456-57) Edirne'deki Meriç S'ndaki Ada'da vaki oldu.

## BÖLÜM 128

**Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin Mora vilayetine ne suretle vardığını ve orada ne yaptığını ve nasıl fethettiğini açıklar.**

Bir gün Serez'den Ballubatra'ya (Balyabatra) bir kişi gitmiş. Zorla nice Müslüman kadınlarını kullandıklarını görmüş. Bu kişi gizlice bu kadınlara "Hey biçareler! Bu din asilerinin memleketlerine nasıl düştünüz ki bu kâfirlere böyle hizmet ediyorsunuz?" demiş. Bu kadınlar ağlayarak "Yalnız bizi esir düşmüş sanma. Bizim gibi daha niceleri esir olmuştur. Bizim halimizi Allah'tan gayrı kimse bilmez." demişler ve ağlamışlar.

O kişi oradan doğru Edirne'ye gelip padişahla buluştu ve o gördüğü Müslüman kadınların halini gördüğü gibi bildirdi. Padişah bu haberi işitince İslam gayreti kendisine galip oldu. Bütün İslam askerini topladı, gaza niyetiyle diyerek Mora vilayeti üzerine yürüdü. Doğru körfeze vardı, fethetti. Üzerine vardığı her hisarı Hak teâlâ bu Sultan Mehmed Gazi'ye müyesser etti. Mora vilayeti bütünüyle fetholundu ve bütün hisarlarının malını ve esirini alıp dilediğince kullandı. Gazilerinin hepsi zengin oldu. Daha sonra oradan Üsküp'e yöneldi.

Padişah Mora'ya sefer ettiği günlerde Mahmud Paşa'yı da Laz (Sırbistan) vilayetinin kalanını fethetmeye göndermişti. Mahmud Paşa yürüdü, Güvercinlik (Golumbacz) hisarını, Sava'yı (Ressava), Gerüce'yi (Kuruca), Bıranc'ı (Branikvac) ve daha nice hisarları aldı. O vilayeti bütünüyle fethetti. Sultan Murad'ın Belgrad üzerinde yaptırmış olduğu tahkimatı daha sağlamlaştırdı. Oradan Yillüyurd'a (Yellüyurd) gitti, Mehmed Paşa da Üsküp'e varmıştı; orada hünkârla buluştu. Orada orduya izin vermek, terhis etmek istediler. Mah-

mud Paşa "Devletli sultanım! Macar kâfirinin yığınağı var. Bu tarafa gelmektedir." dedi. Bu sırada Belgrad'dan Macarların büyük bir orduyla ilerlemekte olduğu bildirildi.

Bu haber gelince Anadolu askerine sancak sancak harçlıklar verildi. İslam ordusunun Polava'ya gitmesi ve bir miktar askerinin de kâfirlerin hangi tarafa doğru hareket ettiğini öğrenmesi emrolundu. Padişah da harekete geçmeye hazırlanıyordu ki kâfir askerinin görüldüğü haberi geldi. Allah yardım etmişti de Tahtalı'da çok sayıda gaziler bulunuyordu. Kâfirlerin bu gazilerden haberi yoktu. Kâfirler yağmalamak için Tahtalı'ya hücum etti. Etrafa yağma için dağıldılar, birbirleriyle irtibatları koptu. O an gaziler Allah'a sığınıp tekbir getirdiler ve kâfirlerin büyük sancağı üzerine hücum ettiler. Kâfir orada İslam askerinin bulunduğunu görünce artık savaşma arzusu kalmadı. Kâfir askeri Allah'ın yardımıyla kırıldı. Allahuekber! Gaziler çok sayıda kâfir kıldı, nice büyük beylerini ve komutanlarını esir ettiler. Hünkâra önce kâfirlerin kırıldığı haberi geldi, bir iki gün sonra da kâfirlerin sancakları ve esir edilen beyleri ve komutanları getirildi. O kâfir askerinden pek azı kurtuldu. Daha sonra İslam ordusunun çoğuna izin verildi.

O zamanlar çift akçesi yirmi iki alınırdı, bu sefer uzak diyara olduğu için padişah sipahiye otuz iki verilmesini emretti. Şimdi otuz iki olarak alınması o zaman başlamıştır.

Fakir dahi o zamanlarda padişahın ihsanını umarak Üsküp'e gitmiştim. İhsanı fazlasıyla geldi. Hem o vakit Mevlânâ Gürânî Arabistan'dan dönmüştü, kendisine Bursa kadılığını o sefer esnasında verdiler.

### Şiir

Mehmed Han ki Hak yardımcısı oldu  
Gazilerin cümlesi nimetlere gark oldu

Bu han ki kâfire kılıcını saldı  
Dünyadaki bütün kâfirler şaşkına döndü

Bu han'ın heybeti tuttu cihanı,  
Bu han bütün hanlardan daha fazla iyiliklerde bulundu

Onun gücünü ve salabetini işiten sultanlar  
Akılları gitti hepsi mecnun oldu

Doğu ve batı adaleti ve cömertliğiyle doldu  
Menakıbı Osmanoğulları'nın mevzun oldu

Bu han'a cihanda kim ki baş eğdi  
Saadet buldu, bahtı uğurlu oldu

Âşıkî Osmanoğulları'na duacı  
Dua ehli cihanda makbul oldu

Bu fethin ve gazanın tarihi, Sultan Mehmed Han Gazi ve kulu Mahmud Paşa'nın eliyle hicretin sekiz yüz altmış birinci yılının (M. 1457) sonunda vaki oldu.

## BÖLÜM 129

**Bu bölüm Mora vilayetinin kilitleri gibi olan Mesevri, Londura ve Yıldız'un ne şekilde fetholdüğünü açıklar.**

Mora'nın ağzında Sultan Murad Han'ın yıkılmış olduğu Germe hisarı (Heksamilion) vardı. Kâfir askerleri deniz tarafından çıkararak o hisarları tekrar yaptı. O vilayetlerde olan Müslümanlar o hisarların içerisinde kaldı. Sultan Mehmed Gazi'ye bu haber gelince padişah Mahmud Paşa'yı hemen Rumeli askeriyle birlikte gönderdi. Mahmud Paşa harekete geçti ve Germe'nin üzerine gitti. Padişah da nice gündün sonra Mahmud Paşa'nın ardınca gitti. Mahmud Paşa Germe Hisarı'na yaklaştı. O zamanlar Mora'nın sancakbeyi Elvan Beyoğlu Sinan Bey idi. Körfez hisarında duruyordu. Mahmud Paşa'nın geldiğini işitince Müslümanlara haber verdi ve kendisi de hisardan çıkmak için hazırlığa başladı.

Germe'de olan kâfirlerin casusları vardı. Bu casuslar kâfirlere Türklerin çok büyük sayıda askerle geldiğini, sabah-tan önce varacağını haber verdiler. Kâfirler kaçmak için harekete geçti. Sinan Bey de bulunduğu hisardan çıktı. Kâfirler Türklerin kendilerini kıracağını gördüler. Gemileri de-

nizde hazır bekliyordu. Gemilere binmeye hazırlanıp binmeye başladılar. Mahmud Paşa'ya kâfirlerin kaçmak üzere olduğu haberi geldi. Mahmud Paşa en seçkinlerinden birkaç yüz gazi seçti. Hücum edip saldırdılar. Henüz kâfirlerin son kısmı gemiye binerken baskın yaptılar. Hayli kâfiri canlı olarak yakaladılar. Mahmud Paşa orada padişah gelinceye kadar bekledi. Padişahla buluşunca birlikte yürüdüler, Mesevri'yi, Londura'yı ve Yıldız hisarlarını fethettiler.

Kısacası, o seferde Mora'ya tabi altı hisar fetholundu. Bunlara Karluili ve bu fetholunan hisarların beylerine Karluoğlanları derlerdi. O da padişaha geldi ve onun ömrünü de sona erdirdiler.

Oradan geldiler, Eğriboz bölgesine uğradılar, orayı hallettiler.

Bu gazanın tarihi hicretin sekiz yüz altmış dördüdür (M. 1459-60). Bütün bu yerler Sultan Mehmed Han Gazi elinden fetholundu. Bu tarihten önce Bursa yandı, bir çok Müslümanlar, mallarıyla helak oldu.

## **BÖLÜM 130**

**Bu bölüm Semendire'nin (Semendria, Sandrew) ne şekilde fetholdüğünü açıklar.**

Padişah bütün heybetiyle İzvornik'a (Swornik) yöneldiğinde Bosna kralı, Semendire'ye hâkim olmuş idi. Bosna kralı padişah kendi üzerine ansızın gelir düşüncesiyle ve kendisinden de çok çekindiğinden ona bir adam gönderdi ve Semendire'yi vermeyi teklif etti. O sırada Mahmud Paşa'nın kardeşi Semendire'de idi. Semendire'yi bütünüyle ona emanet etmişlerdi, kral içinde bulunmuyordu. Kral, Mahmud Paşa'nın kardeşine de Semendire'yi Türk padişahına verdim, diyerek haber gönderdi. Mahmud Paşa kardeşiyle haberleşiyordu. Semendire'yi vermesine razı olmuştu. Bosna kralına o kadar söz söylemişlerdi ki sonunda kral da razı olmuştu. Sözü kısası Semendire'yi vermeye razı oldular. Mahmud Paşa'nın kardeşi krala "Semendire'yi Türk'e ver-

dim, demişsin. Veririm ama bütün içindekilerle veriyorum, tamam mı?" diye haber gönderdi. Kral da, "Ver!", dedi.

Bu tarafta Mahmud Paşa'nın kardeşi, Mahmud Paşa'ya "Adamınızı gönderin, Semendire'yi teslim alsın, hisarına adam koyun, tahkim edin." dedi. Hünkâr İzvornik'a varmadan gelen adamlarına Semendire'yi teslim ettiler. Semendire'yi zaptettikten sonra çanlarını yıktılar, mescidler yaptılar, içinde İslam hutbesi okundu.

Hak teâlânın yardımıyla Sultan Mehmed Han Gazi adına Sırbistan vilayeti bütünüyle fetholundu.

### Şiir

Sırbistana bütünüyle İslam hükmetti  
İsyankâr kâfirlerin hepsi kaçtı sazlıklara

İslamın şevketi o ilde yürüdü  
Sırbistan'ın güzelleri başladı naza

Yovan'ın kızı beni seviyor der  
Ki sevgisini gönüldeki sırta bağladı

Semendire'de yerleşti yeniçeri  
Azablar akçe sayar oldu kaza

Han Mehmed madem ki Sırbistan'ı fethetti  
Şimdi Âşıkî sen de tarihini yazsana!

Sekiz yüz altmış dört buna tarih  
Sinop'a tut kulak, gelen avaza

Ve hem Amasra'ya han'ın arzusu var  
Gide kış ki gemiler gelebilsin baharda

### BÖLÜM 131

**Bu bölüm Amasra'nın ne şekilde fetholdüğünü açıklar.**

Bu Amasra, Karadeniz kıyısında, Müslüman memleketi arasında kalmış bir hisardır. Padişahı Firenktir. Bütün Anadolu'nun kaçan esiri o hisara girerdi. Ayrıca bu Amasra kâ-

firleri zaman zaman denizde korsanlık yaparlardı. Kendilerine sorulduğunda da başka memleketin gemileridir, derlerdi. Bunların durumlarını ve Müslümanlara ne gibi hareket ettiğini mücahitlerin sultanı Sultan Mehmed Han Gazî'ye duyurdular.

Padişah "Mahmud! O hisar nasıl bir yeredir ki benim atam ve dedem almadılar." dedi.

Mahmud Paşa "Devletlü sultanım! Bu hisarın şimdiye kadar alınmamasına sebep Hak teâlânın hikmetinde bu hisarı da sizin fethedecek olmanızdır. Takdir-i ilahide böyle mukadder imiş." dedi.

Padişah "Mahmud! Hemen bunun hazırlığını yap da varalım Allah'ın takdirinde ne yazılmış ise onu görelim." dedi.

Mahmud Paşa da gemiler donattı. Seçkin askerleri toplayıp gemilere koydu, Amasra'ya gönderdi. Bu taraftan da padişah karadan yürüdü, Bolu'dan Amasra'ya indi.

Öte tarafta İsfendiyaroğlu İsmail Bey de Sinop'a indi. Padişahın Amasra'ya vardığını duyunca hünkâra iyi hediyeler gönderdi. Hünkâr Amasra'nın üzerine kondu. Gemiler de deniz tarafından gelip Amasra limanına girdiler, lenger saldılar, halatlarını bağladılar.

Amasra hisarının tekfuru gördü ki eğer satarsa cömert bir müşterisi var, satmazsa zorla alır. Yanındaki kâfirlere, arkadaşlarına "Ben bu hisarı bu gelen müşterilere minnetle vereyim. Yoksa karşılıksız alırlar, bizi de kırarlar. Karılarımızı, kızlarımızı esir ederler, bağırılarına basarlar. Oklarımızı kırıp yaylarımızı eğerler. Kendi kılıçlarımızla boyunlarımızı keserler de kılıçlarını boyunlarımıza asarlar. Bütün bu haller olmadan bu hisarı iyilikle vermek daha yerinde olur." dedi. Kâfirler tekfurun bu fikrini kabul edip beğendiler. "Öyle et. Sana muhalefet etmeyeceğiz. Sen ne dersen biz ona boyun eğeceğiz." dediler. Tekfurun kendisini padişaha gönderdiler. Tekfur çıktı, hisarın kilidini nice kâfirler ile padişaha getirdi ve böylece hisarı teslim ettiler. Padişah da belirli kâfirleri mallarıyla birlikte İstanbul'a gönderdi, kâfirlerden hiç birisini esir almadı.



İflakan ilinin ucunda padişahın bir hisarı vardı. Onun hal-kını bu Amasra'ya getirtti. Büyük bir kiliseyi cami yaptırdı. Onda Sultan Mehmed Gazi adına İslam hutbesi okundu. Ayrıca bir kadı tayin etti.

Şiir

Bu İslam bucağında küfür ve zulmet  
Amasra olmuştu baştan başa zillet

Bir parçası kalmıştı ancak  
Han onu götüre ki gelsin ona nöbet

Bu han karanlığa girse nurlandırır  
Âşıkî Hakk'a şükür et ve cana minnet

Bu fethin tarihi hicretin sekiz yüz altmış dördüyle beşi (M. 1460-61) arasında vaki oldu. Hem bu fetihler Sultan Mehmed Gazi elinden oldu.

## BÖLÜM 132

**Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi Sinop'u, Kastamonu'yu ve padişahıyla birlikte bütün vilayetini, Koyluhisarı ve Trabzon'u bir seferde hepsini ne şekilde fethettiğini bildirir.**

Şiir

Padişahın kuvveti devletin ömrüne ömür kattığından beri  
Uzattı devlet elini kanun ve nizam kılıcına

Bütün vilayeti yolu kapladı han  
Gündüz güneş gibi gece de mah

Bu hana peygamberin mucizesi erişti  
Çerisi evliyalardır yardımcısı Allah

Gönülünden mademki niyet kuşu uçtu  
Erer maksuduna bir dayanakla ve sığınakla

Rum padişahı Sultan Mehmed, işittiği Uzun Hasan'ın hadiselerinin çözümüne meşgul oldu. Bu niyetle bir gün Mah-

mud Paşa'ya, "Benim hatırımda birkaç niyetim vardır. Umarım Hak teâlâ bu ben zayıf kuluna onu da nasip eder. Biri Kastamonu ve Sinop'un bulunduğu İsfendiyar vilayeti, biri Koyluhisar birisi de Trabzon'dur. Bunlar benim huzurumu çok kaçıır, daima bunların hayali gözümünden ve gön-lümünden gitmez durur." dedi.

Mahmud Paşa "Devletli sultanım! Allah'ın yardımı, resu-lünün mucizeleri, evliyanın himmetiyle hemen o tarafa yö-nel, bunların hepsi hasıl olur." dedi.

Hünkâr "Mahmud! Vaktidir, görelim bakalım bu konuda ne yaparsın." dedi.

Padişah gemiye girdi, Bursa'ya yöneldi. Gemi Mudan-ya'ya vardı. Oradan atla Bursa'ya vardı ve orada oturdu. Mahmud Paşa ise bu tarafta, İstanbul'da yüz parça gemi donattı, Sinop'a gönderdi.

Gemiler gitmeden İsmail Bey'e bir mektupla adam gön-derdiler. Mektupta İsmail Bey'e "Trabzon'a gemiler gönde-riyoruz. Kerem ve lütfedesiniz de padişahın hatırı, dostluk ve sevginizi göstermek için onların ihtiyaçlarını karşılaya-sınız. Kaptana harcamak için akçe vermişizdir. Eğer yetiş-meyecek olursa lütfedip, bakır ocağından padişah için be-lirlenen akçeden ne harcanması gerekiyorsa veresiniz. Azab askerleri edepsizlik edecek olurlarsa diğerlerine kötü örnek olmasın diye, haklarından gelesiniz. Ne şekilde ceza-landırım gerekirse öyle yapınız. Benim gönlüm sizlerden hoşnuttur." diye yazdı.

Gönderilen adam İsmail Bey'e gitti. Mahmud Paşa da Edirne'ye giderek Rumeli'nin askerini topladı; azabını, se-rohorunu hepsini alıp Bursa'ya getirdi. Anadolu beylerbe-yisi de Anadolu askerini Sultanönü'ne (Sultan öyüğü) top-layıp getirdi. Mahmud Paşa da Bursa ovasında vilayetin bütün azabı ve askeriyle kondu.

O sırada İsmail Bey'e bir adam daha gönderdiler. "Oğlun Hasan Bey seçkin askerlerle Ankara'ya gelsin ve orada be-nimle buluşsun." dedi. İsmail Bey, azab askerine daha evvel ulaşan mektupta emrolunduğu gibi davranmıştı. Oğlunu da buyurulduğu gibi gönderdi. Bu taraftan da Karamanoğ-

lu İbrahim Bey bir oğlunu askerle birlikte göndermişti. Padişah Ankara'ya geldiğinde bunlar da geldiler, padişahla Ankara'da buluştular.

### Şiir

Gör insanoğlu ne tedbirler, hileler eder  
Yani mülk edinmek için her âlemi

Sanır kalır kendisine mülkü  
Kârı çektiğidir bunca gamı

Sonunda bir arşın yer onun mülküdür  
Koyup gitti saltanatla sürdüğü zamanı

İsmail Bey, oğlu Hasan Bey Ankara'ya vardığında kendisini tutup kapıcılar çadırına koydular. Bu olmadan önce İsmail Bey'in kardeşi Kızıl Ahmed, padişahın yanında bulunuyordu. Bolu sancağı onun tımarıydı. Mahmud Paşa onun aklını çelmişti, devamlı kendisine "Hünkâr sana babanın vilayetini karşılıksız verdi." derdi. Bu şekilde berat dahi yazdırıp Kızıl Ahmed'e vermişti. Hasan Bey'i hapsedince Hasan'ın sancağını Kızıl Ahmed'e verdiler ve kendisini Kastamonu'ya gönderdiler. Ahmed Bey hemen yürüyüp Kastamonu'ya vardı. O vilayetin halkı bu gelenin kendi padişahlarının oğlu Kızıl Ahmed olduğunu görünce hepsi itaet edip boyun eğdiler.

İsmail, vilayetinin Kızıl Ahmed'e döndüğünü görünce döndü Sinop'a indi. Hünkâr da Kızıl Ahmed'in ardınca Kastamonu'ya vardı, oradan Sinop'a yürüdü. İsmail Bey Sinop'un üzerine vardığında hisarın kapısını kapattı. Hünkâr hisardan hayli geri kalmıştı. Kızıl Ahmed'le Mahmud Paşa ilerlediler hisarın yanında karargâh kurdular. Mahmud Paşa atına binerek hisarın dibine geldi, İsmail Bey'i çağırttı. İsmail Bey hisar burcunun üzerine geldi. Aşağıdan Mahmud Paşa İsmail Bey'e "Hey beyim! Niçin kaçarsın? Bu vilayetin bütün halkı Kızıl Ahmed'in geldiğini duydular. Bu vilayet onu bey tanıdı. Gelen sipahilere kendi mülkü ve tımarı yine verildi. Şimdi sen bu hisarda ne zamana kadar dayanabilirsin ki pa-

dişahla çekişiyorsun? Bu şehrin limanını dahi aldılar.” dedi.

İsmail Bey Mahmud Paşa'ya “Ben padişahın beni ve oğlanlarını öldürmesinden korkuyorum.” dedi. Mahmud Paşa “Haşa, padişahımızın böyle bir fikri yoktur.” diye cevap verdi.

Sözün kısası Mahmud Paşa, İsmail Bey'i kendisine ait ne kadar mal varsa fazlasıyla vereceklerine ve kendi ne yeri isterse orayı timar vereceklerine inandırdı. İsmail Bey de inanın ahitleşerek kabul etti. Paşa gelip hünkâra durumu bildirdi. Padişah da ordusuyla hareket edip hisarın karşısına yerleşti. İsmail Bey hisardan çıkıp hünkârın elini öpmek istediye de hünkâr “Sen benim büyük kardeşimsin. Uygun mudur ki benim elimi öpesin.” dedi.

Sözün kısası, hünkâr hisara girdi ve ne muradı varsa onu elde etti. Ondan sonra İsmail Bey Dürekani'ye gitti. Padişah da Kastamonu ve Ayafni hisarlarına ve Sinop'a kendi kullarından koydu. Bütün vilayetin askeri toplandı, Kızıl Ahmed'e kattılar.

SORU.— Hasan Bey, seferde kimin yanında yürüdü dersen,

CEVAP.— Hünkâr ona Bolu sancağını verdiğinden kendi sancağıyla sefere katıldı.

Şiir

Bir iki gün olan cihana kanma

Ziyandır sevgisi ziyana kalma

Senin adın filan söylenir ancak

O ancak bir sözdür filana kanma

Yalandır iddiası, güler yüzüne

Söyledikleri sırf yalandır, sözüne kanma

Şiir

Bildin mi dünya insanlara neyledi ne etti

Güldü yüzüne bir iki gün aldattı gitti

O hırs ve hevesten onu sahralara saldı

Gaflet tuzağını kurmuş idi hemen onu tuttu

Girdi bu cihan bağına bir gül almak için  
Hançer gibi dikenini gör canına battı

Her nesneyi kim kendinin sandı cihanda  
Bir hayal imiş ancak, kalanı gitti

Âşıkî hayal atına binme cihanda  
Kim bindi ise gör onu sonunda ne etti

### BÖLÜM 133

**Bu bölüm İsmail Bey'in Dürekani'de (Devrekani) kendine ait olan şeyleri alıp hazırlığını yaptıktan sonra nereye gittiğini açıklar.**

Bütün malını ve oğlanlarıyla kızlarını kendi davarlarına yükletti, veziri Şehabettin Ağa'yı ve bütün kullarını yanına alıp Bursa vilayetinde Yenişehir'e geldi. Zira Yenişehir'i ve İnegöl'ü ve Yarhisar'ı istemiş, hünkâr da vermişti. İsmail Bey de Yenişehir'e gelip yerleşti.

SORU.— Bu Karamanoğlu Ankara'ya geldi demiştin, daha sonra hiç anılmadı. Kendisi nereye gitti?

CEVAP.— Hünkâra geldiğinde hünkâr ona hilat giydirdi, babasının yanına gönderdi. Bir daha Karaman şeytanlığı ortaya çıktı. Hünkâr Koyluhisar (Koyluhisar) vilayetine gelince Karamanoğlu, İsmail Bey'e adam gönderdi. "Hey tekfur kulu! Geri dön, Yenişehir'e gitme. Osmanoğlu'nun fırsatını bulduk. Bu taraftan biz hareket edelim. Osmanoğlu'nu araya alıp sıkıştırarak işini bitirelim. Ben sana yardımcı olurum. O taraftan da Hasan Bey'e haber gönderelim; o da hareket etsin. Sen de tekrar kendi vilayetine git." dedi.

CEVAP.— İsmail Bey Karamanoğlu'na "Bu senin sözün Müslümanlığa sığmaz. Bu söze münafıklık derler. Bir gazi padişah gazaya gidiyor. Bizim onu yolundan alıkoymamız İslama uygun düşmez. Özellikle de kendi kalelerinde o padişahların kulları oturuyorken ve hem memleketim, kendi kardeşim Ahmed'in elinde iken." dedi.

Bunun üzerine Karamanoğlu üzüldü ve şaşkına döndü.

Şiir

Dediler ahmak ve mecnundur o kişi  
Ki iki şeye heves eder

Biri geçmiş ola giden gitmiştir  
Biri gerçekleşmeyeceği durmaz umar

## BÖLÜM 134

**Mehmed Han Gazi, Koyluhisar'ı ne şekilde fethetti  
ve hem ne olmuş idi?**

Sultan Mehmed Koyluhisar'a varmadan onun bir Hüseyin Bey derler bir beyi var idi. Onu Uzun Hasan almadan, o Hüseyin Bey bir gün av için sahraya çıkmış idi. Ansızın Uzun Hasan bunu sahrada yakalamış, hisarına götürmüştü. Çaresiz Hüseyin Bey de hisarını teslim etmiş.

Hünkâr Uzun Hasan'ın Koyluhisar'ı aldığını işitince Rumeli Beylerbeyi Hamza Bey'e leşker verdi, azab askerini de gönderdi ve "Koyluhisar'ın üzerine var, hisarı fethetmek için gayretini göster." diye buyurdu. "Eğer fetholmayacak olursa vilayeteki köylerini vur, yık ve yak ki nice zamanlar mamur olmasın." dedi.

Hamza Bey bu buyruğu hünkârdan işitince leşker toplayıp hisarın üzerine vardı. Bir nice gün acayip cenkler oldu. Sonunda gördüler ki hisar fetholmayacak, halk da oturmakta, hisarı bıraktılar, vilayeti talan ettiler. Azablar bir Ermeni köyüne vardılar; bir nice Ermeni karısıyla yaşlısını buldular, yağmaladılar. Bu karılarla yaşlılara nameşru işler yaptılar. Bu azab taifesi büyük suçlar işlerlermiş. Sonunda Ermeni keşişleri varırlar, Uzun Hasan'a şikâyet ederler. "Evvelki beyimiz zamanında bunun gibi murdarlıklar olmazdı, hem padişahımız daha da zayıftı. Şimdi senin gibi azemetli padişah zamanında karılarımıza ve ihtiyarlarımıza bunun gibi kötü işler vaki oldu." dediler.

Vilayetin halkını vurduktan sora Hamza Bey kendi vilayetine döndü ve bu hadisenin üzerinden bir nice yıl geçti.

Sultan Mehmed Han Gazi, Sinop vilayetine varıp fethet-

tikten sonra Koyluhisar'ın üzerine hücum etti. Her taraftan toplar kuruldu. Birkaç top hisara isabet ettiğinde hisar halkının aklı şaştı. Hisarı teslim ettiler. Padişah emretti, hisarı zapt edip içine kendi askerlerinden koydular.

SORU.— Ey derviş! Bu azab askerleri bu gibi nameşru işleri niçin ettiler, bu Osmanoğlu'nun askerine yakışmaz, derlerse sen ne dersin?

CEVAP.— Bu Osmanoğlu'nun askeri kısım kısımdır. Yani o asker on iki sınıftır. Her biri bir kavme mahsustur. Bu azablar bir vilayete vardıklarında padişahın parasıyla oraya vardıklarından bunlara yasak yoktur. Bir yere vardıklarında padişahlarına hile ve kötülük eden kavme dilediklerince kötülük yaparlar, Osmanoğlu'nun geldiği memleket padişaha boyun eğsin diye.

Şiir

Cihanda ne olmuştur ki onu  
Göz görmemiş kulak işitmemiştir  
Bir insan ki iyi kötü her şeyi işler  
Ne olur o ki insan gelmemiştir  
Kötülük eden hayvandan da aşağı denildi  
“Daha da sapkın”\* mı olmamıştır  
Ve hem bil bu azab ne güruhtur  
Nice aylar yüzünü yıkamamıştır

## BÖLÜM 135

**Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin Trabzon'a ne şekilde vardığını ve nasıl fethettiğini açıklar.**

Padişah Koyluhisar'ı fethedince Erzincan tarafına yürüdü. Uzun Hasan, Çemişkezek Beyi Şeyh Kürt Hasan'ı anasıyla birlikte Sultan Mehmed Han'a elçi olarak gönderdi. Bulgar

\* Kuran-ı Kerim'in kâfirlerden bahseden A'raf suresi 179. ayetinden alınmadır.

Dağı yakınında padişahla buluştular. Annesi güzel hediyeler getirmişti. Padişah hediyelerini kabul etti ve saygı gösterdi. Uzun Hasan'ın anası Sara Hatun'u ana edindi ve Kürt Şeyh Hasan'a baba dedi. Bu ikisini alıp Trabzon'a birlikte gitti. Bulgar Dağı'na çıktılar, Trabzon'a indiler. Padişah o dağın çoğunu yaya yürüdü.

Sözün kısası Trabzon'un üzerine indiler. Bu Uzun Hasan'ın anası beraberinde indi. Sara Hatun Sultan Mehmed'e döndü ve "Hey oğul! Bu Trabzon için bunca zahmetler için çekersin?" dedi. Padişah da "Ana! Benim bu çektiğim zahmetler din yolundadır ki iman ve tasdik ettiğimiz kıyamet gününde utananlardan olmayalım. Zira bizim elimizde İslam kılıcı vardır. Eğer biz bu zahmetlere katlanmazsak bize gazi demek layık olmaz." dedi.

Hisarın üzerine indiklerinde Sara Hatun Trabzon'u hünkâr-dan istedi ve "Bu benim gelinime aittir." dedi. Hünkâr da buna hiç cevap vermedi Sinop'taki gemiler gelinceye değin. Gemiler gelince karadan ve denizden harbe başladılar. Hisardan aman dilediler, ama aman verilmedi zorla fetholundu.

Trabzon alındığında padişaha layık olan şeyleri padişahın hazinesine kattılar, tekfurunu beylerini ve nice seçkin adamlarını gemilere koydular. Gaziler de vilayetin nice yerlerini yağmalamış ve ganimetler almışlardı. Bu hisardan alınan ganimetlerden Hasan Bey'in anasına dahi hayli nesnelere verdi, onu saygıyla geri vilayetine gönderdiler.

Padişah daha önce fethettiği her hisarda yaptığını Trabzon'da da yaptı. İçinde mescit ve medrese yapıldı. Başka yerlerden Müslümanların evlerini sürüp getirdiler ve bu boş kalan kâfirlerin evlerini gelen müslümanlara mülküyle verdiler. Hisarı sağlamlaştırdılar.

Padişah ondan sonra gelip Sonsa'ya çıktı. Kızıl Ahmed'e Rumeli'nden tımar verdi. Kastamonu vilayetini de kendi adamlarına verdi. Kızıl Ahmed hünkârdan izin istedi. "Varayım Bolu'dan evimi toplayıp getireyim. Devletli hünkâr gelince hünkârla birlikte Rumeli'ne geçeyim." dedi. İzin verdiler, Bolu'ya geldi. Sadece bir gün ve gece kaldı. Gece Karaman yoluna düştü. Karaman'a vardı. Karamanoğlu harçlık



verdi, ama kendisiyle görüşmedi. Oradan Uzun Hasan'a gitti. Onun yanında Sultan Bayezid zamanına kadar kaldı.

SORU.— Ya bu İsmail Bey'in Rumeli'ne geçmesine sebep ne idi?

CEVAP.— Kızıl Ahmed kaçınca padişah, İsmail Bey de kaçar diye tedbir aldı. Yenişehir'den Filibe'ye getirtti. Ölünceye kadar Filibe'de huzurla yaşadı. Sonunda eceliyle süreklilik yurduna (ahirete) ulaştı.

şiir

Bir seferde üç vilayet fetheden sultan budur

Kainatta lütuf ve ihsan saçan sultan budur

Lütfun da kahrın da mazharı Hak bu hanı eyledi

Fetheden, iklimlere adalet eden sultan budur

Bil bu Osmanogulları'nın her geleni daha üstün gelir

Bil bu devran içre üstün olan sultan budur

Bu fetihlerin ve maceraların tarihi Sultan Mehmed Han elinde hicretin sekiz yüz altmış beşinde (M. 1460-61) vaki oldu.

## BÖLÜM 136

**Bu bölüm, Sultan Mehmed Han Gazi Eflak'a ne suretle geçti ve orada neylediğini açıklar.**

şimdi ey aziz! Padişah İstanbul'a seferden döndüğünde Rumeli'ne bıraktıkları İşhak Paşa da İstanbul'a döndü. Etraftan elçiler gelmeye başladı. Eflak Bey'inden elçi geldi. Elçisinin yanına elçi koşup gönderdiler. Eflak beyini kapıya çağdırdılar. Elçi vardı, mesajını Eflak beyine verdi.

Eflak beyi, varan elçiye "Bu benim vilayetimden emin değilim. Eğer memleketimden çıkar oraya varırsam Macarları getirirler bu vilayeti ona verirler. Padişahtan dileğim uç (sınıır) beylerinden birini su kenarına göndermesidir. O gelen uç beyi bu vilayeti beklesin, ben de devletli sultanımın eşiğine yüz sürüyerek varayım." dedi.

Hünkâr bu söze güvenip uç beylerinden Çakırcıbaşı Hamza Bey'i hayli Müslümanla birlikte gönderdi. Çakırcıbaşı varıp Tuna kenarına yerleşti.

O zamanda Tuna donmuştu. Kış idi. Öte taraftan Eflak beyi de Tuna kenarına geldi, yerleşti. Bu taraftaki Müslümanlar kendi hallerinde ve gafil bir halde idi. Tuna da donmuştu. Eflak beyi olan o melun hile edermiş, maksadı padişahın kapısına gelmek değilmiş. Tam gece yarısı Hamza Bey'in üzerine baskın yaptı. Hamza Bey'i yakaladı, Müslümanlardan hayli insana da zarar verdi. Birkaç yerden de kâfirleri karşıya geçirerek o vilayete çok fazla zarar verdiler. Hamza Bey'in başını ve daha nice Müslümanların başını kesti, Macar kralına gönderdi ve "Ben Türklere artık düşman oldum." dedi. Bütün kâfir beyleri bu kâfiri padişaha düşman bildiler.

Şiir

Ne hile etti Voyvoda Kazıklı  
Necis ve murdar, lanet azıklı

Drakulaoğlu o bedbaht mundar  
Kırar demez masum mu suçlu mu

## BÖLÜM 137

Bu bölüm mücahitlerin sultanı,

Sultan Mehmed Han Gazi'nin Eflak'a ne şekilde geçtiğini ve o vilayeti Kazıklı'nın kardeşine vermesini açıklar.

Padişah, melun kâfirin bunun gibi hileleri olduğunu ve hile yaptığını görünce İslam askerini toplayarak gaza niyetiyle hücum etti. Tuna Suyu'nu geçip Eflak vilayetine girdi. Eflak vilayetinin halkı geldi, padişaha itaat edip boyun eğdiler. Kazıklı Voyvoda'nın nerede olduğu bilinemedi.

Padişah bir müddet Eflak vilayetinde yürüdü. Bir gece ansızın bir taraftan bir kalabalık belirdi. Padişahın gazi kulları hazırды; bu gelenlerin gece baskını yapmak isteyen Kazıklı'nın askerleri olduğu görüldü. Gaziler kâfiri orduya yaklaşması için bıraktılar. Ordunun arasına girdiğinde ga-

ziler bu askerleri öyle kırdılar ki yarısı bile kurtulamadı. Sabaha kadar gazilerin kırması devam etti. Kazıklı Voyvoda başını zor kurtardı. Sabah olunca Ali Bey'i onu takip etmek için ardınca gönderdiler. Kazıklı'yla birlikte gelen o vilayetin askerleri toplanıp gelerek padişahın ayağına düştüler ve kendilerini padişahın esiri olmaya teslim ettiler.

Bu Kazıklı'nın bir küçük kardeşi vardı, padişahın yanında hizmet ediyordu. Eflak vilayetinin beyliğini ona verdi, vilayetin diğer beylerini de ona yoldaş etti. Memleketten her ne muradı varsa aldı, devletle tahtına döndü.

Bu gazanın tarihi Sultan Mehmed Han Gazi elinden hicretin sekiz yüz altmış altısında (M. 1461-62) vaki oldu.

### Şiir

Öyle bir sultan ki hükmüne âlemler girdi  
Onu methedenler melekler, cinler ve insanlar

Bir kuru taş baksın mücevher olur o taş  
Bütün âlem mutluluk dolar gider gamlar

Ayağını bastığı yerler cennet gibi olmuştur  
Nimetlere batar yüzünü gören muhtaçlar

Âşıkî Osmanoğulları'nın bağışı âleme doldu  
Bir daha yaşanır mı o han devrindeki demler

### BÖLÜM 138

Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin

Eflak vilayetinden sonra hangi gazaya gittiğini açıklar.

Edirne'ye geldiğinde askere dinlenmek için izin vermeden doğrudan Gelibolu'ya vardı ve "Tez elden İstanbul'un ve Gelibolu'nun gemilerini gazilerle donatın, Midilli'ye gidiyoruz." dedi.

O ay içinde gemiler hazırlandı, Midilli üzerine gaza niyetiyle yürüdü. Bu taraftan da karadan yürünüldü. Ayazmand'a vardı, gemiler de ulaştı. Midilli hisarını kuşattılar. Toplar kuruldu. Büyük hücum ve savaşa başlandı. Kâfirler

hisardan Sultan Mehmed'i gördüklerinde akılları şaştı. Aman dilediler, kendilerine aman verildi.

Hisarın tekfuru dışarı çıktı, padişahın veziri Mahmud Paşa'ya vardı. Tekfur "İşte bir başıma devletli han'ın ayağı toprağına yüz sürmeye geldim. Oğlum, kızım, karım ve mallarım; hepsini hisarda bıraktım. Padişahın muradından başka muradım kalmadı." dedi.

Mahmud Paşa da bu gelen tekfurun sözünü gelip hünkârâ arz etti. Padişah, "Hemen o tekfur bana getir." dedi.

Mahmud tekfur getirdi. Tekfur padişahın tahtının ayağına baş koydu. Padişah da bu tekfura hilat giydirdi ve Mahmud Paşa'nın çadırı yanında bir çadır kurdurdu.

Padişah Mahmud Paşa'ya "Git, bu hisarın malını zaptet ve halkını kayda geçir. Askerini ve şehirlisini ve köylüsünü ve her kişinin elindeki parayı, altını ve kumaş gibi değerli şeylerini de kayda geçir." dedi.

Mahmud Paşa çadırına geldi, yazıcılar gönderdi. Padişahın emrini yerine getirdikten sonra geldi padişaha arz etti. Padişah da kendisine uygun gördüğü mal, esir ve diğer eşyalardan ne varsa aldı. Geri kalanlarını ise gazilere, fakirlere (dervişlere) bağışladı. Şehrin askerlerini dağıttı, şehir halkından dışarı çıkarılması gerekenleri çıkardı, güvendiklerini şehirde yerlerinde bıraktı. Şehre kadı tayin etti. Boş kalan kâfirlerin evlerini isteyerek gelen Müslümanlara mülküyle verdi. Nice kiliselerini mescit yaptı. Bir kuluna da sancak beyliğini verdi. Tekrar şehri vilayetiyle birlikte mamur etti ve devletle döndü.

## Şiir

Yönelse bil bu han bu cihana

Ola her işi dünyada bir numune

Bir işaret etse diğer hanlara

El bağlayıp gelir hepsi divana

Başkaldıranların cümlesi yok oldu

Kâfirlerin hepsi erdi ziyana

Saadet nuru İslam doldu âlem

Çıkalıdan Han Mehmed ortaya

Âşikî bu yazdığın menakıbın  
Yakındır ki ere hepsi beyana  
Okuyup dinleyenler ola hayran  
Akıl sahipleri bu işe olur divane

Bu Eflak gazasının ve Midilli fethinin tarihi hicretin sekiz yüz altmış altısı (M. 1461-62) olup bu sefer yedi ay sürmüştür.

### BÖLÜM 139

**Bu bölüm Bosna vilayetinin ne şekilde fetholdüğünü ve padişahın o fetihde ne yaptığını açıklar.**

Semendire fetholduktan sonra padişah Bosna kralına adam gönderdi ve "Ya haraç ver ya da üzerine varırım." dedi. Bu adam geldi ve Bosna kralına padişahın yazılı hükmünü verdi. Kral bu yazıyı okudu, ne yazıldığını görünce yanındaki kâfirlere "Bu Türkü tutun, öldürün." dedi. Elçiyi tuttular, bağladılar. Kralın yanındaki bir vezir "Ne yaptın! Bosna vilayetini harap ediyorsun, kendine de yazık ediyorsun. Hele şimdi bu Türk'ü tuttu ya, bu yanlışın altından zor kalkarsın." dedi.

Sözün kıyası, bu elçiyi öldürmeye cesaret edemediler. Bir nice gün hapsedikten sonra serbest bıraktılar. Elçi geldi, gördüğü durumu söyledi. Padişah durumu öğrenince İslam gayreti kendisine galebe çaldı ve İslam askerini toplayıp gaza niyetiyle yürüdü. Bosna vilayetine girdi. Bosna kralı kaçtı. Bir sarp yerde hisar vardı, ona girip sığındı. Padişah da Yayıcsa (Yayca) adındaki hisarı kuşattı ve bekledi. Kralın bir hisara sığındığı haberi kendisine ulaşınca Mahmud Paşa'ya "Tez yürü, kralın üzerine var ve o hisarı kuşat." dedi.

Mahmud Paşa kralın bulunduğu hisara vardı ve krala "Bize bir adamını gönder, söyleyecek sözümüz var." dedi. Kralın gönderdiği adam Mahmud Paşa'ya "Ne buyuruyorsunuz?" dedi. Mahmud Paşa kraldan gelen bu adama "Senin kralın yanındaki işin ne?" diye sordu. Bu kâfir "Ben onun babasından yadigâr bir askeriyim, ailesinin de mah-

remiyim." dedi. Mahmud Paşa "Madem sen bu kralın mahremisin, onun iyiliğini düşünüyor olman gerek. Bu gelen padişahın kim olduğunu bilir misiniz?" dedi. Bu kâfir "Bu gelen Türk padişahlarından." dedi. Paşa "Hâlâ tam anlamamışsın! Bu gelen padişah İstanbul'u, Trabzon'u, Midilli'yi, Sırbistan'ı, Mora'yı ve bunca padişahların vilayetlerini alıp kendi kullarına veren padişaktır. Şimdi, aklınızı başınıza alın da nasihatimi kabul edin ki bu dünyada rahat edebilirsiniz." dedi. Gelen kâfir "Sen şimdi ne dersen ben onu yapayım" dedi. Mahmud Paşa "Benim diyeceğim şu: Kral gelsin padişahın elini öpsün ve haraç vermeyi kabul etsin. Hisarların bazılarını padişaha versin. Padişah da o hisarlara kendi kullarını koysun da devletle kendi vilayetine dönsün. Eğer benim nasihatimi kabul ederse hem kendisi hem de vilayeti hakkında iyi olur. Aksi takdirde ne olacağı bellidir." dedi.

Sözün kıyası, bu kâfiri Mahmud Paşa ikna etti. Kâfir geldi, krala paşanın sözlerini nakletti ve paşanın bu konuda ahit verdiğini söyledi. Kral da söylenilenleri kabul etti. Kral zaten daha önce padişahla ilgili bilgi toplamıştı ve kendisi kafese girmiş kuzgun gibi idi.

Sözün kıyası kral, Mahmud Paşa'nın verdiği söze inandı, kâfirler de bu anlaşmaya razı oldu. Kral hisar kâfirleriyle birlikte hisardan çıktı. Gelip Mahmud Paşa'yla buluştu. Mahmud Paşa kralı teselli etmeye çok çalıştı.

Mahmud Paşa kralın önüne düşüp onu hünkâra götürdü. Mahmud'un kralla ahitleşmesinden padişah pek hoşnut olmadı. Bu işe incindi. Zira padişahın istediği bu hisarların hepsini kendi eliyle fethetmek idi. Bazı hisarların kralda kalması karışıklığa yol açabilirdi. Ayrıca akıncılar da istila ve harp için gelmişlerdi.

Hünkâr "Mahmud! Bu vilayet madem bu kadar kolaylıkla alınır imiş, o zaman niçin akıncıları bu vilayete akına gönderdin." dedi. Padişahın Mahmud Paşa'ya kırgınlığına ilk bu sebep oldu.

Ayrıca kralın bu vilayetine komşu vilayetlerden Kuvacili'nin kralı Kuvac'ın oğlu ve birçok ili olan Bafluili denilen

vilayetin kralının oğlu o sırada padişahın yanında bulunuyordu. Mahmud'un getirdiği kralı da diğer iki beyin oğlanlarıyla birlikte kapıcılar odasına koydular.

Padişah durumu âlimlere arz etti; bunların kanları ve malları helal midir değil midir? O seferde Mevlânâ Şeyh Ali Bestami adında aziz ve âlim bir kişi de bulunuyordu. "Ben sultan Bayezid-i Bestami neslindenim." diyen o kişiye Musannifek denirdi. O "Bunun gibi kâfirleri öldürmek gazadır." diye fetva verdi. Hem de krala ilk kılıcı o vurdu. Kralı öldürdüler, diğer iki kâfirin de işlerini kapıcılar odasında bitirdiler.

Bütün bu kâfirlerin hazinelerini padişaha getirdiler ve akıncılar da çok fazla ganimet elde etti. Öyle ki esir ve mal almamış hiçbirisi kalmadı. O vilayetteki hisaralarda ve şehirlerde buldukları hazinelerin hesabını ancak Allah bilir. Bu hisarların içine padişah kendi adamlarını koydu. İzveçay hisarında kralın küçük kardeşi bulundu.

### Şiir

Mehmed Han ki Bosna vilayetini fethetti  
O sırada Hersek ilini de almayı diledi

Arnavut'a İskenderiye dedi  
Nice illere dahi himmet etti

Neye kim niyet etse gazi sultan  
Daha varılmadan Hak onu kısmet etti

Bu han'ın talihi daim felekte  
Ne burce erdi de şevket etti

Din yolunda gaza için Hak bu han'a  
Mürüvvet edip de bağışlar verdi

Özellikle bu hanı gör ki âlem içre  
Ne devran sürdü ve ne devre gitti

Bu fethin tarihi Sultan Mehmed Han Gazi elinden hicretin sekiz yüz altmış yedisinde (M. 1462-63) gerçekleşti.

**BÖLÜM 140**

**Bu bölüm, öldükten sonra altı oğlu kalan Karamanoğlu'nun memleketine Uzun Hasan'ın ne şekilde geldiğini ve o memlekette ne yaptığını ve hem Sultan Mehmed Han Gazi'nin de ne yaptığını, Karamanoğulları'nın ne olduğunu bildirir.**

Yine bin türlü durum gösterdi âlem  
Karmakarışık cihan hem de beni âdem

Ocaklar sönüp evler yıkıla  
Ola Karaman memleketi gam yurdu

Ne acayip hali var cihanın  
Bazen konuşurur insanı bazen de dilsiz eder

Bu takdirin kudretini gör âlem içinde  
Hükmü geçerlidir, bütünüyle teslim olunur ona

Âşıkî yaz kısa bir menakıp  
Ki akıl ibret alıp dili tutula

Karamanoğlu'nun altı oğlu kaldı, ama meyli büyük oğluna idi. Onun kendi yerine bey olmasını istiyordu. Hazinesini onun hükmettiği Silifke'de tutuyordu. Bu Karamanoğulları'nın hikâyesi uzundur. Pir Ahmed ismindeki oğlu ise Konya'da otururdu. Adı İshak olan o büyüğü İçil'de otururdu. Silifke'yi taht edindi. İki küçük oğlan kaçtı, Sultan Mehmed Han Gazi'ye sığındılar. İshak Bey ise Uzun Hasan'a sığındı, hayli malla elçi gönderdi. "Benim kardeşlerimi vilayetten çıkar. Sen buraya gelinceye kadar olan her göç için bin filori vereyim." dedi. Hasan bu sözü kabul etti. Erzincan'dan yürüdü, gelip Sivas'ı geçti. İshak Uzun Hasan'ın oraya geldiğini duyunca onu karşıladı, alıp Karaman vilayetine getirdi. Kardeşiyle karşılaştırdı. Harp ettiler. Pir Ahmed'i vilayetten çıkardılar. Uzun Hasan kendi vilayetine döndüğünde Pir Ahmed de kaçıp Sultan Mehmed'in eteğine yapıştı. Ayrıca Uzun Hasan, Karamanoğlu vilayetinde çok kötülükler yapmıştı.

Sözün kısası, Karaman vilayetini yağmaladı, harap etti



sonra çıkıp gitti. Kızıl Ahmed'i İshak'ın yanında bırakmıştı. İshak Sultan Mehmed'e Sarı Yakupoğlu'nu elçi gönderdi ve "Kardeşimin bu tarafa gelmesine engel ol, Akşehir'i sana vereyim." dedi. Hünkâr da Selver Çavuşoğlu Çavuşbaşı Ahmed'i elçi gönderdi ve "Çarşamba sınır olsun. Berisini bize ver, biz de senin kardeşini bırakmayalım." dedi. Ahmed varıp İshak'a bunu bildirdi. İshak bu teklifi kabul etmedi. Çavuş Ahmed, İshak'ın sözünü hünkâra bildirdi. Padişah da Adalya sancağı beyi Köse Hamza Bey'i ve Karahisar sancağı beyini ve daha başka beyleri Pir Ahmed'in yanına katarak gönderdi. Pir Ahmed Saykalan hisarını [Sıklan-hisar] ve Kayseri'yi hünkâra vermişti, hünkâr buralara kendi askerlerini koydu. Kayseri vilayetinin askerini de yanlarına vermişlerdi. Ermenek'te İshak'la buluştular, harp ettiler ve İshak'ı ilden çıkardılar.

İshak bütün hazinesini alıp Uzun Hasan'a kaçtı. Bir oğluyla karısını Silifke'de bırakmıştı. Pir Ahmed de Karaman'a bey oldu. Silifke dışında İçil'i de zaptetti. Karamanoğlu İshak, Uzun Hasan'ın yanında eceliyle bir gün öldü. Bütün hazinesine Uzun Hasan sahip oldu.

Bu tarafta ise bey olan Pir Ahmed kuyruğunu sallamaya başladı. Yanında kaplıcası bulunan Yılgin Pazarcığı'nı [İlgin havalisini] padişahı istedi ve ahdini bozdu.

## Şiir

Şaşılacak şey, pek çok insan sözünde durmaz  
Sözlerinde durmayanlar hiç rahat olmaz

Hakk'ın ahit üzerinde hem uyarıları da var  
İnanır mümin olan yine de tınmaz

Münafıktır verdiği sözü bozan  
Nifak eden kişi dünyada mümin olmaz

Desen Karaman'a gel ahdimizi tutalım  
Ya öldürür seni ya memlekette bırakmaz

Âşıkî ahde vefa umma Karaman'dan  
Zira bunlar ahit nedir bilmez

Bu Osmanlı Karamanlı gibi değil bunu bil  
Yine sen bil ki Turgutoğlu adam olmaz

## **BÖLÜM 141**

**Bu bölüm Arnavut'a yönelen Sultan Mehmed Han Gazi'nin kime gittiğini ve orada neler yaptığını açıklar.**

Padişah İslam askerini topladıktan sonra Arnavut'a girip akıncılar saldı. Gaziler Arnavut vilayetine girdiğinde Arnavut'un bazı beyleri gelip itaat ettiler, bazıları ise ortadan kayboldular. Padişah orada, Arnavut'un ortasında bir hisar yaptırdı ve adını İlbasan [Elbasan] koydu. Bu hisara kâfirlerle gaza yapmaları için gaziler koydu.

Bu fethin tarihi Sultan Mehmed Han Gazi elinden hicretin sekiz yüz yetmişinde (M. 1465-66) gerçekleşti. Sultan Mehmed Han gazadan döndüğünde Rum Mehmed vezir oldu.

### **Şiir**

Bir acib Rum, vezir oldu yine  
Şöyle kabul et hırsız girdi bu dine  
Adını mümin koymuştu han onun  
Fırsatını gözlerdi gönülde yine  
Kini budur: Han İstanbul'u aldı  
Yemez oldu bu Rum pinepişne  
Bu vezir oldu, kâfirler gör ne eder  
Zehir verir der ki eziyet et Müslümana

## **BÖLÜM 142**

**Bu bölüm padişahın Karamanoğlu Pir Ahmed'in ne yaptığından dolayı onun üzerine vardığını ve oraya varıp ne yaptığını açıklar.**

Karamanoğlu Pir Ahmed İstanbul'a geldiğinde hiçbir şekilde muhalefet yapmayacağı konusunda padişaha söz veril-

mişti. Dulkadiroğlu şehsüvar da bu anlaşma yapılırken bulunuyormuş [aynı anlaşmayı Dulkadiroğlu da yapmış.] Sözleşme, padişah istediği vakit bunların hizmete hazır olmaları ve nereye emrolunur ise oraya gitmeleri hakkında imiş.

Padişahın niyeti Uzun Hasan'ın üzerine varmak idi. Zira Uzun Hasan'dan Osmanoğlu hanedanına karşı uygunsuz iki hareket olmuştu. Biri şu idi: Koyluhisar eskiden beri gazilere hizmet edegelmişti. Diğerisi ise şudur: Karaman aslında bunlara tabi idi. Özellikle Karaman vilayetinden sürüp çıkardığı bu gazi padişahın amcası oğlu idi. Uzun Hasan bunlara bu konuda hiç itibar etmedi; gelip bu vilayetleri yıktı, yağmaladı. Ne diliyorsa onu yaptı ve gitti. Uzun Hasan babası Ali Bey'le bu gazi padişaha bir ihtiyaçla gelip Sultan Murad Han'a hizmet etmişlerdi. şimdi bu gibi kimselerin padişahlara böyle hareket etmeleri caiz değildir ve padişahların da bu konuda sıkı davranmaları gerekir. İşte Uzun Hasan'ın üzerine varmasına bu söylediklerim sebep olmuş idi. Uzun Hasan küçük bir yıllandı. Padişahın da niyeti onu ejderha olmadan avlamak idi.

şimdi, Karamanoğlu ve şehsüvar bu ahitlerinde durmadılar, padişah da o tarafa yönelerek Anadolu'ya geçti. Bunların karşısına çıkmalarını bekliyordu. Bunlar gelmediler. Padişah da Karaman'a yöneldi. Karaman oğlanları kaçtılar, Lârende'ye vardılar. Padişah doğru Konya'ya yöneldi. Gevele'yi fethetti. Yürüdü, Lârende'ye vardı. Pir Ahmed orada idi. Mahmud Paşa onun üzerine vardı. Birbirleriyle harp ettiler. Sonunda Pir Ahmed durmadı, kaçtı. Karaman sipahilerinden hayli adam tuttular, padişaha getirdiler. Padişah emretti, boyunlarını vurdular. Padişah Mahmud Paşa'ya "Turgutoğlu'nun nerede olduğunu öğren ve üzerine git." dedi. Turgutlu Bulgar Dağı'na çıkmış idi. Mahmud Paşa bunların nerede olduğunun haberini aldı, hemen üzerlerine yürüdü. Bunlar Mahmud Paşa'nın geldiğini duyunca kaçtılar. Tarsus'un öte yüzüne geçtiler. Mahmud Paşa da onların peşine düşüp takip etti, yakalayabildiğini yakaladı. Yakalanmayalar Tarsus vilayetine girdiler. Padişah Lârende'den ve Konya'dan evler, aileler sürülmesine hükmetti.

Sözün kısası, zanaat erbabından nice aileleri sürdüler. Rum

vezir padişaha “Hey devletli sultanım! Mahmud’un sürdüğü aileleri inceledim, çoğu fakirdir, zenginleri sürmedi. Hem az sayıda ev sürdü.” deyince padişah da “Seni göreyim o zaman, ne kadar sürülmek üzere ev yazacaksın.” dedi.

Bu Rum vezir İstanbul’un intikamını almak arzusuyla yarıyordu, Müslümanlara eziyet etmek hevesindeydi. Bu kez fırsat bulmuştu. Sözün kısası Lârende’den ve Konya’dan çok ev sürmekten maksadı Müslümanların evlerini yıkmak idi. Lârende’den o kadar çok aile yazdı ki Mevlânâ Hünkâr’ın oğlanlarını, Emir Ali Çelebi’yi bile yazıp sürdüler.

Sözün kısası, bu Rum Mehmed, padişahın emrinden daha fazla ev sürdü. Sonunda Karamanoğullarıyla ara düzelir gibi oldu. Padişah Konya’ya ve Gevele’ye ve feth olunan vilayetlerin diğer hisarlarına asker koyup sağlamlaştırdı. Ondan sonra gelip Kara Hisar’a indiler. Padişah emretti, Mahmud Paşa’nın çadırını ve otağını başına yıktırdı.\* Cebhanesini padişahınkine kattılar.

Bu vezir Rum Mehmed’in ilk şeytanlığı, Mahmud Paşa gibi tedbir ehli bir veziri padişahın kapısından uzaklaştırdı. Zira Müslümanlara eza etmek ve onlardan intikam almak, İstanbul’un acısını çıkarmak istiyordu. Bu seferin başlarında kazasker olan Keblioğlu’nu da Rum Mehmed azlettirdi, Mevlânâ Vildan kazasker oldu.

Şiir

Sürüldü Mahmud Paşa kapıdan

Uzaklaştı o sevgili eşikten

Varıp Hasköyü’ne yerleşti

Kurtuldu sıkıntı ve hizmetten

Bu fethin ve maceranın tarihi Sultan Mehmed Han Gazi elinden hicretin sekiz yüz yetmiş ikisinde (M. 1467-68) gerçekleşti. Bundan sonra olan maceraların durumları da çoktur.

\* Sadrazamların çadırların başlarına yıkılarak azledilmelerinin bu olayla başladığı ileri sürülür.

**BÖLÜM 143**

**Bu bölüm padişahın Eğriboz'a [Eğriboz] ne şekilde varıp onu fethettiğini ve Mahmud Paşa'yı ne yaptığını açıklar.**

İlk önce Mahmud Paşa'ya Gelibolu sancağını verdi ve "Tez elden, gemileri hazırla. Uzakta yakında hiçbir gemi limanda kalmasin. Eğriboz gazasına gidiyorum. Hepsi hazırlansın. Sana haber gönderince hepsi seninle birlikte yürüsünler. İyice araştı, Eğriboz fethi için ne gerekiyorsa hazırlıklarını tamamla." dedi. Mahmud Paşa emri kabul edip ne gerekli ise onu tamamıyla kaydetti, hiçbir şeyi eksik bırakmadı ve padişaha bildirdi. Bu tarafta padişah da büyük bir ordu toplayıp karadan gaza niyetiyle yürüdü. Mahmud Paşa da gemilerle denizden yürüdü.

Sözün kısası, Eğriboz'un üzerine düştüler. Eğriboz'un önüne bir köprü döşediler. Padişah gelip karadan, Mahmud da denizden hisarı kuşattı. Padişah köprüden geçti büyük bir orduyla karadan kuşattı. Her tarafta toplar kuruldu. Harbe başlama emri verildi. Nice günler toplarla, oklarla acı harpler oldu.

Bir gün aniden denizde kâfir gemileri görüldü. Eğriboz'a yardım etmek için gelmişlerdi. Gemideki kâfirler baktıklarında Eğriboz'u karadan ve denizden İslam askerinin kuşattığını ve cenk ettiklerini gördüler. Bunlar şaşkın bir vaziyette iken padişah emretti: "Hey gaziler! Hisarı yağmalayın." Gaziler hisara saldırdılar Mahmud Paşa tarafı ilk önce saldırdı. Kaleyi fethettiler. Üç gün gece ve gündüz iyi yağmalar oldu. Hisarı zaptettiler ve etrafında olan hisarları da zabt ettiler.

Eğriboz vilayetinin bütünü bir sancaklık il oldu. Şehrin kiliselerini mescit ettiler. İslam memleketinden gelen hatırlı Müslümanlara, kâfirlerden boşalan evleri mülküyle birlikte verdiler. Bir kadı tayin ettiler ve bir beye de sancağını verdiler. Allah'a hamdolsun, o memleket küfür yurdu iken İslam yurdu oldu.

## Şiir

Öyle bir han ki aydınlattı âlemi  
Besbelli görünür bahtının açıklığı

Viraneler mamure olur gelmesiyle onun  
Yüzünü gören kurtulur gamdan

Bu han'ın devleti daima yüce olacaktır  
Bunun kısmetidir olacak her hayır

Bu neslindir kıyamet günü fazilet  
Bu han'ın mahkumudur cümle millet

İlahi, kıyamete değin bu soy üzerine  
Ere lütfun, inayetin de doğru yolu göstere

Bu fetih ve gazanın tarihi Sultanü'l-Mücahidin Sultan Mehmed Han Gazi'nin elinden hicretin sekiz yüz yetmiş dördünde (M. 1469-70) gerçekleşti.

## BÖLÜM 144

**Bu bölüm padişahın vilayetin bütününi zapt etmeleri için asker ve gemi göndermesini açıklar.**

Padişah, veziri Rum Mehmed'i "Var, Karamanoğlu'nu o vilayetten sürüp çıkar." diyerek gönderdi ve kendi kullarından ve Anadolu askerinden nice sancak da kattı. Rum Mehmed yürüdü, Lârende'ye vardı. Lârende'nin mescitlerini ve medreselerini yakıp yıktı, babasının evi imişçesine harap eyledi. Şehrin kadını ve gencini soydurdu, çıplak bıraktı. O zalim, elinden gelen her şeyi yaptı, Müslümanlara bunun benzeri hakaretler yaptı. Lârende'den gidip Ereğli'ye vardı. Ereğli'nin de vilayetini ve köylerini harap ettirdi.

O vilayetin halkı "Bu vilayet Allah ve resulünüdür. Vilayetteki vakıflar konusunda niçin hiç çekinmezsin. Bu vilayet onun resulünün vakıflarıdır. Şimdi sen bunları harap ettin, Medine şehrinin fakirlerine bu vilayetten yardım gitmez olursa yarın inandığımız ve tasdik ettiğimiz kıyamet gününde Allah'ın peygamberinin huzuruna vardığın za-

man ne cevap verirsin?" dediler. Bunun gibi söz söyleyenleri o zalim Rum öldürdü. Tanrıdan korkmadı, peygamberinden utanmadı.

Ondan sonra Varsak vilayetinde Uyuz Bey denilen kişinin iline girdi. Karaman'dan aldığı haram malı, Uyuz Bey vilayetinde taş arasında döküp gitti. Varsak geldi, "Bu komşumuz Karamanlı'nın rızkıdır. Rum Mehmed bize getirdi. Bu Rum ne keremli kişi imiş." dediler ve ağzına söve söve bu malı aldılar.\*

### Şiir

Fesad çok etti çarh gibi  
 Döküle kanlar ola çok ziyarı  
 Bu İslam ehli içinde dökülen kan  
 Nicelerin gide din ve imanları  
 Çok ola haraplık cihanda  
 Bu sözümde sakın düşme şüpheye  
 Yıkıldı Karaman bozuldu iller  
 Bürüdü âlemi zulmün dumanı

### BÖLÜM 145

**Bu bölüm padişahın İshak Paşa'yı Karaman'a göndermesi ve onun Karaman'da ne yaptığını açıklar.**

Padişah İshak Paşa'ya emretti "Var, Karamanoğlu'nu ilden çıkar. Bu uğursuz Rum orada hayli kötülükler etmiş. Sen şimdi Karaman'ın sadece fesat çıkaranlarını ilden çıkar." dedi. İshak Paşa da yürüdü, Lârende'ye gitti. Oradan İçil'e girdi. Karamanoğlu kaçtı, Uzun Hasan'a gitti. İshak Paşa Aksaray'a geldi. Padişah'tan "Aksaray'dan evler sürüp İstanbul'a gönderesin." diye emir geldi. İshak Paşa da Aksa-

\* "Rum Mehmed, Karamanlılar'a daima yardım eden Varsaklar'ın üzerine yürümüş, bir bölümünü öldürmeyi başarmıştır. Fakat Varsak beylerinden Uyuz Bey'in pususuna düşerek mağlup olmuş ve Karaman'ı soyarak elde ettiği eşyayı bütünüyle onlara bırakmak zorunda kalmıştır.

ray'dan sürgün edip kendisiyle birlikte İstanbul'a getirdi. Bugün İstanbul'daki Aksaraylı mahallesi halkı, İshak Paşa'nın bu sürüp getirdiği kimselerdir.

## BÖLÜM 146

**Bu bölüm Gedik Ahmed'in Aleyye'yi (Alâiyye) ne şekilde fethettiğini anlatır.**

Bundan önce Rum Mehmed'i göndermişlerdi. O gidip hiçbir şey yapmamıştı. Zira Alanya beyinin kız kardeşi, Rum Mehmed'in hatunu idi. Gedik Ahmed'in yanına padişah kapısından nice bölük kullar ve Anadolu askerinden nice yoldaşlar da kattılar. Gedik Ahmed yürüdü, Alanya vilayetine vardı. O vilayetin önde gelenlerinden hayli kişiler gelip Gedik Ahmed'e itaat ettiler, önüne düştüler beraberce Alanya hisarının üzerine vardılar.

O vakitler Alanya beyi, Lütfi Beyoğlu Kılıç Arslan idi. Gedik Ahmed'in geldiğini gördü. Gedik Ahmed vardığı gibi hemen toplar kurdurdu. Bu hisarın halkı topları görünce Kılıç Arslan Bey'e geldiler ve "Bu gelen asker Karamanoğlu gibi değildir. Bununla cenk etmenin yararı yoktur." dediler. Kılıç Arslan Bey "Müslümanlar! Hayırlısı ne ise siz yapın." dedi. Bu şehrin halkından Ahmed Paşa'ya adam göndermesi için işaret olundu. Bu gelen adama "Ahmed Paşa'dan soracağımız vardır, soralım. Görünecek yere gelsin." dediler. Ahmed Paşa da görünecek yere geldi. Yukarıdan "Bu şehri güzellikle veya kötülükle aldın diyelim, bizim padişahımızı ne yaparsın?" dediler. "Eğer güzellikle verirseniz beyinize kendi vilayetinden daha iyi bir vilayeti padişahımdan alırım. Eğer zorla alırsam artık ne olacağını biliyorsunuz." dedi.

Sözün kısası, Ahmed Paşa gerektiği gibi bunların hatırlarını hoş etti, ne kendilerine ne de beylerine bir zarar gelmeyeceğine, hatta yararının dokunacağına inandırdı. Kılıç Arslan Bey de bu söze razı oldu. Hisardan çıktı, Ahmed Paşa'ya geldi ve hisarı teslim etti. Gedik Ahmed de hisarı ken-



di kullanımına aldı. İçindekilere Osmanlı kanunuyla muamele ederek hisarda bıraktı.

SORU.— Ya Alanya beyi ne oldu?

CEVAP.— Ahmed Paşa Alanya'yı "aman" ile alınca beyini bütün hazinesi ve akrabalarıyla alıp padişaha getirdi. Kılıç Arslan Bey padişahın yüzünü görünce o an yüzünü yere koydu. Padişah "Korkma! Sana bir zararım dokunmaz. Hem sana kendi vilayetinden daha iyi timar vereceğim." dedi. O saat Gümülcine'yi timar verdi ve onun malından ve kumaşından hiçbir şey almadı. Karısına ve çocuğuna bile çok şeyler bağışladı.

Sonunda Gümülcine'ye vardı; orada ne yaptı onu da açıklayalım.

Bu Gümülcine, deniz kenarına yakın bir yerdir. Deniz kenarına korsan gemileri gelip yağmalama yapmasınlar diye gözcüler koyarlardı. Bu Kılıç Arslan oraya vardığından beri gözcülüğü de sürekli kendisi ederdi. Çadırı deniz kenarına kurulmuştu. Bir gün ansızın deniz tarafını gözlerken denizden bir gemi sahile yaklaştı. Bu Kılıç Arslan Bey de o gemiye hücum edip cenk eder gibi oldu. Atını tepti, kenardan denize girdi. O gemide bir kayık hazır imiş. Gelip Kılıç Arslan Bey'i aldı, gemiye ilettili. Kılıç Arslan Bey oğlunu ve karısını bıraktı, gitti. Şimdi karısının ve oğlunun durumu nasıl dersen, oğlu Allah rahmetine vardı; karısını da oğlunun yanına koydular.

Şiir

Bu dünya lezzeti bil zehirdendir  
Seni yalanlarla avutandır

Eğer bin yıl yaşasan daim sağ olsan  
Sonunda kemiklerini ezip ufalayandır

Kime sen iyilik ve kötülük kastedersen  
O kasdın seni mezara iletendir

Onunla Hakk'a sen gideceksin  
Kimin hakkı varsa onu istetendir

Bu fethin ve maceranın tarihi Sultan Mehmed Han Gazi'nin kulu Ahmed Paşa'nın elinde hicretin sekiz yüz yetmiş altısında (M. 1471-72) gerçekleşti.

## BÖLÜM 147

**Bu bölüm Ahmed Paşa'nın Silifke'yi ne şekilde fethettiğini ve orada vilayeti ne yaptığını açıklar.**

Uzun Hasan'a kaçan Karamanoğlu İshak Bey'in kardeşi Pir Ahmed Mokan [Mevkan] Kalesi'ni almıştı. İshak Bey oğlunu Silifke Kalesi'ne koydu. Kendisi Uzun Hasan'a gittiğinde İshak Bey'in oğlu Sultan Mehmed'e haber gönderdi, "Silifke'yi sultanıma vereyim. Adamını gönder." Sultan Mehmed Han da onun sözüne güvenip Ahmed'i seçkin yoldaşlarla gönderdi. Gedik Ahmed yürüdü, İçil'e girdi. Doğru Silifke'nin üzerine vardı. İshak Bey'in oğlu hisardan çıkıp hisarı teslim etti. O sıralarda Karamanoğlu Kasım Bey, Uzun Hasan'ın yanında bulunuyordu. Uzun Hasan yanına asker katıp onu gönderdi. Bu taraftan Gedik Ahmed, Silifke'yi alınca Mokan Hisarı'na yöneldi. Pir Ahmed karısı ve çocuğunu Mokan Hisarı'nda tutuyordu. İshak Bey'in bir küçük oğlu, Karamanoğlu Mehmed Bey ve onun güzel bir kızı da orada bulunuyordu. Gedik Ahmed hisara saldırdı ve hisarı kuvvet kullanarak aldı. Oradan Lülü'ye [Lüle'ye] gitti ve orayı da güç kullanarak aldı ve halkını kırdı.

## Şiir

Ne işler yaptı gör fani cihanda  
 Dahası da var gizli olan görülmeyen  
 Sakın bu fani dünya için mağrur olma  
 Ki yarar sandığın olur ziyanda  
 Akıl ve irfan sahibi olanlar uymadı buna  
 Uyanların hepsi ise kalmıştır yabanda  
 Ne işte olursan ol unutmaya ölümü  
 Ki unutursan kaybedersin yolunu

Sarayda köşkte döşeklerde yatanlar  
Gömüldü yattı çürük samanda

Bu maceranın tarihi hicretin sekiz yüz yetmiş yedisidir (M. 1472-73).

## BÖLÜM 148

Bu taraftan Kasım, Uzun Hasan'ın verdiği askerlerle birlikte geldi Erzincan'da Rum padişahına haber gönderdiler, "İzninizle Kılıç Arslan Bey'in oğlunu babasının yerine beyliğe geçirmeye Dulkadir iline gitmek istiyoruz." dediler. O sırada beylerbeyi Hamza Bey Tokat'ta idi. Gelen adam ilk önce ona geldi. Hamza Bey de onların sözüne güvenip geçmelerine izin verdi. Sivas'tan bir nice konak yeri geçtikten sonra hızla yürüdüler ve sabah vakti Tokat'ın üzerine baskın yaptılar. Ansızın ve hiç beklenmeyen bir anda Tokat'ı yağmaladılar, şehri yakıp yıktılar, kâfircesine iş yaptılar. Müslümanların kadınlarına ve gençlerine gayrimeşru işler yaptılar. Bu yüz karalığıyla bazıları Uzun Hasan'a gitti, bazıları da Karamanoğulları alıp kendi vilayetlerine yöneldiler.

O sıralar Sultan Mehmed Han Gazi'nin bir oğlu Sultan Mustafa, Konya'da idi. Sultan Mehmed oğlu Mustafa'ya haber gönderdi ve Karahisar'da beklemesini söyledi. Kendisi heybet ve ihtişamla hareket etti, İstanbul boğazından Anadolu'ya geçti. O sıralar Mahmud Paşa, Gelibolu sancağı varidatına hâkimdi, tekrar onu devlet eşliğine, İstanbul'a getirtti ve vezir yaptı. Bunlar Karaman'dan çıkarmak için hücum ettiler. Karamanoğulları Yusuf İmirza [Yusufça Mirza] adındaki beyle birlikte asker toplayıp Akşehir'e geldiler, Hamidili'ne girmek için yürüdüler. Sultan Mustafa, Karahisar'dan onların üzerine yürüdü ve asilerle buluştu. Büyük cenkler oldu. Uzun Hasan'ın gönderdiği beyi ki aynı zamanda onun amcasının oğludur, tutup boynuna ip geçirerek it sürükler gibi sürüklediler. Yine Karamanoğlu Pir Ahmed kaçtı, gitti. Gedik Ahmed onun karısını ve oğlunu İs-

tanbul'a getirdi. Kasım Bey yine İçil'e girdi ve orada konakladı. Silifke'yi aldı. Bu taraftan, Gedik Ahmed'i Sultan Mehmed tekrar gönderdi. Silifke'yi tekrar geri aldılar. Orayı gasp edenleri kırdılar. Kaleyı tekrar Sultan Mehmed'e ait kıldı. Gedik Ahmed İstanbul'a geldi. Sultan Mehmed'in hizmetine girdi ve Sultan Mehmed'in buyruklarını, bu buyrukların gereğini yerine getirmek için gözetmeye başladı.

Bu fetih Sultan Mehmed Han Gazi'nin veziri olan Gedik Ahmed'in elinden hicretin sekiz yüz yetmiş yedisinde (M. 1472-73) gerçekleşti.

## BÖLÜM 149

**Bu bölüm Sultanü'l-mücahidin Sultan Mehmed Han Gazi'nin doğuya yönelmesini açıklar.**

Uzun Hasan, Karamanoğlu Kasım'a asker vermiş, o asker de gelip Tokat'ı harap edip gitmişti. Sultan Mehmed Han Gazi'nin onun üzerine varması gerekir oldu. Sultan Mehmed Han Gazi, Mahmud Paşa, Ahmed Paşa ve Mustafa Paşa'yı topladı ve "Bu Uzun Hasan meselesindeki düşünce ve tedbirleriniz nedir?" diye sordu. Paşalar birbirlerinin yüzlerine bakıp sustular. Tekrar padişah "Niçin söylemiyorsunuz?" dedi. Mahmud Paşa "Devletli sultanım! Padişahımın akli hepimizin aklından daha ileridedir. Bizim padişahın huzurunda ne gibi bir bilgimiz olabilir ki!" dedi. Tekrar padişah "Hele siz de fikrinizi bir söyleyin" dedi. Mahmud Paşa "Devletli sultanım! Bu Uzun Hasan'ın ne iş yaptığını ve ne şekilde fitneler çıkardığını biliyoruz. Şimdi sultanım, onun yaptığı işe göre iş yapmak gerek. Devletli sultanım! Bu Uzun Hasan denilen kişi padişahımızın bir oğluna denk olacak kişi değildir, ancak yine de düşmandır. Bunun için iyice hazırlanmak gerekir." dedi.

Bu taraftan da Ahmed Paşa "Devletli sultanım! Hele şimdi bir kulunu gönder. Akıncılarla varsın, onun memleketinin elleri uzandığı yerlerini vursunlar, yıksınlar, yaksınlar. Sonra padişahımız onun yapacağına göre hareket eder." dedi.

Padişah buyurdu, "Mihaloğlu Ali Bey'i gönderin. Varsın o vilayeti eli uzandığı yere dek vursun, yıksın, yaksın, esir alsın." dedi. Padişahın emrini yerine getirdiler. Ali Bey'i Rumeli'nin seçkin askeriyle gönderdiler. Ali Bey de vardı Kemah ilini vurdu, Ermenilerini esir etti, büyük ganimetler elde edildi. Akıncıların hepsi ganimetler aldı. Bunun hikâyesi uzundur, ben kısa olarak anlattım.

Padişahımız büyük bir ordu topladı. İki oğlunu da seferde yanına aldı. Birisi Bayezid Han diğeri Sultan Mustafa'dır. Yüz bin miktarında İslam askeri vardı. Kâfir askeri de çoktu. İhtişam ve heybetle yürüdü Sivas'a çıktı. Orada Uzun Hasan'la karşılaşım düşüncesinde idi. Uzun Hasan Sivas'ta karşısına çıkmadı. Sultan oradan yürüyüp Akşehir'e ve Karahisar'a doğru hücum etti. Yine Uzun Hasan gözükmedi. Padişahın veziri Mahmud Paşa, "Devletli sultanım! Önce bu Karahisar'ı alalım. Böyle yaparsak düşmanın geleceğini ve onunla haklaşacağımızı düşünüyorum." dedi.

Padişah "Mahmud! Ben hisarı ne yapayım. Ben düşmanımı bulmak için buraya geldim. Bana düşmanımı bulun!" dedi.

Padişah hücum edip Erzincan'a çıktı. Düşman yine gelmedi. Ancak padişahın önünde karakolu vardı, önde o yürüdü. Onlar ansızın bir alay düşmanla karşılaştılar. Hayli cenk ettiler. Sonunda düşman kırılıp kaçtı. Oradan yürüdüler, Tercan yöresine vardılar. Yine düşmanın hiçbir izine rastlamadılar.

Padişah Rumeli beylerbeyine "Murad! Sen Mahmud'la birlikte ilerle. Görün durum nedir?" dedi.

Hemen bu ikisi bir nice alayla birbirlerini gözleyerek yürüdüler. Fırat Suyu'nun kenarına vardılar. Mahmud Paşa "Murad Bey! Gel suyun ötesine geçmeyelim, gafil avlanmayalım. Düşmana göz göre göre yakayı kaptırmayalım." dedi. Murad Paşa bu sözü dinlemedi. "Mihaloğlu Ali Bey ilerledi, ya biz niçin duruyoruz." dedi.

Mahmud Paşa "Benim sözümü dinle kardeş! Düşman diyarında akıllı ve tedbirli olmak gerekir. Düşmanı henüz sen görmemişindir." dedi. Murad Bey bunun sözüne hiç kulak asmadı. Gözünü yumdu, Fırat Suyu'nun ötesine geçti. Mah-

mud Paşa sabredip durdu. Bir anda gördüler ki Ali Bey hücumu geçmiş geliyor. Mahmud Paşa dönmesini söyledi ama Murad suyu geçmişti artık. Mahmud onun ardınca yürümedi. Meğer düşmanın o tarafta pusuda bekleyen askeri varmış. Murad Paşa'nın askeri Mahmud Paşa'ya kaçtı. Mahmud Paşa da orduya kaçtı. Mihaloğlu Ali Bey de orduya kaçtı. Düşman Murad Paşa'yı ortaya aldı, görünmez oldu. Turhan Beyoğlu Ömer Bey, Hacı Bey, Fenarioğlu Ahmed Paşa ve hayli subaşılar esir düştü. Subaşıları tutsak edip Bayburt'a gönderdiler. Bu üç beyi de yanlarında tutup sakladılar.

### Şiir

Çerinin başı ki akıllı olmaz  
Ne kadar çok olsa düşmana durmaz

Akıl ve talihi yar olmayanın  
Önünde dağlar olsa gözü görmez

Murad Paşa gözden kayboldu gitti  
Hana bir kul dahi hiç eksik olmaz

### BÖLÜM 150

**Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'ye bu hadise vaki olduktan sonra askerin bir kısmının bozulması sonrası padişahın neyle meşgul olduğunu açıklar.**

Oradan sabah vakti harekete geçip düşmanın belirmediği yere doğru yürüdüler. Hiçbir şekilde düşmandan haber alamadılar. Uzun Hasan bu hileyi yaptıktan sonra tekrar gözden kayboldu. Padişah Bayburt'a yöneldi. Oradan altı gün daha ileri gittiler.

Yedinci gün çarşamba günü idi. Tekrar ileriden düşman gözüksü; ama sarp, dereli tepeli bir yerde karşıdan bir nice alay asker belirdi. Bunlar Mihaloğlu Ali Bey sandılar. Zira Ali Bey askerin ilerisinde yürürdü. Dikkatle bakınca Ali Bey olmadığını, aradıkları düşman olduğunu gördüler. Padişah her zaman hazır yürürdü. Alayları güzel düzmüşlerdi. Dur-

madılar, üzerine yürüdüler, bu dereyi tepeyi kuş gibi geçtiler. Düşmanın karşısına geldiler. Padişahın şehzadeleri de kendi kollarında yürürlerdi. Sultan Mustafa koluna Uzun Hasan'ın bir oğlu Zeynel düştü. Sultan Bayezid koluna da Uzun Hasan'ın diğeri oğlu Uğurlu Mehmed düştü.

Padişahın karşısında da Uzun Hasan'ın kendisi bulunuyordu. Her kolun karşısında başka bir kol vardı. Sultan Mehmed Han Gazi'ye Hak teâlâ yardım etti ve her zamanki gibi onun saadeti ve bahtı daha üstün oldu. Her koldaki askerler birbirlerine hücum ettiler. Sultan Mustafa'nın kolundaki azab askerleri Zeynel'i tuttular, başını kestiler ve onun yanındaki beylerin de çoğunu kırdılar, nicelerini tuttular, esir ettiler. Çok silahlarına da el koydular. Sultan Bayezid Han kolundakiler Uğurlu Mehmed'i ele geçiremediler. Sultanü'l-Mücahidin Sultan Mehmed Han karşısındaki Uzun Hasan ise yeniçeri askerini görünce "Bre hemen boz atı getirin ki o can kurtarandır." dedi. Hemen boz atı getirdiler. Kaçmaya hazırlandı. Hasan Bey boz ata bindi dere tepe aşır kaçmayı arzuladı. Gazileri görünce başlarında akılları kalmadı, düşman askerinin hepsi tövbe etmeye başladı. Karamanoğlu Ahmed, Uzun Hasan'ın yanında bulunuyordu. Daha evvel kaçmayı iyi öğrenmişti. Pir Ahmed yeniçeriye görünce herkesten daha fazla kaçmaya heves etti. Uzun Hasan Tebriz'e gitmek istedi. Karamanoğlu eşlik etti, beraberce giderler mi giderler. Yeniçeriler bunların durumlarını görünce "Hey uğursuz hain Türkmenler! Ok atmadan ve kılıç sallamadan bu kaçmanın sebebi ne? Demek daha önce kırdığınız asker de sizler gibi korkak imiş" dediler. Uzun Hasan başını kurtardığına şükretti ve akrabalarına vasiyet etti ki artık Osmanoğulları'nın adlarını bile anmayalar. Oğlanları ve ailesi de bu sözü kabul edip nasihati kulaklarına küpe yaptılar.

### Şiir

Hasan kim kendini iyi asker sanırdı  
 Çağatay'da Acem'de mahir diye anılırdı  
 Ve hem derdi: Çıtak'la bulaşayım  
 Çürük itikadına inanırdı

Gelip Çıtak bir görününce  
Önünce kaçıp dolanırdı

Artık adını andırmaz Hasan, Çıtağın  
Çıtak anılsa Hasan utanırdı

Çıtak Hasan'ın başına bir yumruk vurdu  
Eğer kurtulursa bilin artık akıllanırdı

SORU.— Bu Uzun Hasan'ın tutulan beylerinin büyükleri kimlerdi?

CEVAP.— Biri Ömer Bey'dir ki Ciğerli beylerinin ulularındandır. Emir Timur neslinden ve Kara Eylük kızı oğlanlarından iki kardeş. Bunların dışında üç bin kadar da tutsak aldılar. Öldürülenin hesabını ise Allah'tan başka kimse bilmez. Sözün kısası bu Uzun Hasan'ın başına gelen hiçbir padişahın başına gelmedi. Onun için karın ağrısına uğradı ve sonunda o sebepten öldü gitti.

SORU.— Ya bu mücahitler sultanı bunu kahrettikten sonra ne yaptı?

CEVAP.— Dönüp gitti. İnsanlık gösterip onun memleketini yıkmadı, kendi memleketine yöneldi. Kemah'ın hisarı Karahisar'dan yolu geçiyordu. Bir heybet nazarıyla onu da fethetti. Oradan yürüdü, devletle İstanbul tahtına geldi. Şehre girer girmez Mahmud'u azleyledi ve vezirlikten aldı.

Şiir

Ne devran ki ne işler yapıldı  
Mehmed Han'ın düşmanları sürüldü

Şevketi erince doğuya ve batıya  
İsyankârlar kalmadı hepsi sürüldü

Bu soyun geleni öncekinden üstün oldu  
Bu soya Hakk'ın hükmü böyle oldu

Bunlarda adalet ve bağış, lutuf ve ihsan  
Bir araya geldi kıyamete kadar sürdü

Süreklidir bu haslet bil bu soyda  
Mutluluklar bu soyda sürdü gitti



SORU.— Bu Uzun Hasan'ın aslı ne idi ki Gazi Han'a isyan edip dmanlık gösterdi?

CEVAP.— Uzun Hasan, Bayındır Han soyundandır. Kendisi Turhan Beyoğlu'nu, Baranlı'dan İmirza Cihanah'ı ve Çağatay'dan Ebu Said'i yendi ama Sultanül-Mücahidin Sultan Mehmed Han Gazi'nin bir nazarına bile dayanamadı.

Bu maceranın tarihi hicretin sekiz yüz yetmiş sekiz yüz yetmiş sekizidir (M. 1473-74). Bu hadisede Sultan Mehmed Han ve oğulları Bayezid Han ve Sultan Mustafa birlikte bulundular, Uzun Hasan mağlub oldu, Sultan Mehmed galip oldu.

## BÖLÜM 151

**Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin, kulu Gedik Ahmed'i Kefe'nin fethine göndermesini, onun Kefe'yi ne Ŗekilde fethettiğini ve orada daha hangi vilayetleri fethettiğini bildirir.**

Sultanül-mücahidin Sultan Mehmed Han Gazi, Rum vilayetini tamamıyla fethedip hanları ve beyleri soyları soplariyla söküp attıktan sonra Karadeniz sahillerini de fethetmek istedi. Hem bu denizde olan yerlerde dahi kendi adına İslam hutbesi okunmasını istedi. Sultan Mehmed Han Gazi, kulu Gedik Ahmed'e "Tez elden iyi hazırlık yap. Seni gazaya gönderiyorum." dedi.

Ahmed vardı, üç yüz gemi hazırladı ve atlı yaya seÇkin askerler topladı. Atları taşımak iÇin at gemileri dahi aldı. Ahmed Paşa padişahın emirlerini yerine getirince gelip padişaha durumu bildirdi. Nereye gideceğini sormadı bile. El bağladı, padişahın önünde durdu.

Padişah "Ahmed! Senin hazırlığın tamamlandı mı?" dedi. Ahmed "Devletli sultanım! Benim hazırlığım padiahımın işareti ve himmeti nazarıdır." dedi.

O sabah işaret verildi, davullar Ėalındı, sancaklar Ėzld, gemiler donandı. Gaziler gazaya niyet ettiler. Gemilerin lengerleri iÇeri alındı, palamarları Ėzld, yelkenleri aÇıldı. Yelkenlere rzđâr dokununca gemiler hareket etti. Derya

yüzü İslam nuruyla doldu. Yetmiş bin kadar gazi gece gündüz gittiler ve Kefe limanına girdiler. Sahile çıkar çıkmaz metrisler ve toplar kuruldu.

Ahmed Paşa hazır bir vaziyette "Hey gazi yoldaşlar! İslam gayretiyle hareket edin ki bu Kefe İslam yurdu üzerinde etrafa hâkim durumda tehlikeli bir kaledir. Hak teâlânın yardımıyla bunu da İslam yurdu edelim." dedi. Gaziler tekbir getirip hücum ettiler. Büyük cenkler oldu. Gece ve gündüz kâfire rahat vermediler.

Kâfirler bu gelen gazilerin amacının şehri alıp yıkmak ve silah zoruyla almak olduğunu ve bunu da yapabileceklerini gördüler. Müslümanların bu kararlılığını görünce tekfurlarına giderek "Bu gelen Türk'le ne yapacaksınız?" dediler. Tekfur "Ya sizin fikriniz nedir?" diye sorunca kâfirler "Biz olsak bu hisarı iyilikle veririz." dediler. Tekfur niçin böyle dediklerini sorunca kâfirler "Çünkü Türkler bu hisarı zorla alırlarsa bizleri kırar, çocuklarımızı esir ederler, mallarımızı yağmalarlar, şehrimizi harap ederler. Şimdi böyle olmaksansa kolaylıkla, güzellikle verelim ki bizleri esir etmeyeler. Hem bu Türkleri gönderen padişah, her aldığı şehri imar etmeye çalışmıştır." dediler. Tekfur "Eğer siz böyle dersiniz ben de sizinleyim, size karşı çıkmam." dedi.

Üçüncü gün aman dilediler, Ahmed Paşa da aman verdi. Beşinci gün hisarın kapısını açtılar. Padişahın sancağı hisara girdi. Burçlarda nevbet-i sultanî çalındı. Müezzinler ezan\* okudular. Çanlarını kaldırdılar, putlarını kırdılar. Büyük bir kiliseyi cuma mescidi yaptılar. Cuma günü cuma namazı kılındı ve Sultan Mehmed Han Gazi adına İslam hutbesi okundu. Ahmed Paşa gazilere hilat giydirdi. Âlimler ve dervişlere başışlarda bulundu. Ahmed Paşa, yanına gelen tekfuru tuttu, hazinesine el koydu ve padişahın hazinesine kattı. Şehrin halkını sınıflandırarak kayda geçirdi. Zenginlerini, fakirlerini, mallarını, oğlanlarını, kızlarını, askerlerini ayrı ayrı kaydettiler. Bu halktan ve mallardan pa-

\* Ezan şair-i İslamdandır. Bir memleketin veya yerin İslam yurdu olduğu orada ezan okunması ile belgelenir.

dışaha layık olanları aldılar, yerinde bırakılması gerekenlere dokunmadılar. Askerlerini sürüp evlerinden çıkardılar ve onların evlerini gazilere verdiler.

Bundan sonra birkaç parça gemi gönderdiler, etrafta olan hisarları fethettiler. Azak'ı Yabugermen'i deniz kenarında olan hisarları ve Çerkes vilayetine kadar olan vilayetleri fethettiler.

Ondan sonra Menküb'ün üzerine geldiler. Topları çıkardılar, kurmaya başladılar. Menküb'ün tekmuru Kefe'yi ve vilayetini feth eden kimselerin geldiğini görünce kalktı, Ahmed Paşa'ya hisarı teslim etmeye geldi. Bu hisarda tekfurun bir hisımı bulunuyordu. Hisarı vermeye razı olmadı. Hisarın kapısını kapattı ve cenge başladı. Hayli zaman harp ettiler. Bu tekfur ne kadar "Gelin bu hisarı teslim edin" dediyse de dinlemediler ve hatta onun karısını ve çocuğunu dışarı çıkarmak istediler. Sonunda Ahmed Paşa bu hisarın cenkle ele geçmeyeceğini görünce biraz asker bırakıp oradan ayrıldı.

Bir nice günden sonra hisarın etrafına konulan asker de hisarı bırakıp ayrıldı. Hisara yakın bir yerde pusuya yattılar. Kâfirler durumdan habersizdi. Türkün kaçtığını ve gittiğini zannettiler. Hisarın içine giren halk kalabalıktı. Darlıktan gayet zahmet çekiyorlardı. Türk askerinin çekilip gittiğini görünce hisar halkı hisardan çıkmaya başladılar. Pusuda olan İslam askeri durumu gözetlemekte idi. Hemen hisara girdiler. Menküb'ü de bu şekilde fethettiler. Kefe'ye ne yapıldı ise aynısı Menküb'e de yapıldı.

Fethettikleri her vilayetin beylerini ve askerlerini çıkarıp sürdüler, İstanbul'a getirdiler. Hazineslerini padişahın hazinesine kattılar. Kızlarını, kadınlarını padişahın kullarına verdiler. Kâfirlerin ömürlerini sona erdirdiler. Padişah kendi muradını gerçekleştirdi. Menküb'e bir kadı tayin etti. Kıliseslerini mescit yaptılar. Padişah adına İslam hutbesi okundu. Bütün bunlar Hakk'ın yardımıyla oldu. Doğruyu en iyi bilen Allah'tır.

### Şiir

Neler fethetti bu han'ın kulu Ahmed  
Getirdi mallar ve nimetler han'a Ahmed

Yüzleri ay gibi olan nice güzellerin  
Nicelerini hana getirdi Ahmed

Bu işler ki Ahmed Paşa yaptı  
Neyi buyurduysa yaptı Ahmed

Bu Ahmed gediklerin eridir  
Nice boşlukları kapattı, sağlamaştırdı Ahmed

Bu fetih, Sultan Mehmed kulu Ahmed Paşa elinden hicretin sekiz yüz sekseninde (M. 1475-76) gerçekleşti.

## **BÖLÜM 152**

**Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin Karaboğdan gazasını nasıl yaptığını ve Karaboğdan tekfuruyla ne yaptığını açıklar.**

Hak teâlânın bütün kâfir beylerinin vilayetlerini ve kendilerini verdiği padişah, Karaboğdan tekfurunu sarayına çağırttı ve haracını kendisinin getirmesini söylediler. "Eflak beyi gibi bize tabi olasın. Hem bizimle olan ilişkin nedir bilelim." dediler. Kâfir bu söze hiç itibar etmedi ve işitmezden geldi. Padişah da bir kulunu gönderdi. "Var o kâfirin vilayetine gir. İyice araştı. O kâfir seninle ne yapacak göreyim." dedi.

Gönderdiği adamı da padişahın kutlu emrini kabul edip yürüdü, o kâfirin vilayetine girdi. İhtiyatı ve tedbiri terk etmişlerdi, o diyarın yabancısıydılar ve hem de yollarını şaşırmışlardı. Bu kâfirler gelip Müslümanlardan hayli kişiyi şehit ve esir ettiler. Padişahın kulu olan paşa da gelip durumu bildirdi.

Padişah bu haberi işitince kendisini İslam gayreti bürüdü ve gönlünden nice tedbirler geçti. Vezirlerine "Tez hazırlanın, hem büyük gazalar için hazırlanın! Seferim var." dedi. Padişah emreder etmez hazırlıklar tamamlandı. Sultan'ül-mücahidin Sultan Mehmed Han Gazi, gaza niyetiyle İstanbul'dan çıkıp yürüdü. Allah'ın yardımının eksik olmadığı

orduyla Tuna sahiline vardı. İstanbul'dan gelmeleri emrolunan gemiler de Tuna sahiline varmıştı. Padişah gemilerle Tuna'yı geçti. Boğdan vilayetinin tekfurunu arayarak ilerledi. Boğdan memleketine girdi. O melun, askerini toplayıp sarp bir dağın arasına girmişti. Atlı askerlerine de (kaçmalarını ve) iyi harp etmeleri için yaya olarak harbe hazırlanmalarını emretmişti. Padişaha bunların niyetlerini ve tedbirlerini naklettiler. Padişah "Hey gaziler! İslam için gayret etme zamanıdır. Saf saf olup alaylar bağlayın." dedi. Gaziler padişahın bu emrine uyup kâfir askerinin üzerine yürüdüler. Kâfir top atmaya başladı. Gaziler de gayret-i İslâmî yüreklerinde sağlamaştırıp yürüdüler kâfirin üzerine baskın çıktılar, kâfire göz açtırmadılar.

### Şiir

Karıştılar birbirlerine cenk ederler  
Ama kâfire dağı dar ederler

Emrolunca kılıç çekti gaziler  
Kâfirleri kırdı kan döktü gaziler

Bir dolaş da gör, ne iş eder gaziler  
Kâfir askerini kırdı gaziler

Gaziler, kâfirler top atınca o top arabalarına saldırdılar, arabalarını bozdular. Kuşluk vaktinde kâfir askerlerinin önüne çıktılar. İki namaz arası vaktine [güneş batıncaya] değin büyük harpler oldu. Sonunda Hak teâlânın yardımı gazilere fırsat verdi, kâfir askerini kırdılar. Kâfiri o derece kırdılar ki kestikleri başlardan minareler yaptılar. Pek çoğunu esir ettiler ve o vilayetin bütününde gazilerin ellerinin uzandığı hiçbir yeri mamur bırakmadılar, yıkıp yakıp harap ettiler. İki ay kadar gaziler Karaboğdan vilayetinde gazalar etti. Mal ve nimetlerini, altın ve paralarını aldılar, yağma ettiler. Sürü sürü at ve koyunlarını aldılar. Güzel kızlarını gaziler koyunlarına bastılar. Sonra tekrar sağlık ve selametlikle Sultan Mehmed Han'ın saadetli döneminde vilayetlerine döndüler.

Bu gazaların tarihi Sultan Mehmed Han Gazi elinden hicretin sekiz yüz seksen birinde (M. 1476-77) gerçekleşti.

## **BÖLÜM 153**

**Bu bölüm padişahın Karaboğdan'ı mağlup ettikten sonra dönüp Tuna kenarına gelmesini açıklar.**

Macar kâfirinin geldiği, Tuna kenarında, Müslüman memleketinin sınırında ve Semendire yanında hisarlar yaptıkları haberi ulaştı. İslam memleketini harap etmek için büyük hazırlıklar yapmışlardı. Padişah bu haberi işitince hemen oradan o hisarların üzerine yürüdü. Mevsim kış idi ve gayet sert geçiyordu. Vardı o hisarların üzerine indi. Yolun darlığından at yoldan çıkamazdı. Karın derinliğini o kadardı ki atın üzengisinin bile üzerinde idi. Tuna suyu da sert bir şekilde buz tutmuş, donmuştu. İslam leşkери geldi ve buz üstünde konakladı. Hisarlar da Tuna kenarında idi. Ordu durur durmaz padişah yağma emri verdi. O gün hücum oldu. Akşam vakti kâfirler aman dilediler. Aman verildi. Anlaşmayla hisarları teslim aldılar. Padişah kâfirlerin hatırı olanlarını yanında tuttu, hatırı olmayanları serbest bıraktı. Varıp memleketine gitti. Yanında kalanları Anadolu'da hisarlara yerleştirdi, onlara tımar verdi. Bunların bir kısmının hıyaneti görüldü. Bu gibi olanları sattılar. O hisarları da yaktılar, hiçbir iz bırakmadılar.

Bu fethin tarihi Sultan Mehmed Han Gazi elinden Karaboğdan fethinden iki buçuk ay sonra gerçekleşmiştir.

## **BÖLÜM 154**

**Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi'nin İskenderiye'ye\* nasıl vardığını, orada ne yaptığını ve oraya gitmesinin sebebinin ne olduğunu bildirir.**

Bir gün Padişah Edirne'de oturuyordu. Konuşulurken hangi vilayetin halkının padişaha itaat etmediği konusu açıldı.

\* İskenderiye veya Arnavutluk İskenderiyesi olarak da eski Osmanlı kaynaklarında geçen bu şehir, Osmanlı vilayet merkezlerinden İşkodra'dır.

"Bu İskenderiye vilayetinin halkı dikbaşlıdır. Hiç kimseye itaat etmezler." dediler.

Padişah "O zaman onların askerleri çoktur ve kendileri de pek cesurdur?" dedi. Yanındakiler "Devletli sultanım! O İskenderiye halkının dikbaşlılığının sebebi o hisarları sebebiyledir. O hisara güvenirler ve o hisar çok sağlamdır."

Padişah "O hisarın alınmasına bir çare yok mudur. Asker üzerine varamaz mı? Nasıl bir hisardır?" dedi.

"Devletli sultanım! Askerin üzerine saldırabileceği bir yerdir. Fakat hisar çok sağlam bir hisardır. Alınmasında çok zorluk çekilir." dediler.

Padişah "O halde hazırlık yapın. İnşallah o hisar da fetholunur." dedi.

Hemen padişahın bir kulunu İškodra'ya gönderdiler. Vardı, İškodra'ya hücum etti. Hayli cenkler olundu, ama fethedemedi.

Padişahın mübarek hatırından o hisarın hayali gitmezdi. Padişah Karaboğdan gazasından İstanbul'a gelince İškodra'nın hazırlığıyla meşgul oldu. Gedik Ahmed'e "Yürü, o hisara hücum et." dedi. Gedik bu emrin yerine getirilmesini biraz ihmal etti. Padişah onu Boğazkesen Hisarı'na (Rumeli hisarı) hapsetti. Kendisi İslam askerini topladı, gazaya niyet ederek yürüdü, o hisarın önüne geldi. Toplar kuruldu. Büyük cenkler oldu. Hisarın birçok yerlerini yıktılar, hücum ettiler. Fakat Hak nasip etmedi, alamadılar. Yeniçeriden, sipahiden hayli seçkin askerlerle hisarı kuşattılar. Vilayetin bütünü alındı, sadece hisar fethedilemedi. Padişah devletle tekrar tahtına döndü.

Sonunda bırakılan o asker, hisarı bunalıttı. Hisarın içindeki kâfirler askerinin başı olan gazilere haber gönderdiler, "Anlaşarak hisarı size verelim. Şu şartla ki gidenimiz gitsin, kalanımız kalsın. Bize zararınız dokunmasın." dediler. Gaziler de İstanbul'a padişaha haber gönderdiler ve kâfirlerin durumunu bildirdiler. Padişah da razı olup kabul etti. Hisar halkıyla sözleşilen hususlarda karara varıldı. Kâfirler hisarı verip teslim ettiler. Halkın gideni gitti, kendi isteğiyle kalanı kaldı. Nice kiliseleri mescit ettiler. Giden kâfirlerin evlerini orada kalan gazilere verdiler.

İşkodra kafir ülkesi iken elhamdülillah, Sultan Mehmed Han Gazi elinde İslam ülkesi oldu.

Şiir

Fetholdu görün İşkodra  
Yakın hisarı odur karaya denize  
Onu Hak verdi Gazi Şah Han'a  
Umuttur ki döne Frenk beriye

Bu fethin tarihi hicretin sekiz yüz seksen üçünde (M. 1478-79) gerçekleşti. Sultan Mehmed'in bütün gazası İşkodra'da tamamlandı. Ondan sonra geldi, adalet ve ihsanla meşgul oldu. İstanbul'un yaylalarında tarihin sekiz yüz seksen beşine (M. 1480-81) değin gezindi.

## **BÖLÜM 155**

**Bu bölüm Sultanü'l-mücahidin Sultan Mehmed Han Gazi'nin bu geçişi konak yerinden o ebedi saraya varması ne şekilde oldu, onu bildirir. O sefer hicretin sekiz yüz seksen altısında Safer ayınının 27. gününde (M. 27 Nisan 1481) cuma günü oldu.**

İstanbul'dan hareket edip Anadolu vilayetine geçmek için denizi geçti. Birkaç konak yeri yürüdü. Anadolu'da Rebiulevvel ayının dördüncü günü, perşembe günü Maltepe çayırında konakladı. Tam ikinci namazı vakti bu geçişi yurdu terk edip ebedilik sarayına göçtü.

Şiir

Ne zaman ki uçtu mekânsızlığa  
Ne velvele düşer gör bu mekâna  
Battığında can güneşi cihandan  
Işıkların parıltısı söndü  
Umarız Hakk'ın başışı arta  
Nice mürted kâfir gele imana



## BÖLÜM 156

**Bu bölüm Sultan Mehmed Han Gazi Allah rahmetine kavuştuktan sonra kaç oğlu kaldığını bildirir.**

İki oğulları kaldı. Birisi Ertana\* hâkimi Sultan Bayezid Han'dır. Birisi de Yunan tahtında hâkim olan Sultan Cem idi.

SORU.— Ya Sultan Mehmed Gazi'ye ne yaptılar.

CEVAP.— Vezirleri, kazaskerleri Sultan Mehmed'in cenazesini o gece İstanbul'a getirdiler. Keklik Mustafa, babasının ölümünü haber vermek için Sultan Bayezid'e gitti. Bu Karamanlı vezir de kendisinin bir kulunu Karaman'a, Sultan Cem'e gönderdi. Kısacası, bu sırada olan maceralar çoktur, ben özetledim. Keklik Mustafa, Sultan Bayezid'e haber gönderdi. "Sen sağ ol. Baban ahirete göçtü." dedi. Bu haberi işitince Sultan Bayezid tahta, yani İstanbul'a yöneldi.

Şiir

Şükür tecelli etti devlet nuru

Yine Hakk'tan erişti cümle nimet

Yine gör Müslümanlar mutlu olacaklar

Ki Hak, Han Beyezid'e yardım etti

İlahi! Onun devletinin ömrünü ziyade et

Yardımandan ona büyüklük ulaşsın

İlahi! Asilerini hakir kıl

Ki kuvvetli ola zatında heybet

İlahi! Devletin fırsatını artır

Ki Han Bayezid'dir ehl-i mürüvvet

Âşıkî yaz menakıbını bu han'ın

Du ede veliler hem de himmet

Sultan Bayezid Han, Rebiülevvel ayının yirmi birinci gü-

\* Sultan Bayezid'in, şehzadeliği sırasında Ertana sülalesinin devlet kurduğu Orta Anadolu'da, Amasya'da vali olarak bulunduğu işaret edilmiş olabilir. Sultan Cem ise devrin kaynaklarında Yunan tahtı olarak adlandırılan Karaman-Konya havalisinde vali olarak bulunuyordu.

nü pazar günü idi, gelip saltanat tahtını mübarek vücuduyla şereflendirdi. Tahtı ve vilayetini mamur etti. Bu hicretin sekiz yüz seksen altısında, Rebiulevvel ayının yirmi birinci günü (M. 20 Mayıs 1481) idi.

## BÖLÜM 157

Sultan Bayezid Han Gazi'nin tahta geçtiğini yazdın, ama kardeşi Cem'in ne olduğunu yazmadın?

CEVAP.— Açıklayayım, zaten bu bölüm de onu açıklar.

Sultan Cem'i Karaman'ın alçak adamları kandırdılar. Sultan Cem'i alıp Bursa'ya gelmek için yola çıktılar. Sultan Bayezid'e bu durum bildirildi. İki bin yeniçeri gönderdi. Deniz tarafından vardılar. Mudanya'dan Bursa'ya ulaştılar. Cem de onlarla aynı zamanda ulaştı. Bursa halkı Sultan Bayezid'in kendisinin de geleceğini umuyorlardı. Yeniçerilerin yalnız gelmesinden çekindiler. Zira yeniçerilerin bazıları İstanbul'da kendi adlarına yakışmayacak şeyler yapmışlardı. Ayrıca Sultan Cem de kendi padişahlarının oğlu idi. Onun için Cem'in tarafını tuttular. Ayrıca bundan önce yalancı müneccimlerin de bir yanlış kanaatleri vardı. Babasından sonra padişahlık Cem'indir, derlerdi. Bazı sözleri doğru gibi olmakla birlikte çoğunlukla böyle olmazdı.

SORU.— Ya ne idi?

CEVAP.— Şöyle idi. Cem Osmanoğulları'nın asıl, ilk tahtına padişah olmalı idi. Geldi, Bursa'da dedikleri gibi de oldu. Bursa'da padişahlık da yaptı. Bu tarafta Sultan Bayezid Han'ın talih ve devleti galip idi. O kadim Osmanoğulları'nın tahtını Sultan Bayezid Han'ın devleti fethetti. Cem'in saltanatı ancak bu kadar sürdü. O yalancı müneccimlerin batıl kanaatleri de böylece tamam oldu. Karaman'ın alçak karakterli adamları da gayet üzgün ve mahzun oldular.

Şiir

Neyi kim takdir-i Hak yazdı  
Onun kısmetidir yazılan divanı

Madem hattı sağlam, katibi üstat  
Erer menziline onun kervan başı  
Talih talihsizlik ki yazıla  
Ortaya çıkan onun açıklaması  
Dal gibi "devlet"te Cem'den daha üstündür  
Bırak kaçsın Cem'i, tutmayın siz onu

## BÖLÜM 158

**Bu bölüm Sultan Cem'in, halası Selçuk Hatun ve Mevlânâ Şükrullah oğlu Ahmed Çelebi'yi Sultan Bayezid'e yalvarmaya göndermesini, bundan sonra neler olduğunu açıklar.**

Bu tarafta Sultan Bayezid Han, Sultan Cem'in üzerine varmak için büyük bir orduyla İstanbul'dan Anadolu'ya geçti. Yolda Selçuk Hatun gelip Sultan Beyezid'le buluştu. Dileğini söyledi ve cevabını aldı. Mevlânâ Şükrullah oğlu bu cevabı Bursa'ya götürdü. Cevap Cem'i Bursa'dan çıkarttı, Yenişehir'e götürttü. Sultan Bayezid de Cem'in üzerine yürüdü. Karaman kargaları ve kuzgunları, Sultan Bayezid'in şahinlerini görünce dağıldılar, kaçtılar. Cem de Sultan Bayezid'in gücüne dayanamadı, başını alıp kaçtı. Padişahın kulları yeniçeriler erişip bütün gelen azab askerlerini kırdılar. Cem'in ordusunda bir hayli torlak ve ışık dervişleri de vardı, onları da kırdılar ve "Siz madem dervişsiniz, bu padişahzadeler arasında ne arıyorsunuz?" dediler.

Sultan Cem, Yenişehir'den Konya'ya altı günde vardı. Anasını ve bazı cariyelerini alıp oradan doğru Mekke tarafına gitti. Sultan Bayezid de ilerledi, Karaman vilayetine girdi ve o vilayeti zâp tetti. Bunun hikâyesi çoktur, ben özetledim. Sözün kısası, Sultan Bayezid Han Gazi tekrar şan ve şerefle İstanbul'a tahtına geldi, cülûs etti. En doğrusunu ancak Allah bilir.

**BÖLÜM 159**

**Bu bölüm Sultan Cem'in Mekke'ye vardıktan sonra ne yaptığını ve Sultan Bayezid'in de burada ne yaptığını bildirir.**

Sultan Cem, haccını eda ettikten sonra Mekke'den ayrıldı ve Mısır'a gitti. Bu tarafta Gedik Ahmed Lârende'de bulunuyordu. Zira Karamanoğlu İçil'de idi, gelip karışıklık çıkarmaması için bekliyordu. Karaman fesatçıları gelecek olursa onları dağıtacaktı. Cem ise Mısır'a varmıştı. Sultan Cem, Karamanoğlu'nun yazmış olduğu sahte mektubuyla tekrar Anadolu'ya hareket etti. Sultan Bayezid onun bu hareketinden haberdar oldu. Büyük bir orduyla İstanbul'dan Anadolu'ya geçti. Sultan Cem anasını Mısır'da bıraktı. Kendisi, Adana'ya geldi. Karamanoğlu Kasım Bey Sultan Cem'i Adana'da karşıladı. Padişahın hain kulu Ankara sancağı beyi de Engürü'den kaçıp geldi. Cem'le buluştu. Cem Adana'dan Anadolu'ya yöneldi. Gedik Ahmed bunların halinden haberdar oldu ve Sultan Bayezid tarafına yöneldi. Bu konuda acayip ve garaip haller vardır. Ben özetledim, yoksa hainler açığa çıkar.

Cem, Karamanoğlu'yla yürüdü, Ankara'ya geldiler. Bu taraftan Sultan Bayezid Han da yürüdü, doğru Ankara'ya hücum etti. Sultan Bayezid Han varmadan o Cem'e varan hain ve Amasya askerinden Ankara havalisine gönderilen keşif koluyla karşılaştılar. Aman vermeyip köpek gibi tepelediler. Onunla birlikte gelen Karaman kuzgunlarının bir kısmını da kırdılar. Kurtulanları güç bela başlarını alıp kaçtı.

Bu taraftan Sultan Bayezid Han da devletle ilerledi, Ankara'ya vardı. Ankara'da birkaç gün istirahat ettiler. Cem, Karamanoğlu'yla kaçıp İçil'e girdi. Sultan Bayezid Han da Cem'in ardınca tekrar Konya'ya geldi. Asker seçip burada bıraktılar. Cem kaçarak deniz kıyısına ulaştı. Bir gemi buldu. Gemiye bindi ve denize açıldı. Nereye gittiği bilinmez. Bu konuda da garaip, acayip hikâyeler çoktur. Ben özetledim.

Sultan Bayezid oradan hareket etti, devletle tekrar İstanbul'a geldi. Tarih hicretin sekiz yüz seksen yedisi (M. 1482-1483) idi.

## Şiir

Düşman ki uzaklaşa, işi bitmiştir  
Adı canlı ama aslında ölüdür  
Gülmez onun canı ve gönlü  
Haraptır bahçesi, gönlü solmuştur

## BÖLÜM 160

**Bu bölüm Sultan Bayezid Han'ın,  
Cem'i vilayetinden sürüp çıkardıktan sonra  
Sultan Bayezid'in neyle meşgul olduğunu açıklar.**

Bayezid devletle İstanbul'a geldi, tahtına geçti, oturdu. Devlet erkânı sıra sıra oturdular. Oğlu Sultan Korkud'u Saruhan vilayetine, bir oğlu Şahinşah'ı Yunan tahtına, Konya'ya göndermeyi düşündüler. Bunlar yerli yerine gönderildikten sonra Padişah İstanbul'dan çıktı. Gaza niyetiyle Edirne'ye vardılar. Emretti, Anadolu ve Rumeli askerini Edirne yönüne topladılar. Padişah hazreti de gaza hazırlıklarıyla meşgul oldu. Padişah bu meşguliyette iken ansızın askerlerin başıbozuk, edep bilmeyenleri arasında uygunsuz hareketler oldu. Bu sebepten gaza ertelendi. Bu iki vilayetin beylerbeyine emretti kim "Varın, Tuna Suyu kenarında babam hazretlerinin Üngürüz kâfirinin elinden alıp yıktığı kaleleri tekrar yapın, mamur edin." dedi.

Padişahın emrine itaat ettiler, o sözü kabul ettiler. Bu kalelere Anadolu beylerbeyi askeri ve mimarıyla geldi. Bir kaleye de Rumeli beylerbeyisi askeri ve mimarıyla geldi. Bu hisarların etrafındaki gaziler gazayla meşgul oldular.

Sözün kısası, bu hisarlar yapıldı, tamamlandı. Padişahın emriyle hisarların hazırlıklarını da yaptılar ve içlerine seçkin askerler koydular. Şimdi bile o hisardakiler kâfirlerle gaza ediyorlar. Ondan sonra bütün işler tamamlandı, Allah'ın yardımını esirgemediği askere izin verildi, vilayetlerine gittiler.

## Şiir

Yapıldı kaleler Tuna Suyu'nda  
Ne soy soylar gazi, kâfir soyundan

Soyunu soylar o kâfir kızlarının  
Mukadderdir gazilerde bu hudan

Bulurlar mal, nimet, köle, cariye  
Çınar gibi yüce servi boyludan

**BÖLÜM 161**

**Bu bölüm Sultanü'l-mücahidin Sultan Bayezid Han Gazi'nin, Karaboğdan vilayetine varıp orada neler fethettiğini bildirir.**

Sultan Bayezid, gaza niyetiyle İstanbul'dan çıktı. Büyük bir orduyla karadan Karaboğdan vilayetine yöneldi. Deniz taraftaki çok sayıdaki gemilerine yiyecek ve top, tüfek, ok ve diğer savaş araç gereçlerini hazırlayıp doldurdu. Bu gemileri Boğdan'a gönderdi. Bu taraftan kendisi de karadan ilerledi, Tuna Suyu'na vardı. Nehrin kenarında konakladı. Derya tarafından giden gemiler de gelip padişahın hizmetine yetişti. Tuna'yı geçti. Hisara saldırı hazırlıklarını yapmışlardı. Gemilerden bu malzemeyi çıkardılar. İlerlediler, Kili'nin üzerine yürüdüler. Genel bir saldırı için padişah emretti. Toplar atılmaya başlandı. Padişahın kulları ve diğer askerler her taraftan hepsi hücum ettiler. Bir nice gün iyi savaşlar oldu. Hisarı sıkıştırdılar. Kâfirler aman dilediler. Padişah onlara aman verdi. O hisarın emanetini üstlenen kişi geldi, padişahın veziriyle buluştu. Elini öptü ve "Biz de padişaha aitiz, hisar da. Onun esirleriyiz. Padişah'tan ne ferman olur ise biz ona boyun eğeceğiz." dedi. Hisarı teslim etti.

Padişahın İslam sancağı hisara girdi. Hisarda nevbet-i sultanî çalındı. Kâfirler İslam'a davet edildiler. Kiliselerini mescit ettiler. Gitmek isteyen kâfirlere izin verildi, ayrılmak istemeyenleri incitmediler. Saltanat usulüne layık ne ise onu yaptılar.

Birkaç gün orada kaldı, oradan devletle Akkerman'a yö-

neldi. Eflak askeri de kendi beyleriyle hizmete gelmişlerdi. Padişah hazreti emretti. Önce yürüdüler, bir nice gün susuzluk çektiler. İlerlediler, Akkerman'a vardılar. Onu karadan ve denizden kuşattılar. Fakat bu Akkerman hisarının çok fazla hazırlığı ve silahı varmış. Öyle ki hesabını Allah'tan başka kimse bilmez imiş. Otuz yıldır, hisarın etrafındaki hendeği kazarlarmış. Diğer hazırlıklarını da buna göre yapmış imişler. Sözün kısası, padişah emretti, büyük savaş oldu. Sonsuz cenkler yaptılar. Sonunda hisarın hendeği padişahın kulları tarafından toprakla dolduruldu. Hisarı bunalttılar. Nihayet kâfirler aman dilediler ve hisarın kapısını açtılar.

Padişahın İslam sancağı bu hisara da girdi. Nevbet-i islâmî çalındı. Padişah buyurdu; eminler şehre girdiler, hisardan çıkacak esirleri çıkardılar. Padişah çok sayıdaki askerine bu esirlerden nicelerini ihsan etti ve nicelerini de İstanbul'a sürgün etti. Nicelerini de Anadolu'da Eski Biga'ya gönderdi. Nice kiliselerini mescit yaptılar. O sürgün olan kâfirlerin boş kalan evlerini gazilere verdiler. Kıpçak hanı da hizmet için gelmiş idi, harpte bulunmuştu, onlara da hayli bağışlar ve ihsanlar etti.

Bu Osmanoğulları'nın neslinin sonra geleni öncekinden daha bahtlı olarak gelmiştir. Buna delil şudur: Babalarının, dedelerinin alamadığı hisarları ve vilayetleri Hak teâlâ sonra gelen oğullarına müyesser etmiştir.

Akkerman'a bir kadı tayin etti. Orada İslam hutbesi okundu, cuma namazı kılındı. Sultan Bayezid Han adına bu iki şehirde hutbe okundu.

Bu fethin tarihi hicretin sekiz yüz seksen dokuzunda (M. 1484) Sultan Mehmed Gazi oğlu Sultan Bayezid Han Gazi elinden gerçekleşti.

Şiir

Şahın fethi olsun daim  
Ömrü uzun devleti kaim

Şah pir görsün oğullarını sürekli  
Bu duadır aynı düzen daim

Sen kabul et duamı ya Allah  
Adağım olsun bir ay oruçlu olayım  
Âşıkî yaz menakıbını hanın  
Demesinler sana gafil ve nadim  
Kim okursa bu tarihi bir an  
Gönlüne girmesin onun hiç gam

Bu menakıbın tamamının tarihi hicretin sekiz yüz doksanında, Receb ayının yirmi altıncı gününde (M. 08.08.1485), Pazartesi gününde tamam oldu.

## BÖLÜM 162

**Bu bölüm Adana, Tarsus, Sis Misis, Külek, Valnakşan'ın (Alnakşan) kimlere ait olduğunu ve buraları kimin fethettiğini ve Mısır'ın buralara ne sebepten hükmettiğini bildirir.**

Osman Gazi'nin dedesi Süleyman Şah Gazi Rum'a geldiğinde Caber Kalesi önünde ne hadise olduğunu işittiniz. Göçer evler etrafa dağıldılar. Üçok'un oğlu Yüregir, Kusun Varsak, Kara İsa, Üzeyir, Gündüz, Kuş Timur ve bu altı kişi güçleriyle geldiler Çukurova'ya ki o zikredilen şehirler bu ovadadır ve o kaleler bu vilayetin dağlarındandır. Yüregir baş oldu, bunlara geldiler. Misis'i aldılar, Adana'yı aldılar, Tarsus'u aldılar. Bu şehirlerin kâfirleri Ermeni idi. Ermenilerden bu yerleri ahitle aldılar. Yüregir öldü, yerine oğlu Ramazan kaldı. Ramazan, Kusun'a Eserlef'i kışlak olarak, Külek'te Tekürbeli'ni yayla olarak verdi. Kara İsa'ya Mille'ni, Vennakşı kışlak, Bermüdek'i yaylak olarak verdi. Kuş Timur'a Tarsus'u kışlak, Bulgar Dağı'nı yaylak verdi. Üzeyir'e Pazar'ı, İskenderun'u kışlak, Çün [Çon, Çöz] Dağı'nı yaylak verdi. Gündüz'e Misis'i kışlak, Sis Dağı'nı yaylak verdi. Ramazan kendisi Adana'yı taht edindi. Kalanlar bunlara tabi oldular. Yaylalarda yazlarını, kışlaklarında kışları geçirdiler. Nice yıllar Ata Kosun Varsak yaylada Külek Kalesi'ni kendisine tabi kıldı, içindeki kâfi-



ri çıkarttı. Kara İsa da Alnakşan'ı tabi kıldı, kâfirini çıkartmadı. Ramazan Misis'i tabi kıldı, içindeki kâfiri çıkartmadı. Ramazan ölünce oğlu İbrahim ve nice oğlu kaldı.

Sözün kısası, bu söylediğimiz beyler ölünce çok oğulları kaldı. Her birisinin oğlu kendi yerinde baş çekti. Mısır'da Sultan Şeyhi ölünceye değin kendi başlarına beylik ettiler. Sultan ölünce Üzeyir'in bir oğlu kardeşlerinden kaçtı. Halep'e vardı. "Sultan himmet etsin, Üzeyir ilini sultana alıvere-yim." dedi. Sultan Halep naibine emretti. Çok asker topladılar, Davud'la vardılar, Üzeyir ilini fethettiler. Onu Davud iline verdiler. Üzeyir ili Mısırlı iline dahil oldu. Üzeyir ilini böl-düler. Subaşılığı Üzeyir oğlanlarının kalanlarına verdiler. Ondan sonra Gündüzoğlu'na il verdiler. Gündüzoğlanları'n-dan birkaçı kaçtı, Mısır'a vardı. Ayas Kalesi'ni Mısır'a verdi-ler. Mısırlı kaleye asker koydu. Ticaret limanı edindi. Ondan sonra Ramazanlı'ya memleket verdiler. Ramazanlı'dan İbra-him Bey kaçtı, Mısır'a vardı. Mısırlı ona asker verdi. Geldi, Adana'yı aldı. Oraya kardeşlerini bıraktı. Sis Kalesi'ni Mısır-lı'ya verdi. Mısırlı kaleye asker yerleştirdi. Kuş Timur oğlu Tarsus'u Mısırlı'ya verdi. Mısırlı da evvelki bey oğlanlarını birbiri ardınca azletti. Birine rüşvet mukabili beylik verdi. Bu rüşvet sebebiyle beyleri yoksul oldu, vilayetleri harap oldu. Sonunda Külek'i de askere verdiler.

## BÖLÜM 163

**Bu bölüm şimdiki fethetme sebebin ne olduğunu açıklar.**

Mısırlı, bu Çukurova'yı zulümle harap etmişti. Sultanü'l-mücahidin Sultan Bayezid Han Karaman vilayetini birden fethedince o vilayetin zayıflarının feryadı bu gazi padişahın mübarek kulağına ulaşmıştı. Padişah da merhamet gölgesi-nin o vilayetin zayıflarına ulaşmasını diledi.

Şiir

Işık gönderir güneş cihana  
Ama bir ışık da olur nişane

Parıldayan nurudur tutar cihanı  
Olmuştur şimdi eserleri ortada

Bu hanın eli batıya doğuya ulaştı  
Âşıkî başla yazmaya ve anlatmaya

Padişah bir kuluna o mazlumları o zalimlerden kurtarmasını emretti. O kişi de emre uyup Niğde'den hücum edip Adana'nın üstüne vardı. O zalimlerin hepsi dağılıp kaçtılar. O mazlumlar han'ın kulunu iyi karşıladılar. Adana'dan Külek Kalesi'ne kadar Valnakşan Kalesi'nin halkıyla Milen Kalesi'nin halkı, ayrıca Tarsus'un ayanları padişahın kulunu karşıladılar ve kalelerini teslim ettiler. Padişahın sancağının gölgesi altına girdiler ve Kuş Timurlu, Kusunlu ve Kara İsalı padişahın kuluna itaat ettiler.

Şiir

Zalimden kurtardı mazlumu han  
Dualar etti bütün iman ehli  
Bu han'ın İsa nefesi gibi olan hükmünü bil  
Bu memleket ölmüştü buldu hayat  
Mısırlı rüşvetle yıktı iller  
Bu han ihsanıyla bir zerre koymaz viran  
Bayezid Han devri neye benzer  
Peygamberler içre san geldi Süleyman  
Zamanın cinleri hep hapsedildi  
Sultanlar bu han'dan diler aman  
Okunsun hutbesi Kâbe'de ya Rab  
Bu kanuna göre düzülün tertip erkân  
Âşıkî'nin duası han'a her an  
Ola ömrü uzun çok süre devran

Bu fethin tarihi hicretin sekiz yüz doksanında, Cemaziyelûlâ ayının (M. Mayıs 1485) başlarında Sultan Bayezid Han'ın Karagöz [Mehmed Paşa] isimli bir kulu elinden gerçekleşti.

## BÖLÜM 164

**Bu bölüm Rumeli beylerbeyisi Ali Bey'in Karaboğdan vilayetine gazaya gitmesine neyin sebep olduğunu, o vilayette kimin olduğunu ve ne suretle oraya varıp ne yaptığını açıklar.**

Sultanü'l-mücahidin Sultan Bayezid Han Gazi, Kili ve Akkerman vilayetini fethettikten sonra o vilayetin bazı münafık kâfirleri gönülden itaat etmemişlerdi. Karaboğdanoğlu'na hisarın alınmasına hazırlık yapması için haber gönderdiler. Karaboğdanoğlu merdivenler yaptırdı, asker topladı ve gemilere doldurdu. Geceleyin su tarafından hisarın dibine geldiler. Hisarın içindeki kâfirler de bekliyordular. Hisarı bekleyen gözcüleri münafık kâfirler öldürdüler.

Sözün kısası, hisara geceleyin merdivenleri dayadılar. Bazı gaziler durumu fark ettiler, ama kâfirler hisara çıkıncaya kadar beklediler. Kâfirler hisara çıkınca Allahu ekber, diyerek kılıçlarına sarıldılar. Sabaha değin düşmanı kırdılar. Karaboğdanoğlu başını zor kurtardı. Yanındaki kâfirlerin nicesini esir ettiler, padişahın huzuruna gönderdiler. Padişah da saltanatına layık ne ise onu yaptı.

Şiir

Hilesi kâfire gör ne edecek

Yıkılıp evleri ilden gidecek

Oğul, kız ve maldan ayrılacak

Ne getirdi başına kötü olacak

Sonunda han bir kuluna emretti, "Var o kâfirin memleketine gir ve fethet. Zira onlar geceleyin hisarı almaya gelmiş. Sen ise oraya gündüz açıkça var ve hem o kâfirlerle karşılaşmaya çalış. Allah'ın yardımıyla onunla haklaş ve hakkından gel. Eğer kâfirle karşılaşmayacak olursan o zaman vilayetlerini yık, yak ve harap eyle, adamlarını esir et." O da padişahın emrine uyup gitmeye niyet etti.

## Şiir

Hemen Ali kuşandı silah  
 Belinde Zülfikar bindiği Burak  
 Allah'ın yardımı onunladır  
 Peygamberin mucizesi ona kandil  
 Veliler hazır oldular duaya  
 Ali gönüllerde yer edindi  
 Yürüttü himmetiyle Gazi Sultan  
 Demez gideceği yere yakın veya uzak  
 Gazaya gitti bu himmet eri gör  
 Tımarı ya Şam olmalı ya da Irak

Ali Bey gaza niyetiyle yürüdü. Tuna Suyu'nu geçti, Eflak vilayetine girdi. Eflak beyleri ve sipahileri toplanıp itaat edip geldiler, Ali Bey'le birlikte yürüdüler.

Şaban ayının yirmi beşinci günü Boğdan vilayetine geldiler. Boğdan vilayetinin nice beyleri ve askerleri itaat edip boyun eğdiler. Ama Karaboğdanoğlu ortadan kayboldu, nereye gittiği bilinmedi. Nice günler dağlar, dereler ve sahralarda aramadık yer bırakmadılar. Karaboğdanoğlu'nun izine rastlayamadılar.

Sonunda onun askerlerinden birisini ele geçirdiler. Karaboğdanoğlu'nun nerede olduğunu sordular. Kaçıp Leh vilayetine girdiğini öğrediler. Beylerbeyi de gazilere o vilayete saldırmalarını emretti. Gaziler her tarafı talan ettiler. Çok fazla ganimetler elde ettiler. Gaziler altın, gümüş ve çeşitli kumaşlar aldılar, ayrıca çok fazla güzeller esir ettiler. Dört ayaklı davarları sürüp götürmeyi az para getirerek istemediler. Beylerbeyi Boğdan'ın payitahtını yıktı ve köşleleriyle saraylarını harap eyledi. Başka şehirlerini ve köylerini de yıktı ve yaktı, gazileri ganimetlerle zengin etti. Sonra yüz akıyla padişahın hizmetine tekrar döndü.

SORU.— Bu Karaboğdanoğlu nasıl bir kâfirdir ki bu durumlar başına geldi.

Şiirle cevap:

Kralın memleketini basmıştı  
Süleyman Bey onun yayını gevşetmişti

Hem Eflak'ı da korkutmuştu  
Nice kere memleketini ürkütmüştü

Sultan Mehmed'le de çarpıştı  
İyi vuruştı ama askeri kırıldı

Kendi başını zor kurtardı düşmanından  
Bu kâfirdir nice askeri dağıtan

Bayezid Han'ın heybeti onu kaçırdı  
Onu Leh beyinin ülkesine gönderdi

Âşıkî yaz bu han'ın şevketini  
Kulu Ali'de olan himmetini

Bu han'ın himmeti her kulunadır  
Fakat bu kul yoldaş edinmiş himmeti

Karaman'da odur Varsağı kıran  
Vidin'de Macar'a kılıç vuran

Üçüncü mertebede devletin talihi açıldı  
Ziyade oldu Hakk'ın nimeti

Nice yüz bin kulu var devlet sahibi  
Fakat Ali'nin üstündür eli

Bu gazanın tarihi hicretin sekiz yüz doksanında Sultan Bayezid Han kulu Ali Bey'in elinden gerçekleşti.

## **BÖLÜM 165**

### **Sultan Bayezid Han Gazi'nin Hasleti ve Eserleri**

Amasya'da bir büyük medrese ve bir imaret yaptı. Osman-cık'ta Kızılca Irmak (Kızılırmak) Suyu'nun üzerine bir büyük köprü yaptı. Tokat'ta bir imaret, Edirne'de bir büyük medrese ve yine büyük imaretle bir hastane ve Tunca Su-

yu'nun üzerine bir büyük köprü yaptı. Hem o vilayet adaleti ve bağışlarıyla doldu. O Rum vezirinin bozduğu gelenekleri Osmanlı kanunu (nizamı ve töresi) üzerine tekrar fazlasıyla iade etti. Gelen fakir zengin gider oldu. O nesli belli olmayan vezirin bozduğu vakıfları ve mülkleri tekrar sahiplerine verdi. Bu saltanat ve şevketin gölgesinin saadeti insanların yaşadığı her mekânı doldurdu. Etraftan devletin merkezine diğer padişahların elçileri gelmeye başladı. Macar padişahından iki elçi geldi. Ayrıca Leh vilayeti padişahından, Eflak, Frenk padişahlarından, Tatar hanından, Çerkes beylerinden, Mısır sultanından, Hindistan padişahından elçiler geldi. Bunların hepsi padişahın huzuruna aynı vakitte geldiler. Sultan Bayezid Han'ın bağışlarını alıp vatanlarına döndüler.

### Şiir

Cihana Hak halife etti han'ı

Cihanın bütün padişahları önünde el bağlamış

Hilafet tahtı üzre gazilerin han'ı

Aydınlatmakta iman mülkünü

Mehmed Han oğlu Bayezid Han

Giderdi dünyadan şek ve şüpheyi

Arap, Acem, Hint ve Bulgar

Boyun eğenidir bu zamanın halkları

Söylenildi türlü diller âlem içre

Fakat Âşıkî'dir menakıp tercümanı

### BÖLÜM 166

**Bu bölüm Osmanoğulları'nın yüce eşiğinde bulunan vezirlerin adlarını ve eserlerini açıklar.**

İlk vezir Hayreddin Paşa, Orhan zamanında Bilecik kadısıydı. Akyaya'yı Orhan Gazi ona yazdırdı. O zamanlarda yaya olmak için, bizi yaya yazın diyerek iyi atlar hediye edilirdi. Sonunda İznik kadısı oldu. Gazi Hünkâr'ın kardeşi

Süleyman Paşa Allah'ın rahmetine varınca Gazi Hünkâr Rumeli'ne geçmeye niyet etti; o zaman Hayreddin'i kazasker edindi. Rumeli'ne onunla birlikte geçti. Şimdiki yeniçeriyi de Hayreddin ortaya çıkarmıştır. Kazaskerlikten vezirliğe geçti. Kendisine Hayrettin Paşa denilmiştir. Zira padişahı sürekli hayra yönlendirirdi. Fakire, zengine, ilim ehline Osmanoğulları'nın kapısında hürmet gösterilmesi onunla başladı. Sonunda İznik'te bir cami ve imaret yaptı ve Allah rahmetine kavuştu.

Kendisinin üç oğlu kaldı. Biri Ali Paşa, biri İbrahim Paşa ve birisi de İlyas Paşa'dır.

Ali Paşa, Bayezid Hünkâr'a kazaskerlik ve vezirlik yaptı. Eserleri: Şimdi kadınların ücret almalarını o başlatmıştır. Tafsilini yukarıda vermiştim. Bursa'da bir imaret yaptı. Allah'ın rahmetine vardı. Ali Paşa hem Emir Süleyman'a da vezir olmuştu. Kardeşi İbrahim Paşa, Sultan Mehmed Amasya'da iken kazasker olmuştu. Bursa'ya gelince vezir oldu. Hem o da kardeşi ve babasının izinde yürüdü. Ondan sonra Sultan Murad'a da dahi vezir oldu. İznik'te bir imaret yaptı. Allah'ın rahmetine vardı.

Onun oğlu Halil Paşa, Sultan Murad'a ve Sultan Murad Han oğlu Sultan Mehmed Han Gazi'ye de vezir oldu. Sonunda İznik'te bir imaret yaptı ve Bursa'da Emir Seyyid'e bir misafirhane yaptı. Sonunda mazlum olarak şehit oldu. Allah'ın rahmetine vardı. Kendisinin iki oğlu kazasker olmuştur ki birisi Süleyman Çelebi diğeri İbrahim Çelebi'dir.

Hasan Çelebi'nin eserleri: Bursa'da bir kervansaray yaptı ve gelirin yarısını Medine-i Resul'e vakfetti.

Bayezid Paşa'nın eserleri: Amasya'da bir imaret, Bursa'da bir medrese yaptı. Allah rahmetine vardı.

Hacı Halil Paşa'nın eserleri: Tamac'ta bir zaviye, Gümüş'te bir medrese yaptı. Allah'ın rahmetine vardı.

Karaca Paşa'nın eserleri: Yenişehir civarında bir zaviye yaptı.

Hacı İvaz Paşa'nın eserleri: Osmanoğulları'nın kapısındaki paşalar, sinilerle şölen çekmeyi ondan gördüler. Hem başka memleketlerdeki hüner ehlini o Anadolu'ya getirtmiştir. Kazova'da bir medrese ve bir zaviye ile Bursa'da bir

mescit ve bir medrese yaptı. Vakıflarından Kâbe'deki fakirlere pay ayırttı. Her yıl bu belirlenen miktarı gönderirler.

Mehmed Ağa'nın eserleri: Osmancık'ta bir imaret yaptı.

Fazlullah Paşa'nın eserleri: Edirne'de seyyidlere mahsus bir imaret yaptı.

Sarıca Paşa'nın eserleri: Gelibolu'da bir imaret yaptı.

İshak Paşa'nın eserleri: Eynegöl'de (İnegöl) bir imaret ve bir medrese yaptı. İstanbul'da bir mescit ve Selânik'te bir Cuma mescidi yaptı.

Kula Şahin'in eserleri: Filibe'de bir imaret ve bir medrese yaptı.

Tuturmezikoğlu Kasım Paşa: Edirne'de sofilere has bir bina ve Karahisar'da bir Cuma mescidi yaptı.

Zağanos Paşa'nın eserleri: Balıkesir'de bir imaret ve bir medrese yaptı.

Kemal Paşa'nın eserleri: İstanbul'da ölünce üstüne bir türbe yaptılar.

Veliyüddinoğlu Ahmed Paşa'nın eserleri: Güzellerin gözlerini, kaşlarını, zülüflerini ve benlerini sürekli methetti ve bu hal üzere öldü.

Mustafa Paşa'nın eserleri: Ermeni Pazarı'nda bir imaret yaptı. Sonunda bir iftirayla şehit oldu.

Gedik Ahmed Paşa'nın eserleri: Karahisar'da bir imaret ve bir medrese yaptı. Sonunda padişah için umduğu şey kendi başına geldi.

Mahmud Paşa'nın eserleri: İstanbul'da bir imaret ve yanında bir medrese ile Sofya'da bir Cuma mescidi yaptı. Vakıflarının cümlesinden Medine-i Resul'ün fakirlerine, âlimlerine, peygamber mescidinin kapıcılarına ve kandil yakanlarına yılda bin filori belirledi. Her yıl gönderirler ve bu meblağ ulaşır. Ayrıca Medine-i Resul'de, Resulullah'ın ruhu için her gün bir hatim okunur.

Mesih Paşa'nın eserleri: Gelibolu'da bir Cuma mescidi yaptı.

Fayik Paşa'nın eserleri: Henüz eser bırakmak niyetindedir.

Nişancı İbrahim Paşa'nın eserleri: Edirne'de bir medrese yaptı.



Rum Mehmed'in eserleri: Osmanoğulları'nın kapısında o vezir oluncaya değin süregelen adetlerin bazısını o kestirdi. Üsküdar'da bir imaret yaptı. Sonunda başka vezirler için umduğu şey kendi başına geldi.

Hâkim Yakup'un eserleri: Osmanlı memleketinin bütününde işitilmedik ve görülmedik bidatleri o ortaya çıkardı. Onun zamanına değin padişahların özel işlerini fesat çıkarıcı olduklarını söyleyerek Yahudilere vermezlerdi. Hâkim Yakup vezir olunca ne kadar aç y Yahudi varsa padişahın işlerine karıştılar. Latife: Hâkim Yakup bir gün Cuma mescidine varmış, İstanbul Yahudileri çok üzölmüşler.

Sinan Paşa'nın eserleri: Vezirlikten azl edilince yine ilme yöneldi.

Manisa Çelebisi'nin eserleri: İstanbul'da mescit yaptı. Saruhan ilinde bir kasabaya su götürdü.

Nişancı Paşa'nın eserleri: Nesli belli değildir. Allah'ın kullarının malına, kanına ve ırzına el uzatmıştı. Nerede uygunsuz işler varsa onun icadıdır. Osmanlı memleketinde İslam hukukuna uygun vakıfları ve mülklerin hepsinin şartlarını bozdu. Gelirlerini padişahın hazinesine getirdi. Sorana da "Bunlar mensuhtur (hükümü kalkmıştır.)" dedi. Bazısını da tımar olarak verdi. Ben kendisine "Şer'-i Muhammedî ile olan vakıflar ve mülkler nasıl mensuh olur (hükümü ortadan kalkar) Hazret-i Muhammed, peygamberlerin sonuncusudur. Ondandır bir peygamber daha gelmemiştir ki onun şeriatını mensuh etsin." dedim. Bana cevaben "Sana ait olan neyini aldılar ki böyle konuşuyorsun." dedi.

Kasım Paşa'nın eserleri: Hatunu Alanya beyi kızının malıyla İstanbul'da bir Cuma mescidi yaptı. Öldüğü vakit başsız defnettiler.

Cezerî Kasım Paşa'nın eserleri: İstanbul'da bir mescit ve muallimhane yaptı. Edirne'de bir Cuma mescidi, Bursa'da bir medrese ve Kefe ile Çerkes vilayetindeki Taman'da da birer Cuma mescidi yaptı.

Davud Paşa'nın eserleri: İstanbul'da bir imaret ve bir cami yaptı, içinde Cuma namazı kılındı. Ayrıca bir tatlı, güzel su da getirdi.

Hızır Ağaoglu Mehmed Paşa'nın eserleri: Amasya'da bir imaret yaptı.

Fenarioğlu Ahmed Paşa'nın eserleri: O da henüz eser bırakmak niyetindedir.

Bu zamana değin bunlar vaki oldu.

Şiir

Hani bunlar ki suret bağlamış ortaya çıkmışlardı  
Bunlardan nice gülenler ağlamışlardı

Bunlar mülk kendilerinin oldu sanırlardı  
Yalan hayale gönül bağlamışlardı

Bunlar gitti dünyada ancak hayalleri kaldı  
Bu hayaller nice canlar dağlamıştı

Âşıkî bu menakıbı ki yazdın  
Niceler buna tarih bağlamıştı

## BÖLÜM 167

SORU.— Ey derviş! Bu Osmanoğlu'nun büyük medreseler ve imaretler yapmalarından muratları memleketi mi yoksa ahiretlerini mi mamur etmektir?

CEVAP.— Ahiretlerini mamur etmektir. Hem vezirlerin imaretlerinden de anlanan odur ki bunların da niyetleri padişahlarının niyetlerine tabidir.

Eğer bu yaptıkları imaretlerde bu niyetlerinin eseri bazen görünür bazen görünmez, sebebi nedir, dersen...

CEVAP.— Bunların hayır veya şerrine âlimlerle dervişler sebep olur. Zira vezirler âlimlerle dervişlere tabidirler.

Şimdi, bu Osmanoğlu kerametleri zahir olan insanlardır. Bu padişahlardan zahir olan her şey bunların vezirlerinde de zuhur eder. Bu padişahların yanında olan bu vezirler bunların mahremleridir ve bu vezirlerin de kendilerine mahrem birer kethüdası vardır. Bu kethudalar âlimler, dervişler, sıradan insanlar ve cahillerin sohbetlerinde bulunur ve her ne işitirlerse gelirler vezirlere naklederler.

Bu kethüdaların bazısı yanlış doğru sanırlar, gelirler pa-

şalara haber verirler. Yanlışın doğru olduğu üzerinde ısrar ederler. Bu sebepten de âlemde nizam bozulur. Yine bu sebepten Osmanoğulları'nın imaretlerinde kavga ve çekişme eksik olmaz. Aslında bu imaretleri yapanın muradı, ahiret hayrını, yani iyilik ve güzelliğini elde etmektir. Bu niyetle bir emin kişiye imaretin işlerine bakma vazifesini verir. O da kalkar kendi gönlünce iş işler, gelen misafirin bazısına yemek verir, bazısına vermez, bazısını da bu imaretlere almazlar. Buna sebep de senin işin gücün vardır veya bu şehirde başka bir imarete kalıyormuşsun derler. Kısacası, bu imaretlerin hizmetkârları bunların kalmasına izin vermezler. Böyle olunca da hayır sahiplerinin hayrına engel olmuş olurlar. Kısacası, bu hale vezirler muttali olunca padişahın emriyle hayır sahibinin hayrının devamı için bir müfettiş gönderirler. O da gelip misafirin yemeklerini keser, ocağın külünü satar, imaretin ekmeğini küçültür, hizmet edenlerin nafakasını keser ve halktan alması gerekenden fazlasını alır. Bu şekilde gelirleri artırır, gelir padişahın hazinesine koyar. Halbuki padişahlar bu hayratları ahiret için etmişlerdir.

### Şiir

Garazsız söyleyen Hak kelimanı  
Kişiler var almaz onun selamını

Adı cahil olur yahut günahkâr  
Sözün hepsini hak söylediği için

Müzevir olsa dinler sözünü  
Ederler ya kadı ya da imam

Ümittir ki Han Bayezid zamanında  
Bula bu âlem şeriat nizamını

Âşıkî açıkla hayır erbabını  
Ki vereler misafirin yemeğini

## BÖLÜM 168

Şimdi ey azizler! Bu Osmaoğulları'nın kılıcı İslam kılıcıdır.

Bunlar gibi padişahların vezirlerinde de gayretullah gereklidir ki padişahların hayırları kat kat olsun. Bu vezirlerin yanlarına gelen âlimler veya dervişler dünya kelamını ederler. Ahiret kelamı ettiklerinde de yine maksatları dünyalıktır. Şimdi bu paşalar da bizim bu halimizi görünce "Bizlerle bunların farkı nedir?" derler. Ey dervişler! Bu söylediğim sözlerle aslında kendi durumumdan haber veriyorum.

Şiir

Paşaların derdi kumaş veya filori  
Gözetirler ne zaman alacaklar öbürünü  
Eğer güzel bir cariye gelse veya oğlan  
Hemen onun gizli huy ve yaşantısı ortaya çıkar  
Kapı görevlileri gelenin elini gözetir  
Bulaşır ellerine dünya kiri  
Âşıkî armağanı bil duadır  
Ulaşır cümle dünyaya nuru

## BÖLÜM 169

### Osmanlı padişahlarının hasletleri

Osman Gazi Han'ın hasleti her ayda bir kere yemek pişirtip fakirlere yedirmek ve giysiler giydirmek, ayrıca dul kadınlara sadaka vermektir.

Orhan Gazi'nin babası, ayda bir yemekler pişirttiği fakirlerin gelmesi ve her gün yemekler yemesi için imaretler yaptı. O imaretlerde kalanların yemeksiz bırakılmamasını sağladı. Fazlaca sevdiği dervişlere zaviyeler yaptırdı. Nitekim Geyikli Baba üzerine bir Cuma mescidi ve zaviye yaptırdı.

Oğlu Hünkâr Gazi'nin hasleti; o da babası gibi imaretler yaptı ve fazlaca sevdiği dervişler için zaviyeler yaptırdı. Cuma günleri bulunduğu şehirlerde Cuma namazından sonra fakirlere sadaka olarak akçeler dağıttı.

Oğlu Bayezid Han'ın hasleti; o da babası ve dedesinin

yaptığı imaretlerden fazla imaret yaptı. Her Cuma günü bulunduğu şehirde sadaka dağıtırdı.

Oğlu Sultan Mehmed Han Gazi de imaretler yaptı ve Mekke'yle Medine'ye sadakalar gönderdi.

Sultan Murad'ın hasleti; o da imaretler yaptı ve her yıl Kuds-i Şerif, Halilürrahman, Medine-i Resul ve Kâbe'ye (Mekkelilere) sadaka olarak dağıtılması için üç bin beş yüz filori gönderirdi. Her yıl kendisinin âdeti bulunduğu şehirde bin filori seyyidlere kendi mübarek eliyle paylaşırmasıydı. Yine babası ve dedesinin sadaka dağıttığı her şehirde bu da fazlasıyla dağıtırdı. Ankara taraflarında Balık Hisarı denilen bir nice köyü Mekke için vakfetti ki buralardan hayli miktarda meblağlar toplanır.

Şimdi, bu Osmanoğulları'nın hasleti iyidir ve hep iyi olagelmıştır.

Hikâye: Sultan Murad-ı Gazi'ye vezir olan Fazlullah Paşa'ya padişah, her yıl Mekke'ye gönderilen sadakanın yine gönderileceği vakit gelince "Fazlullah! O filorileri yine Halilürrahman'a, Kuds-i Şerif'e, Kâbe'ye ve Medine'ye gönder. Mevlânâ Yiğen hacca gitmeye niyet etmiş. O parayı al-sın her sene gelecek hacıları beklemekte olan Resulullah'ın şehri Medine fakirlerine dağıtsın." dedi.

Hazinede filori bulunmadı, Halil Paşa'dan ödünç aldılar. Padişah "Halil! Sakın rüşvet parası verme." dedi. Halil Paşa "Devletli sultanım! Atamdan miras kalan filoridir." dedi. Fazlullah padişahın zaman zaman helal mala ihtiyacı olduğunu gördüğünden "Devletli sultanım! Padişahlara hazine gereklidir. Eğer sultanım buyurursa hazine toplayayım." dedi. Padişah "Nasıl toplayacaksın?" diye sorunca Fazlullah "Bu vilayetin halkında çok mal vardır. Padişahların zaman zaman bir şekilde alması caizdir." Sultan Murad Gazi "Fazlullah! Nasıl bu sözü söylersin. Bizim vilayetimizde üç helal lokma vardır ki onlar başka vilayetlerde yoktur. Birisi madenler, birisi kâfirden alınan haraç vergisi, birisi de gazalardan elde edilen maldır. Hem bizim askerimiz gaziler ordusudur. Bunlara helal lokma gereklidir. Askerine ha-

ram lokma yediren padişahın askeri harami olur. Haraminin harpte direnci olmaz, ne olacağı da malumdur." dedi. Kısacası Fazlullah'ın azline bu sözü sebep oldu.

Şiir

Ne han ki uzata zulüm elini memlekete  
Ölünce varmaya rahmete  
Şunlar ki dünyayı put edindi  
Gönül bağlamıştır bir çöplü kıla  
Şu kim benzer oturmuş viran bir evde  
Habersizdir üstüne duvar yıkılacak  
Âşıkî ver öğüdü kendine  
Unutma bütün eklemlerin parçalanacak

## BÖLÜM 170

**Bu bölüm bu padişahların topladıkları malların sonunda ne olduğunu açıklar.**

Merhum Yıldırım Hünkâr mal topladı, memleketin işleri kaldı. Akçeler toplayıp hazineye koyardı. Memlekette ke-satlık oldu. Sonunda o malı bedbaht Timur yedi. Memleket ise ayak altında kaldı.

Bağdat padişahu Sultan Ahmed hazine topladı. Topladıkları malları sandıklara koydurdu, gece vakti Dicle'ye bıraktırdı. Irmağın dibine indirdi. Bu işi yapanları da kimseye dememeleri için öldürdü. Sonunda o mal suda kaldı. Kendisi de soyu sopyuyla öldü gitti.

Şiir

İster ki dünyasını suya koya  
Nice susuzları suda helak ede  
Mal sevgisi onu dinden çıkardı  
Yüzü kara günah yükünü götüre

Biri de Horasan padişahu Mirza Şah idi. Çok mal topladı ve o da sonunda bunlar gibi telef oldu.

Rum padişahlarından Karamanoğlu İbrahim Bey de mal topladı. Sonunda ne olduğunu işittiniz.

Şimdi ey dervişler! Mal odur ki hayra sarf oluna. Padişahların dostu odur ki karnı tok ola ve doğru ola. Sağlam ordu ona derler ki tok ola ve kalabalık ola, açlık derdi olmaya.

Şiir

Ne güzel mal ki hayır işine harcayasın  
Ondan her işine veresin

Ne şekilde onu topladın sen  
Çıkarırdın eşiğe bakan gözü bile

Âşıkî mal deme senden kalana  
Ya ceza ya hesap gele başına

Ariflerden birisine “Padişaha hazine gerekli midir?” diye sordular. Arif cevap verdi: “Bir asıl hazine vardır ki o gereklidir.” “O ne hazinesidir?” diye yine sorduklarında “Halkın hayır duaları padişahlara hazinedir.” cevabını verdi.

Hangi han ki dünyadan adaletle gitti  
O ahirette bile tahta gitti

Fanilik mülkünde adaletli sultan oldu  
Bakilik mülküne sevgili ve tertemiz halde gitti

SORU.— Ey derviş! Bu menakıplarını özetlediğin Osmanoğulları'nın zamanında âlim-i rabbaniler (manevi halleri yüksek âlimler) ve dervişlerle salih insanlar yok mudur ki onları hiç anmadın?

CEVAP.— Vardır. Ertuğrul zamanında Baba İlyas Divane vardı. Anadolu'ya Ertuğrul'la birlikte gelmişlerdi. Koçum Seydi vardı. Kendisi Baba İlyas'ın halifesiydi. Bunlar kerametleri açık olan ve duaları makbul dervişlerdi. Oğlu Osman Gazi zamanında âlimlerden Tursun Fakih vardı. Dervişlerden Baba Muhlis ve Osman Gazi'nin kayınbabası Edebali vardı. Bunlar da duaları makbul dervişlerdi. Oğlu Orhan Gazi zamanında âlimlerden Davud-ı Kayserî, Taced-

din-i Kürdî ve dervişlerden Âşık Paşam Hazreti vardı. Ge-yikli Baba, Yunus Emre, Şeyh Tapduk Emre, Ahi Evren, Ka-raca Ahmed Sultan da Gazi Hünkâr zamanında bulundu-lar. Bunlar da kerametleri açıkça ortada olan ve duaları ka-bul edilen dervişlerdir.

Oğlu Gazi Hünkâr zamanında bu azizlerin bazısı hayatta idi. Âlimlerden Koca Efendi ortaya çıktı ki onun oğlunun oğlu Acem memleketinde Kadızade-i Rumî denilmekle meşhur ol-muştu. Dervişlerden Abdal Murad, Musa Baba ve Pir Ahmet Cesterî... Bunların hepsi kerameti açıkça ortada olan kişilerdi.

Yıldırım Bayezid zamanında âlimlerden Mevlânâ Şem-seddin-i Fenarî ve Mevlânâ Kutbeddin-i İznikî, Şeyh Yar Ali Horasanî ve Şeyh Cezerî Sirozî ve dervişlerden Şeyh Hamid ve Şeyh Fahreddin Mudurnî... Bunlar da kerametle-ri açıkça ortada olan dervişlerdi.

Oğlu Sultan Mehmed Han Gazi zamanında bu dervişlerin bazısı hayatta idi. Âlimlerden Mevlânâ Hayreddin-i Herevî, Mevlânâ Fahreddin, Seyyid Mehmed-i Buharî ve Rum'dan Şeyh Hacı Bayram vaki oldu. Bunlar da duaları kabul olan dervişlerdi.

Oğlu Sultan Murad-ı Gazi zamanında bu dervişlerin ba-zısı hayatta idi. Âlimlerden Mevlânâ Şerefeddin-i Kırımî, Mevlânâ Hayreddin-i Kırımî Anadolu'ya geldi. Ayrıca Mevlânâ Ahmed-i Güranî Mısır'dan ders-i âm(lık) yapıp geldi ve Anadolu'da pek saygın bir müftü oldu. Dervişler-den Akşemseddin ve Şeyh Abdurrahim-i Rûmî ve Akbıyık vaki oldu.

Oğlu Sultan Mehmed-i Gazi devrinde bu dervişlerin ba-zısı hayatta idi. Âlimlerden Mevlânâ Hüsrev vardı. Mevlânâ Yigan devrin müftüsü oldu. Dervişlerden Şeyh Abdül-latif-i Makdisî ve Zeynî neslinden ve Şeyh Hâfî'nin tarikat silsilesinden Gümüšoğlu geldi. Halvetilerden duası mak-bul olan Mevlânâ Alaeddin geldi. Mevlânâ Mehmed Zîrek, Hızır Bey Çelebi ve Hocazade ve bunların emsali dervişler pek çoktur. Bunların hepsi duası makbul olan kişilerdi.



## Şiir

Ne devran oldu Han Mehmed'in devranı  
Ki ruh ve can verdi Mehmed Anadolu'ya

Onun devletinin zamanında  
Ziyade oldu Muhammed'in dini

Bu Osmanoğulları'nın başta gelenidir  
Durumu, yedinci padişaktır Mehmed

Sekizinci olarak çağrıldı Bayezid Han  
Yedi yer mamur etti an, Mehmed

SORU.— Ey derviş! Bu Anadolu memleketinin dervişleri-âlimlerinden bahsettin ama Hacı Bektaş Sultan'ı niye anmadın?

CEVAP.— Bu andığım dervişler Osmanoğlu vilayetinde olanlardır. Bu Hacı Bektaş hiçbir padişahla birlikte bulunmadı. Bundan dolayı ondan bahsetmedim. Hacı Bektaş Horasan'dan gelmişti. Mentеш adında bir kardeşi vardı. Beraberce kalkıp geldiler. Doğru Sivas'a, oradan da Baba İlyas'a geldiler. Kırşehir'e vardılar ve oradan da Kayseriye'ye geldiler. Kardeşi Mentеш, Kayseri'den yine Sivas'a vardı. Ecelinin orada geleceği yazılı imiş, onu şehit ettiler.

Bunların hikâyeleri çoktur, ama hepsi de bilgim dahilindedir. Hacı Bektaş Kayseri'den Karayol'a (Karaöyük) geldi. Mezarı şimdi oradadır.

Rum'a gelen dört grup insan vardır. Biri Gazıyan-ı Rum (Anadolu Gazileri), biri Ahıyan-ı Rum (Anadolu Ahileri), biri Abdalân-ı Rum (Anadolu Abdalları) ve birisi de Baciyân-ı Rum'dur (Anadolu Bacıları). Hacı Bektaş Sultan bunların içinde Baciyân-ı Rum'u tercih etti ki o da Hatun Ana'dır. Onu kız edindi, keşiflerini ve kerametlerini ona gösterdi ve ona teslim etti. Kendisi Allah'ın rahmetine vardı.

SORU.— Bu Hacı Bektaş'ın bunca müridi ve muhibbi vardır, bunların biatleri ve silsileleri nereden gelir.

CEVAP.— Hacı Bektaş, sırrını, keşif ve kerametlerini, her nesi var ise Hatun Ana'ya emanet etti. Kendisi meczup bir derviş idi; şeyhlik ve müridlikten uzaktı.

Abdal Musa derler bir derviş vardı. Hatun Ana'nın muhibbi idi. O zamanlarda şeyhlik ve müridlik fazla yoktu, tarikat silsilesi de bulunmuyordu. Hatun Ana onun (Hacı Bektaş'ın ?) üzerine bir mezar yaptı. Geldi Abdal Musa bir nice gün burada kaldı. Orhan devri geldiğinde gazalara katıldı.

SORU.— Bu Bektaşiler yeniçerilerin başındaki tac Hacı Bektaş'ın tacıdır, derler.

CEVAP.— Yalandır. Bu börk Bilecik'te Orhan zamanında zahir oldu. Yukarıdaki bölümde açıkladım. Ancak Bektaşilerin giymesini sebep Abdal Musa'dır. Orhan zamanında gazaya geldi ve bu yeniçerilerin arasında onlarla birlikte sefere katıldı. Bir yeniçeriden eski bir börk istedi. Yeniçeri de başındaki külahını çıkardı, bunun başına giydirdi. Abdal Musa memleketine geldiğinde o börk başındaydı. "Bu başındaki de nedir?" diye sordular. O "Buna elef (elif börk) derler." dedi. Allah'a yemin olsun ki bunların başındaki taclarının aslı budur.

SORU.— Bu Resul Çelebi'nin oğlu Hacı Bektaşoğlu Mahmud Çelebi'nin müritlerinden ilim sahibi kimse var mıdır?

CEVAP.— Vardır! Afyonkeşlik, halkalar takmak, toplak, tıplak [?] ve şeytanî âdetler çoktur. Bu halk onun şeytani, Rahmanî mi olduğunu bilmezler. Her kim Hacı Bektaş, Osmanoğulları'ndan birisi ile görüştü derse, bilin ki yalandır.

### Şiir

Ömrün bin yıl olsa da aldanma sakın  
Bu cihan fitne dolu felek de gaddar

Nasıl aldanır akıllı olan bu fani dünyaya  
Ömür tomarı dürüldü tamam oldu defter

Ecel yeli eser çok şefkatlidir  
Hayallerini kırıp ümit bırakmaz

Ne zor bir dönemde bulunuyorsun Âşıkî sen  
Geçer sonbahar asker gaziyi basar

Bu maceranın [?] tarihi hicretin sekiz yüz altmış birinde (M. 1456-57) Sultan Mehmed Han Gazi devrinde gerçekleşti.

## EK\*

**BÖLÜM 171**

**Bu bölüm bu maceralardan sonra ne olduğunu anlatır.**

Sultan Mehmed Gazi, Trabzon gazası niyetiyle Anadolu'ya geçti. Neye niyet ettiyse Hak teâlâ onu ona müyesser eyledi. Her memlekette okunan hutbe ve basılan sikke kendi adına oldu. Devletle tekrar tahtına döndü. Her tarafın padişahlarından tahta geçişini kutlamak için elçiler geldi, ama Mısır sultanından elçi gelmedi. Âdet, muhabbet terk edildi.

Aralarındaki düşmanlığa bir sebep de budur. İlk sevgi gösteren sultan oldu. O Karaman'a gelen beylerbeyi sultan oldu. Bu Çerkes taifesi bunu kabullenemediler. Bu sebepten elçi gönderilmedi. Padişah da buna bir parça üzüldü. Hoşkadem, Mısır'a sultan olunca padişah da ona tahta geçişini tebrik için elçi göndermedi. Halbuki âdet gönderilmesiydi. İki taraftan da âdet terk olundu ve muhabbet kesilmeye başladı. Mısır Sultanı Hoşkadem her tarafa düşmanlık yapmaya başladı. Dulkadiroğlu, Mekki'ye fedai gönderdi. Fedai geldi, Elbistan'ın cuma mescidinde kalmaya başladı. Gündüz oruç tutar, geceleyin de gece namazı kılardı. Sonunda bir fırsatını buldu, Mekki Aslan Bey'i cuma mescidinde öldürdü.

Bu Mısır sultanı Hoşkadem'in yanında Mekki Aslan'ın Budak Bey adında bir kardeşi bulunuyordu. Onu Mekki Aslan'ın yerine gönderdi. Bu Dulkadır beylerine hoş gelmedi. Mekki Aslan'ın Şahsüvar Bey adında bir kardeşi daha vardı. O da padişahın yanında bulunuyordu. Dulkadır beyleri Şahsüvar'a haber gönderdiler. "Gel, memleketi sana verelim. Mısır'dan gelen Budak'ın bey olmasını istemiyoruz." dediler. Şahsüvar da padişahın izin aldı, vardı. Budak'ı vilayetten sürüp çıkardı. Onun yerine kendisi geçti. Budak da vardı,

\* Bundan sonraki kısımlar kronolojik sıra gözetmemektedir. Ayrıca gerek içeriği gerekse üslubu da daha sonra eklenmiş intibaini verdiğiinden Ek başlığı altında değerlendirilmiştir.

Şam'a geçti. Mısır sultanı "Rum padişahı benimle düşman oldu." dedi. Aralarındaki düşmanlığın bir sebebi de budur.

### Şiir

Karşılaştı birbirleriyle iki sultan  
Gör şimdi ne yapacak takdiri Allah'ın  
Bahaneler olur ama mesele görünmez  
Asıl bahane kişiye nefis ve şeytan  
Bahane iki göründü cihanda  
Birisi cehennem yoludur birisi cennet

Bu maceraların tarihi hicretin sekiz yüz altmış ikisinde (M. 1457-58) Sultan Mehmed Gazi zamanında gerçekleşti.

Bundan sonra nice yıl gizlice ve üstü örtülü bir şekilde ilişki kuruldu. Birbirlerine elçi göndermediler. Şahsüvar Mısır'a düşman oldu. Mısır padişahı Şahsüvar'ın üzerine defalarca asker gönderdi. Fakat her varan Mısır askeri kırıldı.

Mısırlı Şahsüvar'la harp ettiği dönemde padişahın katından bir âlim ve fazıl kişi Mekke'ye gitti. Yoldaki su kuyularını harap bir vaziyette gördü. Bu sebepten dolayı hacılar çok zahmet çekiyorlardı. Mekke'den döndüğünde padişaha o kuyuların harap olduğunu bildirdi. Padişah "O kuyuları imar etmek için vakıflar koyalım. Orada yaşayan Araplara kuyuları suyla doldurmaları için bu vakıflardan para versinler." dedi. Bu gayret üzerine padişah nice önemli kişileri o kuyuları mamur etmeleri için hazırlattı ve o kuyulara harcanması için fazlasıyla filori verdi. Mısır beylerine de bir mektup yazdı ve "Saltanat naipleri ve Mısır hâkimleri! Bu gönderdiğim kimselere kuyuların imarı için yardım ediniz." dedi. Fakat ne bu beylere hediye ne de durumu bildirmek için Mısır sultanına elçi göndermişti. Karamanoğlu padişahın bu işinden haberdar olunca kendisi Mısır'a bir yalan söyleyen bir elçi gönderdi. "Osmanoğlu su kuyuları bahanesiyle Mekke sultanına yüklerle filori gönderdi. Osmanoğlu sana düşman oldu." dedi. Mısırlı da bu yalan sözlere inandı. O kuyuları yapmaya gelen kişileri tahkir ettiler,

kendilerine hitaben yazılmış resmi yazıları bile kabul etmediler. Kuyuların yapılmasına izin vermediler. “Osmanoğullarının bir düşündüğü hile vardır ki gelip bizim memleketimizde bu imar işini yapıyor. Biz o işi yapmaktan aciz miyiz ki o gelip bize yardım etsin.” dediler. O kişileri hakaretle Mısır’dan sürdüler. Aralarındaki düşmanlığa bir sebep de bu oldu. Duruma padişah üzüldü.

Bu maceranın tarihi Sultan Mehmed zamanında hicretin sekiz yüz altmış üçünde (M. 1458-59) gerçekleşti.

## BÖLÜM 172

**Bu bölüm Mısır sultanının Şâhsüvar üzerine tekrar asker göndermesini anlatır**

Ordular karşılaştığında Şam naibi Mısır sultanına isyan etti, Şahsüvar’ın tarafına geçti. Mısır askeri geri çekildi ve yenildi. Mısırlı bu hali görünce “Şam naibinin Şahsüvar tarafına geçmesi de Şahsüvar’ın Mısır’a galip olması da Osmanoğlu’ndandır” dediler. Hemen harekete geçtiler. Önce o su kuyularının yapılmasını engelleyen kişileri öldürdüler. Sonra da padişaha özür dileyen bir mektup yazarak “Sizi hayırlardan alıkoyanları öldürdük. Bizim sizinle muhabbetimiz ezele ve ebedidir.” dediler.

Bir elçiyle bu özür mektubuyla birlikte iyi hediyeler de gönderdiler. Elçi Sultan Mehmed’e geldiğinde padişah onların özürlerini kabul etti. Kendisi de nice yıl geçmiş olsa da tahta geçişini kutlamak için Mısırlıya önemli bir kişiyi elçi gönderdi. Fakat Mısır sultanına yazdıkları mektubu eskisi gibi yazmadılar.

SORU.— Daha önce nasıl yazmak âdetti?

CEVAP.— “Sultan-ı Haremeyn (Mekke ve Medine sultanı) babam” diye yazılırdı. Şimdi “Hâdim-i Haremeyn (Mekke ve Medine hizmetkarı), kardeşim Mısır sultanı” diye yazdılar.

Kısacası, elçi Mısır’a vardı. Fakat Mısır beyleri daha önceki gibi elçiyi karşılamaya çıkmadılar. Sadece çavuş geldi, elçiyi konak yerine getirdi. Kapıya geldiklerinde elçiyi attan

indirdiler. Elçi kapıdan girdiğinde avluda bütün Mısır beylerinin at üzerinde durduğunu gördü. Elçi bunlara itibar etmedi. Selam vermeden ve çarığını çıkarmadan geçti oturdu. Bu Mısır beyleri bunun üzerine bir söz söylemeden çekip gittiler. Çavuş bu beylere niçin selam vermediğini ve çarığını niçin çıkarmadığını elçiye sorunca elçi "Yayanın atlıya selam vermesi sünnet değildir.\* Hem çarığımı çıkarmayışımın sebebi de sizin beni gelenek üzere ağırlamadığınızdan dolayı muhtemeldir belki kaldırırsınız, diye çıkarmadım." dedi. O gece yattı. Sabah elçiye sultanını huzuruna götürdüler. Elçi âdet üzere diz çöktü, mektubunu sundu. Elçiye çavuşlar yer öp, dediler. Elçi "Ben yer öpmeye gelmedim. Sadece padişahımdan sultana selam getirdim." dedi. Elçiye küçümse-diler, hakaretle söz söylediler. Elçi de gelince bütün olup bi-teni padişaha haber verdi. Padişah bu harekete üzüldü. Ara-larındaki düşmanlığa bir sebep de bu oldu.

Bu macera hicretin sekiz yüz altmış dördünde (M. 1459-60) gerçekleşti.

## BÖLÜM 173

**Bu bölüm Mısır'dan elçinin  
ne şekilde geldiğini ve gittiğini açıklar.**

Rum padişahının elçisi döndükten sonra Mısır padişahu da iyi hediyelerle bir elçi gönderdi. Elçi hediyelerini ve mektu-bunu sundu. Kapıcıbaşı mektubu aldı, okumadılar. Padişah elçiye "Benim seni ayakta karşılamam dedenin hürmetine-dir, Hoşkadem için değil! Mısır tahtı gibi bir şehre kanun gelenek bilmeyen kimselerin hükmetmesi yazık değil mi?" dedi. Elçiye gereken saygıyı gösterdiler, fazlasıyla mallar ve kendi padişahlığına layık hediyeler verdiler. Elçi Mısır'a geldiğinde ne gördü ve işitti ise haber verdi. Mısır beyleri padişaha fedai gönderip öldürtmek üzerinde anlaştılar. Pa-

\* Elçi Hz. Muhammed'in "Atlı yayaya selam verir." hadisine işaret etmektedir.

dişah durumun farkına vardı. Fedailer geldiğinde tuttular, padişaha getirdiler. Padişah bunlara sordu ve maksatlarının ne olduğunu öğrendi. Onları cezalandırmadı ve Mısır'a geri gönderdi. Fakat kalbindeki düşmanlık arttı. Bu şekilde nice vakit durum devam etti. Sonunda Çerkez beyleri o beylerine zehir verdiler ve öldürdüler.

Bu hadise hicretin sekiz yüz altmış beşinde (M. 1460-61) gerçekleşti.

## BÖLÜM 174

**Bu bölüm Kayıtbay'ın Mısır'a sultan olmasını açıklar.**

Padişah da tahta geçişini kutlamak için elçi göndermedi. Mısır sultanı Şahsüvar'ın üzerine asker gönderdi. Şahsüvar Mısır leşkerini yendi, binlercesini tuttu, öldürdü. Sonunda Şahsüvar'a sığınmış olan Mısır naibi "Beni gönder. Seni Mısır sultanıyla barıştırayım." dedi. Kendisini bıraktılar. Aslında bunun hikâyesi uzundur.

Şahsüvar'ın galip gelmesi padişahın kuvvetiyle idi. Sonunda Mısırlı, Şahsüvar'ın karşısında aciz kaldı. Nice kaleleri ve şehirlerini Şahsüvar harap etti. Mısır sultanı, padişaha elçi gönderdi. Şahsüvar'ın bütün memleketi senin olsun. Ama ona yardım etme." dedi. Padişah da kabul etti. Mısır sultanı Şahsüvar'ın yanındaki Türkmen beylerine de keselerle filoriler gönderdi ve "Rum padişahı da bizimle bir oldu. Şahsüvar'a artık yardım etmez." dedi. Türkmen beyleri Şahsüvar'a ihanet ettiler. Mısır sultanı asker gönderdi. Şahsüvar'ın yanındaki Türkmen beyleri kendisini terk ettiler, Mısır askerine katıldılar. Şahsüvar kaçtı, Zamanu hisarına sığındı. Mısır leşkeri hisarı kuşattı. Şahsüvar'ı bir hile ile hisardan çıkardılar. Boynuna zincir taktılar, üç kardeşiyle birlikte Mısır'a gönderdiler. Babüzzüveyl'e üstünde çengele asarak öldürdüler. Memleketini de Budak Bey'e verdiler.

Padişah haber gönderdi ve "Hani verdiğin söz! Şahsüvar'ın memleketini bana vermen gerekiyordu." dedi. Cevap

verdiler. "Ne demişsek dedik. Bu şekilde düşmana hile ettik." Padişah buna da üzüldü. Aralarındaki düşmanlığa bir sebep de bu oldu.

Şiir

Yine bir türlü şekil aldı âlem  
Lakin neler tasarlar bilmez âdem

Görünüşüne aldanır kendini kuvvetli bilir  
Gerçekte kötüden de kötü bir durumdadır

Bu macera Sultan Mehmed Han Gazi zamanında hicretin sekiz yüz altmış dokuzunda (M. 1464-65) gerçekleşti.

## BÖLÜM 175

**Bu bölüm Şahsüvar öldükten sonra ne olduğunu açıklar.**

Şahsüvar öldükten sonra Budak Bey tekrar bey oldu. Onun Alaeddevle isimli bir kardeşi, padişahın yanında bulunuyordu. Bu da Türkmen beyliğine heves etti. Padişah'tan izin ve yardım istedi. Padişah da oğlunun kapıcıbaşıyla daha başka nice asker verdi. Bunlar vardılar, Budak'la karşılaştılar. Alâeddevle'nin yanındaki Türkmen beyleri ihanet ettiler, Türkmen beyine kaçtılar. Alâeddevle mağlup oldu. Askerin bir kısmı dağıldı. Padişahın göndermiş olduğu kapıcıbaşıyla askerleri(ni kendisine sığındıkları) Sis'in naibi tuttu, öldürdü ve başlarını Mısır'a gönderdi. Mısır sultanı de Çerkezlere emretti, o başları meydana götürüp top ederek çevgân oyunu\* oynadılar. Padişah durumu işitince "Benim kullarımın Türkmenlerden kaçıp onlara sığınması ne şaşkıncı!" dedi. Aralarındaki düşmanlığa bir sebep de buydu ve münafıkça dostlukla münafıkça düşmanlığı elden bırakmadılar.

\* Ucu eğri uzunca bir sopa ve topla at sırtında oynanan bir oyun.



## Şiir

Cihanda dostluk düşmanlık olur  
Fakat sonunda hep pişmanlık olur  
İlginç bir yerdir insan hem güler hem ağlar  
Bazen sağlık bazen hastalık olur  
Bu dünyanın kuruluşu böyle oldu  
Başı sonunu beklemez sürgün olur  
Âşıkî yaz menakıp et temaşa  
Deme eğri veya doğru olur

Bu macera Sultan Mehmed-i Gazi devrinde hicretin sekiz yüz seksen üçünde (M. 1478-79) gerçekleşti.

## BÖLÜM 176

**Bu bölüm bundan sonra ne olduğunu açıklar.**

Padişah bu işe bağlanıp kalmadı; nice yıldan sonra tahta geçişini kutlamak için Kayıtbay'a iyi hediyelerle çavuşbaşını elçi gönderdi. Elçi Mısır'a vardığında yine âdet ve gelenek gereği hürmet etmediler. Elçi durumdan şikâyetçi olarak geldi, padişaha durum bildirdi. Padişah buna üzüldü. Daha sonra Mısır sultanı da bu elçinin ardınca muhtesibini elçi olarak gönderdi. Bu muhtesibin elçi olarak gelmesi padişahın hoşuna gitmedi. Zira muhtesip çarşı pazarın büyüğüdür. Kendisi gibi ulu padişahlara muhtesip göndermek karışdaki kişiyi hafife almak demektir. Sultan Mehmed Gazi bu harekete de üzüldü. Bu yine düşmanlığa bir sebep oldu.

## Şiir

Kişilik bilmeye insan olmak gerektir  
Ve hem onun Allah'a yönelmesi gerektir  
Ne bilsin mücevheri pula satanlar  
Ki Çerkestir ona alıcı olmak gerektir  
Âşıkî hanlara oldu duacı  
Gönül mamur etmek için han olmak gerektir

Bu elçinin gelişi hicretin sekiz yüz seksen dördünde (M. 1479-80) gerçekleşti.

Sultanü'l-mücahidin Mehmed Han Gazi Allah'ın rahmetine vardı. Oğlu Bayezid Han sekiz yüz seksen altı (M. 1481-82) tarihinde padişah oldu.

## BÖLÜM 177

### Sultan Bayezid Han Gazi Dönemi

Sultan Mehmed, Allah'ın rahmetine vardı. İki oğlu kaldı. Biri Sultan Bayezid ve biri Cem Sultan. Sultan Bayezid tahta geçti, padişah oldu. Cem Sultan kaçtı, Mısır'a gitti. Mısır sultanı ona itibar göstermedi. Mekke'ye gitti. Mısırlı Kâbe'de kalmasına izin vermedi. Cem de başını alıp kâfir memleketine gitti. Sultan Bayezid "Bu Mısırlı ne tuhaf! Babamla dostluk etmediler. Benimle de düşmanlığa başladılar. Üstelik kardeşim onların yüzünden kâfire esir olacak." dedi.

Mısırlı, Alâeddevle'nin üzerine defalarca asker gönderdi. Her seferinde Mısır leşkerini Alâeddevle kırdı. Sonunda Mısır'dan büyük bir ordu çıkardı. Hükmettiği yerlerin hepsinden asker topladı, nice bin öşrü Arap'a verdi, hepsini Alâeddevle'nin üzerine gönderdi. Alâeddevle de padişahın eteğine yapıştı. "Devletli sultanım! Ben kuluna himmet eyle. Bana bir sancak asker ver. Ben sana Arap memleketini fethedeyim, senin olsun. Benim istediğim sadece onların şerrinden emin olmaktır." dedi. Sultan Bayezid bu Alâeddevle'nin sözüne güvendi. Bir sancak asker verdi. Horman hisarının civarında konakladılar. Arap askeri karşlarına geldi. Sabahtan akşama değin büyük bir harp oldu. Halep beyinin başını kestiler. Ulu hacibini, Rumkale beyini, Bere beyini, Antep beyini ve daha nice beylerini tutsak ettiler. Sultan Bayezid'e gönderdiler. Arapların ok atan baş parmaklarını kestiler, bıraktılar. Mısır'dan gelen sultanın asıl askerleri ise çarpışmadılar, Malatya yoluna doğru gittiler. Alâeddevle bu sancak beyine "Ne duruyorsun! Bu Mısır sultanını askerleri bizim avımızdır." dedi. Ardına düştüler. Mısır askerleri derbende

pusu kurmuşlardı. Alâeddevle pusuyu duydu, ama haber vermeden kaçtı. Bu sancak beyi gafil bir anında yakalandı, harp etmeye başladılar. Sancak beyi mağlup oldu. Ordularını ise Alâeddevle'nin Tükmenleri yağmaladı.

Şiir

Düşmana karşı çıkmak için er olmak gerekir  
Hem adını sakınan komutan gerekir

Dininin şerefini iyice korumalı  
Lütuf ve yardıma mazhar olması gerekir

İslam kandili o gazi han'a  
O Türkmen ne yaptı, bilmek gerekir

Bu macera Sultan Bayezid devrinde hicretin sekiz yüz seksen yedisinde (M. 1482-83) gerçekleşti.

## BÖLÜM 178

### Bu maceradan sonra ne oldu?

Rum tarafından Karaman Beylerbeyi yürüdü. Külek hisarını, Analakşan hisarını, Mozalan hisarını, Barsbeyte hisarını, Adana, Tarsus ve dört hisarı daha ki bunlar kâfir elinde olup Müslümanların hisarlara girmesine izin vermezlerdi, bütün bu hisarları fethettiler. Bu hisarlara bir Müslüman uğrasa ondan haraç alırlardı. Söz söylemek isteyenleri döverler, dine söverlerdi. Kiliselerinde çanlar çalar, hiçbir Müslümana haraç vermezlerdi.

Karagöz Bey o hisarları fethettiğini padişaha bildirdi. Padişah emretti, kâfirleri hisarlardan çıkardılar, kiliseleri mescit yaptılar, kâfirlerin evlerine Müslümanları oturttular. Karagöz Bey o hisarları sağlamaştırdı, sonra padişahın hizmetine geldi.

Bunun tarihi hicretin sekiz yüz seksen yedisidir (M. 1482-83).

**BÖLÜM 179**

**Bu bölüm bunlardan sonra ne olduğunu açıklar.**

Mısır sultanına “Rum padişahının değersiz bir kulu geldi, bu kadar yeri zapt etti.” dediler. Mısır sultanı asker gönderdi. Asker Halep’e geldi. Padişaha Mısır sultanının asker topladığını, Halep’e vardığını ve o almış oldukları hisarları geri almak istediğini söylediler. O sıralar padişahın Mısır’a elçi gelmişti. Elçiyle gönderilen mektupta “O kulumun fethettiği hisarı almak benim muradım değildi. Ancak Karaman vilayetini Hak teâlâ bana müyesser etti. Fakat Varsak vilayeti isyankârlık, Turgutoğlu haramilik ediyor; yolları kesip Karaman’a rahatlık vermiyorlar.” deniliyordu.

Mısır sultanı bu söze güvenmedi. Turgutoğlu ve Varsak beylerine çok fazla mal gönderdi ve “Karaman’ı rahatsız etmeye devam edin. Size yardım için asker de vereyim” dedi. Bu taraftan padişah da “Gidin, o kulumun fethettiği hisarları bekleyin.” diyerek bir sancak asker gönderdi. O beyler Adana’ya geldiler. Kimse karşısına çıkmadı. Yürüdüler, oradan Mis’e vardılar. Cihan Suyu’nun kenarında Gündüzoğlu Mehmed Bey, Üzeyiroğlu Mekki Bey, Ramazanoğlu Ömer Bey ve daha nice Varsak beyleriyle karşılaştılar ve büyük harpler yaptılar. Gündüzoğlu’nun başını kestiler. Ramazanoğlu’nu tutsak edip padişaha gönderdiler. Döndüler, Adana’ya gelerek dinlenmeye çekildiler.

Bu durum Halep’te olan askere malum oldu. Bunlar da Mısır sultanına haber gönderdiler. “Biz Rum padişahının askerine karşı duramayız. Bize yardım gönder.” dediler. Mısır sultanı da büyük bir ordu topladı. Bunun için hazineler döktü. Bu ordu Halep’teki askeriyle buluştu. Padişah da Anadolu beylerbeyine haber gönderdi ve “Çok sayıda sancak asker toplayın. Varın, Adana’da olan kullarıma yardım edin.” dedi. Beylerbeyi de asker topladı. Ereğli’ye vardı, orada konakladı. Yeme içme ve sohbetle meşgul oldular. Sekiz aydır Halep’te olan Mısırlının askeri padişahın askerinin rahat bir halde eğlenceyle meşgul olduğunu öğrenince yürüdüler, Bakraz Dağı’nı aştılar. Cihan Suyu’nun

kenarına geldiler. Suya köprü yaptılar. Ayas hisarında toplar döktüler, yiyeceklerini hazırladılar, toplarını çektirdiler. Adana köprüsünün başına geldiler. Adana'da olan askere düşmanın geldiği haberi ulaştı. Musa Bey'le Mustafa Bey'in başlarını kestiler. Ferhad'ın haberi olunca atına bindi. Atta duramadı, düştü. Onun da başını kestiler. Ele geçen askeri kırdılar. Bazısını iplere dizdiler, Halep'e ve Mısır'a gönderdiler. Adana hisarının önüne geldiler. Askerlerinin etrafına hendek kazdılar, kuşattılar. Hisara toplar kurdular ve cenge başladılar.

### Şiir

Şunlar ki düşmandan gafil oldu  
 Verir başlarını muratsız, aldanır oldu  
 Atına düşman biner evi yıkılır  
 Düşmanlar mutlu dostlar memnun oldu  
 Âşıkî Allah'ın işi şaşırıktır  
 Aslında hepsi malum oldu

Bunun tarihi hicretin sekiz yüz doksanı, Safer ayının başlarıdır (M. Şubat 1485).

## BÖLÜM 180

**Bu bölüm padişaha hisar bekleyen askerlerinin gaflet anlarında kırıldığı haberinin gelişini açıklar**

Padişah "Askerin kırılması veya kırmasında şaşılacak bir şey yoktur." dedi. Anadolu beylerbeyisi Hersekoğlu Ahmed Paşa'ya "Tez elden varın, o hisarda bekleyen kullarıma yardım edin." diyerek emretti. Bunlar da yürüdüler, Adana'ya geldiler. Askerin çoğu yaya idi, azıkları ve hazırlıkları yok idi. Aç açık bir halde düşmana karşı durdular. Hisar halkı hisardan çıktı, düşmanın toplarını bozdular.

## Şiir

Âşıkî söyle menakıp burada kalsın  
Yazayım bu hanlı da andığımdan

Mehmed Han oğlu Bayezid Han  
Diyeyim gazalarını bildiğimden

İlahi Osmanoğlu nesli hak  
Kalalar kıyamete değin hükmi mutlak

Her kim bu duaya amin derse  
Ede her korkudan Hak onu emin

## BÖLÜM 181

SORU.— Ey derviş! Bu Osmanoğulları'nın tarihlerini ve menakıplarını yazdın, ama ömürlerini ve saltanat müddetlerini bilir misin?

CEVAP.— Elbette bilirim. Tarihlerin aslında gördümdü.

Osman Gazi'nin ömrü altmış dokuz yıl oldu. Otuz beş yaşında Karacahisar'ı fethetti. Yirmi altı yıl Osman Gazi dediler. Vefatına sebep; ayağındaki zahmet bahane oldu. Allah'ın rahmetine vardı.

Bunun oğlu Orhan Gazi'nin ömrü seksen iki yıl oldu. Babasının vefatında kırk beş yaşında idi. Babasının vefatından sonra otuz sekiz yıl adına hutbe okundu. Üç yıl da babasının yanında almak vermek, yani hüküm ve hükümet onundu. Onun da vefatına sebep ayağındaki zahmet idi. Allah'ın rahmetine vardı.

Bunun oğlu Murad Han Gazi'nin ömrü altmış sekiz yıl oldu. Babasının vefatında otuz yedi yaşında idi. Bunun da otuz bir yıl adına hutbe okundu. Sırp kralıyla yapılan harpte şehit olarak vefat etti. Allah'ın rahmetine vardı.

Bunun oğlu kendisine Yıldırım Han da denilen Bayezid Han'dır. Bunun ömrü de altmış yıl oldu. Babasının vefatında kırk dört yaşında idi. Bunun da on altı yıl adına hutbe okundu. Vefatına sebep Timur'la yapılan savaş oldu.

Bunun oğlu Mehmed Gazi'nin ömrü kırk sekiz yıldır. Ba-

basının vefatında on sekiz yaşında idi. Bunun da yirmi bir yıl adına hutbe okundu; bir müddet Amasya vilayetinde sonra cümle memlekette hükmettiği sürece okunan hutbesi tam yirmi bir yıl sürdü. Bunun da vefatına sebep Edirne'de ishal olmasıdır. Doktorlar çare bulamadılar. Allah'ın rahmetine vardı.

Bunun oğlu Murad Han Gazi'nin ömrü kırk dokuz yıl oldu. Babasının vefatında on sekiz yaşında idi. Otuz bir yıl adına hutbe okundu. Bunun da vefatına sebep bir gün çıktığı gezintiden dönerken başının ağrmasıydı. Birkaç gün başı zahmet etti kendisine. Sonra Allah'ın rahmetine vardı.

Bunun oğlu Sultan Mehmed Han Gazi'nin ömrü 51 yıldır. Babasının vefatında 17 yaşında idi. Kendi adına 30 yıl hutbe okundu. Vefatına sebep ayağındaki zahmetti. Doktorlar tedavisinde aciz kaldılar. Sonunda doktorlar toplandılar, görüş birliğiyle ayağından kan aldılar. Zahmet daha da arttı. Acısını hafifletmek için şerbet verdiler. Allah'ın rahmetine vardı.

### Şiir

Tabipler şerbeti verdi han'a  
O han içti şerbeti kana kana

Ciğerini doğradı şerbet o han'ın  
İçince inletti yana yana

Dedi niçin kıydı bana hekimler  
Boyadılar ciğerimi kana

Fayda vermedi tabibin şerbeti  
Tedavileri bütünüyle uğradı ziyana

Doktorlar han'a çok kusurlar etti  
Budur doğru söz düşme şüpheyeye

Dua et Âşıkî bu han hakkında  
Ki rahmet nuruna canı boyana

İlahi nesli kalsın kıyamete değin  
Özellikle de benzeri olmayan Han Bayezid'e

İlahi cümle oğlunu yaşlı görsün  
 Oğlunun oğlanları da gelsin divanına  
 Diyenler bu dua hakkında amin  
 Cihan afetlerinden olsun emin

## BÖLÜM 182

**Bu bölüm Sultan Bayezid Han'ın kardeşi  
 Sultan Cem sonunda ne oldu onu anlatır.**

Mısır'a gitti. Mısır'dan Mekke'ye gitti. Mekke'den tekrar Mısır'a geldi. Mısır'dan kâfir memleketine gitti. Frenk beylerine vardı. Frenk'te bulunuyorken kardeşi Sultan Bayezid, Frenk beylerine para gönderdi. Kâfir beylerinin reisi Papa ile kâfirler toplanıp Sultan Cem'i İslam memleketine göndermeyi istediler. Şöyle düşündüler. İki durum söz konusu olabilir. Babasının memleketine ya sahip olur veya olamaz. Eğer olacak olursa tekrar bizim üzerimize asker toplayıp gelir. Eğer olmazsa bizim itibarımızı zedeler. Bunca kâfir beyleri toplandı, yine de kırdı, derler. Sonunda onu öldürmek istediler. Başını zehirli usturayla tıraş ettiler. Baş ve bütün gövdesi şişti, ilaç fayda vermedi. Allah'ın rahmetine vardı. Öldükten sonra kâfirler tabutu kurşunlayıp tabut içinde kadit ettiler. Şehit olduğunu Sultan Bayezid'e bildirdiler. Sultan yas tuttu. Bütün âlimler ve salih insanlar bu yasa iştirak ettiler. Âlimlere, dervişlere ve seyyidlere çok fazla akçeler dağıttı. Ruhu için dualar ettiler. Ondan sonra Sultan Bayezid, Sultan Cem'in tabutunu getirtmek istedi. Kâfirler vermek istemeyip "Bizim diyarımızda da Osman neslinden bir kimsenin bulunmasını istiyoruz." dediler. Sonunda Sultan Bayezid gayret edip adamlar gönderip tabutu getirtti. Tabut gelirken seyyidler, âlimler ve fazıl insanlar karşıladılar. Tazim ve hürmetle getirip Bursa'da kardeşi Sultan Bayezid türbesine koydular.

Bu vakıa hicretin dokuz yüz dördünde (M. 1533-34) gerçekleşti.

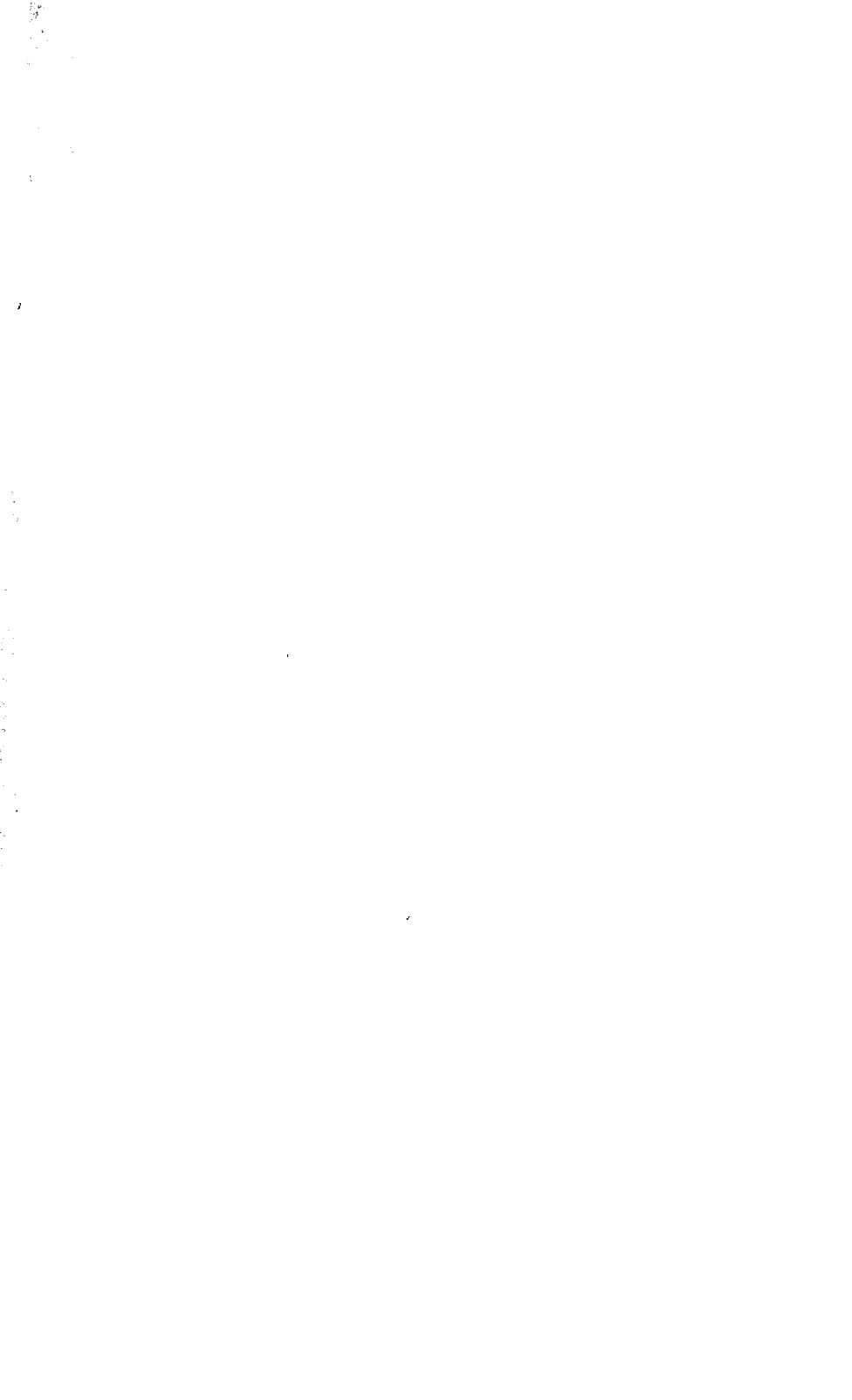


## BÖLÜM 183

**Bu bölüm Sultan Bayezid'in hasletlerini ve onun zamanındaki âlimleri ve dervişleri açıklar.**

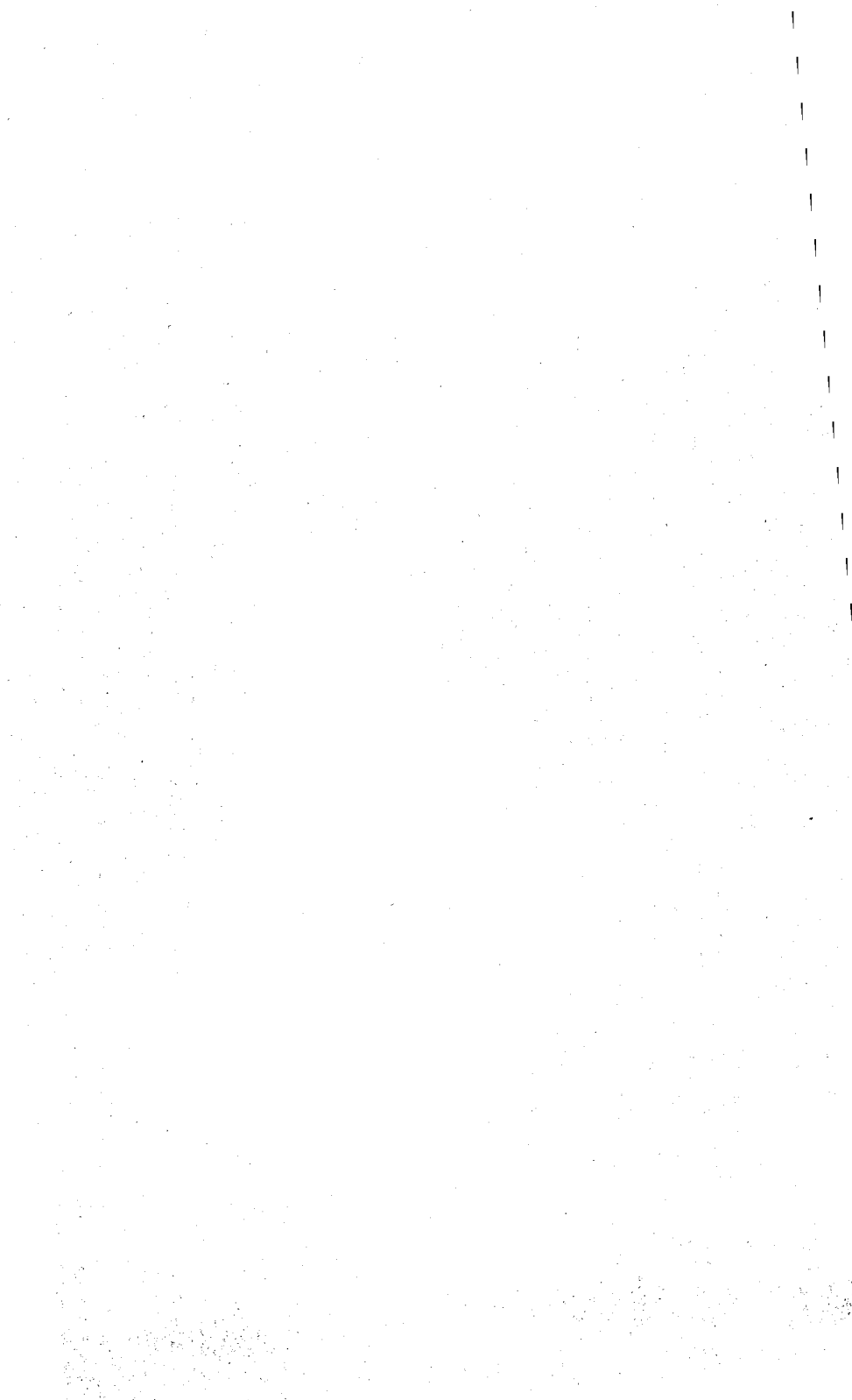
İlk olarak âlimlerden Hocazade vardır. Mevlânâ Alâeddin Azebi ve Seyyidzade Seyyid Hamideddin, Mevlânâ Kesteli, Hatibzade, Mağnisazade ve Hüsamzade; bunlar hep fazıl kişilerdi. Dervişlerden Şeyh Mustafazade-i Karamanî ve Şeyh İlâhi Simavî vardı. Bunların benzeri pek çok dervişler de vardı.

Sultan Bayezid, Edirne'de bir imaret yaptı. Her yıl üç bin beş yüz filori Mekke'ye, Kuds-i Şerif'e, Halilürrahman'a, Medine-i Resul'e ve Mekke'ye gönderirdi. Kendi mübarek eliyle seyyidlere bin filori dağıtmak âdeti vardı. Geldiği şehirde babası, anası gibi fakirlere akçe dağıtırdı. Allah rahmet etsin.









**Bismillahirrahmanirrahîm**

El-Hamdü li'llâhi'llezî en'ame 'aleyne ve hedânâ li'l-İslâmi ve ce'alenâ min ümmeti habîbihi Muhammed 'aleyhi's-salâtu ve's-selâm.

İy 'azîz fakîr ki Dervîş Ahmed 'Âşıkî'yam ibni Şeyh Yahyâ ve ibni Şeyh Selmân ve ibni sultânü'l-me'âlî 'Âşık Paşa'yam ve ibni mürşidü'l-âfâk Muhlis Paşa ve ibni kutbu'd-devrân Baba İlyâs halife-i seyyid-i Ebu'l-Vefâ nevvarallahu kubûrahum.

Fakîr dahı gûşe-i ferâgatda teslîm-i rızâ küncinde fenâ ve sabır hırkasın geyüp oturmuş-ıdum Kostantiniyye'de ve du'â sofrası-y-ılan mütena'im olmuş-ıdum. Nâgâh bir cemâ'at 'azîzlerden 'Âl-i 'Osmân'ıñ tevârîhinden ve menâkıbından zikr itdiler. Fakîrden dahı sū'âl itdiler. Fakîr dahı cevâb virdüm. Orhan Gâzi'nüñ imâmı İshâk Fakih oğlu Yahşi Fakî'dan kim ol tâ Sultân Bâyezîd Han'a gelince bu menâkıbı ol Yahşi Fakî'dan yazılmış buldum kim ol Yahşi Fakî Orhan Gâzi'nüñ imâmı oğludur ve fakîr dahı ba'zı [*hâllar*]ından ve kâllerinden ve menâkıblarından ihtisâr idüp kalem diline virdüm. Kalem dahı safha-yı sahrâda beyâz kalbe söyledi. Fakîr dahı kim işitdüm, cân kulagını ol nagmeye tutdum. Göñlüm dahı hayretde kaldı. Hemân-dem eyitdüm kim

**Nazm**

Allahu 'Alîm ü Hayy u Kâdir

Sânî'ü sanâyi' hâzır u nâzır

İy yoklıktan iden bu varı izhâr

Birligine hem itdüren ikrâr

İnsânı iden fakîr ü sultân

Hükmine viren delîl ü bürhân

İy 'aybı görüp setr iden Hak  
Gaffâr-ı zünûb Hâkim-i mutlak  
Göñül gözine cemâli göster  
Bir kulam u ben za'îf ü kemter  
'Ömrüm ki bu dem irişdi hadde  
Heştâd u şeş bu yıl u sedde  
Gördüm bu cihân gazâsını çok  
Gelmez hisâba añılmazı yok  
Devrümde olanı defter itdüm  
Oguz'dan olan Gök Alp'a gitdüm  
Yazdum menâkıb-ı Âl-i 'Osmân  
Guzât-ı kâmil ü han u sultân [3]  
Didüm ki diyem neseb ü neslin  
Kim añlayasın bu hanlar aslın  
Neden oldu anı beyân ideyüm  
Bu gâzileri ki 'ayân ideyüm  
Hem saltanatını vü şevketini  
Diñle ki diyem ü heybetini  
Kandan yürüyüp ne ile vardı  
Vardugı ili ya neçe aldı  
Ne itdi ol ile ol han u şâhlar  
Kim oldu cihânda pâdişâhlar  
Ma'lûm ideyin biñde birin  
Añla ki ne dir bu 'ışk pîrin  
Kim neseb ü neslüm bu âl-ıla togdı  
Hem toganumuz bu âlı gördi  
Zâhir ü bâtın du'âcılaruz  
Hizmet işiginde nâcilerüz  
Nesl ü nesebüme Âl-i 'Osmân  
'Âşıkî diyüp iderler ihsân  
'Âşıklaruz kadîm du'âcı  
Bil du'â olur güneh ilâcı

Evvel bu âle du'â idelüm  
Andan menâkıbı zıkr idelüm

Hem du'âm ola kabûl-i mutlak  
Zâhir olına çü şems-i işrâk

Feth-i kelâm-ı bâb-ı evvel  
Esmâ-yı neseb olına i'lâl

### **BÂB [1]**

#### **Esâmî-i Nesl-i Âl-i 'Osmân**

'Osmân Gâzi ibn Ertoñrıl Gâzi ibn Süleymân Şâh Gâzi ibn Kayaalp ibn Kızıl Boga ibn Bayıntur ibn Aykolug ibn Togar ibn Kaynıtur ibn Sunkur ibn Bakıyı ibn Sugar ibn Toktemür ibn Basuk ibn Gök Alp ibn Oguz ibn Karahan ibn Aykutluk ibn Tozak ibn Karahan ibn Baysub ibn Kamarı ibn Kızıl Boga ibn Baybus ibn Togar ibn Sevinç ibn Çarboga ibn Kurtılmış ibn Karaca ibn Amudı ibn Karalu Oglan ibn Süleymân Şah ibn Karahul ibn Korluga ibn Yantemür ibn Turtmuş ibn Çın ibn Maçın ibn Yafes ibn Nûh Nebî aleyhisselâm.[4]

### **BÂB [2]**

'Osmân Gâzi'nün neseb ü nesli ne vilâyetden geldiler, gelmelerine sebab ne oldu ve pâdişâhlığa sebab ne oldu ve bu Rûm vilâyetine ne sebab-ilen geldiler anı beyân ider.

'Osmân Gâzi kim dedesi Süleymân Şah Gâzi'dür, en evvel bu Rûm vilâyetine ol gelmişdür. Gelmege sebab budur kim Âl-i 'Abbâs zamânından tâ Süleymân Şâh zamânına degin nesl-i celî ['Arab] gâlib-idi nesl-i Yafis üzerine. Rûm dahu maglûb-ıdı ve 'Acem dahu maglûb-ıdı nesl-i Yafes oldukları sebebden. 'Acem pâdişâhları gayretlendiler kim bize 'Arab gâlib oldu didiler. Yafes neslinden göçer evi kendülere sened idindiler. Ol sebebden 'Arab'a gâlib oldılar. 'Arab kim maglûb oldu, vilâyet-i kâfir temerrüd itdiler ve hem bu göçer ev-



lü halkdan 'Acem ihtirâz itdiler. Tedbîr itdiler. Süleymân Şâh Gâzi'yi ilerü çekdiler kim ol göçer evüñ ulularından idi. Elli biñ mikdârı Türkmân ve Tatar evin koşdılar; "Varuñ Rûm'a gazâ idüñ." didiler. Süleymân Şâh dahı kabûl itdi. Geldi Erzurum'dan dahı Erzincan'a indi ve Erzincan'dan Rûm vilâyetine girdiler. Bir niçe yıl yörüdiler. Etrâfları feth itdiler.

Süleymân Şâh Gâzi haylı bahâdurliklar itdi. Bu Rûm'uñ taglarından ve derelerinden incindiler. Göçer evlerüñ tavarı dereden ve depeden incinür oldı. Gine Türkistân'a 'azm itdiler. Geldükleri yola gitmediler. Vilâyet-i Haleb'e çıkdılar, Ca'ber Kal'ası'nuñ öñine vardılar ve ol arada Furat ırmağı öñlerine geldi. Geçmek istediler. Süleymân Şâh Gâzi'ye eyitdiler: "Hanum! Biz bu suyu niçe geçelüm.?" didiler. Süleymân Şâh dahı atın suya depdi. Öñi yar-ımuş; at sürçdi, Süleymân Şâh suya düşdi. Ecel mukadder-imiş, Allah'uñ rahmetine kavuşdı. Sudan çıkardılar Ca'ber Kal'ası'nuñ öñinde defn itdiler. Şimdiki hînde aña "Mezâr-ı Türk" dirler. Ve hem ol kal'aya dahı gine o nesilden Düğer dirler bir tâyife vardur ol kal'aya şimdi dahı anlar hükm iderler. Eyle olsa bu göçer halk etrâfa tagıldılar. Ba'zısı beriyyeye gitdiler. Şimdiki hâlda anlara Şam Türkmânı dirler. Ba'zısı gine Rûm'a döndiler; kimi Tatar ve kimi Türkmân'dur. Şimdiki hînde bu Rûm'da olan Tatar ve Türkmân o tâyifedendür. Ve ba'zısı Süleymân Şâh'uñ üç oğluna uydılar kim biri Sunkur Tigin'dür ve biri dahı Küntogdı'dur ve biri Ertoñrul Gâzi'dür ve bu üç kardaş geldükleri yola döndiler. Furat'uñ başından Pasin ovasına ve Sürmelü Çukuru'na vardılar. Ertoñrul ol arada kaldı. Kardaşları ile gitmedi ve dört yüz mikdârı göçer ev-ile kaldı. Ol iki kardaşları gine asıl vatanlarına gitdiler. Ertoñrul ol aralıkda bir niçe müddet turdı, yaylasını yayladı ve kışlasını kışladı. Bir niçe zamândan soñra Sultân 'Alâ'addîn dahı vilâyet-i Rûm'a teveccüh itdi. Kısmet olduğu kadar feth olındı. Pâdişâh oldı. Bunuñ tafsili çokdur, fakîr ihtisâr itdüm; anuñ-ıçun kim Âl-i 'Osmân menâkıbını beyân idem.

Ertoñrul Gâzi işitdi kim Âl-i Selçuk neslinden Sultân 'Alâ'addîn 'Acem'den Rûm'a gelüp pâdişâh oldı. Ertoñrul

eydür: “Bize dahı vâcib oldı kim erüñ kadrı bilinür vilâyete varavuz ve hem biz dahı gazâ idevüz.” didi. Ertoñrul Gâzi-nüñ üç oğlu var-ıdı. [5] Biri ‘Osmân biri Gündüz ve biri Saru Yatı. Aña, Savcı dahı dirlerdi. Bunlar dahı Rûm’a teveccüh itdiler, geldiler, hısn-ı [?] Musûl vilâyetine irdiler. Ertoñrul Gâzi’nüñ Rûm’a gelmesine bir nice rivâyet vardır. Esahh bu fakîr zıkr itdügümdür.

Ve bir oğlu Saru Yatı’yı Sultân ‘Alâ’addîn’e göndürdi kim didi kim: “Bize dahı yurt gösterüñ, varalum gazâ idelüm.” didi. Atasınıñ habarın Sultân ‘Alâ’addîn’e getürdi. Sultân dahı gâyetde ferahnâk oldı, bunların gelmesine. Ve ol hinde Karacahisâr teküri ve Bilecük teküri sultâna mutî’ olup harâc virürlerdi. Ol iki hisâruñ aralığı vilâyeti kim Söğüt’dür, bunlara yurt gösterdiler kışlayıçun. Ve Domanıç tagını ve İrmeni Bili’nüñ tagını bunlara yayla virdiler. Saru Yatı atasına vardı bu habarı virdi. Ertoñrul dahı kabûl itdi. Yörüdi Engürü’ye geldiler, yurtlarında sâkin oldılar. Ertoñrul Gâzi zamânında ceng ü cidâl olmadı. Yaylaların yayladılar, kışlaların kışladılar. Ve ol zamânda Sâhibüñ [Şabın] Karahisâr’uñ vilâyetinde Germiyân Babası Alışar vardı ve hem Çavudur [Çavdar] dirler-idi, bir Tatar dahı var-ıdı. Bu Karahisâr vilâyeti ile Bilecük vilâyetini gâh gâh gelürler ururlar, uşandururlar-ıdı. Bu Ertoñrul Gâzi gelmesiyle ol kâfirlerin vilâyeti emîn olmuş-ıdı Tatarlardan. Bir gün Ertoñrul Gâzi, Allah rahmetine vardı. Söğüt’de ‘Osmân Gâzi[yi] atasınıñ yirine givirdiler. Hemân ki ‘Osmân Gâzi atası yirine kim turdı yakın konşı kâfirler-ile gâyet müdârâya başladı ve Germiyânlu-y-ılan ‘adâvete başladı. Anuñ-ıçun kim bu geldükleri vilâyetün kâfirleri Germiyânlu’dan incinürlerdi. Ve ‘Osmân Gâzi dahı irak yirlerden av itmege başladı; gâh gice-y-ile ve gündüz varmag-ıla. Kendünün yanına hayli adamlar dirildiler.

### Nazm

Kuşandı dîn kılıcın bile ‘Osmân  
Ki ikrâr itdüre her dile ‘Osmân

İde İslâm'ı izhâr 'âlem içre  
İde rûşen cihânda nûr 'Osmân

Çü küfr ü zulmeti Rûm'ı alupdur  
Diler kim 'âlemi nûr ide 'Osmân

Açıldı fırsat-ı İslâm kapısı  
O kilde kim miftâh oldu 'Osmân

Muhammed ümmetinüñ serveridür  
Olupdur mu'cize mazharı 'Osmân

### BÂB [3]

Anı beyân ider kim 'Osmân Gâzi etrâfa gicede gündüzde  
gâh gâh yörümeğe başladı.

Aya Nikola dirlerdi bir kâfir var-ıdı. Ya'ni Eynegöl'de 'Osmân yaylaya ve kışlaya gittükleri vaktin bunlaruñ [6] göçin uşandırurdu. 'Osmân Gâzi Bilecük tekürine bundan şikâyet itdi ve Bilecük tekürine eyitdi: "Sizden dilegümüz budur kim bizüm yükcügezlerümüzü yaylaya gittüğümüzde size emânet koyalım." Ol dahı kabûl itdi ve her vaktin 'Osmân Gâzi kim yaylaya gittükde kamu esbâblarını öküzlere yükledürlerdi, bir niçe hatun kişiyle göndürürlerdi, varurlar kal'ada korlardı. Kaçan kim yayladan gelseler peynir, halı, kilim ve kuzular armagan iledürlerdi, emânetlerin girü alurlardı giderlerdi. Ve bu kâfirler bunlara gâyet i'timâd idüp tururlardı ve illâ Eynegöl kâfirleri 'Osmân Gâzi'den ihtirâz iderlerdi ve bunlar dahı anlardan ihtirâz iderlerdi.

Meger bir gün İrmeni Bili'nden 'Osmân Gâzi yitmiş kişiyilen geldi kim Eynegöl'i giceleyin ura. Bu kâfirleruñ cäsûsı var-ımuş, kâfirlere bildürdi. Kâfirler dahı pusı kodılar. Aratun dirler-idi 'Osmân Gâzi'nüñ bir martalozı var-ıdı. Geldi habar bildürdi kim "Bil dükendügi yirde pusı kodılar." Gâziler dahı Hakk'a sığındılar. Togrı pusıya yörüdiler. Cem'isi piyâde-y-idi. Kâfirler çoğ-ıdı. 'Azîm ceng oldu. 'Osmân'ın karındaşı Saru Yatu'nuñ oğlu şehîd oldu kim ol Bay Hoca'dur. İrmeni Bili'nüñ dükendügi yirde Hamza Beg kö-

yunüñ nevâhisindedür ve hem ziyâretinüñ yanında bir harâbca kervânsarây dahı vardır. Oradan döndiler girü geldi, 'Osmân Gâzi yaylaya gitdi.

### Nazm

Budur gazâ-yı evvel 'Osmân aña  
Diyem ikincisin işid ü taña

Gelür yurdına ider çok niyâzı  
Ki gayret şevkını cânuma bagla

Dir iy ma'bûd ki İslâm kuvvetin vir  
Özine dir ki miskîn 'Osmân agla

### BÂB [4]

Anı beyân ider ki 'Osmân Gâzi niçe düş gördi  
ve kime habar virdi ve ta'bîri ne oldı, anı beyân ider.

'Osmân Gâzi niyâz itdi ve bir lahza agladı. Uyku gâlib oldı, yatdı, râhat oldı. Görür kim kendülerinüñ aralarında bir 'azîz şeyh var-ıdı. Hayli kerâmeti zâhir olmuşdı ve cemî'i halkuñ mu'tekadı idi. Dervîş-idi. Ve illâ dervîşlik bâtınında-y-ıdı. Dünyâsı, ni'meti, tavarı çoğ-ıdı. Sâhib-çırak u 'alem idi. Dâyim müsâfirhânesi âyendeden ve revendeden hâlî ol-mazdı. Ve 'Osmân Gâzi dahı gâh gâh gelürdi, bu 'azîze ko-nuk olurdı. 'Osmân Gâzi kim uyudu, düşinde görür kim bu 'azîzüñ koynından bir ay togar, gelür 'Osmân Gâzi'nüñ koynına girür. Bu ay kim 'Osmân Gâzi'nüñ koynına girdü-gi demde göbeginden bir ağaç biter, kölgesi 'âlemi tutar. Kölgesinüñ altında taglar var ve hem taguñ dibinden sular çıkar. Ve bu çıkan sulardan kim içer ve kim bağçalar suva-rur ve kim çeşmeler akıdur. Andan uyhudan uyandı, sürdi geldi, şeyhe habar virdi. Şeyh eydür: "Ogul 'Osmân Gâzi, saña muştılık olsun kim Hak ta'âlâ saña ve neslüne padı-şahlık [7] virdi, mübârek olsun." didi. "Ve benüm kızum Malhun senüñ halâluñ oldı." dir ve hemân-dem nikâh idüp kızını 'Osmân Gâzi'ye virdi.

## Nazm

Dir oğlum nusret ü fırsat senüñdür  
Hidâyet menzili ni'met senüñdür

Saňa virildi baht düşmesün taht  
Ezelî tâ ebed devlet senüñdür

Senüñ neslüñde 'âlem râhat ola  
Du'âlar neslüñe erden senüñdür

Yana çıraklaruñuz 'âlem içre  
Döşene sofralar da'vet senüñdür

İki cihânda hayırla añılmak  
Nesâb u nesl-ile bürhân senüñdür

Çü Hak'dan irdi saňa baht u devlet  
Cihân içre olan devrân senüñdür

Süleymân-ı zamânuñ menba'ısın  
Ki ins ü cinne hem fermân senüñdür

Şeyh Edebalı kim 'Osmân Gâzi'nüñ düşini ta'bîr itdi ve pâdişâhlığı kendüye ve neseb ü nesline muştıladı; yanında Şeyh'üñ bir mürîdi var-ıdı, adına Dervîş Tururoğlu [Durdıoğlu] dirler-idi. O dervîş eydür: "İy 'Osmân Gâzi! Hak ta'âlâ saňa pâdişâhlık virdi bize dahı şükrâne gerek." didi. 'Osmân Gâzi eydür: "Her ne vakt kim pâdişâh olam saňa bir şehir vireyüm." didi. Dervîş eydür: "Bize şu köycügez yiter, şehirden vazgeldük." dir. 'Osmân Gâzi kabûl itdi. Dervîş eydür: "Bize mektûb vir imdi." 'Osmân Gâzi eydür: "Ben mektûbu yazabilür miyin ki benden mektûb istersin." didi. 'Osmân Gâzi eydür: "Uşda bir kılıcum var atamdan ve dedemden kalmışdur, anı saňa vireyüm. Ve bir maşraba dahı var, anı dahı saňa vireyüm. Bile senüñ elüñde olsunlar ve bu nişânı saklasunlar. Ve eger Hak ta'âlâ beni bu hizmete kabûl idecek olursa, benüm neseb ü neslüm dahı bu 'alâmeti göreler kabûl ideler." Şimdiki hînde o kılıç o dervîşüñ nesli elindedür. 'Osmân Gâzi pâdişâhuñ neslinden o kılıcı kim gördiler dervîşlere ihsânlar itdiler ve o kılıcuñ eski kınınu tekrâr yeñilediler.

Edebalı yüz yigirmi biş yaşadı ve iki 'avrat aldı. Biri yigitliğinde ve biri pîrliginde. Ve evvelki hatununuñ kızını Osmân'a virdi ve pîrliginde aldığı hatun Taceddîn-i Kürdî kız-y-ıdı. Hareddîn paçanak oldu. Bu menâkıbı Edebalı oğlu Mahmûd Paşa'dan işitdüm. Sultân Murâd'un babası Sultân Muhammed zamânında ve hem ol Mahmûd Paşa yüz yaşından ziyâde yaşamış-ıdı.

### BÂB [5]

Anı beyân ider kim 'Osmân Gâzi'nün kayınatası  
düşî ta'bîr itdükden soñra ne zâhir oldu ve neye meşgûl oldu,  
anı bildürür.

Hemân-dem bu ta'bîri kim işitdi def'î himmet kılıcını gönlünün biline muhkem bağladı. Bir gece sürdi Eynegöl'e vardı. Yanında "Kulaça" dirlerdi bir hisârcuk var-ıdı; anı [8] yagmaladı, oda urdı. Hem ol gece kâfirlerini kırdı. Sabâh kim olcık vilâyetün kâfirleri cem' oldılar, Karacahisâr tekürine habar göndürdiler kim: "Ya ne turursın kim seni ve neslüñi esîr iderler ve hem bu vilâyeti bizüm elümüzden alurlar, harâb iderler. Kendüler hõd yir su dutar Türk degüller kim biz dahı anuñ-ıla mu'âmele ide-y-idük." didiler. "İmdi bunları bu vilâyetden çıkarmasavuz veyahud bunları kırmasavuz ahır peşimânlık fâyide virmez." didiler. Anuñ dahı bir karındaşı var-ıdı, adına Kalanoz dirler-ıdı. Ana 'azîm leşker koşdı, Eynegöl kâfirleri-y-ile cem' oldılar. 'Osmân Gâzi dahı gâzileri cem' itdi. İkizce'ye geldi. Tomalıç Bili'n aşduklarını yirde oğraşdılar. Gâyetde 'azîm ceng oldu. 'Osmân Gâzi'nün karındaşı Saru Yatı'yı anda şehîd itdiler. Ol yirde bir çam agacı vardur şimdiki hinde, aña Kandillü Çam dirler. Vakıt vakıt anda bir şu'le görürler. Ve ol Kalanoz didükleri kâfir dahı düşdi. 'Osmân Gâzi'ye habar virdiler kim: "Ol kâfir düşdi." didiler. 'Osmân Gâzi eydür: "Evvel anuñ karnını yaruñ dahı it gibi eşüñ, gömüñ." dir. Her ne kim didiye anı itdiler. Bu sebebden ol yirüñ adı "İteşeni" kaldı. Saru Yatı'yı dahı götürdiler, Sögüt'de atasınıñ yanında defn itdiler.

Nazm

Gazâ kim itdiler Allahu ekber  
Didiler her nefes Allahu ekber

Salındı seyf-i İslâm kâfir üzre  
Urıldı nevbet-i Allahu ekber

Kılıçlar kölgesinde cennet-i Hak  
Resûl'den bu habar Allahu ekber

Bozıldı çañ çañlıklar kilîse  
Makâm oldı dîne Allahu ekber

Ve bu gazânun târihi hicretün altı yüz seksen bişinde vâ-  
kı' olındı.

**BÂB [6]**

**Anı bildürür kim Sultân 'Alâ'addîn işitdi kim  
bu kâfirler müsülmânlar-ıla ne iş itdi.**

İmdi Sultân Alâ'addîn tahkîk habar bildi kim 'Osmân Gâ-  
zi'nün üzerine kâfirler galaba leşker ile varmışlar ve karın-  
daşı Saru Yatı'yı şehîd itmişler. Her kangı kâfirün leşkeri  
vardıysa bildürdiler. Sultân dahı eyitmiş kim: "Ma'lûm ol-  
dı kim Karacahisâr teküri bizüm-ile yagı olmuş." didi. "Ve  
hem o Germiyânoglu garîbleri sevmezdi, ekseri o kâfirlerün  
hareketi anun ihmâlındendür ben höd bilürin." didi. Emr it-  
di, "Tiz leşker cem' olunsun." dir, kim "Ol kâfirler bunun gi-  
bi hareket iderler. Veyâ gayret-i İslâm bizde yok mıdır?"  
Leşker-i azîm cem' olındı. Hücûm itdiler, Karacahisâr'un  
üzerine düşdiler. İşitdi 'Osmân [9] Gâzi dahı geldi. O da bir  
tarafdan cenge meşgûl oldu. Bir iki gün ceng olunca feryâd-  
çılar geldiler kim sultâna eyitdiler: "Bayıncar Tatar geldi,  
Eregli'yi aldı yıkdı ve halkını kırdı ve şehrini oda urdı." di-  
diler. Sultân Alâ'addîn dahı 'Osmân Gâzi'yi okıdı, getürdi.  
Hisâr-ıçun getürdüikleri yarakları cem'isini virdi kim ey-  
dür: "Ogul 'Osmân Gâzi, sende sa'âdet nişânları çokdur.  
Saña ve neslüne 'âlemde mukâbil olıcı yokdur, benüm

du'âm Allah'uhn inâyeti ve evliyânuñ himmeti ve Muhammed'ün mu'cizâtı senüñ-ile biledür" didi. Ve kendüsi dönüp vilâyetine gitdi. Hemân sultân kim gitdi 'Osmân Gâzi dahı birkaç gün sabr itdi. Âhir hisârı yagma itdi, feth olındı. Tekürini dahı tutdı, gâzileri ganî itdi. Şehrüñ evlerini gâzilere ve gayrıya viridi. Anı İslâm şehri itdi.

Nazm

Şular kim ni'meti Hak'dan alupdur  
O ni'met ehline ni'met tolupdur  
Yi yidür ni'meti iy merd-i kâmil  
Ne itseñ bil senüñlen ol kalupdur  
Cihâna her gelen kısmet-ilendür  
Yiten ü hem biten kim er olupdur

Bu fethüñ târîhi hicretüñ altı yüz seksen yidisinde vâkı' olındı.

**BÂB [7]**

**Sultân Alâ'addîn vilâyetine varup  
Tatar-ıla ne'yledügin bildürür.**

Sultân Alâ'addîn dahı gör ne'yledi. Hemân ol aradan Eregli'ye teveccüh itdi. Tatar dahı bildi kim sultân kendünün üzerine gelür, karşıladı. Biga öyüginde buluşdılar. İki gün gice gündüz cenk olındı. Âhirü'l-emir Tatar leşkeri şikest oldı. Tatarı şöyle kırdılar kim bî-hadd ü bî-kıyâs; ammâ ekserinde tutup hayalarını kesdiler, derisin birbirine dikdiler, keçelere kapladılar, hayvanlara atdılar; ad-ıçun. Şimdiki hinde dahı ol yazınıñ adına "Taşak Yazısı" dirler.

Nazm

Cihânda her kişi kim ad komuşdur  
Ya acı ya şîrîn kim dad komuşdur  
Nişândur söylenür dilde vü ilde  
Sûreti bozılır bünyâd komuşdur



Gider kendüsi ad kalur cihânda  
Adına söylenür falan komuşdur  
İnanuñ bu söze vallâh ki direm  
Kara-durur yüzi kim yalan komuşdur

Bu Karacahisâr'uñ fethi târîhi hicretüñ altı yüz seksen yi-  
disinde vâki olındı 'Osmân Gâzi elinden. [10]

### BÂB [8]

'Osmân Gâzi hisârı aldugından soñra Sultân Alâ'addîn'e  
ne göndürdi ve sultândan aña ne geldi anı beyân ider.

'Osmân Gâzi kim hisârı alıcak tekürini tutdı, hayli tuhfe ve  
teberrükler-ilen karındaşı oğlu Aktemür ile sultâna göndür-  
di. Aktemür dahı bunları alup sultân 'Alâ'addîn'e götürdi.  
Sultânunñ dahı ferahlığı ziyâde oldı. Aktemür'e mübâlaga  
'atâlar itdi. 'Osmân Gâzi'ye dahı sancak esbâbıyla eyü atlar  
ve gazâ yarakları bile virdi. Aktemür dahı kim sancagı ge-  
türdi, ikindü vaktı-y-ıdı, hemân nevbet uruldu. 'Osmân Gâ-  
zi ayagın turdı nevbet urılınca. Tâ şimdiye degin Âl-i 'Os-  
mân seferde nevbet ursalar ayagın tururlar.

SÛ'ÂL. — Gayrı pâdişâhlarda bu âdet yokdur, ya bu Âl-i  
'Osmân'da nedendür?

CEVÂB. — İki ma'nî-yi hâs vardur. Biri budur kim bunlar  
gâzilerdür, nevbet kim urulur, i'lâm-ı gazâdur, "Gazâya hâ-  
zır oluñ" demek olur. Bunlar dahı "Allah rızâsı-y-ıçun gazâ-  
ya hâzırız" diyü ayagın tururlar. Ve biri dahı bunlar sâhib-  
çırak ve sâhib-sofra ve sâhib-'alemdür ve sâhib-simâtlardur  
kim 'âlem halkına ni'metler yidüreler. Nitekim Halîlü'r-  
Rahmândaki bu 'âdetdür. İkindü vaktında nevbet ururlar  
kim halk gelüp ta'âm yiyeler. İmdi bu Âl-i 'Osmân her ne  
kim iderler, be-kânûn-ı edeb iderler.

Nazm

İşitdük kânûn-ı 'Osmân kim var  
Budur 'adli vü bezli şen iden yâr

Bularuñ kölgesinde uçdı hümâ  
 Şikârdur bunlara her murg-ı sunkar  
 Cihân halkına farz oldı ideler  
 Du'âlar cümle halkuñ bil kim iy yâr  
 Gerekdür kuvvet ü hem 'akl u tedbîr  
 Muvâfık olma bil 'ilm ü takdîr  
 Gerekdür yâr u hemdem-i münâsib  
 Gerek yigit ola vü ger ola pîr

### BÂB [9]

**Anuñ beyânındadır kim 'Osmân Gâzi tedbîr itdi kim yâr u yoldaş kimi idine ve anuñ nevâhisinde kimler vardır, anlaruñ-ıla niçe zindegânî ide.**

Karındaşı Gündüz'i okıdı. Eydür: "Sen ne dirsın kim biz bu vilâyetleri nice feth idevüz ve ne sûret-ilen yöriyevüz kim leşker cem' olma." didi. Karındaşı eydür: "Nevâhimüzde olan vilâyetleri uralum bozalum." dir. 'Osmân Gâzi eydür: "Bu re'yde fesâd vardır; anuñ-ıçun kim bu nevâhilerümüzi yıkup bozarsavuz, bu şehrumüz kim Karahisâr'dur [Karahisâr], ma'mûr olmaz. Evvel re'y ü tedbîr budur kim konşılarumuz-ıla müdârâ döstlıkların idevüz." Nitekim Bilecük teküri-y-ilen dâyimâ dostlık [11] iderlerdi. Yaylaya git-seler emânetlerini dahı Bilecük hisârında korlardı. Kaçan gelseler tulumla peynirler, karın-ıla kaymak katıkları, eyü halılar ve kilimler göndürürlerdi. Ammâ er kişi-y-ile göndürmezlerdi, hatun kişiler-ile göndürürlerdi. Anlar dahı 'Osmân Gâzi'ye gâyetde i'timâd iderlerdi.

Hırmenkaya begi Köse Mihâl var-ıdı, anuñ-ıla dahı gâyetde döstlıklar iderlerdi. Ve hiç vech-ile bunlaruñ arasında bir gün hâl u kâl vâkı' olmadı. Ammâ Germiyanoglı-y-ıla gâh gâh 'Osmân halkı ceng iderlerdi. Ve bu kâfirler dahı gâyetde ferah olurlardı kim: "Germiyanoglı-y-ılan 'Osmân'uñ 'adâveti vardır." dirlerdi. Bundan soñra 'Osmân Gâzi dahı Eskişehir'de Hamâm yöresinde bâzâr turgurdu.

Etrâfuñ kâfirleri dahı gelürler maslahatların görürlerdi. Gâh gâh Germiyân halkı dahı gelürlerdi. Bir gün Bilecük'den bâzârcı kâfirler gelmişler ve hem Germiyân'dan dahı gelmişler. Bu Bilecük'de kâfirler eyü bardak düzerler. Bâzâra yük-ilen satmaga getürmişler. Germiyânlu'nuñ birisi bir bardağın almış, nesne virmemiş. Bu kâfirler gelüp 'Osmân Gâzi'ye şikâyet itmiş. 'Osmân Gâzi dahı ol bardağı alan kişiyi getürmiş, belki döğmiş, dahı kâfiruñ hakkını alıvirmiş. Be-gâyet yasak itmiş, "Hergiz Bilecük kâfirlerini incitmeyeler." Bunlara 'adl gösterdi. Tâ şol hadde vardı kim Bilecük kâfirlerinüñ 'avratları dahı Eskişehir'üñ bâzârında gelürler, bâzâr idüp maksûdlarını görüp giderlerdi emn ü emân-ıla. Bu Bilecük'üñ kâfirleri dahı 'Osmân Gâzi'ye gâyetde i'timâd itmişlerdi kim "Bu Türk bizüm-ile eyü gırlık ider." dilerdi.

### Nazm

Hîle it düşmene tâ kim vire el  
 Ki fırsat bulasın zînhâr başın al  
 Yidür ni'met içür şekker şarâbın  
 Ko key ola aña bulasın mecâl  
 Velî gâfil yörime itmesin al  
 Ki peşmân fâyde virmez olsa melâl

### BÂB [10]

**Hırmenkaya kâfirleri 'Osmân Gâzi-y-ilen  
 ne vech-ile âşinâ oldılar ve ne'ylediler, anı bildürür.**

'Osmân Gâzi kim sancagı begi olup at bindi, Köse Mihâl dâyim anuñ-ıla bile olurdu. Ekser bu gâzileruñ hidmetkârları Hırmenkaya kâfirleri-y-idi. Bir gün 'Osmân Gâzi Mihâl'e eydür: "Tarakçı Yiñicesi'ne segirdim idelüm dirüz, sen ne dirsın?" Mihâl eydür: "Hanum! İmdi Sorkun üzerinden Sarukaya'dan, Biştaş'dan geçelüm kim Sakaryı [Sakarya] suyını geçebilevüz ve hem dahı gâziler bize ol taraftan

gelürler." didi. "Ve Mudurnı vilâyetini dahı urmaga kolaydur." didi. " Ve hem ol vilâyet ma'mûrdur. Samsa Çavuş dahı ol vilâyete yakın olur ve aña dahı i'lâm idelüm." didi kim "Bir fırsat oldugı yirde bize bildüre." Ve hem anuñ biği [12] itdiler. Vardılar, Biştaş'ıñ tekyesine kondılar. Şeyhine sordılar: "Su geçüd virür mi?" Şeyh eydür: "Gâzilere geçüddür, Allah fazlı-y-ıla." Atları yemin kesüp bindiler, su kenârına vardılar. Samsa Çavuş'ı sunuñ kenârında buldılar. Hâzır ve müheyyâ oldı. Bu gâzileri togrı Sorkun üzerine iletirdi ve ol vilâyetüñ kâfirleri Samsa Çavuş-ıla âşinâ olmuşlardı. Hemîn ki anı gördiler ve bu 'askeri gördiler mutî' ve münkâd oldılar. Erleri ve 'avratları karşı geldiler. Aralarında bir mute'ayyince kâfir var-ıdı. Anı okıdılar, geldi 'Osmân Gâzi'ye 'ahd ü peymân itdiler kim Samsa Çavuş ne dirse anı kabûl ideler.

SÛ'ÂL.— "Samsa Çavuş ne kişidür?"

CEVÂB.— "Bir kişidür kim anuñ da hayli cemâ'atı var ve hem yoldaşığa yarar bir karındaşı dahı var, adına Sülemiş dirler. Ve ol vakt kim Ertoñrul [Erdunrıl] Gâzi Sögüd'e geldi. Bunlar dahı anuñ-ıla bile gelmişlerdi. Ol aralıkda turmadılar. Eynegöl kâfirleri incindüğü sebebden vardılar, Mudurnı [Muturnı] vilâyetinde karâr itdiler. Anuñ kâfirleriyle müdârâ idüp otururlardı. Ve ol sebebden 'Osmân Gâzi ol vilâyeti bunlara ismarladı ve ol aradan 'Osmân Gâzi segirdim itdi. Göynük vilâyetine vardılar, Tarakçı Yeñicesi vilâyetin dahı urdılar. Geldiler Gül-Falanoz'a [Göl-Flanoz'a] çıkdılar. Yine Hirmenkaya'dan Karacahisâr'a çıkdılar. Mihâl önlerince kılaguz-ıdı. Ammâ esir almadılar, mâl ganîmet çok aldılar. Anuñ-ıçun esir almadılar, halkı kendülere tâbî' itmek-içün.

Nazm

Sebeb-i 'Osmân'dan toydı vü guzât  
Kimi altun gümüş aldı kimi at  
Kimi begendüğü kızlardan aldı  
Gâzilerüñ-idi ol demde fırsat

Gâziler cem' oldu 'Osmân'a niyyet  
Ki dâyim artar oldu fazl u ni'met  
Sa'âdet güneşi togdı ezelden  
Nazar idüñ gâziler oldu mir'ât

Çün kim 'Osmân Gâzi bunçılâyın gazâlar itmege başladı, etrâfuñ kâfirleri ihtirâz ider oldılar. 'Osmân Gâzi Bilecük kâfirlerine gâyetde hürmet ider. Sordılar kim: "Bu Bilecük kâfirlerinüñ nice hurmeti var senüñ yanuñda?" dirler. Eyitdi kim: "Konşularumuzdur. Biz bu vilâyete garîb geldük, bunlar bizi hõş tutdılar. İmdi bize dahı vâcibdür kim bunlara hurmet idevüz." didi.

### Nazm

Vâcibdür döstlük itmek konşı-y-ılan  
Sakın kim konşını olmaya yılan  
Kime kim döstlük itseñ it hazer sen [13]  
Hazersüzdür başı yollarda kalan  
Hâssa kim kâfir olsa döst idinmez  
Dilinde dîni bâtil kavli yalan

### BÂB [11]

Anı beyân ider kim Köse Mihâl düğün ider.  
Kızını Gül Falanozoglı'nuñ begine virür.

Mübâlaga ağır yarak gördi kim adlu düğün eyleye. Düğün esbâbı tamâm oldu. Etrâfuñ kâfirlerine ve tekürlerine okuyıcılar göndürdi. Ve hem 'Osmân'ı dahı okudı ve hem tekürlere dahı habar göndürdi kim: "Gelüñ, bu Türk ile âşinâ oluñ kim bunuñ şerrinden emîn olasız." didi. Va'de olındığı gün geldiler. Düğüne mübâlaga saçular getürdiler. 'Osmân Gâzi cemi'isinden soñra geldi. Eyü halılar ve kilimler ve sürü-y-ile koyunlar getürdi. Ve illâ 'Osmân Gâzi'nüñ saçusını gâyetde begendiler. El-hâsıl üç gün düğün oldu. Ve bu tekürler 'Osmân Gâzi'nüñ keremine hayrân kaldılar. Ve

illâ fırsat bulamazlar kim karvayalar. Bilecük tekürine ‘Osmân Gâzi mahabbetler gösterdi. Ve evvelden bunuñ-ıla gâ-yibâne âşinâlıkları var-ıdı. Ve illâ müvâcehe birbirin görme-mişlerdi. Zîrâ ‘Osmân Gâzi yaylaya gitseler cemî’ emânetle-rini Bilecük hisârında korlardı ve ol sebebden âşinâ olmuş-lardı. Bilecük teküri dahı düğün itmege niyyet idi.

Nazm

Mihâl kim düğün itdi gör ne itdi  
Gâziler şevketine bünyâd itdi

Düğüne nice tekürler ki geldi  
Kamusı ‘Osmân-ıçun tedbîr itdi

*Kimi didi ki tîz bunu dutalum  
Bilecük teküri bir tedbîr itdi*

Kim ya’nî düğün idüp karvayalar  
Muhâlif tedbîri kendüyi tutdı

**BÂB [12]**

**Bilecük tekürinüñ düğün itdüğün bildürür kim  
ol dahı Yarhisâr tekürinüñ kızın alsa gerek.**

Ol dahı Mihâl’i okıdı. Tanışık itdiler. Cemî’ düğününñ esbâbın tamâm itdiler. Ol bu etrâfuñ tekürlerine okıcılar göndürdi. Ammâ ‘Osmân Gâzi’ye dahı okuyıcı varmadın, Bilecük tekürine süri-y-ile koyunlar göndürdi ve eyitdi kim: “Karında-şum bunu düğüne hidmet idenlere yidürsin.” didi. “İnşâallah ben dahı vardugum vaktın saçumı iledem” didi. “V’eger ka-rındaşuma lâyük saçum yog-ısa baña lâyıkın iledem.” [14] di-di. El-hâsıl-ı kelâm bunlar okımadın göndürdügidür. Anuñ-ıçun kim Mihâl düğününde va’deler itmişlerdi. Tekür dahı Mihâl’i ‘Osmân Gâzi’ye okuyıcılığa gönderdi ve hayli altun gümiş avadanlığın bile göndürdi. Ve Mihâl dahı gelicek ‘Osmân Gâzi’ye bu tekürlerünñ ittifâkların ve murâdları ne-y-idüğün bildürdi. “Gâfil deprenme.” didi ve düğüne okudı.

‘Osmân Gâzi dahı Mihâl’e okuyıcılık hayli nesne virdi.

'Osmân Gâzi dahı eydür: "Mihâl Beg karındaşum teküre benden selâm idesin. Üşde şimdi biz dahı yaylaya göçsevüz gerek. Ve hem kayınanam ve hatunum dahı karındaşumuñ anası-y-ıla bilişmek isterler. İmdi karındaşum hûd bilür kim Germiyânoglı bizüm-ile ne hâldadır? Kerem itsünler dâyi-mâ zahmetümüz çekegelmişlerdür. Bu yıllığa dahı çeksünler. Anamuñ ve benüm havâyiclerümüzi gine hisâra göndürelüm." didi. Mihâl 'Osmân Gâzi'nüñ bu habarın gelüp teküre habar virdi. Tekür dahı gâyet sevindi, cân-ıla sözini kabûl itdi. Mihâl'i gine göndürdi. Bir güne va'de olındı kim 'Osmân Gâzi dahı anda vara ve hem didi kim; "Bizüm hatunlarımız sahrâya öğrenmişlerdür. Bilecük tar yirdür, düğünü anda itmesünler." didi. Bu sözi dahı tekür kabûl itdi. Düğünü Çakırbıñarı'nda eyledi. Ve hem va'de-i sahîhde 'Osmân Gâzi dahı öküzlerini yükletdüirdi. Hemîşe ile den hatunlara virdi. [Ve keçeler arasına bir niçe adamlar bile sardılar.] Sürdiler ahşam karañusunda hisâra girdiler. Bir iki katar öküz kim hisâra girdi. Keçe yüklerinden adamlar yalın kılıc-ıla dökildi. Def'î kapucuları paraladılar. Hisârda hûd adam az kalmışdı, ekseri düğüne gitmişlerdi. Hisâr feth olındı.

Geldük bu tarafda 'Osmân Gâzi dahı görelüm ne'yer. Ve bir niçe gâzileri baş bezleriyle 'avrat tonına koydı. Teküre habar göndürdi. Eydür: "Bunları ayruca bir yirde kondur-sunlar ki hatunlarımız andağı tekürleri görüp utanmasunlar." Tekür bu söze gâyetde ferah oldı. Eydür: "Türküñ eri 'avratı âsânlığ-ıla eyü elüme girdi." dir. Ayru yir hâzır itdüirdi. 'Osmân Gâzi dahı öküzleri getürenler-ile şöyle kavlı itmişdi: Anlar hisâra girdüğü sâ'atda 'Osmân dahı teküre geley-idi ve hem ol dahı ahşamın geldi. Ya'ni hatunlarını dahı âşikâra getürmezler. Tekür dahı karşıladı, ta'zîm-ilen kondurdu. Dahı tekür odasına varmadın hemân-dem 'Osmân bindi Mihâl dahı bile bindi. Tekür'e "Hay Türk kaçdı." didiler. Tekür dahı serhoşca-y-ıdı. Bindi, ol dahı Türküñ ardına düşdi. 'Osmân Gâzi geldi Kaldurayık [Kaldırık] dirler bir dere var, Bilecük'e yakın yirde. Anda gelicek turdı. Tekür dahı ol araya kim irdi, bogazı ele virdi. 'Osmân Gâzi tekürüñ başını kesdirdi, döndi 'ale's-sabâh Yarhisâr'a indi.

Tekürini tutdı, gelini dahı tutdılar. Dügüne gelen halkuñ ekserini esîr itdiler. Tizcek Turkut Alp'ı Eynegöl'e [İnegöl] saldılar kim: "Ayanikola kim Eynegöl teküridür işidüp kaçmasun." didiler. Turkut Alp dahı irdi. Eynegöl'i çevürdi. 'Osmân Gâzi dahı her ne kim aldılar Bilecük'e getürdiler, mesâlih ne-y-ise gördiler. [15] Andan Eynegöl'e geldiler. Hemân ki geldiği gibi yagma itdi. [didi ?] Gâziler izin isteditler, "hay" diyince hisâra girdiler, tekürini pâre pâre itdiler. İrkeğini kırdılar, dişisini esîr itdiler. Anuñ-ıçun ki çok Müsülmânlar kırılıp şehîd olmaga bu kâfirler sebep olmuş-ıdı.

### Nazım

Gör imdi hîle-i 'Osmân ne itdi  
Baş oynadı vü hem çok başlar üttdi

Kâfirler oña duzaklar düzerdi  
Bu çâpük ayagın karvadı tutdı

Kâfirler kazdı kuyı Gâzi düşeler [2b]  
Kâfirler düşdi gâziler dürişdi

Karañu kâfirüñ gözin büridi  
Gâziler nûrı 'Osmân'a buluşdı

### BÂB [13]

**Ol gelini kim tutdılar Yarhisâr tekürinüñ kızı-y-ıdı  
anı kime virdiler ve hem ol kimdür? Bu bâb anı bildürür.**

'Osmân Gâzi anı oğlu Orhan'a virdi kim anuñ adına Lülüfer Hatun dimişler-idi. Orhan Gâzi dahı ol zamânda yigit olmuş-ıdı ve bir oğlu dahı var-ıdı kim anı göç üzerinde koyup tururdu ve bu dört pâre hisârları kim aldılar ammâ vilâyetlerinde 'adl ü dâd itdiler ve cem'î köyleri yirlü yirlerine gelüp mütemekkin oldılar. Vaktları kâfir zamânından dahı eyü oldı [3a] belki. Gayrı vilâyetlerden dahı adamlar gelmeğe başladı bundağıların râhatlıkların işidüp. El-hâsıl-ı kelâm 'Osmân Gâzi düğün eyleyüp ol kızı kendü oğlu Orhan Gâzi'ye virmek istedi, hem eyle itdi.



Bu Lülüfer Hatun ol hatundur kim Kapluca Kapusına yakın yirde Bursa hisârı dibinde tekyesi vardur ve hem Ülüfer suyınıñ köprüsini ol hatun yapdurmuşdur ve ol suya vech-i tesmiye ol köpri olup-durur ve hem Murâd Han-ı Gâzi anuñ oğlıdur. Ve hem Süleymân Paşa dahı anuñ oğlıdur. Bu ikisi-nüñ atası Orhan Gâzi'dür. Hatun kim vefat idicek Orhan Gâzi'ylen Bursa hisârında bile defn itdiler, vallahu a'lem.

Nazım [3b]

Zihî devlet ki Hatun buldı Hak'dan  
Ki burcından belürdi gün şafakdan

O burcdan kim tulû' itdi Murâd Han  
Süleymân Paşa çıkdı hem nikâbdan

Selâtîn 'ankâlar Hatun togurdu  
Cihân rûşen nûr oldu ol çırakdan [16]

Cihâna toldı 'anber müşk ü bûlar  
'Araklar kim belürdi gül varakdan

Cevâhir ma'dini çün zâhir oldu  
Tâlibler cem' olur yakın ırakdan

'Âşıkî yazdı ma'din-i menâkıb  
Bunuñ üstâdını buldumdı çokdan [4a]

Aldı 'Osmân Bilecük'i hey yâr  
Yarhisâr'ı içinde her ne ki var

Milk ü mâlın tasarruf itdi kamu  
Nasîb itdi 'inâyet-i Gaffâr

Şular kim haraca mutî' degüldür  
İşleri pür hîle vü mekkâr

Gâzi 'Osmân ki itdi hîle buña  
Bilür-idi ki bular-ıdı gaddâr

Gâzi 'Osmân ne itdiyse hak itdi  
Yine ider kâfirlere tekrâr

Velehu eydan

Alındı Eynegöl kırıldı kâfir  
Gâziler mâl u ni'met aldı vâfir [4b]

Harâb itdiler ol küfrüñ diyârın  
Getürdiler yirine nûr-ı zâhir

Gör imdi 'âleme kim geldi 'Osmân  
Neyi kim tutdı âsân itdi Kâdir

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ altı yüz toksan tokuzında vâ-ki' oldı.

### BÂB [14]

Anı beyân ider kim 'Osmân Gâzi evvel Cum'a namazını nirdе bünyâd itdi ve her feth itdüğü şehirde ne sûret-ile oldı.

Kaçan kim Karacahisâr'ı aldı, şehrüñ evleri boş kaldı ve Germiyân vilâyetinden hayli adamlar geldiler. 'Osmân Gâzi'den evler dilediler. 'Osmân Gâzi dahı gelenlere boş evlerden virdi ve [5a] sehel *zamânda* şehrüñ evleri memlû olup şehir ma'mûr oldı. Ve kiliselerin mescid itdiler ve pazar dahı bünyâd itdi. Ve bu şehir halkı ittifâk itdiler kim "Cum'a namazın kılalum ve hem bir kâdı dahı dileyelüm." didiler.

Anda Tursun Fakıh dirlerdi bir 'azîz kişi var-ıdı ve ol halka imâmlık iderdi. Bular hâlların aña söylediler. Ol dahı geldi [17] 'Osmân Gâzi'nüñ kayınatası Edebalı'ya söyledi. Bu sözi söyleyiyorurken 'Osmân Gâzi çıkageldi. Sordı, bularuñ murâdlarını bildi. 'Osmân Gâzi eydür: "Her ne kim size gerek-lüdü anı eyle idüñ." dir. Tursun Fakı eydür: "Hanum! Bu işe sultândan icâzet ve izin gerekdür." dir. 'Osmân Gâzi eydür: "Bu şehri ben hõd kendü [5b] kılıcum-ıla aldum. Sultânuñ bunda ne dahlı var kim andan izin alam." didi. "Aña sultân-lık viren Tañrı baña dahı gazâ-y-ıla hanlık virdi." didi. "Ve eger minneti şol sancag-ısa ben hõd dahı sancak götürüp küf-fâr-ıla ograşmadum." dir. "Ve eger ol ben Âl-i Selçuk neslin-denven dirse, ben hõd Gök Alp oğlıyın; dirin. Ve eger bu vi-

lâyete ben anlardan öñdin geldüm dirse, benüm dedem Süleymân Şâh dedem hûd andan evvel gelüp turur." didi. 'Osmân Gâzi'den bu haberları işidicek bu halk râzı oldılar. Hemân-dem kâdılgı ve hitâbeti Tursun Fakı 'azîze virdi. Evvel Cum'a hutbesi Karacahisâr'da okundu, ammâ bayram hutbesi Eskişehir'de okundu ve bayram namâzı da anda kılındı.

**Nazm [6a]**

Okundu hutbe kim Gâzi 'Osmân  
 Ertoñrul oğlu Gâzi han 'Osmân  
 Temerrüd ehli kâfirler kırandur  
 O mü'min leşkerine han 'Osmân  
 Ki 'adli bezli hep tutdı cihânı  
 'Atâsı sâyesi ni'metlü 'Osmân  
 Harâb iden putı puthâneleri  
 'İmâret dîn-i İslâm itdi 'Osmân  
 Münâdîler nidâ ider salâdur  
 Sa'âdet bahş ider dir geldi 'Osmân  
 Kuruldı devleti çetri ezelden  
 Ebed bâkî kalur bil nesl-i 'Osmân

Evvel târîh-i hutbe-i 'Osmân hicretüñ altı yüz *seksen* [6b] sekizinde vâkı olındı.

**BÂB [15]**

**Bu bâb 'Osmân Gâzi'nün kânûnı ahkâmın bildürür.**

Çün kim kâdı ve sübaşı nasb olundu ve Pazar dahı turdı ve hutbe dahı kendü adına okundu, bu kez bu halk kânûn isterler. Germiyân'dan bir kişi geldi. Eydür: "Bu pazaruñ bacını baña satuñ." dir. Bu kavm eyitdiler: "İmdi hana var." didiler. Ol kişi sürdi 'Osmân Gâzi'ye geldi, sözüni söyledi, eyitdi: "Hanum! Bu bâzâruñ bacını baña sat." didi. 'Osmân Gâzi eydür: [18] "Bac' nedür?" Ol kişi eydür: "Bâzâra her ne

kim gelse ben andan akça alırım." dir. Osmân Gâzi eydür: "Bire kişi senüñ bu bâzârda gelenlerde alımuñ mı var kim bunlardan akça istersin?" Ol kişi eydür: " Hanum! Bu töredür, [7a] ve 'âdetdür. Cemî' vilâyetlerde vardur kim pâdi-şâhlar aldılar." didi. 'Osmân Gâzi eydür: "Tañrı buyruğı ve peygâmbir kavlı mıdur veya ol begler kendülerinden mi itdiler?" didi. Bu kişi eydür: "Töredür hanum evvelden kalmışdur." didi. 'Osmân Gâzi gâyetde gazaba geldi. Eydür: "Bire kişi kim kazana, kendünüñ mülki olur. Ben mâl anuñ mâlında ne kodum ki baña akça vir diyem? Bire kişi! Yöri git! Baña bu sözi söyleme kim saña ziyânım deger." didi. Ve bu halk eyitdiler kim "Hanum! Bu bâzârı bekleyenlere nesne gerek; 'âdetdür, bir nesnecük vireler." didiler. 'Osmân Gâzi: "Çün kim imdi siz eyle dırsız, her kişi kim bir yük getüre sata iki akça virsün." didi. "Ve her kim ki [7b] satmasa hîç nesne virmesün." didi. "Ve her kişi kim bu kânûnumı boza Allah anuñ dînin ve dünyâsın bozsun." didi. "Ve dahı her kime kim bir timâr virdüm anuñ elinden sebsüz almayalar." didi. "Ve hem öldüğü vaktın oğlına vireler, eger kiçüçük dahı kalursa vireler. Hıdmetkârları sefer vaktında onuñ uçun sefere varalar tâ ol oğlan sefere yara-yınça. Ve her kim bu kânûnı dahı bozarsa Allah andan râzı olmasun. Ve eger benüm neslüme bu kânûndan gayrı bir kânûn dahı koduracak olurlarsa idenden ve itdürenden Allah ta'âla râzı olmasun." didi.

### Nazm

Bu resme kodı kânûnı 'Osmân  
 Ki şâkir ola andan Ganî Sübhân [8a]  
 Didi sultân ki Hak'dur milk anuñdur  
 Anuñdur virmek ü almag u dîvân  
 Arada biz bahâne olduk ancak  
 Bahâneden göründi halka bürhân  
 Cihâna di gelen kim bâkî kaldı  
 Kanı ol kim didi hanam ya sultân

Niçe gemileri gark itdi deryâ  
Adı 'unsur nihâyetsüz bu 'ummân  
Belürmez iz kârubânlar yitüpdür  
Hemân bir ad kodı gitdi Süleymân  
Sakın kim aduñ añup sögmesünler  
Dilerseñ rahmet ide saña Gufrân  
Cihânda çok nişân kodı gelenler [8b]  
Nişânı 'adlı bedli kodı 'Osmân [19]

### **BÂB [16]**

**Anı beyân ider kim bu feth itdügi vilâyetlerüñ tîmârların  
kimlere virdi.**

Karacahisâr sancagı kim aña İnöni dirler, oğlu Orhan'a virdi ve sübaşılığını karındaşı Gündüz'e virdi. Yarhisâr'ı Hasan Alp'a virdi. Bu dahı bir yarar yoldaş-ıdı, kendü-y-ile bile gelmiş-idi. Eynegöl'i Turkut Alp'a virdi. Şimdiki hinde dahı adı añılur ol 'azizüñ. Eynegöl yöresinde köyleri var kim aña Turkutuli dirler. Ve kayınatası Edebalı'ya Bilecük'üñ hâsılın tîmâr virdi. Ve hem hatunını atası-y-ıla Bilecük'de bile kodı, kendü Yiñişehr'e vardı. Yanında olan gâzilere evler yapdurdı. Anda turaklandı. Anuñ adını Yiñişehir kodılar. [9a] Ve bir oğlu kim Alâ'addîn Paşa'dur. Anı yanında kodı, ammâ 'Osmân Gâzi oğlu Orhan-ıla dört yaña segirdim iderlerdi. Hattâ İznik'e dahı inerlerdi ve Köprihisâr'a dahı bir niçe kerre vardıldardı. Anı soñragı def'ada yagma-y-ıla feth itdiler. Andan soñra Marmara vilâyetine vardılar. Kâfirleri itâ'at-ıla gelüp mutî' oldılar. 'Osmân Gâzi dahı girü yirlü yirinde kodı. Hiç birin incitmedi. Girü Yiñişehir'e geldiler, birkaç gün gâziler atların diñlendürdiler. Andan soñra İznik vilâyetine segirdim itdiler. Şehrüñ kapusın yapdurdılar. Bir niçe gün eyü sultânî cenkler itdiler. Hisâruñ üzerine er kodılar. Ammâ vilâyeti tapdı, vilâyetini tîmâr erlerine tîmâr virdiler. Kendüler girü Yiñişehr'e [9b] geldiler. Anda karâr itdiler.

**BÂB [17]**

**Anı beyân ider kim Bursa teküri ve bir niçe tekürler;  
Edrenos [Adranos] Teküri, Bedenos [Bidnos, Bednos] teküri,  
Kestel teküri, Kite teküri, bular cem'îsi ittîfâk idüp  
bir oldılar.**

Eyitdiler kim: “Bu Türk'ün üzerine varalum tâ anı ol aradan götürelüm, hîç adın sanın komayalum. Götürelüm kim anuñ şerrinden emîn olavuz.” didiler. Bu kâfirler ‘azîm leşker cem’ itdiler, yöridiler ‘Osmân Gâzi’nüñ üzerine. Bu tarafda ‘Osmân Gâzi dahı işitdi kim küffâr cem’ olup kendü-nüñ üzerine geldügin. Hemân-dem Hak ta’âlâya sığınup bîtekellüf karşı yöridi. “Niyet-i gazâ.” didi. Hâzır olan gâzilerden Koyunhisârı’nda küffâr-ıla buluşdılar, hemân cenge bünyâd itdiler. Ceng [10a] ide Dinboz’a geldiler. Anda gelicek küffâr taga arka virdi turdı. Be-gâyet azîm kırkun oldı. Vafın Allah bile. ‘Osmân Gâzi’nüñ dahı karındaşı oğlu Gündüz’ün oğlu Aytogdı’yı şehîd itdiler. Dinboz’da Koyunhisârı’na gider yolda, yoluñ üzerinde yatur. Mezârına taş çevürüp tururlar. Ol vilâyetde at yankulansa anuñ mezârına iledürler, üç kez tolandururlar. Hak ta’âlâ şîfâ virür.

Andan soñra kâfir sındı, Edrenos teküri kaçdı, Kestel teküri düşdi, Bursa teküri hisâra girdi, Kite teküri ‘Osmân Gâzi’nüñ mukâbelesinde-y-idi, ol dahı kaçdı. ‘Osmân Gâzi dahı ardın sürdi. Tekür varup Ulubat’a düşdi. Osmân Gâzi vardı, Ulubat [10b] köprisinden geçdi, kondı köpri başında. Habar göndürdi kim tekürine: “Zebûnumu virüñ ve il-lâ virmeyecek olursañ Gölbaşı’ndan tolanurın vilâyetüñi harâb iderin.” dir. Ulubat teküri eydür: “İmdi ‘ahd idelüm, senden ve senüñ neslüñden hîç birisi bu köpriden geçmeye-yeler, zebûnuñı saña virelüm.” didi. ‘Osmân Gâzi kabûl itdi. Ol zamândan tâ bugüne degin Âl-i ‘Osmân Ulubat köprisinden geçmediler. Ammâ sudan kayığ-ılan geçerlerdi. ‘Osmân Gâzi zebûnunu alup getürdi. Kite hisârına karşı paraladılar. [20] Hisârı dahı aldılar içine er kodılar, vilâyetini dahı zabt itdiler.

### Nazm

Ŗunu kim aldı yaptı yıkdı 'Osmân  
Kime kahr u kime lutf bakdı 'Osmân [11a]  
Harâb idüp 'imâret itmek işi  
Bu resme dürlü mi'mâr kopdı 'Osmân

### BÂB [18]

Anı beyân ider kim Bursa hisârınıñ üzerine  
'Osmân Gâzi ne vech-ile havâle yaptı.

'Osmân Gâzi gördi kim bu hisâr ceng ile alınmaz, buña sabr gerek. Vardı bu hisâra havale yapmaga tedbîr itdi. Kapluca tarafına hisâra karşı bir hisâr yapdurdı. Karındaşı oğlu Aktemür'î anda kodı. Ol be-gâyet bahâdur er-idi ve bile haylı yarar yoldaşlardan dahı bile kodı. Ve bir hisâr dahı tag tarafına yapdurdı. Balabancuk dirlerdı, bir bahâdur kulı vardı, bu hisâra dahı anı kodı. Bu iki hisârı bir yılda yaptı. Ammâ köylerini emn ü [11b] emân-ılan ma'mûr itdi. Ve illâ hisârdan kâfirlere barmagın çıkartmaz olup tururlardı.

### Nazm

Balaban karga uçurmaz kaladan  
Baras teküri kaçmadı belâdan  
Temür höd gice gündüz râhat itmez  
Belâya ogradı kâfir 'anâdan

Bu iki taraftan gâziler vilâyeti zabt itdiler. Bir niçe yıl hisâra râhatlık virmediler. Bunlar bu arada mahbûs tursunlar bu tarafta görelüm 'Osmân Gâzi dahı neye meşgûldur.

### BÂB [19]

'Osmân Gâzi kim Yiñişehr'e geldi etrâfuñ kâfirleri kim geldiler bunuñ-ıla ograşdılar. Anlaruñ cem'îsinüñ vilâyetlerini zabt itdiler, 'adl u insâf-ıla ma'mûr itdi. Gâziler key ferahnâk

oldılar. Her birisine köyler ve yirler virdi. Her kişi mikdarlu mikdarınca ri'âyet itdi. 'Osmân Gâzi'nüñ yanındaki gâziler kuvvetlendiler, dâyimâ gazâ itmek ister oldılar.

### Nazm

Gazâ kim 'Osmân itdi iy karındaş [21]  
 Saçıldı kanlar u kesildi çok baş  
 Ol Aytogdı kim anda şehîd oldu  
 Bile öldi niçe hem iş ü yoldaş  
 Daranos [Dıranos] tekürin tutdılar anda  
 Anuñ üzre dahı çok oldu savaş  
 Baras tekür hisâra kaçdı girdi  
 Ve hem Kite teküri oldu kallâş  
 Bozıldı hisârı alındı mâli  
 Tekür dahı oldu cimri kallâş  
 Cihânda her kişi kim ad komışdur  
 Yanında acı şîrîn dad komışdur  
 Kodı 'Osmân gazâyı 'adl u bezli  
 Neseb ü nesline du'â komışdur  
 'Âşıkî bu menâkıb yazmagına  
 İmâmı Orhan oğlından komışdur

### BÂB [20]

Anı beyân ider kim Mekece ve Akhisâr ve Geyve  
 ve Lelebüci hisârı ve Çadurlu bunlar  
 ne vech-ile alınduğın bildürür.

Gâziler gördiler; her tarafa kim yöridiler, mansur ve muzaf-fer oldılar, bir gün geldiler 'Osmân Gâzi'ye eyitdiler: "Hanumuz! Elhamdülillah kim kâfir maglûbdur ve ehl-i İslâm gâlibdür. Hassa kim bir senüñ gibi hanumuz var, gayretlü. Bize şimdiden soñra oturmak câyiz degüldür." didiler. 'Osmân Gâzi eyitdi: "Mihal'ı okıyalum, İslâm'a da'vet idelüm, anı Müsülmân idelüm. Andan soñra her nereye kim dirse-



ñüz Allah emri-y-ile varalum." didi. Ve eger Müsülmân olmaz-ısa evvel anuñ vilâyetini uralum, bozalum." didi. Hemân-dem Mihâl'a adam göndürdiler: "Ulu seferümüz vardır, tiz gelmek ardınca ol kim biz hâzır olup tururuz." diler. Mihâl kim bu habarı işitdi 'ale't-ta'cıl maslahatın görüp geldi. Eyü atlar ve latîf kılıçlar ve gayrihi peşkeşler çekti. Hemân kim el öpdü. Eydür: "Hanum! Beni şimden girü Müsülmân idüñ." didi. Hemân-dem îmân 'arz itdiler. Cân u dil-ile İslâm'ı kabûl itdi. Ve ol bâtil dîni terk idüp hâlis ve muhlis Müsülmân oldu. Ve 'alemlü tegele hil'at geyürdiler. Oglu Orhan Gâzi'ye koşdılar. Karachisâr'da oğlu-y-ıla bile kodılar ve hem bir Gâzi dahı var-ıdı, adına Saltuk Alp dirler-idi. Anı dahı bile kodılar. Ve bir oğlını anası-y-ıla Bilecük'de kodı. Kendü Hakk'a sığındı, yöridi, togru Leblebüci Hisârı'na vardı. Teküri itâ't-ıla karşı geldi, gine yirinde kodı. Ve o kâfirüñ bir oğlu var-ıdı. Oğlını bile aldı. Togru Lefke'ye vardılar. Çadurlu teküri, Lefke teküri mutî' olup karşı geldiler ve memleketlerin teslim itdiler. Kendüler [22] 'Osmân Gâzi'nüñ yanında yarar nökerler oldılar. Andan soñra Samsa Çavuş geldi. Eydür: "Hanum! Baña vir bu vilâyeti kim bunlar girü yağı olmasunlar" 'Osmân Gâzi eydür: "Vilâyetüñ ba'zısını virmezsin." dir. Zirâ bunları vilâyetinden çıkarmazın." Ve Lefke'nüñ yanında dere agzında Yenışehir suyunuñ kenârında bir hisârcuk vardı, anı Samsa Çavuş'a virdi. Şimdi dahı oranuñ adına Çavuşköyi dirler. Andan sürüp Mekece'ye vardılar. Ol dahı itâ't-ılan geldiler. Teküri dahı Akhisâr'a bile geldi. Akhisâr teküri leşker cem' itmiş karşı geldi. Gâyetde ceng-i 'azîm itdiler. Âhir sınıp kaçdı, hisârına girmedü. Gâziler hisârı yagma itdiler. Teküri kaçdı Karaçepiş hisârına girdi. Ol hisâr Sakarı [Sakarya ?] kenârında dere içinde Sarpçahisâr'dur. Birkaç gün yöridiler, döndiler, Geyve'ye vardılar. Kâfiri hisârı boş komuş gitmiş. Kuru Deresi dirler, anda biçene olmuş oturmuş. 'Osmân Gâzi'ye bildürdiler. Eydür ki: "Hey ne turursız." didi ve yöridiler, biçeneyi buldılar tarafütü'l-'ayn içinde hemân koyıldılar. Aralarında tekürin tutdılar. 'Osmân Gâzi'ye götürdiler. Mâl u ganîmetlerin aldılar. Andan Tekürpiñarı'na

geldiler, anı dahı aldılar. Bir aydan artucak ol vilâyetde turdılar. Mutî' olan yirleri tîmâr erine virdiler ve halkını emn ü emân-ıla inandurdılar. Vilâyeti tamâm mukarrer itdiler. Tâ şimdiye degin mukarrerdür.

### Nazm

Gök Alp'uhn nesli 'Osmân gör ne kopdı  
 Du'â aldı veliden vâlî kopdı  
 Âvâzı çıkdı kılıcuñ cihânda  
 Sadâsından kâfirde gavgâ kopdı  
 Kaçan kim depreneydi Gâzi 'Osmân  
 Sanasın yıldırım güreledi kopdı  
 Kamu düşmân kuş oluban kaçarlar  
 Bilürler avlayıcı sunkur kopdı  
 Hevâyı seyr ider 'arşdan yokaru  
 Muhammed mi'râcından bile kopdı

Ve bu feth-i gazânuñ târihi hicretüñ yidiyüz dördinde vâki' oldı ki İslâm Mihâl didiler.

### BÂB [21]

Anı beyân ider kim Orhan Gâzi Karacahisâr'da-y-iken  
 Germiyân'dan Tatar Çavdar gelüp  
 Karacahisâr'uhn bâzârına segirtdügin bildürür.

Ve hem şimdiki hinde anlardan dahı vardur. Anlara Çavdarlu dirler. Ol vilâyetde 'Osmân Gâzi kim Lefke gazâsına gitdüginde bu Çavdar Tatar Karacahisâr'uhn bâzârına segirtmiş, Orhan Gâzi'ye dahı habar itmişler, "Tatar bâzârı urdı." diyü. Orhan Gâzi dahı Eskişehir'de at na'lladı-yorurmuş. Hemân ki bu habarı işidicek bindi ve sürdi. Oynaşisârı dirler bir virânca [23] hisâr vardur taglar arasında. Tatar-ıla ol arada bulışdı, gözün açdurmayup Tatar'ı karvadı, aldugını döktürdi. Hayli Tatarlar dahı bile tutdılar. Karacahisâr'a getürdi, atası gelince sakladı. 'Osmân Gâzi kim gel-

di Çavdar Tatar'ın oğlunu bile tutmuşlardı, getürdiler. 'Osmân Gâzi göricek eydür: "Ogul! Konşudur bu zâlim ve hem Müsülmândur. Kendüye and virelüm ve hem begine dahı bile, bunu koyıvirelüm varsun vilâyetine gitsün." didi. Ve hem anuñ gibi itdiler. Ol zamândan tâ Yıldırım zamânına degin ara yirde hiçbir vech-ile 'adâvet olunmadı.

### BÂB [22]

Anı beyân ider kim 'Osmân Gâzi oğlu Orhan'ı  
Akyazı'ya ve Kocaili'ne ne sûret-ilen göndürdi.  
Anı bildürür.

Bir gün 'Osmân Gâzi eydür: "Ogul Orhan! Bu Tatar'a gerçi and virdük ve illâ bunlaruñ tatarlığı gitmez. Gel sen var bu gâziler-ile Karaçepüş'e ve Karatikin'e. Hak ta'âlâ saña fetih vire diyü umarın." didi. Orhan Gâzi eydür: "Hanum! Her ne kim sen buyursañ ben anı kabûl iderin." didi. Akça Koca'yı, Koñur Alp'ı, Gâzi Abdurrahman'ı ve Köse Mihal'ı, bu dört 'azizi, buña yarar yoldaşdur diyü, bile koşdı. Ve eyitdi: "Gâziler! Ha görem sizi ki dîn yolında niçe deprenürsüz." didi. Orhan Gâzi'nüñ ibtidâ yaluñuz seferi bu-durur.

### Nazm

Bu Gâzi Orhan Han bindi ata  
Sıfâtı mazhar oldı 'ayn-ı zâta

Tecellî burcı Ahmed'den görindi  
Göñül gözinde gözle mir'âta

Bu nûr-ı İslâm'a burc oldı Orhan  
Âyine düşdi vü bil iki sıfâta

Çünkü atasından du'â ve himmet kılıcını biline muhkem kuşandı, sefer-i niyyet-i gazâ itdi. Ol togrı Karaçepüş'e yöridi kim aña 'Osmân Gâzi dahı varmış-ıdı. Bir konak yir kaldı kim hisâra varalar; ol arada gâzileri üç bölük itdiler. Bir bölügi varup hisâr üzerine düşdi kim Orhan kendü bile-yidi. Ve bir bölügi dahı gice-y-ile hisâruñ ötesine geçdi. Ve

bir bölüğü dahı hisâruñ yanında bir dereye girdiler. Orhan Gâzi bu hisâra ceng ider gibi oldu.

Birkaç gün kim ceng itdiler. Hisâra zebunlık gösterdi. Gördiler ceng iderken hemân dönüben kaçdılar. Kâfir hisârdan çıkdılar, Türküñ kaçduğun görüben. Hisâr öninde bir Türk buluban tutdılar, hisâruñ tekürine getürdiler. Sor-dı kim: "Dahı Türk var mıdur?" Türk eydür: "Yokdur, he-mân varı kaçup gitdi." Tekür bu sözi işidicek be-gâyet fe-rahnâk [24] oldu, câsûs göndürdi. Geldiler gördiler hiç Türk kalmamış gitmiş. Tekür bu habarı bilicek hisâr kapusın aç-dı. Eyitdi: "Varayum Türküñ ardını basayum Türk zebûn-ımuş, dereden çıkartmayın." didi. Bindi vü sürdi. Hisâr ya-nındağı pusu kapuyı aldı. Yokarıdağı duran Türk dahı gö-zükdi. Tekür eyitdi: "Dahı Türk var-ımuş." didi. Döndi hisâr önindeğı duran Türke dahı kendüyi urdı. Bogazı ele virdi. Tutdılar hisâra karşı getürdiler. Hisârı aldılar, malın gâzi-lere virdiler, sipâhisin çıkardılar, teküri aldılar. Aşaga ya-nında Absuyı dirler bir hisâr dahı var-ıdı, aña getürdiler. Anı dahı 'ahd-ilen aldılar ve bu iki hisâra er koyup muh-kem berkitdiler. Ve Koñur Alp'a Karaçepüş'i virdiler, ve Akça Koca'ya Absuyı'nı virdiler. Orhan Gâzi döndi, teküri aldı bile gitdi. Sipâhilerin dahı bile Akhisâr'a getürdi. Vilâ-yeti kâfirlerini emn ü emân-ıla yirinde kodı. Amma Koñur Alp dahı gâh gâh çıkar Akyazı'ya segirdürdi. Akça Koca'yı dahı Ayan göli'nün suyu akduğı Bişköpri'de bir burguşuk var-ıdı; ol arada turaklandı. Ve ol arada orman arasında olan ile segirdürdi.

El-hâsıl-ı kelâm Orhan Gâzi kim bu ucu berkitdi ve bu tut-sak kâfirleri atası 'Osmân Gâzi'ye göndürdi. Yörüdi kendü Karatikin üzerine düşdi. Hisâruñ begine habar göndürdi kim: "Bu hisâruñı baña vir, gine seni hisâruñda koyayın, hemîn ad benüm olsun." didi. "Benüm garazum İznik'dür." didi. Kâfi-re bu söz hayli güç geldi, virmedi. Orhan Gâzi dahı eydür: "Gâziler İslâm gayretidür yörimek gerek kim bu hisârı yagma idevüz." didi. "Hakkuñ emri-y-ile"

### Nazım

Didi Orhan ki yağmadur bu kal'a  
Dürişüñ kim ide bu kal'a kal'a

Çü kal'a kıl 'ala fırsat bizümdür  
Revâdur gâziler dürişe kal'a

Hemân-dem yıkdılar kal'a kapusın  
Bozıldı sanki Hayber adlu kal'a

Cemî'i mâlını gâziler aldı  
Ganîmet kenzi-y-imiş bil bu kal'a

Tekürin tutdılar kızını bile  
Melek menziline beñzedi kal'a

Esîr ü hûb u nâzük nâzenînler  
Gâzileri neye irürdi kal'a

Teküri ki tutdılar paraladılar ve kızını hayli mâl-ıla Orhan Gâzi atasına göndürdi. [25] Ve bu alınan esîrleri Orhan Gâzi satun aldı. Gine hisârda kodı, 'ahd ü peymânlık berkitdi. Samsa Çavuş'ı hisâruñ içinde kodı, gine Orhan Gâzi Yeñi-şehir'e atasına geldi. Ve ol Karaçepüş'e dahı adam göndürdiler. Ve Karatikin'e dahı adam göndürdiler. Ol dahı İznik'e havâle gibi oldu. Gâh gâh varurlardı, İznik'üñ bağçaların harâb iderlerdi.

El-hâsıl-ı kelâm İznik'e râhatlık virmez oldılar. Ve bir taraftan Koñur Alp Akyazı'ya meşguldı ve bir taraftan Akça Koca İznikmîd tarafına meşgûl-ıdı. Ve bu uçlar be-gâyet işlenür oldu. Ve bu gâziler şöyle dürişürler kim fethleri mukarrer olına. Giceler uyku uyumazlar, gündüz at arkasından inmezlerdi; kâyim tururlardı.

### Nazım

Koñur Alp kılıcı Bolı'ya saldı  
Velî Akyazı'da Düzbâzâr'ı aldı

Uzunca Bil'de kâfire bulandı  
İki gün iki gice hoş dürişdi

Oradan kâfiri döndürdi kogdı  
 Koñur Alp döndi Düzbâzâr'a geldi  
 Akova'ya segirdür oldı Koca  
 Gâzi Rahmân yaturmaz halkı gice  
 Çıkar İstanbul'uñ kâfiri dem dem  
 Kırar bunları gâziler iy hoca

Bu uçlarda bular dürişdiler kim bu iklimleri Müsülmânlık ideler; zamân-ıla kendülerüñ adı añıla.

### BÂB [23]

'Osmân Gâzi oğlu Orhan'ı Bursa'ya göndürür kim ve Bursa ne sûret-ile feth olunur, anı bildürür.

Ve şöyle işitdiler kim Bursa hisârınuñ kâfirleri açlıktan gâyetde buñalup tururlar. Bir bahâne isterler kim hisârı vireler. 'Âciz kalmışlardur ve illâ gayretlenürler, pâdişâhdan gayri kimseneye virmezler. 'Osmân Gâzi eydür Orhan'a: "Ogul! Sen evüñ etrafına var kim ol kâfirüñ atası Dinboz gazâsında benüm Bay Hocam'uñ düşmesine sebep ol oldu." didi. Gine Köse Mihal'ı ve Turkut Alp'ı buña yoldaş koşdı. Ve dahı bir azîz var-ıdı. Aña Şeyh Mahmûd dirlerdı. Anı ve hem Edebali'nuñ karındaşı oğlu Ahı Hasan'ı bile diledi. Togrı Atranoz'a çıkdılar. Teküri işitdi kim Türk gelürmiş, kaçdı Alata [Elete ?] tagına çıkdı. Hisârı boş kodı. Orhan Gâzi yayan olup gâzilerle ardın bile sürdi, taga ardınca vardı. Anuñ-ıla bile kaçan il karşı geldiler, tapdılar. Teküri kaçdı. Kaçup giderken [26] bir kayadan uçdı, para para oldı. Atranoz'uñ kal'asını bozdılar, halkına istimâlet virüp emn ü emân-ıla yirlü yirine kodılar. Orhan Gâzi kim bu temennâyı itdi, göçdi togrı Bursa'ya geldi. Biñarbaşında suyuñ ardına kondı.

Nazım

Gör imdi ne'yleyiser Gâzi Orhan  
 O himmet alpı vü o bahr-ı 'ummân

Hareket itse kâfir mahv olurdu  
Turamaz karşuya Rüstem-i Destân

Çü kal'ayı ki Bursa anı gördi  
Bu Orhan'a ol oldu bâğ u bostân

Ne ceng itdi ne cidâl itdi anda  
Yarılmadı baş u dökülmedi kan

Asân aldı vü Bursa'yı ol Gâzi  
Menâkıbı ki yazdum oldu bürhân

Derhâl Orhan Gâzi Mihâl'ı göndürdi. Baras teküre "Hisârı vir." didi. Baras tekür eyitdi: "İmdi 'ahd idelüm kimse-nün bize zararı irişmeye." didi. "Hisârı virelüm." didi. Mihâl gelüp bu habarı Orhan Gâzi'ye bildürdi. "Bu 'ahdi Orhan dahı kabûl itdi. Tekür gine habar göndürdi. Baña birkaç yarar adam göndürsin, bu hisârdan çıkan kâfiri Türk incitmesün." didi. Mihâl eydür: "Ol adamlara buyursun kim geleler." didi. Tekür eydür: " Ne kim maslahat görür-señ ben vireyüm." didi. Mihâl otuz biñ fıloriye sulh itdi. Baras tekür cân-ıla kabûl itdi.

### Nazm

Nakıd göndürdi tekür-i Baras  
Kim vire hisârı hem ola halâs

Hazineyi kodı Baras kim gider  
Kuşandı bir ip ü hem geydi palas

Kodı gitdi tekür hisârı eydür  
Yirümde idüñüz iy Türkler celes

El-hâsil-ı kelâm, hemîn ki tekür hisârdan çıkdı, kapular galaba oldu ve her taraftan Müsülmânlar girmeye başladılar. [12a]

Ahı Hasan burca tırmaşdı ve bir niçeler dahı bile tırmandı. Baras teküre adamlar koşmuşlardı kim Gemleyüg'e [Gemlik'e] iltelerdi. İletdiler andan İstanbul'a göndürdiler. Bu tarafda hisâruñ dahı bâki kalan halkını emn ü emân itdi-

ler, kimsenüñ bir çöpini aldurmadılar. Baras tekürüñ hazînesini Orhan Gâzi, gâzilere bahş itdürüp üleşdürdi, kimse mahrûm kalmadı. Hayli mübâlaga mâl bulındı, cemîisini virdi. Gâziler gâyetde ganî oldılar. Tekürün bir vezîri vardı. Saroz dirler-idi, [27] ol gitmedi. Ve hem bu hisâr virilmege sebab ol Saroz olmuş-ıdı, anuñ dahı mübâlaga çok mâli var-ıdı. Ol dahı kendü ihtiyârı-y-ıla hayli mübâlaga mâl getürdi. Orhan Gâzi anı dahı gâzilere îsâr eyledi. [12b] Ve illâ hayli kırılmış kâfirler buldılar. Orhan Gâzi bu vezîre sordı kim: “Bu hisârı virmege neden buñalduñuz.” didi. Saroz eydür: “Bir niçe sebab vardur buñalmamuza ve hisârı virdügümüze.” didi. “Biri budur kim sizüñ devletüñüz yevmenfe-yevmen ziyâde oldı, gördük ve bizüm şom devletümüz dutup mün’akis oldı. Tahkîk bildük, sizüñ devletüñüz artdı. Ve bir dahı bu kim babañ üzerümüze havâle yapdı gitdi. Anuñ devleti köylerümüzi dahı zabt itdi. Size muti’ ve münkâd oldılar ve bizi hîç añmazlar.” didi. “Niçe añsunlar, râhat oldılar. Sizüñ arkañuzda biz dahı anı tamâm bildük, biz dahı ol râhatlığa heves itdüük. Ve bir dahı bu kim tekürümüz [13a] mâl yıgđı, mâl fâyide virmedi. Anuñ-ıçun kim mâl virmege nesne bulamadı. Vaktıyla alacak nesneyi almadı, ihtiyâcumuz oldugı vaktın satıcı bulunmadı. Bu hisâr bize habs oldı. Ve bir dahı bu kim pâdişâh zebûn ola vilâyet tiz harâb olurmuş. Ve bir dahı bu kim yaramaza uyduk kim Kite teküri-y-ıdı. Ve bir dahı bu kim ‘âlemüñ tebeddülâtı eksük olmaz. İmdi bu tebeddülât bizde vâki’ oldı.” Orhan sordı kim: “Ya bu kırkun neden olmuşdur.” didi. Cevâb virdi kim: “Ekseri açlıktan kırılmışdur.” didi.

### Nazım

Veger Hak’dan ola fazl u ‘inâyet  
Olur her maksûduñ makbûl gâyet

Neye sunsañ saña âsân gelür ol [13b]  
Senüñ yardımcuñ olur cümle millet

‘Inâyet buldı Hak’dan Âl-i ‘Osmân  
Zebûndur, kim ide, buña ‘adâvet



Baras tekür zebûn Orhan elinde  
Yaraşur teküre kim çeke zillet

Elin al Âl-i 'Osmân'uña İlâhî  
Ki devletleri kala tâ kıyâmet

Muzaffer mansûr olsun leşker-i han  
Ki bu âldür olan ehl-i meveddet

Bu fethüñ târîhi hicretüñ yidi yüz yigirmi altısında vâki' olundu Orhan Gâzi elinden.

SÛ'ÂL.— "Bu fetihler kim olundu 'Osmân Gâzi hayâtda mıdır?"

CEVÂB.— Esahh kavlı budur kim 'Osmân hayâtda-y-ıdı. Zîrâ ki [14a] oğlını bu seferlere atası göndermiş-idi.

SÛ'ÂL.— "Ya 'Osmân Gâzi kendü neçün bile varmadı?"

CEVÂB.— Anuñ-ıçun kim Orhan Gâzi'nüñ dahı iki oğlı var-ıdı ve bunu kasd iderdi kim "Orhan Gâzi benüm zamânında şevket bulsun." dir-idi. Ve hem ekser 'Osmân'uña ayagında zahmet vâki' olmuş-ıdı, varmamaga sebep ol-ıdı. [28]

Nazm

Şular kim oğlı mukbil olmak ister  
Gel imdi ata oğla yolu göster

Oğul dahı ala senden nasîhat  
Ger alsa nasîhat olmaya kemter

Şular kim almadı pendı atadan  
Olan oldur bu halk içinde ebter

**BÂB [24]**

'Osmân Gâzi oğlı Orhan'a [14b] vasiyyet itdüğün beyân ider.

Evvel didi kim: "Oğul Orhan! Ben öldüğüm vaktin beni Bursa'da şol Gümüşlü Kubbe altında koyasın." didi. Ve dahı didi kim: "Saña bir kimesne Tañrı ta'âlâ buyurmaduğı sözler söylese sen ol sözi kim Tañrı buyurmamışdur anı ka-

bûl itmeyesin." didi. "Veger sen bilmezseñ Tañrı ta'âlâ 'ilmin bilen kişiye sor bil." didi.

Nazım

İbâret bilmegüñ faydası n'oldı  
Hemîn bil söz düzer âdemî oldı

Gerek söz bil gerek bilme karındaş  
Asıl gönüldeki niyyetüñ oldı

Ve bir dahı "Saña mutî' olup hizmet idenleri hôş dut." Ve bir dahı "Nökerlerüñe dâyim in'âm ve ihsân it kim [15a] senüñ ihsânüñ anlaruñ hâlnuñ duzagıdır." didi.

### BÂB [25]

**Bu tarafda Koñur Alp ve Gâzi Rahmân ve Akça Koca hâlları n'oldı anları beyân ider.**

Koñur Alp Akyazı'ya ve Koñrapa ilini ve Bolı'yı ve Muturnı'yı ve ol vilâyetleri tamâm müsahhar ve mukarrer itdi ve kendüye döndürdi ve girü Karaçepiş'e ve Absuyı'na geldi ve Gâzi Rahmân'ı anda koyup kendüsi gine gitdi. Bu tarafda Akça Koca dahı Kandırı'ya ve İrmen'e erler kodı berkitdi. Maksudı Samandıra'ya varmak oldı.

El-hâsıl-ı kelâm bunlar kim gice ve gündüz küffâr-ıla işleri gâh cenk ü gazâ-y-ıdı ve gâh müdârâ itmek oldı. Nâgâh bir gün Samandıra tekürinüñ oğlı öldi. Bunuñ meyyiti üzerine küffâr cem' olmuşlar. Gâziler dahı fırsat [15b] gözlerlerdi. Fırsat buldılar, küffâr hisâr öninde-y-iken gâfilin kâfirleri basmak düşdiler. Kırdılar ve tekürini tutdılar. Samandıra hisârı bu vech-ile feth olındı. Teküri alup Aydos hisârına iletdiler. "Gelüñ bu tekürü aluñ, hisârüñuzı bize virüñ." didiler. Bu hisâr kâfirleri eyitdiler: "Varuñ başını kesüñ dahı etini bişürüñ yiñ." didiler. Âhir bu tekür eyitmiş: "Beni İstanbol'a iledüñ anda [29] satuñ" dimiş. Orhan Gâzi'ye habar göndürdiler kim bu tekürü öldürelüm mi yohsa satalum mı?

Orhan Gâzi eyitmiş: "Satuñ gâzilere harçlık olsun." didi. İstanbul'a habar göndürdiler. Anlar dahı eyitmişler: "Ne adam satun aluruz ve ne adam sataruz." demişler. Cem' olmuş hâzır leşkerleri var-ımuş göndürdiler, gelüp gâziler-ilen buluşdılar. [16a] 'Acâyib ulu ceng itdiler, çok kırkun oldu. Âhir Hak ta'âlâ fırsat virdi, kâfiri sıdılar.

El-hâsıl-ı kelâm Samandıra tekürini İznikmid teküri satun aldı. Akça Koca gelüp Samandıra'yı hisâr idindi. İstanbul teküri-y-ile ve Aydos teküri-y-ile dâyimâ cenkler iderdi. Ve her vakt gâziler Akça Koca-y-ıla at arkasından inmezler-idi. Zirâ kim İstanbul tekürinüñ cengi eksük degüldi. Anuñ-ıçun bu Aydos hisârından Türki sürmek isterler-idi. Akça Koca etrâfuñ köylerini mukarrer itmiş-idi emn ü emân-ılan ve 'ahd-ılan.

## BÂB [26]

**Aydos hisârı ne vech-ilen feth olundu, anı beyân ider.**

Meger tekürinüñ bir kızı var-ıdı. Nâgâh bir gice Hazret-i Resûl'i aleyhisselâmı ol kız vâkı'asında [16b] görmüş. Ne görmüş? Görür kim kendüyi bir deriñ çukura düşmüş. Bu hâlde-y-iken nâgâh bir hûb sûretlü ve latif sûretlü kişi gelür bu kızı çukurdan çıkarur. Bunuñ geydüğü libâsların dahı egninden çıkarur, yabana atar. Bunuñ endâmını yur, dahı harîr geycekler getirüp geydürür. Bundan soñra kız beliñleyü uyanur, fikr ider. Bu gördüğü düşe 'acâyibe kalur ve illâ bu gördüğü düşindeki kişinüñ hayâli kızıñ 'aklını alır. Gice ve gündüz hayâli gözinden ve göñlinden gitmez, tahayyürde kalur.

## Nazm

Anuñ kim cân gözi ol döstü gördi  
Hemîn-dem gördi varın dôsta virdi

Göñül şehrinde ol döst kaldı ancak  
Fikir tagıldı 'aklın yile virdi [17a]

Ta'accüb itmeñ anı iy 'azizler  
 Anı kim görmedi cân gözi gördi  
 Âşikî 'ışka ma'nî iki vardur  
 Biri zâhir biri döst ma'nî oldı

Çünkü kız bu düşü gördü, kendüye eydür: "Benüm hâlüm ne oldı kim beni bu çukurdan çıkardı. Gayrı geyecek geydürdü ve hem turdugum yirden ırdı. Ma'lûm oldı kim benüm hâlüm bir nev'a dahı dönse gerekdür." didi. Dâ-yim bu hâli fikr idüp yörürken bir gün nâgâh Türk geldi bu hisâra ceng itdi. Hisâr erleri kâfirler dahı cenge başladılar. Bunlar bu hâlda-y-iken bu kız eydür: "Ben dahı varayum ceng ideyüm." diyü turdı, geldi vardı bârûya çıkdı. Bedenden taşraya bakdı, nâgâh gördü kim ol düşünde [17ba] gördüğü 'aziz kişi bu leşkerüñ serveri ve ulusıdır. [30] Kız eydür: "Hay ma'lûm oldı hâl ne-y-imiş. Fî'l-hâl dönüp evlerine geldi. Rumca bir mektûb yazdı, düşüñ mâcerâsın dahı bile yazdı ve dahı eyitdi kim "Göçüñ varuñ gidüñ hisâr üzerinden." Bir gice ta'yîn itdi ve didi kim: "Gâyet i'timâd itdügüñüz kişilerden gönderüñ, fulân gice gelsünler ben hisârı size alıvireyüm." didi. Bu mektûbı dürüp bir taş a berkitdi ceng ider gibi oldı, ol taş dahı atdı. İttifâk taş gelüp Gâzi Rahmân'ın önüne düşdi. Gâzi Rahmân gördü bir taş üzerine mektûb berkitmişler. Hemân taşı mektûb-ıla alup Akça Koca'ya ilette. Bir Rumca mektûb okur kişi buldılar. Mektûbdagı habarı bildiler. Akça Koca eyitdi: "Gâziler bu yolda kimdür kim [18a] baş oynaya ve bir ad ide, bir nişân koya, ben dahı anuñ-ıla bile olam." didi. İlerü geldi. Gâzi Rahmân eydür: "Ben hûd uş hâzıram." didi. Koñur Alp eydür: "Buña bir hâl dahı idelüm." Sordılar kim: "Nedür ol?" Eyitdi: "Yanında oturduğumuz hisârı oda uralum." didi. Kabûl ittiler, hemân sâ'at gelüp oda urdılar. Andan soñra göçüp gitdiler. Bu Aydos hisârnuñ kâfirleri be-gâyet şâdkâm oldılar. Tena''umlar itmege başladılar. Bu tarafda kızuñ dahı va'de itdüğü gice oldı. Hemân ol gice Gâzi Rahmân bir niçe yarar gâziler-ile kızuñ didüğü yire hâzır oldılar. Kız

h d o va'de itdükleri yirde bunlara intiz r-ıdı.  nkim kız G zi Rahm n'ı gördi t zcek bedene ip baqladı, ip n ucın aŐaqa sarkıtdı. [18b] Ol server G zi Rahm n b -tekel-l f fi'l-h l ipe yapışdı. Şol 'ankeb t mis l ipi divşürüp tar-fat 'l-'ayn içinde his ra çıkdı, kız-ıla buluşdı.  kisi his -ru n kapusına irişdiler. Kapucıyı G zi Rahm n paraladı. Hem n dem kapuyı açdılar, bile kendü-y-ile gelen g zi-leri içerü aldılar, togrı tek r n sarayına vardılar. Tekür dahı giceden ferah olup sohbet itmiş-idi. Serh Ő yatur-ıdı. Ol pel d n bogazın ele aldılar. Sab h olun a Akça Koca dahı irişdi. His rı zabt itdiler bu vech-ile.

### Nazm

Samandıra'yı yakdı iş erleri g r  
Ne işler itd r r bu iş eri g r

D k p kanlar u başlar oynadılar [19a]  
Bu g ziler olan serverleri g r

Cih na togrı geldi togrı gitdi  
Şol ok gibi turan togrıları g r

Nireye ok varursa mecr h ider  
Ol okı atan u server yayı g r

Atan atduran gayret-i erd r  
Ol erde olan mazharları g r

### B B [27]

Anı bey n ider kim tek ri kız-ıla ne'ylediler?

 n kim Allah fazlı-y-ıla his r kim feth olındı, tek ri kız-ıla G zi Rahm n'a virdiler, buları alup Orhan G zi'ye ilde. [31]  n kim G zi Rahm n anları alup geldi Yi iŐehir'e, Orhan'ı anda buldı [19b] habar ne-y-ise i' m itdi. Tek ri malı-y-ıla ve kızı-y-ıla Orhan'a teslim itdi. Orhan G zi dahı kızı G zi Rahm n'a virdi. Bile get rd gi m ldan dahı hayli nesne virdi.

Ve bu zam nda bir Karaca Rahm n dahı söylenür. Ol da-

hı ol Gâzi Rahmân'ıñ neslindendir. Ol İstanbul'a dahı çok işler idüp tururdu. Şol kadar olup tururdu kim anuñ zamânında oğlançuklar aglasalar İstanbul'da anaları korkudup eydürlerdi kim: "Aglamañ kim uşda Karaca Rahmân geliyor." dirler-idi.

Hey 'azîzler, vallahi bu menâkıbı kim fakîr yazdum cemî'isine 'ilmüm irişüp turur, andan yazdum. Siz sanmañuz kim güzâfın yazdum.

### Nazım

Bu 'ömür seksen altı olduğında  
 Bâyezîd Han Bogdan'a agduğında  
 Çözüp sancakları kösler çalındı [20a]  
 Gönülüp devletilen gitdüğünde  
 Hücûm-ı devleti tutdı cihânı  
 Turup İstanbul'dan çıkdüğında  
 Menâkıb yazmaga defter çıkardum  
 Beyân itdüm nişânın bulduğumda  
 Yidi hutbe sekiz han Bâyezîd'de  
 O cum'a gün gazâyâ gitdüğünde  
 Kalem tutdum menâkıbı ki yazdum  
 Kulak tut sen Âşıkî didüğünde

### BÂB [28]

Anı beyân ider kim gâziler bu tarafda neye meşgûl oldılar.

Ve hem Orhan Gâzi'nün atası Allah rahmetine vâsıl oldu ve dahı dedesi Edebalı kızından bir ay öñdin [20b] Allah rahmetine vâsıl oldu, ikisin dahı Bilecük hisârında kodılar. Ammâ 'Osmân Gâzi üç aydan soñra Allah rahmetine vâsıl oldu. Sögüt'de vefât itdi. Emânete kodılar, zîrâ ol hinde Orhan Gâzi Bursa'da-y-ıdı. Habar bildürdiler, hamân-dem gelüp yitişdi ve atasınuñ vasiyyetin yirine getürdi. Bursa'ya götürüp 'Osmân Gâzi vasiyyet itdüğü Gümüşlü Kubbe'nün için-

de kodı. Ammâ kayınatasını ve hatunı Malhun'ı 'Osmân kendü eliyle defn eyledi.

Nazım

Gönüldi bir sefere dahı anlar  
Mücerred yaluñuz kim geye tonlar

Atı var bindügi sekiz ayaklu  
Öñince çavuşı dir gayrı onlar [21a]

Uzak sefer-turur yakında gelmez  
Geçer niçe yıl u gündüz ü dünler

Yoluñdur menzilüñ gör kanda irer  
Âşıkî kim öñünçe gitdi anlar

**BÂB [29]**

**Anı beyân ider kim 'Osmân Gâzi Allah rahmetine kavuşduğundan soñra Orhan Gâzi neye meşgûl oldu.**

Orhan Gâzi gördi kim atasını bu fenâ sarâyını terk idüp ol bekâ sarayına rihlet itdi. Karındaşı Alâ'addîn Paşa-y-ıla bir araya geldiler, emr-i hâl ne-y-ise gördiler. Ol zamânda bir Ahı Hasan var-ıdı kim anuñ tekyesi de var, Bursa hisârında Beg sarâyına yakın yirde. Ve dahı ol zamânda olan 'azizler bilece cem' [21b] oldılar. 'Osmân'uñ mâlı var mu yok mu teftiş itdiler kim mîrâs olına. Gördiler kim bu iki karındaş arasında hemîn bu feth olınan vilâyet görünür. Ancak altun ve akça ve hazîne yok. Hemân 'Osmân Gâzi'nüñ bir sırtak tegelesi var ve bir yançugı ve tuzlağı ve kaşuklığı ve bir sokman edügi ve bir niçe eyü atları ve birkaç sürü-y-ile koyunları var.

Şimdiki hînde Bursa nevâhisinde yöriyen beglik koyun kim var yörür asıl ol koyundandır ve birkaç ögrek yundları dahı var-ıdı. Sultanöñi'nde. Bir niçe çift eyer depüngisi dahı bulındı. Bu mezkûrâtdan gayrı nesne bulunmadı. Orhan Gâzi karındaşına eydür: "Siz ne dirsiz?" Karındaşı Alâ'addîn Paşa [22a] eydür: "Bu vilâyet Hakk'uñdur, buña bir çobanlık itmege pâdişâh gerek. [32] Bu vilâyetüñ ve

re'âyânuñ hâlini göre ve gözede. Ve bu işi başara ve pâdi-şâhlık itmege esbâb dahı gerek. İmdi esbâb oldur kim bu yundlar pâdişâhuñ ola ve bu koyunlar dahı bile ola. Zîrâ şular esbâbdur. İmdi bizüm mîrâs idecek nemüz var kim kısmet idevüz." didi. Orhan Gâzi karındaşı Alâ'addîn Paşa'ya eydür: "Gel imdi ol çoban sen ol." didi. Döndi Alâ'addîn Paşa eydür: "Karındaş! Atamuzuñ du'âsı ve himmeti senüñ-iledür. Anuñ-ıçun kim kendü hâl-i hayâtında bu 'askeri saña koşmuş-ıdı. İmdi bu çopanlık dahı senüñdür." didi ve hem bu cem' olan 'azîzler dahı bu sözi kabûl idüp müvecceh [22b] gördiler. Döndi Orhan Gâzi dahı eydür: "Karındaş! İmdi sen baña paşa ol." didi. Bu sözi Alâ'addîn Paşa kabûl itmedi. Eyitdi: "Kite ovasında Kodura [Fodura] dirler bir köy vardur, anı baña vir." didi. Orhan bu sözi kabûl idüp ol köyi aña virdi. Ve Alâ'addîn Paşa dahı Kükürtlü'de bir tekye yaptı. Ve kapluca kapusın içerü girdük yirde Bursa'da bir mescid yaptı ve bir mescid dahı hisâr içinde yaptı. Yanında sâkin oldı, tâ bu zamâna degin evlâdından var-ıdı.

### Nazm

Bular birlige bitdi oñdı işler  
Safâlar sürdiler çok yaz u kışlar  
Dürişdiler nizâm-ı İslâm-ıçun [23a]  
Akıtdılar kan u kesildi başlar  
Niçe zahm urdılar uruldılar hem  
Niçeler dir ki kanı kardaşlar  
Esir satuban u hem almadılar  
Olinmadı esîr-ıçün savaşlar

### Velehu eydan

Cihân hõd gelmeg ü gitmek-ıçündür  
Ne yapsañ 'âkıbet yıkmag-ıçundur  
Karâr itmez gelüp sûret olanlar  
Togan gün hem gice batmag-ıçundur



Bu sûret kölgesine kalma zînhâr  
Senüñle oyunu utmag-ıçundur  
'Amel kim sen idersin iy karındaş  
Ya tamu ola ya uçmag-ıçundur [23b]  
İkisinden fâriğ ol Hakk'a dön kim  
Yaradılmış Hak'a tapmag-ıçundur

Velehu eydan [33]

Nasîhat aldı Orhan kardaşından  
Du'âlar aldı iş ü yoldaşından  
Dahı aldı du'â cümle velîden  
Du'âlar ister Orhan cümlesinden  
Mîrâsdur du'â almak Âl-i 'Osmân  
Fâriğlardur bu halkuñ dünyesinden  
Âşık Paşa du'â Orhan'a itdi  
Bile Gök Alp nesli cümlesinden

**BÂB [30]**

**Anı beyân ider kim Orhan pâdişâh olduğundan sonra  
neye meşgûl [24a] oldu.**

Karındaşına virdügi köyi mukarrer itdi. Bu esnâda Akça Koca dünyadan sefer idüp ol bâkı sarâyâya nakl itdi. Kandırı nevâhisinde bir tagda mezârı andadur. Ve andan soñra Koñur Alp dahı anuñ gibi oldu. Orhan Gâzi o bucaguñ sancagını oğlu Süleymân Paşa'ya virdi. İnöñi sancagını oğlu Murâd Han-ı Gâzi'ye virdi kim ol kiçi oğlu-y-ıdı. Orhan Gâzi kendüsi 'asker-i mansûrını alup İznikmid'e vardı. Anuñ-ıçun kim Gâzi Rahmân geldüğünde bu cem'î kaziiyeleri aña bildürmiş-idi kim İznikmid'i ne suret-ile alalar-ıdı?

Kaçan kim leşker cem' oldu togrı Bursa'dan Yiñişehr'e çıkup andan Geyve'ye indilerdi. [24b] Oğlu Süleymân Paşa'yı Absuyı'nda buldılar, Ayan gölinüñ kenârı. Aydos'da olan gâziler dahı gelüp Orhan'ı karşıladılar. Anuñ sâhibi bir ha-

tun-ıdı. İstanbul tekürine ta'allukı var-ıdı ve adına Yalakonya dirler-ıdı. Yalakova'sınuñ sâhibi-y-ıdı. Deredeki hisâr dahı anuñ-ıdı ve hem bir karındaşı var-ıdı, Kalayun dirler-ıdı. Yokaru sırtıdagı hisâr anuñ-ıdı. Şimdiki hinde Türk aña Koyunhisârıdır.

Bunlaruñ hisârınuñ üzerine Türk kim vardı, ceng iderken Yalakoya'nuñ gögsine ok tokundu, sesmedi, öldi.

Orhan Gâzi geldi İznikmid'ün üzerine kondı. Hisârınuñ sâhibi hatun eydür: "Ben bu Türk-ile ceng itmezim." dir. "Anuñ-ıçun kim eger bunlar bizden öldürürse, ölen gitdi zâyı' oldu. Yirinde [25a] kalanda fâyide ne ve ger biz bunlardan öldürürsevüz bunlaruñ-ıla kan düşmanı oluruz, kıyâmete degin ceng itmek gerekdür." didi. Bu hatunuñ bir yarar adamı var-ıdı. Anı göndürdi kim 'ahd idelüm bize ziyânuñuz tokenmaya, hisârı size virelüm." didi. Orhan Gâzi dahı bu sözi kabûl eyledi, ol 'avrat her nesi var-ısa ala, dahı hisârı teslîm ide. Hatun girü habar göndürdi kim: "Ben gice çıkarın ve illa beni Türklerden bekletsün." didi ve hem anuñ gibi itdiler ve "Her kâfirün ki ihtiyârı var gitmege ya turmaga, ihtiyârı kendü elinde olsun." didiler. İskeleye gemiler getürdiler, esbâbların murâdlarınca toldurdılar. [34] Orhan Gâzi eydür: "Sakınuñ bu kâfirlerün bir çöpi gitmesün kim biz 'ahdümüzde hâyin olmazuz." didi. [25b] Ne kim 'ahd olundu 'ahdi yirine getürdiler. Andan soñra Orhan Gâzi dahı hisâra girdi ve o gâziler kim Aydos'da olurlardı cem'isi İznikmid'e geldiler, sâkin oldılar. Orhan Gâzi oğlu Süleymân Paşa'yı İznikmid'e getürdi. Keliseleri mescidler itdi ve bir keliseyi dahı medrese itdi. El-ân şimdi dahı medresesi vardır.

Karamürsel dirler-ıdı bir bahâdur er var-ıdı ol kenârı aña virdiler ve vilâyetini tîmâr üleşdürdiler, Tîmâr erlerini kenâra getürdiler kim İstanbul'dan gemi çıkup vilâyeti incidüp ta'addî itmesünler diyü ve Yalakova'yı dahı tîmâra virdiler ve bu Akça Koca-y-ıla olan gâzileri bu vilâyete cem' itdiler. Araman [Ermen] bazarını Yahşılı'ya virdiler. Kandırı vilâyetini Akbaş'a virdiler. İmdi bunlaruñ [26a] neslinden şimdi dahı vardır. Fazlullah Kâdı kim Geñiboz'a'da [Gegibüze] tekyesi vardır, ol Akça Koca'nuñ neslin-

dendür ve Kocaili'nün ve Koñrapa'nuñ ve Bolu vilâyeti-nün bu cemî'isinün fethinün aslı ve hakîkatı budur kim fakîr şerh itdüm.

### Nazm

Niçeler bu cihâna geldi gitdi  
Benüm didi yalan da'vîler itdi

Unuduldu adı añılmaz oldu  
Yirini bir dahı yalançı tutdı

Sakın benüm diyüben da'vî itme  
Ki magrûr 'âkıbet peşîman gitdi

### BÂB [31]

Anı beyân ider kim o ne geydi ve ne ihdâs itdi.

Orhan Gâzi pâdişâh olduktan soñra kim o atası zamânında olmamış-ıdı. [26b] Orhan Gâzi zamânında olundu.

### Nazm

Bu âdem düzdi 'âlemde düzenler  
Bilür misin niçün düzdi düzenler

Ya kendü güvene ya gayra ola  
Bu niyyetlen düzen düzgün düzenler

Ne düzseñ eseri kala cihânda  
Velî âsârı budur kanı düzenler

Orhan Gâzi'ye karındaşı 'Alâ'addin Paşa eydür kim: "Hanum! Bihamdillahi ve'l-minne kim seni pâdişâh gördüm. İmdi senün dahı bir gün leşkerün yevmen-fe-yevmen ziyâde olsa gerekdür. Sen de 'askeründe bir nişân ko kim gayrı askerde ol nesne olmasun." didi. Orhan Gâzi eydür: "Karındaş, her ne kim sen idersin ben anı [27a] kabûl iderin." didi. "İmdi etrâfdağı beglerün börkleri [35] kıızıldur. Senün kullarunuñ börkleri ag olsun." didi. Bilecük' de ak börk bükdiler. Orhan Gâzi geydi ve kendünün tevâbî'i bile geydiler. Soñ-

ra Orhan Gâzi başladı leşkeri çoğaltmak diledi kim ol vilâyetden ola. Kardaşı eydür: "Anı kâdılara tanış." didi. Ol zamânında Çandarlı Karaca Halil Bilecük'de kâdı-y-ıdı ve kâdılığı aña 'Osmân Gâzi virmiş-idi. Ve Orhan Gâzi zamânında dahı İznik'e kâdı oldı ve dahı İznik'den soñra Bursa'ya kâdı oldı. Orhan oğlu Gâzi Hünkâr zamânında kâdı'asker oldı ve hem vezîr oldı ve beglerbegi dahı oldı ve bâki tafsîlâtları aşaga bâblarda gelse [27b] gerek inşa'allahu ta'âlâ.

Ve hem Edebalı'nuñ dahı kavmi-y-idi, aña danışdı. Ol eydür: "İlden çıkaruñ." didi. Ol vakt adamlaruñ çoğı kâdıya rişvet virdi kim: "Beni yayaya yazduruñ." diyü ve hem anlara dahı ak börk geyürdiler.

SÜ'ÂL.— Ya anuñ adına yaya neçün didiler?

CEVÂB.— Sultân Muhammed oğlu Sultân Murâd Han zamânında sefere giderken bir yaya bir it enügin ogurlamış. Enük issi enüginini bulmuş, yayaya eyitmiş: "Enügi sen mi togurduñ kim ogurlarsın. Bire enük yaya!" diyüben sögmüş. Hayli bâri gavgâ dahı olmuş. Zirâ vech-i tesmiye enük yaya dimege ol sebebden olmuş hemân vech-i tesmiye enük ogurladığı olmuş-ıdı.

Ve dahı burma dülbend Orhan Gâzi [28a] zamânında tasnîf olındı. Dîvâna gelicek begleruñ burma dülbendi olmasa ta'yîb iderlerdi, eydürlerdi kim: "Dîvâna geldüñ kanı burma dülbendüñ." dirlerdi.

### Nazm

Cihân her lahza bir nev'a görünür

Hayâl ehli o nev'aya sevinür

Sanur budur kim ol maksûd olanlar

Ya açar setrini yâhûd bürinür

Cihânda hill ü hürmet böyle geçdi

Kimi it gibi talar kim kornur

Ammâ dîvânda burma dülbend geyürlerdi. Kaçan kim sefere gitseler börk geyürler-idi ve börk altına dahı şevgüle geyürlerdi.

SÛ'ÂL.— Şevgüle nedür?

CEVÂB.— Şevgüle bir takyedür kim öni kısa ardı uzun içine deri [28b] kaplarlar-ıdı.

Ve bu Âl-i 'Osmân'da garâyibler çokdur. Fakîr ihtisâr idüp tururın. Anuñ-ıçun kim ol zamânda iktidâ anı iderdi ve bu zamânda 'âdet bunı getürdi. Bu zamân-ı evvelde üstâdâne taraklar ve hurmetlü sakallar olurdu. Nâgâh pâdişâh hışm idicek sakalın kesüp merkebe bindürürler-idi. Şimdiki zamânda kendülerüñ 'âdeti eşek oldı, binüp yürürler. Sakalların höd kendü ihtiyârlarıylan keserler ve bu sakal kırmaguñ 'âdeti kadîm Firenkden kalmuş-turur ve Firenk'den cünüb ışıklar almış-durur. Husûsâ kim şimdiki hînde mübâh oldı. 'Avratlar saçların keser oldılar ve erler dahı sakalların keserler.

### BÂB [32]

**Bu bâb anı beyân ider kim [29a] İznik ne sûret-ilen alındı ve ne vech-ilen feth olındı**

Ve evvel Karatikin'i almışlardı. Bu İznik'e ol havâle gibiydi. Anuñ-ıçun bu Karatikin hisârı içinde olan gâziler [36] dâyimâ İznik'üñ kapuların açdurmaz olmuşlar-ıdı. Ve be-gâyet açlıktan buñalmışlar-ıdı, zîrâ dâyiresinde olan vilâyetüñ köylerini zabt idüp tîmâr erlerine virmişler-idi ve hîç bivetchin mine'l-vücûh bu köylerüñ kâfirleri bunlardan incinmezler-idi, râhat olmuşlar-ıdı. İncinmedükleri ecilden hisâr halkına zevâde virmezlerdi. Vakt olurdu kim Müsülmânlarla gelüp bile hisâra cenk dahı iderler-idi. Çağırup İznik halkına eydürlerdi kim: "Gelüñ iy dermândeler siz dahı râhat oluñ kim biz râhat olduk." dirler-idi. Ve şehrüñ halkı hatta şol kadar [29b] olmuş-ıdı kim göle balık avlamaga çıkmaz olmuşlar-ıdı ve içerü hisârdagı halkdan ba'zı kâfirler gâzilere habar göndürdiler ve dirlerdi kim: "Açlıktan gâyetde buñalduk." dirler-idi. Ol zamânda höd etrafı cemî' Türk almış-ıdı, tîmâr erleri elinde tasarruf olunurdu.

Elhâsıl-ı kelâm Orhan Gâzi'ye kâfirlerüñ hâllerini bildür-

diler. Bir gün devlet-ile kendüsi dahı İznik'ün üzerine geldi. Kâfirler Orhan Gâzi'nün geldüğün göricek gâyet bunalmışlar-ıdı. Bir i'timâd itdükleri kâfiri Orhan Gâzi'ye göndürdiler kim: "İmdi bizüm-ile 'ahd ü emân idüñ kim bizi kırmayasız; gidenümüz gide ve turanumuz tura, biz dahı hisârı size teslîm idelüm." didiler. Orhan Gâzi dahı bunlaruñ 'ahdlerini kabûl itdi. Anuñ-ıçun [30a] "Mürüvvet efdal gazâdur." dir-idi. Ve hem bu mürüvvet niçesine sebep olup İslâm dinine girürler. Ve tekürini İstanbul kapusından çıkardılar. Hemân tekürüñ kendü halkı gitdi bile ve sipâhîsinüñ ekseri gitmedi. Şehir halkı hûd hiç biri gitmedi. Orhan Gâzi teküre adamlar koşdı, gemiye dek iletdiler. Murâdı kankı tarafda-y-ısa gitdi. Tekür kapudan çıkdığı gibi Orhan Gâzi bu tarafda Yiñişehir kapusından içerü girdi. Kapunuñ iç yanında bir bağça var-ıdı, Ebkülos [İkülos] dirler-idi, be-gâyet hûb mahbûb makâm-ıdı. Orhan Gâzi'yi togrı ol bağçaya iletdiler. Bu şehrüñ kâfirleri dahı cumhûr-ıla karşılayup geldiler. Ke'ennehu pâdişâhları öldi, oğlını tah-ta [30a] geçürür gibi vâki' oldi ve illâ çok hatunlar geldiler. Orhan Gâzi sordı kim: "Bunlaruñ erleri kanı?" Eyitdiler kim: "Kırıldı, kimi cenkde ve kimisi açlıktan." Ve illâ içle-rinde be-gâyet hûb dil-ârâ mahbûbeleri var-ıdı ve hem çoğ-ıdı. Orhan Gâzi gâzilere emr itdi kim: "Bu tul avratları halâllığa Tañrı buyruğıyla aluñ." didi. Ve hem buyurduğı gibi itdiler. Şehrüñ dahı 'âlî evleri var-ıdı, evlenen gâzilere bile virdiler. Hâzır müheyyâ 'avrat ve hem evler ola, kim ola kim anı kabûl itmeye? Meger kim gâyet ebleh ola.

### Nazm

Hırâmân geldiler mahbûbe Rûmlar  
Gâziler göñli yandı sanki mumlar

Kaçan kim bâğça içre geldi bunlar [31a]  
Gâziler didi melekdür ola bunlar

Yañağı gülgûn la'lîn dudaklar  
O sîmîn sâk ol bîh zenahlar

Melek envârlu kızlar geldi cânlar  
Ki gördi kulu oldu gönül ü cânlar

Çemen üzre çü servi seyr iderler [37]  
Gönüller kölgeye düşüp giderler

Hayâli kölgesi cân gönüm aldı  
Mu'anber zülfi bûyî 'aklum aldı

Nazarlar atar u gamzelü kızlar  
Fidâ olur gören yigid ü pîrler

Dimâglar mest ider o müşk-bûlar  
'Akıllar sayd ider o rûmî hûblar [31b]

Urumca söyler bize nâzlar eyler  
Sanasın ney çalar çeng ü saz eyler

Bu resme gâziler bunları gördi  
Han Orhan bunları guzzâta virdi

Bile evler mükellef nakd u cinsler  
Virildi gâzilere oldu ünsler

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ yidi yüz otuz birinde vâkî' olundu, Orhan Gâzi elinden.

### **BÂB [33]**

**Anı beyân ider kim Orhan Gâzi İznik'de ne'yledi  
ve kimüñ ile musâhabet itdi.**

Andan soñra bir ulu kelîseyi cum'a mescidi itdi ve bir manasdırı medrese itdi. Yiñişehir kapusını çıkdığı yirde bir 'imâret yaptı. Yanında Hacı [32a] Hasan dirler-idi bir 'azîz var-ıdı. Kendüsi Edebalı'nuñ mürîdi-y-idi. Şeyhliğini aña virdi ve nesli ve nesebi tâ bugüne degin anlaruñ elindedür. 'Imâretüñ kim kapusı açıldı, ta'âm kim bişdi Orhan Gâzi ol ta'âmı kendü mübârek eli-y-ilen üleşdürdi ve çıragın dahı evvel gice kendü yakdı ve medreseyi dahı Mevlânâ Dâvud-ı Kayserî dirler-idi, aña virdi ve andan soñra Tâced-

dîn-i Kürd'e virdi ve Konya'da Sirâcü'ddîn-i Urmevî'nün şâkirdi-y-idi ve hitâbetini Karahoca'ya virdiler ve İznik'i taht idindi. Bir niçe zamân anda zevka meşgûl oldu.

### Nazm

Okundu hutbe-i Orhan-ı Gâzi  
O 'Osmân bin Toñrul nesli gâzi [32b]

Şer'at gögine gül bunlar oldu  
Çü togdı şems-i tâb Orhan-ı Gâzi

Gazâ-y-ıçun ki ak börk ol geyüpdür  
Yüzi ağ işi sag Orhan-ı Gâzi [38]

Ne geyse yaraşur Orhan-ı Gâzi  
Âşık Paşa zamanındaydı gâzi

### BÂB [34]

Anı beyân ider kim İznik feth olınduğundan soñra  
Orhan Gâzi neye meşgûl oldu ve tîmârları kimlere virdi,  
anı bildürür.

İznikmid'i oğlu Süleymân Paşa'ya kim virmiş-idi; anı Yiñice'ye ve Göynük ve Mudurnı'ya havâle itmiş-idi. Ve bir oğlını dahı kim Murâd Han-ı Gâzi'dür, Bursa sancagını aña virdi. Adını Beg sancagı kodı. [33a] Ve Karahisâr'ı [Karacahisâr'ı] 'ammusu oğlu Gündüz'e virdi. Orhan Gâzi kendüsi cemî'i vilâyetine nâzır oldu. Oğlu Süleymân Paşa'yı Tarakçı Yiñicesi'ne göndürdi. Ve ol vilâyetler cemî'i Orhan Gâzi'nün 'adlını işitmişler-idi. Ve hem her vilâyeti kim aldılar aña 'adl ü dâd itdiler. Alınmayan vilâyetler dahı anlaruñ ne'yledüklerini bilüp işitmişler-idi. Süleymân Paşa kim Tarakçı Yiñicesi'ne vardı, hisârı ihtiyârlarıyla virdiler, 'ahdılan ve emân-ılan. Ve Göynük'i dahı hemçünân ve Mudurnı'yı dahı hemçünân virdiler. Bu Süleymân Paşa dahı ol kadar 'adl ü dâd itdi kim cemî'i ol vilâyetüñ halkı eydürlerdi kim: "N'olaydı evvelden de bunlar bize hâkim olalardı." dirler-idi. Ve niçe köyler bu Türk halkını [33b] gördiler, Mü-



sül mân oldılar ve ol vilâyetde ne kadar kim milkler vardır, cemî'i Süleymân Paşa virdüğü karâr üzre turur.

### **BÂB [35]**

**Orhan Gâzi Karasi vilâyetini feth itmege  
ne sebep oldu anı beyân ider.**

Ol zamânda Karasioglu 'İclân Beg [Aclan Beg] var-ıdı. Ol zamanda Allah rahmetine vâsıl oldu. Bir oğlu anuñ Orhan yanına gelmiş-idi. Adına Tursun Beg dirler-idi. Ve bir oğlu dahı atası yanında-y-ıdı. Bu atası yanındaki oğlanı vilâyet halkı anı istemediler. Bu Orhan Gâzi yanında olan oğluna habar göndürdiler. Hacı İlbegi dirler-idi, Karasioglu'nuñ bir vezîri var-ıdı. Andan vilâyetüñ a'yânlarından habarlar bile gelmiş-idi. İttifâkları-y-ıla bundağı Orhan [34a] yanında olan oğlana bu habar gelicek Orhan Gâzi'ye eydür: "Hanum! Gelüñ varalum vilâyete gidelüm. Balıkesri ve Birgama ve Edremid cemî'i nevâhisiyle sizüñ olsun. Kızılca Tuzla ve Mahram'ı ol tarafı baña sadaka it." dir. Orhan Gâzi dahı Ulubat'ı feth idüp gine tekürini içinde komuşlar-ıdı. İmdi togrı Gölbaş'ndan yürüdü, Bilüyüz'ü [Yelyüz'ü] aldı ve dahı Ablayund'ı aldı. Andan Kirmastı'ya yürüdü.

Anuñ sâhibi ol zamânda bir 'avrat-ıdı. Urumca adına Kalamestorya [Klasemtorya] dirler-idi ve bir karındaşı dahı var-ıdı. Mihalcı dirler-idi. Orhan Gâzi kim ol vilâyete yöriyicek bu 'avrat karındaşı-y-ılan karşı geldiler. Mübâлага pişkeşler getürdiler. Orhan Gâzi gine [34b] yirlü yirinde mukarrer itdi. Ve Ulubat tekürin tutdılar kim ol kâfir 'ahdine turmamışdı. Ulubat tekürin aman virmeyüp hemân işin bitürdiler.

Nazım

'Azîz Hak 'ahd idüpdür âdem-ilen  
Sözüm dahı benüm hem âdemî-len [39]

Didi cennet virem size sözüm tut  
Sakın yörime İblis yalan-ılan

Hak'uhn va'desi 'ahd oldu i cânum  
Melek ü hayvân u hem âdemî-len

Bu âdem 'ahdı bil kim andan almış  
Budur ahdün yolu her âdemî-len

### BÂB [36]

Anı beyân ider kim vilâyet-i Karasi'de Orhan Gâzi ne'yledi.

Çünkü bunlar Balıkesri'ye vardılar, andağı oğlan kaçdı Birgama hisârına girdi. [35a] Üzerine vardılar. Orhan Gâzi yanındaki olan karındaşı vardı kim hisârda olan karındaşıyla söyleşe. Hisâra yakın varıcak gâfilin ok-ılan urdılar. *Sesmedi* düşdi, öldi. Bu iş Orhan Gâzi'ye gâyetde güç geldi, didi kim: " Bunlar bî-tekellüf bunuñ gibi iş itdiler." Hemân Orhan Gâzi dahı çağırdı kim: "Bu il vilâyet bilmiş oluñ emn ü aman-ılan şimdi girü Orhan Gâzi'nüñdür." diyü hüküm olındı. Bu sözi işitdükleri gibi bu vilâyetün halkı cem'î'î mutî' ve münkâd oldılar. Vilâyetün kadîmileri geldiler, tîmârlu tîmârına mukarrer nâmeler aldılar. Ve bu fethün târîhi hicretün yidi yüz otuz bişinde vâkı' olundı Orhan Gâzi elinden; vallahu a'lem.

### Nazm [35b]

Sürüldi tedbîri Karasi gitdi  
Yazıldı defteri Orhan'ı tutdı

Bu çarhuñ ferzini atdı Karasi  
Çün Orhan şâhı sürdi mât itdi

Cihânda kende pîle kaldı tolaşdı  
Ecel atın binüp kemendin atdı

Dürüldi Karasi defteri yandı  
Yiñi defter ki Gâzi kâtib itdi

**BÂB [37]**

**Anı beyân ider kim Orhan Gâzi bu vilâyeti feth itdi,  
tîmârlarını kimlere virdi  
ve ol hisârdagı oglanuñ hâli ve ahvâli n'oldı.**

Ve çün kim Hak ta'âlâ vilâyet-i Karasi'de hutbeyi ve sikkeyi Orhan Gâzi'ye kim müyesser [36a] eyledi ve pâdişâh oldu, Karasioglu dahı Bergama hisârından 'ahd-ile çıkdı. Bursa'ya göndürdiler. İki yıl anda 'ömür sürdi, âhirü'l-emr bir gün yumurçak çıkardı, Allah emrine vardı. Ulu oğlu Süleymân Paşa'yı okudu, getürdi. Karasi ilini aña mansıb virdi, kendüsi girü devlet-ile [40] Bursa'ya geldi; tahta geçüp karâr itdi.

**Nazım**

Gine bir yiñi cilve kıldı 'âlem  
Ki hüsni zîbâ ola bunda âdem  
Tecellî eyledi nûr-ı sa'âdet  
Beşâret yazdı safha üzre aklem  
Velîler toldı vilâyet-i Karasi  
Sanasın kim Cüneyd yâ İbni Edhem [36b]

**BÂB [38]**

**Anı beyân ider kim Süleymân Paşa bu vilâyetde ne'yledi  
ve neye meşgûl oldu.**

Ammâ bu tarafda evvel görelüm Orhan Gâzi Bursa'da neye meşgûl-ıdı? Devlet-ilen kim Bursa'ya geldüğinden soñra evvel 'imâret yaptı ve vilâyetüñ dervîşlerini teftîş itmege başladı. Eynegöl yöresinde, Keşîş Tagı arasında bir niçe dervîşler gelüp anda makâm tutmuşlar. Aralarında bir dervîş var-ıdı. Bu dervîşlerden ayrılup varur gâh gâh tagda geyiceler-ile yörürmiş. Ve ol Turkut Alp aña mahabbet itmiş, gâh gâh anuñ-ıla musâhabet idermiş. Turkut Alp dahı ol zamânda pîr olmuş-ıdı.

Orhan Gâzi'nüñ dervîşlere teftîş itdüğün işidicek [37a] Or-

han Gâzi'ye habar göndürdü kim: "Benüm köylerüm yanında bir niçe dervîş gelüp mukîm olmuşlardır. Aralarında birisi hayli mübârek kişidir." didi. Orhan Gâzi işidicek eydür: "Acab kimüñ mürîdlerindendir, tîz varuñ kendüden soruñ" didi. Gelüp sordılar. Dervîş eydür: "Baba İlyâs mürîdiyin ve Seyyid Ebu'l-Vefâ tarîkındanın." didi. Gelüp Orhan'a habar virdiler. Emr itdi kim: "Varuñ dervîşi getirüñ." didi. Geldiler dervîşi da'vet itdiler, gelmedi. Ammâ habar ısmarladı kim: "Sakınuñ kim ol han dahı gelmesün." didi. Geldiler Orhan Gâzi'ye habar virdiler. Orhan Gâzi tekrâr gine adam göndürdü: "Neçün gelmez ve beni dahı niçün komaz anda varmaga." [37b] Ol dervîş cevâb virdi kim: "Bu dervîşler göz ehilleri olurlar, gözedürler dahı vaktında varurlar kim tâ du'âları makbûl olına."

Bundan soñra bir gün bir kavak agacını kopardı, omuzına götürüp togrı Bursa'nuñ hisârına geldi. Havlı kapusunuñ iç yanında bu kavak agacını dikmege başladı. Girdiler hana habar virdiler: "Ol dervîş geldi bir kavak agacını bile getürdi, kapuda dikeyorur." didiler. Orhan çıkdı gördi kim agacı dikmiş. Dahı han söylemedin hana eydür: "Teberrükümüz oldukça dur, dervîşlerüñ du'âsı saña ve neslüñe makbûldur." didi. Hemân-dem du'â itdi, turmadı döndi girü mekânına gitdi. Ol kavak agacı şimdiki hinde [38a] saray kapusunuñ içinde gâyetde böyümişdür. Her gelen pâdişâhlar ol agacunuñ kurusını giderürler. Ve andan soñra Orhan Gâzi dahı ol dervîşüñ ardınca mekânına vardı. Dervîşe eydür: "Dervîş! Bu Eynegöl nevâhisi senüñ olsun." didi. Dervîş eydür: "Bu mülk ü mâl [41] Hakk'undur, ehline virür. Biz anuñ ehli degülüz." dir. Sordılar: "Ya ehli kimlerdür?" Dervîş eytidi: "Hak ta'âlâ dünyâ mülkini sizüñ gibi hanlara ısmarladı ve malı dahı mu'âmele ehline ısmarladı kim kullarum birbiriyle mesâlihînin göreler ve bizlere gün yiñi ve nasîb olan rızık dahı yiñi." didi.

Orhan Gâzi eydür: "Dervîş n'ola benüm sözümi kabûl itseñ." Dervîş eydür: "Şol karşuda turan depecükden berü turan [38b] yircügez dervîşlerüñ havlusı olsun." didi. Orhan Gâzi dahı bu sözi kabûl itdi, du'â aldı dervîşden. Girü mekânına gitdi.

## Nazm

Ümîdüm du'âdur ehl-i du'âdan  
Du'âdur bize emr olan Hudâ'dan

Mü'essirdür niçe nefes cihânda  
Du'âdur evliyâdan enbiyâdan

Didi Hak kim dileñ makbûl ideyin  
Bu kavlı umdı cânım ol nidâdan

Orhan Gâzi ol dervîşüñ üzerine kubbe yapdurdı ve yanında tekye yapıvirdi ve bir câmi' dahı yapıdı. Şimdiki vaktde üzerinde ihyâ olunup biş vaktde pâdişâhlara du'âlar [39a] iderler ve dâyim añarlar. Ve zâviyesinüñ adına Giyûk Baba Zâviyesi dirler.

Geldük bu tarafda Süleymân Paşa'nuñ dahı Karasi vilâyetinde hâli ve ahvâli n'oldı ve ne'yledi ve kimlerüñ-ile musâhabet itdi anı beyân idelüm.

Meger bir gün Süleymân Paşa dahı Karasi vilâyetini seyr iderken Aydıncuk'da Temâşâlıg'a vardı. Gördi bu Temâşâlıg'ı kim bir 'acâyib garâyib binâlar temâşâ idüp birez tefekküre vardı. Turdı ve hiç kimesneye kelâm eylemedi. Ece Beg dirleridi bir begâyet dilîr bir 'azîz var-ıdı. Hayli dilîrlerden añlıurdı aldı vü yörüdi. Eydür: "Hanum! Ne 'acab, key fikr ü firâsetüñüz vardur ola mı?" didi. Süleymân Paşa eydür: "Na'am, bir deryâyı geçmege fikr ü firâset iderin, şöyle geçsem ki [39b] ammâ kâfirler tuymasa." dir. Ece Beg ve Gâzi Fâzıl eydürler: "Biz ikimüz geçelüm, buyurursañ hanum!" didiler. Süleymân Paşa eydür: "Ne yirden geçersiz?" Anlar eyitdiler: "Hanum bunda yirler vardur kim geçmege yakınlığı vardur."

Andan sürdiler ol yire vardılar kim adına Virança Hisâr dirler. Görecük [Görecek] aşaga yanında deryâ kenârında, cemî'inüñ makâbelesinde. Derhâl Ece Beg ile Gâzi Fâzıl bir sal bağladılar, bindiler. Gece-y-ile Çimbini [Cimbini] Hisârı'nuñ nevâhisine çıkdılar. Bağlarınıñ arasında gezerlerken bir kâfir ellerine girdi ve anı getürüp sala koydular. 'Ale's-sabâh bu tarafa geçdiler. Kâfiri Süleymân Paşa'ya getürdiler. Süleymân Paşa bu kâfiri hil'atlayup ganî eyledi. Andan

bu kâfire eyitdi: “Hiç sizün [40a] hisâruñuza girmege yir var mıdır kim küffâr tuymadın içine girevüz, bizi kimesne görmeye.” didi. Bu kâfir eydür: “Ben sizi şöyle iledeyüm kimse görmedin hisâra koyayum.” didi.

Hemân-dem birkaç sallâr dahı bağladılar. Süleymân Paşa bir yitmiş seksen mikdârı yarar güzîde erler aldı, sala binüp giceyle öte yakaya geçdiler. Bu kâfir bunları giceyle togru Çimbini Hisârı’nuñ bir terslik dökecek yiri var-ıdı, anda getürdi. Gâziler hemân ol terslikden hisâra girdiler. Bu hisâr-dagı kâfirlerün ekseri taşra bağlarında ve hırmenlerindeydi. Ol hinde hırmen vaktları-y-ıdı.

El-hâsıl-ı kelâm hisârı aldılar, ammâ kâfirlerini aslâ incitmediler. Belki kâfirlerine ihsânlar itdiler, ammâ içinden birkaç [40b] bellüce kâfirlerin tutdılar. Bu hisâruñ limonında gemiler var-ıdı, ol gemilere koydılar. Karşuda turan leşkere iletdiler. El-hâsıl-ı kelâm ol gün iki yüzden ziyâde adam berü yakaya geçürdiler. Ece Beg hisâruñ atlarından bindi Bolayır yanında Akçalimon dirlerdi anda hayli gemiler var-ıdı. Ol gemileri oda urup yakdı. Andan sürdi girü hisârına geldi. Bu Cimbünük hisârında olan gemileri hıfz itdiler. Turmadın leşkери bu tarafa geçürdiler; ekserini leşkerün yanlarına getürdiler ve bunda olan kâfirleri hiç incitmediler. İstimâlet virüp emn ü emân *buldılar*. Hatunlarını ve kendülerini be-gâyet hoş tutdılar. Ve bu kâfirlerün gemiçilerini gemiye koydılar. Kendüler üzerlerine turup hayli barı adam dahı [41a] geçürdiler. İki biñden ziyâde adam cem’ olındı.

El-hâsıl-ı kelâm bu Çimbini Hisârı kâfirleri bu gâziler-ilen müttelik oldılar, yörüdiler. Bir gece Ayaşolonya [Ayaşılonya] dirler-idi bir hisâr vardı, anı dahı aldılar. Ehl-i İslâm elinde hisâr dahı iki oldı ve bunun halkını dahı istimâletlediler. Ve bu iki hisârı muhkem berkitdiler ve hayli adamlar dahı Aydıncık’dan gemi-y-ile geldiler. Süleymân Paşa eydür: “Bu hisârlardan sipâhî olan kâfirlerün evlerin çıkaruñ, Karasi iline iledüñ kim bunlardan âhir bir mazarrat irişmeye.” Ve hem eyle itdiler, bir iki ay bu hisârları muhkem berkitdiler ve her yirden turmadın hâtırı olanı getürdiler.

Bir gün Gelibolı’nuñ kâfirleri cem’ oldılar, tedbîr itdiler

bunlaruñ üzerine gelmege. [41b] Bu gâziler dahı anları karşuladılar, mübâлага muhkem ograş oldu. Hakk'ıñ 'avn u 'inâyeti-y-ile kâfirleri sıyup kırdılar. Kapusın yapdurdılar hisârıñ. Ya'kûb Ece'ye Gâzi Fâzıl'ı yoldaş koşdılar. Bunları Gelibolı'ya havâle itdiler. Gice gündüz bunlar Gelibolı kâfirlerine huzûr virmez oldılar. İskelesine dahı gemiler getürtmez oldılar kim Gelibolu'nuñ ucında bu iki gâziye hayli yarar gâzi yoldaşlar bile koşdılar kim Gelibolı'yı uç idinüp Bolayır'da sâkin olmuşlar-ıdı.

### Nazm

Gâziler geçdi kâfir milkine hûş  
Niçe kâfir sarâyın itdiler boş  
Çün Rûm iline kim geçdi Süleymân  
Gâziler ıbrıkı hep oldu mevcûş [42a]  
Gümiş altun çoğ oldu ellerinde  
Melâmet gitdi oldu cümle bî-hûş

Bu fethûn târihi hicretûn yidi yüz elli sekizinde vâkı' oldu. [43]

### BÂB [39]

Anı beyân ider kim Süleymân Paşa Rûmiline geçicek ne tedbîr itdi ve neye meşgûl oldu ve ne re'y fikr itdi.

Bu tarafda atası Orhan Gâzi'ye habar göndürdi kim: "Devletlü hanumuñ himmetinde ve Hak ta'âlânuñ inâyetinde ve Muhammed mu'cizâtında Rumili feth olunmâlığına sebeb olındı. Küffârıñ gâyet zebûnluğı vardır. İmdi şöyle ma'lûm olına kim hazretûnüze bu tarafda feth olınan hisârlara komag-ıçun ve vilâyetlerine ma'mûr olmaga ehl-i İslâm'dan hayli adam gerek. [42b] Bu feth olınan hisârlara koyavuz ve dahı yarar gâzi yoldaşlardan dahı göndüresiz." didi. Orhan Gâzi bu habarı işidicek gâyet ferah oldu. Bu Karasi vilâyetine hayli göçer 'Arab evleri gelmişler-idi. Hemân-dem buyurdı;

anları sürüp Rumili'ne geçürdiler. Bir zamân Gelibolı nevâhi-sinde sâkin oldılar. Süleymân Paşa dahı yöriyüp Tekürta-gı'nuñ kenârma vardı. Bulduğı hisârıların kimin mudârâ-yılan ve kimin yagma-yılan aldı. Odgönlek [Od Gönelek] hisârını uç idindi. Andan Hayrabolı vilâyetine yöridiler. Ammâ yevmen-fe-yevmen bu tarafda Karasi vilâyetinüñ halkı dahı gelür oldılar ve gelenleri yurt tutup gazâyâ meşgûl oldılar.

El-hâsıl-ı kelâm ehl-i İslâm [43a] hayli arkalandı ve kuvvet tutdı Hak ta'âlâ inâyetinde. Her kangı tarafa yöriyüp ikdâm itseler küffâr öñlerine turmaz oldu, 'asker-i İslâm mansûr oldu.

### Nazm

Süleymân geldi dünyâyâ Süleymân  
Ki kâfir divlerine virmez amân

Bırakdı velvele küffâr iline  
Ki Türk'ün oldu bugün devr-i zamân

Şu dîv kurtıla Süleymân elinden  
Gelüp Süleymân'a getüre îmân

V'egerni cümle 'ömri habsde kaldı  
Hemân dîvligidür kendüye kalan

### BÂB [40]

Anı beyân ider kim Koñurhisârı'nı ne sûret-ile aldılar.

Bu Koñurhisârı'nuñ [43b] tekürine Kalakonya dirler-idi. Hayli bahâdur mel'un-ıdı. Türk kim Rumili'ne geçdi, ol kâfir hiç at arkasından inmedi ve bu tarafda kim Ya'kûb Ece Gelibolı'yı hisâr idüp egirdürler-idi, ol kâfir bulara dâyim igvâ virürdi. Gâh gâh bunlardan adam dahı alur-ıdı. Bir gün Süleymân Paşa gâzileri mütenebbih itdi ve birkaç yarar martalozlar var-ıdı. Bu kâfiri cüst-ü-cü itdiler. Girü kim hisârından çıkdı. Niyyeti bu kim girü vara, Gelibolı yöresinden adam karvaya. Süleymân Paşa'ya habar oldu. Kâfirün hisârınıñ etrâfını bağladılar. Kâfir dönüp hisârına kaçıcak avlayalar. Ve bir niçe yirlerde dahı pusular kodılar. Vardı



bu [44a] kâfir Türkten bir adam tutdı, girü döndi kim hisârına [44] gide. Bu taraftan Gâzi Fâzıl bu kâfirüñ ardına düşdi. Kâfir kaçarak geldi kim hisârına gire, bogazı ele virdi. Hayli kâfirler dahı bilesince var-ıdı. Anları kılıçdan geçürdiler. Tekürini tutup hisâra karşı getürdiler, gösterdiler. Tekürüñ hod hisârda hiç ta'allukâtı yog-ımuş kim hisârı virmeyeydi. Hemân hisâr halkı hisârı Süleymân Paşa'ya virdiler. Hemân amân virmeyüp tekürinüñ başını kesdiler. Ve şol nesne kim pâdişâha yarar-ıdı. Anı pâdişâh tarafına aldılar ve ol kim gâzilere lâyıık-ıdı gâzilere üleşdürdiler. Ve hisârda Hacı İlbegi kodılar.

Ve bu tarafta Gelibolı teküri gördi kim her tarafını Türk aldı. Kendü dahı 'ahd-ılan [44b] virdi. Bu mezkûrâtuñ fethi tamâm bir yılda oldu.

Andan soñra Ya'kûb Ece'ye ol vilâyeti mansıb virdiler. Ve ol vilâyet Müsülmânlık oldu. Gâzi Fâzıl'a dahı bile virdiler. Şimdiki hinde Gâzi Fâzıl Ece Ovası'nuñ beri ucında yatur. Mezârı ma'lûm yirdedür ve hem Ya'kûb Ece'nüñ dahı mezârı andadur, Rahmetullahi aleyhi rahmeten vâsi'aten.

Nazım

Kapu kim açdı Müfettihü'l-ebvâb  
Fâzıl u hem Ece oldu aña bâb

Ki Rum oldu sarây u hem hazîne  
Gerekdür kim Süleymân koya bevvâb

**BÂB [41]**

Anı beyân ider kim Gâzi Evrenez Hacı İlbeg ile ne'ylediler ve hem Süleymân Paşa [45a] dahı ne'yledi.

Hacı İlbegi'ye kim Kogrı'yı [Konur'ı] virdiler. Gâzi Evrenez'i aña yarar yoldaşdur, diyü koşdılar. Vilâyet-i Dimetoka'yı ve gayrı vilâyetleri çalup çarpmaga kodılar. Kogrı nevâhisine gelürler-idi. Bu tarafta Süleymân Paşa dahı Hayrabolı vilâyetini ve Çorlı vilâyetini kapar kazar-ıdı. Girü Gelibolı'ya gelür-idi. Bir gün av iderken ok-ıla bir canavar öl-

dürdiler. Bu canavar kaşdı, Süleymân Paşa ardına düşdi. Nâgâh atınuñ ayagı bir delüğe geçdi. At düşdi, Süleymân Paşa Allah emrine vardı. Ve bu ef'âlüñ târihi hicretüñ yidi yüz elli sekizinde vâki' oldı. Ve ba'zılar dirler kim: "Orhan Gâzi ['nin ölümü] dahı ol yılda vâki' oldı." dirler. Ammâ [45b] esahh kavlı budur kim oğlu Süleymân Paşa iki ay öñdin vefât itdi.

### Nazm

Cihân bir köhne yir geçmege yoldur  
 'Ömür de tîz geçer sanki o yıldür  
 Benem diyü bu yirde da'vî itme  
 Yalan söz söyleyen aña bu dildür  
 Öñi aglar soñu aglar nazar kıl  
 Bu aglamaga di ne kâl u kıldür  
 Süleymân u Dâvud geçdi kamular  
 Unıduldı işi ne-y-ile bildür [45]

### BÂB [42]

Anı beyân ider kim Murâd Han-ı Gâzi'nün karındaşı  
 Allah rahmetine varduğundan soñra ol neye meşğül oldı.

Murâd Han [46a] yörüdi Rumili'ne 'azım itdi. Toğrı Bursa'ya geldi. 'Azım leşker cem' itdi, vilâyet-i Karasi'den ve kendü vilâyetinden. Ol hinde Çandırlı Halîl Bilecük kâdı-sı-y-ıdı ve İznik'a dahı kâdı olmuş-ıdı. Ve Bursa kâdı-sı dahı olmuş-ıdı ve kendü-y-ile hem dahı gâyet âşinâ olmuş-ıdı. Anı Kâdı-'asker idindi. Lalası Şahin'i bilesine aldı. Mübâ-laga 'asker cem' idüp Gelibolı'dan geçdi, Banatoz [Bantoz] hisârına yörüdi. Küffârı aslâ ceng itmedi. Hisârı teslîm itdiler. Kâfirlerini girü yirinde kodı. Andan toğrı Çorlu hisârına vardı. Anuñ kâfirleri mutî' olmadılar. Hemân "yagma" didi, kâfirleri hayli ceng itdiler. Âhirü'l-emr tekürlerinüñ gözine ok tokundı, zebûn oldılar. Gâziler dahı def'î [46b] hisâra koyıldılar. Mübâ-laga toyumluklar oldı. Hisârı dahı yıkdılar.

Andan Misini hisârına vardılar. Teküri karşı geldi, bir oğlunu bile getürdi. Hisârınuñ kilidin dahı bile getürdi. Sul-tân Murâd Han-ı Gâzi dahı hisârınuñ üzerine vardı kondı. Te-küri dahı mübâлага pîşkeşler çekdi. Han dahı cemî'isini gâ-zilere virdi. Andan soñra Birgaz'a [Burgus] vardılar. Kâfir-leri kaçup gitmiş, hisâr boş kalmış. Hisârı gâziler dahı oda yaktılar, harâb eylediler.

### Nazm

'Acabdur bu cihânda 'akl-ı insân  
Kimi kâmil ü râhat kimi noksân

Bularda lutf u hiddetdür karışmış [47a]  
Câhile hiddeti tîz oldı bürhân

Şuña kim fazl-ı Hak yoldaş olupdur  
Tecellî eyledi gönlinde îmân

Yaramaz tîzlik itmek her kişiye  
Ki alpuñ sabrı olur aña âsân

Yiri var sabr u tîzligüñ karındaş  
Anuñ ehlini bul kim gide gümân

### BÂB [43]

Anı beyân ider ki Hacı İlbegi-y-ile Gâzi Evrenez ne'ylediler ve neye meşgûl oldılar.

Hacı İlbegi Meriç kenârında bir kiçicük birguzcuk var-ıdı, anı feth itdi. Gündüz ol hisârcuga girürdi, kaçan kim gice olsa gâziler-ile at arkasına gelürler-idi. Tâ sabâh [47b] olunca, etrâfuñ kâfirlerine râhatlık virmeyüp incidürler-idi. Meger bir gice Dimetoka teküri çıkmış kim bu Hacı İlbegi'yi karva-ya. Hacı İlbegi hâd bunu gâziler-ilen casuslamış-ımuş. Tekü-ri gâfil itdi, nâzüklig-ilen bogazın ele aldı. Hemân hisâra yö-ridi. Ve hem hisâra yakın gelmişler-idi. Hisârınuñ dibine var-dılar, tekürlerini tutgun gösterdiler ve 'ahd itdiler kim bunu öldürmeyeler. Oğlı, [46] kızı ve 'avratı-y-ıla koyıvireler. Her kangı tarafa dilerse vara gide. Bu habarı işitdiler, hisâr hal-

kı hemân girü muhkem 'ahd-ıla virdiler hisârı. Bu tarîk-ıla Hacı İlbegi Dimetoka hisârını feth itdi. Ve bu tarafda Gâzi Evrenez [Evrenüz] dahı Kışan [48a] hisârını almış-ıdı. Ve İp-sala'yı dögüp-yorurdu.

Nazın

Zî hôş dem devlet-i guzzât açıldı  
 Bulara fazl-ı Hak rahmet saçıldı  
 Yönelükleri yön bil Hakk'a togrı  
 Veger çok tag u taş biller geçildi  
 Cihet-i dünyâ 'ukbî cümle ma'mûr  
 Ne menzile ki Hak guzzât geçürdi  
 Veger İlbeg veger Evrân-ı Gâzi  
 Du'â bunlara bil makbûl geçildi

**BÂB [44]**

Anı beyân ider kim Murâd Han-ı Gâzi  
 Bırgoz'dan Eski'ye geldi.

Anuñ dahı hisârını boş buldı ve bu bir iki üç pâre hisârı kim feth itdi. Bu boş kalan hisârlaruñ kâfirleri Edrene'ye [48b] gelüp cem' olmuşlar. Han dahı lalası Şahin'e 'asker virdi Edrene'ye göndürdi. Hemîn oradan lala yörüdi, Edrene'ye gitdi. Küffâr dahı bu tarafdan işidüp lalanuñ gelecegin, 'azîm leşker-ilen karşıladılar. Ceng olundu, Hak ta'âlâ lalaya fırsat virdi, küffârı münhezim eyledi. Kaçup kâfirler Edrene hisârına koyuldu. Bu tarafda hana dahı başlar göndürdiler ve küffârı münhezim oldugın bildürdiler. Hacı İlbegi ve Gâzi Evrenez hanuñ gelüp öñine düşdiler, Edrene'ye getürdiler. Ol hinde Meriç be-gâyet taşup tururdu. Edrene teküri gice-y-ile bir kayığa girdi kaçdı, İnez'e [Enüz] gitdi. Çünkim sabâh oldu hâl [49a] ne-y-ise tuyuldu. Şehrüñ kapusın açdılar, hisârı teslîm itdiler, şehir feth olundu. 'Âdetce şehrüñ tasarrufın itdiler.

Ve bu fethüñ târihi hicretüñ yidi yüz altmış birinde vâkı'

olundu. Sultân Murad Han-ı Gâzi elinden kim ol Orhan Gâzi Han oğludur.

### Nazm

Bu fethi kim fütûh itdi Murâd Han  
Kopan nesli ki kopdı oldu hakan

Bu nesli Hak mu'în itdi îmâna  
Ki İslâm zâhir oldu dökile kan

Muhammed ümmetinde bil bu hanlar  
Vîrân iklîmlere bunlar ola cân

Bu âlüñ sevgüsü hayât-ı cân dur  
Bu âli sevmeyendür ehl-i ziyân [49b], [47]

### BÂB [45]

Anı beyân ider kim Murâd Han-ı Gâzi Edrene'de  
neye meşgûl oldu.

Çünkü devlet-ile han Edrene tahtına oturdu, lalası Şahin'e Zagra tarafına ve Filibe tarafına akın virdi. Evrenez Gâzi dahı vardı, İpsala'yı feth itdi. Bunlar yirlü yirinde uç begleri oldılar. Bir gün Kara Rüstem dirler-imiş bir dânişmend geldi, vilâyet-i Karaman'dan. Çandırılı Halîl kim kâdı'-asker-idi. Aña geldi kim ol Rüstem eydür: "Efendi bunca hanlık mâli niçün zâyî' idersiz." didi. Kâdı'-asker eydür: "Ol niçe mâldur kim zâyî' olunur." didi. Rüstem eydür: "İşbu esîrler kim bu gâziler tutar alurlar satarlar. Tañrı buyrugında budur kim bunlaruñ [50a] bişde biri hanuñdur." didi. "Niçün alınmaya?" didi. Bu habarı bundan işidicek vardı bu sözi kâdı'-asker hana 'arz eyledi. Han dahı eydür: "Eger Tañrı buyrugında varısa idüñ." didi. Kara Rüstem'i okudılar. Eytidiler: "Mevlânâ! Han buyurdı kim Tañrı buyrugısa eyle idüñ didi." didiler. Vardı kendüsi Gelibolı'da oturdu. Her esîrden yigirmi biş akça aldı. Ve bu ihdâs ol iki dânişmendüñ tedbîri-y-idi. Biri Çandırılı Halîl ve biri Karamanlı Kara Rüstem'dür. Ve bu tarafda Gâzi Evrenez'e dahı ısmarladılar. "Akınuñdan çıkan

esîrûñüñ bişde birin al." didiler. "Han-ıçun anuñ kim esiri biş olmayacak olursa her esîrden yigirmi biş akçasın al" didiler. Ve bu tertîb [50b] üzerine Evrenez dahı bir kâdı nasb itdi ve hayli oğlanlar cem' olundu, hana getürdiler. Halîl Paşa eydür: "Bunları Türke virelüm Türkçe ögrensünler, soñra Türkçe bilicek getürelüm yîñiçeri olsun." didi ve hem anuñ bigi eylediler. Yevmen-fe-yevmen bu vech-ile yîñiçeri ziyâde olmaga başladı. Bu vech-ile tamâm Müsülmân oldu. Bunları Türkler bir niçe yıllar kullandugından soñra andan kapuya getürdiler. Ak börk geyürdiler. Adını ezel çeri iken yîñiçeri kodılar. Bunun zamânında vâkı' olındı.

Nazın

Gereklüdür yîñiçeri kapuda  
Ki hanı gözleyeler her tapuda  
Bular mâl oğlıdur hanlarına bil  
Irakdur gayrı çeri bil ha bu da [51a]

#### **BÂB [46]**

**Anı beyân ider kim Murâd Han-ı Gâzi Bursa'ya teveccüh itdi ve anda varup ne'yledi?**

Lala'ya Rumilî'nün beglerbegiligin virdi ve Evrenez'e dahı bu uçlaruñ begligin virdi. İlbegi Allah emrine vardı. Han andan yörüdi Gelibolı'ya geldi, Halîl'e paşalık virdi. Halîl ki vezîr oldı; adına Hayreddîn didi. Gelibolı'yı geçdiler, Biga tarafına geldiler. Murâd Han-ı Gâzi eyitdi: "Allahu ta'âlâ bunu dahı bize vire." didi. Turdılar, Bursa'ya geldiler, bir kış Bursa'da karâr itdiler. Lala dahı bu tarafda Zagra ilini ve Eski'yi feth itdi. Evrenez dahı bu tarafda Gümülcine'yi feth itdi. [48]

#### **BÂB [47]**

**Anı beyân ider kim Biga ne sûret-ilen feth olındı. [51b]**

Nâgâh bir gün Murâd Han-ı Gâzi işitdi kim bu tarafda Sırf kâfirleri leşker cem' itmişler, Edrene'ye gelmek isterler-

imiş. Han dahı işidicek bu habarı 'asker cem' idüp yörüdi. Biga yanına geldi. Gâzilere eydür: "Hay gâziler! Bu kâfirle-ri feth idelüm, eger Allahu ta'âlâ virürse." didi. "Bundan soñra andağı kâfirlerle varavuz." didi. Bu gâziler dahı hanuñ sözünü "Bi'r-re'si ve'l-ayn" didiler. Ve hem Gelibolı'ya ha-bar göndürdiler: "Ne kadar hâzır gemi var-ısa göndürüñ. Bu yakaya gelsün hâzır olsun." didiler. "Biz varınca" Ve hem Aydınçık gemilerine dahı gelsün," didiler.

Elhâsil-ı kelâm hayli bârî gemiler geldi. Bu gemilere dahı adam koydular yörüdiler. [52a] "Kurudan ve deñizden yağ-madır." didiler. Hücûm itdiler. Def'î feth olundu. İçinde olan kâfirüñ horyâdını kırdılar, dişilerin ve oglancukların esîr itdiler. Gâziler ganîmete gark oldılar ve ba'de kilisele-riñ mescidler itdiler ve evlerin dahı Müsülmânlar mesken-ler idindiler.

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ yidi yüz ve altmış altısında vâkı' olundu.

Ve bu kavm kim anda mesken tutup karâr itmişler-idi. Hayli zamân turup zindegâniler içinde oldılar. Nâgâh bir gece kâfirler girü Biga'yı ogurladılar. Kâfirler hayli bedbaht-lıklar itdiler ve Biga'yı yıkup bozdılar. Geldiler, şimdiki Bi-ga'yı anuñ yirine kurdılar.

## **BÂB [48]**

**Edrene'ye Sırf [52b] geldügin beyân ider.**

Sırf kâfirleri cem' oldılar. Sürdiler, Edrene'ye yakın geldiler. Şâhin Lala dahı hâzır olan gâziler-ile karşıladı. Ahşam kara-ñusunda tavlunbâz kaktı, Hak ta'âlâ'ya sığınup küffârüñ üze-rine yörüdi. Hemîn kim küffâr tavlunbaz ünin işidicek, kâfir-ler biribirine tokundu. Atları boşanup ürkti. Kâfir hemân gi-ce karañusunda biribirin kırdı. Meric kenârında-y-ıdı, ekseri suya dökilüp kırdı. Andan sehel kâfir kurtuldu. Ve ba'zısın ardına düşüp yolda gâziler kırdılar. Gâziler şimdi ol yirüñ adına Sırf Sınduğı dirler. Kâfirler helâk olundu [53a] gitdi.

Han dahı işitdi kim küffâr münhezim oldu. Döndi han gi-

rü devlet-ile Bursa'ya geldi ogulların sünnet itdi. Yiñişehir'de bir 'imâret yaptı ve bir dervîş var-ıdı. Adına Postînpûş dirler-ıdı, aña bir zâviye yapıvırdı. Ve Bilecük'de bir Cum'a mescidi yaptı ve kendüye Bursa hisârında sarâyı kapusunda bir câmi' yaptı ve Kapluca'da bir 'imâret üzerinde bir medrese yaptı.

### **BÂB [49]**

**Murâd Han-ı Gâzi Germiyânoglu-y-ılan  
düñür ne sûretle oldılar, anı beyân ider.**

Bu Germiyânoglu kendüyi gördi kim gâyetde pîr oldı. Oglı Ya'kûb Beg'i okıdı, yanına getürdi. Eyitdi: "Ogul, dilersen kim bu vilâyet sizüñ elüñüzde kala, Osmânlu-y-ıla [53b] birlik idüñ." didi. Ve "Bu kızumuñ birini anuñ oglı Bâyezîd'e virüñ." didi. Hemân İshâk Fakı'yı ilçi göndürdiler. Sürdi Murâd Han-ı Gâzi'ye geldi. Eyü atlar pîşkeş getürdi. Ol zamânda altun gümüş az-ıdı. Toñuzlu'da 'alemlü ak bizler olurdu. Hil'at yirine anı geydürürler-ıdı. Sırtak tegele dikerler-ıdı. Alaşehir'üñ kızıl ivledisin sincef iderler-ıdı. Hil'at anı geydürürler-ıdı. [49] İshâk Fakı kim geldi Toñuzlu'nuñ ol bizlerinden dahı bile pîşkeş getürmiş-ıdı. Ve hem eyitdi: "Kızumuz aluñ ogluñ Bâyezîd Han'a. Ve kızumuz-ıla bile birkaç pâre hisâr bile virelüm cihâzına tuta." Murâd Han-ı Gâzi anı kabûl itdi. Biri Kütâhiyye'yi ve Simav'ı ve Egriğöz'i ve Tavşanlı'yı, bu birkaç pâre hisârları kızına [54a] Germiyânoglu cihâz virdi. Kavl ü karâr olundu.

### **BÂB [50]**

**Murâd Han-ı Gâzi oğlunu everüp düğün bünyâdın  
ve kızı alıvırdüğün beyân ider.**

Ol Germiyânoglu'nuñ kızı didüğümüz Sultân Hatun'dur kim oglı Yıldırım Han'a alıvirür. Çünkim düğün'üñ esbâbı bî-kusûr müheyyâ ve müretteb oldı, andan soñra etrâfuñ



beglerine okuyucular göndürdiler. Karamanoğlu'na ve Hamîdoglu'na ve Menteşeoglu'na ve Saruhanoglu'na ve Kastamonu'da İsfendiyâr'a ve Mısır sultânına bunların cemî'isine okuyıcı göndürüp okıdılar. Ve dahı kendü vilâyetlerinde olan sancak beglerinden okudılar ve Evrenez Gâzi'yi dahı okudılar. Bundan soñra düğüne bünyâd itdiler ve etrâfuñ beglerinden [54b] dahı ilçiler-ile saçulıklar dahı gelmege başladı. Eyü atlar ve katarlar-ıla develer ve envâ' dürlü 'acâyibler ve garâyibler getürdiler ve her gelen kişi getürdüğünü 'âdet üzerine pîşkeşlerin çekdiler ve mertebesine göre oturdılar. Ve Mısır sultânınınuñ dahı ilçisi geldi. Ol dahı getürdüğü tuhfelerini çekdi. Anuñ ilçisine cemî'i ilçilerün üsti yanına ilçiyi Mısır'ı da'vet itdiler, oturdu. Bunların tamâm olup oturduktan soñra 'icâzet oldu. Kendü sancagı begleri dahı geldiler. Mertebelü mertebelerince pîşkeşlerin 'arz itdiler. Andan soñra Evrenez Gâzi'nün dahı pîşkeşleri ilerü geldi. Evvel yüz kul ve yüz kız oğlan câriye. Ammâ onar oğlanuñ elinde on gümüş tepsi, [55a] içi tolu filori ve onunuñ dahı elinde on altın tepsi, içi tolu istevret [?] ve sekseni elinde gümüş maşrabalar ve mevcüş ıbrıklar.

El-hâsıl-ı kelâm bu kulların hiç birinün elleri boş degülidi. Ve bu etrâfdan gelen ilçiler bunu göricek bu Evrenez Gâzi'nün getürdüğü pîşkeşlere hayrân u mütehayyir kaldılar kim bu hanuñ bir kulu bunuñ gibi ni'metler-ile geldi. Ve dahı Murâd Han-ı Gâzi dahı gör kim ne kılssa gerekdür. Bu Evrenez getürdüğü kulları ve câriyeleri bu etrafdan gelen ilçilere üleşdürdi. Ve bu altın gümüş avadanlıklarından bile virdi. Ve bu etrâfuñ ilçileri getürdüğü yahşı atları cemî'isin kendünün kulu Evrenez'e virdi. Ve getürdüğü filorinün dahı ba'zısın Evrenez'e virdi. Bâkîsini [55b] 'ulemâya ve fukarâya üleşdürdi ve kendüye hiç nesne alıkomadı ve niçe müflis geldiler ganî olup gitdiler. Hana du'âlar itdiler.

Nazm

Bu düğün kim Murâd Han itdi kardaş  
Yayıldı sofralar döküldi çok aş

Bir ay yinildi tamâm dürlü ni'met  
Fakîr ü ganî vü hem yidi evbâş [50]

'Alemlü hil'atin çok geydiler halk  
Tonandı hep yalınçak rind ü kallâş

Kazan kaynadı çok koyun bişürdi  
Öküz kebâbın ister oldu ferrâş

'Atâlar eyledi altun u akça  
Hocalar gibi oldu cimri kulmâş [56a]

Rızâ buldı kamu bu halk-ı 'âlem  
Melûl gitmedi halk olmadı savaş

Dügün kim eyledi o Gâzi Hünkâr  
Yük-idi Âşıkî bil sükkeri baş

Du'â itdüm o demden bu güne dek  
Ölinçe iderem du'âyı yoldaş

### BÂB [51]

**Anı beyân ider kim gelin götürmege kimleri göndürdiler  
ve andan dahı kimler geldi.**

Bu taraftan erenlerden Bursa kâdısı Koca Efendi ve kapu-  
kullarından emîr-'alem Aksunkur Aga kim anuñ evlâdın-  
dan dahı şimdi vardır. Çavuşbaşı Süle Çavuş oğlu Temür  
Han Çavuş ve kapukullarından dahı biñ yarar sipâhî bile  
göndürdiler. [56b] Ve hatunlardan kâdının hatunı ve Bâyezîd  
Han'ın dadusı ve Aksunkur'ın hatunı bile.

El-hâsıl-ı kelâm bir iki biñ mikdârı adam gitdi. Sürdiler  
Kütâhiyye'ye vardılar. Ve hem Germiyânoglı dahı düğünü  
Kütâhiyye'de itmiş-idi. 'İzzet-ile düñürleri kondurdılar.  
Bunlara hürmet-ile eyü ağırlıklar itdiler ve ol konalga getü-  
renlere bunlar dahı anlaruñ gönüllerin hoş ri'âyet itdiler. İş  
tamâm oldu. Kızı Aksunkur'ın hatunı-y-ıla Bâyezîd Han'ın  
dadusına ısmarladılar. Germiyânoglı dahı çaşnîğırbaşı Pa-  
şacuk Aga'yı gelinüñ atın yitmege bile göndürdi ve hatunı-  
nı yinge eyledi ve ol va'de idüp kızına virdügi hisârlara

bunlar dahı erler kodılar. Gelini alup Bursa'ya getürdiler. [57a] Paşacuk Aga'yı Bâyezîd Hünkâr kayınatasından dilek itdi alıkodı. Kendü çâşnigîrbaşı idindi. Anuñ oğlu Elvân Beg dahı çâşnigîr-başı oldı. Ve Elvân Beg'üñ oğlanlarınıñ üçü dahı çâşnigîrbaşları oldılar. Neseb ü nesl-ile 'Osmân kapu-sında mukarreb oldılar.

### Nazın

Cihân şâdiye gama yurd olupdur  
Niçe hakanlara cihân gülüpdür [51]

Gelüp devrân sürenler 'âlem içre  
Hemân arzûları hayâl kalupdur

Cihân halkı tamâm murâd mı buldı  
Nedür ol kim murâdı olmayupdur

Togar aglar ölür aglar töredür [57b]  
Bu devrân böylece bil düzilüpdür

Gülerem sanur ol yañlış habardur  
Ne gülmek var melâle ırmeyüpdür

Bu düğünüñ ve Kütâhiyye'nüñ virildüğü târîhi, hicretüñ yidi yüz seksen üçinde vâkı' olundu.

### BÂB [52]

Anı beyân ider kim vilâyet-i Hamîd'i  
Murâd Han-ı Gâzi ne sûret-ilen feth itdi

Ve ol düğünde kim Hamîdoglı'nuñ ilçisi kim gelmiş-idi anuñ-ıla bir va'de olunmuş-ıdı kim Hamîdoglı Hüseyin Beg vilâyetini Murâd Han-ı Gâzi'ye sata-y-ıdı. İmdi ol ahdüñ üzerine Murâd Han-ı Gâzi yöridi, Kütâhiyye'ye çıkdı. Hamîdoglı dahı bildi kim kendüye gelür, adam göndürdi eyitdi kim: "Ben ol 'ahduñ [58a] üzerine tururın." Akşehr'i ve Begşehr'i ni ve Seydişehr'i ni ve Yalvac'ı ve Karaagac'ı ve Ispartı'yı şer'î mektûb-ıla satu bâzâr itdiler. Aldı, Murâd Han dahı adamların göndürdi. Satun aldugı vilâyeti zabt itdi ve

hisârlarına kendü kulların kodı ve nevâhisin dahı kendü berâtı-y-ılan tîmâr virdi.

Ve bu fethüñ târihi hicretüñ yidi yüz seksen üçi-y-len dördi arasında vâkî' olundu.

### BÂB [53]

**Anı beyân ider kim Murâd Han-ı Gâzi leşker cem' itdi, o leşker-ile ne'yledi.**

Murâd Han-ı Gâzi asker-i 'azîm cem' idüp Rumili'ne 'azm itdi. Çünkim leşkeri alup Gelibolı'dan geçdi togrı Mıgalkara'ya [Mugalkara, Megalgara] vardı. Bu tarafda Gâzi Evrenez'le Lala Şâhin dahı Rumili'nüñ leşkeriyle geldiler. Evrenez'i Şâhin'e koşdılar, yöridiler Fire [58b] üzerine vardılar. Def'î Fire'yi feth itdiler. Bu tarafda Murâd Han-ı Gâzi dahı geldi, Çatalca Hisârı'nuñ üzerine düşdi. Kâfirleri itâ'at itdiler ve harâca mutî' oldılar. Andan soñra Şâhin'e habarlandırdı. Geldi hünkâra kavuşdı. Andan soñra İncügüz'ün üzerinde Polanya [Pulunya] dirler bir hisâr vardır, Türk aña Tañrı Yıkduğı dirler. Murâd Han-ı Gâzi anuñ üzerine vardı. Ol vilâyetüñ halkı kaçup aña girmişler-idi. Bir niçe gün hayli bâri ceng itdiler, alınmadı. Âhir göçüp gitdiler. Han eyitdi: "Meger bunu Tañrı yıka." didi. Andan vardılar Devletlü Kabaagaç didükleri yire kondılar. Murâd Han dahı bir kaba ağaca arkasın [59a] virdi, oturdu. Bir lahzadan soñra adamlar geldi [52] biribiri ardınca kim: "Hanum! Hak ta'âlâ kudretiyle ol hisâr yıkıldı, zîr-ü-zeber oldu." Han dahı Şâhin'i göndürdi. Vardı, mübâlaga mâl getürdi; altun ve gümüş tepsiler ve filoriler ve nakd akçalar bile getürdi. Ve halkını girü istimâlet-ile yirinde kodılar. Hayli altun gümüş tas dahı buldılar. Gâziler başlarına geydiler. Üsküf ol zamânda bünyâd oldu ve hem ol ağaç kim han arkasın virmiş-idi. Han eyitdi: "Bu ağaç Devletlü Kabaagaç'dur." didi. Ol ağaca vech-i tesmiye hanuñ sözi olup-turur. Ve ol ağaç şimdi dahı turur, ammâ kütük olmışdur. Yanında bir kuyu dahı var-durur.

Nazm [59b]

Nefesdür pâdişâhlardan nişâne  
Nefesdür hükm iden handan dîvâna  
Nefesdür kim tulû' eder ağızdan  
Habarlar söyledür hem tercümâna  
Nefesdür kim du'â togar ağızdan  
Kabûl olur murâd virür revâne  
Nefesden yazılır dürlü ma'ânî  
Nefesden añlanur gelür beyâna  
Mübârek nefesi hanuñ ne oldı  
Kabûl olur murâd virür revâne  
Bozar kal'aları söyler zamâne  
Nefes itse Murâd Han-ı zamâne

**BÂB [54]**

Ani beyân ider kim pâdişâh kim Edrene'ye varıcak ne'yledi.

Vezîri Hayreddîn Paşa'ya emr itdi: "Varuñ Evrenez-ile ol vilâyetleri feth idüñ" didi. Evrenez dahı Gümülcine'yi uç idinüp otururdu. Burı'yı [Büre], İskete'yi, Marula'yı [Marulya] bunları [60a] feth itmiş-idi. Haracını hana dâyim göndürürdi ve gayısına segirdürlerdi. Ve Delü Balaban'ı Sirez'üñ [Serüz] üzerinde komuşlardı, hisâr idüp otururdu. Şâhin ki vardı Kavala'yı, Dırâma'yı, Zihne'yi, Sirez'i ve bu vilâyetleri ferden ferdâ 'ahd-ilen aldılar ve ol kim kânûn-ı pâdişâhlıkdur, ne-y-ise itdiler ve hana göndürmelüsini göndürdiler, gâzilere virmelüsini virdiler. Andan soñra Karafirye'ye vardılar. Ol dahı cem'i nevâhisiyle feth olundu ve vilâyetlerini tîmâr erlerine üleşdürdiler. Ve dahı kâfirlerine harâc ta'yîn itdiler. Andan devlet-ile girü hana geldiler. Evrenez Gâzi'ye bu kez Sirez'i uç virdiler.

Nazm

Paşâdur Hayreddîn feth itdi iklîm  
Dölendi râhat oldı bil her iklîm [60b], [53]

Bu Âl-i 'Osmân'a hûş hizmet itdi  
Begendi hizmetini il ü iklîm

Paşa oldı kabûl çün han yanında  
Ki lâzımdur kabûl ide her iklîm

Bilindi Hayreddîn kim ol vezîrdür  
Düzildi tertîb ü bahşîş her iklîm

Bu tertîb tasnîfin Hayreddîn itdi  
Kabûl itdi anı bil cümle iklîm

Niçe yirlerde rişvet kapu açar  
Bu şimdi tertîbe bağladı iklîm

Vezîrde tertîb ü erkân gerekdür  
Ki hayr-ı dîne kuşana her iklîm

### **BÂB [55]**

Anı beyân ider kim Şâhin [61a] Lala öliceğ  
beglerbegiligin kime virdiler. Kara Temür Paşa'ya virdiler.  
Ol dahı neye meşğûl oldı ve ibtidâ ne tarafa göndürdiler  
ve nireye vardı anı bildürür.

Çün beglerbegilik virildükden soñra evvel Saruhan ili'ne  
göndürdiler. Anda göçer il var-ıdı, anları sürdi, Sirez'e ilet-  
di. Andan soñra vilâyet-i Arnavud'a ve Manasdır'a yönel-  
di. Ammâ hayli 'askeri var-ıdı. Vardugı gibi Manasdır mu-  
tî' oldı, harâc vaz' itdiler. Andan geldiler, Selanik tarafın ur-  
dılar, tâ Karlulilî'ne varınca.

Ve bu fethüñ târihi yidi yüz seksen yidisinde vâkı' olun-  
dı. Anı dahı beyân ideyüm.

### **Nazm**

Bu çarh bir dahı devrân itmek ister  
N'idiser ma'ni-y-ilen bize göster [61b]

Kılıçlar çalına kanlar dökile  
Süñüler ola leşker içre nişter

Gāziler Şehîd ola kâfir kırıla  
Hanı Şehîd ide bir hâyin ebter  
Döne bu 'âlümüñ tâli'i bu dem  
Neler ide göresiz size ahter

### **BÂB [56]**

**Anı beyân ider kim Murâd Han-ı Gâzi Laz kırılı-y-ıla  
ne sûret-ilen ograşdı.**

Evvel Laz kendü hana ilçî göndürdi: "Gel Kösova'da bulı-şalum ve illâ sen dahı oğlanlaruñı bile getir." didi ve "Benüm bir oğlum var ben dahı bile getürürin." didi. "Hele gel bulışalum, [54] ya ceng idevüz ya sulh idevüz ve illâ Hakk'uñ takdîrinde her ne-y-ise hōş görelüm." didi. Ve illâ [62a] hana mübâлага armaganlar göndürmiş-idi. Ve mektûbında: "Karındaşum han" diyü yazmış-ıdı. Ve dahı mektûbında dimiş-idi kim: "Eyü muhkem yarag-ıla gelesin." dimiş-idi. "Ben dahı seni eyü yarag-ıla karşıların." didi. Murâd Han-ı Gâzi iki oğlını bile almış-ıdı. Biri Bâyezîd Han-ıdı kim, anuñ elinde Kütâhiyye-y-ıdı ve Hamîdili sancagı-y-ıdı, anuñ-ıdı. Ve biri dahı Ya'kûb Çelebi idi. Elinde Karasi sancagı-y-ıdı. Murâd Han-ı Gâzi emr itdi kim: "Cemî'i vilâyetinüñ begleri eyü leşkerler cem' ideler, hâzır olar kim geleler."

### **Nazm**

Çözüldi sancak çalındı kösler  
Bu begler birbirin gör niçe gözler  
Yörüdiler gazâya niyyet idüp [62b]  
Bulışmada vü oldı Şimdi sözler  
Gāziler kıldı at üzre namâzı  
O han itdi Hak-ıla çok niyâzı  
Didi Hakkâ dîn-i İslâm senüñdür  
İtâ'at hazrete togrı benüñdür

Veger ben bahr-ı 'isyân-ıla garkam  
 'Înâyet lutfı hem ihsân senüñdür

Niyâz itdi vü küffâra buluşdı  
 İki 'asker biri birle turuşdı

Küffâr kim İslâm leşkerin gördiler hemân-dem kendülerin togrultdılar yörüdiler. Sağ tarafda Bâyezîd Han tururdu ve sol tarafda Ya'kûb Çelebi turdu. Gâziler dahı tekbîr idüp küffâra karşı yörüdiler. [54]

Beyne's-selâteyn olunca muhkem ceng olındı. Sağ koldan Bâyezîd ve sol koldan Ya'kûb Çelebi eyü cenkler itdiler. Laz dahı Ya'kûb Çelebi tarafında vâkı' oldı. Ve ol tarafuñ kâfir leşkeri sındı ve bu taraftan hana karşı Mileş Kübile [Miloş Küpile, Miloş Kobile] dirlerdi bir kâfir varıdı. Sünisin ardına süriyü ve şapkası elinde hana karşı yörüdi. Gâziler arkurı vardılar. Ol kâfir eydür: "Gidüñ, ben el öpmege geldüm ve hem beşârete dahı geldüm." Laz'ı oğlı-y-ıla tutdılar: "Uşda getiriyorurlar." didi. Gâziler fâriğ oldılar. Hemân kim hana yakın gelicek ol la'în gönderini çevürdi, hanı sançdı. Tizcek hanuñ üzerine çadır kurdılar. Bâyezîd'i sancag dibinde kodılar.

Bu tarafda hõd Ya'kûb Çelebi küffârı sımış-ıdı. Gelüp Ya'kûb Çelebi'ye eyitdiler: "Gel seni babañ ister." didiler. Hemân kim çadıra geldügi gibi anı babası gibi itdiler. Laz'ı oğlı-y-ılan getürdiler anları dahı hâllü hâlına yitürdiler. Ol gice leşker arasında be-gâyet ıztırâb oldı. Sabâh kim oldı bu halk [55] Bâyezîd Han'ı pâdişâhlığa kabûl itdiler. Gelüp tahına cülûs itdi. Göçüp taraf-ı Edrene'ye teveccüh itdiler.

Ve bu mâcerânuñ târihi hicretüñ yidi yüz toksan birinde vâkı' oldı.

Nazın

Yine bir şekl-i şîve tutdı âlem  
 Teferrüc ider anı 'âkıl âdem

Hevâlar yili esdi 'âlem üzre  
 Niçe nutk u nâtıklar oldı ebkem



Temâşâgâha geldi Âşıkî gör [63a]  
İder sun'ı temâşâ olur ebkem

Ya Sâni' sun'ına mazhar ne itdi  
Bu cem'iyete mazhar oldu âdem

### **BÂB [57]**

**Anı beyân ider kim Bâyezîd Han  
tahta cülûs itdükden sonra ne'yledi.**

Çün cülûs itdi Bâyezîd Han emr-ile Laz vilâyetine Kıratova ma'dinini nevâhisiyle ve cem'i ma'dinleri bile Üsküb'e Paşa Yigit Beg'i göndürdiler kim ol İshâk Beg'ün efendisidir. Ve hem atası gibidir. Anı göndürdiler. Ve Vidin'e Firiz Beg'i göndürdiler. El-hâsıl-ı kelâm Laz vilâyetinün ekserin tasarruf itdiler. Âhir devlet-ile Edrene'ye geldiler.

Gâzi Murâd Han'un hûd meyyitin Bursa'ya göndürmüşler-idi. Bâyezîd Han Rumili'nde-y-iken Karamanoglu harâmlık itmiş-idi. Evrenez'i girü Sirez'de kodılar, varduğu gibi Vüdeneyi [Vodana] [63b] aldı ve Çifroz'ı [Çetroz] da aldı. Ve bu tarafda Firiz Beg Vidin'den geçdi, İflak'a segirdim itdi. Hayli mübâlaga toyum geldi ve vilâyet-i Bosna'ya dahı Paşa Yigit Beg meşgûl oldu. Bâyezîd Han'a Edrene'de otururken hayli esîrler ve mübâlaga meblaglar getürdiler. Andan soñra Bâyezîd Han dahı Bursa'ya geldi. Binâ-yı hayrâta meşgûl oldu. Câmî' yaptı, mukâbelesinde medrese ve bir bîmârhâne ve zâviye-yi Ebu İshâkiyye yaptı. Ammâ Kara Temürtaş'ı Edrene'de komışlardı. Zirâ ol vakt beglerbegi-y-idi. Aña habar göndürdiler, ol dahı Bursa'ya geldi.

### **Nazım**

Laz'ün ma'dinlerin zabt itdi insân  
Ki harc ide anı bir han-ı sultân

Kâfir kim hükm iderdi ma'din üzre  
Anuñ hâkimi oldu şimdi bir han

O kenzi Hak yolına harc ider kim  
 Bâyezîd Han'dur ol erbâb-ı ihsân  
 Yaraşur Âl-i 'Osmân 'adl ü bezle  
 Bu âli böyle sevdi Ganî Sübhân [56]

### **BÂB [58]**

**Bâyezîd Han Alaşehir'e varup  
 ne sûret-ilen feth itdügün beyân ider.**

Bu Alaşehir hisârı vilâyeti ol vakt İslâm arasında kalmış-ıdı ve pâdişâhı kâfir idi. Aydınoglı'yıan mudârâ-y-ıla zindigânî iderler-ıdı. Hemân Bâyezîd Han: "Niyyet-i gazâ" didi. Alaşehir'e yöridi. Henüz dahı vilâyetine varmadın yolda çağırdup yasak itdi: "Kimsenün zulm-ıla bir çöpini almayalar ve her kim bu yasagı [64b] kabûl itmeye mazlemesi kendü boynına; siyâsete mustahık olur." didiler.

Hemân kim han vardı kâfirler şehrinün kapuların yapıdılar. Cenge bünyâd itdiler. Han dahı şehri "yagma" buyurdu. Küffâr işidüp amân diledi. 'Ahd-ilen feth olundu. Kânûn-ı pâdişâhlık ne-y-ise itdiler. Aydınoglı dahı itâ'at-ılan geldi. Vilâyetinün ba'zını kendüye virdiler. Hisârlarına kullar kodılar. Hutbe ve sikke Bâyezîd Han'ıñ adına oldu. Tîmârlaruñ dahı berâtını Bâyezîd Han adına nişân uruldu. Aydınoglı Ayasulug'da-y-ıdı. Tire'ye getürdiler. Ayasulug'ı kendü kulına virdi. Ammâ Aydınoglı'nun vakıflarınun tasarrufını kendü elinde kodılar. Ol dahı râzı oldu kim ecel gelince [65a] vilâyetden çıkmaya 'ahd ü peymân bunun üzerine muhkem olundu. Ve andan Bâyezîd Han Saruhanili'ne yöürdi. Ol dahı bu sûret-ilen feth olundu. Sehel zamân geçdi ol pâdişâhlar Allah rahmetine vardılar. Saruhan Vilâyeti'ni Karasi vilâyetine zamm itdi. İkisın dahı oğlu Ertoñrul'a virdi. Andan soñra Menteşe vilâyetine yöürdi. Menteşeoğlu kaçdı, Temür'e gitdi. Anuñ vilâyetinün sipâhîsinün beglerinün ba'zısı hâyin olmuş-ıdı. Cem'isi Bâyezîd Han'a döndiler. Gine tîmârlu tîmârlarını sipahîlerine mukarrer itdi.

SÛ ÂL.— Bâyezîd Han kim bu vilâyetleri feth itdi, kahr-ıla mu veya 'adl-ıla mu itdi?

CEVÂB.— Cemî'isini 'adl-ıla itdi, [65b] zîrâ evvelki begleri zulm-ıla incitmiş-idi. Bâyezîd Han hem vilâyete varıcak halkı karşı geldiler. Anuñ 'adlı berekâtında ve ba'zı begleri dahı gelüp mutî' ve münkâd olmuşlar-ıdı.

Ve bu fethüñ târihi dahı hicretüñ yidi yüz toksan ikisinde vâkı' oldı.

### Nazm

Ne vakt eksildi 'âlem intikâli  
Meger olmaya halkuñ kıl ü kâli  
Bu halkuñ kıl u kâli eksük olmaz  
Husûsâ beglerüñ çokdur cidâli  
Bular âdem yeyen yurda benüm dir  
Bu yurd aç kurt gibi virmez mecâli  
'Ömür gaflet atına bindi gitdi  
Konagında hâzır bulur eceli [66a]  
'Âşıkî dile Hak' dan kim virile  
Bu Âl-i 'Osmân'a ol Hak cemâli [57]

### BÂB [59]

Anı beyân ider kim Bâyezîd Han evvel İstanbul'a varmasına sebeb ne oldı ve hem anda ne'yledi.

Bursa'dan 'azîm leşker-ilen yörüdi, Gelibolı'ya geldi. Geç-di, andan Edrene'ye vardı. Niyyet itdi kim Üngürüz vilâyetine gazâ ide. Bu taraftan İstanbul'uñ bir câsûsın tutdılar, elinde mektûb dahı var-ıdı. Üngürüz'e vara habar ide ki: "Türk senüñ üzerüñe varıyorur." diye. Câsûsı kim tutdılar, hana getürdiler. Câsûs dahı togrı habar virdi kim: "Benden öñdin dahı adam göndürmişler idi." didi. Begler-begi Kara Temürtaş eydür: "Hey devletlü sultânüm! [66b] Vâcib budur kim evvel İstanbul'a düşesin. Bu İstanbul'uñ

teküri gâyet müfsid kâfirdür ve hem bu vilâyetüñüzüñ arasinda bu kâfir şehri ne'yler. Allah oñarup müyesser iderse Alaşehr'i feth itdüñ, bunu dahı feth itmeñ gerek." didi. Han dahı bu sözi işidicek kabûl itdi.

Gelüp İstanbul'uñ üzerine düşdiler. Deñizden ve kurıdan kuşatdılar ve kuru tarafından bir niçe yirden mancılık kurdılar. Ve ol zamânda top iğen bilmezler-idi. Ve bu topuñ kesreti Sultân Murâd oğlu Sultân Muhammed Han-ı Gâzi zamanında olundu.

El-hâsıl İstanbul'uñ hisârını buñaltmışlar-ıdı. Bir gün nâgâh habar geldi kim: "Üngürüz Tuna'yı geçdi." didiler. "Togru Sofya'ya yörیدی." didiler. [67a] Hünkâr dahı mancınıkları oda urdı, yörیدی. Alacahisâr nevâhisinde buluşdı. Küffâr İslâm leşkerini kim gördi, leşkerini iki bölük itdiler. Leşker-i İslâm'ı anda araya alalar. Bunlardan öñdin leşker-i İslâm dahı iki bölük olmuş-ıdı. Han dahı pusuda durmuş-ıdı. Gâziler hüçüm itdi, küffârüñ üzerine yördiler. Ol bir bölük kâfir bu yöriyiş iden gâzileri ortaya aldılar, hemân geldükleri gibi. Busuda han dahı hâzır-ıdı. Küffâr leşkerinüñ üzerine yörیدی. Küffâr dahı gördi kim İslâm leşkeri busuda dahı var-ımuş, ürkdi, kaçmaga yüz tutdı. Öñindeki gâziler kırılı basdılar. Hak ta'âlânuñ fazl u 'inâyeti-y-ile ol küffâr leşkerini şöyle kırdılar kim kırmaktan osanup esir itdiler. [67b]

Kara Temürtaşoğlu var-ıdı, aña Umur Beg dirler-idi. Bu gazâyı fakîre ol habar virdi. "Bizüm kendü halkumuz içinde esir iki biñden ziyâde-y-idi." dir. El-hâsıl-ı kelâm Rumlî'nüñ ve Anadolu halkınuñ hiç esirsüz kimsesi kalmamış-ıdı. Gâziler gâyetde toyum olmuşlar-ıdı, ve ol vakt Üngürüz'üñ kırılı bir sehel kâfir-ile kaçıp kurtuldu. Başın dahı güc-ile kurtarıbilmiş-idi.

### Nazım

Gazâyı Bâyezîd Han bunda itdi  
Kalan kâfirlerüñ hep ödi sıtdı

Vilâyet-i Bosna Laz hem virdi harâc  
Ve Arnavud'a bil çok gâzi gitdi

Didi İflak'a tîz gel çâkerüm ol [68a]  
Gine İstanbul'a bir niyyet itdi

Bu gazânuñ târihi hicretüñ yidi yüz toksan üçinde vâki' oldı, Bâyezîd Han elinden. [58]

### BÂB [60]

Anı beyân ider kim Bâyezîd Han  
İstanbul'a tekrâr gelicek ne'yledi.

Çünkü 'azîm leşker cem' itdi, girü İstanbul'uñ üzerine geldi. Kocaili'nden Yoras'a [Yoros] çıkdı. Dahı Yahşî Beg'i göndürdi. Şili hisârına vardı. 'Ahd ü emân-ıla anı aldı. Han kendüsi lâvü leşker-ilen Yoras'dan geçdi. Andan Bogazkesen'üñ üsti yanında bir hisâr yaptı. Aña Gözelce Hisâr dirler. Hisâr kim tamâm oldı, içine er koydı, muhkem berkitdi. Andan soñra İstanbul tekürine habar göndürdi kim: "Tîzcek hisârıñı [68b] boşat, baña vir. Ve illâ hâzır bâş ki uş üzerüñde otururın." didi. İstanbul tekürü bu habarı işidicek tîzcek yüz balık ilçî göndürdi. Bağır bagarsuğı yirine altun gümüş toldurmuşlar-ıdı. 'Ali Paşa ve gayrı paşalara bile gelmiş-idi. Paşa dahı sandug-ıla kise-y-ile balıklara karşı vardı. Zîrâ nice varmasun gâyet hürmetlü ilçîdür gelen ve hem sulh u maslahata gelmişdür. Söz kesen ve dil tutandur getürdükleri. Tîzcek 'Ali Paşa dahı hünkâra varup buluşdı, gâyet temelluklar itdi. İstanbul teküründen el-hâsıl-ı kelâm ne dirse didi, hünkârı râzı eyledi kim İstanbul içinde hünkârıñ kâdısı otura ve bir mahalle mescidi ola ve yılda on iki biñ [69a] filori hünkâra vire. Ve bu tarîk üzerine sulh olundu. Vardılar Tarakçı Hisârı ve Göyinük [Göynük] hisârı halkını sürüp İstanbul'a getürdi. Bir tarafında ol mahalleyi itdi ve ol mescidi yaptı ve kâdı nasb itdi. Dâyim me-sâlih-i Müsülmânları ol kâdı görürdi. Ammâ kâfir Müsülmâna hükm idemezdi.

Bâyezîd Han'a kim Temür vartası vâki' olıcak tekür ol mahalleyi sürdi İstanbul'dan ve ol mescidi yıkdı. Şimdiki

demde ol halkdan dahı Tekürtagı'nda bir köy vardur. Aña Göynüklü dirler.

Ve bu fethün târîhi hicretün yidi yüz toksan üçü-y-ile dördi arasında vâkı olundu, Sultân Bâyezîd Han elinden. Va'llâhu a'lem.

### Nazm [69b]

Bu çarh kim çekginür pür gamze eyler  
 Kimin Rüstem kimini Hamza eyler  
 Tolanur her sâ'at biñ nahş bağlar  
 Başından tâcın alur gamze eyler  
 Kiminün ihtiyârın komaz elden  
 Hevâlar sahrasında pervâz eyler  
 Kimi cân u gönül virür cemâle  
 Sâhib-cemâl cefâ-y-ıla nâz eyler  
 Kimi dün gün dürişür mankır ister  
 Yüler saçın sakal başın taz eyler  
 Kamu bir ata oğludur bu âdem  
 Ya ne'yçün gavgâların dirâz eyler [59]

### BÂB [61]

Anı beyân ider kim bundan soñra [70a]

Bâyezîd Han neye meşgûl oldu.

Yörüdi Nigebolı'yı ve Sillisire'yi [Silistire, Silistre] feth itdi. Andan döndi Mora tarafına gitdi. Karafiry'e'ye gelicek kendü oturdu ve dört tarafa akıncılar salıvirdi. Yıkıldılar ve bozup harâb itdiler. Mübâлага fetihler ve toyumluklar olundu. Soñra Karafiry'e'de bir 'imâret yapıdı ve andan Edrene'ye geldi. Anda da bir 'imâret yapıdı.

### Nazm

Gönülde biñ hayâl kim arzu soylar  
 Kimi sûret bulur hem dili söyler

Kimi elden gelür dil söyleyincek  
Sebeb olur sürülür il ü boylar  
Çıkarur halkı ilinden soyından  
Melûl olur yasa döner o toylar [70b]

### **BÂB [62]**

**Anı beyân ider kim Bâyezîd Han dispot-ıla ne'yledi.**

Laz kim gidicek vilâyetine Bâyezîd Han benümdür, didi ve Vılakoglı dahı Bâyezîd Han'a ilçi göndürdi, mübâlaga ar-magânlar-ıla. Ve hem: "Taht dahı mübârek olsun." didi. Ve hem atası agzından bir mektûb yazdı. Atasınıñ bir mahbû-be kızkarındaşı var-ıdı. Lazuñ kendü kızı-y-ıdı, Bâyezîd Han'a virmege 'ahd itmişler-ıdı. Bâyezîd Han'a mektûbda eyitdi: "Şimden girü karavaşuñı al, varsun hizmet itsün." didi. Bâyezîd Han'a ilçi göndürdi, gelüp habarı getürdi. Bunlar dahı cevâblandurdu kim: "Göndürüñ gelsün." didi-ler. Anlar dahı kızı göndürdiler. Geldi Bâyezîd Han'a buluş-dı. Maksûd ne-y-ise hâsıl [71a] oldu. Andan soñra kendü 'âdetlerinçe hizmet ne-y-ise itdi. Eyitdi: "Devletlü handan dilerem kim kızkarındaşum halâyıkuña Semendire'yi sada-ka it." didi. Han dahı bunuñ dilegin kabûl itdi. Gögerçin-lik'i bile virdi ammâ Nigeobrı'nı [Nigebolı] virmediler. Bu kavlı ü karâr üzerine mukarrer olundu; tâ Temür vartasına degin. Bâyezîd Han sohbet esbâbını Laz kızından öğrendi, 'Ali Paşa mu'âveneti-y-ile.

### **Nazm**

Şarâb u hem kebâb meclis kuruldı  
Kâfir kızı gelüp kadeh sürüldi  
'Ali Paşa didi han anı gözle  
Ki ne meclis bu sohbetde olundu  
Şarâb içmegine Han Bâyezîd'ün  
'Ali Paşa kâfir kızı bulundu [71b], [60]

Buña dek Âl-i 'Osmân içmediler  
N'ola 'Osmân kâfirler çok olundu

Bir latîfe: Bu Âl-i 'Osmânîler bir sâdık soydur. Hiç bunlardan nâ-meşrû' hareket olmamış-ıdı. 'Ulemâ bir nesneyi kim günâhdur diye, bu Âl-i 'Osmân andan kaçarlar-ıdı. Orhan zamânında Gâzi Murâd Han zamânında 'ulemâ var-ıdı ve illâ müfsidler degüller-ıdı; tâ Çandırlu Halîl'e gelince. Kaçan kim Çandırlu Halil geldi, Türk Rüstem geldi, mevlânâ didiler. Andan soñra hemân anlar hîleye karışdurdılar. Halîl'ün oğlu 'Ali Paşa kim vezîr oldu. Dânişmend dahı anuñ zamânında çok oldu. Bu Âl-i 'Osmân bir sulb kavm-ıdı, anlar kim geldiler fetvâyı hîle itdiler ve takvâyı [72a] götürdiler. İşbu vilâyetde kim eski akçaya kimse satu ve bâzâr itmeye ve hem gayrı vilâyete dahı gitmeye; bu nesne 'Ali Paşa zamânında oldu.

Bu 'Ali Paşa bir zevvâk kişi-y-ıdı, ekser mürebbîleri de zevvâk oldılar ve kâdılarıñ fesâdları zâhir oldu. Bir gün Bâyezîd Han eyitdi: "Kâdıları getirüñ." didi. Hayli fesâda mübâşir kâdılar tutup götürdiler. Yiñişehir'de Bâyezîd Han bir eve koydurdu. Bâyezîd Han eyitdi: "Varuñ ol eve od uruñ, içinde kâdılar bile yansun." didi. 'Ali Paşa hayrân u 'âciz kaldı bunlarıñ kurtulmasında. Meger Han'ın bir nedîmi var-ıdı. Adına Mashara 'Arab dirler-ıdı. 'Ali Paşa anı kırgırdı, aña eydür: "Eger şol kâdıları handan kurtaracak [72b] olursañ saña çok mal vireyüm." didi. Andan Mashara 'Arab sürdü, han huzûrına geldi. Eydür: "Hanum, beni İstanbul'a ilçilige göndür." dir. Han eydür: "Bire devletsüz, anda İstanbul'da ne'ylersin?" dir. Arab eydür: "Varayum tekürden keşişler dileyelüm." dir. Han eydür: "Bire keşişleri ne'ylersin?" dir. Arab dahı eydür: "Hanum, kâdıları kiralum keşişler kâdı olsun." dir. Han eydür: "Bire it 'Arab! Kâdılığı keşişlere virince kendü kullaruma virsemne!" dir. 'Arab eydür: "Senüñ kullarıñ okumuş degüllerdür, bu keşişler hîd okuyup niçe yıllar zahmet çekmişlerdür." Bâyezîd Han eydür: "Ya bire 'Arab iş niçe olur?" 'Arab eyitdi: [73a] "Hanum! Anı pâdişâhlar bilür ve anlarıñ hallarını ve kâllarını ve ef'âllarını." didi. Andan Bâyezîd Han 'Ali Paşa'yı kıgurtdı, han eydür: "



'Ali, bu kâdılar hep okumuşlar mıdır?' 'Ali Paşa eydür: "Ya sultânım, okumayan kişi kâdı mı olur?" Han eydür: "Ya çün okumuşlardır, niçün yaramazlıklar iderler." dir. 'Ali Paşa eydür: "Sultânım! Bunlaruñ düşelügi azdur." Şimdiki zamânda kim kâdılar resm alurlar biñde yigirmi akça, ol nesne 'Ali Paşa himmetidür, anuñ-ıçun anı bünyâd itdi kim kâdılara düşelük çoğ ola. Paşalarla kâdı-'askeri hês göreler.

### Nazm

Cihân hükmi v'eger hanlar elinde  
Velî kulpı dânişmendler dilinde [73b]

Takar kulpuna biñ hîle ipini  
Kurur tuzak Müsülmânlar yolında

Hâssa kim sûfî dânişmend ola  
Neler düzer bu hanlaruñ ilinde

El-hâsıl-ı kelâm, Âl-i 'Osmân' uñ günâh itmesine evvel sebeb 'Ali Paşa olmuştur. Zîrâ anuñ yanına hîle ider ve hîle bilür 'Arab [Bazı nüshalarda: 'Acem] dânişmendleri [61] çok gelür giderdi. Dânişmend kim azsa ışık olur, ışık kim azsa şeytân olur.

### BÂB [63]

Anı beyân ider kim Bâyezîd Han Karamanoglı'y-ıla ne'yledi.

Ol vakt kim Hamîdili'ni urmuş-ıdı, tekrâr girü geldi. Han ki Bursa'ya geldi Hamîd [74a] ili vilâyetinüñ halkı şikâyete geldiler kim eyitdiler: "Hanum! Karamanoglı bizüm hâlümüzü gâyetde za'if idüp-durur. Bize gâyet zulmı var-durur." didiler. Bâyezîd Han dahı gayrete gelüp eyitdi kim: "Hak ta'âlâ 'avn u 'inâyeti olursa varayım inşâallah anı insâfa getireyim." didi. Hemân-dem emr itdi, leşker-i mansûr cem' itdi; yörüdi, Tekeili'nden Karaman'a çıkdı. Anda nâgâh Hakk' uñ emri-y-ile Germiyânoglı Ya'kûb Beg'i ve vezîri Hisâr Beg'i ve sübaşını bunları tutdı. Muhkem bend-ile İpsala hisârında mahbûs itdi. Andan kendü togrı Karaman'a yörüdi. Kara-

manoglu kaçup taş a girdi. Bâyezîd Han dahı vardı, Konya'nuñ üzerine kondı. Şehrüñ [74b] kapularını yapıdılar. Ol hînde hırmen vaktı-y-ıdı. Konya'nuñ meydânında arpa ve bugday çaçları çıkup yığılup tururdu. Leşker halkı hisâra varup çağırdılar ve eyitdiler: "Hey hisâr halkı gelüñ bize arpa ve saman satuñ, atlarumuza yidürelüm." didiler. Anlar dahı bir niçe adamlar gönderdiler. "Gör bunlaruñ sözleri gerçek midür?" diyü. Adamları geldiler. Bu sözi hana didiler. Han bir iki kul göndürdi eyitdi: "Sakınuñ kimseye zulm itmesünler, arpa issi kendü insâfınca satsun." didi. Arpararın kim satdılar, han adam koşdı ol kişileri hisâra iletdiler. Şehrüñ halkı bunlardan bu 'ahdi göricek hemân şehrüñ kapusını açdılar, hisâr feth olundu. Etrafdagı şehirlere dahı habar vardı kim: "Bu gelen pâdişâh be-gâyet 'âdildür ve Müsülmânlaruñ rızkına ve mâlına tama'ı yokdur." Bu 'âdil habarın kalanı hisârlaruñ halkı işidicek ol şehirlüden adamlar geldi. Hana: "Gelüñ şehirlere [75a] tîmâr idüñ." didiler. Aksaray'ı ve Nigde'yi ve Kayseri'yi virdiler ve Develü'nüñ Karahisâr'ı virdiler ve bunlaruñ cem'ın nevâhisiyle bile teslim itdiler.

Bu ahvâli göricek Karamanoglu çâr-u-nâçâr ilçî gönderdi. Eyitdi kim: "Her ne kim şimdiye degin oldu-y-ısa benüm bu günâhuma kalmayup 'afv idesiz." didi. Âhirü'l-emr sulh olundu. Çihârşenbih [Çarşanba] Suyı'ndan had olındı. Ötesi Karamanoglu'nuñ ola ve berisi hünkârüñ oldu. Hünkâr dahı kendü kulların kodı, döndi devlet ile. Andan hünkâr Bursa'ya geldi, oturdu.

### Nazım

Velîdür her ne han kim 'âdil olsa  
Degül 'ayıb cihân aña kul olsa [75b]

Süleymân 'adl idüp tutdı cihânı  
Süleymân mislidür han 'âdil olsa [62]

Göñül şehri 'adâvetden yıkılır  
'Adâvet hem bozar il ma'mûr olsa

'Âşıkî koma göñlünde 'adâvet  
Bozar îmânuñı ger bir kıl olsa

### BÂB [64]

**Anı beyân ider kim Sultân Bâyezîd Han  
Kastamonı'ya ne sûret-ile varduğın beyân ider.**

Bir gün Bursa'dan devlet-ile çıktı, togru Taraklu Borlı'ya vardı. Anı vardukda feth itdi. Andan yörüdi Kastamonı'ya vardı. İsfendiyâr Sınab'a kaçdı girdi. *Andan* Bâyezîd Han'a ilçî gönderdi. Eyitdi kim: "Benüm handan ümidüm bu idi kim [76a] beni bir hidmete kabûl ideydi. Ve illâ kerem ü lutf idüp bu oturdugum yircügezi baña sadaka it-sün." didi. Bâyezîd Han dahı bu sözi kabûl itdi. Kıvrum Yol'dan aşagasın sınır itdiler, İsfendiyâr'a virdiler. Bâki vilâyetini Bâyezîd Han tasarruf itdi. Andan dönüp Bâyezîd Han Bursa'ya geldi.

Bu fethüñ târîhi hicretüñ yedi yüz toksan yedisiyle sekizi-nüñ arasında vâkı' olundı Bâyezîd Han elinden.

### Nazm

Ne fi'l ider bu dem bu çarh-ı gerdân  
Karaman *kara* taşda sergerdân  
Bâyezîd aldı ilin virdi kula  
Âvâre oldı sipâhî vü merdân [76b]  
Silifke siyle vardı göz yaşından  
Cigerler kana gark mahv oldı gamdan  
Ne vardur bunda varlık bir nefesdür  
Bu varlıguñ ki seni itdi giryân

### BÂB [65]

**Anı beyân ider kim Bâyezîd Han  
Amasiyye'yi ve Sivas'ı ne sûret ile feth itdi.**

Bu Amasiyye'yi Bâyezîd Han'a kendü sâhibi virdi. Ve ol hînde kim Kādı Burhâneddîn Amasiyye'nüñ sâhibini incitmiş-idi. Bâyezîd Han'ın tasarrufında iken Kādı Burhâned-

dîn Allah rahmetine vâsıl oldu. Anuñ oğlu küçicek kaldı ve bir kızını Dulkâdıroğlu Nasreddîn Beg'e göndürdiler. [77a] Anuñ-ıçun kim vilâyetüñ a'yânları Bâyezîd Han'a adam göndürdilerdi, gel diyü. Bâyezîd Han dahı sürdi Sivaz'a geldi. Vilâyetüñ a'yânları karşı geldiler. Kânûn-ı pâdişâhlık ne ise olunup yerine geldi. Bâyezîd Han dahı Sivaz'ı oğlı Emir Süleymân'a virdi. Andan yörüdi Erzincan'a vardı. Begi Taharten itâ'at-ılan karşı geldi, kendüyi girü [63] han dahı yerinde mukarrer kıldı. 'Avratını, oğlunu ve kızını Bursa'ya göndürdi. Andan yörüdi, Divriği aldı. Malatiyye'ye vardı, Malatiyye'yi ve Derevende'yi [Derende] ve Bihisni'yi, bunları dahı feth itdi. El-hâsıl-ı kelâm ol vilâyeti cümle feth itdi. Andan döndi, turmadı Bursa'ya geldi ve Taharten'i girü Erzincan'a gönderdi ve horandasını alıkodı.

### Nazm

Neden dostluk umarsın bu işikden  
 Ayırasın beni sevdük işimden [77b]  
 Benüm râhatum olmaya cihânda  
 Ki yollar gözleyem yaz u kışumdan  
 Oğul kız 'avratum benden cüdâdur  
 Ya lezzet mi bulam ben cünbüşümden  
 Sebeb sen olasın bu furkatuma  
 Ne togruluk umarsın bu tuşumdan  
 Bâyezîd dostlık umma Tahartin'den  
 Ki eydür sen ayırduñ yoldaşumdan

### Diger nazm

Cihân bir nev'a sûret tutmamışdur  
 Cihânlan oynayanlar utmamışdur  
 Ne zâhir itmedi bu suffa-i yeng  
 Kim anı kara toprak itmemişdür

Bu fethüñ târihi hicretüñ yedi yüz toksan sekizinde [78a] vâkı' olmuşdur.

**BÂB [66]**

**Anı beyân ider kim Saruhan Beglü Filibe yöresine ne vech-ile düşdi ve anlar sürülüp anda varmasına sebep ne oldu, anı bildürür.**

Bu Saruhan ilinüñ göçer halkı var-ıdı. Menemen ovasında kışlarlar-ıdı ve ol iklimde tuz yasagı var-ıdı. Anlar ol yasagı tutmazlar-ıdı. Bunu Bâyezîd Han'a bildürdiler. Han dahı og-  
lı Ertoñurul'a habar gönderdi kim: "Ol göçer evleri ne kadar var-ısa oñat zabt idüp yarar kullarına ısmarlayasın. Dahı Fi-  
libe yöresine getüreler, göndüresin. 'Ale't-ta'cîl tutasın, bir dürlü dahı itmeyesin." didi. Ertoñurul dahı atasınıñ emrini kabûl idüp buyurdugundan ziyâde zabt itmiş-idi. Bir eksük-  
süz ol göçer evleri gönderdi, Filibe yöresine getirüp kon-  
durdılar. Şimdiki [78b] demde anda Filibe'de Sarhan Beglü kim dirler, anlardandır. Ve bu Paşa Yigit Beg didükleri an-  
laruñ ulusıydı. Ol zamânda anlaruñla bile gelmişler-idi. [64]

**Nazm**

Kânûndur pâdişâhlar sürgün ide  
Ki ya'nî bir dahı il ma'mûr ide  
V'eger halk incinür evvel seferde  
Bu Tañrı takdîridür dahı n'ide  
Gözetsüñ takdîri hêş mutî' olsa  
Olur râhat ki ol nasîbüm ide

SÛ'ÂL.— Bâyezîd Han kim Malatiyye'yi aldı kimlerden aldı?

CEVÂB.— Malatiyye'yi Türkmân'dan aldı ve Divriği Kürt'den aldı, Gürün'den berü ve Behisni'yi Türkmân'dan aldı. Bunlar dahı kadîm pâdişâhlar degül-idi. Ertana'dan soñra bunlaruñ ol vilâyet ellerine [79a] girmiş-idi hükmi-  
ler. Kaçan kim Bâyezîd Han ol vilâyetleri alıcak ol begler var-  
dı, 'Araba kaçdı, kısıldı. Kaçan Bâyezîd Han Temür vartası-  
na vâkı' olıcak Mısır sultânı sebep-ilen girü yirlü yirine var-  
dılar ve ol vaktdan berü Mısırlu bunlara hükmi ider oldılar.

SÛ'ÂL.— Ya ol Rûm vilâyetinden Bâyezîd Han'dan kaçıp gidenleruñ hâlları n'oldı ve ahvâlları neye irdi?

CEVÂB.— Ba'zıları Temür'e vardılar. Taharten ve Germiyânoglu ve Düzme Aydınoglu ve Menteseoglu ve İsfendiyâr'uñ ilçisi bile Temür'e vardılar. Ammâ bunlaruñ her birisi bir nev'-ile varmış-ıdı. Germiyânoglu İblisi hisârından habsden vezîri-len kaçdı. Ayucılar, *maymuncılara* uydı, Temür'e vardı. Menteseoglu saçın sakalın yoldurup [79b] ışıh olup vardı. Aydınoglu çerçilik ide vardı. Ve İsfendiyâr'uñ ilçisiylen Taharten nöker olup bile vardı. Bunlar Temür'e kim vardılar, hâlların 'arz itdiler ve hem Temür'e yalvardılar ve eyitdiler: "İy sâhib-kırân! Bize merhamet it kim gâyet mazlûmlaruz." didiler. Ammâ ekser muharrik iden Taharten'ile Germiyânoglu-y-ıdı. Zîrâ biri habsden çıkup varmış-ıdı ve biri ogul ve kız ve 'avratdan ayrılıp varmış-ıdı. İmdi bunlaruñ sözleri müfid oldı ve tahrîke bunlar sebep oldı.

### Nazm

Şikâyet ta'n idüben itmedüñ sen  
Sebeb olduñ helâk oldı niçe ten  
Bozulmak bünyâd itdüñ Temür'e  
Niçe günehsüzler terk itdi evtan

### Diger nazm

Didiler mâl alupdur yok kıyâsı [80a]  
N'ola kim ehlümüzüñ gide yası  
Ogul kız kavm u kardaş ilden ayru  
Bulmaz halkumuz giye palâsı  
Unıtdılar kamu varlıklarını  
Dilerler Tañrı'dan bir baş halâsı [65]  
Didiler biz günâh itmedük aña  
Degüldür bir kılımuz aña 'âsî  
Komadı bir kara pul elümüzde  
Gedâyîler virür bize yiyesi

Didiler derdümüz üküş vefâ yok  
Yüzümüz kalmadı hâlî diyesi

Diger, bu da nazm

Gine biñ dürlü defter zâhir oldı  
Anuñ takdîri ne yazdı, âhir oldı [80b]

Döşendi 'âleme zulm u dalâlet  
Mutî'ler cümle halka zâhir oldı

Karışdı murdâr u mismil seçilmez  
Yimege it Çagatay hâzır oldı

Tokundı taş taşa bu halk kaçarlar  
Öküzler yüklemeye katur oldı

Aluk bulmaz götüre bir kişi kim  
Veger bulsa bir eski hâsır oldı

Temür mel'ûn tekebbürlük idelden  
Niçe altun gümüş ad bakır oldı

SÛ'ÂL.— [!]

CEVÂB.— Temür bu gelen beglere eydür: "Hay begler! İmdi bu Yıldurum Han hûd bir gâzi handur. Siz dırsız kim bizüm günâhumuz yokdur. İmdi hanlar hûd sebebsüz kimseyi incitmezler." dir ve hem [81a] sebepleri dahı bir niçe nev'adur. Biri budur kim sizden yarmak diledi ola ve biri dahı "Gelüñ baña tapu kılıñ." dir ola. Ve biri dahı bu ki "Ben gazâya varanda baña çeri virüñ." dir ola. "İmdi sizler didüklerüm birin kılmasañuz töre budur kim sizleri incideler. İmdi ne bile kim bu sizüñ sözüñüz yalan veya gerçek bolgay. Ve eger gerçek olursañuz hanlara bunuñ gibi hâllar lâyıq degüldür ve eger siz yalan olasız sizlere dahı lâyıq olmaya kim hanlara töhmet itgeysiz. Hele bârî evvel ilçi göndüreyüm göreyüm, ol han dahı nedür dir ne cevâb göndürür." didi.

Bu taraftan Germiyânoglı ilçi göndüreyüm didügin işidicek fi'l-hâl eydür: "Hanum bu bizüm [81b] hâlümüz iki nesneden hâlî degüldür: Ya gerçek olavuz sözüümüzde veya yalan olavuz. Eger gerçek olursavuz mürüvvet, ihsân senüñ-

dür. Ve eger yalan olursavuz pâdişâhlara hûd feth-i vilâyetler âdetdür." didi. Pes "Germiyânoglı'nuñ sözine ilçî gerekdür." didiler. İlçî yaragı olındı kim göndüre-y-idi.

Temür işitdi kim Sultân Ahmed ve Kara Yûsuf Şâm'ıñ habsinden halâs bulup kaçmışlar, Yıldırım Han'a varmışlar. Temür dahı bu habarı işidicek ilçiyi göndürmedi, te'hîr itdi. Tâ şuña degin kim bu beglerüñ hâllarını bile kim ol Yıldırım Han'ıñ yanında tururlar mı turmazlar mı? Anlar dahı sehel vakt turdılar. Eglenmediler, andan gitdiler. Andan soñra dahı Temür ilçisini göndürdiler. Yıldırım Bâyezîd Han'a [82a] vardı.

SÜ'ÂL.— Ya ol begler anda-y-iken Temür ilçisin niçün göndürmedi?

CEVÂB.— Temür eyle sanurdı kim ol begler varalar Yıldırım Han'ı [66] kendünüñ üzerine getüreler-idi. Gördi kim kendünüñ tasavvurı degül-imiş, hemân sâ'at ilçî göndürdi.

Bir gün ilçî Yıldırım Han'a gelüp mektûbını virdi ve armagânların çekdi. Han dahı mektûbına ve armagânlarına aslâ iltifât itmedi ve kendü bir darblu cevâbnâme yazdı. Temür'üñ ilçisi eline virdi, göndürdi. İlçî gidicek Bâyezîd Han vezîrlerine eydür: "Tizcek yarag idüñ kim Temür'üñ üzerine giderin ve anı vilâyetinden çıkartmazın." didi. Paşalar eydür: "Devletlü sultânım ne hâcet kim leşkerümüze zahmet çekdürevüz. Koyalum gelsün [82b] vilâyete girsün. Şöyle kiralum anları kim kendülerüñ vilâyetlerine habarlarını girü biz göndürelüm." Begler bu re'y-i tedbîr-i müvecceheyi görüp begendiler. Revâ gördiler ve Bâyezîd Han'ı kendü re'yine komadılar. Hemân-dem leşkerler cem'ine meşgûl oldılar. Temür andan kopup yörüdi. Bâyezîd Han dahı Vılıkoglı'na [Vılıkoglı, Vulukoglı]: "Gel!" didi ve kendünüñ Rûmili leşkerini cem' itdi. Hâzır ve müheyyâ oldılar. Bu taraftan Temür dahı sürdi, Sivaz'a geldi. Cenge başladı. Lagım-ıla bârûlarını yıkdı, hisârı aldı. Cebr-ile halkını esîr itdi.

Bunlara kim bu hâl vâkı' oldı, Mısır leşkeri dahı Haleb'e geldi. Temür bu habarı işidicek hemân Temür Şâm'a teveccüh itdi. Yörüdi Temür Haleb'e vardı. Haleb yanında Mecnûn Tabak yazısında [83a] ograşdılar. Leşker-i Mısır Temür'e



mukâbil olmadı, inünhezim oldu, Türkmân hyânâtlığı sebebinden. Andan soñra sultân dahı kaçup Mısır'a gitdi. Temür Haleb'e vardı. Halk hisârı virmedi, ceng oldu. Mübâlaga adamlar kırıldı. Âhirü'l-emir zulm-ıla aldı. Zulmü kemâlinda itdi. Temür a'zamü'l-eşirrâ-y-ıdı. Andan Hama'ya vardı, anı dahı Haleb'den biter eyledi. Andan Hamus'a vardı, anda mezârlar gördi. Sordı kim: "Bu ne mezârlardur?" eyitdiler: "Resûlüñ sallallahu 'aleyhi vesellem ashâblarındandır. Biri Hâlid bin Velid'dür ve bu vilâyeti feth idendür ve biri Ka'bulahbâr'dur ve biri dahı 'Amr bin Ümeyye'dür. Bu mezârlar kim görürsin cemî'i Hazret-i Resûl'üñ ashâblarındandır." [83b] Bunları işidicek Hamus'üñ halkını esîr itmedi ve illâ halkına mâl-ı emân saldı. Bî-hisâb mâl aldı. Andan Ba'lbek'e vardı, anı dahı yağma itdi. Andan sürdi Şâm'a vardı. Hisârını yaptılar. Bir niçe günler mübâlaga cenkler olundu. Tarafeynden çok adamlar kırıldı. Âhirü'l-emir şehrini yağma itdürdi. Ve dahı Yezîd'üñ kabrini buldurdı, süñüklerin çıkardup yakdurdı ve kabrine necis toldurdı. Ekser Şâm'a kahrı Yezîd ol şehre yakın yatduğundan ötürü-y-idi.

Andan sürdi girü Karabag'a geldi. Kışı anda kışladı. Hemân kim yaz olıçak Rum tarafına müteveccih oldu. Evvel Erzincan'a geldi. İsfendiyâr karşı vardı; bile [84a] geldi, Temür ile Sarıkamış'a degin. Bir gice sivişdi, Temür'den destûr almadın girü Kastamonı'ya geldi. Andan Temür dahı Engürü'ye togruldu.

Bu tarafda [67] Bâyezîd Han dahı evvelki tedbîrlerinüñ üzerine tururlardı. Kendü vilâyetinden gayrı vilâyetlerden yazılı leşkerini çıkara ve hem serahor dahı sürdiler, çıkardılar. Tâ İstanbul'dan dahı bile çıkardı. Bu Rûm vilâyetinde serahor Bâyezîd Han ihdâs itdi, vezîrleri mübâşereti-y-len. Ve hem Bâyezîd Han üç oğlunu bile almış-ıdı. Biri Emir Süleymân, Aydın ili sancagı ve Karasi sancagı ve Saruhan sancagı bile. Ve biri Mustafâ'dur. Hamidili sancagı ve Tekeili sancagı bile. Ve biri [84b] dahı Sultân Muhammed-idi. Amasiyye'de cemî'iRûm leşkeri bile. Bu leşkerleri mecmû'ı cem' itdiler Tatarı ve gayrı leşkeri kendü-y-ile bile yörüdiler.

Anlar ve bunlar dahı Engürü'ye vardılar. Temür-i bedbaht

pençsenbe gün sabâh geldi kondı. Ve Bâyezîd Han ikindin kondı, biribirine karşı kondılar. Bu tarafda Temür öñine handek kesdürdi. İrtesi Cum'a gün oldı, oturdılar. Cum'a namâzı kılındı iki tarafda. Andan soñra Sultân Bâyezîd sancakların çözdı, kösleri çalındı, sâf-ber-sâf alaylar bağlandı. Hemîn ki mukâbil oldılar. Tatar hâyin oldı, begleri Tahar-ten yanına vardı. Ve Germiyân leşkeri hâyin oldı, Germiyânoglu yanına vardı. El-hâsıl-ı kelâm her [85a] vilâyetüñ leşkeri kendü beglerine döndiler, hâyin oldılar kim her birinüñ begleri anda Temür yanına varmışlar-ıdı. Vilkoglu küffâr çerisiyle 'acâyib cengler itdiler. Ol dahı ceng iderek gördi kim her taraf kolaylu kolayına gitdiler, Vilkoglu dahı çekildi bir tarafa gitdi. Ve Bâyezîd Han'ıñ oğlu Mustafâ dahı atından ayrıldı belürsüz oldı ve Emir Süleymân'ı dahı paşalar alup ara yirden çıkdılar, bir tarafa gitdiler. Sultân Muhammed dahı Amasiyye leşkerini alup togrı Amasiyye tarafına çekildi. Hemân Bâyezîd Han kendü kapusı kulı-yılan kaldı.

Solak Karaca dirler-idi Bâyezîd Han'ıñ bir kulu var-ıdı. Ol eydür: "Hey Bâyezîd Han! Kanı ol güvendüğüñ ogullaruñ? [85b] Ya kanı ol güvendüğüñ sancaguñ begleri veyahud kanı ol serhoş vezîrlerüñ? Ne gökçek yoldaşlıklar itdiler!" didi. "Ol cem' itdüğüñ mâlı harc itmedüñ, oglancuklarum rız-kıdur didüñ." Çünkim bu sözi Bâyezîd Han işidicek katı acıdı: "Bak, baña minnet idüp nükte de mi idersiz?" didi. Atını depdi kuluñ arasından taşra çıkdı. Bilesince birkaç ya-ya oğlanı ve bir niçe solaklar vardılar. Çagatay'ıñ alayların biribirine urdılar. Germiyânoglu bunu gördi. Çağırup eyitdi: "Hey bu ceng iden Bâyezîd Han kendüsidür." didi. Ne turursız fursatdur fi'l-hâl mübâlaga adamlar irdiler. Atınuñ dört yanından sarmaşdılar. [86a] Tutdılar Temür'e getürdiler. Ammâ atından indürmediler.

Temür dahı gördi çağırdı, eydür: "Hey, atından düşür-meñ." didi. "Benüm koltuguma girüñ." dir. Zîrâ ol vakt çadırda-y-ıdı. Koltugına girdiler: "Hanum ata bin." didiler. Temür eydür: "Hay kaltaklar ben at binüp nireye varayum. Pâdişâhlar hareket itmek câyiz degüldür." dir. Yörüyi çadır

kapusına geldi, Bâyezîd Han'ı dahı ta'zîm-ilen atdan indürdiler. Temür karşı vardı, görüşdiler. Andan soñra ikisi bir halınuñ üzerinde oturdılar. [68] Temür çağırdı kim: "Leşker imdi girü konsun, ceng itmesünler." didi. Ve illâ her kişi kendünüñ kazancına segirdürdi. Haram halâl dimezler-idi, divşürürler-idi.

Nazm [86b]

İki kötrüm sebep oldı fesâda  
 Ve hem İblîs safâ virür fesâda  
 Hased odına yandı Rûm u Şâm gör  
 Ne işler işledür oldı şurada  
 Vegerçi bu o Sâni' masnû'idur  
 Sebeb bu iki kötrümdür burada  
 Bularuñ uydugı nefs-i hevâdur  
 Âşıkî sen var uyma bu garaza

SÜ'ÂL.— İy dervîş sen hîd ol cengde cismünde bile de-  
 güldüñ ya bu kıssayı kimden nakl idersin?

CEVÂB.— Bursa'nuñ bir nâyibi var-ıdı. Adını Koca Nâyib dirler-idi. Ol kişi Bâyezîd Han'uñ hâs solaklarından-ımuş. Ol vakt kim ol hanı [87a] tutdılar, anda bile-y-imiş. Bâyezîd Han kim Akşehir'de Allah rahmetine vâsıl olıcak anda dahı bile-y-imiş. Bunları fakîr andan teftiş idüp sordum: "Bâyezîd Hanı niçe saklarlardı diyü." *Ol eydür:* "Temür bir taht-ı revân düzdürmiş-idi. Kafes gibi iki at arasında berkitmiş-lerdi. Her vakt kim Temür geçerci, Bâyezîd Han'ı ol taht-ı revân-ıla kendünüñ öñince yörüdürdi ve konsalar kendü çadırı öñinde kondururdu." didi. Ol Koca Nâyib didüğüm ki dirin Amasiyye'ye Sultân Muhammed'e vardı. Sultân Muhammed dahı aña Amasiyye hisârınuñ dizdarlığın virmiş-idi. Kaçan ki pîr olıcak Sultân Murâd anı Bursa'ya götürtdi. Bursa nâyibliğın virdi. Fakîr ki andan nakl itdüm ve anuñ hikâyetinüñ ekserin dimedüm. [87b] Anuñ-ıçun kim söz tavîl olur.

## Nazım

Kâfir itmez Temür itdüğü işi  
 Ki neler çekdi irkek-ile dişî  
 Şerî'at ehlini turmaz kırardı  
 Bilinmez ne-y-idi tutduğı tuşî  
 Hânekâh mescid ü medrese yıkdı  
 Geçürdi Aydın ilinde o kışî  
 Temür'ün zulmü çokdur 'âlem içre  
 Ne ola görmedi zulmünü kişî  
 Ayagı basduğı iller yıkıldı  
 Yigidün kocanun kalmadı dişî [69]

Ve andan sonra Temür her vilâyeti beglü begine virdi. Vilâyet-i 'Osmân'ı Tatar'a virdi. Bâyezîd Han [88a] bunu işitdi, ammâ Temür gâh gâh göç üzerinde giderken Bâyezîd Han'a gelür selâm virürdi. Bir gün Bâyezîd Han dahı Temür'e eydür: "Temür Beg senden bir dilegüm vardır." dir. Temür eydür: "Söyle nedür dilegün kabûl iderin." dir. Bâyezîd Han eydür: "Gel kerem it, dilek iderin, Tatar'ı bu vilâyetde koma, al bile git." dir. Temür eydür: "Eyle olsun kabûl itdüm sözüñi." dir. "Kaçan kim Semerkand'a varam girü bu vilâyetüne seni göndürsem gerek. İmdi ol vakt Tatar seni vilâyetüne getüre." dir. Çünkü Bâyezîd Han Semerkand'a gidicegin işidicek acıdı, kendü mesâlihünü gördi. Kaçan kim Temür göçdi, kendü vilâyetine teveccüh itdi, Tatarun cem'îisini sürdi ve Kırşehir'i ni ve Sivrihisâr'ı ve Beg [88b] Bâzârı'nı Karamanoğlu'na virdi ve dahı Kastamonı, Kangırı'yı ve Kal'acug'ı girü İsfendiyâr'a virdi.

Bâyezîd Han ölmüş-idi, ammâ Temür umardı kim Bâyezîd Han'un oğlanlarından birisi kendüye gele-y-idi kim Bâyezîd Han'un elini aña mukarrer ide-y-idi. Gördi kim anuñ oğlanlarından birisi gelmedi. Zîrâ anuñ-ıçun kim Karamanoğlu'na virmiş-idi. Ve hem Karaman vilâyetinden çıkdı gitdi.

Ve bu mâcerânuñ târihi hicretün sekiz yüz dördinde vâkı' olundu.

**BÂB [67]**

**Anı beyân ider kim Bâyezîd Han kim Allah rahmetine vardı, kaç oğlu kaldı ve hem ol kalan oğlanlar ne'ylediler.**

Bâyezîd Han'ın altı oğlu kalmışdı. Beşi ma'lûm [89a] ve biri nâ-ma'lûm-ıdı. Zîrâ biri Temür cenginde nâbedîd olmuşdı. Oğlanlarınıñ biri Emir Süleymân, ikinci Muhammed, üçüncü 'Îsâ, dördüncü Mûsâ, bişinci Kâsım. Amma bu Kâsım ol hînde kiççük-ıdı. Sarayda olur-ıdı. Ve ol nâbedîd olanuñ adı Mustafâ-y-ıdı. Emîr Süleymân'ı 'Ali Paşa ve Eynebeg Sübaşı ve Hasan Aga Rûmili'ne alup gitmege tedbîr itdiler. Ve Sultân Muhammed girü Amasiyye'ye gitdi. 'Îsâ ve Mûsâ, Bursa vilâyetinde ve Karasi ilinde biribirin kovupyorurlardı. Âhir Mûsî 'Îsâ'yı giderdi. Kendü gelüp Bursa'da oturdu. Bu tarafdân Emîr Süleymân da Bursa'ya togruldu geldi. Mûsî kaçup Karaman'a gitdi. Emîr Süleymân'ın bir kızkarındaşı kim [89b] adı Fâtıma Hatun'dur ve kiçi karındaşı kim Kâsım'dur, anları İstanbul'da rehin kodı kim barışa, hiç yağılık itmeye. Âhirü'l-emir Emir Süleymân girü Rûmili'ne geçdi. Bunuñ târîhi hicretün sekiz yüz bişinde vâkî olundu.

Ve Emir Süleymân'ın tahta geçdüğünü Amasiyye'de Sultân Muhammed işidicek ilçi göndürdi. Didi kim: "Emre'm sag olsun atamız gitdi-y-ise. Emre'm bize ata yirinedür." didi. İki at pîşkeş göndürdi. Emir Süleymân aña bir niçe oğlan ve câriyeler göndürdi. Ve andan soñra dahı Karamanoglı'na ilçi göndürdi. "Karındaşum Mûsî'yi koyıvirme kim ben sizüñ-ile gâyetde döstluk ideyin." didi. Mûsî bildi kim Karamanoglı barışdı, Karaman'dan kaçup İsfendiyâr'a vardı. Emîr Süleymân [90a] ol hînde Bursa'da otururdu. İştidi kim Mûsî İsfendiyâr'a vardı üzerine teveccüh itdi. Yörüdi, Göynük yanında bir su kenârında kondı. Yaz-ıdı, kış ol-ıdı. Anda kışladı ve ol menzilden göçmedi. Ol makâmuñ adına Beg Kavağı dirler. Anuñ-ıçun kim Emîr Süleymân ol kavak ağacı dibinde dâyim sohbet iderdi. Hiç sohbetden hâlî olmaz-ıdı. Gâyet hûb, müşerref makâm-ıdı ve ol aradan İsfendiyâr-ılan dahı barışdılar. Andan göçüp İznik'e geldiler. İznik'de girü sohbe meşgûl oldı, 'Ali Paşa'nuñ minnet

şarabı-y-ılan. İsfendiyâr dahı Mûsî'yi Sinab'dan gemiye koyup İflag'a göndürdi. Ol vakt İflag'uñ beginüñ adına Mirço [Mircü] dirler-idi. Bu tarafda [90b] Emir Süleymân işitdi kim Mûsî Rûmili'ne geçdi, sürdi Emir Süleymân dahı Edrene'ye vardı, [70] girü sohbe meşgûl oldı. Bu Rûmili'nüñ begleri dahı işidüp bildi kim Mûsî İflag'a geldi, habar göndürdiler: "Tîz gel kim karındaşunuñ beglikden safâsı yokdur. Gice ve gündüz sohbet itmekden eli degmez." Çünkim Mûsî bu habarı işidicek sürdi Sillisürim'e geldi. Andan Rûmili'ne. Rûmili'nüñ dahı tovcaları ve tîmâr erleri cemî'i Mûsî'ye vardılar. Ol dahı togrı Edrene'ye sürdi geldi. Emir Süleymân'a habar geldi kim: "Ne turursın, karındaşuñ Mûsî irişdi." didiler. Ve: "Rumili aña döndi." didiler. Emir Süleymân mahmûr yatarı, güc-ile kaldurdılar. Eydür kim: "Benüm memleketümde anuñ ne hükmi vardur." dir. [91a] Bu habarı söyleyince "Hay uş Mûsî irişdi." didiler. Emir Süleymân tizcek binüp kaçdı, bir köye irişdi, ol köyde Allah rahmetine vâsıl oldı. Soñra ol köylüyi mecmû'ı köy-ile bile Mûsî oda urdı kim: "Siz benüm karındaşumu niçün öldürdüñüz?" didi.

Nazın

Gurûrı mansıbuñ yoldan çıkardı  
Sevinüp alduguñ elden çıkardı

Ne itdüñ halka kim yüzün çevürdi  
Sevenler cümle gönülden çıkardı

Şarâb u çeng ü çagana vü hem saz  
Musâhibüñ olar başdan çıkardı

Çünkim Mûsî Rûmili'nde tahta geçdi oturdı, bunuñ târihi sekiz yüz on üçinde-y-idi, karındaşı [91b] Emir Süleymân'dan soñra.

**BÂB [68]**

Rumili tamâm Mûsî'nün elinde olup zabt idi ve tîmâr erleri ve sancak begleri tamâm bî-kusûr gelüp itâ'at itdiler. Nevâhideki kâfir begleri girü 'âsî oldılar ve bu tarafda Amasiyye'de Sultân Muhammed işitdi kim Emir Süleymân Allah rahmetine vardı ve Mûsî Rûmili'nde tahta geçüp oturmuş. Sultân Muhammed dahı sürdi Bursa'ya geldi. Bursa kavmu dahı istikbâl idüp tahta geçdi, oturdu. Cemî'i Emir Süleymân hükm itdüğü yire bu dahı hükm itdi. Emir Süleymân Amasiyye'ye hükm itmedi. Bu hûd evvelden hükm itmiş idi ol dahı elinde.

Geldük bu tarafda Mûsî'nün re'y ü tedbîri nedür görelüm. Kör Şahmelik'i vezîr idindi. Mihaloglı Muhammed Beg'i Rûmili'ne beglerbegi itdi ve Simavna kâdısı oğlunu kâdiasker idindi. Ve kendünün kulu 'Azab Big'i emîr-i [92a] 'alem idindi. Her bir sancagı kendünün kullarına virdi. Emir Süleymân'ın dahı bir oğlu ve bir kızı var-ıdı, kaçup İstanbul'a girdiler. Vidin 'âsî olmuş-ıdı. Yörüdi, bunların her birin zabt itmeğe başladı. Vardı Perivedin'i [Pirevidin] aldı ve yanında Matara'yı [Matarı]dahı aldı. Andan Laz vilâyetine yörüdi. Köpürlü'yi aldı ve hem Ohcabolu'yı [Ogcabolı] aldı. Turmadın akınlar ider oldu. Gâh gâh İstanbul'a dahı se-girdür oldu, kapusın yapdurdı. Andan gelüp Silivri'ye düşdi. Bunun-ılan ceng ideyorurken bu Kör [71] Şahmelik nâ-züklüg-ilen kaçdı. İstanbul'a girdi. Mûsî bundan hîle tuyup hayli vehme vardı. Andan göçüp Edrene'ye vardı. İntizar oldu kim bu çarh ne sûret göstere.

**Nazm [92b]**

Mûsî'nün fikri budur kim tuta cümle 'âlemi  
Taktîri Hak'dur iden tedbîri ko sen âdemî

Mâlikü'l-mülkdür o mülkin düziben ü hem bozan  
Bir kulına virmedi Hak işbu cümle 'âlemi

Sultân Muhammed [*Mûsî'nün* ?] tahta geçmesinin târîhi hicretün sekiz yüz on altısında vâkı' olundu.

**BÂB [69]**

**Anuñ beyânındadır kim Sultân Muhammed bin Bâyezîd Han diler kim karındaşı Mûsî-y-ılan bulışa.**

**Bu vilâyetleri çekişeler. Devlet her kankısınıñ ise Hak ta'âlâ emri-y-ile bu memlekete ol hâkim ola.**

Sultân Muhammed vezîri Bâyezîd Paşa'ya eydür: "Rumilî'ne geçmege tedârük idüñ." didi. Bu Şahmelik vezîr Mûsî'den kaçup İstanbul'a girdüğü vaktın soñra Sultân Muhammed katına gelmiş-idi. Bâyezîd [93a] Paşa eydür: "Sultânım, Şahmelik Beg'i okıyalum, gelsün görelüm. Ol dahı bu bâbda ne dir." didi. Okudılar geldi, aña eyitdiler: "Rumilî'ne geçmek isterüz, tedbîr nedür?" didiler. Şahmelik vezir eydür: "Teküre ilçi göndürmek gerek kim andan gayrı yirden geçmege çâre yokdur." didi. "Zîrâ kim Gelibolı şimdî Mûsî'nüñ elindedür." didi. Hemân-dem Geñiboza [Gegibüze] kâdısı Fazlullah'ı İstanbul'a ilçi göndürdiler. Anuñ-ıçun kim İstanbul teküri evvelden aña i'timâd idüptururdu. Zîrâ konşı-y-ıdı, bilürdi. Çünkim Fazlullah teküre geldi habar ne-y-ise olundu. 'Ahd ü peymân itdiler. Geldi hünkâra maksûd habarın virdi. İş murâdca oldı. Hünkâr devlet-ilen Bursa'dan göçdi, yörüdi geldi Yoras'a [Yoros] kondı. Ol vakt du'âcı fakîr köyde kaldum. Orhan'ıñ [93b] imâmı oğlu Yahşı Fakih evinde hasta oldum Geyve'de; anda kaldum. Menâkıb-ı Âl-i Osmân'ı tâ Yıldırım Han'a gelince ol imâm oğlından nakl itdüm kim habar virürin.

Ammâ Sultân Muhammed Yoras'a konduktan soñra İstanbul teküri de çok gemiler göndürdi. Sultân Muhammed'i 'askeri-y-ile tamâm Rûmilî'ne geçürdiler. Bu tarafda Mûsî dahı işitdi kim Sultân Muhammed Rûmilî'ne geçdüğün kendünüñ üzerine yörüdüğün. Edrene'den kalkdı Laz vilâyetine yakın vardı. Bu tarafda Sultân Muhammed dahı varup İncügez'e kondı. Evrenezoglı 'Ali Beg anda karşı geldi. Andan kalkdılar yöridiler. Giderken yolda Mihaloglı Yahşı karşı geldi. Bu Mihal hûd ol vakt Mûsî'nüñ beglerbegisi-y-idi. Oğlını kendü [94a] göndürmüş-idi.

El-hâsıl-ı kelâm Sultân Muhammed Edrene'ye varınca ce-



mî'î begler yanına geldiler. Mûsî'nüñ yanında hemân akıncı kaldı. Ancak Semekov'da [Samakov, Samaku] oğraş oldu. Mûsî sınıp kaçdı. Bir yirde atı çamura çökdi. Kendünüñ bir kulu var-ıdı, Derzi Saruca dirler-idi. Mûsî'nüñ atınıñ siñirin çaldı, Mûsî'yi tutdı. Sultân Muhammed'e getürdi. Ahşamın çadırda maslahat ne-y-ise [72] gördiler, yirine kodılar. Ol gece Bursa'ya dedesi yanına göndürdiler. Mihal'ı dahı tutdılar, Tokat'da Bidevî Çardag'a göndürdiler. Sımavuna kādısı oğlını dahı oğlu-y-ıla kızı-y-ıla İznik'e göndürdiler. Sultân Muhammed ayda biñ akça 'ulûfe itdi ve Mûsî'nüñ kulu 'Azab Beg kaçdı İflak'a gitdi. Rûmili tamâm Sultân Muhammed'e feth oldu [94b] ve etrâfuñ beglerine ilçiler göndürdiler.

### Nazm

Kadîmden töredür kardaşa kıymak  
Ata vü anayı gussalu komak

Kâbil kim Hâbil'e kıydı ezelden  
'Âdet oldu ki hanlar buña uymak

Îsâ vü yâ Mûsâ Emîr Süleymân  
İşidüñ bu töre ehlidür ahmak

Fenâ olur cihân-ıçun ne zahmet  
Cihânda adını kanluya dakmak

### BÂB [70]

Anı beyân ider kim Sultân Muhammed  
Rumili'nde karındaşı Mûsî-y-ılan meşgûl-iken  
bu tarafda Karamanoglı Bursa'ya geldügin bildürür.

Çünkü Karamanoglı hüçüm idüp yöridi Sivri [95a] hisâr'a geldi. Anuñ-ıçun kim kendü elinde-y-idi dört yanın yıka boza haramılıklar ide Bursa'ya geldi. Hacı İvaz Paşa dahı Bursa'nuñ sübaşısıydı. Karamanoglı dahı gelmedin şehrüñ halkın okudu, getürdi. Eyitdi: "Müsülmanlar! Pâdişâhumuz Rûmili'nde. Karamanoglı geliyorur üzerümüze. Hisâr yarağı olan kişi hisâra girsün." didi. "Ve anuñ kim yarağı, hisâr

yaragı yokdur, hisârda mahbus olmasun, kendü başı yaragın görsin.” didi. Ve hem bu halk dahı anuñ gibi itdiler.

Çünkü Karamanoglı Bursa’ya geldi hemân şehri oda urdı, hisâra ceng itmege başladı. Mübâlaga cenkler olundu. Âhir diledi kim Bıñarbaşı suyından kim hisârûñ taşra yanında [95b] göl olmuşdur. Diledi kim ol gölüñ suyunı kurıdalar ve Bursa kapusunuñ Zindan Kapusunuñ taşrasından lakım urdı kim gölüñ suyunı çekeler dahı hisâr yanındaki dereye akıdalar. Bunı Hacı İvaz Paşa tıydı, çıkdı; lakımcıları kırdı. Karamanoglu’nuñ ol ümidini kesdi. Otuz bir gün cenk olundu. Ammâ gâh gâh hisâr halkı dahı hisârdan çıkarıldı. Hayli adamlar alurlar-ıdı, getürürler dahı Karamanoglı’na karşı hisârdan aşaga bogazından aşaga asakorlar-ıdı. Bunlar bu cenkte-y-iken nâgâh bir gün kapluca ‘imâretine Mûsî’nuñ ölüsi geldi. Karamanoglı varup Mûsî’nuñ ölüsini gördi. Hemân ol gice [73] kuyruk göte kısup kaçdı. Kırmastı yolından [96a] tolandı kara agrı katı renc yidi. Hamîdîli’nden geçdi, kendü harâbasına vardı.

Ve bu mâcerânun târihi hicretün sekiz yüz on tokuzında vâkı’ olundu. Andan soñra Karamanoglı’nuñ kâdı’askeri Karamürsel eyitdi: “Gel berü begüm, ben du’âcuñı göndür, varayum Osmânoglı’yla seni barışdurayum.” didi. Ol eydür: “Hay ne sözdür! Barışmazvan! Ol benüm üzerüme gelürse ben anuñ-ıla haklaşur kişiyin.” didi. Bu sözi kabûl itmedi, kendü bilisine yöridi.

### Nazım

‘Adû kim gelse gitse olsa magbûn  
Ola hâli, olma şâdî olma mahzûn

Anuñ bahtı karalığı yiter pes  
Senüñ tâli’üñi Hak itdi meymûn [96b]

Yüzi gönli Karaman’uñ karadur  
Karañulukda kaldı zâr u mecnûn

**BÂB [71]**

Anı beyân ider kim Emîr Süleymân Allah rahmetine vardı  
oglu kim İstanbul'a iledüptururdu.

Anuñ oğlu ahvâlın bildürür.

Sultân Muhammed kim koşup Mûsî-y-ilen yörürken İstanbul'uñ teküri Emir Süleymân'ı kabûl itmezlendi. Ya'ni kim Sultân Muhammed ile 'ahd ü peymânı var-ıdı. Anuñ-ıçun oğlanı kabûl itmedüm dimek ister. Oğlan dahı İflak'dan çıkup gitmek istedi. Karın Ovası'nuñ akıncıları oğlanuñ yanına varmak istediler ve yanına dahı vardılar. Eyitdiler kim: "Gel berü biz senüñ-ile bile oluruz." didiler. Oğlanı Yanbolı'ya iletdiler. Sultân [97a] Muhammed'e habar itdiler. Bu habarı işidicek hüçüm idüp yörیدی. Bu oğlan yanında olan akıncılar Sultân Muhammed geldügin işidicek kaçup tagıldılar. Oğlanuñ bir lalası var-ıdı Derzibaşı Zaganoz dirleridi. Ol Zaganoz oğlanı tutup Sultân Muhammed'e getürdi. Sultân Muhammed dahı oğlanuñ gönli gözini açdı, bu dünya gözünü örtdi. Bursa'ya göndürdi. Kendü dahı ardınca Bursa'ya vardı. Emîr Süleymân'uñ bir kızı dahı var-ıdı. Bursa'da anı bir sancak begine virdi ve oğlana dahı timâr virdi. Geyve yöresinde Akhisâr dirlerdi. Anuñ nevâhisinde Çardak köyi dirlerdi bir kâfir köyin virmişler-idi. Her vakt kim Sultân [97b] Muhammed Bursa'ya gelse Emir Süleymân'uñ oğlanı getürürdi, çok nesne 'atâlar iderdi. Karındaşum oğlıdur dir-idi. Dâyim hoşça görüp gönülcügin ele alur-ıdı. Ve kızkarındaşına dahı hayli 'atâlar ider-idi. [74]

## Nazm

Elüñe her ne girse kısmetüñdür  
Veger râhat vegerni mihnetüñdür

Dime kim ola oğlum tuta yirüm  
Nasîb olmasa ancak niyyetüñdür

Demüñde fursatunuñ sen geçürme  
Yile virme bu 'ömri ni'metüñdür

**BÂB [72]**

**Anı beyân ider kim Sultân Muhammed bin Bâyezîd Han  
karındaşı Mûsî'yi kim giderdi  
[98a] andan soñra neye meşgûl oldu.**

Çünkim Karamanoglu bunuñ gibi mühmel hareket itdügini işidicek Sultân Muhammed sürdi Bursa'ya geldi. Evvel İsfendiyâr'a ilçî göndürdi. Eytidi: "Ya sen gel veya oğlanlaruñdan birini 'asker-i mansûruma göndür. Ve illâ hâzır ol kim uşda üzerüñe varurın." didi. İsfendiyâr bu habarı işidicek hemîn oğlu Kâsım Beg'i gelen ilçiyile bile göndürdi ve Sultân Muhammed bu tarafda Germiyânoglu'na da ilçî göndürdi. Eytidi: "Karamanoglu ki benüm vilâyetüme bedbahtlık itdügini gördüñ. Ben anuñ üzerine yörürin, sen dahı benüm-ile dostluğuñı göstermek gereksin. Ben anuñ üzerine inşaallah Seydigâzî'den togrı çıksam gerek. [98b] Sen dahı 'asker-i mansûruma vilâyetüñden azık göndüresin. Ve illâ hâzır ol kim saña da varurın." didi. Germiyânoglu eytidi: "Azığ-ıçun ne minnet, hizmete ben dahı yüz süriyü bile varayın." didi. Hem eyle itdi ve mübâлага azıklar göndürdi. Ta hünkâr ol memlekete varup gelince Germiyânoglu'nuñ sürgünü eksük olmadı; turmadın dâyim vardı.

**Nazm**

Eyüdüür dostluk itmek hanlar-ılan  
Müdârâ yâ mahabbet anlar-ılan  
Ve bâri her cihetden söz kabûl it  
Kulaguñ dinç ola hem varuñ-ılan

**BÂB [73]**

**Çünkim Sultân Muhammed mübâлага leşker cem' itdi,  
andan togrı vilâyet-i Karaman'a teveccüh [99a] itdi.  
Anda varup ne'yledi. Anı beyân ider.**

Bursa'dan çıkdı, sürdi Akşehr'e vardı. Vardığı gibi Ahşehr'i virdiler. Andan Konya'ya teveccüh itdi. Bu tarafdan

Karamanoglu gelüp karşıladı. Konya ovasında oğraş itdiler. Karamanoglu Muhammed Beg'i tutdılar ve büyük [75] oğlu Mustafa'yı tutdılar. Andan sulh itdiler. Akşehir'i ve Seydişehir'ni ve Oklug'ı ve Kırşehir'ni ve Begşehir'ni ve Sivrihisâr'ı ve Cemaze Hisâr'ını [Çamardı Hisâr'ını] ve Nigde'yi bu zikr olunan hisârları virdi. Tamâm sulh itdiler. Sultân Muhammed Karamanoglu'nı hil'atladı ve sancak virdi. Tavla-y-ılan atlar ve katırlar ve develer virdi, göndürdi. Hemîn ki ırđınıñ öte ucına çıkacak at [99b] oğlanlarınuñ otarıturduğı atların ellerinden aldı ve eyitdi: " 'Osmânoglu-y-ılan 'adâvetüm tâ kıyâmete degin bākîdur." dedi. Ziyâde bezbahtlıklar dahı itdi.

### Nazm

Karaman'da bulunmaz togru bir yâr  
 Veliler çok bile kolmâş u ayyâr  
 İder kavlı ü karâr u 'ahd ü peymân  
 İçer andlar yalan çok ider inkâr  
 Begi vü kâdîsı şeyh ü müderris  
 Hîledür işleri hep câru mekkâr  
 Kazana koysa kaynatsañ bizümle  
 İligi yaga dir karışma zînhâr  
 Diyesin mü'min-iseñ dōst olalum  
 Cevâbıdur benem mü'mîne gaddâr [100a]  
 Hâsa kim Âl-i 'Osmân'dan olasın  
 Dahı ziyâde olur sıfatı cebbâr  
 Tekebbür ü fuzûldur bil Karaman  
 Anuñçun kahr idüpdür anı Kakhâr

**BÂB [74]**

**Anı beyân ider kim Sultân Muhammed-i Gâzi  
İbni Bâyezîd Han Bursa'ya gelüp  
ve andan soñra İflak'a 'azm itdüğini bildürür.**

Etrâfuñ leşkerlerini cem' itdi. Ve Karamanoğlu dahı leşker göndürdi, İsfendiyâr dahı oğlu Kâsım'ı göndürdi. Çünkü sultân Muhammed devlet-ilen yörیدی, Tuna kenârına geldi, kendüsi anda turdı. Yirgögi'yi yaptı. Ammâ akıncılar koyıvirdi. Mübâлага toyum geldiler. Andan soñra İflak'ıñ begi ilçi-y-ilen haracın göndürdi. İtâ'at-ı küllî [100b] itdi ve dahı oğlanların kapuya hizmete göndürdi. Andan döndi devlet-ilen Sultân Muhammed Bursa'ya geldi.

İsfendiyâr oğlu Kâsım Beg hünkâra eydür: "Ben gitmezim." dir. "Sultânım kapusunda hizmet iderin." dir. Andan hünkâr dahı İsfendiyâr'a ilçi göndürdi. "Karındaşum! Kâsım eydür, baña vilâyetüñden tîmâr sadaka it, dir. Ben dahı vi-reyüm." didi. "Ammâ sen dahı Tosya'yı ve Kankırı'yı ve Kal'acugı vir." didi. İsfendiyâr Beg dahı hünkârıñ vezîri Bâyezîd Paşa'ya, Vâ'iz Muhammed dirler-idi bir azîz vardı, anı paşaya göndürdi kim: "Kerem lutf idesiz, hünkâr hazretinden dilek idesiz kim benüm dirliğüm bu Kastamonu-y-ıla Bakır [76]. Küresi'nden-durur. İmdi Kenkırı'yı ve Kal'acugı ve Tosya'yı nevâhisi-y-ilen [101a] bile virdüm, lutf idüp kabûl itsünler ve ben bunları hünkâr hazretine virürin, Kâsım'a virmezim." didi. "Anuñ-ıçun kim ol bedbahtdur." didi. Hünkâra bunları 'arz itdiler. Hünkâr kabûl idüp girü Kâsım'a sadaka itdi. Kâsım ta ölinceye degin atasına varmadı, ta ölinceye degin Âl-i 'Osmân'ıñ 'atebe-i âliyele-rinde oldu, ayruk getmedi.

**Nazım**

Nedür bu fitneyi gör çarh-ı gaddâr  
İdinmez ata oğlın kendüye yâr

Hevâ yili cefâ burcından eser  
Yıkar milkini esbâb-ıla deyyâr

Bu bir iki nefes virüp alanlar  
 Sor âhir hâlini ol niçe tuyar [101b]  
 Şunu bilmez ki soñu n'olisardur  
 Binüp 'ömr atına turmaz ha çapar  
 Atı yorulur u kendü yorulmaz  
 Bogazını alur bir iki Tatar  
 Kanı milk ü kanı mansıb kanı câh  
 Bozuldı tavlası vü gitdi katar

### BÂB [75]

Anı beyân ider kim Sultân Muhammed bin Bâyezîd Han  
 Samsun'ı ne sûret-ile aldı.

Sultân Muhammed'ün oğlu Murâd Han Amasiyye'de olurken Kâfir Samsun'ı oda yakdı. Kâfirleri şehri bıraktılar gemiye girüp kaçdılar. Sultân Murâd'a habar oldu. "Kâfir Samsun'ı yakdı" didiler. Rûm beglerbegisini, Baçaroglu Hamza Beg'i gönderdiler. Vardı, Kâfir Samsun'ı zabt itdi. Sultân Muhammed'e habar [102a] göndürdiler. "Kâfir Samsun'ı alup zabt idüñ, Müsülmân Samsun'ı almaga kolay oldu." Bu habarı Sultân Muhammed işidicek dahı hüçüm idüp yörüdi. Ammâ Baçaroglu Hamza Beg hisârdan getmedi. Müsülmân Samsun-y-ıla her gün cenge başladı. Bu taraftan Sultân Muhammed dahı gelüp Marzuvan'a [Merzi-fon] çıkdı. Andan yörüdi Samsun'a indi. Hisâr içinde İsfendiyâr'ün oğlu Hızır Beg-idi. Sultân Muhammed varıcak Hızır Beg kal'ayı teslîm itdi. Baçaroglu Hamza Beg sordı İsfendiyâroglu Hızır Beg'e: "Cenk itmeden hünkâra niçün virdüñüz şehriñüzü?" didi. Hızır Beg eyitdi: "Bizüm şehrimüzün zindegânesi bu kâfir şehriyle-y-idi. Çünkü kâfir şehri harâb oldu ve sizün elüñüze girdi, şimdi girü bize bunda râhatlık yokdur." [102b] didi. "Sizün-ile bizüm dostlugumuz ördeg-ile kaz konşulığına beñzer." Sultân Muhammed Hızır Beg'e hil'atlar ve ni'metler virdi. "Ve eger yanumda durursañ saña yahşı tîmâr vireyüm." [77] didi. Ol Hızır Beg

eyitdi: “Karındaşum Kāsım yanuñdadur, ben anuñ-ılan bir yirde turmazın.” didi. Anda hünkâr yanında turmaga ihtiyâr itmedi, vardı atasına getdi.

### Nazm

Tebeddül olmag-ıçun oldı ‘âlem  
 Tebeddül soñı bâkî oldı âdem  
 Cihânda ‘ârifân yurt tutmamışdur  
 Benüm dimeg-ile kuruldı nizâm  
 Nizâm ki gaflete ma’den-i hâsdur  
 Olupdur ma’den-i akluña erkâm [103a]  
 Bu gaflet tedbîrinden geçmedüñ sen  
 ‘Âşıkî hâlûñ-ile yöri epsem

### BÂB [76]

**Sultân Muhammed kim Samsun’ı aldı, Bursa’ya giderken İskilib’e ogradı. Anda ne gördi ve ne’yledi, anı beyân ider.**

İskilib’e gelicek anda mübâlaga Tatar evlerin gördi. Sordı kim: “Hay bu evler ne evlerdür ve kimüñdür?” didi. Eyitdiler: “Minnet Beg’üñdür.” didiler. Ve eyitdiler: “Tatar Samakavoglı [Samakaroglı] düğün eyledi, anuñ düğünine vardı.” didiler. Sultân Muhammed döndi, Bâyezîd Paşa’ya eydür: “Temür bu vilâyetden Tatarı alup gitdi didilerdi, ya bu vilâyetde bunlaruñ begleri düğün eyler, birbirine varurlar gelürler-imiş. Benüm seferümde bile bulunmazlar. Bunları [103b] sürüp Rûmilî’ne geçürmek gerek.” didi. Minnet Beg’i okutdı, andan soñra bunlaruñ cem’isin sürüp Filibe yöresine geçürdiler. Konuş hisârınuñ yanına yurd gösterdiler. Minnetoglı Muhammed Beg Konuş’da bir ‘imâret yaptı ve bir kârbânsaray yaptı, yirlenüp anda kaldılar. Ol arayı makâm idindiler, oturdılar.

### Nazm

Tatar bulmaz-ıdı ayran içeydi  
 Dere vü taga hem konup geçeydi



Yanında büzme yançugı vü çakmak  
 Bulımaz kav ki çakmagın çakaydı  
 Sürüldi geldi akın begi oldı  
 Kâfir kızın gözedür kim kapaydı  
 Didiler Minnetoglı Gâzi olmuş [104a]  
 Gazâ yolında bulsa cân ataydı

### BÂB [77]

Anı beyân ider kim Simavna kâdısı oğlunuñ kethüdâsı  
 kâdı-'asker-iken Börklüce [78] Mustafâ Karaburun'a varup  
 ne'yledügin bildürür.

Simavna kâdısı oğlu kim İznik'e geldi, Mustafâ dahı Aydın iline vardı. Andan Karaburun'a vardı. Ol vilâyetde hayli murâyılıklar itdi. Aydın ili vilâyetinüñ ekserin kendüye döndürdi ve hem bir nev'a tertîb ü âyin eyledi. El-hâsıl-ı kelâm şol hadde vardı kim kendüyi bile teşbih-i nebî vü velî didürdi. Riyâda şol mertebeye vardı. Bu tarafda Simavna kâdısı oğlu bunu işidicek, kim Börklüce bunun gibi terakkîdedür, bu dahı bir gün İznik'den kaçdı; sürdi İsfendiyâr'a vardı. Andan deñiz kenârına [104b] inüp gemiye bindi. İflak'a geçdi ve bunda gelüp ağaç deñizine girdi. Ve illâ Börklüce-y-ile ittifâkı bileydi.

Sultân Muhammed dahı Bâyezîd Paşa'yı ve oğlu Murâd Han'ı bile göndürdi. Karaburun'da vardılar, Börklüce-y-ile buluşdılar. Mübâлага ceng olundu. Tarafeynden hayli adamlar kırıldı. Âhirü'l-emir ceng arasında Börklüce'yi paraladılar. Ol vilâyeti bi-temâmihi zabt itdiler. Giderecek adamların dahı giderdiler. Vilâyetini beg kullarına timârlar virdiler. Andan Bâyezîd Paşa girü Ma'nisa'ya geldi Torlak Ho Kemâl'i anda buldılar. Anı dahı bir mürîdi-y-ile bile asakodılar.

Bu tarafda Sultân Muhammed dahı sürdi Sirez'e vardı ki Selânik'e düşe. Ve bu tarafda Simavna kâdısı oğlu kim [105a] ağaç deñizine girmiş-idi, birkaç bedbaht sofları göndürdi vilâyetlere kim: "Gelün bâña şimden girü pâdişâhlık be-

nümdür, baña virildi." didi. "Taht baña musahhardur. Şimden girü sancak isteyen gelsün, sübaşılık isteyen gelsün ve tîmâr isteyenler gelsün." didi. "Ve her maksûdı olanlar gelsün." dir. "Şimdi girü ben hurûc itsem gerek. Bu vilâyetde halîfe benim.". Ve Mustafâ, Aydın ilinde hurûc itdi. "Ol dahı benim hizmetkârumdur." didi. Bu şimdiki sofılar dahı: "Biz dervişlerüz, Hak-ıçun." dirler. Bular derviş degüllerdür. "Bir gün şeyhümüz hurûc ider, biz dahı vardur kim begler oluruz." diyüp eydürler, dimâgları fesâda varmışdur.

### Nazm [105b]

Hak'a tâlib cihânda az kişi var  
Sofılar kamusı hûd lût umar

Kılur namâz Vedûd dir yalvarur çok  
Varur beg kapusına tîmâr umar

Başında dal u ya künbed geyüpdür  
Ma'ânî söyleseñ dir kanı himâr

İlâhî saña sığındum bu hâldan  
Bu gaflet uyhusından cânum uyar

Diyesin sûfi Tañrı'yı hâzır bil  
Cevâbı dir ki Tañrı şeyhe uyar

Diyesin sûfi kâfir olduñ añla  
Yakîn îmân kor o küfre uyan er [79]

### BÂB [78]

Simavna Kâdısı oğlu ve ahvâlî [106a] neye yitişdi,  
anı beyân ider.

Ağaç deñizinde tururak hadem ve haşem hayli şevket hâsıl eyledi. Anuñ-ıçun kim sancaklar ve sübaşılıklar adadı ve haylı tovicalar dahı yanına cem' oldı ve tîmâr erleri dahı kim Mûsî yanında kâdı'-asker-iken Simavuna kâdısıoğlu tîmâr alıvirdüğü adamlar yanına cem' oldılar. Ammâ bu varan halklar bakaturdılar kim bunuñ işinde hîç hayır yok.

Heman-dem Simavna Kādısıoğlu'nı tutdılar. Sirez'de Sultân Muhammed'e getürdiler. Sultân Muhammed yanında olurdu, Mevlânâ Haydar dirler-idi 'Acem'den yiñile gelmiş bir dânişmend var-ıdı. Aña sordılar kim: "Bunuñ ahvâlî niçedür ve bunuñ hakkında ne dirsın?" didiler. "Bu dânişmend kişidür." [106b] didiler. Mevlânâ Haydar eydür: "Bunuñ kanı helâldur ve mâlî harâmdur." didi. İletdiler, bâzâr içinde beyne'n-nâs bir dükkân önünde bogazından berdâr itdiler. Öldükden soñra birkaç cünüb mürîdleri indürdiler, varup bir yirde mezâr itdiler.

### Nazm

Dânişmend beglik ister gör asıldı  
 Çürük ok atdı hem yayı yasıldı  
 Hevâ-yı nefis anı başdan çıkardı  
 Uzun sanuları kırdı kısıldı  
 Dilerdi ceng ideydi pâdişâhlan  
 Dahı ograşmadın sındı basıldı  
 İki oğlın kodı İznik'de gitdi  
 Yanında çok sûfi başı kesildi [107a]

SÛ'ÂL.— İmân-ıla mı gitdi veya ne?

CEVÂB.— Allah bilür; ancak hayâtında ve mevtinde bilmezüz kim i'tikâdı nenüñ üzerine-y-idi ve bilmezüz kim cânın dahı ol i'tikâd üzerine mi virdi.

### Nazm

Çürük sôfi dili Allah'ı söyler  
 Göñülde altun u akçayı soylar  
 Gâyet eyüsi dir olsa pilav çok  
 Çalıcılar bigi ol toyı soylar  
 Yalançı sôfiler çok kopdı şimdi  
 Uyup delülere soyını soylar  
 Kimi dir şeyhümüz sultân olısar  
 İnanur aña uyar zankı soylar

**BÂB [79]****Anı beyân ider kim Sultân [107b] Muhammed****Bursa'da 'imâret yaptı, aña birkaç pâre****kâfir köylerin istedi kim vakf ide.****Bulduğı köyleri ne sûret-ilen buldı, anı bildürür.**

Halk eyitdi Sultân Muhammed'e: "Bu deñiz kenârında hayli kâfir köyleri vardur. Müsülmân vilâyeti içinde olurlar ve illâ İstanbul'uñ dirilürler." Bu habarı Sultân Muhammed işidicek üzerine 'asker göndürdi. Köyüñ birisi Geñiboza'dan öte Herek'dür [Hereke]. Kâfiri gördi kim üzerlerine 'asker-i İslâm geliyorur, hisârı bıraktı, İstanbul'a kaçdı. Ve biri dahı Eski Geñiboza'dur. Ol hayli ceng itdi. Anı yagma itdiler, aldılar. Andan soñra evlerini Müsülmânlara virdiler. Biri dahı [108a] Taruclılar'dur. Ol 'ahd-ilen itâ'at itdi. Anı dahı 'imârete vakf itdi. Ve biri dahı Pendik'dür. Kâfiri kaçup İstanbul'a gitdi. Ve biri dahı Kartal'dur. Anuñ dahı kâfiri kaçup İstanbul'a gitdi. El-hâsıl-ı kelâm bu deñiz kenârında olan hisârucuklar kim vardur, şimdiye dek gâh kâfire dönerdi ve gâh Müsülmânlara dönerdi; tâ Murâd Han oğlu Muhammed'e gelinceye degin.

Ve Sultân Muhammed kim Bâyezîd Han oğludur bunuñ saltanatınuñ tamâm olması hicretüñ sekiz yüz yigirmi dördinde vâkı'olundu, vallahu a'lem.

**Nazm**

Cihân kimseye vefâ itmemişdür

Di kimdür kim gele ya gitmemişdür [108b]

Hisârda köşki mutabbak yapanlar

Kodı köşki gider san yapmamışdur

Benem sultân benem hakan diyenler

Yalan da'vî-y-ilen mi gitmemişdür

Gelen geçer konan göçer 'Âşıkî

Du'âsı makbûl olan geçmemişdür

**BÂB [80]**

**Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Han kim Bâyezîd Han oğlıdur, 'âlem-i fenâdan bekâ sarayına intikâl itdüğü vaktin ogulları ve kızları kaç kaldı ve pâdişâh kim oldu ve kendünüñ vefâtı dahı ne sûret-ilen oldu, anları bildürür.**

Sultân Muhammed'ün dört oğlu ve yidi kızı kaldı. Kendünüñ vefâtı Edrene'de [109a] oldu. Hemün ki baş yasduga kodı, vezîrlerini cem' itdi, eyitdi: "Tizcek ulu oğlum Murâd'ı getirüñ." didi. Hemân ol sâ'at çâşnîgîrbaşı Elvân Big'i göndürdiler. Eyitdi: "Ben hîd bu döşekden kalkmazın ve Murâd Han gelmedin ölürin, memleket birbirine tokınmadın tedârük idüñ. Benüm vefâtumı tuyurmayasız, tâ Murâd Han gelince." didi. Vezîri Hacı 'İvaz Paşa ve Bâyezîd Paşa ve İbrahîm Paşa bir yire cem' oldılar eyitdiler: "Eger hâl bir dürlü olursa niçe itmek gerekdür." didiler. Hacı 'İvaz Paşa eydür: "Gelüñ kulu maslahata göndürelüm, kapu birez yiynilsün. Andan soñra tedârük ne-y-ise idevüz." [109b] didiler. Derhâl dîvân itdiler ve eyitdiler kim "Pâdişâhumuz İzmiroğlınuñ üzerine gider. Pâdişâh eydür: 'Kulum olanlar varsun Anadolu beglerbegisi birle Biga'da bulışsunlar' didi, 'ale't-ta'cîl çıkuñ." didiler. Ve hem 'ulûfelerin virdiler ve Anadolu beglerbegisine de habar göndürdiler. "Tizcek leşkeri Biga'ya cem' idesin." didiler. Hemân kulu turkırmadılar, göndürdiler, [81] gitdi. Ammâ kapuda her gün dîvân iderler, sancak ve tîmâr virürler alurlar ve masâlihlar görürler ve illâ hakîmler dahı girürler çıkarlar ve paşalara hakîmler devâ-y-ıçun her birisi bir dürlü otlar isterler kim hünkâra ya'nî 'ilâc iderler. Ammâ bu tarafa turmadın ulak [110a] göndürürler kim çâşnîgîrbaşı Elvân Beg'e varduğuñ maslahatı tut didilerdi.

Bir gün silihdârlar galebe itdiler paşalaruñ üzerine: "Pâdişâhumuz kanı? N'oldı, çıkmaz?" didiler. Paşalar eyitdiler: "Bu hakîmler komazlar çıkmaga." didiler. Agalar dahı eyitdiler: "Elbette girürüz pâdişâhumuzu görürüz." didiler. Hacı 'İvaz Paşa eydür: "İmdi bugün sabr idüñ irte çıkaralum, gelüñ görüñ." didi. Gûrdüzen dirler-idi 'Acem'den gelmiş

bir hakîm var-ıdı. Yıldurum Han'uñ hekimi-y-idi. Vardı bir tasnîf itdi, meyyitüñ arkasına bir oğlan oturtdı. Hakîm bir san'at-ıla nesne düzdi ol oğlan meyyitüñ elin hareket itdü-rür. Meyyit kendü eli-ylen kendünüñ sakalın [110b] sıgar. Hakîm paşalara gelüp dülbendin yire urdı, eydür: "Komaz-sız kim pâdişâh hış ola. Bizüm buncadan berü çalışdugu-muzı zâyî' idersiz." didi ve paşalar dahı eydürler ağalara. Eydür: "Hele ümîdümüz vardır Allah'dan kim Hak ta'âlâ saglık vire." didi. Ağalar dahı gördiler, pâdişâh kendü eli-ylen sakalın sıgadugın gördiler, varup kendü hâllarına git-diler. Girü paşalar ve hakîmler pâdişâhuñ koltugına girdi-ler, sarâya iletdiler.

### Nazm

Gine biñ dürlü sûret dutdı 'âlem  
 Karış murış olırsardur bu âdem  
 Yeñi sözler diyiserdür bu diller [111a]  
 Yiñi defter yazırsardur bu kalem  
 Düzildi geldi vü şâdî melâmet  
 Ki her ferah yanında yoldaşı gam  
 Cihân nakşını nakkâş böyle yazdı  
 Nitekim dün ü gündüz olmadı kem  
 İrince ol Murâd Han murâda  
 Niçe nutk u nâtıklar oldu ebkem

### BÂB [81]

Anı beyân ider kim Sultân Murâd ne sûret-ilen gelüp  
 pâdişâh oldu ve karındaşları dahı n'oldı? Anları bildürür.

Sultân Muhammed'üñ meyyitini kırk bir gün sakladılar ve ol zikr olunan mâcerâlarla. Çünkim Sultân Murâd Han geldi Bursa'ya, [111b] tahta oturdı ve hutbe-i pâdişâhî kendü adına okundu ve Sultân Muhammed'üñ meyyitini Bursa'ya getürdiler. Hemîn ki meyyit zâhir oldu, 'âlemde şûr u şer fit-neler dahı yayılmaga başladı. Bu taraftan İzmiroglı [82]

deprendi ve ol taraftan Mentешеođlu deprendi ve etrafuñ begleri deprenmege başladı. Yir yirin her birine ilçiler gön-derdiler, teselli itdiler ve begler dahı sâkin oldılar.

### Nazm

Yine nagmâyı âgâz itdi bu saz  
 Nevâ vü zengüle rehâvî şehnâz  
 Giderdi perdeyi 'âlem yüzinden  
 Bu köhne nev 'arûs gör ne ider nâz [112a]  
 Cihân kim inkılâb atına bindi  
 Hareket kamusı oldu servâz  
 'Ayân olmak diler bil şûr u şerler  
 Tavuklar şahinem dir ister o kaz  
 Açıldı sahrâ var oldu sarâylar  
 Yıkıldı kapular bozuldı dîvâr

### BÂB [82]

**Anı beyân ider kim Sultân Murâd kim Bursa'da tahta geçdi, bu tarafta Rûmili'nde ne zâhir oldu.**

Selânik'de bir Düzme var-ıdı kim: "Ben Bâyezîd Han oğlu Mustafâ'yam." dirdi. Selânik'den çıkup Vardar Yiñicesi'ne yörüdi. Evrenez ođlanlarınıñ ba'zısı anuñ yanına vardılar. *Andan* Sirez'e vardı, hisârın virdiler, Edrene'ye vardı, anı dahı virdiler. [112b] Mâ-hasal-ı kelâm cemî' Rûmili aña döndiler. Ol Yiñice'deyken bu tarafta Anatoli'da Sultân Murâd'a habar geldi. Begler Bâyezîd Paşa'ya eyitdiler: "Rumili'nün beglerbegisi sensin. Şimdiye degin balını sen yidüñ, arusun dahı sen söyündür." didiler. Hemân Bâyezîd Paşa dahı yöridi, Gelibolı'ya geldi. Anda habar geldi kim: "Nireye gidersin Rûmili hep aña döndi." didiler. Bu dahı sürdi, Edrene'ye vardı, elin öpdi, girü evvelki mertebesini makâmında turdı, mukarrer oldu. Bunuñ ardınca İzmirli Cüneyd Beg geldi. Aña dahı vezîrlik virdiler. İz-

miroglı tehbîri-y-ile Rûmili'nüñ yayasını müsellemler itdiler. Ba'zısını ba'zına harçlıkçı itdiler. Şimdiki zamânda çeriye giden kişiye ellişer akça [113a] harçlık virürler, andan kaldı. Ve hem 'azab çağırtdı. Gelibolı'nuñ gemilerini berkitdi ve ne kadar kim tuvucalar var-ısa cem'îisini kıgırttdı, getürdi. El-hâsıl-ı kelâm Rûmili'nde sipâhî adınlu kimse komadı, göz yumdı, Edrene'den çıkdı. Sazludere'ye kondı. Bâyezîd Paşa'yı anda şehid itdi. Bunlaruñ fikri bu-y-ıdı kim Bursa'ya varalar. [83]

### Nazm

Fikirlü tehbîrüñ ko takdîrde bak  
 Ki kudret göstere 'ilminden ol Hak  
 Okıyup añlamaduñ 'ilm-i Hak'dan  
 Fenâdan añladuñ mı ders ü sebak  
 Sen umduğuñ bu kapuda bulunmaz  
 'Abesdür kapu kakkduğuñ o tak tak  
 Var İzmiroglı söz sazına uyma [113b]  
 Dimeyeler kaçan Mustafâ'ya bak

### BÂB [83]

**Anı beyân ider kim Bursa'da olan paşalar dahı  
 ne mesâlih görürler ve ne re'y ü tehbîr iderler.**

İşitdiler kim uşda Düzme üzerlerine geliyorur, paşalar dahı biş oldı. İbrahim Paşa, Hacı 'İvaz Paşa ve dahı Temürtaş oğlanlarınıñ üçü dahı paşa oldı. Birinüñ adı Umur ve biri Oruç ve biri 'Ali. Bunlar şöyle ittifâk itdiler kim Mihaloglı Muhammed Beg'i Tokat habsinden çıkaralar, Sultân Murâd'a getüreler ve hem anuñ gibi itdiler. Hemân habsden kim çıkardılar. Geldi bizüm Elvan Çelebüm Tekyesi'ne ogradı. Ol vakt fakîri aldı bile gitdi. Ulubat köprisini Sultân Murâd kesmiş-idi, köprinüñ başında otururlar-ıdı. [114a] Düzme dahı geldi, köprinün öte başına kondı. Sultân Murâd'ın ve zirleri her biri birer mesâlih boyunlarına aldılar. Hacı 'İvaz



Paşa'yı Gölbaşı'nda kodılar. "Mustafâ nâgâh ol taraftan geçmesün." didiler. Düzme-y-ilen Sultân Murâd leşkeri birbirin gözleyüp tururlarken Mihaloglu Muhammed Beg Tokat habsinden çıkup geldi, su kenârına irişdi. Evvel sözi bu aldı kim: "Bire Türk Turhan, bire hâyin!" diyü çağırdı. Andan soñra Kömlüoglu'na çağırdı ve Evrenezoglanları'na çağırdı. Cemî'i Rûmilinlü su kenârına geldiler. Ba'zısı selâm dahı virdiler ve hem söz ve kelâm itdiler kim eyitdiler: "Mihaloglu Muhammed Beg dahı diriymiş." didiler.

### BÂB [84]

Anı beyân ider kim Hacı 'İvaz Paşa

[114b] Mustafâ'ya ne sûret-ilen mektûb yazup göndürdi.

Ol vakt Muhammed Beg Rûmili'nün begleri-y-ilen söyleşdügin Düzme Mustafâ dahı kendüsi işitmiş-idi. Bu tarafta Hacı 'İvaz Paşa bir mektûb yazdı. Mektûb içinde Düzme Mustafâ'ya şöyle didi kim: "Sultânüm bilmiş ola kim Rûmili'nün tuvucaları ve begleri ittifâk itdiler kim fulân gice Murâd Gölbaşı'ndan tolana. Anlar dahı sultânümü tutup ele vireler. Bu vech-ilen bir nice dürlü dahı dürûg-âmiz keleciler dahı yazdı ve yalandan yemînler itdi. Mektûbı dürüp göndürmüş-idi. [84] Ve hem ol giceyi ta'yîn itmiş-idi kim Hacı 'İvaz kendüsi ol didügi yirden vardı. Sultân Murâd devlet-ile [115a] didi, tekbîr getürdiler ve nekkâraları çaldılar. Dahı Mustafâ'nuñ üzerine yöridiler.

Mustafâ hõ mektûb-ı tezvîre i'timâd itmiş-idi. Hemân atına güc-ile bindi kaçdı. İzmir dahı mektûba muttalî olmuş-ıdı. Ol dahı eydür: "Kaçmak gerek." didi ve kaçdı. Ammâ Evrenezli ve Tuvucalar kaçmadılar ve Türk Turhan dahı kaçmadı. Hacı 'İvaz Paşa Mustafâ'nuñ ardınca varmadı. Hemân çadırına kondı, tizcek köprüyi düzdiler. Cemî' asker geçüp anuñ ordusına kondılar. Hacı 'İvaz Paşa bir aha-duñ bir kılın kesdürmedi. Bu kaçmayan begler ve tuvucılar Sultân Murâd'uñ gelüp elin öpdiler. Ammâ İbrahîm Paşa eydür: "Cemî'isin bunlaruñ kırmak câyizdür." dir-idi. Hacı

‘İvaz eydüirdi [115b] “Kırmak câyiz degüldür.” dir-idi. Anuñ-ıçun kim bunları İzmiroglı fesâda virdi. Zirâ anuñ gi-bi bir beg kişi Düzme’yi bekledi; bunlar höd ne bilürlerdi. Anuñ düzme-y-idügin bilmedüklerinden döndiler.

### Nazm

Karındaş bil yalan dibi yakıncak  
 Fesâdı görünür togrı bakıncak  
 Yalandur sini ileden cahîme  
 Bilinür ol yalan dilden çıkıncak  
 Bilindi Düzme Mustafâ yalanı  
 Açıldı ‘avratı İzmir kaçıncak  
 Yalana tanuk oldı İzmiroglı  
 Bilindi kuyruğun kısup kaçıncak

Ve bu mâcerânuñ târihi hicretüñ sekiz yüz yigirmi [116a] bişinde vâkı’ olundu.

### BÂB [85]

Anı beyân ider kim Mustafâ kim kaçdı n’oldı  
 ve Sultân Murâd Han-ı Gâzi dahı ne’yledi? Anı beyân ider.

Bu tarafda Düzme Mustafâ kaçarak Biga suyına geldi. Geçmesini başaramadı, geldi, Biga kâdısına çok filori virdi. Kâdı dahı geçüd gösterdi. Bir biş on adam-ıla geçdi, ammâ cemî’i agruğı bırakmış-ıdı. Andan üçüncü gün olunca Gelibolı’yı geçdi, oturdı, vardı. Anda Gelibolı’da ne kadar gemiler var-ısa karaya çekdüirdi. Yasak itdi kim bir gemi beriden öteye geçmeye ve kenârları dahı bekletdi. Bu taraftan Sultân Murâd dahı ardınca göçüp yörüdi, Biga’ya geldi. Sultân Murâd’a haber virdiler kim kâdı geçüd gösterivirdügin Mustafâ’ya. Sultân Murâd dahı kâdıyı [116b] geçüd başına bogazından asakodılar. Andan soñra sürdi Lapsekü’ye indi, kondı.

## Nazm

Öñümde iki deryâ sed olupdur  
Biri hayret birisi âb olupdur

Bu hayret yavlak aldı bini benden  
Meded-gîrüm hemîn Allah olupdur [85]

Murâd-bahşsın murâdın vir Murâd'uña  
Ümîdüm yâ İlâh saña kalupdur

Elin tut ben yetîmüñ yâ İlâhî  
Dile maksûduñı Murâd olupdur

## BÂB [86]

**Anı beyân ider kim Sultân Murâd Rûmili'ne  
ne sûret-ilen geçdi.**

Bu Gelibolı'da bir 'ameldâr var-ıdı, Tahâretsüz Hatîb dirler-ıdı., [117a] ol İbrahim Paşa'nun mürebbâsı-y-ıdı. Bu tarafda Sultân Murâd kim tururdu, ammâ Ece Ovası'nda bir kâfir gemisi bulındı. Bu 'ameldâr ol gemiyi kâfir-ilen mu'âmele ider gibi oldı. On biş *biñ* filoriye kavlı itdi kim Murâd Han'ı kapısı halkı-y-ılan Ece Ovası'na geçüre. Tamâm kavlı ü karârı berkitdiler. Kumburun'dan 'ameldâr bir kişi yüzdürdi, gece-y-ile geçdi. İbrâhîm Paşa'nun çadırını buldı, geminüñ habarını virdi ve her ne kim habar ne-y-ise bildürdi. Ve gemiden dahı bir kayık göndürmişler kim kendülerüñ kandalıkların dahı bildüreler diyü. El-hâsıl-ı kelâm birbirini bildiler. Tekrâr girü paşalar-ılan kavlı u karâr itdiler. Giceylen sabâha degin hayli bârî adam geçürdiler. Ol gice paşalar ve Murâd Han dahı bile geçdi. [117b]

Mustafâ'ya habâr irişdi kim: "Murâd Han Ece Ovası'ndan berü Rûmili'ne geçdi." didiler. Hemân işitdükleyin Mustafâ at arkasına geldi ceng ider gibi oldı, Bolayır yolını eline aldı yöriyivirdi. Bu tarafda Murâd Han'ı Gelibolı halkı karşuladı, ta'zîm-ile şehre getürdiler. Mustafâ'nun ahvâlnı dahı Sultân Murâd'a bildürdiler. Murâd Han dahı turmadı leşker-ilen ardına düşdi. Mustafâ Edrene'ye vardı. Edrene

halkı işitdiler kim Murâd Han bunuñ 'akabınca geliyorur, Mustafâ'ya mukayyed olmadılar, herif dahı tüydi, Edrene'den çıkup kaçdı. Sultân Murâd Han dahı ma'an irişdi. Mustafâ'yı kovdılar; Kızılagaç Yeñicesi'nde ardından irüp [118a] tutdılar. Girü Edrene'ye getürdiler, hisâr burcından aşaga asakodılar. Halk min-külliyeye temâşâ itdiler.

### Nazm

Yalançı düzmelerüñ işi bitdi  
 Dili dönmez anı bir kişi tutdı  
 Didi bir hôr hakîr u kaltabansın  
 Buzagu ipini boynına takdı  
 Sürüp yayan getürdi han önine  
 Anı begdür diyenler cümle bakdı  
 Didi bir sözüm var hana diyeyin  
 Hemân-dem cellâd agız yire kakdı  
 Kodılar bir niçe gün kim asıldı  
 Soñucu bir ışık delüğe dıkdı [86]

### BÂB [87]

Anı beyân ider kim pâdişâh kim [118b] Edrene'de oturdu.  
 Etrâfuñ kâfir beglerine ilçiler göndürdiler, anı bildürür.

Vilkoglı'na ilçilige Niş Togan'ın göndürdiler. Ol dahı Sultân Murâd'a bir ilçü göndürdi, gazâ-nâme ve hem taht kutlulayı. Ve dahı didi kim kendü ilçisine: "Sultân Murâd'dan dile, Sofya'dan berüsin baña virsün ve ben dahı anuñ hâsılından ziyâde nesnelere göndüreyim." didi. İlçi gelüp Sultân Murâd'a bu habarları nakl idüp bildürdi. Paşalar eyitdiler: "Kabûl itdük." didiler. Vilkoglı mübâlaga armaganlar göndürmiş-idi ve hem: "Kızum dahı vireyüm." didi. Vilkoglı-yılan 'ahd ü karâr olundu.

Bu tarafda İstanbul tekürine dahı Geñiboza kâdısı Fazlullah'ı ilçü göndürdiler. Zîrâ ol evvelden tekür-ile konşıydı.

Tekürüñ aña i'timâdı var-ıdı. Tekür eydür: "Mevlânâ Kâdı [119a] Vilkoglı'na bunca yirler virdüñüz, baña dahı Vize'den berüsin virüñ." didi. "Sizüñ-ile döstlık idelüm." didi. Kâdı eydür: "Çorlu'dan hadd u sınır olundu, İncügez'i dahı bile virdiler." didi, 'ahd olundu.

### Nazm

Paşalar bunçılâyın tedbîr itdi  
Velî ne kim olur bil takdîr itdi

Konuldı Evrenozoglı ucında  
Buyurdı han aña kim akın itdi

Dahı İflak temerrüd itse katı  
Firîz Beg dahı İflak'a yas itdi

Hemîşe İflak işi egrilikdür  
Firîz anuñ-ıçun çok akın itdi

### BÂB [88]

**Anı beyân ider kim Sultân Murâd [119b] Düzme'yi bir tarafa itdükden soñra bu tarafda karındaşı ne'yledi.**

Bu Sultân Murâd'ıñ bir kiçicük karındaşı var-ıdı. Anuñ adı dahı Mustafâ-y-ıdı. Atası aña Hamîdili'ni virmiş-idi. Ve hem Germiyânoglı aña ogul dimişdi ve hem ogul idinmişdi. Sultân Murâd kim Düzme'yi kova Rûmili'ne geçecek bu tarafda Mustafâ'yı dahı kaldurdılar, tahrîk itdiler. Dimagını fesâda virdiler. Germiyânoglı dahı leşker koşdı. Ve Karamanoglı dahı Turkutlu'dan hayli erler koşdı. Mustafâ dahı hücum idüp yöridi, Bursa'ya geldi.

Bursa'nuñ 'azîzleri işitdiler kim Mustafâ geliyorur, tizcek şehirlüden hayli akça cem' itdiler ve yüz para kumaş dahı bile aldılar, şehrüñ ahılarından [120a] [87] Ahı Ya'kûb ve Ahı Kadem'i göndürdiler. Mustafâ dahı gelüp fidyeye kondı. Bu ahılar begüñ lalasına, kim Şarâbdâr İlyâs'dur, aña vardılar, eyitdiler kim: "Bu dahı pâdişâhumuz oğlıdur ve illâ karındaşı geldi hisârı berkitdi. İmdi kerem idüñ atasınuñ

memleketini bu yâd leşkere yıkdurmañ, revâ degüldür.” didiler. “Ve hem şehre dahı getürmeñ” didi. “Şâyet ola kim şehri harâb ideler veyâhûd şehri nâgâh uralar zîrâ bilürsiz kim Karaman bunlaruñ-ıla evvelden müdde’îdür.” didiler. Ahılar eyitdiler: “Kerem lutf idüñ bunlaruñ ne-y-ise dahısın siz bilürsiz, eyle idüñ.” didiler. Şarâbdâr İlyâs bu sözi gâyet müvecceh görüp kabûl itdi. Zîrâ söz kesen dahı anuñ eline yitdi. Meblağı alup bagrına basdı.

Andan göçüp togrı İznik’e [120b] yöridi. O zamânda İznik ma’mûr-ıdı. Vardılar anda İznik’de İbrahîm Paşa’nuñ sarayına kondılar. Etrâfdan gelüp tîmâr isteyene tîmâr virdiler. Hüküm ü hükûmât itdiler. Hayli bari mesâlihlar gördiler. Bu hâl-ıla bunda Mustafâ meşgûl-iken bu taraftan kazıyyeyi işidüp Sultân Murâd’uñ paşaları sultânıñ lalasına mahfî habar göndürdiler. Didiler kim: “Saña hünkâr Anadolu beglerbegiliğın virdi.” Ve berâtın dahı bile göndürdiler ve eyitdiler kim: “Cehd eyle oğlanı egleyigör, tâ biz anda varınca.” didiler. Ve hem Şarâbdâr İlyâs nice emr itdilerse ol dahı eyle itdi.

### Nazm

Begüñ kim ola yanındagı hâyin  
Hıyânetle geçüre yılın ayın

Diye kim fursatın bulam bunuñ ben [121a]  
Ki yüzün düşüre karvaya pâyın

Diler kim tutıban elin ayagın  
Uşada okların u sıya yayın

Cihânuñ kende pîlin oynayanlar  
Bunuñ bigi kodı erkân u âyin

Ferâgat emr-i Hak erkân u dînden  
Diler kendüyi ide dünyâ bayın

Şarâbdâr İlyâs ol hâyinlik itdi  
Giderdi Mustafâ’nuñ hûy u hâyın

**BÂB [89]**

**Anı beyân ider kim Sultân Murâd karındaşı Mustafâ'ya ne sûret-ile buluşdı ve âhir anı ne'yledi.**

Bu tarafda Sultân Murâd Han-ı Gâzi kim Edrene'den çıktı, tokuzuncı günde İznik'e yitişdi. Karındaşı [121b] Mustafâ o hînde hamânda-y-ıdı. Köse Mihaloglı Muhammed Beg leşker-ile hisârı kuşatdı. Kendüsü yalı kapusına sürdi *geldi*. Şehir halkı [88] dahı kapuyı açdılar. Ya'ni kim ceng ideler. Mihaloglı Muhammed Beg kapudan içerü girince Taceddînoğlu kapu-nuñ iç yanında hâzır-ıdı. Mihaloglı'nu gönder-ile sançdı, atın-dan yıkdı. Bir dahı yatduğı yirde tekrâr sançdı tâ yüreginde. Mihaloglı'nuñ kulları dahı Taceddînoğlu'na kılıç üşürdiler, pare pare itdiler.

Bunlar bunda cenkde-y-iken Şarâbdâr İlyâs Mustafâ'yı he-mân kucagina aldı, at üzerinde-y-iken Mustafâ eydür: "Hay lala! Beni niçün tutarsın." didi. Ol eydür: "Seni karındaşıña iledürin." dir. Mustafâ eydür: "Beni karındaşıma [122a] iltme kim karındaşım baña kıyar." didi. Şarâbdâr İlyâs sâkit oldı, Mustafâ'yı hünkâra karşı iletđi. Hemân gördüğü gibi karın-daşı dahı cellâda buyurđı. Cellâd dahı aman virmeyüp buy-ruğı yirine yitürđi. Bursa'ya anı dahı atası yanına göndürdi-ler. Bursa halkı dahı kânûn-ı şer'-ilen defn itdiler. Du'âlar idüp döndiler, mesâlihlerine gitdiler.

**Nazm**

Yine bir dahı nakş bağladı 'aklı  
Getürđi fikrine hem niçe naklı

Aradan götürür mihr ü mahabbet  
Düze bir dahı düzen boza şekli

Kıyar işi vü dostı kardaşına  
Dimez Hak'dan ne ola baña bezli [122b]

Günâh didükleri gelmez ögine  
İdinür hôt temessük hâl-i cehli

Nizâm-ı 'âleme dir bu sebebdür  
Kabâhat görmez özine o fi'li

Nazar itseñ bu fi'lüñ fâ'iline  
Ezelden şöyle yazmış bunu Mevlî

Cihân müzd ü günâh-ılan yapıldı  
İkisinüñ dahı ehli tapıldı

Kuruldu bu cihân hayme-i hâlî  
Yine tizcek o haymeler dürüldi

Velî hayme kuran kâyimmakâmdur  
Hezârân hayme kuruldu bozuldu

Bu evvân kim görürsin iy karındaş [123a]  
Kamu bir sâni'üñ sun'ı göründi

SÜ'ÂL.— Şarâbdâr İlyâs'a eyitdiler kim: "Mustafâ efendiñ oğlı degil midi kim tutup anı öldürmege virdüñ?"

CEVÂB.— Eydür: "Gerçi sûretâ ben günâhkâr [89] oldum ve illâ bu ikisi bir vilâyetde olsalar zarar-ı 'âm olmak lâzım gelürdi. Ve bir dahı budur kim böyle itdügümden ben efendüm oğlına yaramaz varmadum. Zîrâ bu fenâ dünyânuñ murdârına bulaşmadın sebep oldum, anı şehîd itdiler. Ve hem cemî' re'âyâ râhat oldılar. Ve bir dahı bizden öñdin gelenler dahı bu kânûnu komuşlar."

### BÂB [90]

Anı beyân ider kim Sultân Murâd karındaşın  
bir yaña itdükden soñra neye meşgûl oldu.

Sultân Murâd kendüye eydür: "Adûlarımı kahr itdüm, ve-zîrlerüm biş olmuşlardur. Bunlaruñ dahı bir niçesin [123b] gi-deyerin." didi. Birisin Germiyânoglı'na ilçilige göndürdi kim ol Kara Temürtaş oğlı Umur Beg'dür. Birine dahı beglerbegilik virdi kim anuñ karındaşı Oruç Beg-idi. Bir karındaşına dahı Saruhanilî'ni virdiler, adı 'Ali Beg idi. Hemân ikisi kaldı. Biri İbrahîm Paşa ve biri Hacı İvaz Paşa ve lalası Yörgüç'e



Amasiyye'yi virdiler. Pâdişâh dahı oturup: "Kendü mesâlihüm göreyüm." diyince habar geldi kim "İsfendiyâr Taraklu Borlu'nuñ üzerine geldi." diyü feryâdçılar geldiler.

### Nazm

Didi kim göz yumup gitmek gerekdür  
Gelen hôş gelmeyene hem dilekdür

Çün işdür başa düşdi ne'yleyelüm  
Hak'uß lutfı bize muhkem direkdür [124a]

Tur imdi İsfendiyâr ben varayum  
Mukâbil olmaga erde yürekdür

Babam u dedem-ilen çok çalışduñ  
Hele şimdi beni görmeñ gerekdür

### BÂB [91]

**Sultân Murâd İsfendiyâr-ıla nice bulışdı  
ve anuñ-ıla ne'yledi, anı beyân ider.**

Sultân çünkim bu sözleri didi ve sürdi Yeñişehr'e vardı. İsfendiyârı Kāsım Beg dahı Sultân Murâd'a gelmiş-idi. İznik'e geldiği vaktin Kāsım Beg dahı bile gitdi. Bolı'ya çıktılar. İsfendiyârlu işitdiler kim begleri oğlu Kāsım Beg biledür, hayli adamlar kaçup Kāsım'a geldiler.

El-hâsıl-ı kelâm Borlu'nuñ üzerinde bulışdılar. Eyü cenkler mübâлага olundu. İsfendiyârludan [124b] hayli adamlar tutdılar. Leşker-i İsfendiyâr münhezim oldu. İsfendiyâr dahı kendüsi çomak darbın yidi, kaçdı Sinab'a düşdi. Sultân Murâd dahı sürdi Kastamonı'ya vardı, vilâyetini zabt itdi. Bakır Küresi'n dahı işletdi. İsfendiyâr gördi kim Murâd'uß devleti [90] dâyimâ terakkide, kiçi oğlu Murâd'ı Murâd Han'a ilçü göndürdi. Eyitdi: "Ogul Murâd Han, atañ dedeñ baña ihsânlar idegelmişlerdür. İmdi sen hod mürüvvet issi Murâd Han'sın. Benüm bu küstâhlığuma kalma, kerem ve lutf eyle, baña mürüvvet it sen dahı. Ve hem kızum dahı vireyüm ve her yıl 'asker-i mansûruña varayum, hizmet şerâ-

yitin yerine getüreyin.” didi. Ve hem paşalara dahı kızıl filori [125a] ilçi göndürdi.

Ve ol kızıl filori ‘acab nesnedür. Adamuñ yüzün kızardur ve udlu kişilerdür, kişiye kendü hâlına komaz. Paşalar dahı el-hâsıl utandılar. Hünkâr-ıla sulh u salahıyyete meşgûl oldılar. Hünkârı râzı itdiler. Andan döndiler girü Bursa’ya geldiler.

### Nazm

Nazar it nakş-ı ‘âlemde neler var  
Hayâl ü mekr ü hem çok fitneler var

Çü gaflet bâğı ziynet eyleyüpdür  
Şîrîn ü telh ü dürlü meyveler var

Biri da’vî ider bostân benümdür  
Yalancı dellâl u pür şîveler var

Unutma ‘Âşıkî yaz bir menâkıb  
İşâretdür sözümde kimyâlar var [125b]

### BÂB [92]

Anı beyân ider kim Sultân Murâd İznik’e karındaşıyla buluşmaga geldükde İflakoglı Dırakola ne’yledi?

Ol vakt Sillisre’den geçüp hayli bedbahtlıklar eyledi. Ammâ gâziler dahı eksük komadılar. Mübâlaga kırdılar-ıdı. Ve illâ bu kâfirleruñ münâfıklıgınuñ nifâkı eksük olmazdı. Gelüp hünkâra habar virdiler. Hünkâr eyitdi: “Hele şimdi sefere gideyorurın. Ol mel’ûn her ne iş iderse yanına kalmaya.” didi. Allah’uñ ‘inâyetinde ve Mustafâ’nuñ mu’cizâtında ve evliyânuñ himmetinde ben sebep olam, anlaruñ mesâlihün görem.” didi. Ve “Hem şimdi kulum Firiz gâziler-ilen fırsat bulduğınça geçsün vilâyetini ursun.” didi. “Yıkup yak-sun ilini ve halkını esîr eylesün.” didi. Ol hînde zîrâ kendü [126a] İsfendiyâr üzerine varmış-ıdı ve anda bulunmuş-ıdı. Vakit kim İsfendiyâr’dan dönüp geldiği gibi bu tarafda Dırakola sürdi kapuya geldi ve iki oğlını bile getürdi. Devlet işiginde ogullarını hizmet itmege kodı. Kendüsi hünkârdan

hil'at ve burma dülbend geydi, harâca mutî' oldu. Girü vilâ-yetine gitdi, kıl u kâlî kalmadı.

Nazm

Dırakola mutî' oldu bu hana  
Dilemez kim boyana kendü kana [91]

Ezel itdüğü bedbahtlığa peşimân  
Özin mücrim bilüp geldi dîvâna

Suçın 'afv itdi anuñ bil Murâd Han  
Mutî' ider cihânı bu yigâne [126b]

**BÂB [93]**

**Anı beyân ider kim Sultân Murâd Han-ı Gâzi**

**Dırakola'y-ıla müsâlaha itdüğinden soñra neye meşgûl oldu?**

Hemân andan soñra Murâd Han Arnavud'a yörüdi. Evvel Evrenozoglu'nı aña havâle itdi. İki tarafdan uç oldu. Gâziler gazâyâ meşgûl oldılar. Kendü devlet-ile düğün yaragına Bursa'ya geldi. Düğün esbâbı müheyyâ olundu. Gelin getür-mege erenlerden çâşnîgîrbaşı Elvân Beg'i ve kapukulların-dan hayli bâri bile kullar koşdı ve iki hâdim bile koşdı. Biri Şerefeddîn Paşa ve biri Reyhân Paşa. Ve hatunlardan Hacı Halîl Paşa hatunı ve Sultân Muhammed dadısı Dadu Hatun ve Meric Böle [Merih Bula] ve Paşa Kirecem. Bu, Germiyânoglu Ya'kûb [127a] Beg'ün hatunı-y-ıdı. Aña hün-kâr, Şah Ana dir idi. Bunlar kim Bursa'dan çıkup sürdiler, Kastamonı'ya vardılar, kondılar. Ammâ İsfendiyâr düğünü Dürekâni'de itmiş idi. Varan düñür halkını Kastamonı'da ağırladılar. Andan soñra kızı teslîm itdiler, Dâdû Hatun-ıla Paşa Kireceye. Bunlar dahı kızı alup döndiler. Bursa'ya hünkâra getürdiler. Hünkâr dahı Bursa'da düğüne meşgûl iken Vilkoglu, İshâk Beg'ün bir oğlını –aña Paşa Beg dirler idi ve hem lakabı Delü Paşa-y-ıdı– anı Vilkoglu tutdı bir hi-sârda mahbûs itdi. Bu habar hünkâra geldi, hemân hünkâr dahı ol tarafa teveccüh itdi. Anuñ masâlihuna meşgûl oldu.

**Nazm [127b]**

Gerekdür Laz mahbûbı gele çok  
 Ola gâzilerün göñli gözi tok  
 Niköpri vü Semendire iline  
 Vilâyet Arnavûd'a terkümüz yok  
 Gâzi Murâd Han ide gazâlar  
 Kırıla Üngürüz tutıla İzvornuk

SÜ'ÂL.— Sultân Murâd ol iki kiçicük er karındaşını ve kızları ne'yledi?

CEVÂB.— Ol iki karındaşı Tokat'da habs itmiş idi. Getürtdi, göñli gözlerini açdı. Bursa'da 'ulûfe eyledi, oturdılar, anaları bile-y-idi. Birinüñ adı Mahmûd ve birinüñ adı Yûsuf. Kızlaruñ üçini üç Karamanogulları'na virdi. Birin İbrahim'e ve birin Ala'addîn'e ve birini 'İsâ'ya ve ikisin dahı İsfendiyâr [128a] ogullarına, birin İbrâhîm'e ve birin Kâsım'a ve birin dahı [92] Anadolu beglerbegisi Karaca Beg'e virmişdi kim ol Varna oğraşında şehîd olmuş-ıdı. Birin dahı İbrâhîm Paşa oğluna virdi kim ol kızı Mekke'de vefât itdi, vallahu a'lem.

**Nazm**

Kime şâdî kime gam yurdu 'âlem  
 Ki bir dem biñ şîve gösterdi 'âlem  
 Misâl-i gice gündüz kim senüñlen  
 Tolaşup devr ider n'isterdi 'âlem  
 Bu dünyâ 'âlem-i kevn i fesâd bil  
 Bu tavra böyle bünyâd oldu 'âlem

**BÂB [94]**

Anı beyân ider kim Aydın ili ne sûret-ile alındı  
 ve İzmirli Cüneyd Beg ol dahı [128b] nesl-i Aydın'dur.  
 Anlaruñ n'olduğunu bildürür.

Temürtaş oğlu Oruç Beg ol Anadolu'nun beglerbegisi-y-idi. Anı Aydın iline göndürdiler kim Aydın ilini hâyınlardan

artlaya ve ol vilâyetüñ halkı râhat olalar; zîrâ kim Ayasulug ve Tire navâhisi-y-ilen Âl-i 'Osmân'ın tasarrufında olunmuş-ıdı. Ve illâ ki İzmirli sebebi-y-ilen ekseri ol halkıñ alacalığı eksük degül idi ve hem Aydınolı 'Îsâ Beg'ün oğlu var-ıdı. Kapuda tîmâr yir-ıdı ve anuñ dâyimâ sözi buy-ıdı kim: "İzmirli gitmeyince vilâyet sizün olmaz." dir-ıdı. Ve hem Aydın ili ol zamânda hünkârın bir kulu var-ıdı Yahşî Beg dirler-ıdı, aña virmişler-ıdı. Ahyânen İzmirli-y-ıla ol gâh gâh oğraşurdu. Bir gün Yahşî Beg'ün [129a] karındaşım İzmirli tutdı. Aman virmeyüp öldürdi. Beglerbegi Oruç Beg'i Yahşî'ya bile koşup İzmirli'nün üzerine göndürdiler. Bunlar kim anda vardı, İzmirli bunların-ıla karşı gelüp oğraşmadı. Vardı kal'ası İpsila'ya girdi. Bunlar dahı varup vilâyetüñ ba'zısını kendülere döndürdiler. Tîmâr erlerine virdiler, andan dönüp gittiler. Ve illâ İzmirli'nün dâyim fesâdı eksük olmazdı.

#### Nazm

Zamândur dürlü devrân-ıla geçdi  
Gehî şâdî gehî giryânla geçdi

Şâdîsidür yalan giryânı girçek  
Bu gaflet ehli hep yalanla geçdi [93]

Gice gündüz ha turmaz tartışurlar  
Melâlet ata binüp yile geçdi. [129b]

Benüm didükleri hay bunda kaldı  
Hayâli cânın-ıla bile geçdi

Âşıkî yaz menâkıb Âl-i 'Osmân  
Yidi ceddün bu âl-ılan bile geçdi

#### BÂB [95]

Anı beyân ider kim âhirü'l-emir İzmirli'nı  
ne sûret-ilen ele getürdiler ve hem n'oldı?

Sultân Murâd bir gün paşalarına eydür: "Şol İzmirli niçe bir hâyınlık itse tursa gerekdür." Eydür kim: "Muham-

med'ûñ pâk rûhı-y-ıçun anuñ mesâlihını görüñ yohsa ben sizüñ maslahatuñuzı görürin." dir. Paşalar eydür: "Sultânnum Oruç Beg kuluñ ölüpturur. Şimdi beglerbegiligi Hamza Beg kuluña virüñ ve ol Oruç Beg dâyim sohbete ve tena"uma meşgûl-ıdı ve her yire ki [130a] varsa düşman gidermege meşgûl olmaz-ıdı." didiler. Ammâ bu Hamza Beg kuluñ gayretlü kimsedür, anı aña i'lâm idelüm. Allah inâyetine ve sultân devletinde düşmânı gidere." didiler. Tizcek beglerbegi Hamza Beg'e mektûb-ıla habar göndürdiler kim: "Sen ve hem Yahşı Beg ve Saruhan Sancagı, Bursa Sancagı biledür kim ol Beg Sancagı'dur; İzmirli'nuñ üzerine varuñ. Beher hâl buluşuñ, zinhâr kâhillik itmeñ. Tizcek varmak ardınca oluñ." didiler.

Leşker cem' olundu, yörüdiler. İblisi [İpsili] hisârınuñ nevâhisine vardılar. İzmirli'ni dahı leşkerin cem'i divşürüp geldi. Bunlaruñ-ılan buluşdı. Eyü ceng olundu. İzmirli'ni'nuñ oğlu kim [130b] o, Kurt Hasan'dur, leşkerüñ bir tarafını hemân götürdi. Kovdı ardınca gitdi. İzmirli'ni Cüneyd yanında leşker az kaldı. Hamza Beg hücûm idüp Cüneyd'üñ üzerine sürdi. Cüneyd dermânde cünüb-imiş, yunmaga hisârına kaçdı gitdi. Oğlu dahı döndi kim bākıca kalmışları tagıda âsanlıg-ıla. Fı'l-hâl bogazı ele virdi. Sürdiler hisâr üzerine vardılar. Hayli zamân hisârı egirttiler. El-hâsıl-ı kelâm 'ahd-ilen Cüneyd Beg'i hisârdan çıkardılar ve eyitdiler kim: "Seni hünkâra göndürelüm." didiler. Geldi Hamza Beg çadırına girdi. Gördi oğlu dahı anda otururdu. Hemân Yahşı Beg yirinden turugeldi. Cüneyd'üñ karvayup yakasına yapışdı. Kendü çadırına ilettiler. Cellâd getürtdi, oğlunu [131a] Cüneyd Beg'e karşı bogazlatdı ve andan soñra Cüneyd'üñ dahı başını kesdü. İkinisüñ dahı hisâra karşı başlarını gösterdi. Hisâr halkı dahı Cüneyd ile oğlunuñ başların göricek çâr-u-nâçâr olup hisârı bunlara teslim itdiler. [94]

## Nazım

Cüneyd'üñ defterini yırttı Hamza  
Hisârın aldı 'ömrin yıkdı Hamza

Anuñ Kurd oğlını bil tavuk itdi  
Anı bir dilküye bogdurdı Hamza  
Murâd Han hâyını düzmeye vardı  
Anuñdur kanını kim dökdi Hamza

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz yigirmi sekizinde ya, yigirmi tokuzında dahı dirler. Zirâ anuñ-ıçun [131b] kim Menteşeoglı ili bundan öñdin feth olındı. İkisın bile anuñ-ıçun yigirmi tokuzında dinildi.

### **BÂB [96]**

**Anı beyân ider kim Menteşeoglanları  
atalarından soñra n'oldılar.**

Menteşeoglı Ya'kûb Beg bir gün âhirete nakl itdi. İki oğlı kaldı. Biri İlyâs Beg ve biri Mahmûd Beg. Ammâ bu Mahmûd Beg beg olmadı. İlyâs Beg beg oldu. Ol dahı Allah rahmetine vardı. Anuñ dahı iki oğlı kaldı. Hünkâr kapusunda kulluk iderler-idi. Bunlar işitdiler kim ataları ölmüş, defterleri dürülmiş, bundağı iki oğlını Tokad'a göndürdiler. Bidevî Çardağı tîmâr virdiler. Birisi Veys Beg ve biri Ahmed Beg idi. Ve Menteşe vilâyetini Balaban Paşa'ya tîmâr virdiler. Vardı tîmârına gitdi.

### **Nazm [132a]**

Veys Ahmed Beg tîmârın gör el ayak baglu demürde  
Balaban mülke hükm ider gönül var kürk-i sammurda  
Bular begzâdeler diler halâs olmak bu zindândan  
Dahı añmaz-ıduk mansıb alursa gün bu 'ömürde  
Yalançı şîvelü 'âlem bize gaflet ipin dakdı  
'Âkıbet zindân içinde hâlümüz oldu bu sırda

Bu Menteşeogulları Tokat hisârında iki yıl tamâm mahbûs oldılar. Kış kışladılar ve yaz yazladılar. Girü bir kış dahı geldi, tedârük itdiler. Kış yaragın görmege odun aldılar

ve altlarına dökmege girü kuru otluk getürtdiler kim altlarına döşek idineler. Ol otluk getürene eyitdiler kim: “Bu azdur, bir çuval dahı getürüñ.” didiler. Vardı ol ot getüren bu kez bir çuval çürük otluk getürdi. [132b] Beğenmediler, getüren kişiye girü virdiler. Alup gitdi. Kapucı sordı kim bu otı girü niçün alur gidersin. Veys Beg eydür: “Bu eski otluktur. Kokar, girü issine alup giderin.” dir. Vardı bir harar dahı getürdi. Otlığı dökdi. Ahmed Beg kendüsi çuvala girdi. Çevre yanına çuvaluñ otluk dıkdı. Çuvalı arkasına urdı. Sokranı kakıyu eydür: “Canuma geçdi bunlaruñ elinden” diyürek kapuya geldi ve “Bunlara bazarlıkların beğendürmezsin bir kuru otlugı dahı beğenmezler. ‘Aceb Osmânoglı bunları saklayup n’ider, öldürtsene ki.” diyü söyleyü söyleyü Ahmed Beg’i hisârdan çıkardı. Evvelden höd ittifâk-ıla atlar hazırlayup tururlardı. Hemân-dem çuvaldan çıkup at arkasına geldi, yola revân olup gitdi. [133a]

Ol zamân Karaöylük yaylasından dönmiş idi, kışlaya gelmiş idi. Leylü ve’n- nehâr turmadı, aña degin gitdiler. Bu tarafda sabâh oldı. Gelüp kapuyı açdılar. Habse baktılar, Veys Beg’i buldılar, Ahmed Beg’i bulmadılar. Habarın bilüp hünkâra habar göndürdiler. Veys Beg’üñ yiri boş kaldı. Zindancı dahı dutsak beklemekten kurtuldu. Ahmed Beg dahı Karaöylük’e vardı. Anda turmadı, Mısır’a vardı. Anda Mısır’da da turmadı, vilâyetine ‘azm itdi. Andan soñra dahı ‘Acem’e çıkıdı gitdi.

### Nazm

Neler gördi cihânda miskîn insân  
 Neyi kim kısmet itmiş aña Sübhân  
 Çekegeldi cihândan dürlü mihnet  
 Belâyı müşkil itdi aña nisyân [133b]  
 Velîkin pâdişâhlar mihneti çok  
 Çekerler sanki bu gurbetde mihmân  
 Adı beg kendüsi müflis olupdur  
 ‘Abesdür gördüğü ‘askeri dîvân  
 Şuña degmez tutalar bağlayalar  
 İderler ‘ömrinüñ varını noksân



**BÂB [97]**

**Anı beyân ider kim Karamanoglu Mehmed Beg Adalya'da hisâra düşüp ceng itdügün bildürür.**

Ammâ ol vakt hünkâr Rûmili'ne geçmiş idi. Gazâyâ meşgûl idi. Bu tarafda Karamanoglu Muhammed Beg sürdi, Adalya'nuñ üzerine düşdi. Ceng itmege başladı. Ceng iderken bir gün kazâ-yı âsumânî be-hükm-i Rabbanî Muhammed Beg'i top-ılan urdılar. Pâre pâre [134a] oldı. Pârelerini divşürüp sanduka koydılar Karaman'a teberrük iletdiler. Anuñ üç oğlu kaldı. İbrâhim ve 'Îsâ ve Alâ'addîn. Bunlaruñ üçi dahı sürdiler Sultân Murâd'a geldiler. Muhammed'üñ bir karındaşı var-ıdı Bengî 'Ali Beg dirler-idi. Diledi kim tahta geçe-y-idi. Bu halk iki taraf oldı ba'zısı anı kabûl itmediler. Âhirü'l-emir Sultân Murâd Han İbrâhîm'e sancak virüp kılıç kuşatdı. Bu iki karındaşını yanında alıkodı. İbrâhîm dahı babası Hamîdili'nden ne aldı-y-ısa Sultân Murâd'a girü virdi ve Oklıg'ı dahı bile virdi. 'Ahd ü peymân üzerine [96] hayli zamân turdılar. Ke-ennehu bu iki iklîm birlik olur gibi oldı. Hamidili'nüñ vilâyetini Sultân Murâd dahı Şarâbdâr [134b] İlyâs'a ol vilâyeti mansıb virdi, vallahu a'lem.

**BÂB [98]**

**Anı beyân ider kim vilâyet-i Amasiyye'de ve Tokat'da Kızılkocaoglanları Yörgüc-ilen ne'yledi ve aralarında ne vâkı'aları geçdi ve ne sûretle geçüpturur.**

Bu Amasiyye ve Tokat vilâyetinüñ dâyim ol Kızılkocaoglanları Türkmeninden râhatlıkları yog-ıdı. Bir şehirden bir şehre yolcular gidemezlerdi galaba olmayınca. Ve hem gitdikleri vaktin dahı anlaruñ harâmzâdalıkları eksük olmaz-ıdı. Bir gün Yörgüç bunlara bir hîle itdi. Hünkâr agzından bir ilçî düzdi. Mübâlaga armağânlar-ıla dört karındaşına bile mektûb inşâ itdi ve eyitdi kim: "Lalam Yörgüç-ilen varuñ yoldaşlık idüñ. Alparslan cengini uruñ. Andan togru [135a] Artukova'ya gelüñ, sizüñ tîmâruñuz olsun." didi. Ve hem

Yörgüç'ün bir kulu dahı hünkârûn ilçisi-y-ile bile geldiler. Kızılkoçoglanlarını Çorumlu vilâyetinde buldılar. Yörgüç'ün ilçisi Yörgüç mektubın virdi ve hünkârdan gelen ilçinün habarın virdi. 'Akabınca hünkâr ilçisi dahı geldi. Ol dahı armagânların çekdi ve mektûbın virdi. Bunlar dahı şâd oldılar, sevindiler. Anlar dahı mektûbı açup okıdılar ve ne kadar kim Türkmân harâm-zâdası var-ısa cem' oldılar. Kızılkoçoglanları'nun dört karındaşı dahı bir yire bile vardılar. İlçi yanlarında-y-iken dört yüz kişi cem' oldılar. Ammâ Türkmenün gâyet bahâdur ve yarar yoldaşları-y-ıdı. [135b]

İç ara bu dört karındaş ittifâk itdiler kim Yörgüç Paşa bunlara karşı gelecek olursa kılıç koyalar, bunları kırılar ve andan sonra memleketi dahı uralar, girü dönüp yürüyivereler. Bu ittifâk-ıla yöridiler. Gelüp Merzuvan Ovası'nda kondılar. Ol gice anda yatdılar. Yörgüç bunlara gelmedi karşulayu. Bunlar sordılar kim: "Yörgüç kanı, niçün gelmedi?" Eyitdiler: "Gâyetde hış degüldür." didiler. Bunlar vardılar, Amasiyye'ye girmelü oldılar. Yörgüç'ün oğlu karşı geldi. Melûl-süret: "Ma'zûr tutasız." didi. "Babam hoşırak degüldür. İnşâallah hış olunca siz dahı şehirde birkaç gün diñlenün, sizün-ile yiyelüm içelüm. Babam hoş olunca belki sizün ile ben bile gidem, siz yitersiz; eger babam hış olmazsa da. Ve leşkerün [136a] varı Sunsa'dadur, cem' olup hâzırdur, andadur." didi.

Bunları ta'zîm-ile iledüp kondurdılar. Bu dörd karındaşı ayrıca bir âlî makâma kondurdılar. Ni'metleri bî-nihâye hâzır itmişler-idi ve yükler-ile süciler bile hâzır olmuşlarıdı. Bunlara ilettiler. Andan soñra gayrı yârânların dahı bölük bölük perâkende kondurdılar. Cemî'isine ni'metler ve şarâblar hazırlanmış-ıdı, virdiler. Bunlar dahı yimege içmege meşgûl oldılar. Çünkim gice oldı süci başlarına çıkup 'akılları zâyil oldı, hâb-ı gaflet bunları aldı, basîretleri bağlandı, uyhuya meşgûl oldılar; evvel ol dört karındaşı bir yirden karvadılar ve hem adamlar hazırlayup tururlarıdı. Bunlarun dört yüzün [136b] [97] dahı tutdılar. Cemî'isin soyup elleri ardlarına bağlu cemî'isini bir bir zindâna getürdiler. Tütün itdiler. Zindanun kapusın berkitdiler, tütünden bogulup cümlesi kırıldılar. Birisi kurtılmadı, öldi ve helâk

oldı. Ol dört karındaşuñ dahı başını kesdiler. Ol diyâr bunlaruñ şerrinden emîn oldılar.

### Nazm

Şarâb içdi bu Türkmân serhoş oldu  
Evinde 'avratı olan boş oldu

Yidi içdi döküldi yatdı Türkmân  
Kazâya ogradı her ki tuş oldu

Didiler Yörgüç'ün konuklığıdur  
Anuñ ni'meti kahr u mâr şiş oldu

Kızılkocalular iller yıkardı  
Yıkıldı 'ömri kaygulu kış oldu [137a]

Tagıldı illere 'avrat u eri  
Sorar birbirine kim ne iş oldu

Kanı bu dört beg oğlu hanlarımız  
Kırıldı çerimüz nuht savaş oldu

Yörgüç kim Türkmânları kondukları yirde bağlatduğı vaktin "Bunlaruñ işini bitürüñ ve 'ömürlerini mahv idüñ." diyü buyurdu vü kendüsi bindi Türkmânlaruñ evlerine revân oldu. Anlar Çorumlu yöresine konmuşlar-ıdı. Üzerlerine basarak düşdi ve andan anda kalmış hayli Türkmân dahı kırdı ve cem'îi tavarlarını rûzlarını yagma itdürdi. Şol hadde vardı kim Çorumlu'da bir koyun bir akçaya satıldı. 'Avratları ve oğlanları hîzân oldılar, vilâyetlere düşüp gedâylar oldılar. [137b] Ve ol zamândan tâ bu güne degin evvelki gibi Türkmân harâm-zâdalık idemez oldılar. Yörgüç'e "Bunlardan günâh var mıdur?" diyü sordılar kim: "Ne kadar şerri var-ıdı ola bunlaruñ, böyle kırdılar.?" didiler.

### Nazm

Gerekdür düşmene kim ola tedbîr  
İdegör tedbîri sen itme taksîr

Ki tedbîr Hak sebab kodı arada  
Velî dikkat gerekdür oña tefkîr

CEVÂB\*.— Ol zamânda Dulkadıroğlu Hasan Beg var-ıdı ve bir dahı Karaöylük [Karayülük] oğlu Hâbil var-ıdı. Ve Kızılkoçaoğlanları anlara gâh gâh habar göndürürdi: “Gelün bu vilâyete bir kez hareket idün.” dirler idi. Ve hâtırları [98] ne dilerlerse işlerler-ıdı. [138a] El-hâsıl-ı kelâm kim bu Kızılkoçalu’yı böyle idicek ol zamândan tâ bugüne dek ol vilâyet emn ü emân içindedür.

### Nazım

Bu âdem hayra şerre mazhar oldu  
Cihân ma’mûr vîrân âdemlen oldu  
Benüm senün diyen ol âdemîler  
Benüm didüğü bu anlar ne oldu  
Ve bu kârhânedede çok iş olupdur  
İşi höd söylenür işçi ne olur

### BÂB [99]

**Anı beyân ider kim Haydar Beg  
ol Kocakayası’nuñ sâhibi-y-ıdı, anuñ ahvâlî n’oldı?**

Bu Osmañcuk nevâhisinde Zeytûn’da bir hisâr vardur ki aña Kocakayası dirler. Ol hisâr Haydar Beg’ün elinde-y-ıdı. Gâyetde sarp hisârdur. [138b] Ol Haydar Beg ol hisâra yüz yıllık kadar azık kayd itmiş-ıdı. Hiç hisârından taşra çıkmaz-ıdı. Bir oğlu var-ıdı, adına Kâsım Beg dirler-ıdı. Gâh gâh anı dört yaña beglere armagânlar-ıla göndürürdi. Ammâ kendüsi hisârdan taşra çıkmaz-ıdı. Çok sa’y iderler-ıdı anı ele getürmege, ele getürmediler. Bir gün oğlu eydür: “Baba! Bu beglere ki beni göndürürsin ve beni tutarlarsa sen nic’idersin?” Babası eydür: “Ogul ben seni Allah’a ısmarladum. Ben bu hisârımdan ölmeyince çıkmazın, pîrligüm vaktında kimseye hizmet idemezsin.” dir-ıdı.

Ammâ Yörgüç bu hisârı almaga haylı meşgûl-ıdı ve bu hi-

\* Metinde “süâl” bulunmamaktadır. Diğer neşirlerde de yoktur.

sârda bir kişi olurdu Tayfur Çelebi dirler-idi. Ve ol dâyim dir idi ki: "Ben Elvân Çelebi oğlanlarındanın." dirdi. Ol [139a] hisârda bir 'avrat alup anda mukîm olmuş-ıdı. Ve bu hisâr-ruñ sâhibi Haydar Beg aña mahabbet itmiş-ıdı. Belki oğlın-dan dahı yigrek severdi. Yörgüç bu Tayfur'a çok nesne vir-mekle kendüye döndürmüş-ıdı. Ve bir gice Tayfur hisâr-ruñ zahire olduğu hazîneye od bıraktı. Cem'î hisâr-ruñ azığı yandı. Yörgüç bunu tuydı, hemân-dem sürdi hisâr-ruñ üzeri-ne vardı. Hisâra taşradan azık koydurмага mecâl komadı. İçerüden Haydar Beg eydür: "Yörgüç, ben n'olacagum ol-dum, Hak ta'âlâdan dilerin ki senüñ dahı soñuñ benden bi-ter olsun." didi. Kendü ihtiyârı-y-ıla hisârı virdi. Bu habarı Yörgüç hünkâra bildürdi. Hünkâr dahı Haydar Beg'e yahşı tîmârlar virdi, tâ ölince yidi. Ve Yörgüç dahı hisârı [139b] ta-sarruf itdi. İçine kul kodı, tâ şimdiye degin hisâr 'Osmân neslinüñ taht-ı yedlerindedür.

### Nazm

Ne assı eyleyiser sanu sanmak  
 Şuña degmez hazîneñ oda yanmak [99]  
 İşüñ sen sıdk-ıla vir Hakk'a kim ol  
 Kim ola muhkem meyli o sunmak  
 Kaçan kim sen idesin 'akluñ-ılan  
 Danışmasañ diyeler saña ahmak

### BÂB [100]

Anı beyân ider kim Alparslan cengini  
 ol zamân Yörgüç Paşa ne vech-ile tasarruf itdi.

Bir gün Yörgüç Paşa düğün eyledi, Alparslanoglı'nı düğü-ne okudu. Bunu Arslanoglı tuydı kim Yörgüç'üñ hîlesi var-dur, kendüye tîzcek habar göndürdi. [140a] Yörgüç'e didi kim: "Maksûduñuz bu mıdur kim benüm bu elümdeki or-manları almak istersiz. İmdi gelüñ tîmâr idüñ. Ben dahı yüz süriyü devletlü hünkâr-ruñ işigine varayın. Hünkâr sag ol-

sun, ümîddür kim baña ziyâdesi-y-ile dirlik ide." didi. Ve hem Yörgüç'ün dahı hevesi bu-y-ıdı kim âhirü'l-emr anuñ üzerine dahı varaydı.

Mâ-hasal-ı kelâm Alparslanoglı Yörgüç'e habar göndürdi: "Sen gelme ben varurın." didi ve hem eglenmedi geldi. Yörgüç dahı tutdı hünkâra göndürdi. Bursa'ya dutsak geldi. Bursa hisârında bir evde mahbûs itdiler. Bir niçe zamân anda oldı. Bu tarafda evi horandasını dahı Yörgüç Amasiyye'ye götürtdi, bekletdi. Alparslanoglı dahı bir gice kendüyi [140b] bekleyen kişiyi berk bağladı. Evvelden kaçmak tedârükin itmışidi. İp-ile kendü hisârdan aşaga indi. Atları hâzır itmışlerdi, bindi ve gitdi. İki yıldan soñra girü kendüsi hünkâra geldi. Hünkâr dahı aña Rûmili'nde eyü tîmâr virdi ve horandasın dahı yanına getürdiler, alup tîmârına gitdi.

### Nazm

O re'yi tevbîri gör ne olur tuş  
Ne takdîr iş ider sen ol hâmûş  
Kaçan kim sen ü benlik ola hâlün  
Belâ gelür ü başuña sensin hôş  
'Âşıkî yaz menâkıb 'ibret olsun  
Kaçan kondı budaga uçmadı kuş

Bu fethün târihi hicretün sekiz yüz otuz birinde vakı' oldı, Yörgüç Paşa elinden, vallahu a'lem bi's-savâb. [141a]

### BÂB [101]

Anı beyân ider kim Sultân Murâd Han-ı Gâzi  
Ergine köprisini yapıcak ne sûret-ilen yapdı. Anı bildürür.

Bu Ergine köprüsinün yiri evvel ormanlık idi. Çamur ve çökek-idi ve harâmîler turagı-y-ıdı. Hîç vakt olmayayadı kim anda harâmîler adam öldürmeye-y-ıdı. Sultân Murâd Han-ı Gâzi hazîne-y-ile meblaglar harc itdi. Ol ormanları kırdurdı, pâk itdüirdi. [100] *Ol arada bir 'âli binâ-y-ıla köpri yapdurdı.*

Ve köprünün iki başını ma'mûr itdi ve şehri yaptı. Câmî' ve 'imâret eyledi. Hamâm ve bâzârlar yapdurdı ve 'imâretinde gelen giden müsâfirlere ziyâfetler iderler ve ni'metler bişürüp yidürürler. Ol vaktin kim 'imâret yörüdi, Sultân Murâd kendüsi Edrene'den 'ulemâyı ve fukarâyı aldı; ol 'imârete vardı. Bir niçe gün [141b] ziyâfetler itdi, filoriler ve akçalar üleşdürdi. Evvel ta'âm bişdügi gün kendüsi mübarek eli-yilen fukarâyâ virdi ve çırâgın kendü yakdı ve yapan mi'mârına hil'at geyürdi ve 'atâlar itdi ve çiftlikler virdi. Ol şehrüñ halkını cemî' 'avârizdan mu'âf ve müsellemler itdi.

### BÂB [102]

**Germiyânoglu Ya'kûb Beg kendü vilâyetinden gelüp Sultân Murâd'a itâ'at itdügün beyân ider.**

Sultân Murâd Gâzi Edrene'de bir gün oturup sohbet iderken habar geldi kim "Germiyânoglu birez adam-ılan vilâyetinden çıkdı sultânun hizmetine gelür." didiler. Hünkâr Bursa'ya ulak göndürdi ve: "Eger Germiyânoglu'nuñ geldiği tahkîk-ısa şehir halkı karşı çıksunlar [142a] ve eyü ta'zîm idesiz." didi. "Ve baña dahı girü habar bildüresiz." didi. Ve hem Germiyânoglu dahı geldi. Pâdişâh ne buyurdu-y-ısa emri yirine getürdiler. Germiyânoglu dahı pâdişâhların ziyâretlerine varup ziyâret itdi. Hayli meblağlar üleşdürdi. Emîr Seyyid hazreti ol vakt hayatda-y-ıdı. Anuñ dahı *evine* vardı elin öpdü. Ve Manastır'da Orhan Gâzi'nün ve 'Osmân Gâzi'nün mezârlarına girdi, anları dahı ziyâret itdi. Anlarda dahı 'ulemâyâ ve fukarâyâ 'atâlar itdi. Âhirü'l-emr sürdi Edrene'ye vardı. Ol Ergine köprisinden geçüp kondı. Bu tarafdan hünkâr dahı beglerin ve paşaların istikbâle göndürdi. Âhir ta'zîm-ile getürdiler. Edrene'de kondurdılar. Sabâh [142b] gelüp paşalar önüne düşdiler. Hünkâr hazretine ilettiler. Hünkâr dahı pâdişâhlığına göre hõş ta'zîmler itdiler. Hil'atlar geyürdi. Üçüncü gün girü vilâyetine göndürdi. Mübâлага 'atâlar ve ihsânlar eyledi. Ol dahı vardı, vilâyetinde bir yıl mikdârı diri oldu. Allah rahmetine vâsıl oldu ve mem-

leketini Sultân Murâd'a vasiyyet itdi. Germiyân bu vech-ilen feth olundu Sultân Murâd'a.

### **BÂB [103]**

**Anı beyân ider kim Yörgüç bu tarafda bunuñ gibi işler itdi ve bu tarafda hünkâr neye meşgûl oldı, anı bildürür.**

Sultân Murâd Gâzi kim uçları birer bahâdur erlere ısmarladı, İshâk Beg'e dahı Laz Ucırını ısmarlamış-ıdı. Her [143a] kaçan kim İshâk Beg akın itmek istese Vilkoglı şeytânlık iderdi kim akın inen toyum çıkmaz-ıdı. Hünkâra İshâk Beg habar göndürdi, Vilkoglı'nuñ itdüğü kazıyyeyi bildürdi. Hünkâr dahı her ne ki Vilkoglı'na virmiş-ıdı, girü [101] elinden alup hünkâr tasarruf itdi. Ya'nî kendü kullarına virdi. Vilkoglı dahı habardâr oldı kim hünkâr kendüye ulaşsa gerekdür. Fi'l-hâl ilçı göndürdi ve eyitdi kim: "Devletlü sultânüm! Kızumı dahı câriyalığa kabûl it kim Bâyezîd dedeñ dahı bizden kız almış-ıdı." didi. Dahı ve hem mübâлага meblag-ı 'azîm göndürmiş-ıdı. Paşalar dahı hünkârı râzı eylediler. Alacahisâr'dan tâ kendü vilâyetine ulaşıncağa dek hünkâra girü teslim itdi ve kendü vilâyetine dahı mâl [143b] ta'yîn itdi kim her yıl göndüre ve bu 'ahd üzerine turdılar. Akını Bosna vilâyetine togrutdılar ve dahı Vilkoglı Üngürüz'i dahı boynına aldı kim bu Müsülmânlığa zararı tokunmaya. Sultân Murâd Gâzi dahı tasavvur itdi kim: "Bu kâfirüñ kavlı karârı dürüstdür. Vilâyet-i Laz'ı feth itdüm." sandı fârig oldı. "Zîrâ kim cemî' Laz vilâyeti harâca mutî' oldılar." didi. Ve ba'zı vilâyetden *varur* haraççı haraç dahı divşürürdi. Ve bu fethüñ târihi dahı hicretüñ sekiz yüz otuz birinde vâkı'olundu, Murâd Han-ı Gâzi elinden kim ol vilâyet-i Laz'dur.

### **Nazm**

Sakın kim kâfirüñ 'ahdine inanma  
Yile arkañı virüp muhkem sanma



Akar su dîvâr olmaz iy karındaş  
Ya kölge yasduk olmaz sen tayanma

Velî kâfirüñ iki nesnesin al  
Biri kızın biri mâlın osanma

### **BÂB [104]**

**Anı beyân ider kim Selânik ne sûret-ilen feth olundu.**

Bir gün Sultân Murâd Han-ı Gâzi vezîrlere eydür: “Şol Selânik diyen şehir uzak mıdır, *ya yakın mıdır?*” dedi; sordu. Vezîrler eyitdi: “Sultânüm Sirez’den öte hünkâr göçine dört göçdür.” didiler. Hünkâr eydür: “Ya neçün turursız, tizcek sefer yaragın görüñ.” Hemân toplar ve mancılıklar yaragın gördiler ve Gelibolı’dan gemiler dahı getürtdiler ve “niyyet-i gazâ” diyü çağırtdılar, yöridiler. Selânik’e togrı varup üzerene [143b] düşdiler. Etrâfdan da hayli bari gâziler cem’ oldılar. Cenge başladılar. Bir niçe gün eyü cenk olundu. Âhirü’l-emir hünkâr eydür: “Hay paşalar! Bu hisârı almasına tedbîr ve tedârük idüñ.” dedi. Evrenezoghı ‘Ali Beg dedi: “Devletlü sultânüm! Bu hisâr cengi hayli müşkildür. Sultânüm bunu yagma itmek gerek kim bu alına.” dedi. Sultân Murâd Han-ı Gâzi eydür: “Bire hisâr yagmadur gâziler!” dedi. Allahu ekber, çünkim yagma habarın gâziler işidicek her taraftan [102] nerdübânlar getürdiler, yöridiler, göz açdurmadılar. Def’î tarfetü’l-’ayn içinde hisâra koyuldılar feth oldı. Mâl-i ganîmete gark oldılar. Kâfirlerini esîr itdiler. Acâyib toyumluklar oldı. Şehrüñ [144a] evleri hâlî kaldı. İhtiyârı olup kalana evlerini milklige virdiler. Ve Vardar Yıfıncesi’nüñ halkını sürüp anda getürdiler. *Selânik içinde sâkin itdiler.*

El-hâsıl-ı kelâm dârü’l-küfri dârü’l-İslâm itdiler. Şehir kim alındı tamâm mukarrer oldukdan soñra sultânü’l-mücâhidîn Sultân Murâd Han-ı Gâzi eydür: “Hey gâziler! Bundan ulu ni’met olmaz-ımuş ki gâziler hisâr yagma iderler. Ehl-i şirki cebr ile İslâm’a getüreler. İmdi gâyetde ben bu gazâyı sevdüm. İnşallah sizüñ ile ben şimdi girü bu gazâyı iderem.” dedi.

## Nazm

Murâd Han kim Selânik aldı n'itdi  
Mora'ya Üngürüz'e niyyet etdi.

Paşalara buyurdu turmañuz tîz  
Hak'uñ fazlı velîler himmet itdi [144b]

Kâfirler maglûb u makhûr cihânda  
Bil İslâm ehli cümle milki tutdı

Yörimek vaktıdur tîz yöriyelüm  
Gâzi erenler uş önümce gitdi

Baña dirler Murâd turma gazâ it  
Muhammed mu'ciziyle yardım itdi

Ve bu fethüñ târihi hicretüñ sekiz yüz otuz üçünde vâ-  
k'olundu Sultân Murâd Han-ı Gâzi elinde.

**BÂB [105]**

**Anı beyân ider kim Sultân Murâd Han-ı Gâzi  
kim Selânik gazâsından soñra diledi kim Üngürüz'e sefer ide.**

Anuñ-ıçun kim bu Üngürüz'üñ harâmisi gâh gâh Vidin ne-  
vâhisinden geçerdı. Hayli bedbahtlıkler iderdı. Nâgâh bu  
tarafdan Karamanoglı İbrahim Beg'üñ habarı [145a] geldi  
kim Hamîdili'nde Begşehri'ne düşdi" didiler. Ve hem şehri  
dahı aldı ve sancagı begi Şarâbdâr İlyâs Beg'i dahı tutdı." di-  
diler. Sultân Murâd Han-ı Gâzi dahı diledi kim Karaman'a  
teveccüh ide. Bu tarafdan Üngürüz dahı yördü. Karaman-  
ıla Vilkoglı'nuñ ve Üngürüz'üñ höd ittifaqları var-ımuş.  
Anun-ıçuñ kim iki tarafdan yördüler. Sultân Murâd Han-ı  
Gâzi dahı gördi kim hâl böyledür, turdı gitmedi. Tâ kim gö-  
re Üngürüz ne'ylere ve neye gelür. Üngürüz dahı geldi Gö-  
gerçinlik'üñ üzerine düşdi, toplar kurdı, atmaga başladı.

Hünkâr dahı Rûmili beglerbegisi Sinân Beg'i Üngürüz'e  
karşu göndürdi. Vardılar öylelik yol mikdârı [103] yirde  
kondılar. Vidin Sinânı [Vidinli Sinan] [145b] dirler idi, Vi-

din'ün sancagı begi-y-idi, ol dahı bile varmış-ıdı. Bir iki gün anda oturdılar. Bir gün bu Vidin Sinânı eydür: "Hay begler! Biz hünkâra hâyinlerüz." dir. Beglerbegi bu sözi işidicek kıkıdı. Eydür: "Bu söz ne sözdür kim söylersin." didi. Vidin Sinânı eydür: "Ya biz togrı mıyuz, düşmân şurada pâdişâhumuzuñ hisârı üzerine düşüp dögeturur. Biz tınmazuz, epsem otururuz." dir. Beglerbegi eydür: "Bura senüñ ucuñdur, bize bir dil tutup getürmezsin kim biz dahı aña göre tedârük idevüz." didi. "Ya varalum bi-tekellüf hünkâruñ leşkerini yok yire düşmana kırduralum." didi. Vidin Sinânı eydür: "Dil degül midür uş düşmanuñ topı âvâzından atlarumuz tavıladı tavılasın kırar." didi. Bizüm höd kulagumuz [146a] top âvâzını öğrendi." dir.

Hemân bu kelâmdan soñra Vidin Sinânı at arkasına geldi. Çağardı. Eydür: "Hay gönüllü gâziler! Gazâ erenlerüñdür. 'Avratlaruñ degüldür." didi, yürüyivirdi. 'Adûdan yaña Beglerbegine habar virdiler kim "Vidin Sinânı akıncılar-ılan bindi, düşmân üzerine gitdi." didiler. Beglerbegi bu habarı işidicek hemân ardınca geçdi. 'Ale's-sabâh küffâruñ üzerine çıkageldiler. Hemân kim bir kezden tavlunbâz urup tekbîr getürdiler. Düşmân üzerine yöriyş itdiler. Küffâr bu hâli göricek biribirin basarak kaçmaga yüz tutdı. Kıral dahı cemî'i agrugını döküp başın güc-ile kurtardı. Ve küffâruñ ekseri suya boguldi.

El-hâsıl-ı kelâm gâziler gâyetde toyum [146b] oldılar. Ol kadar esirler tutdılar kim hatta Edrene'de Üngürüz kâfirinüñ gâyet eyüsini üçer yüz akçaya virdiler. Hak ta'âlâ fazlı-y-ıla ehl-i İslâm şâd u hurrem oldılar. Bu tarafda Karamanoglı ve cemî' küffârlar melûl ve mahzûn ve magbûn oldılar.

SÜ'ÂL.— Karamanoglı ne-y-içün mahzûndur ve magbûndur, diseler.

CEVÂB.— Anuñ-içün kim Karamanoglı'yla Vilkoglı'nuñ ittifâkı var-ıdı kim Üngürüz bu taraftan yöriye ve Karamanoglı dahı ol taraftan yöriyedi.

## Nazm

Gerekdür gayret İslâm gâzilerde  
Ki söyleye dil anı gâzilerde

Hünerdür gayret-i dîn sakla anı  
Añalar dâyim anı dillerde [147a]

Gâziler sorusuz cennete girdi  
Soru virdi şehîd olduğu demde

Gâziler seyf-i İslâm saldı her dem  
Makâm-ı Mahmûd togrı yazılarda

Ve bu mâcerâ-yı gazânuñ târihi hicretüñ sekiz yüz otuz yidisinde vâkı' olundu Vidin Sinânı elinden ve beglerbegi Sinân Beg bile-y-idi; [104] vallahu a'lem.

### **BÂB [106]**

**Karamanoglu, kâfiri mu'în idindi. Ehl-i İslâmıñ üzerine yürüdüğü bu tarafda Sultân Murad Han-ı Gâzi dahı Karaman'a ne sûret-ilen vardı, anı beyân ider.**

Sultân Murâd eydür: "Karamanoglu 'ahdüñ kanı kim bunuñ gibi iş itdüñ." didi ve yürüdi. Akşehr'e [147b] çıkdı. Anı aldı, Konya'ya vardı, anı dahı virdiler. El-hâsıl-ı kelâm Karaman'ıñ İçil'den gayrısını cemî' hep tâbî' oldılar. Geldiler ve Sultân Murâd şöyle kasd itdi kim baltacılar süre vilâyet-i Varsağı elek elek idüp Karamanoglu'nı ele getüreler. Vardılar Bozkır'a çıkdılar. Karamanoglu gördi kim bu Osmânlu'nuñ kasdları özgedür. Tizcek Mevlânâ Hamza'yı göndürdiler Sultân Murâd'a. Ve eyitdi kim: "Tazarru'lar hünkâr hazreti girü benüm bu küstâhlığuma kalmasun benüm suçunu bu kez dahı 'afv itsün." didi ve hem: "İtdüğüm işe peşîmânam. Hünkârdan ümîddür kim 'afv umaram." didi. "Ve hem Hamîdilî'nden dahı el çekdüm." didi. Çünkim hünkâr bu habarı işidicek eydür: "Bu vilâyeti hûd [148a] aña ben virdüm idi. Şimdiden soñra karındaşı 'İsâ'ya virürin." dir. 'İsâ ol vakt hünkâr yanında olurdu.

El-hâsıl-ı kelâm paşalar dilek itdiler. Suçunu 'afv itdi. Hünkâr dahı Mevlânâ Şükrüllah'ı göndürdi. Vardı Karamanoglu'na yemîn itdürdi kim: "Şimdiden girü bi-vechin

mine'l-vücûh şimden girü dahı yağılık itmeye, barışıklık ola, aralarında 'adâvet olmaya. Sultân Murâd Han dahı Karaman vilâyetinden bir ahad çöpi zulm-ıla aldurmadı ve almadı. Bu Âl-i Osmân'ıñ 'âdetleri 'adl ü dâd üzerinedür.

SÜ'ÂL.— Ya Konya'nuñ ve Larendé'nüñ zulmını kim itdi?

CEVÂB.— Sebeb ne'ydügin habar vireyüm işid ve hem ne zamânda [148b] olmışdur. Sultân Murâd'ıñ Karaman'a evvel seferinüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz otuz tokuzında vâkı' oldı.

## BÂB [107]

**Anı beyân ider kim Sultân Murâd kim Karaman seferinden geldi, neye meşgûl oldı.**

Bundan evvel İshâk Beg Vilkoglı'nuñ hiyânetini hünkâra bildürmiş-idi kim Karamanoglı'nuñ hareketi ve Üngürüz'üñ hareketi cem'îi Vilkoglı'nuñ şeytâneti olmuş-idi. Hünkâr dahı bunuñ bu harâmzâdalığın tamâm bilmiş-idi. Ol sebebden Sultân Murâd Han 'azîm leşker cem' itdi; Laz vilâyetini cümleten zabt ide. Vilkoglı bunu tuydı, def'î tekrâr girü ilçî göndürdi, mübâlaga armağanlar dahı bile göndürdi ve hem didi kim: "Kızumuñ [149a] cihâzı tamâm müretteb oldı. Adam göndürüñ câriyeñüzi aluñ." didi. İlçî geldi paşalar-ıla bulışdı. Paşalar hünkâra bildürdiler. Paşalar eyitdiler: "Sultân almak gerek." Hünkâr eyitdi: "Tedârüki ne-y-ise idüñ." didi. Andan soñra Üsküb'den İshâk [105] Beg'üñ hatunını göndürdiler ve kapudan Hadım Reyhân Aga'yı göndürdiler ve Özbek Aga'yı göndürdiler. Bunlar hayli adam-ıla Üsküb'e vardılar. Andan togru Semendire'ye gitdiler. Birkaç günlük yir kalıcak Vilkoglı kâfir beglerinüñ hatunlarını karşı göndürdi. 'Acâyib konukluklar itdiler düñürlere. Be-gâyet eyü ta'zîm-ile Semendire'ye götürdiler. Ve hem geldükden soñra 'acâyib ağırlıklar itdiler. Kızuñ cihâzı hisâbını yazmışlar, defterini [149b] Özbek Aga'ya virdiler. Vilkoglı eyitmiş kim: "Bu cihâzı kızuma virmedüm, hünkâr hazretine virdüm. Dilerse bu câriyesine virsün ve dilerse gayrı câriyesine virsün." dimiş.

El-hâsıl-ı kelâm kızı alup *Edrene'ye* hünkâra getürdiler. Geldükden soñra hünkâr Edrene'de düğün itmedi. "Bir si-pâhî kâfirün kızına dahı ne düğün gerek." didi. Ve dahı ci-hâzuñ kazıyyesin bildürdiler hünkâra kim Vilkoglı dimiş-idi. Hünkâr bu habarı işidicek eydür: "Benüm câriyelerüme virecek nesnem yok mıdur kim anuñ kızınıñ cihâzını gayrı câriyelerüme virem." didi. Hıç bir nesnesin kabûl itmedi. Girü cihâzını kendüye virdi. Bir sehel zamân yanında turdı. Andan soñra [150a] Bursa'ya göndürdiler ve İsfendiyâr kızı Bursa'da-y-ıdı. Hünkâr ol zamân anı Edrene'ye getürtdi.

### Nazm

Yine bir dürlü sûret tutdı 'âlem  
 Ki bâtın nakşını göstere âdem  
 Hezârân tehbîri bağladı fikri  
 Kimin gündüz ide kimini ahşam  
 Vezîrler tehbîri hana ider 'arz  
 Velî han dir ki tınma şimdi epsem  
 Ki fırsat el vire düşmânı bulam  
 Kesem başını dilin idem ebkem  
 İdem aña elüme gire fırsat  
 N'ola itsün baña ol dürlü ibrâm

### BÂB [108]

Anı beyân ider kim [150b] Evrenezoglı 'Ali Beg'ün Üngürüz vilâyetinüñ yolların görmege göndürüldügin bildürür.

Bir gün Hünkâr 'Ali Beg'e eydür: "Kullarumdan kim ola kim Üngürüz vilâyetinüñ yollarını eyüce bilür ola?" dir. 'Ali Beg eydür: "Sultânüm! Ben kuluña buyurursañ geçeyüm cemî'i yollarını ve dahı illerini göreyüm. İnşâallah devletlü sultânumuñ girü ayagı tozına geleyüm." didi. Hünkâr eydür: "Rumilinlü ve Anatolı [leşkeri] bile geçsün." didi. 'Ali Beg eydür: "Hemân baña akıncı kullaruñ [106] yiter. Sultâ-

numuñ himmeti cemî'isinden artugırakdur." dir. Hünkâr eydür: "Eyle it imdi." dir. Hemân ol zamân akın çağırtıldılar. Mübâлага akıncı cem' olundu, yörüdiler. Dımuşkar'dan geçüp Üngürüz vilâyetine girdiler. Bir ay mikdârı [151a] agnâdılar, yidiler, içdiler. Hîç düşmândan eser belürmedi ve gâyetde toyumluklar olundu. Şol kadar esîr almışlar-ıdı kim, "Esîr akıncıdan çok artukdur." dirler-idi. Ve karataraş [karatıraş] dahı şöyle oldı kim adamlar oldı kim eline biñ filori ve iki bin filori toyum olmuş, adamlar iñen çoğ-ıdı.

El-hâsıl-ı kelâm 'Ali Beg şöyle toyum geldi kim Edrene'ye hünkâra vardı. Eyitdi: "Devletlü sultânüm! Üngürüz'e geçmek gerek kim Üngürüz bir vilâyetdür kim sultânuma lâ-yık. Hayf degül midür kim anuñ gibi vilâyetüñ begi kâfir ola." Şol kadar vasf itdi kim hünkâr geçmege ragbet oldı.

### Nazm

Hemîşe söylenür erüñ nişânı  
Nişân olur erüñ hem tercümânı [151b]  
  
Nişânından anuñ hâli 'ayândur  
Ne olsa 'ayna oldur hem beyânı  
  
Cihâna cüz' yâ kül her kim gelüpdür  
İşid söylendi mahfî vü 'ayânı  
  
Bilüñ kim her kişi mikdârın itdi  
Yitişdi sürdi bu devr-i zamânı  
  
Kime degdi o nevbet çalmadı ol  
Geçürmedi zamânından gümânı

### BÂB [109]

Anı beyân ider kim sultânü'l-mücâhidîn  
Sultân Murâd Han-ı Gâzi kim ol Sultân Muhammed Han  
oglıdur, Üngürüz vilâyetine 'azm itdüğün  
ve anda ne sûret-ile varduğın bildürür.

Evvel Vilkoglı'na adam göndürdi. Eyitdi kim: "Üngürüz'e Semendire'den geçiserin. [152a] Oñad yarak göresin, kusûr ol-

maya." Ve andan soñra İflakoglu Dırakola'ya habar göndürdi: "Tizcek leşkerüni cem' idesin; eyü yarar yoldaşlar-ıla glesin. Yohsa ben senüñ üzerüñe varmaga üşenmezsin." didi. Dırakola'ya bu habar varıcak eydür: "Devletlü han! Ben hâzıram sultânımuñ atın ve itin yitmege." didi. Andan hünkâr hazreti dahı 'azîm 'asker cem' idüp sürdi. Togru Vidin'e vardı. Cemî' Rûmili'nüñ akıncısı bile Vidin'den geçdiler, yörüdiler Üngürüz iline. Bir niçe pâre hisârlar aldılar. *Tâ Zibin'e dek vardılar*. Kırk beş gün vilâyet-i Üngürüz'de gezüp agnadılar ve andan soñra dönüp geldiler, vilâyet-i İflak'dan çıkdılar. Dırakola, hünkâr önince kulaguz olmuş-ıdı, *bile çıkdı*, ötedin [152b]berü gelişe. Ammâ bu taraftan Üngürüz'e girmede Lazoglu'nuñ leşkeri önce kulaguz-ıdı. Dırakola [107] mübâлага pîşkeşler çekdiler. Gâziler dahı ganîmet-ilen geldiler. Girü vilâyetlerine çıkdılar. Hîç bir kâfir bunlara karşu gelmedi.

### Nazım

Gazâ kim bunlar itdi hakdan oldu  
'Înâyet Hâkim-i mutlakdan oldu

Bu âlündür gazavât bil cihânda  
Atañ u hem dedeñ Gök Alp'dan oldu

Bulara han didiler hönı boldur  
'Atâ vü hem kerem bunlardan oldu

Murâd Hanam Muhammed Bâyezîd Han  
Murâd u Orhan u 'Osmân'dan oldu [153a]

İlâhî fazl u ihsânıñ bu âle  
Mü'ebbed it 'atâsı senden oldu

Bu gazânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz kırkında vâkı' oldu, Sultân Murâd Han elinden.

### BÂB [110]

Anı beyân ider kim Evrenezogli 'İsâ Beg Arnavud'da n'oldı.

Hünkâr bir gün eydür: "Kocacuk Hisârı'na sefer idelüm."



didi. 'Îsâ Beg'i önce göndürdi. Didi kim: "Var akıncılarımı toyurd." didi. 'Îsâ Beg vardı Arnavud'a künc illerine girdi. Andan soñra akın koyıvirdi. Segirdüm oldu. Anda hõd küf-fâr hâzır-ımuş yolların hemân bağladılar. İskender adlu bir er var-ıdı. Ol Arnavud Begi'nün oğlu-y-ıdı. Asılda hünkâr-ruñ [153b] iç oğlanıydı. Hünkâr ol vilâyeti aña tîmâr virmiş-idi. Soñra hünkâra 'âsî olmuş-ıdı. Ve ol 'Îsâ Beg-ile varan akıncıların yolını ol İskender bağlamış-ıdı.

El-hâsıl-ı kelâm bu Müsülmânlar gördiler kim yollar bağlanmış ve küffâr yolların alup tururlar. Ol gâziler dahı evvel esîre kılıç koydılar, kırdılar. Andan soñra dönüp küffâr-ıla şol kadar gazâ itdiler kim oklar dükenüp kılıçlar çöngeldi. Gâzilerün ekseri şehîd oldılar. Ve illâ hayli vilâyetler dahı feth olundu, ve egerçi gâzilerden dahı şehîd oldılar-ısa da.

#### Nazm

Şarâb-ı rahmet içdi bil şehîdler  
Sırâtı kuş gibi geçdi şehîdler [154a]

Fenâ mülkinde karâr itmediler  
Bekâ sarâyına göçdi şehîdler [108]

Tecellî-yi o zât bunların oldu  
Anuñçun 'ömrini biçdi şehîdler

Ve bu fethün târîhi hicretün sekiz yüz kırk altısında vâkı' olundu. Ve bu târîhde 'asır vaktında gün tamâm tutuldu.

#### **BÂB [111]**

**Anı beyân ider kim sultânü'l-mücâhidîn  
Sultân Murâd Han-ı Gâzi kim Biligrad'a varup ne'yledi.**

Sultân kim Üngürüz vilâyetini seyr idüp devlet-ile tahtına geldükden soñra 'azm-i Biligrad itdi. Zîrâ Belgrat; bildi kim Üngürüz vilâyetinün kapusıdır. Bu kez kasd itdi kim ol kapuyı açsın. Leşker-i İslâm'ı cem' itdi. [154b] Andan yürüdi gelüp Biligrad'ın üzerine düşdi. Hisâra ceng ider gibi oldılar. Sava'yı

geçdiler, Biline'ye akın saldılar. Gâziler şöyle toyum geldiler kim bir çizmeye bir nefis câriye virürler-idi. Fakîr dahı ol seferde bile-y-idüm, yüz akçaya altı yidi yaşar bir oğlan satun aldum. Ata hizmet idebilür esîri yüz elli akçaya virürlerdi. Akıncılardan fakîre dahı yidi kul ve câriye hâsıl oldu ve dahı şol kardardı kim leşker göçse esîrûñ galebesi leşkerden ziyâde-y-idi.

El-hâsıl-ı kelâm şöyle vasf olundu kim, "İslâm bünyâdı zâhir olaldan berü kim gâziler gazâ iderler, buncılayın gazâ dahı hîç vâkı' olmadı." didiler. Ve hem [155a] dahı didükleri beyânı vâkı'-idi. Fakîr dahı ol seferde bir gün hünkâr hazretine vardum. Fakîre esir buyurdu. Ben eyitdüm kim: "Devletlü sultânüm! Bu esîri götürmege at gerek." didüm. "Ve yolda bunlara harçlık gerekdür." didüm. Baña beş biñ akça ve iki at 'atâ itdi. Tokuz baş esîr ilen ol sefer Edrene'ye geldüm ve hem dört atum var-ıdı. Esîrleri üçer yüze ve ikişer yüze satdum.

### Nazm

Gâziler toyum oldu var Biligrat  
Bozuldı bâğuñuz ne bil ne irgad  
Senüñ horyâdlaruñ hep gâzi kırdı  
Dögün sen iy kiral şapkañı tîz at  
Senüñ mahbûblaruñ İslâm'a geldi [155b]  
Olaruñ hüsni oldu 'ışka mir'ât

### BÂB [112]

Anı beyân ider kim Sultân Murâd Han-ı Gâzi  
Semendire'ye ne vech-ile ragbet ider.

Kaçan kim Biligrad'dan geçdi, togrı Üsküb'e geldi. İshâk Beg eydür: "Hey Devletlü sultânüm! Mâdamki Vılkoglı Semendire'de ola, ne Karaman epsem olur ve ne Üngürüz bize mutı' olur." didi. Ve hem Dirakola dahı münâfıkdur." didi. Murâd Han-ı Gâzi eydür: "Hele bu sefere varalum Hak ta'âlâ nasîb iderse anı [109] dahı görevüz." didi. Edrene'ye geldiler, ol kış kışladılar.

Hemân kim yaz oldu Dırakola'ya ve Vilkoglı'na adam göndürdiler, kapuya kığırdılar. Vilkoglı [156a] kendü gelmedi, iki oğlunu göndürdi ve Dırakola gördi kim Vilkoglı bunuñ gibi itdi, Dırakola kendü iki oğlı-y-ıla bile devlet işigine geldi. Hemân geldüğü gibi Dırakola'yı tutdılar ve iki oğlunu bile tutdılar. Dırakola'yı Gelibolı hisârında habse kodılar ve iki oğlunu Germiyân vilâyetinde Egrikös [Egrigöz] Hisârı'nda habs itdiler. Vilkoglı'nuñ iki oğlunu Tokat kal'asında habs itdiler.

İshâk Beg ol yıl Mekke'ye destûr diledi. Hünkâr dahı yaz olıcak vardı Semendire'ye düşdi. Vilkoglı hisârların berkitdi. Kendü Üngürüz vilâyetine gitdi. Hünkâr buyurdı kim: "Laz ilini uruñ, kal'alarını yıkuñ, halkını esîr idüñ." didi. Ol vakt şöyle toyumlıklar oldu kim dört yaşında [156b] oğlanı Üsküb'de yigirmi akçaya satdılar. İshâk Beg Mekke'den geldi. Henüz Semendire dahı alınmamış-ıdı. Fakîr İshâk Beg-ile Mekke'den bile geldüm. Bir gün hünkârdan İshâk Beg'e kul geldi kim "Nike Öbrünk [Nige Obran] üzerine var; anı hisâr it." didiler. Germiyân sancagını aña yoldaş koşdılar. Ve Germiyân sancagı begi ol zamânda Temürtaşoglı Umur Begoglı Osmân Çelebi'ydi ki ol Varna gazâsında şehîd oldu. Fakîr dahı ol zamânda Üsküb'e İshâk Beg-ile *Mekke'den bile* gelmişdüm. Gâh gâh bu mâcerâlarda bile bulunurdum. Ve bir def'a dahı İshâk Beg'üñ oğlı Paşa Beg-ile ve Kılıççısı Togan-ıla harâmîliğe bile varmış-ıdum.

Bir gün 'asker içinde bir gavgâ belürdi. İshâk Beg ol sâ'at at arkasına [157a] geldi. Cemî'i gâziler dahı bile bindiler. Nâgâh gördük karşudan bir alay küffâr çıka ve anuñ ardından bir niçe alay dahı çıkageldi. Yayasın öfine tutmuş ve atlası ardına turdı. Kapkara pus olup üzerümüze yörüdi. Bu taraftan dahı ehl-i İslâm leşkeri dahı tekbîr getürdiler, bir kezden. Hemân yayanuñ üzerine at saldılar. Yayaya turmadım ok serpdiler. Gâziler anlaruñ okların eslemedi. Hücüm itdiler. Üzerlerine sürdiler. Atlası ardında turmadı, dahı kaçdılar. Yayayı at ayagı altında pâyâmâl itdiler, kırdılar. Şöyle kırkun oldu kim gâzileruñ atları kâfirleruñ ölüsi üzerinde yörürler-idi. İshâk Beg çağırtdı kim "Hey gâziler! Yiter kırduñuz, esîr idüñ, imden girü." didi. [157b]

Vallahi fakîr kırdugumdan gayrı bişin esîr itdüm, Üs-küb'e getürdüm. Bişini tokuz yüz akçağa virdüm. El-hâsıl-ı kelâm ol yılda Semendire dahı feth olundu. Cemî'i Laz vilâyeti bile *feth olındı* ve hisârlarına kullar kodılar ve şehirlerin-de kâdılar nasb itdiler ve Semendire'de Cum'a namâzı kılındı ve cemî'i Laz vilâyetinüñ hâkimi ehl-i İslâm oldı, Hak ta'âlâ fazlı-y-ıla.

### Nazm [110]

Zulmet-i küfri *cihânda hep bozar* 'Osmânîler  
Hak ta'âlâ bunları dâyim bu ihsânda diler

Kahrı kâfirden gidermek Hak buña itdi nasîb  
Hem nizâm-ı şer'i gör kim ne düzer 'Osmânîler

Hak ta'âlâ bunları rahmete mazhar eyledi  
İşiginde kul olupdur 'âlim ü sultânlar [158a]

Bu fethüñ târihi hicretüñ sekiz yüz kırk birinde vâkı' olundu, Sultân Murâd Han-ı Gâzi elinden.

### BÂB [113]

Anı beyân ider kim Mora vilâyetinüñ kapusu Germe Hisârı'n sultânü'l-mücâhidîn Sultân Murâd Han-ı Gâzi anı ne sûret-ile feth ider.

Bir gün Sultân Murâd Han-ı Gâzi eydür: "Turahan'ı [Durahan, Durhan] getürüñ." dir. Vardılar getürdiler. Sultân Murâd aña eydür: "Bu Germe Hisâr'ı kim Mora'nuñ agzıdır anı ne sûret-ile almak gerek, baña habar vir." didi. Turahan Beg eydür: "Bu Germe Hisârı sultânım bir garîb hisârdur. Bu Germe didükleri bir deñizden bir deñize çekilmişdür ve bu deñiz dahı bir vilâyeti tamâm çevre tolanmışdur. Ke-ennahu bu vilâyet bir ada gibidür. Şöyle vâkı' olmuşdur. [158b] Ve bu Germe Hisârı aña kurudan kapu gibi vâkı' olmuşdur. Ve bu Germe'ye biş yirde hisâr yapmışlardır. Ve hem her hisârüñ mübâlaga yarakların dahı görmiş-

lerdür. Döndü girü Turahan Beg eydür: “Sultânüm! Ol hisâra varıcak üç yirden savaş virmek gerekdür her birisine.” Hünkâr eydür: “Turahan! Benüm hâtırum şöyle diler kim ol Mora vilâyetine ‘azm idüp gazâ idem.” didi. Turahan Beg eydür: “N’ola devletlü sultânüm.” dir. Hünkâr eydür: “İmdi tiz yarak görüñ gidelüm.” didi.

El-hâsıl-ı kelâm, yarak gördiler ve Turahan Beg’i sancagı ile önlece göndürdiler. Zirâ kim Germe Turahan Beg’ün uci-yıdı. Hemîn ki Turahan vardı, hünkâr dahı ardınca bile [159a] vardı. Gördiler kim biş hisâr birbirine havâledür. Her kankısına kim yoriş olına bunlar birbirine yardım ider. Hünkâr hazreti höd biş hisâr degül on hisâruñ yaragını görmüş-idi.

İmdi bunlar hisâruñ üzerine vardılar. Toplar kurdılar, hisârlara atdılar ve illâ bu topuñ bakırın götürdiler. Sancak sancak evvelden üleşdürülmiş-idi. Cemî’ leşkerde bakır kayd olmuş-ıdı. Toplar dökülüp hâzır oldı ve atmağa kuruldı.

Cenge başladılar ve hisârları dögdiler. Gice gündüz kâfirleri uyutmadılar. Deñizi kesüp hendek itmiş-idi, hendeği tolurdılar, suyunı kurutdılar, hisârlarını yıkdılar. “Yagma” buyruldı. Ha diyince gâziler hisâra koyuldılar. Kâfirini kırdılar ve akıncılara akın virdiler. [159b] Bî-nihâyet esîr getürdiler. Şol kadar toyumluklar [111] oldı. Anda dahı kim eyü mahbûbe câriyeleri üçer yüz akçaya virürler-idi. Karataraşa höd hisâba gelmezdi. Altun gümüş tepsiler ve mevcûş maşrabalar inen çoğ-ıdı. El-hâsıl-ı kelâm gâziler şöyle toyum oldılar kim oranı bir çuhayı almazlar-ıdı, götürmeden üşenürler-idi. Bu Mora vilâyetinüñ evvel fethi Sultân Murâd Han elinden budur kim fakîr şerh itdüm, vallahu a’lem.

### Nazm

Açıldı ma’din-i genc-i vilâyet  
 Ki Âl-i ‘Osmân’a oldı hidâyet  
 Vilâyet-i Mora zulmetde-y-iken  
 Sa’âdet günü dogdı hôs beşâret [160a]  
 Bu Âl-i ‘Osmân’uñ fethi hisâbsuz  
 Ki Hak bulara itmişdür işâret

Ve bu fethûñ târîhi hicretûñ sekiz yüz kırk ikisinden sehel geçmiş-idi kim vâkı' oldu, Sultân Murâd Han-ı Gâzi elinden.

### **BÂB [114]**

**Anı beyân ider kim Kula Şâhin kim Mezîd Beg'den soñra münhezim oldu. İflak'da ol ne sûret-ile oldu. Anı bildirür.**

Bu Kula Şâhin ol vakt Rûmili'nüñ beglerbegisi-y-idi. Bir gün hünkâra eydür: "Devletlü sultânum!" dir. "Ol Yanko diyen martaloz, Mezîd kuluña hayli iş itdi. Eger buyurur-sañ ben kuluñ varayın Mezîd Beg'üñ intikâmın ol kâfirden alayın." didi. Hünkâr dahı "Var!" didi. Anadolu leşkeri-nüñ ba'zısını Rûmili [160b] leşkerini ve akıncısını bile aldı yürüdi, İflak Vilâyeti'ne geçdi. Şarâba ve kebâba tena'uma meşgûl oldu. Begler eyitdiler: "Ne'ytersin hey begüm! Düşman vardur." didiler. Kula Şâhin serhoşla eydür: "Ol düşman benim borkümü görürse birkaç günlük yol añaru kaçar." didi.

Bu kelâm olunurken nâgâh Üngürüz leşkeri belürdi. Kula Şâhin agzındaki lokmasın henûz yimedini derhâl at arkasına geldi kıcına dönüp hemân kaçdı. Begler eyitdiler: "Ne'ytersin hay gel düşmâna karşı varalum, ordumuz bâri ayag altında kalmasun." didiler. Kula Şâhin eydür: "Bu gece katlanuñ, dün yarısında ben anlaruñ hakından gelem." didi. Ahşam karañusu olıcak düşman kayısı kalmadı. [161a] Borkün düşmana bağışladı. Sorar ki: "Tuna yakın mıdur?"

El-hâsıl-ı kelâm leşker-i İslâm anda münhezim oldu ve bu taraftan Karamanoğlu işitdi kim tayısı ehl-i İslâm leşkerin sımış, be-gâyet ferahnâk oldu. Yürüdi, Emirtağı'nuñ yaylaya gelen ilini urdı. Müsülmânlaruñ 'avratını ve oğlanlarına fesâdlar itdürdi. Andan sürdi Begbazarı'na vardı. Anı dahı andan biter eyledi. [112] El-hâsıl-ı kelâm ayagı basduğı yirlerde işledüğü işleri kâfir dahı ol vech-ile itmez-idi.

## Nazm

Bu dem tãli' ne burcdan tulû' itdi  
Ki kãfir tãli'ini gãlib itdi

Mu'ın oldı Karaman kãfire gör  
Yüzi kara özini magbûn itdi [161b]

O demde küfrine hüküm itdi İslâm  
Ki İslâm ilini yıkdı vü gitdi

## BÂB [115]

**Karamanoglı kim bunuñ gibi hadesler itdi,  
Sultân Murâd Han-ı Gãzi dahı aña ne'yledi. Anı beyân ider.**

Hünkâra habar geldi kim Karamanoglı 'ahdını girü sıdı, Müsülmânlaruñ 'avratın ve oğlanın zâlımlara nâ-meşrû' işler itdürdi. Bu habaruñ hakikatını bilicek hünkâr dahı hemân 'asker-i 'azîm cem' itdi ve hem Rûmili'nüñ ne kadar kãfir leşkeri var-ısa kendüye tâbi' anları bile alup sürdi, Konya'ya çıkdı. Hemân yagma buyurdi. Şöyle urdılar vilâyet-i Karaman'ı kim elek elek itdiler. Köylerini ve şehirlerini harâb itdiler. Karamanoglı kaçup [162a] Taş'a girdi ve ol yıl niçe er oğlan ve kızlar togdı mechûlü'n-neseb. Girü Karamanoglı'nun hatunı ve vezîri Sürûr'ı ikisini Murâd Han'a göndürdi. Karamanoglı ilçilige geldi. Karamanoglı hatunına eyitdi: "Var karındaşuñdan benüm suçurnı dile, girü." didi. Anlar dahı Murâd Han'a gelüp çoğ tazarru'lar ve meskenetler itdiler ve didiler kim: "Karamanoglı kendüye lâyıgın işledi. Hak ta'âla hazretinde yüzini kara eyledi. İmdi kerem ve lutf eyle mürüvvet ehlişen bunuñ gibi itme." didi. Andan hünkâr Sürûr'a eyitdi: "Şimden girü sen ol begüñe inanur mısın kim baña andan geldüñ, dilek idersin." didi. Sürûr eydür: "Sultânüm evvelki hatâsında ben bile degüldüm ve hem bu hatâsında [162b] rızâm yog-ıdı. Bu iş Turkutoglanları'ndan oldı." didi. Hele sözi budur kim eydür: "Bir hatâdur itdüm, artuk böyle itmezem." dir. "Ben kuluñu inandurdi." dir. Hünkâr dahı girü suçını 'afv itdi, döndi gitdi.

İmdi 'azîzler bu Osmânlu'nun zulm itmesinin sebebi Karamanoglu İbrahim'ün sebebinden olmuş-ıdı, yohsa tâ bugüne degin Osmânlu'dan kimsenin hakkına zulm itmek gelmemiş-idi.

Nazm

Fesâda kim sebep olsa Karaman  
O bilmez ne olur dîn ü ya îmân [113]

Fesâd olur hasedden mahlûk içre  
Haseddür bil Karaman işi hemân

**BÂB [116]**

**Vılkoglu'nun Laz vilâyeti elinden gıtdükden soñra  
Yanko'nun öñine düşüp [163a] İzladi Dervendi'ne  
ne sûret-ile Üngürüz leşkerini getürdügin beyân ider.**

Kaçan kim Semendire Vılkoglu'nun elinden çıkıcak, anun içine ehl-i İslâm tolıcak cemî'i küffâr karın agrısına ogradılar. Vılkoglu vardı, Üngürüz etegine yapışdı ve hem bu taraftan Karamanoglu'nun ilçisi vardı Üngürüz'e eyitdi: "Sen añarudan yori ben berüden yöriyeyüm. Rûmili senün olsun ve Anatoli benüm olsun ve dahı Vılkoglu'na dahı vilâyetin alıvirelüm." didi. El-hâsil-ı kelâm Üngürüz'ün kıraldan gayrısı cemî'i leşkeri Yanko-y-ılan Vılkoglu'na koşdılar. Bunlar gelüp İslâm vilâyetine girdiler. Tâ İzladi Dervendi'ne degin geldiler. Sultân Murâd Han-ı Gâzi dahı ol arada [163b] karşılayup buluşdı. *Ammâ kâfir* İzladi Dervendi'nün içinde oturdu. Vılkoglu Rûmili beglerini filori-y-ile konukladı. Hünkârı kâfir-ile ograşmaga komadılar. Küffâr birkaç gün oturdu. Küffâr hemân bir gice göçüp gitdi. Ol vakt beglerbegi Kâsım Paşa-y-ıdı. Anı küffârın ardınca göndürdiler. Kâfirün hûd bususu var-ımuş. Bunları gâfilla ortaya aldılar. Halîl Paşa'nun karındaşını anda tutdılar. Ol Bolı sancağı begi-y-idi. El-hâsil-ı kelâm Vılkoglu'na gine vilâyetin virmege filori himmet eyledi, virdiler. Vılkoglu'nun iki oğlu kim Tokat habsinde-y-idi. Anların gözlerine demür sürme



çekdiler, atasına göndürdiler. Halîl Paşa'nuñ karındaşını dahı [164a] Üngürüz'den satun aldılar.

Andan soñra Sultân Murâd Han-ı Gâzi dahı Edrene'ye geldi. Halîl Paşa'ya eydür: "Ben oglumı gözüm öñinde tahta geçürürin." dir. Ben hayli gazâ seferlerin itdüm. İmdi benüm oglum dahı benüm hayatumda göreyin ne sûret-ilen pâdişâh olur." didi. Hemân oğlını Ma'nisa'dan getürtdi kim ol Sultân Muhammed-i Gâzi'dür, tahta geçürdi.

Turahan Beg'i tutdı, Tokad'a Bidevî Çardağı'na göndürdi. Anuñ-ıçun kim ekser küffâr oğraşmaga Turahan sebep olmış-ıdı. Ve hem didiler kim: "Turahan Vilkoglı-y-ıla gâyetde dostlardur." dimişler-idi. Anı tutmaga sebep bunlar olmış-ıdı. Ve andan Sultân Murâd kendüsi ihtiyâr-y-ıla tahtını oğluna virdi. [164b]Kendü Ma'nisa'ya vardı. Halîl Paşa'yı oğlunuñ yanında vezîr-i a'zam kodı. Mevlânâ Hüsrev'i kâdı-asker itdi oğluna ve girü kalan tertîb yirlü yirinde.

### Nazın

Ogullar ataya yürek yagıdur  
 Oguluñ eyüsi gussa tagıdur [114]  
 Ogul kim atanuñ hemsâzı ola  
 Safâlu bâğı bostân u bâğıdur  
 Ogul kim mukbil olup du'â alsa  
 Atanuñ devleti yüzi ağıdur  
 Her ogul kim ol uymaz atasına  
 Resûl'e müdde'î Hakk'a yagıdur

### BÂB [117]

Anı beyân ider kim Sultân Murâd Han oğlunu tahta geçürüp kendü Ma'nisa'ya varup [165a] oturduğundan soñra neler zâhir oldı, anı bildürür.

Sultân Murâd kim ferâgat-ıla vardı Ma'nisa'da oturdı. Oğlı Edrene'de tahta geçdi. Karamanoglı işitdi, gâyetde ferah oldı. Vilkoglı'na bu habar varıcak işidüp ol mel'un dahı ferah

oldı. Andan soñra Karamanoglı tîz Üngürüz'e ilçî göndür-di kim: "Ne turursız, uşda 'Osmânoglı delü oldı, tahtını bir oglana virdi. Kendü çalıcı 'avratlar-ıla bağlar ve bahçalar bucagında yiyüp içüp yörür. Vilâyetden elin çekdi. İmdi fırsat senüñdür ve bizümdür." Ve bu tarafda Vilkoglı'na daha habar göndürdi. Ne beñzer aña kim herzeler söyledi. Kendüye Yanko'yu kıralı azdurdı. Eytidı kim: "Ne turursız, Türke bundan yig fırsat elüñüze girmez." didi. Bu kıral [165b] ol kıraluñ oğlıdur kim Gögerçinlik'e gelmiş-idi.

Yanko bunlaruñ öñine düşdi Biligrad'dan geçdiler, togrı Varna'ya yörüdiler. Sultân Murâd Han-ı Gâzi'ye dahı memleket halkı eyitdiler: "Ne-y-içün epsem turursın, küffâr hücüm idüp yörüdi, vilâyeti harâb idüp bozayorur." didiler. Andan bu habarı işidicek Sultân Murâd Han-ı Gâzi sür-di Gelibolı'ya geldi. Küffâr gemileri gördi kim Gelibolı boğazını bağlamış. Gördi Rûmili'ne geçmesi müte'azzir. Andan döndi Kocaili'nde Akçahisâr'a geldi. Bu taraftan Halîl Paşa dahı hünkârı karşılayı geldi. Akçahisâr'uñ mukâbelesine kondı, oturdı.

Hünkâr ol aradan Rûmili'ne geçdi. Leşkerüñ varı cem' olundu. Andan Hak ta'âlâya sığındı[166a] Küffârüñ üzerine hücüm idüp yörüdi. Kâfire karşı vardı. Yollarını bağladı. Varna tagında oğraşdılar. Yanko Anatolı leşkerine karşı yörüdi. Anatolı beglerbegisi şehîd oldı ve dahı niçe sancak begleri dahı şehîd oldılar. Rûmili leşkeri kenâra urdı. Giñ yire çıkdılar. Hünkâr dahı kendü kapusu-y-ıla bir yire cem' oldı. Ammâ mecmû' leşker cem' olmağa yirleri tar-ıdı. Dere depe-y-ıdı. Kıral gördi hünkâr yanında adam cem'iyeti az gözükdi. Kıral eyitdi: "Varayum Türk begini tutayum." didi. Hemân "höl höl! diyü yörüdi. Yeñiçeri iki [115] yarıldılar yol virdiler. Kıral geldi aralığa girdi. Atın siñirlediler, atdan yıkıldı, atı bile düşdi. Koca Hızır başın kesdi [166b] göndere dikdiler. Gâziler bunu göricek bir kezden tekbîr getürdiler, hücüm idüp küffârı kırmaga başladılar. Mübâlaga kâfirler kırdılar. Arabalarını aldılar bir yire küffâr girü cem' oldı. Anuñ dahı üzerine vardılar. Anları dahı kırdılar.

Ehl-i İslâm şâd u hurrem oldılar. Azab Beg Turahan Beg'i

ol hinde hünkârdan dilek itdi. Tokat hisârınıñ habsinden çıkartdı, hünkâr âzâd itdi. Etrâfuñ beglerine ilçiler göndürdiler. Tutsak kâfirlerden bile armağân göndürdiler ve Mısır sultânına Azab Beg'i göndürdiler ve hayli cebelü kâfirler bile göndürdiler. Murâd Han-ı Gâzi hemîn küffârı sıdı, togru Edrene'ye geldi. Gine tahtına geçdi oturıvardı. [167a] Oglunu girü Ma'nisa'ya göndürdi, kendü Edrene'de mütemekkin oldı.

### Nazm

Gazâlar kim idüpdür Âl-i 'Osmân  
Vilâyet kâfirin itdi Müsülmân

Kaçanı komadılar yağılarda  
Dileyene dahı virdiler amân

Bu âl kim 'âlem içre gâzi oldı  
Bu âlüñ müştakı oldı Süleymân

Hûrî vü ins ü cinnî vahş u tayrı  
Bu âle oldılar cümlesi fermân

Muhammed ümmetinüñ hâslarıdur  
Bu âldür kim ider i'lân-ı îmân

Ve bu fethüñ târihi hicretüñ sekiz yüz kırk yidisinde vâkı' olundu Sultân Muhammed oğlu [167b] Sultân Murâd Han-ı Gâzi elinden.

### BÂB [118]

**Arnavud'dağı Akçahisâr'ı Sultân Murâd Han-ı Gâzi ne sûret-ilen aldı, anı beyân ider.**

Sultân Murâd Han-ı Gâzi bir gün oturup sohbet iderken Arnavud İskenderi'nüñ 'ammusıoğlu Hamza Beg geldi. Eydür: "Devletlü sultânüm! Arnavud vilâyetinüñ ba'zısı İskender'e yağı oldı. Eger sultânüm ben kulına buyurursa varayum Akçahisâr'ı sultânuma alivireyüm." didi. Hünkâr dahı paşalara bunuñ habarın didi. Paşalar eyitdiler: "Sultâ-

num! Kendüñüz varmak dahı yigdür." didiler. Hemân hünkâr: "Sefer yaragın görüñ." didi. Paşalar dahı sefer yaragın kâmil ve mükemmel gördiler, bî-kusûr, hîç eksük kalmadı. Ol seferde oğlu Sultân [168a] Muhammed'i bile alup gitdi. Vardılar Akçahisâr'ıñ üzerine düşdiler. İki ay mikdârı eyü ceng [116] olundu. Âhirü'l-emir suynıñ hazînesin buldılar. Suyın yabana saldılar. Susuzlıktan be-gâyet buñaldılar, ol sebebden hisâr feth olundu. Vilâyet-i Arnavud'ıñ ekseri bile feth oldı. Ve eyü toyumluklar oldı. Vilâyetüñ-esîrlerin çıkardılar. Andan soñra niyyet itdiler kim çeriye destûr vireler. Bu tarafda Vidin'den habar geldi ki: "Üngürüz kâfiri galaba yarag-ıla geleyorum." didiler. Hünkâr dahı hemân togru Sofya'ya yörüdi. Rûmili çerisine destûr virdi ve "Anatolı'ya harçlıkçı göndürüñ, harçlık getürdüñ." didi. Sofya'da kendü oturdu.

Ve bu fethüñ târihi hicretüñ sekiz yüz elli birinde [168b] vâkı' oldı.

### **BÂB [119]**

**Üngürüz kâfiri Kösova'ya gelüp Sultân Murâd Han-ı Gâzi-y-ile niçe ograşdı ve hem ol Üngürüz ile bile gelenler niçe banlar-ıdı, anları beyân ider.**

Sultân Murâd kim Arnavud'da Akçahisâr kim feth itdi, leşkere destûr vire, andan soñra kim Edrene'ye geleyidi. Habar geldi kim: "Üngürüz kâfiri 'azîm leşker cem' idüp uş geleyorum. Ve Biligrad'dan öñi geçeyorum." didiler.

Şöyle kim; "Nefir-i 'âm" didiler. Hünkâr eydür: "Bu da Vılkoğlı'nuñ şeytânetidür." dir. "Hele bu gelen kâfir beglerini soruñ görüñ kimlerdür? dir. Martaloz Togan'ı göndürdiler, vardı gördi ve hakikatların bilüp girü hünkâra geldi. Eydür: "Devletlü sultânım! Ol gelen banlaruñ biri Lih bandur ve bir Çih bandur [169a] ve biri dahı Lökbanoglı ve biri Sekületi [Söğület] bandur. Bunlar Üngürüz vilâyetlerinin ulu pâdişâhlarıdır ve her biri kırkala mânend banlardır. Ve illâ menba'-ı fesâd Yanko Hunyad'dur. Bunlaruñ önlerine düşüp getüren

oldur. Çünkü hünkâr anları hakikatini bildi, hemân tevekkül-i küllî Hak ta'âlâya sığınup togrı Sofya'dan yörüdi. Ammâ cemî-i vilâyetüñ 'askerin cem' itmiş-idi.

Ol seferde Karamanoglı'ndan adamlar geldi. Gazâya tamâm leşker gelicek cebe 'arz olundu. Ya'nî leşkerinüñ cebelüsün gördi ve bir bir gözden geçürdi. Diledi kim Karamanoglı'ndan geleni dahı göre. Andan gelen leşkerüñ begine eyitdiler: "Sen dahı getir adamlarunu göster." didiler. Ol dahı cebelüsini 'arz itdi. Kaltak eyerlüler, [169b] yırtmaç kürklüler, örmeç kuşatlular, kabalak dülbendlüler, özengüsi kayışı ipden Turkutlu'nuñ birer bölük at oğrılarını divşürüp göndürmiş.

Akçaylı oğluna dönüp hünkâr eydür: "Benüm anuñ yardımına ihtiyâcum yokdur, Hak ta'âlâ 'inâyetinde. Ammâ min-vechin göndürdüğü eyü varmuş. Benüm çerime bir mashara eksük-idi, anuñ-ıçun göndürmişdür." didi. "Ve andan hiç umum yokdur, velî andan şunu isterin kim şeytânlık itmesün, hemân kendü hâlinde olsun." didi. Andan soñra devlet-ile düşmân üzerine yörüdi. Kurşunlu Kilise'ye vardı. Anda küffârdan habar bildi kim küffâr togrı Kösova'ya çıkdı. Ardınca göçdi, Cum'a günü gün togduğı gibi kâfir ile buluşdı. [170a]

Hünkâr kim kâfir leşkerini göricek derhâl atından indi. Arı abdest alup iki rek'at namaz kıldı ve yüzün topraga sürdi. Hak ta'âlâya niyâz itdi ve eyitdi: "İy Bârî Hudâ! Yâ İlähî! Senden dilerem kim bu ümmet-i Muhammed'i sen sakla ve bunlara sen nusret vir. Ve benüm günâhumçun bunları küffâr elinde sen zebûn itdürme." didi. Kaçan kim niyâzdan fâriğ olıcak hemân-dem "Niyet-i gazâ" diyüben bindi, küffâruñ üzerine hüçüm idüp yörüdi. Ol gün 'acâyib eyü ceng olundu. Küffâruñ niçe sancagı alındı. Ol gice girü irteye degin ceng olundu. Cum'aertesi girü ceng-i 'azîm olundu. Niçe begler şehîd oldılar ve küffâruñ dahı niçe banları düşdi öldi ve niçeleri dahı [170b] tutuldu, esîr oldı. Yanko kaçdı ve Lök ban kaçdı. Oğlı-yılan Sökület ban düşdi. Lih ban esîr olmuş, ammâ kendüni bildürmemiş. Soñra satılı satılı kurtılmış. Bâki küffâr, kimi kırıldılar ve kimi esir oldılar.

Fakîr dahı anda bir kâfir depeledüm. Hünkâr fakîre bir eyü at virdi ve dervîş Akbıyık'a dahı virdi. Ammâ Çih banı esîr itmîşler. Hünkâra getürdiler. Hünkâr diregümen getürtdi. Sordı kim: "Ben hûd sizüñ-ile düşmanlık itmedüm, siz benüm vilâyetüme ve üzerüme neden geldüñüz?" didi. Ol kâfir eydür: "Gözümüze bunuñ gibi esirlik gözükür-imiş." didi. "Ve illâ pâdişâha birkaç sözüm var söyleyeyüm." didi. "Eger destûr virürse." dir. Hünkâr eydür: "Söyle" dir. [171a] "Evvel sözüm budur kim her yıl biş biñ yarar nöker-ilen hünkârüñ kullugına geleyüm." didi. "Ve dahı on pâre hisâr vireyüm. Her birinüñ vilâyetinden çok meblaglar hâsıl olsun." didi. "Ve gayrı vilâyetüme dahı haraccuñ gelsün harâc divşürsin." didi. "Ve cemî' memleketümde senüñ kânûnuñ yörisün." didi.

Döndi hünkâr eydür: "Allah 'inâyetinde senüñ bu söyledüğüñ nesnelere benüm hîç ihtiyâcum yok-durur." dir. "Ne maluña ve ne hûd kal'aña ve ne leşkerüñe." didi. Ve bu kâfir eydür: "Senüñ gibi ganî padişâhuñ üzerine gelene her ne kim itseler belâ yolından lâyıkdur." didi. Hünkâr kendü kılıcını çıkardı cellâduñ eline virdi: "Bu kâfirüñ boynunu ur." didi. Girü bu kâfir eydür: "Devletlü pâdişâh! N'ola ben senüñ [171b] elüñde ölsem." dir. Hünkâr sordı, bunuñ murâdı ne'y-idügin bildi. Bunuñ murâdı ol-ımuş, "Beni bir ulu adlu pâdişâh kendü eliyle öldürdi." didürmek-imiş. Hünkâr cellâda işâret itdi, "çal" diyü. Bir kerre cellâd çaldı, galtân yire düşdi.

Bu Sultân Murâd Han-ı Gâzi'nüñ gazâları çok olmuştur ve her gazâsını *ve fi'lini* zamanında kim olmuştur, fakîr ihtisâr itdüm. Ke-ennehu anbârdan bir kaç çaşni virdüm. Anuñ cümle-i gazâsı beyânında 'akıllar zâyil olur. Maksûd bu kadar dahı itdügüme sebep anlaruñ rûhına hayr-ıla du'â olsun diyü zikr itdüm. Allah aña rahmet itsün kim bu Âl-i 'Osmân'üñ menâkıbını okıyana ve dinleyene ve anlaruñ rûhlarına du'â eyleyene Hak ta'âlâ [172a] hazreti ol kişiden râzı ve hoşnûd olsun ve Hazret-i Resûl 'arsa-i 'arasâtda şeffî' olsun. Ve dahı anuñ her du'âsı ve hâceti Hak ta'âlâ hazretinde kabûl u makbûl olsun. Âmin yâ Rabbe'l-'âlemîn ve yâ hayre'n-nâsırîn.

Ve bu gazâyâ gazâ-yı ekber didiler ve hem dahı ol gazâ-da nefîr-i 'âmın oldıdı. Hak ta'âlâ bu gazâyı Âl-i 'Osmân'a müyesser itdi kim tâ kıyâmete degin bu âle hayır du'âlar sebeb olına.

Bu fakîr eydürem kim: Yâ İlâhî 'izzetüñ hakkı ve habîbüñ [118] Muhammed'deki hürmetüñ hakkı, bu menâkıbı okıyana ve diñleyene ve yazana rahmet it." dirin. Yâ İlâhe'l-'âlemîn! Du'âmı sen kabûl it. Âmîn Yâ rabbe'l-'âlemîn. Ve bu gazâda Sultân Murâd oğlu Muhammed de bile-y-idi, vallahu a'lem.

#### Nazm [172b]

Siyâc-ı dîn-i İslâm Âl-i 'Osmân  
Bularuñ meddâhıdur cümle sultân

Bu âlüñ dîn kılıcı var elinde  
Gazâ bu âle virdi Ganî Sübhân

Bu âlüñ ihsânı tutdı cihânı  
'Atâsı bahrında katredür 'ummân

Bu âlüñdür fazîlet 'âlem içre  
Mücâhidün didi âyât-ı Kur'ân

Âşıkî Yahyâ Selmân 'Âşık'a var  
Ki Muhlis İlyâs u hem vire bürhân

Ve bu gazânuñ fetih târîhi hicretüñ sekiz yüz elli ikisinde vâkı' olundu, Kösova'da Sultân Murâd Han elinde kim o Sultân Muhammed Han-ı Gâzi oğlıdur.

#### Nazm

Gazâlar itdi gitdi Gâzi Hünkâr  
Mukâbil olmadı zincâr [?] u mekkâr

Gazâvatda bil ol sâhib-kırândur  
Zafer bulmaz anuñ kadrine gaddâr

Ne tutdı Hak aña nusret viripdür  
Mu'îñdür anuñ bil Ganî Gaffâr

Günâhı magfiretde gark olupdur  
Komadı 'aybın anuñ Ganî Settâr

### BÂB [120]

Anı beyân ider kim Sultân Murâd Han-ı Gâzi oğlu  
Sultân Muhammed Han'ı  
ne sûret-ilen everdi *ve kimüñ kızın alıvirdi.*

Sultân Murâd Han-ı Gâzi kim Kösova gazâsından devlet-ile geldi, Edrene'ye geçdi, tahtına oturdu; Halîl Paşa'ya eydür: [173b] "Kızumı cihâzladum, çıkardum. İmdi dilerem kim oğlum Sultân Muhammed'i dahı everem ve illâ dilerin kim Dulkâdıroglı Süleymân'ıñ kızın alam." didi. "Ve hem ol Türkmân bizüm-ile hayli togruluk ider." didi. Halîl Paşa da eydür: "Sultânım n'ola hem lâyıkdur." didi. Hemân-dem Amasiyye'den Hızır Aga'nuñ hatunun göndürdiler. Sürdi Elbüstân'da [Albustân] Süleymân Beg'e vardı.

Ol Süleymân Beg'ün dahı biş kızı var-ıdı. [119] Bişini dahı özine getürdi. Hızır Aga hatunu kızları göricek begendügi kızuñ eline yapışdı, iki gözlerinden öpdü. Andan sürdi geldi hünkâra habar virdi. Süleymân Beg'ün itâ'atını ve kızınuñ hüsnini ve hulkinı didi. Sultân Murâd dahı kabûl itdi. Ve ba'de tekrâr Hızır Beg'ün hatunını ve Rûmuñ [174a] 'ayânlarınıñ hatunını göndürdiler. Ve Rûmuñ 'ayân beglerinden bile vardılar kız almaga. Süleymân Beg kendü karşı geldi. 'Azîm hürmet-ile düñürleri kondurdu. Erkân u kavâ'idleri ne-y-ise tertîblerince törelerini itdi. Âhirü'l-emir kızuñ elini Hızır Beg hatununuñ eline virdiler. Alup kızı togrı Edrene'ye getürdiler. Hünkâr gelininuñ cihâzını gördü eydür: "Benüm töremde *bu* degüldür, hem azdur." didi. Hünkâr kendüsi kıza bir cihâz itdi kim pâdişâhlara lâyıkdur. Gelinüñ cihâzına zamm itdi ve düğün itdi. Etrâfuñ pâdişâhların düğüne okıdı. 'Ulemâ ve fukarâ cem' olundu. Pâdişâhdan 'atâlar bî-hadd ü bî-kıyâs, cemî'-i halka 'âmmeten yitişdi.



Nazm

Pâdişâhdan gerek 'atâ vü kerem  
Meskeni dahı ola bâg-ı İrem [174b]

Harc ola milk ü mâl hazîneler  
Sormaya kimseneye n'oldı direm

Bu hisâl cümle Âl-i 'Osmân'da  
Mahsûsdur bu âle saña direm

Ve bu 'âlemde de maksûd olunan birkaç nesnedür: Ogul evermek ve kız çıkarmak ve dünyâdan âhirete yüz suyıla gitmekdür. İmdi bu nesne Sultân Murâd'a müyesser oldı. Ogul everdi ve kız karındaşların dahı çıkardı. 'Âlî düğünler itdi. Anları dahı pâdişâhzâdelere virdi. Âhirü'l-emir 'âkıbeti dahı hayr oldı ve oğlı dahı kendüden soñra eyü 'azametlü pâdişâh oldı. 'Âkıbet hayırlıgınuñ 'âlâmeti dahı budur; vallahu a'lem bi's-savâb.

Nazm [175a]

Cihân nat'ına her kim nazar itdi  
Hayâl oynamagina fikir itdi

Şehüñ öñine evvel sürdi baydak  
Eli oyında gönlin hayrân itdi

Diledi bağlaya fîlbend ü ferzin  
Zi-ruhlar bağlu kaldı tarh at itdi

Gözetdi mansıbalı ferzîn-ile  
Felek tasına kim mühresin atdı

Bu nat'ı kim görürsin hôş döşenmiş [120]  
Hezârân şatranc-bâz geldi gitdi

Dilediler bu nat'ı zabt ideler  
Cühûd-hânede anı şâh mât itdi

'Âşıkî yaz menâkıb-ı Âl-i 'Osmân  
Ki bunlar her köyi bir Bagdad itdi

Gel iy 'âkil cihân alına kalma  
Ki alı niçelere alın itdi

## DEVİR-İ SULTÂN MUHAMMED

Gel imdi ey musavver gevher-i pâk  
Ki senüñ-çün olupdur hutta-i hâk

Senüñdür meydân-ı eflâk-i âlem  
İriş meydânuna sen cüstü çâlâk

Sebük-bâr olıban atuña bin gel  
Karaman saçmak ister başına hâk

Gel ahîr sen i yâr Sultân Muhammed [15b]  
Karaman gözine bir kuhl-i gûr çek

Karamanoglı yumurda basupdı  
Togurdu karga kuzgun hâr u hâşâk

Harâm-zâlar togurdu ad viridi  
Degül bunlar o neseblerde gerçek

Kimine Germiyân Aydın Teke dir  
Yalandur Menteşelü dişi irkek

Sultân Murâd Han-ı Gâzi kim ol Sultân Muhammed Han-ı Gâzi oğludur, anuñ devr-i saltanatı otuz bir yıl oldı. Ve bu gazâlar ve bu mâcerâlar cemî'i anuñ hâlinüñ, kâlinüñ, ef'âlinüñ; bu ben Âşıkî Derviş Ahmed her birini gördüm ve bildüm ve ihtisar itdüm bu menâkıbda yazdum. Ve ol sebebeden ihtisâr itdüm kim bunuñ ef'âlinüñ, [176a] akvâlinüñ dililen şerh-i hâlları beyân olunmaz. Andan soñra nevbet oğlu Sultân Muhammed'e degdi. Buña târih hicretüñ sekiz yüz elli bişinde ve Muharrem ayınuñ guresinde Sultân Murâd Han Allah rahmetine vardı; ve oğlu Sultân Muhammed tah-ta geçdi ve hem ol dahı Muharremüñ on altıncı güninde ve günlerde pençşenbeh gün. [121]

**BÂB [121]**

**Beyân ider kim Sultân Muhammed  
kim ol Sultân Murâd Han-ı Gâzi oğludur;  
Edrene'de tahta ne sûret-ile geçdi ve nice geldi  
ve öñdin kanda olurdu, anları bildürür.**

Sultân Murâd Han bir gün Ada'ya seyrâna varmış-ıdı, seyrândan döndi. Sarâyına gelürken gördi Ada köprisinüñ başında bir dervîş turur. [176b] Bu dervîşe yakın gelicek Sultân Murâd Han, dervîş eydür: "Hey Murâd Han pâdişâh! Tevbe it kim va'deñ yakın kalmışdur. Fenâ sarâyını terk idüp ol bekâ sarâyına gidisersin." Sultân Murâd Han hemân kim dervîşden bu habarı işidicek hünkâruñ Saruca Paşa yanında-y-ıdı, eydür: "Saruca sen tanug ol, ben cemî' günâhuma tevbe itdüm." dir. Bir yanında dahı İshâk Paşa-y-ıdı, döndi aña dahı eydür: "Sen tanug ol. Ben cemî' günâhlaruma tevbe itdüm." dir. Hünkâr İshâk'a eydür: "Şol dervîşi bilür misin kandandur." İshâk eydür: "Sultânüm! Bursa'da Emîr Seyyid'üñ mürîdlerindendir." didi.

Hünkâr kim geldi sarâyından içeri girdi, atından indi, hemân "Başum agrır." didi ve yatdı. Hasta oldı. [177b] Ammâ vasiyyet-nâmesin yazmış-ıdı. Halîl'i nâzır itmişdi. Oğlı Sultân Muhammed'i vâsî idinmiş-ıdı. Üç gün yatdı, dördüncü gün oğluna adam göndürdiler.

On üç gün meyyitini sakladılar. Paşalar meyyitini kimseye bildürmediler. Dîvânlar itdiler, tîmârlar virdiler ve dahı hekîmler mu'âlece sûretin itdiler ve şerbetler düzüp girüp virdiler. Vefâtına on üç gün olıcak oğlı Sultân Muhammed Edrene'ye geldi devlet-ile tahta geçüp oturdu. Ekser halk andan bildiler hünkâruñ Allah emrine vâsıl oldugın. Hemân-dem atasınıñ meyyitini Bursa'ya göndürdi. Ve bir kiçicük karındaşı var-ıdı, İsfendiyâr kızından; anı dahı makâmına göndürdi. Andan soñra yaslularuñ yasın çıkardı. Andan soñra [178a] kendü dahı serîr-i saltanatda oturup nizâm-ı hükme ve hükûmete başladı.

Nâgâh bir gün habar geldi kim Karamanoğlu İbrâhîm'üñ karnı yarıldı, harâm-zâde oğlanlar togurdu. Germiyânoglu

didüğine bir oğlını koşdı; Kütâhiyye'ye göndürdi. Ve birin dahı Aydınoglı iline göndürdi. Ve biri dahı Mentешеoglı'dur didi, anı dahı ol vilâyete göndürdi. Kendü 'Aleyye'ye yö-rüdi. Sultân Muhammed kim bu habarı işidicek def'î İshâk Paşa'yı hil'atladı, Anadolu beglerbegliğin virdi. İshâk Paşa'yı göndürdi. Ve Sultân Muhammed dahı devlet atına binüp sürdi, Bursa'ya vardı. Karamanoglı togurduğı harâm-zâde oğlanlar cemî'isi kaçdılar, anaları karnuna [178b] girdiler.

Sultân Muhammed Han-ı Gâzi girdi, *yörüdi*, Akşehir'e çık-dı. Akşehir'i feth itdi, vilâyeti bile feth oldı. Hünkâr andan göçdi, Konya'ya teveccüh itdi. Karamanoglı İbrahîm girü ağlayup yalvarmaga başladı. "Günâhlaruma tevbe." didi. "Ve itdüğüm işlerüme peşîmân oldum." didi ve paşalara dahı tutu filorisin göndürdi. Ve ol paşalar gâyet udlu kişilerdür. Şeyhler, dânişmendler ve paşalar anuñ yüzün göricek utanurlar. Utandukları sebebden paşalar hünkâra gelüp eyitdiler: "Sultânüm! Atañ ve dedeñ bu Karaman vilâyetine geldiler, bu vilâyeti cemî' feth itdiler ve kendüleri tutdılar girü bulara merhamet itdiler, vilâyetlerini bunlara girü virdiler. Kendüler [179a] vilâyetlerine kendüler gitdiler. İmdi sultânüm Karamanoglı eydür ki [122] "Kızum vireyüm ve her yıl seferine bile varayum." diyüp eydür. İmdi ümîddür kim sultânüm dahı merhamet ide." didiler.

Bu kelâmı Sultân Muhammed paşalarından işidicek kabûl idüp girü Karamanoglı'na vilâyetini mukarrer itdi. Döndi kendü vilâyetine teveccüh idüp devlet-ile gitdi.

### Nazm

Gine bir kurs-ı gün togdı cihana  
Musavver oldı ef'âlde nişâna

Tola garba vü şarka berre bahra  
Ola güneş gibi lütfi 'ayâna

Kılıcından anuñ ditreye taglar  
Bulutlar kaçça gireler tumana [179b]

'Arab 'Acem Bulgar Sind'e  
Vire hükmi ki tiz gelüñ dîvâna

Mutî' ola cihan mahlûkı düpdüz  
Bu şâhuñ hükmine kamu yigâne

Temerrüd ehli kâfiri kıra ol  
İde sarâyların köşkin vîrâne

Dü kevnî 'adl ü bedli ma'mûr ide  
Diyeler şâhinşâh geldi beyâna

### BÂB [122]

**Anı beyân ider ki Sultân Muhammed Han-ı Gâzi kim Karaman'dan dönüp geldüğinden soñra ne'yledi, ne sûret-ilen binâ itdi, anı bildürür.**

Diledi kim Gelibolı'dan Rûmili'ne geçe, eyitdiler: "Devletlü sultânım! Gelibolı bogazını küffâr gemileri [180a] bağladı." didiler. Hünkârı ol aralık Kocaili'ne getürdiler. İstanbul'uñ üsti yanında bogazda Akçahisâr'a kondılar. Atası geçdüğü yirden Rûmili'ne geçdi. Akçahisâr'uñ karşısına kondı. Halîl Paşa'ya eydür: "Lâlâ! Bunda bana bir hisâr gerekdür." Ol arada hemân buyurup hisârı yapdurdı. Temâm oldı. Akçaylu Muhammed Beg'i göndürdi kim: "Tîz İstanbul'uñ var, kapusın yapdur." diyü buyurdı. Muhammed Beg geldi, şeh-rüñ kapusından adam karvadı, köylerinüñ tavarlarını sürdi.

Teküre habar oldı kim: "Türk bizüm gönlümüzi yırtdı, evümüzi başumuza yıkdı." didiler. Tekür eydür: "Bunlaruñ konşulugı bizümle togan-ıla karga konşılıgına beñzer [180b] oldı." dir. Tekür eydür: "Eger bu Türkten bize kurtılmağa çâre olursa dostumuz Halîl Paşa'dan [123] olur. Girü aña yalvarmak gerekdür." didiler. "İmdi girü Halîl Paşa'ya balıkcıklar göndürmek gerekdür." didiler. Balığın karnın filorile tolurdular. Halîl Paşa'ya göndürdiler. Tekürüñ bir vezîri vardı; Kirluka dirlendi. Ol eydür: "Hey! Halîl balığı yudar size dermânı tokınmaz" dir. "Aña sizüñ çâreñüz kayısı kalmaz." didi. "Siz kendü başuñuz yarağın görüñ." didi. Balığı Halîl'e getürdiler. Halîl Paşa balıguñ karnını sanduga koydı. Kâfirlerüñ sözini kabûl idüp turdı, hünkâra geldi. Ol kâfir-

ler hakkında niçe sözler söyledi. Hünkâr eydür: “ Hey lââl! Yaz olsun görelüm [181a] kim Allah ne buyurursa anı işleyevüz.” didi. Hisârıñ fethi yaragına çokdan meşgûl olup turlardı. Yarak kim temâm olundu; yaz dahı oldu. Sultân Muhammed eydür: “Bu yıl İstanbul’ı yayların.” dir.

Geldiler İstanbul hisârıñ üzerine kondılar. Kurudan ve gemiler-ilen deñizden tolayı kuşatdılar. Dört yüz pâre gemi deñizden vardı ve yetmiş pâre gemi Kalata’nuñ üstü yanından kurudan yilkenin açdılar. Savaşçılar ayagın turdılar. Sancakların çözdiler, geldiler hisâr dibinden deñize girdiler. Deñiz üzerine köpri yapdılar. Elli gün gice ve gündüz ceng itdiler. Hemân elli birinci gün hünkâr “Yagma!” didi. Hemân yürüyüş itdiler. Sişenbeh gün hisâr feth [181b] olındı. Eyü toyumluklar oldu. Altun gümüş ve cevherler ve envâ’ kumaşlar bâzâra gelüp döküldi; satmaga başladılar. Kâfirlerini esîr itdiler ve mahbûbelerin bagırlarına basdılar. Cehârşenbeh gün Halîl Paşa-yıla oğlanlarını ve kethudâlarını bile hisârı beklemege kodılar. Bunlaruñ hikâyeti çokdur ve illâ fakîr ihtisâr itdüm, anuñçün kim bunuñ kıssası ma’lûmdur kim Halîl Paşa’yı ne’ylediler.

Fethüñ evvel cum’a günü Ayasofya’da cum’a namâzın kıldılar. Hutbe-i İslâm okundu Sultân Muhammed-i Gâzi adına kim ol Sultân Murâd Han-ı Gâzi oğlıdur ve ol dahı Sultân Bâyezîd Han-ı Gâzi oğlıdur ve ol dahı Murâd [182a] Hünkâr-ı Gâzi Han oğlıdur ve ol dahı Orhan Gâzi Han oğlıdur ve ol dahı Osmân Gâzi oğlıdur ve ol dahı Ertoñrul Gâzi Han oğlıdur ve ol dahı Sultân Süleymân Şâh-ı Gâzi Han oğlıdur. El-hâsıl-ı kelâm bunlar Gök Alp neslidür kim ol Oguz Han oğlıdur. Ve bunlaruñ neseb ü neslini hûd evvel bâbda yazup beyân itmüşdüm.

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz elli yidisinde vâki’ olundu kim ol Sultân Muhammed Han-ı Gâzi’dür.

## BÂB [123]

Anı beyân ider kim bu İstanbul ki alındı şehir harâb olundu; girü ne sûret-ilen ma'mûr olundu, anı bildürür.

Sultân Muhammed Han-ı Gâzi kim İstanbul'ı feth itdi sübaşılığını kulu Süleymân Beg'e virdi [182b] ve cemî' vilâyetlerine kullar göndürdi [124] kim: "Hâtırı olan gelsün, İstanbul'da evler, bâğlar ve bâğçeler milklige virdüm, gelüp tutsun." dedi. Ve etrâfdan her kim ki geldi-y-ise evlerden virdiler. Bu şehir bu vech-ile hayli ma'mûr olmadı. Andan soñra pâdişâh hükm itdi kim her vilâyetden agniyâlardan ve fukarâlardan evler süreler. Her vilâyetün kâdılarına ve sübaşlarına hükm-ile kullar göndürdiler, anlar dahı hükm mücebince mübâлага evler sürüp İstanbul'a getürdiler. Ve bu gelen halka dahı evlerden virdiler. Bu kez bu şehir ma'mûr olmaga sûret tutdı. Ve andan soñra bu halâyıka virdükleri evlere mukâta'a vaz' itdiler. Bu nesne bu halka güc geldi. Eyitdiler kim: "Bizi latîf emlaklerimizden sürdünüz getürdünüz; bu küffârlarun [183a] evlerine kiri virmek-içün mi getürdünüz." didiler. Ve ba'zı dahı 'avratın ve oğlanın bıragup kaçdı gitdi.

Kula Şâhin dirlerdi, Sultân Muhammed'ün atasından dedesinden kalmış bir kulu var-ıdı. Pâdişâha eydür: "Hey devletlü sultânüm! Atân dedeñ bunca memleketler feth itdiler, hiç birinden mukâta'a vaz' itmediler. Sultânuma lâyıık degüldür." didi. Pâdişâh dahı anuñ bu sözün kabûl itdi, mukâta'ı bağışladı. Yine yiñi hüküm buyurdı: "Her ev ki virürsiz milklige virdüm." didi. Andan soñra her virilen evlere mektûb virdiler, milkiyyete tasarruf itdiler. Bu vech-ile olıcak şehir dahı ma'mûr olmaga başladı ve 'imâret yüz tutdı. Mesâcid yapmaga başladılar ve kimi zâviyeler ve kimi milkler [183b] yaptılar ve bu şehriñ hâli girü eylüge muttasıf oldı.

Pâdişâha bir vezîr geldi kim ol bir kâfirün oğlıydı, pâdişâha gâyetde mukarreb oldı. Ve bu İstanbul'ın eski kâfirleri bu vezîrün atası dostlarıdı, yanına girdiler kim: "Hey ne'yilersin." didiler. "Bu Türkler girü bu şehri ma'mûr itdiler." didiler. "Bu senün gayretün kan! Atañ dedeñ yurdunu ve bizüm atalarumuz dedelerümüz yurdlarını ve yurdlaru-

muzu bu Türkler aldılar, gözlerümüze karşı tasarruf iderler. İmdi sen hûd pâdişâhuñ mukarrebisin.” didiler. “Cehd eyle kim bu halka bir re’y ü tedbîr-ile kim bu halk bu şehriñ ‘imâretinden el çekeler ve girü evvelki gibi bu şehir bizüm elümüzde kala.” didiler. Vezîr dahı eydür: **[184a]** “Buña şol mukâta’a evvelde komışlardı, anı pâdişâha diyüp girü kodalum.” didi kim “Bu halk dahı milkler yapmaktan el çekeler. Bu şehir o sebeble girü harâba vara. Âhir girü bizüm tâ’ifemiz elinde kala.” didi. Andan soñra bir gün sürdi pâdişâha vardı. Bir münâsebet-ile mukâta’ayı girü aındı. Pâdişâhı râzî eyledi, ihdâs itdi. Bu mugvî mel’ûn kâfirlerüñ biri-şiyle bir adı Müsülmân dahı koşdılar ve ol mugvî kâfir ne didi-y-ise yazdılar, hiç bir vech-ile kimseyi söyletmediler.

SÜ’ÂL.— Eger sorarlarsa bu vezîr kim?

CEVÂB.— İstanbul esîri Rûm Muhammed’dür kim soñra anı pâdişâh it gibi bogdurdı.

SÜ’ÂL.— Sultân Muhammed Han-ı Gâzi İstanbul’da ne yapdurdı?

CEVÂB.— **[184b]** Sekiz medrese, orta yirinde bir ulu câmi’ ve câmi’ mukâbelisinde bir ‘âlî ‘imâret ve bir tarafında dârü’ş-şifâ ve bu medreseler ardında her birinüñ bir tetimmesi dahı vardur; sûhteyân-içün. Ve bundan gayrı Hazret-i Eyyûb Ensârî üzerinde bir ‘imâret ve bir medrese ve bir câmi’, üzerine Hazret-i Eyûb Ensârî’nüñ bir ‘âlî türbe yapdurdı. **[125]**

### Nazım

Cihanı ma’mûr iden ‘adl-i hanlar  
Ve’ger zulm itse hem dökile kanlar

Sebeb kodı bu hanı Hak cihana  
Ki Hakk’a togrı gide cümle cânlar

Şer’atüñ nizâmı han elinde  
Kodı Hak kim ola şer’î beyânlar **[185a]**

Dîn ü dünyâñı ma’mûr olmağa bil  
Sebebdür şer’î tuta cümle hanlar

Âşıkî yaz menâkıb Âl-i Osmân  
Ki bu âle du’â ide ‘ayânlar



### Ve-lehu

Ne kim ider kişi kalmaz yanında  
Bulur ya ogul ya kız tatlu cânında  
Meseldür bu sözüm dinür ezelden  
Yazılır cümle 'âkil dîvânında  
Ne sanursın bu halka sen yavuzluk  
Komaz bil Hak anı kimse cânında

Bu sebebden bu halk İstanbul'un 'imâretinden kaçmaga başladılar.

Ne tâli' tutdı İstanbul cihanda [185b]  
*Ki hükmi ber-karâr olmaz bu cânında*  
*Televvün olsa pâdişâh sözinde*  
*Olur memleketi dâyim ziyânda*  
*Husûsâ kim kâfir ola vezîri*  
*Zarar ister olur dâyim îmânda*

Bu şimdiki mukâta'a olmasına Rûm Muhammed sebep oldu.

### **BÂB [124]**

**Anı beyân ider kim İnez**

**ne sûret-ilen fetholındı ve sebep ne oldu.**

Bir gün Fire'nün [Firecik] kādısı hünkâra gelmişdi kim vilâyetinün hâlini bildüre; İnez kâfirlerinden bu vilâyet ne hâlde-dür. Ol kâdi pâdişâha el öpmeye girdi. El öpdükden sonra pâdişâha eydür: "Devletlü sultânüm! Bu Fire vilâyetinün ve İpsala vilâyetinün hâlları be-gâyet mükedderdür; bu sebebden kim İnez kâfirleri Müsülmânlıguñ esîrini kullandurmaz. Müsülmânlaruñ esîri dâyim kaçarlar, İnez'e girür. İssi ardınca varıcak eger dâyim görüp bildükleri adam olursa bir sehel nesne virürler ve illâ dögerler, giderler ve kendüyi dahu vakt olur esîr iderler. [186a] Ve bu İnez höz evvelden İstanbul'a ta'allukdur. Zîrâ İstanbul tekürinün kavmidür."

Pâdişâh dahı eydür: “Mevlânâ! Hak te’âlâ oñara.” dir.

Hemîn ki kâdı gitdi, hünkâr kulu Hâs Yûnus’ı okutdı, getürdi. Eydür: “Bre Yûnus! [126] Tîz iskeleye var. Re’îslere habar eyle, ‘ale’t-ta’cîl on pâre yarar kadirge tonaduñ. Kulumlan ve hem hâzır olan ‘azab-ıla ve eyü yarak görüñ dahı varuñ İnez’e, anuñ limonuna girüñ, ve illâ ol araya varmayınca bu habarı kimseye bildürme.” didi. “Uş ben dahı kurudan inşâAllah varurın İpsala’ya inerin.” didi.

Yûnus Beg pâdişâh buyurduğı emre imtisâl idüp buyruğı yirine getürdi. Hemân Allah’a sığınup yörüdi, İnez’üñ limonuna girdi. Pâdişâh dahı bu [136b] taraftan yöriyüp ‘asker-ile İpsala’ya vardı. Tekür dahı gördi kim kurudan ve deryâdan Türk geldi, yanudagı kâfirlere eydür: “Beni dahı Türk esîr itmek diler.” didi. Fi’l-hâl mâlını ve ‘avratını ve bir mahbûbe kızını dahı aldı togrı hünkâra getürdi ve cem’î sipâhîlerini bile alup geldi. Pâdişâh dahı teküre ve sipâhîlerine eyü dirlikler itdi. Şehrüñ hâlî kalan evlerini etrâfdan gelen Müsülmânlaravirdi ve girü kâfirlerinüñ oturanlarını mukarrer itdi. Ve nice kiliseleri mescidler itdi ve çañlarını ve çañlıklarını bozdurdi. Ve şehrün karşusunda bir hisâr dahı var-ıdı; Tanoz dirlerdi, ada-y-ıdı. Anı dahı feth itdi. Limoz dirlerdi, bir dahı var-ıdı. Anı dahı feth [187a] itdi. Ve cem’î İnez vilâyetini zabt itdi.

Ve bu fethüñ târîhi sekiz yüz elli yidisiyle sekizi arasında vâki’ oldı Sultân Muhammed Han-ı Gâzi elinde.

### Nazm

İnez’de yandı çırak-ı İslâm hış  
Gâzi Han gördi anı kıldı huruş  
Kıram Hak düşmenin alam diyârın  
Kaçalar gâzilerden hemçü ser-püş  
Âşıkî yaz menâkıbını hanuñ  
Ki virmişdür saña çok zer ve mevçüş

**BÂB [125]****Anı beyân ider kim Niköpri****ne sûret-ilen feth olundu ve hem kimüñ elinde-y-idi.**

Vilkoglı [187b] despot elinde-y-idi. Despot ölicek İshâk Beg oğlu İsâ Beg habar göndürdi. Pâdişâh dahı İsâ Beg'e eydür: "Laz vilâyetini girü ehl-i İslâm itmek dilerin kim eger Hak te'âlâ virürse. İmdi sen ol vilâyetüñ kadîmisin. Aña ne sûret-ilen varmak gerekdür; anı baña bildür." didi. İsâ Beg dahı cevâp göndürdi kim: "Devletlü sultânüm! Fursatuñdur, her ne vech-ile gelürseñüz gelüñ." didi.

Hemân-dem pâdişâh İslâm leşkerin cem' itdi; niyyet-i gazâ, didi ve yörüdi. Üsküp'den berü Kara Tonlu tagından vardı, öte yüze aşdı. İsâ Beg dahı anda gelüp hünkâr-ıla buluşdı. Andan pâdişâh İsâ Beg'e göndürdi kim: "Var bu hisârı emn ü emân-ıla dile görelüm ne dirler." İsâ Beg dahı vardı [188a] hisârı dizdârından diledi. Dizdâr eydür: "İsâ Beg bizüm dînimüzde pâdişâhına hâyin olmak yokdur." dir. İsâ Beg eydür: "Hey ebleh! Pâdişâhuñ höd öldi." didi. "Ya siz şimdi kime pâdişâh dirsiz?" didi. Cevâb-ı dizdâr eydür: "Bosna kralınuñ 'avratı despotuñ kızıdır ve ol kız bizüm pâdişâhumuzdur." didi. İsâ Beg eydür: "Hey bre ahmak kâfirler! Hiç bilür misiz, bu gelen Sultân Muhammed Han-ı Gâzî'dür. İstanbul'ı görmedüñüzse bari işitmedüñüz mi kim ne'yledi? Neyi gerekse söylersiz." didi. Dizdâr eydür: "Hele gelsün görelüm." didi. Andan soñra devlet-ilen pâdişâh dahı gelüp hisârüñ üzerine kondı. Hemân cenge başladılar. [188b] Bişinci günde hisâr feth olundu. Vilkoglınuñ mübâlaga gümişin buldılar hisârda. Pâdişâhuñ hazînesine getürdiler. Hisâra Müsülmânlar kodılar ve bu hisârüñ kâfirlerinüñ i'timâd itdüklerin de yirinde kodılar ve i'timâd itmediklerin hisârda mesâlih ne vech-ile olursa gördiler, kayd itdiler.

Andan Tirebçe hisârına vardılar. Hemân-dem vardıkları gibi taş hisârı feth olundu. Anda dahı mübâlaga mâl buldılar. Alup pâdişâhuñ hazînesine getürdiler. Ammâ ol hisârüñ kulesi bir nice gün ceng itdi. Âhir bir gün anı dahı feth

itdiler, Hakk'uhn 'avnilen. Ol kadar mâl buldılar ol hisârda dahı haddin ve hisâbın Allah bilür ancak.

Ve andan öte bir hisârcuk dahı [189a] vardı. Aña Evrenezogli Îsâ Beg'i göndürdiler. Ol aradan Evrenezogli Îsâ Beg varmadın kâfirler hisârı oda yakmuşlar, kendüleri kaçup gitmişler, hisâr boş kalmış.

Hünkâr kim Îsâ Beg'i göndürdi, kendü İzbeçen'den Kösova'da Gâzi Hünkâr şehîd olduğu yurda geldi. Ol bunda çok 'atâlar itdi ve nî'metler bişürtdi, anuñ rûhi-çün ve gâziler rûhiçün yinildi ve du'âlar olundu.

### Nazm

Bu han kim fazl-ı Hak yoldaş idindi  
Kamu halk bil anı kim baş idindi

Bu hana düşmân olan 'âlem içre  
Belâ vü zehr-ü mârı aş idindi [189b]

Bu hanuñ nesline kim du'â itmez  
Başına bil külâhın taş idindi

Se'âdet tâcın urdı Hak bu hana  
Zuhûr-ı hikmete nakkâş idindi

Âşıkî yaz menâkıbını bu hanun  
Ki berr ü bahri cümle bahş idindi

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz elli sekizinde vâki' olundu; Sultân Muhammed Han-ı Gâzi elinde kim ol Sultân Murâd Han-ı Gâzi oğlıdur.

### BÂB [128] [126]

**Beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gâzi  
Biligrad'a düşdi ve anda n'eyledi  
ve âhir n'oldı, anı bildürür.**

Sultân Muhammed Han-ı Gâzi leşker-i İslâmı cem' [190a] itdi; "Niyyet-i gazâ" diyü Biligrad'a yörüdi ve Tuna suyına dahı gemiler yörütdi. İstanbul'dan bozdurduğu bakır atı ve-

dalı [vidalı ?] haçı ve dahı çañlarını kim bozmuşdı, toplar dökdürdi, Biligrad'a iletdi. Ol topları kurdılar ve atdılar, cenge başladılar. Tayı Karaca Rûmili beglerbegisi-di, hünkâra eydür: "Devletlü sultânüm! Ben kuluña destûr vir, Tuna'yı öte geçeyüm." dir. "Hisâruñ karşusunda oturayum." dir.

Bu tedbîre Rûmili'nün cem' begleri râzı olmadılar; anuñ-çün kim eger Biligrad feth olunacak olursa bize çift sürmek lâzım gelür." didiler. "Zîra gayrı yirde düşmânumuz kalmaz." didiler. "Ve bu hisârı alup bir avuç kâfiri tagıdacak [190b] olursavuz hâlümüz n'olur" didiler, hîleler itdiler.

El-hâsıl-ı kelâm Biligrad'ı almaga beglerüñ himmeti, *safâ-ları* olunmadı. Nâgâh bir gün gördiler kim Karaca geçmek istediği yire mübâlaga küffâr leşkeri çekdi, Yanko mel'ün öñlerince gelüp kondı ve su yüzinden mübâlaga gemiler dahı getürdiler. Bu kez ceng dahı ziyâde olınmaga başladı tarafeyinden.

Nâgâh bir gün Karaca Beg meterisinde hisâra top atdurıyoyurken kendülerüñ meterisi tahtasına hisârdan bir pırankı gelüp tokındı. Meteris tahtası düşdi, Karaca Beg'e tokındı, şehîd oldı.

Gemiler de bu tarafda su yüzinden ceng iderlerdi. Nâgâh gemilerüñ dahı bir niçesi helâk oldı. Hünkâr eydür: "Hey gâziler! Yörimek gerek!" diyü yöriyiş itdiler. Hünkârüñ kendü [191a] kulları yöridi. Rûmililü hâyin olup yörimediler. Kul hisâra kuyuldu. Kâfirler gördi kim yöriyiş bu tarafdandır, cem' küffâr kuluñ üzerine yöridiler. Kulları girü kıçına döndürdiler ve niçelerini şehîd itdiler. Pâdişâh dahı at arkasına geldi. Eydür: "Hey gâziler! Dahı ne turalum ve ne'yilersiz." diyüben hemân küffâr üzerine yöridi. Garîb yigitler pâdişâh-ıla bile depdiler, küffârüñ ardını girü hisâra koydılar ve mübâlaga kâfirler kırdılar. Ve ol def'ada gâyet 'azîm ceng olundu. Ve hisâruñ alınmamasına Rûmili'nün hiyâneti zâhir oldı. Pâdişâh ol aradan göçdi, devlet-ilen girü vilâyetine teveccüh itdi.

**Nazm [191b]**

İki leşker dürişüp olsa 'arbe  
 Kimine kılıç irer kimine harbe  
 Kimi kaçır anı kovar bulunmaz  
 Er olan karşı varur oka darba  
 Gâziler togrı olur dîn yolında  
 Salalar dîn kılıcın şarka garba

Ve bu gazânûn târîhi hicretüñ sekiz yüz almış birinde vâki' olundu. Ve bu târîhde iki 'azîm kuyruklu yıldızlar togdı; birisi garbda ve birisi şarkda vâki' oldı.

**BÂB [129] [127]**

Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gâzi  
 kim ogullarını ne sûret-ilen sünnet itdi;  
 biri Bâyezîd Han'dur ve biri Mustafâ [192a] Çelebi'dür,  
 ve hem ol düğün kanda olundu.

Sultân Bâyezîd Amasiyye'de olurdu; anı dahı getürdi. Ve Mustafâ Çelebi Ma'nisa'da olurdu; anı dahı getürdi. Bunlaruñ cem'isi Edrene'ye geldiler. Düğüne bünyâd uruldu. Et-râfa okuyıcılar gönderildi ve cem'i sancak begleri geldiler ve her şehrüñ uluları ve a'yânları geldiler, Edrene'nüñ nevâhisine toldılar ve bir nice günlük yollar leşker oldı düğüne gelenlerden. Destûr oldı, pâdişahuñ otakların ve haymelerin Ada'ya kurdılar. Pâdişâh dahı devlet-ilen Ada'ya geçdi, otagında oturdu.

Habar oldı, her tarafuñ halkı tâyife tâyife vaktulu [vakıtlı] vaktı-y-ıla geldiler. Evvel 'ulemâ-i vilâyet da'vet olundu. Pâdişâh dahı devlet-ile serîr-i [192b] –Sultân Muhammed [?]-sultanata geçüp oturdu. Sag tarafına Mevlânâ Fahreddîn Fâzıl oturdu ve sol tarafına Mevlânâ Tûsî Fâzıl oturdu ve pâdişahuñ mukâbelesinde Mevlânâ Şükrullah-ı Fâzıl oturdu. Emr olındı; huffâz Kelâm-ı Mecîd-i Rabbânî okudılar. Bu oturan 'ulemâ bu okunan âyetlerüñ tefsîrlerin itdiler. İlmî

sohbetler olundu. Andan sonra destûr olundu hoş-hanlara; latîf ve garrâ medihler ve gazeller okundu. Pâdişâha lââyık sohbetler olundu. Ve andan sonra destûr oldu; somâtlar çekildi, ni'metler iftâr olundu. Ta'âmdan sonra gine hoş-hanlar okudular. Andan sonra Kurân okundu. [193a] Ve 'akabince şeker âletlerin getürdiler, her ehl-i 'ilmün önüne sini koldular. Bu 'ulemânuñ hizmetkârları fotalar toldurdular. Fakîr dahı bir fota toldurup hizmetkâruma virdüm. Andan sonra pâdişâh bu 'azîzlere ihsânlar ve hil'atler buyurdu. Niçeler fakîr geldi ganî gitdi bu pâdişâhuñ eyyâm-ı devletinde ve nizâm-ı saltanatında.

### Nazm

Bu dem kim şâh ogulları sünnet itdi  
Fâzıllar 'izzet-ile geldi gitdi  
Yinildi dürlü ni'met lezzet-ile  
Gıdâ-yı rûhanîler 'akla gitdi  
O demde Âşıkî çok şeker aldı [193b]  
Niçe kâdi şeker hammâlı oldu

Ve ikincisi gün fukarâ tâ'ifesi da'vet olundu, anlara dahı ta'zîmler oldu. [130] Pâdişâhuñ 'atâları hâllü hâlince bunlara dahı yitişdi ve bunlara dahı işâret olundu; kânûn-ı fukarâ üzerine edeblerin gösterdiler pâdişâha. Bunlar dahı be-gâ-yet hoş geldi.

Ve üçüncü gün ümerâ-yı vilâyet da'vet olundu. Ve hem bunlara dahı kânûn-ı pâdişâhâne niçe günler sohbetler ve 'işret olundu. Bir niçe günlük yirler yarar atlar yarag idüp seğırdiler, mübâлага ögdüller virdiler. El-hâsıl-ı kelâm bu seğırden atlardan hiç biri mahrûm komadılar.

Anuñcün kim her pâdişâh bir cem'iyet kim ider kendüye lââyığına göstermek-içün ider *kim* kendü 'azameti şevketini [194a] göreler. Ve bu pâdişâh dahı 'azametini temâm gösterdi.

Dügün iden görünür mikdârından  
Ki mahabbet ire sevdük yârinden

Görürler şâdide dost biri birin  
 Ki ne harç olısar dünyâ varından  
 Şular kim hisset-ile düğün itdi  
 Habardâr olmadı nâmûs 'ârından  
 'Âşıkî bu düğün kim han idüpdür  
 Niçeler geldi hem Bagdad şarından

Ve bu mübârek düğünün târihi hicretün sekiz yüz altmış birinde vâki' olundu; Edrene'de, Meriç suyunuñ arasında, Ada'da.

### BÂB [128]

**Beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gâzi  
 Mora vilâyetine [194b] ne sûret-ile vardı  
 ve hem anda n'eyledi ve nice feth olundu.**

Meger bir *gün* Sirez'den bir kişi Ballubatra'ya [Balyabadra-Patros] varmış; görse kim bir niçe Müsülmânlar 'avratını ol kâfirler kullanurlar ve illâ be-gâyet zecr iderler. Mahfice bu kişi sorar bu 'avratlara kim: "Hey bîçâreler! Bu dîn 'âsîleriniñ vilâyetine ne sûret-ile düşdüñüz kim bu kâfirlere böyle hizmet idersiz." demiş. Bu 'avratlar ağlaşuban eyitmişler: "Hey kişi hemân bizi sanma. Nice bizüm gibi bîçâreler dahu esîr olmuşdur." demişler. "Ve bizüm hâlümüzi Allah bilir. Andan gayrı kimsene bilmez." demişler *ve dahu ağlamışlar*.

Ol aradan ol kişi togrı Edrene'ye gelüp pâdişâha buluşdı. Ve ol gördüğü Müsülmân 'avratlarının hâllarını bildürdi. Ve o gâh gördüğü gibi aslı-y-ıla [195a] habar virdi. Pâdişâh bu habarı işidicek gayret-i İslâm galebe itdi. Cemî'i 'asker-i İslâmı cem' itdi. "Niyyet-i gazâ", diyüp Mora vilâyetine yörüdi. Toğrı körfeze vardı, feth itdi. Ve her hisâruñ kim üzerine vardı Hak te'âlâ anı bu Sultân Muhammed-i Gâzi'ye müyes-ser itdi. Ve ol vilâyet-i Mora temâm feth olundu ve cemî'i hisârlarının [131] mâlını ve esîrini aldı, tasarruf itdi ve gâzilerinin cemî'isini ganî itdi. Âhir andan Üsküb'e teveccüh itdi.



Amma pâdişâh kim Mora'ya teveccüh itdügi eyyâmlarda Mahmûd Paşa'yı dahı Laz vilâyetinüñ bâkisin feth itmege göndürmiş-idi. Mahmûd Paşa dahı yörüdi, Gügercinlik hisârını ve Sava'yi [Ressava] [195b] ve Görüce'yi [Kuruca] ve *Biran'ı* [Branikvac] ve bir nice hisârları dahı bile aldı. Ol vilâyeti temâm feth itdi. Ve Biligrat' uñ üzerindeki havâle'yi kim Sultân Murâd yapıdurmış-ıdı, anı Mahmûd Paşa meremmet idüp muhkem itdi. Ve andan yörüdi, Yillüyurd'a vardı. *Andan yörüdi. Mahmûd Paşa dahı Üsküb'e vardı.* Anda hünkâr-ıla buluşdı. Anda dilediler kim 'asker-i mansûra destûr vireler. Mahmûd Paşa eyitdi kim: "Devletlü sultânüm! Üngürüz kâfirinüñ cem'iiyeti vardır, dirler. Bu tarafa togruldu gelür." dirler. Bunlar bu tedârükde-y-iken habar geldi kim: " Biligrat'dan Üngürüz mübâlaga leşker-ile geçeyorur." didiler.

Bu habarı işidicek Anatoli 'askerine sancak sancak *ziyâde* harçlıklar [196a] virdi. Emr olundu kim leşker-i İslâm dahı Polava'ya çıkalar ve hem ba'zı leşker varup göreler kim küffâr kankı tarafa deprenür. Pâdişâh dahı hâzır ve müheyyâ oldu kim göçe-y-idi. Habar geldi pâdişâha kim: "Uşda küffâr leşkeri geldi." didiler; ve illâ Hakküñ 'inâyetinde Tahtalı'da hayli gâziler hâzır bulundılar. Küffâr bu gâzilerden gâfildi. Tahtalı'ya kâfir segirdim itdi kim şehrini yagma ideler. Küffâr leşkeri etrâfa yağmaya tagıldı ve perâkende oldu. Hemândem gâziler dahı Allah'a sığınup tekbîr getürdiler. Bu kâfirlerüñ ulu sancagı üzerine hücûm itdiler. Kâfir leşkeri gördiler kim bunda ehl-i İslâm leşkeri var-ımuş, savaşmak [196b] kayısı kalmadı. Küffâr leşkeri sındı Hak Teâlâ 'inâyetinde, Allahü ekber! Dahı gâziler mübâlaga kâfirler kırdılar, bir niçe ulu banlar dahı tutdılar. hünkâra ulak geldi kim küffâr sındı ve 'akabince bir iki günden soñra küffârüñ sancakların ve anda tutılan banları getürdiler. Ve ol küffâr leşkerinden sehel kâfir kurtuldu. Ekseri *leşker-i* İslâma destûr virdiler.

Ve hem ol zamânda re'âyadan çift akçasın yigirmi iki alu-nırdı, ol seferde uzak olmagın emr itdi pâdişâh sipâhîye, otuz ikişer aluñ, didi. Bu şimdiki otuz ikişer alınan akça ol zamânda bünyâz olundu.

Fakîr dahı ol zamânda kim Üsküb'e [197a] varmış-ıdum

pâdişâhuñ ihsânın uma; ihsân dahı yitişdi ma'a ziyâdetin.  
Ve hem ol vakit Mevlânâ Gürânî 'Arabistân'dan tekrâr gel-  
miş-idi, Bursa kâdılığı aña ol seferde virdiler.

### Nazm

Muhammed Han ki Hak mu'în oldı  
Gâziler cümlesi mün'im oldı

Bu han kim kâfire saldı kılıcın [132]  
Kamu kâfir cihanda magbûn oldı

Bu hanuñ heybeti tutdı cihanı  
Bu han kamu handan key muhsin oldı

Salâbetin işiden hep selâtın  
Tagıldı 'aklı bunlar mecnûn oldı

Çü toldı şarka garba 'adli bedli [197b]  
Menâkıb Âl-i 'Osmân mevzûn oldı

Bu hana kim mutî' oldı cihanda  
Se'âdet buldı tâlî' meymûn oldı

Âşıkî Âl-i 'Osmâna du'âcı  
Du'â ehli cihanda makbûl oldı

Ve bu fethüñ ve gazânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz altmış  
birinüñ âhirinde vâkî' olundu; Sultân Muhammed Han-ı  
Gâzi elinde ve kulu Mahmûd Paşa elinde.

### **BÂB [129]**

**Anı beyân ider kim Mesevri ve Londura ve Yılduz;  
bular ne sûret-ile feth olundu  
kim bunlar Mora vilâyetinüñ kilîdleridür.**

Ve Mora agzında kim Germe hisârı var-ıdı, anı Sultân Mu-  
râd Han yıkmış-ıdı. Ol hisârlar üzerine deñiz tarafından  
[198a] kâfir leşkери geldi, ol hisârını girü yaptı. Ol alınan vi-  
lâyetde olan Müsülmânlar ol hisârlaruñ içerü vilâyetinde  
kaldılar. Sultân Muhammed-i Gâzi'ye habar geldi kim:

“Küffâr Germe hisârlarını deryâ tarafından gemilerle gelüp yaptı. Müsülmânlar iç yüzde kaldılar, didi. Hemân pâdişâh dahı Mahmûd Paşa’yı tîzcek göndürdi Rûmili leşkeri-y-ilen. Mahmûd Paşa dahı togruldu Germe’nün üzerine gitdi. Pâdişâh dahı bir nice eyyâmdan soñra Mahmûd’uñ ardınca göçüp gitdi. Mahmûd yöridi, Germe hisârına yakın vardı. Ol zamânda Mora’nuñ sancagı begi Elvân Begoglu Sinân Beg-idi. Körfez hisârına girüp otururdu. İşitdi kim Mahmûd Paşa geliyorur-ımuş Müsülmânlara [199b] dahı habar itdi, kendü dahı hisârdan harekete başladı.

Ve bu Germe’de olan kâfirlerün casusları var-ıdı. Gelüp casus kâfirlere habar virdiler kim uş Türk mübâlaga leşkeri ile geliyorur. Bu sabâh öni bunda yitişür, didi. Küffâr kaçmak hareketine başladı. Sinân Beg dahı hisârdan çıktı. Kâfirler bildiler kim Türk kendülerin kırsa gerekdür. Gördiler hâl böyledür. Gemileri deñiz kenârında hâzırdı, gemilere koyuldılar ve kimi koyulmak yaragında. Bu tarafda Mahmûd Paşa’ya dahı habar yitişdi kim: “Küffâr kaçdı gemilerin kolaylayuyorurlar.” didiler. Mahmûd Paşa birkaç yüz yarar gâziler seçdi, gâyet üründisin. Yortum idüp segirdim itdiler. [199a], [132] Henüz küffârın ardı gemiye giri yürürken basak düşdiler. Hayli kâfirler alı kodılar ve diri tutdılar. Mahmûd Paşa ol arada turdu ta pâdişâh gelince. Çünkim pâdişâh birle buluşıcak ol aradan yördüler, Mesevriye’yi ve Londura’yı ve Yılduz hisârını feth itdiler.

El-hâsıl-ı kelâm, ol seferde altı pâre hisâr feth olundu ve bu hisârlar Mora’ya tâbi’-idi ve illâ anlara Karlulı dirler-idi. Ve hem bu feth olunan hisârların beglerine Karluoglanları dirler-idi. Ve ol dahı pâdişâha gelmiş-idi. Anuñ dahı ‘ömrini temâm itdiler.

Andan geldiler Agrıboz [Eğriboz] nevâhisine ugradılar. Aña dahı bir rakam çekdiler.

Ve bu gazânun târihi hicretün sekiz yüz altmış dördünde vâkî’ [199b] olundu. Sultân Muhammed Han-ı Gâzi elinden feth olundu. Ve bu târihden öñdince Bursa oda yandı; çok Müsülmânlar helâk oldılar mâllarılan.

**BÂB [130]**

**Anı beyân ider kim Semendire [Semendria, Sandrew]  
ne sûret-ile feth olundu.**

Çünkü pâdişâh devlet-ilen İzvornıg'a [Swornik] teveccüh itdi, Bosna kralı ol demde Semendire'ye hâkim olmuş-ıdı. Kır-ral-ı Bosna şöyle tasavvur itdi kim pâdişâh kendü üzerine gelür diyü; gâyetde ihtirâzından nâgâh üzerüme gelmesün, diyü adam göndürdi kim: "Semendire'yi pâdişâha virdüm." didi. Ve hem ol zamânda Mahmûd Paşa'nuñ karındaşı Semendire'nuñ içinde olurdu. Semendire'yi cemî'i aña ismarlamışlar-ıdı ve kiral içinde olmaz-ıdı. Mahmûd Paşa karındaşına adam göndürdi [200a] kim Semendire'yi Türk pâdişâhına virdüm, didi. Bu tarafda Mahmûd Paşa hûd karındaşıla dâyim birbirile adam gönderüp habarlaşurlardı. Semendire'yi virmesine râzı olmuş-ıdı. Âhir Bosna kiralına ol kadar sözler dimişlerdi kim kiral dahı işidüp râzı olmuş-ıdı.

El-hâsıl-ı kelâm, Semendire'yi virmege râzı oldılar. Mahmûd Paşa'nuñ karındaşı kırالا habar göndürdi kim "Semendire'yi Türk'e virdüm, dimişsin. Virürin ammâ mecmû'ı esbâbın bile virürin." didi. Kiral dahı "Vir!" didi.

Bu tarafda hemân Mahmûd Paşa[nuñ] karındaşı, habar göndürdi karındaşı Mahmûd Paşa'ya kim: "Adamuñuz gönderüñ gelsün. Semendire'yi zabt idüñ ve hisârına adam koñ, berkidüñ." didi. Hünkâr İzvornug'a [İzvornik, Swornik] varmadın [200b] Semendire hisârına varan adamlarına Semendire'yi teslim itdiler. Çünkü Semendire'yi zabt itdükden soñra çañlarını yıkdılar ve keliselerini mescidler itdiler, içinde hutbe-i İslâm okundu Sultân Muhammed-i Gâzi Han adına. Vilâyet-i Lâz temâm feth olundu, Hak te'âlânuñ 'avn ü 'inâyetile.

Nazım

Temâmet İslâm hükm itdi Lâza  
Temerrüd kâfiri hep kaçdı saza  
Yörirdi şevket-i İslâm o ilde  
Lâzuñ mahbûbları başladı nâza

Devoyko yovanoc moya lü bim dir [134]  
Ki lü bim bağladı göñülde râza  
Semendire'de kondı yîñiçeri  
'Azablar akça sayar oldu kaza  
Çü Lazı zabt itdi Han Muhammed  
Sen imdi 'Âşıkî târîhi yaz a  
Sekiz yüz altmış dört buña târîh  
Sinâba tut kulak gelen âvâza  
Ve hem Amasrıya han himmeti var  
Gide kış kim gemiler ire yaza

### **BÂB [131]**

**Anı beyân ider kim Amasrı ne sûret-ilen feth olundu.**

Bu Amasrı Karadeñiz kenârında ehl-i İslâm arasında bir hisâr dur ve pâdişâhı Firenkdür ve bu cem'i Anatolî'nuñ kim esîri kaçsa ol hisârda girürlerdi. Ve hem bu Amasrı kâfirleri dahı gâh gâh deñiz yüzinden [201b] çıkup harâmîlik iderler-idi. Ve kâfirlere kim sorsalar eydürler-idi kim: "Gayrı vilâyetüñ gemisidür." dirlerdi. Ve bunlaruñ hâli ve kâli sultânü'l-mücâhidîn Sultân Muhammed Han-ı Gâzi'nüñ kulagina yitişdürdiler kim bu kâfirler Müsülmânlara bunuñ gibi hareket iderler-imiş. Pâdişâh eydür: "Mahmûd! Ol hisâr ne yirdedür kim anı benüm atam, dedelerüm almadılar." dir.

Mahmûd Paşa eydür: "Devletlü sultânüm! Bunuñ alınmaduğına sebep bu ola kim Hak te'âlânüñ hikmetinde, bu hisârı dahı sultânüm feth ide. Takdîr-i ilâhîde böyle mukadder olmuş ola." dir.

Pâdişâh eydür: "Mahmûd tîzcek tedârükin it kim varalum, Allah takdîrinde her ne kim müyesser oldu-y-ise anı dahı kim [202a] görelüm." dir.

Mahmûd Paşa dahı gemiler tonatdı, yarar yoldaşları cem'idüp gemilere koydı, Amasrı'ya göndürdi. Bu taraftan pâdişâh dahı kurudan yörüdi, Bolu'dan vardı, Amasrı'ya indi.

Öte tarafda İsfendiyaroglu İsmâ'îl Beg dahı Sinab'a indi, gitdi. Âhir işitdi kim pâdişâh Amasrı'ya varmuş İsmâ'îl Beg dahı hünkâra eyü pişkeşler göndürdi ve hünkâr dahı Amasrı'nuñ üzerinde otururdu. Gemiler dahı deryâ tarafından gelüp Amasrı'nuñ limonına girdiler, lenger saldılar ve balamar çıkardılar, bağladılar.

Amasrı hisârınuñ teküri gördi kim müşterî be-gâyet kerimdür eger satsa; [202b] satmasa da cebrî alır. Tekür yanındagı kâfirlere eydür, yoldaşlara eydür: "Ben bu hisârı bu gelen müşterilere virürin minnet-ile, yoh-ısa müft alurlar ve bizi dahı kırarlar." didi. "'Avratlarımızı, kızlarımızı dahı esîr iderler." didi. "Ve bağırlarına basarlar." didi. "Ve oklarımızı uvadurlar ve yaylarımızı yasarlar." didi. "Ve kendü kılıçlarımızla kendü boyunlarımızı keserler." didi. "Ve kılıçlarını bizüm boyunlarımıza asarlar." didi. "Bu hâller bizlere olmadın bu hisârı eyelük-ilen virmek yegrekdür." didi. Kabûl idüp kâfirler râyı begendiler, "Ey-le it." didiler. "Bizüm saña muhâlefetümüz yokdur. Sen ne dirseñ biz aña mut' ve münkâduz." didiler. Tekürini kendüsi pâdişâha göndürdiler. [203a], [135] Hisârınuñ kilîdini bile getürdi ve bir niçe mu'ayyen kâfirler dahı bile çıkdılar, hisârı teslîm itdiler. Pâdişâh dahı bu mu'ayyen kâfirleri İstanbul'a göndürdi ve mâllarını bile virdi ve bu kâfirlerden hîç birisin esîr itmedi.

İfligan [İflakan-Eflakan] ilinüñ ucında pâdişâhuñ bir hisârı var-ıdı. Anuñ halkını bunda Amasrı'ya getürdi. Bir 'âlî kelise'yi câmi' itdi. Hutbe-i İslâm anda dahı okundu Sultân Muhammed Gâzi adına ve hem bir kâdı nasb itdi.

### Nazm

Bu İslâm bucağında küfr i zulmet  
Amasrı olmuş-ıdı dâr-ı zillet

Velî bir burka'ı kalmışdı ancak [203b]  
Getüre han anı kim dege nevbet

Bu han zulmete varsa nûr ider bil  
'Âşıkî Hakka şükr it câna minnet

Ve bu fethüñ târihi hicretüñ sekiz yüz altmış dört *ile* bişi arasında vâki' olundu ve hem bu fetihler Sultân Muhammed Gâzi elinde olundu.

### **BÂB [132]**

**Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gâzi Sinab'ı ve Kastamonu'yı ve cemî'i vilâyetini pâdişâhı-y-ıla ve Koylı Hisâr'ı ve Tarabuzon'ı bir seferde mecmû'ını ne sûret-ile feth itdi bunları, anı bildürür.**

#### Nazm

Olaldan 'ömr-i devlet kuvvet-i şâh  
Uzattı devlet eli kabza-i râh [204a]

Cemî'i ili yolu kapladı han  
Güneş gibi o gündüz gice çü mâh

Bu han mu'ciz-i Ahmed'e irişdi  
Çerisi evliyâlar mu'în Allah

Göñülden çünki niyyet itdi pervâz  
İrer maksûdına bâ-püşt ü penâh

Uzun Hasan'dan ol işitdügüñ hadesleri pâdişâh-ı Rûm ki Sultân Muhammed'dür, olaruñ def'ine meşgûl oldu. Bu niyyet-içün bir gün Mahmûd'a eydür: "Bu benüm hâtırumda birkaç niyyetlerüm vardır. Anı umaram kim Hak te'âlâ bu ben za'ife anı dahı nasîb ide." didi. "Biri bu kim şol İsfendiyar vilâyetini kim Kastamonı [204b] ve Sinab'dur ve biri dahı Koylı Hisâr'dur ve biri dahı Tarabuzon; bunlar benüm be-gâyet huzûrum giderür ve dâyimâ bunlaruñ hayâli gözümde ve göñlümde müntekış olup turur." didi.

Mahmûd Paşa eydür: "Devletlü sultânüm! Allah'ıñ 'inâyetinde ve Resûl'üñ mu'cizâtında ve evliyânüñ himmetinde hemîn sultânüm ol tarafa teveccüh itsün. Bunlaruñ cemî'isi hâsıl olur." didi. [136]

Hünkâr eydür: "Mahmûd! Demidür, göreyüm kim ne'ytersin bu bâbda." didi.

Hemân-dem pâdişâh gemiye girdi, Bursa'ya müteveccih oldu. Gemi Mudanya'ya vardı. Anda ata binüp devlet-ile sürdi Bursa'ya vardı. Anda oturdu. Mahmûd Paşa bunda İstanbol'da yüz pâre gemi tonatdı [205a] Sinab'a göndürdi.

Dahı gemiler gitmedin İsmâ'îl Beg'e kul göndürdiler kim bir mektûb-ıla şöyle dirler kim mektûb içinde İsmâ'îl Beg'e kim: "Tarabuzon'a gemiler gönderürüz. Kerem lutf idesiz anı, pâdişâh hâtır-çün ve dostluk ve mahabbet izhâr itmek- için anlaruñ maslahatlarını göriviresiz. Ve hem kapudana harc akçasın virüp tururuz. Eger kifâyet itmeyicek olursa, kerem lutf idesiz, pâdişâh Bakır Küresi'nden ta'yîn olunan akçaya andan harç ne-y-ise idesiz. Ve dahı 'azablar edeb-süzlük idecek olursa anlaruñ hakkından gelesiz kim kalanı anı görüp edepsüzlük itmeyeler. Her ne vech-ile olursa [205b] siyâset idesiz. Benüm hâtırum sizlere hôşdur." diyü kuluñ eline bir mektûb virüp göndürdiler.

Kul İsmâ'îl Beg'e gitdi. Mahmûd Paşa Edrene'ye vardı. Rûmili'nüñ 'askerini cem' itdi ve 'azabını, serehorını mecmû' alup Bursa'ya getürdi. Ve Anatoli Beglerbegisi de Anatoli 'askerini Sultânöñi'ne [Sultân öyüğü] cem' itdi, hâzır ve müheyyâ oldu. Mahmûd Paşa dahı Bursa ovasına kondı. Ve cemî vilâyetlerüñ 'azabı ve 'askerile.

Ol aradan tekrâr İsmâ'îl Beg'e bir kul dahı göndürdiler kim: "Ogluñ Hasan Beg'i yarar yoldaşlar-ıla Engürü'ye gönderesin gele, anda benümle buluşa." didi. Ve hem İsmâ'îl Beg'e dahı her ne kim ol evvelden [206a] varan mektûb-ıla emr olunmuş-ıdı; 'azab leşkerine anı dahı itmişdi. Ve oğlın dahı ol buyurdukları gibi göndürdi. Ve bu taraftan Karamanoglu İbrâhîm Beg bir oğlına dahı leşker koşdı, göndürdi. Pâdişâh Engürü'ye varınca bunlar dahı gelüp Engürü'de buluşdılar.

Nazm

Gör ne tedbîr hîle ider âdemî

Ya'nî kim milk idine her 'âlemi

Sanur kalur kendüye mülki hemîn

Assı oldur kim çeker bunca gamı



'Âkıbet bir arşun yir mülkidür  
Kodı gitdi saltanat-ılan demi

İsmâ'îl Beg oğlu Hasan Beg kim Engüri'ye geldi, [206b] hemân tutup kapucular çadırına kodılar. Ve bu fi'li itmedin İsmâ'îl Beg'ün karındaşı Kızıl Ahmed, pâdişâh katında olurdu, Bolı sancagı anuñ tîmârı-y-ıdı, Mahmûd Paşa anuñ 'aklın ogurlamış-ıdı, aña dâyim eydürdi: "Hünkâr saña atañ vilâyetini sadaka itdi." dirdi. Bu vech-ile berât dahı yazdurup Kızıl Ahmed'e virüp tururdu. Hemân ol vakit kim Hasan Beg'i tuttılar, Hasan'ın sancagını Kızıl Ahmed'e virdiler. Togrı ol aradan Kastomonu'ya göndürdiler. Ahmed Beg yortup Kastomonu'ya vardı. Ol vilâyetün halkı dahı bildiler kim bu gelen Kızıl Ahmed'dür, kendü pâdişâhlarınuñ oğlıdur; Kastamonu'nuñ halkı cem'î mutî' [137] ve münkâd oldılar.

İsmâ'îl dahı gördi kim vilâyet Kızıl Ahmed'e [207a] döndi, sürdi Sinab'a indi. Hünkâr dahı Kızıl Ahmed'ün ardınca Kastamonu'ya vardı. Andan Sinab'a yörüdi, Sinab'ın üzerine inüp kondı. Hisâruñ kapusın yapdurdı. Ammâ hünkâr hisârdan hayli girü konmuş-ıdı. Kızıl Ahmed ve Mahmûd Paşa sürdiler hisâruñ üzerine kondılar. Mahmûd Paşa bindi, hisâr dibine yakın vardı. İsmâ'îl Beg'i kığırttı, baru üzerine geldi. Mahmûd Paşa aşagadan eydür İsmâ'îl Beg'e: "Hey begüm! Niçün kaçarsın kim bu vilâyetün halkı cem'î iştildiler kim gelen Kızıl Ahmed'dür, bu vilâyet anı beglediler ve her sipâhî kim geldi *girü milkinde ve tîmârında mukarrer oldı*. İmdi sen bu bir hisâr-ıla ne kadar turasın kim pâdişâh-ıla münâza'a [207b] idesin." dir. "Ve bu şehruñ limonını dahı elüñden aldılar."

İsmâ'îl Beg dahı Mahmûd Paşa'ya eydür: "Ben pâdişâhdan korkarın kim beni ve benüm oğlancuklarımı helâk ide, dirin." didi.

Mahmûd Paşa eydür: "Hâşâ kim pâdişâhumuzuñ bunuñ gibi fikri ola." didi.

El-hâsıl-ı kelâm, Mahmûd Paşa İsmâ'îl Beg'i inandurdı ve hem kendünün hâsırlarından ne kadar mâl hâsıl olursa dahı ziyâde tîmârlar vireler ve kendü ne yiri dilerse ol arada tîmâr vireler. İsmâ'îl Beg dahı inanup 'ahd u peymân-ıla ka-

bûl itdi. Paşa gelüp hünkâra habar ne-y-ise bildürdi. Pâdişâh dahı göçüp geldi, hisâra karşı kondı. İsmâ'îl Beg hisâr-dan çıkdı, hünkâra *geldi*, elin öpmek istedi. [208a] Hünkâr eydür: “Sen benüm ulu karındaşumsın. Revâ mıdur kim elüm öpesin.” didi, öpmege komadı.

El-hâsıl-ı kelâm, hünkâr hisâra girdi ve her ne kim murâdidur anı tahsîl itdi. Andan soñra İsmâ'îl Beg dahı Dürekâni'ye vardı. Ve cemî' ta'allukâtını getürdi ve oğlu Hasan Beg'i hünkâr-ıla göndürdi. Pâdişâh dahı Kastomonı hisârına ve Ayafni hisârına ve Sinab'a dahı hünkâr kendü kullarından kodı. Ve cemî' vilâyetüñ 'askeri cem' olundu, Kızıl Ahmed'e koşdılar.

SÜ'ÂL.— Hasan Beg seferde kimüñ-ile yöridi dirseñ,

CEVÂB.— Hünkâr aña Bolı sancagını viridi, kendü sancağla yörüdi.

### Nazım

Bir iki gün olan cihana kalma  
Ziyândur sevgüsü ziyâna kalma [208b]  
Senüñ aduñ fülân söylenür ancak  
Hemîn bir sözdür ol fülâna kalma  
Yalandur da'vâsı güler yüzüñe  
Şîvesi pür yalandur sözine kalma

### Velehu eydan

Bildüñ mi cihân kimselere ne'yledi nitdi  
Güldi yüzine bir iki gün aldadı yitdi [138]  
Uçurdu anı sahrâya o hırs u hevesden  
Gaflet tuzagın kurmuş-ıdı tîz anı tutdı  
Girdi bu cihân bâğına kim bir gülin ala  
Hançer gibi dikenı gör cânına batdı  
Her nesneyi kim kendünüñ o sandı cihânda  
Kim sanu-ımuş ancak anuñ gayrısı gitdi  
'Âşıkî hayâl atna sen binme cihanda  
Kim bindi-y-ise gör anı kim âhırını n'itdi [209a]

**BÂB [133]**

**Anı beyân ider kim İsmâ'îl Beg Dürekani'de  
esbâbını cem' itdükden soñra ne yire vardı.**

Ve cem'î mâlını ve oğlanlarını ve kızlarını kendü tavarlarına yükletdi, vezîri Şehâbeddin Aga'yı bile aldı ve cem'î kullarını bile alup Bursa vilâyetinde Yiñişehr'e geldi. Zirâ hünkârdan Yiñişehr'i ve Eynegöli ve Yarhisâr'ı dilemiş-idi, hünkâr dahı virmiş-idi. İsmâ'îl Beg dahı Yiñişehr'e gelüp mütemekkin olmuş-ıdı.

SÛ'ÂL.— Bu Karamanoglu Engüri'ye geldi dimişdüñ. Hiç añılmadı, dirseñ ya kancaru gitdi?

CEVÂB.— Ol vakt kim hünkâra geldi, hünkâr anı hil'atledi, girü atasına göndürdi.

Bir dahı şeytânet-i Karaman [209b] beyân ider. Hünkâr Koylhisâr vilâyetine varıcak Karamanoglu, İsmâ'îl Beg'e adam göndürdi kim: "Dön hey tekür kulu! Yinişehr'e varma." didi kim "Osmânoglu'nuñ fursatın bulduk." didi. "Bu tarafdandan biz hareket idelüm. 'Osmânogluñ ara yirden götürelüm. Ben saña mu'în." didi. Ol tarafdandan dahı Hasan Beg'e habar gönderelüm. O da hareket itsün." didi. "Girü sen de vilâyetüñe var." didi.

CEVÂB.— İsmâ'îl Beg eydür Karamanoglu'na: "Bu senüñ sözüñ Müsülmânlığa sıgar söz degüldür. Bu söze münâfıklık dirler. Bir gâzi pâdişâh gazâya gideyorur. Biz anı yolundan komak İslâma düşer iş degüldür. Hâssa kim hüd kal'alarında ol [209b] pâdişâhuñ kulları dahı oturuyorurken ve hem memleket dahı karındaşum Ahmed elindedür."

Bu tarafda Karamanoglu melûl, magbûn oldı.

**Nazm**

Didiler ahmak u mecnûndur ol er  
İki nesneyi kim ol heves ider

Biri geçmiş ola giden ho gitdi  
Biri muhâl olanı turmaz umar

**BÂB [134]****Muhammed Han-ı Gâzi Koylıhisâr'ı  
ne sûret-ile feth itdi ve hem n'olmuş-ıdı.**

Sultân Muhammed Koylıhisâr'a varmadın anuñ bir begi var-ıdı; Hüseyin Beg dirler-ıdı. Anı Uzun Hasan alımadın ol Hüseyin Beg bir gün avlayu sahrâya çıkmış-ıdı. [210b] Nâgâh Uzun Hasan bunu sahrâda karvamış, hisârına götürmiş. Nâçâr Hüseyin Beg dahı [139] hisârını teslîm eylemiş.

Hünkâr işitmiş kim Uzun Hasan Koylıhisâr'ı almış, hünkâr dahı Rûmili Beglerbegisi Hamza Beg'e buyurmuş, leşker virmiş ve ilden 'azab dahı sürüp "Koylıhisâr'uñ üzerine var, cehd eyle kim hisârı feth idesin." didi. "Ve eger feth olmayacak olursa vilâyatındaki köylerini urasın, yıkasın, yakasın; ta kim niçe zamânlar ma'mûr olmaga yaramaya."

Bu buyruğı hünkârdan Hamza Beg işidicek Hamza Beg dahı leşker cem' idüp hisârıuñ üzerine vardı. Bir nice gün 'acâyib cenkler olundu. Âhirü'l-emr gördiler kim hisâr feth [211ab] olunmaz, ammâ il oturur, hisârı kodılar hemân vilâyetini talan itdiler. Nâgâh bir niçe 'azablar bir İrmeni köyine varurlar, bir niçe İrmeni karısını ve kocasını bulurlar, yağmalarlar. Bu karı-lar-ılan kocalara nâ-meşrû' iş işlerler. Bu 'azab tâ'ifesi gâyet mühmellikler eyler. Âhîr bu İrmeni keşşileri varurlar, Uzun Hasan'a şikâyet iderler kim: "Evvelki begümüz zamânında bunuñ gibi murdârlıklar bize vâki' olmaydı; ve hem pâdişâ-humuz dahı za'îf-ıdı. İmdi senüñ gibi 'azametlü pâdişâh zamânında karılarumuza ve kocalarumuza bunuñ gibi mühmel hâller vâki' oldı." İli urduktan soñra Hamza Beg kendü vilâ-yetlerine geldi ve bu kıssanuñ [211b] üzerine bir niçe yıl geçdi.

Sultân Muhammed Han-ı Gâzi Sinab'a vilâyetine varup feth itdükden soñra vardı, Koylıhisâr'ıuñ üzerine düşdi. Her taraftan toplar kurdı. Birkaç top kim hisâra tokındı, hemân-dem hisâr halkınuñ 'aklı şaşdı. Hisârı teslîm itdiler. Pâdişâh emr itdi, hisârı zabt idüp içine kendünüñ kulların kodı.

SÜ'ÂL.— Diseler kim iy dervîş! Bu 'azablar bunuñ gibi nâ-meşrû' hareketi n'içün itdiler. Bu Âl-i 'Osmân leşkerine lâyıq degül-ıdı.

CEVÂB.— Bu Âl-i 'Osmânuñ leşkeri gürûh gürûhdur. Ya'nî on iki sınıf leşkerdür. Her gürûhı bir kavme mahsûsdur. Bu 'azab tâ'ifesi her vilâyete kim varsalar bunlara yasak yokdur; anuñçün kim bunlar pâdişâhuñ 'ulûfesi-y-ile varurlar. Her yire kim varsalar kendü pâdişâhlarına hîle ve bedbahtlık iden kavmleri kendü murâdlarınca incidürler, ta kim Âl-i 'Osmân varduğı iklîm pâdişâha mutî' ve *münkâd* olalar.

### Nazm

Cihânda ne ola kim olmamışdur  
 Yu kulak işidüp göz görmemişdür  
 Bu insân kim ider hayr u şerden  
 Ne ola ol kim insân gelmemişdür  
 Yavuzı idenü hayvândan ednâ  
 Dinildi "bel adall" mı olmamışdur  
 Ve hem bil bu 'azab kim ne gürûhdur  
 Niçe aylar yüzini yumamışdur [212b], [140]

### BÂB [135]

Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gâzi  
 Tarabuzon'a ne sûret-ilen vardı ve hem ne vech-ile feth itdi.

Kaçan kim Koylhisâr'ı feth idicek Erzincan tarafına yörüdi, bu taraftan Uzun Hasan dahı kendü anasını ve Çimişkezek Beg'i Şeyh Kürt Hasan'ı anasına koşup Sultân Muhammed Han'a göndürdi ilçilige. Bulgar tagı yanına kim vardılar, anda bulışdılar. Be-gâyet yahşı armagan getürdi. Pâdişâh dahı armaganların aldı. Be-gâyet eyü ta'zîmler itdi. Ve Uzun Hasan anası Sara Hatun'ı ana idindi ve Kürt Şeyh Hasan'a baba didi. Bu ikisin alup Tarabuzon'a bile gitdi, Bulgar tagına kim çıkdılar, Tarabuzon'a iner oldılar. [213a] Pâdişâh ol taguñ ekserin piyâde yörüdi.

El-hâsıl-ı kelâm, vardılar Tarabuzon üzerine indiler. Bu Uzun Hasan'ın anasını bile alup indi. Döndi Sultân Muhammed'e Sara Hatun, eydür: "Hey ogul! Bir Tarabuzon-

çün bunca zahmetler niçün çekersin." didi. Pâdişâh cevâb virdi kim "Ana! Bu ben çekdüğüm zahmetler dîn yolınadır kim yarın kıyâmet gününde -âmennâ bihi ve tasaddaknâ-hacil olanlardan olmayavuz. Zîrâ bizüm elümüzde İslâm kılıcı vardur ve ger biz bu zahmetleri ihtiyâr itmesevüz bize gâzi demek lâyük olmaz." didi.

Hisâruñ üzerine kim indiler Hatun Tarabuzon'ı hünkârdan dilek itdi kim: "Bu benüm gelinüme ta'allukdur." didi. Hünkâr dahı bunlara hîç bir vech-ilen [213b] cevâb virmede ta deñizden Sinab'dağı gemiler gelince. Hemân kim gemiler gelüp yitişdi, cenge başladılar. Kurudan ve deñizden ceng olundu. Hisârdan emân dilediler ve illâ darb-ı dest-ile feth olundu.

Çünkü Tarabuzon alındı, şol kim pâdişâha lâyük nesnedür, anı pâdişâh hazînesine getürdiler. Tekürini, beglerini ve niçe yarar adamlarını gemilere koydılar. Ve gâziler dahı vilâyetinüñ niçe yirlerini urmuşlar-ıdı, o gâziler dahı toyum olmuşlardı. Bu hisârdan çıkan teberüklerden Hasan Beg'üñ anasına dahı hayli nesnelere virdiler, anı ta'zîm-ilen girü vilâyetine göndürdiler.

Pâdişâh evvelden kânûn kim idegelmiş-idi her hisâra, bu Tarabuzon'a [214a] dahı anuñ gibi itdiler. İçinde mescid ve medrese olundu. Ehl-i İslâm evlerin sürüp getürdiler; bu kâfirlerüñ hâli kalan evlerini gelen Müsülmânlara milklige virdiler. Hisârı muhkem berkitdiler.

Andan pâdişâh dahı gelüp Sonsa'ya [Sunısa] çıkdı. Kızıl Ahmed'e Rûmili'nde tûmâr virdi. Kastomonı vilâyetini pâdişâh kendü kullarına virdi. Kızıl Ahmed destûr diledi hünkârdan: "Varayum Bolı'dan evümi divşürüp hâzır ideyin. Devletlü hünkâr gelince hünkâr-ıla Rûmili'ne bile geçeyüm." didi. Destûr virdiler. Bolı'ya geldi. Hemân gün gicesile kaldı. Dünle Karaman yolını eline aldı; sürdi, vardı, Karaman'a çıkdı. Karaman [214b] oğlı harçlık virdi. Ammâ kendüyi kabûl itmedi. Andan vardı, Uzun Hasan'a [141] gitdi. Anuñ *yanında* niçe zamânlar oldı, tâ devr-i Sultân Bâyezid gelince.

SÜ'ÂL.— Ya bu İsmâ'îl Beg Rûmili'ne geçmesine sebebe ne oldı?

CEVÂB.— Kızıl Ahmed kim kaçdı, pâdişâh bunu dahı kaç

diyü ihtiyât itdi, Yiñişehir'den göçürüp Filibe'ye getürtdi, ta ölince huzûr-ıla Filibe'de mütemekkin oldı. Âhir ecel-i müsemâsıla dâru'l-bekâya vâsıl oldı.

### Nazm

Bir seferde üç vilâyet feth iden sultân budur  
 Kâyinâtda lutf u ihsân bedl iden sultân budur  
 Mazhar-ı lütfı vü kahrı Hak bu hanı eyledi  
 Feth iden iklimlere 'adli iden sultân budur [215a]  
 Bil bu Âl-i 'Osmân içre her gelen artuk gelür  
 Bil bu devrân içre kim artuk olan sultân budur

Bu fetihlerüñ ve bu mâcerâlaruñ târîhi hicretüñ sekiz yüz altmış bişinde vâki' oldı, Sultân Muhammed Han elinde.

### BÂB [136]

**Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gâzi İflâk'a ne sûret-ile geçdi ve hem anda n'eyledi.**

İmdi iy 'azîz! Ol dem kim seferden geldi İstanbul'a, bu tarafda İshâk Paşa'yı dahı Rûmili'ne komışlar-ıdı, İshâk Paşa dahı soñra İstanbul'a geldi. Etrâfuñ ilçileri gelmege başladı. İflâk beginden ilçî geldi. İlçisine ilçî koşdılar. İflak begini kapıya kığırdılar. İlçî vardı, risâletini İflak begine yitişdürdi. Varan ilçîye cevâb [215b] virdi kim: "Bu benüm vilâyetüm baña togrı degüllerdür. Eger ben memleketümden çıkup anda varursam Üngürüz'i getürürler, bu vilâyeti aña virürler. Ve illâ pâdişâhdan ümîzüm budur kim uç beglerinden birini berü su kenârına göndüre. Ol gelen uç begi bu vilâyeti bekleye, ben devletlü sultânumuñ işigine yüz süriyüvaram." didi.

Hünkâr da bunuñ sözine i'timâd idüp uçbeglerinden Çakırcıbaşı Hamza Beg'i göndürdi; hayli Müsülmânlar-ıla bile Çakırcıbaşı varup Tuna kenârına kondı.

Ol hinde Tuna doñmış-ıdı. Zîrâ kim kış-ıdı. Öte taraftan

İflak Beg'i dahı Tuna kenârına geldi, kondı. Bu tarafda Müsülmânlar gâfil-idi, kendü hâllarında-y-ıdı. Tuna höd tonmuş-ıdı. İflak Beg'i ol mel'ûn hîle ider-imiş, maksûdi kapuya [216a] gelmek degül-imiş. Temâm nısf-ı leyilde Hamza Beg'ün üzerine şebihûn itdi. Hamza Beg'i tutdı. Müsülmânlardan hayli adamlar hasâret itdi. Ve birkaç yir-den dahı küffâr geçürdi ol vilâyete, mübâлага helâklikler itdiler. Hamza Beg'ün başını kesdi, niçe Müsülmânlaruñ bile; Üngürüz'ün kıralına göndürdi kim "Ben Türklere 'adû oldum." didi. Cemî'i küffâr begleri bu kâfiri pâdişâha 'adû bildiler.

#### Nazm [142]

Ne hîle itdi Voyvoda kazuklu  
Necis ü murdar u la'net azıklı

Dırakolaoglı ol bedbaht mundar  
Kırar dimez sevâbludur kazuklu [yazuklu]

#### BÂB [137]

Anı beyân ider kim sultânü'l-mücâhidîn

Sultân Muhammed Han-ı Gâzi İflak'a ne sûret-ilen geçdi  
ve hem ol vilâyeti Kazuklu'nuñ karındaşına virdi.

Çünkü pâdişâh bildi kim ol mel'ûn kâfirün bunuñ gibi hîleleri var ve hîle itdi; pâdişâh dahı İslâm leşkerin cem' idüp niyyet-i gazâ idüp hücûm-ılan yörüdi, Tuna suyını geçüp vilâyet-i İflak'a girdi. Cemî' vilâyet-i İflak'ın halkı geldiler, pâdişâha mutî' ve münkâd oldılar. Ve bu Kazuklu Voyvoda belürsüz oldı.

Pâdişâh bir niçe zamân vilâyet-i İflak'da yörüdi. Nâgâh bir gice bir taraftan bir gulû belürdi. Hemân pâdişâhuñ gâzi kulları hâzırlar-ıdı; gördiler, bu gelen gulû bu mel'ûn Kazuklu'nuñ leşkeri-miş. Dilemiş kim şebihûn [217a] ide. Gâziler de kodılar kâfiri, ordıya yakın geldi, ta kim aralığa girdi. Gâziler de şöyle kırdılar kim yarısı kurtılamadı. Ta sabâha degin küffârı kırdılar ve Kazuklu Voyvoda hatta



başını güç-ile kurtardı. Sabâh kim oldu, 'Ali Beg'i ardınca göndürdiler. Ve ol leşker kim Kazuklu bilen gelmişler-idi, hemân-dem vilâyetün sipâhî kâfirleri cem' oldılar, geldiler pâdişâhuñ ayaguña düşdiler. Cem'isi kendüleri pâdişâha esîrlige teslîm itdiler.

Ve bu Kazuklu'nuñ bir kiçi karındaşı var-ıdı, pâdişâh yanında hizmet iderdi. İflak vilâyetinüñ begligini aña virdi ve vilâyetün beglerini aña teslîm eyledi, yoldaş koşdı ve memleketden her ne-kim murâd itdi aldı. Döndi, devlet-ilen girü tahtına geldi. [217b]

Ve bu gazânuñ târihi hicretün sekiz yüz altmış altısında vâki' olundu; Sultân Muhammed Han-ı Gâzi elinde.

### Nazm

Zihi sultân ki hükmüne müsahhar oldu 'âlemler  
Cem'i meddâhı anuñ melek ü cinn ü âdemler  
Nazar itse kuru taşa o gevher kıymetin bulur  
Ferah olur kamu 'âlem eser bulmaz dahı gamlar  
Ayagı basduğı yirler misâl-i cennet olmuşdur  
Yüzin gören gedâyîler olurlar gark-ı in'âmlar  
'Âşıkî nesl-i 'Osmân' uñ 'atâsı 'âleme toldı  
'Acebdür kim ele gire o han devrindeki demler

### BÂB [138]

Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gâzi  
İflak gazâsından kim gelicek soñra nice gazâyâ ikdâm itdi.

Hemân-dem ki Edrene'ye geldi, [218a] 'asker-i mansûra destûr [143] virmedi. Togrı Gelibolı'ya vardı. Hükm itdiler: "Tiz tutuñ İstanbul'uñ ve Gelibolı'nuñ gemilerini gâziler-ile tonatuñ kim Midilli gazâsına giderüz." didi.

Hemân-dem ol ayda gemiler müheyyâ olundu; Midilli üzerine "Niyyet-i gazâ", diyü yörüdi. Bu taraftan karadan yörüdi. Ayazmand'a vardı, kondı. Gemiler dahı vardı, Midilli hisârını tolayı kuşatdı. Toplar kuşatdı. Toplar kuruldu.

Ceng-i sultânîlere bünyâd uruldu. Ve bu kâfirlerüñ hisârdan Sultân Muhammed' i gördügi gibi 'akılları şaşdı. Amân dilediler, amân virdiler.

Hisâruñ teküri taşra çıkdı. Pâdişâhuñ vezîri Mahmûd Paşa'ya vardı. Tekür eyitdi: "İşde bir başumı alup devletlü hanuñ ayağı topragına [218b] geldüm. Ve bâkî mâlum oğlum ve kızum ve 'avratum cem'îsi her ne kim vardur, bu hisârda kodum kim pâdişâhuñ murâdından gayrı murâdum kalmadı." didi.

Mahmûd Paşa dahı bu gelen tekürüñ sözüni gelüp hünkâra 'arz itdi. Pâdişâh eyitdi: "Var ol teküri baña getir." didi.

Mahmûd teküri hâzır itdi. Tekür geldi, pâdişâhuñ tahtınuñ kademinde baş kodı. Pâdişâh dahı bu teküre hil'at buyurdu, geydürdiler. Mahmûd Paşa'nuñ çadırı katında bir çadır kurdurdu.

Pâdişâh Mahmûd Paşa'ya eydür: "Var, bu hisâruñ mâlını zabt it ve halkını defter eyle. Sipâhisini ve şehirlüsini ve köylüsini ve her kişinüñ nakdini ve gayrı cins kim [219a] kumaşı vardur, anları dahı zabt it."

Mahmûd Paşa çadırına geldi, yazıcılar göndürdi. Pâdişâhuñ emrini yirine getürdi; geldi, pâdişâha 'arz itdi. Pâdişâh dahı kendüye lâyıq ne-y-ise mâldan ve esîrden ve gayrı nesnelerden kabûl idüp aldı. Bâkisin dahı gâzilere, 'ûlemâya ve fukarâya 'atâlar itdi. Ve bu şehrüñ sipâhîlerini tagıtdı, şehir halkınuñ çıkarmalusın çıkardı. İ'timâd itdüklerini girü yirli yirinde kodı. Ve kâdı nasb itdi. Şehrüñ hâlî kalan evlerini ihtiyâr-ıla gelen Müsülmânlara milk virdi. Ve nice kelseleri mescid itdi. Ve bir kulına sancagı begligini virdi. Giriş şehri ma'mûr itdi vilâyetile. [219b]

### Nazım

Teveccüh itse bil han bu cihana  
 Ola her fi'li 'âlemde nişâne  
 Ger itse bir işâret cümle hana  
 Miyân-beste gele kamu dîvâna  
 Temerrüd ehli cümle bâtil oldu  
 Kâfirler kamusu irdi ziyâna

Sa'âdet nûrî, İslâm toldı 'âlem  
Geleden Han Muhammed bu 'ayâna  
'Âşıkî bu menâkıb kim yazarsın  
Yakındur kim ire cümle beyâna [144]  
Okuyup diñleyenler ola hayrân  
'Âkıllar bu işe ola dîvâne

Ve bu İflak gazâsınuñ ve Midilli fethinüñ târîhi hicretüñ [220a] sekiz yüz altmış altısında vâkî' olundu ve bu iki sefer yidi ayda vâkî' oldı.

### **BÂB [139]**

**Anı beyân ider kim vilâyet-i Bosna ne sûret-ilen feth olundu ve hem pâdişâh dahı ol vilâyetde ne fi'l itdi.**

Semendire kim feth olundu, pâdişâh Bosna kiralına adam göndürdi kim: "Ya harâc vir veyâhûd üzerüne varurın." dıdı. Ve bu adam kırala vardı, pâdişâhuñ hükm-i hümâyûnın Bosna kiralına gösterdi. Kıral bu hüküm-nâmeyi okutdı, mazmûnunu bildi. Yanındağı kâfirlere buyurdi: "Bu Türkî tutuñ, öldürüñ." dıdı. İlçiyi tutdılar, bağladılar. Kıraluñ yanında bir vezîri var-ıdı: "Hey kıral! Neylersin, Bosna vilâyetin [220b] harâb itdürdüñ." dıdı ve "Kendüñi de helâk itdürdüñ." dıdı. "Hele bu Türk'î tutduñ, bu hatânuñ altından çıkabilürseñ be-gâyet erlikdür." dıdı.

El-hâsıl-ı kelâm, bu ilçiyi öldürmege ikdâm idemediler. Bir niçe gün habs itdükden soñra koyıvirdiler. İlçi geldi, pâdişâha bildügi ve gördügi hâlları diyivirdi. Pâdişâh bu habarı işidicek gayret-i İslâm pâdişâha galebe eyledi. 'Asker-i İslâm cem' itdi. Niyet-i gazâ, diyüp yörüdi. Bosna vilâyetine girdi. Bosna kıralı kaçdı. Bir sarp hisârı var-ıdı, aña girdi. Pâdişâh dahı vardı; Yayıcsa [Yayca] dirlerdi bir hisâr var-ıdı, anuñ üzerine düşdi, hisâr itdi, oturdı. Kıraluñ haberin bildi kim hisâra [221a] girmişdür, Mahmûd Paşa'ya buyurdi kim: "Tiz yöri, kıraluñ üzerine var. Ol hisârı ortaya al."

Mahmûd Paşa dahı vardı, kiraluñ bulunduğı hisâruñ üzerine düşdi. Kırالا habar göndürdi: “Bize bir adam göndür. Senüñ-ile sözüm var.” didi. Ve bu kiral dahı bir adam göndürdi. Gelüp Mahmûd Paşa’ya eyitdi: “Ne buyurursız?” Mahmûd Paşa bu kırıaldan gelen kâfire eyitdi: “Sen kiraluñ yanında ne işde olursın?” didi. Bu kâfir eydür: “Ben anuñ atasından kalmış nökeriyin.” dir ve “Evinde mahremiyin.” dir. Mahmûd Paşa eydür: “İmdi sen bu kiraluñ mahremisin, senüñ aña sanuñ hayr olsa gerekdür.” didi. Bu kâfire Mahmûd Paşa eydür: “Hiç bildüñüz mi kim bu gelen [221b] pâdişâh kimdür?” Bu kâfir eydür: “ Bu gelen Türk beglerindendir.” dir. Paşa eydür: “Hey oñat añlamaduñ. Bu gelen pâdişâh İstanbul’ı ve Tarabuzon’ı ve Midilli’yi ve Lâz’ı ve Mora’yı ve bunca pâdişâhlaruñ vilâyetlerini alup kendü kullarına viren pâdişâhdur.” didi. “İmdi, ‘akluñuz başuñuza divşürüñ. Siz benüm nasihatüm kabûl idüñ kim dünyâda râhat olasız.” didi. Bu kâfir eydür: “Ya sen ne dirsın kim ben dahı anı ideyüm.” didi. [145] Mahmûd Paşa eydür: “Ben bunu dirin kim kiral gelsün, pâdişâhuñ elin öpsün ve harâca mutî’ olsun.” didi. “Ve hisârlaruñ ba’zısını pâdişâha virsün. Pâdişâh dahı ol hisârlara kendü kulların kosun, kendü devlet-ilen varsun vilâyetine [222a] gitsün. Eger benüm nasihatüm kabûl iderse hem kendü ve hem vilâyet hakkında gayet eyüdür. İllâ âhir olıcak iş ma’lûmdur kim n’olsa gerek.”

El-hâsıl-ı kelâm bu kâfiri Mahmûd Paşa inandurdi. Kâfir geldi, kırالا paşanuñ sözlerini nakl itdi ve Mahmûd Paşa’nuñ ‘ahd ü peymân itdügin ‘arz eyledi. Kiral dahı bu sözleri işidicek kabûl itdi. Kiral hûd evvelden pâdişâhuñ evsâfın sorup bilürdi. Kiral hûd hisârdâ kafasa girmiş kuzguna dönmiş-idi.

El-hâsıl-ı kelâm bu kiral Mahmûd Paşa’nuñ ‘ahd ü peymânına inandılar. Kiral [kâfirler] dahı râzı oldılar. Hisâr kâfirlerle bile kiral hisârdan çıkdı. Gelüp Mahmûd Paşa-y-ıla buluşdı. Mahmûd Paşa dahı bu kiralı [222b] ziyâde ifrât-ıla tesellî itdi.

Mahmûd Paşa kiraluñ öñine düşüp aldı, hünkâra ilettdi. Mahmûd bu kiral-ıla ‘ahd itdügini göñli iğen hûş olmadı.

Bu işe incindi. Zîrâ pâdişâhuñ murâdı bu-y-ıdı kim hisârlaruñ cemî'isini kendü eliyle feth ide-y-idi. Şimdi hâlde ba'zı hisârları kırala virmekden soñra fesâda mübeddel olur, dîdi. Ve hem akıncılar dahı segirdime gitmişdiler.

Hünkâr eyitdi kim "Mahmûd! Bu vilâyet hõd âsânlıg-ıla alınur-ımuş." dîdi. "Yâ niçün akıncıları göndürdüñ kim bu vilâyeti bozalar." dîdi. Pâdişâhuñ melâleti Mahmûd'a, evvel bu sebebden olmuş-ıdı.

Ve hem bu kıraluñ vilâyetine muttasıl vilâyetler var-ıdı. Birine Kuvacılı dirler-idi. Kuvac'ıñ oğlı pâdişâh yanında [223a] olur-ıdı. Ve birine Bafluilî dirler-idi. Anuñ dahı hayli ili var-ıdı. Ol dahı pâdişâh yanında olurdu. Kıral kim Mahmûd getürdi, hemân tutdılar ve ol iki beg oğlanların bile tutdılar. Üçin dahı kapucular odasına kodılar.

Pâdişâh dahı 'ulemâya 'arz itdi kim bunlaruñ kanları ve mâlları halâl mıdur veyâhûd degül mi? Ol seferde bile bir 'azîz 'âlim kişi var-ıdı; Mevlânâ Şeyh 'Ali-yi Bestâmî dirlerdi. Ol kişi eydürdi kim: "Ben Sultân Bâyezîd-i Bestâmî neslindenin." dir-idi ve *lakabına* Musannifek dirler-idi, ol eyitdi: "Bunuñ gibi kâfirleri öldürmek gazâdur." diyü fetvâ virdi. Ve hem kırala evvel kılıcı ol saldı ve çaldı; kıralı depelediler ve ol [223b] iki kâfiruñ dahı kapucular odasında tedârükün itdiler.

Ve bu cemî'i kâfirleruñ hazînelerini pâdişâha getürdiler ve akıncılar da be-gâyet toyumluklar-ıla geldiler. Şol kadar olmuş-ıdı hîç bir kişi mahrûm kalmamış-ıdı esîrden ve mâldan. Ve ol vilâyetde olan hisârlarda ve şehirlerde ol kadar hazîneler buldılar kim hisâbını Hak'dan gayrı kimesne bilmez-idi. Bu cemî'i hisârlaruñ içinde pâdişâh kulların kodı. İzveçay\* [Yayıcsa] hisârında kıraluñ bir küçük karındaşı bulundı.

## Nazm

Muhammed Han ki Bosna fethi itdi  
O demde Hersek ilin niyyet itdi [146]

\* A nüshasında "Yayıcsa" çizilerek İzveçay yazılmıştır. S nüshasında ise "Yayıcsa"dir. Yayıcsa, Travnik'te kaza merkezi bir kaledir.

Didi Arnavud'a İskenderiyye [224a]  
Niçe illerde dahı himmet itdi  
Neye kim niyyet itse gâzi sultân  
Dahı varılmadın Hak kısmet itdi  
Bu hanuñ tâlî'i dâyim felekde  
Ne burca irdi dahı şevket itdi  
Gazâ-yı dîn yolında Hak bu hana  
'Atâlar Hak bu âle mürvet itdi  
Husûsâ kim bu han gör 'âlem içre  
Ne devrânlar sürüp ne devre gitdi

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz altmış yidisinde  
vâkî' olundu; Sultân Muhammed Han-ı Gâzi elinde.

#### **BÂB [140]**

Anı beyân ider kim Karamanoglı kim öldi, altı oğlu kaldı;  
anuñ [224b] memleketine Uzun Hasan ne vech-ile geldi  
ve ol memleketde ne'yledi ve hem Sultân Muhammed  
Han-ı Gâzi dahı ne'yledi ve Karamanoglı'nuñ oğlanları  
n'oldı, anı bildürür.

Yine biñ şîveler gösterdi 'âlem  
Karış murış cihan hem Benî Âdem  
Ocaklar söyünüp evler yıkıla  
Ola mülk-i Karaman mesken-i gam  
Ne turfe turfe nakşı var cihanuñ  
Gehî gûyâ ider halkı geh ebkem  
Bu takdîr kudreti gör 'âlem içre  
Ne hükmi cârîdür muhkem müselleme  
'Âşıkî yaz bir ihtisâr menâkıb  
Ki 'aklı 'ibret alup ola epsem [225a]

Karamanoglı İbrâhîm Beg'üñ altı oğlu kaldı. Ammâ himme-  
ti büyük oğlunda-y-ıdı kim yirine ol beg olaydı. Ve hem ha-

zînesine dahı ol hükm itdügi ilde komuş-ıdı kim ol Silifke'dür. Ve bu Karaman oğlanları, bunuñ kıssası çokdur. Ve illâ ol bir oğlı kim anuñ adı Pîr Ahmed'dür, ol Konya'da otururdu. Ve ol büyügi kim İshâk'dur, ol İçil'de otururdu. Silifke'yi taht idindi. İki kiçicük oğlanları kaçdılar, Sultân Muhammed Han-ı Gâzi'ye geldiler. Ve bu İshâk Beg, Uzun Hasan etegin [147] tutdı, ilç göndürdi, hayli mâl bile göndürdi. Eyitdi kim: "Gel, benüm karındaşlarımı vilâyetden kaçur, ta bunda gelince her göçüne biñ *filori* [225b] vireyüm." didi. Hasan dahı bu sözi kabûl itdi. Erzincan'dan yörüdi, gelüp Sivaz'ı geçdi. İshâk dahı ol araya geldügin işidicek karşuladı; alup geldi Karaman vilâyetine. Karındaşıla buluşdurdu. Oğraş itdiler, Pîr Ahmed'i ilden çıkardılar. Hemûn ki Uzun Hasan girü vilâyetine girdi, Pîr Ahmed dahı Sultân Muhammed etegin tutmuş-ıdı, ol zamân kaçup Sultân Muhammed'e gelmiş-idi. Uzun Hasan dahı Karamanoglı'nuñ vilâyetinde çok bed-bahtlıklar itmişdi. Niçelerüñ mâlların ve tavarların almış-ıdı.

El-hâsıl-ı kelâm, vilâyet-i Karaman'ı bozdı, harâb eyledi, çıkıdı gitdi. Kızıl Ahmed'i İshâk'a koşdı. İshâk dahı Sultân [226a] Muhammed'e Saru Ya'kûboglı'nı ilç göndürdi kim: "Karındaşımı koma bunda gelmege, Akşehir'i size vireyüm." didi. Hünkâr dahı Selver Çavuşoglı Çavuşbaşını -adı Ahmed'dür- ilç göndürdiler, eyitdiler kim: "Çehârşenbe sınıur olsun. Berisini bize vir, biz dahı senüñ karındaşuñı koyıvirmeyelüm." didiler. Ahmed varup İshâk'a habar ne-y-ise ve nice buyurdılar-ısa bildürdi. İshâk bu sözi işidicek kabûl itmedi. Çavuş Ahmed, İshâk'ın habarın hünkâra bildürdi. Pâdişâh dahı Adalya sancagı begi Köse Hamza Beg'i ve Kara Hisâr sancagı begini bir niçe sancak dahı bile Pîr Ahmed'e koşup göndürdi. Pîr Ahmed dahı [226b] Saykalan hisârını [Sıklanhisâr] ve Kayseri'yi hünkâra virmiş-idi. Hünkâr dahı hisâra kendü kullarını koyup zabt itdi. Ve hem ol Kayseri vilâyetinüñ 'askerin bile koşmuş-ıdı, vardılar İrmenek'de İshâk-ıla buluşdılar, oğraşdılar, İshâk'ı ilden çıkardılar.

İshâk cemî'i hazînesini alup Uzun Hasan'a kaçdı ve bir oğlıla bir 'avratını Silifke'de kodı, gitdi. Pîr Ahmed dahı Karaman'a beg oldı, İçil'i dahı zabt itdi, hemân Silifke'den gayırısı-

nı. Karamanoglu İshâk'a kudret ile bir gün ecel irdi, Uzun Hasan yanında öldi. Cemî'i hazînesine Uzun Hasan mâlik oldu.

Ve bu tarafda Pîr Ahmed dahı kim beg oldu, kuyrugın [227a] bulamaga başladı. Yılgun Bazarcugın [İlgin havalisini] kim yanında Tañırdan hammâmı vardur, anı hünkârdan diledi ve evvelki 'ahdin bozmaga başladı.

### Nazm

'Acebdür degmeler kim 'ahde turmaz  
Şular kim 'ahdi yokdur râhat olmaz

Hakuñ höd 'ahdi vardur va'deler hem  
İnanur mü'min olan dahı tınmaz

Münâfıkdur bozan ol 'ahd ü peymân  
Nifâk iden cihanda mü'min olmaz

Diseñ Karaman'a gel 'ahd turalum  
Ya öldürür seni ya ilde komaz [148]

'Âşıkî 'ahd umma Karaman'dan  
Ki bunlar 'ahd nedür dahı bilmez [227b]

Bu 'Osmânlu Karamanlu degül bil  
Dahı sen bil ki Turkut adam olmaz

Ve bu mâcerânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz altmış tokuzında vâki' olundu ve hem o Sultân Muhammed Han-ı Gâzi elinde ve devrinde.

### BÂB [141]

Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gâzi  
kim vilâyet-i Arnavud'a teveccüh itdi,  
anda kime vardı ve anda ne'yledi.

Çünkim pâdişâh devlet-ilen kim leşker-i İslâmı cem' itdi, varup vilâyet-i Arnavud'a girdi ve her tarafına akıncılar saldı. Gâziler kim varup Arnavud vilâyetine giricek ba'zı begleri Arnavud'ıñ, gelüp mutî' oldı ve ba'zısı kaçup nâ-bedîd



oldı. Pâdişâh dahı anda [228a] saltanat-ılan bir hisâr yapırdı, vilâyet-i Arnavud'ıñ ortasında. Ol hisârıñ adını İlbasan [Elbasan] kodılar ve ol hisârda gâzilerden kodılar, kâfirlerine gazâ ideler.

Ve bu fethüñ târihi hicretüñ sekiz yüz yitmişinde vâki' olundu, Sultân Muhammed Han-ı Gâzi elinde. Ve Sultân Muhammed Han kim bu gazâdan döndi, Rûm Muhammed-i vezîr oldı.

### Nazm

Bir 'aceb Rûm vezîr oldı gine  
 Şöyle bil kim ogrı girdi bu dîne  
 Adını mü'min komışdı han anuñ  
 Fursatın gözlerdi göñülde gine  
 Kîni budur aldı han İstanbul'ı [228b]  
 Yimez oldı bu Urum pinepişne  
 Bu vezîr oldı kâfirler gör n'ider  
 Agu virür dir Müsülmânı kına

### BÂB [142]

Anı beyân ider kim Karamanoglı Pîr Ahmed ne'yledi kim pâdişâh anuñ üzerine teveccüh eyledi ve üzerine varup anda ne'yledi.

Karamanoglı Pîr Ahmed kim İstanbul'a geldükde pâdişâhla va'de olunmuş-ıdı kim bi-vechin mine'l-vücûh pâdişâha muhâlefet olunmaya. Ve hem Dulkadıroglı Şehsüvâr dahı bu mu'âhede oldukda bile-y-imiş, 'ahd dahı bunuñ üzerine-y-imiş kim pâdişâhdan her ne vakt kim işâret oluna bunlar dahı hizmete hâzır olalar ve her nireye kim emr olursa [229a] varalar.

Pâdişâhuñ niyyeti budur kim Uzun Hasan'ıñ üzerine varalar-ıdı. Zîrâ kim nâşâyiste hareket [149] itmiş-idi, bu Âl-i 'Osmân üzerine. Biri budur kim Koylıhisâr kadîmden bu gâziler kapusına hizmet idegelmişler-idi. Biri dahı budur

kim Karaman hõd asılda bunlara ta'alluk-ıdı. Hâssa kim Karaman vilâyetinden sürüp çıkardığı bu gâzi pâdişâhuñ 'ammusı oğlıdur. Ve Uzun Hasan bunlara bu bâbda hîç i'tibâr itmedi, gelüp bu vilâyetleri yıkdı, bozdı. Kendü murâdı ne-y-ise itdi, gitdi. Ve hem bu Uzun Hasan babası 'Ali Beg-ilen bu gâzi pâdişâha ihtiyâc-ıla gelüp Sultân Murâd Han'a hizmet dahı itmişler-idi. İmdi bunuñ gibi olan kimseneler [229b] pâdişâhlara buncılayın hadesler itmek câyiz degül-dür, ve bu pâdişâhlara gayret vâcib olur. İmdi Uzun Hasan üzerine varmaga bu zıkr itdüklerüm sebep olmuş-ıdı. Ve hem Hasan evvel kiççük yılan-ıdı, pâdişâhuñ niyyeti bu-y-ıdı kim anı ejderhâ olmadın avlaya-y-ıdı.

İmdi Karamanoglı ve Şehsüvâr bu 'ahde turmadılar, pâ-dişâh dahı ol tarafa teveccüh idüp Anatoli'ya geçdi. Bunla-rı umardı kim gelelerdi. Bular gelmediler. Pâdişâh dahı Ka-raman'a yördü. Karaman oğlanları kaçdılar, Lârende'ye vardılar. Pâdişâh dahı togrı Konya'ya 'azm itdi, Gevele'yi dahı feth itdi. Yördü, Lârende'ye vardı. Pîr Ahmed anda-y-ıdı. Mahmûd Paşa anuñ üzerine [230a] vardı. Birbirile oğraş-dılar, ceng olundu. Âhir Pîr Ahmed turmadı, kaçdı. Kara-man sipâhîlerinden hayli adamlar tutdılar, pâdişâha getür-diler. Pâdişâh buyurdı, boyunların urdılar. Pâdişâh, Mah-mûd Paşa'ya eyitdi: "Turkutoglı'nuñ kandalığın bil, dahı üzerine var." didi. Turkutlu dahı Bulgar tagına çıkmış-ıdı. Mahmûd Paşa dahı bunlaruñ kandalığı habarların aldı. He-mân üzerlerine yördü. Bunlar dahı tuydılar, kaçdılar. Öte Tarsus yüzine aşdılar. Mahmûd Paşa dahı ardına düşüp kovdı, alıbildügin aldı. Alınmayanlar varup Tarsus vilâye-tine girdiler. Andan soñra pâdişâh hükm itdi; Lârende'den İstanbul'a evler süreler ve Konya'dan [230b] dahı süreler.

El-hâsıl-ı kelâm ehl-i sanâyi'den bir niçe evler sürdiler. Rûm vezîr pâdişâha eydür: "Hey devletlü sultânım! Mah-mûd sürdügi evleri teftiş idüp gördüm, ekseri fakîrlerdür ve hem az sürdi." didi. "Ve ganîlerin sürmedi." didi. Pâdi-şâh eydür "Rûm Muhammedi! Var imdi sen dahı göreyüm, ne kadar evler yazasın." didi.

Bu Rûm vezîr İstanbul'uñ intikâmın almaga gâyetde kim

müştâka intizâr-ıdı kim ehl-i İslâm incite-y-idi. Bu kez fırsat buldı. El-hâsıl-ı kelâm Lârende'den ve Konya'dan ziyâde evler almakdan murâdı bu-y-ıdı: Ehl-i İslâmuñ evlerin yıkdurmag-ıdı. Lârende'yi şöyle yazdı kim Mevlânâ Hünkâr'ıñ rahimehullah kim [231a] oğlanların bile sürdi; ol Emîr 'Ali Çelebi-y-idi.

El-hâsıl-ı kelâm bu Rûm Muhammed pâdişâh emrinden ziyâde evler sürdi. Âhirü'l-emir hâl böyle oldu kim Karamanoglanlarla barışur gibi oldılar. Pâdişâh dahı Konya'ya ve Gevele'ye [Kevele] ve feth olunan vilâyetüñ hisârlarına hisâr erleri koyup berkitdiler. Andan gelüp Kara Hisâr'a indiler. [150] Pâdişâh buyurdi; Mahmûd Paşa'nuñ çadırını ve otasını başına yıkdurdi hünkâr. Ve cebehanelerini kendü develerine yükletdiler, pâdişâh cebehanesine katdılar.

Ve bu vezîr Rûm Muhammed'ün evvel şeytâneti bu-y-ıdı kim Mahmûd Paşa gibi tedbîr ehli vezîri pâdişâhuñ kapusından red itdürdi kim Müsülmânlığa ya'nî îzâ [231b] intikâm ide, İstanbul'ıñ acısını ala. Ve hem bu seferüñ evvelinde Keblüoğlu kim kâdı-'asker-idi, Rûm Muhammedi [onu] 'azl itdürdi ve Mevlânâ Vildân kâdı-'asker oldu.

### Nazm

Sürüldi Mahmûd Paşa kapudan  
Irag oldu o sevgülü tapudan  
Varup Hâsköyî'ne oldu mücâvir  
Halâs oldu taruk turuk tapudan

Ve bu feth i mâcerânuñ târihi hicretüñ sekiz yüz yitmiş ikisinde vâki' olundu; Sultân Muhammed Han-ı Gâzi elinde. Ve dahı bundan soñra mâcerâlaruñ ahvâlleri çok olsa gerek.

### BÂB [143]

Anı beyân ider kim pâdişâh  
Igrıboz'a [Ağrıboz, Egriboz] varup  
anı ne sûret-ile feth itdi ve Mahmûd Paşa'yı ne'yledi.

Evvel Mahmûd Paşa'ya [232a] Gelibolı sancagın virdi ve bu-

yurdu kim Mahmûd'a "Tîz tut, gemileri tonat. Irakda yakında hîç bir gemi kalmasun bir limonda. Iğrıboz gazâsına giderin. Cem'isi hâzır olsun. Hemîn ki seni göndürem, cümlesi senüñ-ile bile yörisün." didi. Ve hem buyurdu kim: "Eyü tefahhus it kim Iğrıboz fethine ne gerekdür, anı hâzır ve müheyyâ it kim Iğrıboz fethine ne gerekdür." didi. Mahmûd Paşa dahı emri kabûl idüp ne kim gereklü-y-ise anı temâm kayd itdi. Hîç bir eksük nesne komadı. Pâdişâha bildürdi. Bu tarafda pâdişâh dahı 'azîm leşker cem' idüp kurıdan "Niyyet-i gazâ!" diyüp yöridi. Mahmûd Paşa dahı gemiler-ilen deryâ yüzinden yöridi.

El-hâsıl-ı kelâm, Iğrıboz'uß üzerine düşdiler. Iğrıboz'uß [232b] önüne bir köpri döşediler. Pâdişâh gelüp karada kondu, Mahmûd deñiz yüzinde hisârı kuşatdı. Pâdişâh dahı köpriden geçdi; lavu leşkeri-ile karadan kuşatdı. Yir yirinden toplar kuruldu. Emr olındı ceng olına. Bir nice günler 'acâyib cengler olındı; toplar-ılan ve oklar-ılan.

Nâgâh bir gün gördiler kim deryâ yüzinden küffâr gemileri zâhir oldu, ya'nî gelüp Iğrıboz'a yardım ide. Ve ol gemi kâfirleri nazar itdiler, gördiler kim Iğrıboz hisârını İslâm leşkeri deryâdan ve kurıdan ortaya almışlar, ceng iderler. Bular bu hayretde-y-iken hemân pâdişâh emr itdi: "Hey gâziler! Komañ, hisâr yagmadur." didi. Ha, diyince gâziler hisâra koyuldılar [233a] Mahmûd Paşa tarafından evvel koyuldılar. Kal'ayı feth itdiler. Üç gün gice ve gündüz eyü yagma olundu. Hisârı zabt itdiler ve nevâhisinde bir nice [151] hisâr dahı var-ıdı, anları dahı bile zabt itdiler.

Iğrıboz vilâyeti temâm bir sancaklık il oldu. Şehrûñ keli-selerini mescidler itdiler. Vilâyet-i İslâmdan hâtırı olan gelen Müsülmânlara kâfirüñ hâlî kalan evlerini milklige virdiler. Bir kâdı nasb itdiler ve bir bege sancagın virdiler. Ol dahı dârü'l-küfr-iken dârü'l-İslâm oldu, bi-hamdillâhi ve'l-minne.

## Nazm

Zi han kim 'âlemi itdi münevver  
Ki anuñ tâlî-i sa'di musavver [233b]

Virânlar ma'mûr olur makdeminden  
Yüzin gören halâs olur o gamdan

Bu hanuñ devleti dâyimâ a'lâ  
Bunuñ kısmetidür her hayr ola

Bu âlüñdür kıyâmetde fazîlet  
Bu hanuñ mahkûmidur cümle millet

İlâhî bu âl üzre tâ kıyâmet  
İre lütf u 'inâyetüñ hidâyet

Bu feth i gazânuñ târihi hicretüñ sekiz yüz yitmiş dördin-  
de vâkî' olundu; sultânü'l-mücâhidîn Sultân Muhammed  
Han-ı Gâzi elinde; vallahu a'lem.

#### **BÂB [144]**

**Anı beyân ider kim vilâyet-i Karaman'a  
pâdişâh tekrâr leşker göndürdi kim  
ol [234a] vilâyetüñ cümlesin zabt ideler  
ve hem gemiler göndürdiler, anı beyân ider.**

Pâdişâh vezîri Rûm Muhammed'i göndürdi kim: "Var Ka-  
ramanoglu'nı ol vilâyetden sürüp çıkar." didi, ve hem *kapu-*  
*dan* kendi kullarından pâdişâh aña yoldaş koşdı ve Anadolu  
leşkerinden bir niçe sancak bile koşdı. Rûm Muhammedi  
yörüdi, Lârende'ye vardı, mescidlerin ve medreselerin ya-  
kup yıkdı, atası evi gibi harâb eyledi ve şehriñ 'avratını ve  
oglanını soydurdı, 'üryân itdürdi. Ol zâlim Rûm hiç esirge-  
medi, ol Müsülmânlara bunuñ gibi hakâretler itdürdi. Lâ-  
rende'den gidüp vardı, Eregli'ye çıkdı. Eregli'nüñ vilâyeti-  
ni ve köylerini harâb itdürdi.

Ol vilâyet halkı eyitdi: "Bu vilâyet [234b] Allah ve resûlü-  
nüñ; vilâyetde evkâfından niçün hazer itmezsin. Bu vilâyet  
hûd resûlünüñ evkâfidur." didiler. "Sen bunu böyle harâb  
itdüñ, Medîne-i Resûl'üñ fakîrlere bu vilâyetden artuk  
nafaka varmaz olursa yarın kıyâmet güninde -âmennâ ve  
bihi saddaknâ- sen anda Allah resûlünüñ katına varduğuñ  
vaktin ne cevâb virürsin." didiler. Bunuñ gibi söz diyenle-

ri ol zâlim Rûm öldürtdi; Tañrıdan korkmadı ve peygâmberden utanmadı.

Andan soñra vardı, Varsak vilâyetinde Uyuz Beg dirleridi, anuñ iline girdi. Karaman'dan aldığı [152] harâm kesbi Uyuz Beg vilâyetinde taş arasında döküp gitdi. Varsak dahı geldi, eydür: “ Bu koñşumuz Karamanlu rızkıdur, Rûm Muhammedi [235a] bize getürdi, virdi.” didiler. “Ve bu Rûm ne keremlûrek kişimiş.” didiler, agzına söge söge divşürdiler.

### Nazm

Fesâd itdi ziyâde çarh nişânı  
 Dökile kanlar ola çok ziyânı  
 Bu ehl-i İslâm içre dökilen kan  
 Niçelerüñ gide dîn ü îmânı  
 Ziyâde ola harâblık cihanda  
 Bu sözüme sakın tutma gümânı  
 Yıkıldı Karaman bozıldı iller  
 Büridi 'âlemi zulmüñ tumanı

### BÂB [145]

**Anı beyân ider kim İshâk Paşa'yı tekrâr  
 Karaman'a göndürdi, varup Karaman'da ol dahı ne'yledi.**

Pâdişâh emr itdi, İshâk [235b] Paşa'ya “Var.” didi, “Karamanoglı'nı sen ilden çıkar.” didi. “Bu Rûm devletsüz ol vilâyetde hayli bedbahtlıklar itmiş.” didi. “İmdi sen var Karaman'ıñ müfsidlerin çıkargıl.” didi. İshâk Paşa dahı yörüdi, Lârende'ye çıkdı, andan vardı İçil'e girdi. Karamanoglı kaçdı, Uzun Hasan'a gitdi. İshâk Paşa Aksarây'a geldi. Pâdişâhdan emr olundı kim; “Aksarây'dan evler sürüp İstanbul'a gönderesin.” diyü. İshâk Paşa dahı Aksarây'dan sürgün idüp bile alup getürdi. Şimdiki hinde İstanbul'da Aksaraylı mahallesi didükleri İshâk Paşa sürüp getürdüğü halkdur.

**BÂB [146]**

**Anı beyân ider kim Gedük Ahmed**

**'Aleyye'i [Alâiyye] ne sûret-ile feth itdi?**

Bundan öñdin Rûm Muhammed'i göndürmişler-idi. Ol varup nesne izhâr itmemiş-idi; anuñ-ıçun kim 'Alayye beginüñ kız karındaşı Rûm Muhammedi'nüñ hatunıdı. Ve hem Gedük Ahmed'e pâdişâh kapusından bir niçe bölük kullar ta'yîn olundu ve Anatolî'nuñ 'askerinden bir niçe yoldaş koşdılar. Gedük yörüdi, vilâyet-i 'Aleyye'ye vardı. Ol vilâyetüñ a'yânlarından hayli kişiler geldiler, Gedük Ahmed'e itâ'at itdiler. Öñine düşdiler, 'Aleyye'nüñ hisârı üzerine vardılar.

Ol vakt 'Aleyye'nüñ begi Lütfi Begoglı Kılıç Arslan Beg-idi. Gedük Ahmed'üñ geldüğini gördi. Gedük Ahmed dahı varduğı gibi fi'l-hâl toplar kurdurdu. [236b] Bu hisârüñ halkı kim topları göricek Kılıç Arslan Beg'e geldiler, eyitdiler kim: "Bu gelen leşker Karamanoglı gibi degüldür." didiler ve "Bunuñ-ıla ceng fâyidesi yokdur." didiler. Kılıç Arslan Beg eydür: "Müsölmânlar! Hayırlusı ne-y-ise tedârük idüñ siz dahı." didi. Bu şehrüñ halkından [153] Ahmed Paşa'ya işâret olundu kim *adam göndüre-y-idi*. Paşa adam göndürdi. Bu gelen adama eyitdiler: "Ahmed Paşa'dan soracagumuz vardur, soralum. Görinecek yire gelsün." didiler. Ahmed Paşa dahı bir görinecek yire geldi. Yukarıdan sordılar kim "Bu şehri kim alsañ eger lutf-ıla ve ger cebr-ile, bu bizüm pâdişâhumuzı ne'yilersin." didiler. "Eger lutf-ıla virürseñüz pâdişâhuñuza vilâyetinden yig vilâyet, benüm pâdişâhumdan begüñüze alıvirürin. Ve eger cebr-ile alursam höd ma'lûm nice olacağı." didi.

El-hâsıl-ı kelâm, Ahmed Paşa bunları gereğı gibi hâtırların tesellî itdi kim ne beglerine ve ne kendülerine zararı irmeye; belki ziyâdesile nef'i ire. Kılıç Arslan Beg dahı bu söze râzı oldı. Çıkdı hisârdan, Ahmed Paşa'ya geldi, hisârını aña teslîm itdi. Gedük Ahmed dahı hisârı tasarruf itdi. Re'âyâyı dahı kânûn-ı 'Osmân-ılan mukarrer eyledi.

SÜ'ÂL.— Ya 'Aleyye'nüñ begi n'oldı?

CEVÂB.— Ahmed Paşa kim 'Aleyye'yi emân-ıla alıcak be-

gini cemî' hazînesin ve ta'allukâtıla alup pâdişâha getürdi. Kılıç Arslan Beg kim pâdişâhuñ yüzini göricek hemân-dem yüz yire kodı. Pâdişâh eyitdi: "Hey! Korkma kim saña [237b] ziyânım tokunmaz. Ve hem saña eyü tîmâr virürem kim vilâyetüñden ziyâde ola." didi. Ol sâ'at Gümülcine'yi tîmâr virdi ve hîç mâlından ve kumaşından bir nesne almadı. 'Avratına oğlanına bile ziyâde nesnelere 'atâlar itdi.

Âhir Gümülcine'ye vardı, anda ne'yledi, anı beyân ideyüm.

Bu Gümülcine deryâ kenârına yakın yirdedür. Deñiz kenârında gözciler korlar kim deñizden harâmî gemileri gelüp urmasun, diyü dâyim gözedürler-idi. Bu Kılıç Arslan Beg ol araya varaldan gözciligi kendüsi iderdi dâyim. Deryâ kenârında bir çadırı kurulmuş tururdu. Nâgâh bir gün gözleyüp tururken deñiz tarafını, deñizden bir gemi geldi kenâra yakın. Bu Kılıç Arslan Beg dahı ol gemiye hücum idüp ceng [238a] eyler gibi oldu. Atını depdi, kenârdan deñize girdi. Ol gemide bir kayık hâzır-ımuş. Gelüp Kılıç Arslan Beg'i aldı, gemiye iletdi. Kılıç Arslan Beg oğlunu ve 'avratını bıraktı, gitdi. Şimdiki hâlde 'avratınuñ oğlunuñ hâlları nice oldu, diseñ oğlu Allah rahmetine vardı, 'avratın dahı oğlu yanında kodılar.

### Nazm

Bu dünyâ lezzeti bil agudandur  
Seni her yalan ile avudandur

Ve ger biñ yaşasañ dâyim sag olsañ  
Soñı sünüklerüñi uvadandur

Kime kim hayr u şer sen kasd idersin  
O kasduñ seni sine iledendür

Anuñ-ıla Hakka sen hâzır olasın [238b]  
Kimüñ hakkı ki olsa diledendür [154]

Ve bu fethüñ bu mâcerânuñ târihi hicretüñ sekiz yüz yetmiş altısında vâki' olundu; Sultân Muhammed Han-ı Gâzi'nüñ kulu elinde kim adı Ahmed Paşa'dur.



**BÂB [147]**

**Anı beyân ider kim Paşa Silifke'yi ne sûret-ilen feth itdi ve hem anda ilini ne'yledi.**

Karamanoglu İshâk Beg kim Uzun Hasan'a kaçmışdı, karındaşı Pîr Ahmed, Moka [Mevkan] kal'asını almış-ıdı. İshâk Beg, oğlını Silifke kal'asında komışdı. Kendü Uzun Hasan'a gitdüginde İshâk Beg'in oğlu Sultân Muhammed'e habar göndürdi kim: "Silifke'yi sultânuma vireyüm, âdemüñ göndür." demiş-idi. Sultân Muhammed Han dahı anuñ sözine i'timâd idüp Gedük [239a] Ahmed'i yarar yoldaşlar-ıla göndürdi. Gedük Ahmed dahı yörüdi, İçil'e girdi. Togrı Silifke'nüñ üzerine vardı. İshâk Beg'üñ oğlu hisârdan çıkup bunlara hisârı teslim eyledi. Ol hinde Karamanoglu Kâsım Beg, Uzun Hasan'a varmış-ıdı ve Uzun Hasan aña leşker koşup göndürdi. Bu taraftan Gedük Ahmed, Silifke'yi alıcak Moka hisârına yörüdi. Pîr Ahmed'üñ 'avratı ve oğlanı ol Moka hisârında komış-ıdı. Ve İshâk Beg'üñ bir kiçicük oğlu anda bile-y-idi. Ve hem Karamanoglu Muhammed Beg var-ıdı. Anuñ bir mahbûbe kızı anda bile-y-idi. Gedük Ahmed bu hisâruñ üzerine düşdi. Ol hisârı dahı darb-ı dest-ilen aldı. Andan geldi Lülü'ye [Lüle'ye] düşdi. [239b] Anı dahı darb-ı dest-ilen aldı. Anuñ halkını kırđı.

Ne işler oldı gör fanî cihânda  
Dahı çok işleri vardur nihânda

Sakın kim magrûr olma bu fenâyâ  
Ki assı sandugın ola ziyânda

Buña 'âkil 'ârifler uymadılar  
Uyanlar cümle kalmışdur yabânda

Neye kim elüñ irse añ sen ölüm  
Kim añmazsañ kalursın sen gümânda

Sarây u köşk ü serîrde yatanlar  
Gömüldi yatdı çok çürük samanda

Bu mâcerânuñ târihi hicretüñ sekiz yüz yetmiş yidisinde vâki' olundu.

## BÂB [148]

[240b] Ve bu tarafdán Uzun Hasan kim Kâsım'a leşker koşmış-ıdı, geldiler, Erzincan'da Rûm pâdişâhı Sultân Bâyezîd'e habar göndürdiler kim: "Destûruñuzla kim biz Dulkadır iline giderüz kim, Kılıç Arslan Beg'üñ oğlını atası yerine beglemege iledürüz." didiler. Ol vakt beglerbegi Hamza Beg [155] Tokat'da-y-ıdı. Gelen âdem evvel aña geldi. Hamza Beg dahı anlaruñ sözine i'timâd itdi. N'ola geçsünler, didi. Hemîn kim Sivâz'dan bir niçe göç kim göçdiler, yörüdiler yortım-ılan; 'ale's-sabâh Tokad'uñ üzerine çıkageldiler. Gâfilin Tokad'ı yagma itdiler, şehri yakup yıkdılar; şöyle kim, küffârâne işler itdiler, Müsülmânlaruñ 'avratına ve oğlanlarına nâ-meşrû' hareketler itdiler. Bu yüz karalığıla [240b] ba'zısı Uzun Hasan'a gitdi ve ba'zısını Karaman oğlanları alup kendü vilâyetlerine togrıldılar.

Ol zamân Sultân Muhammed Han-ı Gâzi'nüñ bir oğlu Sultân Mustafâ, Konya'da-y-ıdı. Sultân Muhammed habar göndürdi oğlu Mustafâ'ya kim: "Var Karahisâr'da otur." didi. Kendüsi devlet-ilen hücûm itdi, İstanbul bogazından Anadolu'ya geçdi. Ol vakt Mahmûd Paşa Gelibolu sancagın mansıb yirdi. Girü anı devlet işigine vizârete getürdi, vezîr oldı. Bunlar hücûm itdiler kim, Karaman vilâyetine çıkalar. Karaman oğlanları dahı Uzun Hasan'uñ bir begi, Yusuf İmırza dirler-ıdı, anuñ-ıla leşker koşup Akşehir'e geldiler. Yörüdiler, Hamidili'ne girmege. Sultân Mustafâ [241a] dahı Karahisâr'dan anlaruñ üzerine yörüdi ve ol 'âsîler-ile buluşdı. Eyü sultânî cenkler olundu. Uzun Hasan'dan gelen beg kim, Yûsuf İmırza'dur ve hem ol Uzun Hasan'uñ 'ammisi oğlıdur; cengde anı tutdılar, boynına ip daktılar, it yider gibi yitdiler. Gine Karamanoğlu Pîr Ahmed kaçdı, gitdi. Gedük Ahmed anuñ 'avratını, oğlını ol hînde İstanbul'a getürdi. Kâsım Beg girü İçil'e girdi, otur-

di. Silifke'yi ogurladı. Bu taraftan Gedük Ahmed'i Sultân Muhammed girü göndürdi. Tekrâr Silifke'nün üzerine girü indi. Darb-ı dest-ile Silifke'yi tekrâr girü aldı. Ol ogurlayanları kırdı. Kal'ayı girü Sultân Muhammed'ün mukarrer itdi. Ve kendü girü Gedük Ahmed, İstanbul'a geldi. [241b] Sultân Muhammed'ün hizmetinde olup tururdu. Gözedürdi kim, Sultân Muhammed dahı ne buyura ve buyurduğu hizmetde ola.

Ve bu fethün târihi hicretün sekiz yüz yitmiş yidisinde vâki' olundu, Gedük Ahmed elinden kim, ol Sultân Muhammed Han-ı Gâzi'nün vezîri-y-idi.

### **BÂB [149]**

**Anı beyân ider kim Sultânü'l-mücâhidîn**

**Sultân Muhammed Han-ı Gâzi kim, şarka teveccüh itdi.**

Uzun Hasan kim Karamanoglu Kâsım'a kim leşker koşmışdı kim geldi, Tokat'ı harâb idüp gitmiş-idi; Sultân Muhammed Han-ı Gâzi anuñ üzerine varmak lâzım oldu. Mahmûd Paşa'yı ve Ahmed Paşa'yı ve Mustafâ Paşa'yı bu üçin dahı Sultân Muhammed Han-ı Gâzi bir araya cem' [242a] itdi bunları.

Sultân Muhammed bunlara eydür: "Bu Uzun Hasan'ın rây ü tedbîrinde ne dirsiz?" diyü bunlara sül'âl itdi. Bu paşalar biri birinün yüzine nazar idüp sâkit oldılar. Girü pâdişâh eydür: "Neyçün söylemezsiniz?"

Mahmûd Paşa eydür: "Devletlü sultânım! Pâdişâhumuzun 'aklı cem'ümüzden a'lemdir. Bizüm ne bilümüz ola pâdişâh huzûrunda?"

Girü pâdişâh eydür: "Hele bârî siz dahı fikrünüz bir feth-i kelâm idün." didi.

Mahmûd Paşa eydür: "Devletlü sultânım! Bu Uzun Hasan'ın hûd bir niçe ef'âlini bildük kim, ne dürlü sûret-ile [156] fitneler ider. İmdi sultânım, anuñ itdüğü ef'âle göre ef'âl itmek gerekdir."

Ve hem Mahmûd Paşa eydür: "Devletlü sultânım! [242b] Bu Uzun Hasan, pâdişâhumuzun bir oğluna mukâbil olacak

kişi degüldür ve illâ düşmendür. Buña eyü yarak görmek lâzimidendir.”

Ve bu taraftan Ahmed Paşa eydür: “Devletlü sultânüm! Hele şimdiki hînde bir kuluñı göndür kim akıncıların-ıla varsun. Anuñ memleketinüñ elleri irdügi yirleri ursunlar, yıksunlar, yaksunlar; tâ kim pâdişâhumuz dahı anuñ ef’âline göre mesâlihini göre.”

Pâdişâh eydür: “Mihaloglı ‘Ali Beg’i göndürün kim varsun, ol vilâyetün eli erdügi yire degin ursun, yıksun ve yaksun, esîr itsün.” didi. Ve hem pâdişâhuñ emrini yirine getürdiler. ‘Ali Beg[il], Rûmili’nün yarar akıncıları-y-ılan göndürdiler. ‘Ali Beg dahı vardı. [243a] Kemah’uñ vilâyetini urdı, İrmenilerini esîr itdi; mübâлага toyumluklar itdi. Akıncıyı tamâm toyurdu. Ve bunuñ kıssası mübâlagadır. Fakîr, ihtisâr itdüm.

Pâdişâhumuz dahı leşker-i ‘azîm cem’ itdi. Ve hem iki oğlını pâdişâhumuz ol sefer bile aldı. Birisi Bâyezîd Han’dur ve biri Sultân Mustafâ’dur. Ve yüz biñ mikdârı ehl-i İslâm leşkeri var-ıdı, ve kâfir leşkeri dahı mübâлага bile var-ıdı. Devlet-ilen hücûm idüp yöridi. Sivaz’a çıkdı, “Anda buluşam.” didi. Uzun Hasan, Sivaz’a karşı gelimeddi. Andan yöriyüp hücûm idüp Akşehr’e ve Karahisâr’a çıkdılar. Girü Hasan-ı Dırâz belürmedi. Pâdişâhuñ kuli Mahmûd Paşa eydür: “Devletlü sultânüm! [243b] Evvel bu Karahisâr’ı alalum. Ümîzdür kim düşmân dahı gele, düşmân-ıla haklaşavuz.” didi.

Pâdişâh eydür: “Hey Mahmûd! Ben hisârı ne’ylere!” didi. “Ben düşmân isteyü geldüm. Baña düşmânımı bulivirün!” didi.

Andan pâdişâh hücûm idüp Erzincan’a çıkdı. Girü gelmedi ve illâ pâdişâhuñ oñince hûd karavulu var-ıdı, oñce yöürleridi. Anlar nâgâh bir niçe alay düşmâna buluşdılar. Hayli ceng itmişler. Âhur düşmân sınıp kaçdı. Andan yöürdiler, Tercan yöresine vardılar. Hîç düşmânüñ girü eseri belürmedi.

Pâdişâh eydür Rûmili beglerbegisine: “Murâd! Sen var, ilerü varuñ Mahmûd-ıla bile. Görün kim hâl nedür.”

Hemân-dem anlar dahı bir niçe alay-ıla ilerü yöridiler. Biri birin gözleyürek [244a] Furat suyunuñ kenârına vardılar.

Mahmûd Paşa eydür: "Hey Murad Beg! Gel suyu öte geçmeyelüm, gâfil düşmeyelüm! Düşmâna göz göre yaka virmeyelüm!" Murâd bu sözi eslemedi. Eydür kim: "Mihaloglu 'Ali Beg ilerü gitdi, yâ biz ne-y-çün turalum?"

Mahmûd Paşa eydür: "İşit benüm sözümü karındaş! Yağıda 'akl u rây gerekdür. Düşmânı hod henüz sen görmemişsindür." didi. Bunuñ sözin hiç aslâ kulagina koymadı. Göz yumdı, Furat suyunı öte geçdi. Mahmûd Paşa sabr idüp turdı. Bir lahzadan gördi kim 'Ali Beg yortum-ıla gelür. Mahmûd Paşa eydür: "Hey dön!" dir. Murâd hod suyu geçmişidi. Ve ardınca Mahmûd niyyet idüp yörümedi. Düşmânıñ hõd ol tarafda [244b] busuda eri varmış. Leşkeri Mahmûd Paşa'ya kaçdı. Mahmûd dahı suyu geçmemişidi, ordıya kaçdı. Mihaloglu 'Ali Beg dahı orduya kaçdı. Düşmân Murâd Paşa'yı ortaya aldılar. Hemân belürsüz oldı. Ammâ Turahan Beg oğlu 'Ömer Beg tutuldı ve Hacı Beg tutuldı, Fenârıoglu Ahmed Paşa tutuldı ve dahı hayli sübaşılar bile tutuldı. Sübaşıları tutsak idüp Payburd'a göndürdiler. Ve bu üç begleri yanında alıkodı; kendünüñ yanında saklatdı.

#### Nazm [157]

Çerinüñ serveri kim 'âkil olmaz  
Ne kadar çok ola düşmâna turmaz

Aña kim 'akl u devlet yâr degüldür [245a]  
Öñünde taglar olsa gözi görmez

Murâd Paşa belürsüz oldı gitdi  
Hana bir kul dahı hiç eksük olmaz

#### BÂB [150]

Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gâzi'ye  
bu hades kim vâki' oldı leşkerüñ ba'zısı münhezim oldı,  
pâdişâh bundan soñra neye meşgâl oldı.

Ol aradan 'ale's-sabâh göçdiler. Düşmânıñ belürdüğü yire togrı yörüdiler. Bi-vechin mine'l-vücûh hiç bir habar bili-

mediler. Ve Hasan-ı Dırâz kim hileyi idüp girü belürsüz oldu, gine kendüyi penâh itdi. Hemân pâdişâh dahı togrı Payburd'a yöneldi. Andan ilerü altı gün dahı gitdi.

Yidinci gün çeharşenbe gün-idi. [245b] Girü ilerüden düşmân belürdi ve illâ bir sarp, derelü depelü yirde karşudan bir niçe alay belürdi. Bunlar eyle sandılar kim, Mihaloglı 'Ali Beg'dür. Ve hem bu 'Ali Beg, leşkerden irak yörür-idi. Nazar-ı dikkatle bakdılar, gördiler kim, 'Ali Beg degülmiş. Bildiler, istedükleri düşmândur. Pâdişâh hód dâyim hâzır yörürdi. Alayları hoş düzmişler-idi. Turmadılar, üzerine sürdiler, yörüdiler ve bu dereyi depeyi kuş gibi öte geçdiler. Düşmâna mukâbil turdılar. Pâdişâhuñ dahı şehzâdeleri kollu kolında ilerü yörüdiler. Sultân Mustafâ kolına, ittifâk, Hasan-ı Dırâz'uñ bir oğlu Zeynel vâki' oldu. Ve Sultân Bâyezîd kolına Hasan-ı Dırâz'uñ bir oğlu Ogurlu Muhammed vâki' [246a] oldu. Ve pâdişâh mukâbilesine Hasan-ı Dırâz vâki' oldu. Ve her kollar birbirine mukâbil olup Sultân Muhammed Han-ı Gâzi'ye Hak te'âlâ 'inâyet itdi ve devleti gâlib oldu; hemîşe olduğu gibi. Hemân her koldagılar biri birine yörüyiş eylediler. Sultân Mustafâ kolundagı 'azebler, Zeynel'i tutdılar ve başını kesdiler. Ve bile olan beglerinüñ ekserini kırdılar ve niçelerin tutdılar, esîr eylediler. Ve mübâlaga yarakların dahı aldılar. Ve Sultân Bâyezîd Han kolundagı Ogurlu Muhammed'i kaçurdılar, tutamadılar. Sultânü'l-mücâhidîn Sultân Muhammed Han mukâbilesinde kim Hasan-ı Dırâz-ıdı, ol dahı hemîn kim yiñiçeri leşkerin göricek Hasan-ı Dırâz eydür: "Bire boz atı getürüñ [246b] kim ol cân kurtarandur!" didi. Hemân-dem boz atı hâzır itdiler; kaçmaga bün-yâd itdiler. Hasan Beg boz ata bindi; dere depe yazılar gözler oldu. Gâziler[i] gördiler kim başlarında 'akılları kalmadı, cemî' leşker tevbe itmege başladı. Karamanoglı Ahmed, Uzun Hasan'uñ yanında olurdu, evvelden kaçmagı ol oñat bilürdi. Pîr Ahmed kim yiñiçeriyi gördi, hevesi kaçmaga ol [158] kamudan yig gördi. Uzun Hasan Tebrîz'e heves itdi. Karamanoglı yanına düşdi, giderler mi giderler! Yiñiçeri leşkeri bunlaruñ bu hâlların göricek eyitdiler kim: "Hey devletsüz hâyin Türkmânlar! Ok atılmadın ve kılıç salınmadın bu

kaçmak size neden [247a] oldu? Yâ bu leşker kim siz sıduñuz-  
dı, *ol ma'lûm oldu kim* anlar dahı, siz dahı muhannesler-imiş!"  
didiler. Hasan-ı Dirâz, başın kurtardugına râzı oldu ve ta'al-  
lukâtına vasiyyet itdi kim Âl-i Osmân'ın adların ayruk añ-  
mayalar! Ve hem oğlanları ve ehl-i beyti bu sözi kabûl itdi-  
ler ve müvecceh nasîhatdur, diyü gûşlarında tutdılar.

### Nazm

Hasan kim kendüyi key er sanurdu

Çagatay'da 'Acemde uz anılırdı

Ve hem dirdi Çıtakla bulışayum

Çürük i'tikâdına inanurdu

Buluşdı hem Çıtak bir biñ göründi

Öñince kaçuban ha tolnurdu

Dahı añdurmaz ol Hasan Çıtag'ı [247b]

Çıtak añılsa Hasan utanurdu

Çıtak urdu Hasan başına yumruk

Ve ger kurtılsa bilüñ uslanurdu

SÜ'ÂL.— Bu Uzun Hasan'ın kim begleri tutuldu, buların  
uluları kimlerdür?

CEVÂB.— Biri, 'Ömer Beg'dür kim, ol Cigerlü (?) begleri-  
nün ulu beglerindendir ve iki karındaşlar kim ol Mir Ti-  
mür neslindedür ve hem Kara Eylük'ün [Kara öylük] kızı  
oğlanlarından. Ve bunlardan gayrı üç biñ mikdârı dahı tut-  
saklar getürdiler. Ve kırılanın hód hisâbın Allah'dan gay-  
rı kimsene bilmez-idi. El-hâsıl-ı kelâm, bu Hasan-ı Dı-  
râz'ın başına gelen hiç bir pâdişâhuñ başına gelmedi.  
Anuñ-içün kim, karın agrısına ogradı ve hem âhir ol [248a]  
gayretten öldi, gitdi.

SÜ'ÂL.— Ya bu sultânü'l-mücâhidîn kim bunu kahr idicek  
soñra ne'yledi?

CEVÂB.— Dönüp gitdi. Mürüvvet itdi, anuñ vilâyetin yık-  
madı. Girü kendü vilâyetine teveccüh itdi. Yolunuñ üzerin-  
de Kemah'ın hisârı Karahisâr'a yolu ogradı. Bir heybet na-  
zarı-y-ıla anı feth itdi. Andan yörüdi, devlet-ile İstanbol'a

tahtına geldi. Hemân-dem kim şehre girdi, girü Mahmûd'ı  
'azl eyledi; vizâretten redd itdi.

Nazm

Zi devrân ki ne devrânlar sürüldi  
Muhammed Han 'adûları sürüldi [159]

Çü şevketi irişdi şarka garba  
Temerrüd ehli kalmadı sürüldi [248b]

Bu âlüñ geleni olur ziyâde  
Bu âle hükmi-i Hak böyle sürüldi

Bularda 'adl ü bezl ü lutf u insâf  
Bulundu tâ kıyâmet kim sürüldi

Mü'ebbedür bu haslet bil bu âlde  
Nevâlar oldu bu âlde sürüldi

SÜ'ÂL.— Bu Uzun Hasan ne asıldandır kim, bu Gâzi Han-ıla neden temerrüdlük itdi?

CEVÂB.— Uzun Hasan, Bayındur Han neslindedür ve hem ol Uzun Hasan'dur kim Tarhan Beg oğlını sıdı ve Baranlı'dan İmirza Cihanşâh'ı sıdı ve dahı Çagatay'dan Ebu Sa'îd'i sıdı. Ve illâ sultânü'l-Mücâhidîn Sultân Muhammed Han-ı Gâzi'nüñ bir nazarına [249a] döyemedi.

Ve bu mâcerânuñ târihi hicretüñ sekiz yüz yitmiş sekizinde vâki' olundu. Sultân Muhammed Han ve oğlu Bâyezîd Han ve Sultân Mustafâ cem'iyetinde vâki' olundu. Hasan-ı Dırâz maglûb oldu, Sultân Muhammed gâlib oldu.

**BÂB [151]**

Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gâzi kulu Gedük Ahmed'i Kefe'nüñ fethine göndürdi; varup ne sûret-ile feth itdi Kefe'yi, anı bildürür ve hem anda dahı ne vilâyetler feth itdi?

Sultânü'l-mücâhidîn Sultân Muhammed Han-ı Gâzi vilâyet-i Rûm'ı tamâm feth itdi, hanları ve beglerini cem'î ne-



seb ü nesli-y-ilen vilâyetlerinden kal' itdi; imdi maksûdı ol oldu kim deryâ-yı Kara [249b] Deñiz kenârların dahı feth ide; ve hem bu deñizde olan cezâyirlerde dahı bunuñ adına hutbe-i İslâm okına. Sultân Muhammed Han-ı Gâzi kulu Gedük Ahmed'e buyurdi kim: "Tiz eyüce yarak gör kim seni gazâya göndürürin." didi.

Ahmed vardı, üç yüz mikdârı gemileri tonatdı ve hem eyü yarar yoldaşlar dahı bile aldı, atludan ve yayadan. At gemileri dahı aldı, atlar koydı. Ahmed Paşa, pâdiřâhuñ her emrini yirlü yirince tamâm itdi. Gelüp pâdişâha 'arz itdi. Sormadı, ne yire varayum, dimedi. El bagladı, pâdişâha karşu turdı.

Pâdişâh eydür: "Ahmed, senüñ dahı yarağun oldu mı?" Ahmed eydür: "Devletlü sultânüm! Benüm yarağum hemîn sultânümüñ işâretidür [250a] ve himmeti nazarıdur."

Hemân ol sabâh işâret olundu. Nakareler çalındı, sancaklar çözüldi. Gemiler tonandı. Gâziler niyyet-i gazâ itdiler. Gemilerün lengerleri içerü alındı ve balamarları çözüldi, yelkenleri açıldı. Kaçan yilkene yil tokundi, yörüdiler. Deryâ yüzi envâr-ı İslâm-ilen münevver olundu. Yetmiş biñ mikdârı sün[n]î gâziler sürdiler leylü ve'n-nehâr, nehâru ve'l-leyl; Kefe'nüñ limonuna girdiler. Hemân-dem kim kenâra çıkdılar; meterisler ve toplar kuruldı.

Ahmed Paşa, [160] miyân-beste olup eydür: "Hey gâzi yoldaşlar! Gayret-i İslâm idüñ kim, bu Kefi darü'l-İslâm üzerende havâledür." didi. "Hak te'âlâ 'inâyet ide, bunu dahı darü'l-İslâm idelüm." didi. [250b] Gâziler dahı tekbîr getürdiler, hücüm idüp yörüdiler; ceng-i sultânîye meşgöl oldılar. Giceler ve gündüzler kâfirlere râhatlık virmediler.

Kâfirler dahı gördiler kim, bu gelen gâzilerün himmeti bu şehri alup yıkmasıdır ve hem murâdları cebr-ile almakdır ve hem almaga da kâdirlerdür; kâfirler dahı ehl-i İslâmdan bu himmeti göricek cem' olup tekürleri yanına geldiler, eytdiler kim: "Bu gelen Türk-ilen niçe idersin?" Tekür bunlara eydür: "Yâ sizün fikrünüñ ne? Ne dirsiz?" Bu kâfirler eytdiler: "Biz bu hisârı eylük-ilen virürüz." didiler. "Zîrâ kim saklayımızuz bu hisârı." didiler. "Virüp mutî' olması

yigrekdür." didiler. Döndi bunlara tekür eydür: "Ne-y-çün böyle dirsiz?" didi. Bu kâfirler [251a] eyitdiler: "Anuñ-içün kim bu Türk hisârı bizden cebr-ile alur." didiler. "Ve bizi kırar ve oğlanlarımızı esîr ider." didiler. "Ve mâlumuzu yagmalarlar." didiler. "Ve şehrumüzi harâb eylerler. İmdi bunuñ gibi olmakdan-ısa âsânlig-ıla virelüm kim, cem'ümüzi esîr itmeyeler. Ve hem ol pâdişâh kim bu Türkleri göndürdi, ol pâdişâh her aldugı şehrüñ 'imâretine meşgûl oldu." didiler. Tekür eydür: "Eger siz eyle dirseñüz ben dahı sizüñ-ileyin, muhâlefet itmez size." didi.

Üçüncü gün hemân emân dilediler. Ahmed Paşa dahı emân virdi. Bişinci gün hisâruñ kapusın açdılar. Pâdişâhuñ sancagı hisâra girdi, bedenlerde nevbet-i sultânî uruldu. Ve mü'ezzinler ezân [251b] okudılar. Çañlarını giderdiler, küf-fâruñ putları âsârını bozdılar. Bir ulu kiliseyi cum'a mescidi itdiler. Cum'a günü cum'a namâzı kılındı ve hutbe-yi İslâm anda dahı okundu; Sultân Muhammed Han-ı Gâzi adına. Ahmed Paşa, gâzilere hil'at geyürdi. 'Ulemâya ve fukarâya 'atâlar itdi. Andan soñra Tekür, Ahmed Paşa yanına gelmişdi; anı tutdı ve hazînesini zabt itdi, pâdişâhuñ hazînesine teslim itdi. Ve bu şehrüñ halkını sınıf sınıf yazdı. Ganîsini gayrı ve fakîrlerini gayrı ve cem' mâllarını gayrı yazdı. Oğlanlarını gayrı yazdı ve kızlarını bile yazdı ve sipâhîlerini yazdı. Ve bu halkdan ve mâldan her nesne kim pâdişâha lâyıkdur, aldılar ve her ne kim yirinde [252a] komaludur, anı dahı eyle itdi. Ve sipâhîleri evlerinden sürüp çıkardılar, anlaruñ evlerini gâzilere virdiler.

Ve bundan soñra bir niçe pâre gemiler göndürdiler; etrâfda olan küffâr hisârlarını dahı feth itdiler. Azag'ı ve Yaburgermen'i tâ ol deñiz kenârında olan hisârları, tâ varup Çerkes'e muttasıl olunca vilâyetleri feth itdiler.

Andan soñra sürdiler Menküb'üñ üzerine geldiler. Toplar çıkardılar, kurмага başladılar. Menküb'üñ teküri gördi kim, Kefe'yi ve vilâyetini feth iden kişiler geldi, tekür dahı sürdi Ahmed Paşa'ya geldi kim, hisârını teslim ide. Ve bu tekürüñ bir husımı vardı, hisârda bile olurdu. Hisârı virmege ol râzı olmadı. Hisâruñ kapusını yaptı; hemân cenge meşgûl oldu.

[252b] Hayli zamân ceng itdi ve bu tekür ne kadar kim vardı, eyitdi, "Gelün hisârı virün, ben virdüm." didi; hîç bunuñ sözin kabûl itmediler; belki 'avratını, oğlanını hisârdan taşra sürmek istediler. Âhur gördiler kim, hisâr ceng-ile [161] ele girmez, Ahmed Paşa göçdi, biraz leşker bu hisâruñ üzerinde kodı.

Bir niçe gündend soñra bu leşker kim komışdı hisâr üzerinde, bunlar dahı vardılar hisârı bıraktılar gitdiler. Hisâra yakın yirde busuya girdiler. Küffâr bundan habardâr olmadı. Sandı kim Türk kaçdı, gitdi. Bu hisâruñ içine mübâлага halk girmiş-idi. Tarlıktan gâyet 'âciz olmuşlar-ıdı. Hemân kim leşker çekilüp gitdüğün göricek hisâr halkı hisârdan taşra çıkmaga başladılar. [253a] Ve bu busuda olan İslâm leşkeri dahı bunları cüstücû itmişler-idi, hemân hisârdan yañasın aldılar. Menküb'i dahı bu vech-ilen feth itdiler. Ve andan soñra Menküb'i dahı 'âdetleri üzerine yazdılar. Ve her ne ki Kefe'ye itmişler-idi, Menküb'e dahı eyle itdiler.

Ve her vilâyeti kim feth itdiler, beglerini, sipâhîlerini sürdiler, İstanbul'a getürdiler; hazînelerini pâdişâhuñ hazînesine kodılar. Kızların, hatunların pâdişâh kullarına virdi. Kâfirlerün 'ömrini tamâm itdi. Pâdişâh kendü murâdın itdi ve Menküb'e bir kâdı nasb itdiler. Keliselerin mescidler itdiler. Pâdişâh adına hutbe-yi İslâm anda dahı okundu, Hakk'ıñ 'avnı-y-ıla, vallâhu a'lem.

#### Nazm [253b]

Neler feth itdi gör han kulu Ahmed  
Getürdi mâl u ni'met hana Ahmed

Ve mahbûbeleri yüzleri çün mâh  
Niçeler hana kim yitürdi Ahmed

Bu işler kim bu Ahmed Paşa itdi  
Neyi kim han buyurdı itdi Ahmed

Bu Ahmed kim gedüklerün eridür  
Niçe gedükleri berkitdi Ahmed

Ve bu fethüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz sekseninde vâki' olundu; Sultân Muhammed kulu Ahmed Paşa elinde.

**BÂB [152]**

**Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gâzi  
Kara Bogdan gazâsına ne sûret-ile itdi ve hem Kara Bogdan  
tekürî-y-ile [254a] ne'yledi, anı beyân ider.**

Pâdişâh kim cemî-i kâfir beglerinüñ vilâyetlerini ve kendülerini kim Hak te'âlâ buña müsahhar itdi, Kara Bogdan'ıñ tekürini kapuya okudılar ve "Haracuñı sen getir." didiler kim: "Vilâyet-i İflak bigi bizüm olasıñ ve hem bizüm-ile zindigânüñ ne vech-iledür kim bilelüm." didiler. Kâfir bu söze hiç i'tibâr itmedi ve işitmeze urdı, gelmedi. Pâdişâh dahı bir kulını göndürdi. "Var, ol kâfirüñ vilâyetine gir; gör, tefahhus it kim ol kâfir göreyüm senüñ-ile ne'yler, göreyüm!" didi.

Kul dahı pâdişâhuñ emr-i şerîfini kabûl idüp yörüdi, ol kâfirüñ vilâyetine girdi. Bunlar gâfiller-idi. Garîb leşker-idi ve hem yol azmışlar-ıdı. Gelüp bu kâfirler Müsülmânlardan [254b] hayli Müsülmânlar şehîd itdiler ve haylisin dahı tutsak itdiler. Paşa dahı pâdişâhuñ kulıdur, gelüp pâdişâha bunlara olan ahvâlleri bildürdi.

Pâdişâh bu habarı işidicek gayret-i İslâm geldi bürüdi ve gönîlinden tedbîrler dörüdi. Vezîrlerine eyitdi: "Tiz yarak görüñ kim [162] eyü gazâlar yaragın idüñ, seferüm vardır." didi. Hemân kim pâdişâhuñ emri olundu, esbâb-ı gazâ müheyya bulundu. Sultânü'l-mücâhidîn Sultân Muhammed Han-ı Gâzi niyyet-i gazâ itdi, İstanbul'dan çıkup yörüdi. 'Asker-i mansûr-ıla Tuna kenârına vardı. İstanbul'ıñ da gemilerine emr olunmuş-ıdı kim Tuna suyınıñ kenârında hâzir olalar-ıdı. Anlar da anda Tuna kenârına gelmişler-idi. Pâdişâh dahı gemiler-ilen Tuna'yı [255a] geçdi. Vilâyet-i Bogdan'da ol vilâyetüñ tekürin isteyü yörüdi. Memleket-i Bogdan'a girdi. Ol mel'ün dahı leşkerin cem' idüp bir sarb taguñ arasına girdi. Atlusın dahı buyurdı, cem'î piyâde itmiş kim eyü hasmâne ceng ideler. Gâziler dahı gördiler kim bu kâfirler gâyet eyü himmet itmişler kim leşker-i İslâm-ilen kim çalışalar. Pâdişâha bunlaruñ bu rây-ı tedbîrlerin bildürdiler. Pâdişâh buyurdı kim: "Hey gâziler! Gayret-i İslâmdur, saf saf olup alaylar bağlañ." didi. Ve hem pâdişâhuñ emrini gâ-

ziler kabûl itdiler. Kâfir leşkerinüñ üzerine yörüdiler. Kâfir dahı pırankı topların kurmuş; atmaga başladı. Gâziler dahı gayret-i İslâmı yüreklerinde muhkem idüp yörüdiler, kâfirün [255b] üzerine galebe itdiler, kâfire göz açdurmadılar.

### Nazm

Karışdı bir birine ceng iderler  
 Velî kâfire tagı teng iderler  
 Çü emr oldı kılıç çekdi gâziler  
 Kâfirler kırdı, kan dökdi gâziler  
 Teferrüc it, ne iş ider gâziler  
 Kâfir leşkerini sıdı gâziler

O toplar kim atdılar, gâziler o top 'arabalarınıñ üstine düşdiler, 'arabalarını bozdılar. Kuşluk vaktinde kâfirlerün leşkerinüñ önüne yitişdiler, tâ beyne-salâteyne degin ceng-i sultânî olundı. Âhır Hak te'âlâ kemâl-i lütfından gâzilere fırsat virdi. Kâfir leşkerini basdılar, sıdılar. Kâfiri ol [256a] mikdâr kırdılar kim, kâfirün başlarından menâreler yaptılar; ve hem nicelerin dahı esîr itdiler ve cem' ol vilâyetde gâzilerün elleri irdüğü yerde şinlik ve âbâdânlık komadılar; yıkup harâb itdiler. Yıktdılar ve yaktdılar, harâb itdiler. İki ay mikdârı gâziler Kara Bogdan vilâyetinde gazâlar itdiler. Mâln ve ni'metin, nakdin aldılar; toyumluklar oldı. Ögrek-ile atların aldılar ve süri-y-ile koyunlarını. Ve cem'ile mahbûbelerin gâziler bagırlarına basdılar. Ve sağlık, selâmetlig-ılan Sultân Muhammed Han'ın eyyâm-ı devletinde girü vilâyetlerine geldiler.

Ve bu gazâvatuñ târihi hicretün sekiz yüz seksen birinde vâki' oldı; Sultân Muhammed Han-ı Gâzi elinden.

### BÂB [256b], [163] [153]

Anı beyân ider kim pâdişâh Kara Bogdan'ı kim sıdı, döndi, Tuna kenârına geldi.

Habar geldi kim, Üngürüz kâfiri geldi, Tuna kenârında hisârlar yapıdı; Müsülmân memleketinüñ uçında, Semendire

yanında. Ve galaba yaraklar kodılar kim uca, vilâyet-i İslâmı harâb ideler; fikirleri budur. Pâdişâh bu habarı işidicek hemân oradan ol hisârlaruñ üzerine yörüdi kudret-ile. Ol vakt kış, katı olmuş-ıdı; gâyetde kış-ıdı. Vardı, ol hisârlaruñ üzerine indi. Çıgırdan taşra atlu çıkamazdı. Ve karuñ deriñligi şol mikdâr-ıdı kim atuñ üzegüsünde-y-idi; dahı yoku-y-ıdı. Ve bu Tuna suyun dahı mübâlaga buz tutmuş-ıdı, toñmuş-ıdı. Leşker-i İslâm vardı, buz üstinde kondı. Ve hisârlar dahı [257a] Tuna kenârında-y-ıdı. Hemân-dem kondukları gibi yagma buyurdı, hisârları. Ol gün yörümiş oldu. Aşşamın kâfirler emân dilediler. Emân virdiler. 'Ahd-ilen hisârları teslîm itdiler. Pâdişâh kâfirleruñ hâtırı olanları pâdişâh yanında turdı ve hâtırı olmayanları destûr virdi, varup iklimine gitti. Ammâ bunda kalanlarını pâdişâh Anatoli'da hisârlara kodı, timâr itdi. Ve ba'zısınuñ hiyâneti bulundu. Anuñ gibi olanı satdılar, nakd itdiler. Ol hisârları yakdılar, hîç eser komadılar.

Ve bu fethüñ târihi Kara Bogdan târihinden iki buçuk ay soñradan vâki' olundu; Sultân Muhammed Han-ı Gâzi elinden.

### **BÂB [154]**

**Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gâzi İskenderiyye-i [257b] Arnavud'ı ne sûret-ilen vardı ve anda ne'yledi ve anda varmasına sebeb ne oldu, anı bildürür.**

Bir gün pâdişâh devlet-ilen oturmuş-ıdı Edrene'de. Etrâfdan habarlar açıldı kim kankı vilâyetüñ halkı pâdişâha mutî' olmaz, didiler. Eytidiler kim, "Bu İskenderiyye kâfirleri gâyet serkeşler; hîç kimseye olar mutî' olmazlar." didiler.

Pâdişâh eydür: "Meger anlaruñ leşkerleri çokdur ola ve hem erleri be-gâyet dilîrdür ola?" didi.

Yanıdagılar eytidiler: "Devletlü sultânım! Ol İskenderiyye vilâyetiniñ halkı temerrüd itdügi ol hisâr sebebindendir. Ol hisâra i'timâd iderler; gâyet muhkemdür, dirler ola."

Pâdişâh eydür: "Ol hisâr alınmasına hiç dermân yok mıdır ola? Ve leşker üzerine varırmaz mı, ne hallüdür?" [258a]

Eyitdiler: "Devletlü sultânüm! Leşker varur yirdür ve illâ anuñ hisârı gâyet muhkem hisârdur. Alınmasında hayli zahmet çekilür." didiler.

Pâdişâh eydür: "İmdi anuñ tedârükün idüñ kim ol dahı in-şâallâh feth olına!" didi.

Hemân sâ'at pâdişâhuñ bir kulını ta'yîn itdiler, İskenderiye'ye göndürdiler. Vardı, İskenderiye üzerine düşdi. Hayli bâri cengler olundu; feth idemedi. Pâdişâhuñ mübârek hâtırında ol hisâruñ hayâli gitmezdi.

Pâdişâh Kara Bogdan gazâsından kim devlet-ilen İstanbul'a geldi, İskenderiye'nüñ tedârüküne meşgûl oldu. Gedük Ahmed'e eyitdi: "Yöri sen var, ol hisâruñ üzerine in." didi. Gedük Ahmed biraz ihmâl itdi. Pâdişâh Ahmed'i [258b] tutup Bogazkesen hisârında habs itdürdi.

Pâdişâh leşker-i İslâm cem' itdi; "Niyet-i gazâ" diyüp yörüdi, vardı, hisâruñ üzerine düşdi. Toplar kuruldu, cengi sultâniler olundu. Hisâruñ niçe yirlerin, *ba'zı burçların dahı* yıkdılar. Andan yorişlar itdiler. Hak nasîb itmedi, almadılar. Üzerine bir havâle yapıdılar. Havâle içinde yarar erler kodılar. Cemî' vilâyetleri feth olundu, [164] hisâr yaluñuz kaldı. Pâdişâh devlet-ilen girü tahtına geldi, cülûs itdi.

Âhır ol çeri ve havâle ol hisârı buñaltdı. Hisâruñ kâfirleri çeride baş olan gâzilere habar göndürdiler kim "'Ahd ile hisârı size virelüm; ammâ şol şart-ıla kim gidenümüz gide, kalanumuz kala. Bize zararunuz tokunmaya!" didiler. Gâziler dahı İstanbul'da [259a] pâdişâh'a habar göndürdiler, küffârüñ ahvâlların bildürdiler. Pâdişâh dahı râzı olup kabûl itdi. Ol 'ahd üzerine ol hisâr halkı mu'âhade itmişler-idi, hemân ol mukarrer olundu. Kâfirler hisârı virüp teslîm itdiler. Halkınuñ gideni gitdi ve ihtiyârı-y-ıla kalanı ol hisârda kaldı. Ve bir niçe keliseleri mescidler itdiler. Ve giden kâfirlerüñ evlerini anda temekkün olan gâzilere virdiler.

İskenderiye, dârü'l-küfr iken, elhamdülillâh, dârü'l-İslâm oldu kim Sultân Muhammed Han-ı Gâzi elinde.

## Nazm

Feth oldu görûn İskenderiyye  
 Yakın hisârı odur berre bahre  
 Anı Hak virdi Gâzi Şâh Han'a [259b]  
 Ümîzdür kim döne Firenk beriye

Bu fethüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz seksen üçünde vâki' olundu. Bu Sultân Muhammed'üñ cem'î gazâsı İskenderiyye'de tamâm oldu. Andan soñra geldi 'adle ve bedle tamâm meşgûl oldu. Andan Kostantiniyye'nüñ yaylaklarında seyr eyledi; târîhüñ sekiz yüz seksen beşine degin..

**BÂB [159] [155]**

Anı beyân ider kim Sultânü'l-mücâhidîn  
 Sultân Muhammed Han-ı Gâzi bu fenâ sarâyından  
 ol dârü'l-bekâ sarâyına varması ne sûret-ile olundu,  
 anı bildürür kim ol sefer de hicretüñ sekiz yüz  
 seksen altısında vâki' olundu ve hem ol Safer ayınuñ  
 yigirmi yidinci günü Cum'a gün-idi. [260a]

İstanbul'dan göçüp deryâyı geçdi; Anadolu vilâyetine seyr itmeg-içün. Bir kaç göç yöridi. Anadolu'da Reb'ü'levvel ayınuñ dördüncü günü pençşenbeh gün, Maldepe'nüñ çayırına kondı. Tamâm 'asır namâzı vaktinde fenâ sarâyını terk idüp bâkî sarâyına nakl itdi.

## Nazm

Hemân kim pervâz itdi lâ-mekâna  
 Ne velvele düşer gör bu mekâna  
 Tolundu cân güneşi çün cihândan  
 Ziyâlar şu'lesi irdi ziyâna  
 Umaruz fazl-ı Yezdân ola zâyid  
 Niçe mürted kâfir gele îmâna



**BÂB [159] [156]**

**Anı beyân ider kim Sultân Muhammed Han-ı Gâzi kim Allâh rahmetine kavuşdı, kaç oğlu [260b] kaldı, anı bildürür.**

İki oğulları kaldı. Birisi Sultân Bâyezîd Han'dur kim o, taht-ı Ertana hâkimi-y-idi. ve biri Sultân Cem-idi kim taht-ı Yûnan'da hâkim-idi.

SÛ'ÂL.— Yâ Sultân Muhammed Han-ı Gâzi'yi ne'ylediler?

CEVÂB.— Vezîrleri, kâdı'-askerleri, Sultân Muhammed'ün mevtini ol gice İstanbul'a getürdiler. Keklik Mustafâ, Sultân Bâyezîd'e gitti kim atasınuñ vefâtın habar vire. Bu Karamanlu vezîr dahı kendünün bir kulını ol dahı Karaman'a, Sultân Cem'e göndürdi. El-hâsıl, bu aralıkda mâcerâlar çokdur; fakîr ihtisâr itdüm. Keklik Mustafâ, Sultân Bâyezîd'e habarı iletđi: "Sen sag ol, babañ âhirete nakl itđi." didi. Bu habarı işidicek Sultân Bâyezîd tahta teveccüh eyledi.

**Nazm [261a]**

Şükür itdi tecellî nûr-ı devlet  
Yine Hak'dan irişdi cümle ni'met  
  
Yine gör ehl-i İslâm şâd olısar  
Ki Hak, Han Bâyezîd'e virdi nusret  
  
İlâhî 'ömr-i devletin ziyâd it  
'Înâyetünden ire ola şevket  
  
İlâhî 'âsilerini zebûn it  
Ki kuvvetlü ola zâtında heybet  
  
İlâhî devletin fırsatın artur  
Ki Han Bâyezîd'dür ehl-i mürüvvet  
  
'Âşıkî yaz menâkıbını bu hanuñ  
Du'â ide velîler bile himmet

Sultân Bâyezîd Han, Rebî'ülevvel ayınuñ yigirmi birinci [261b] gün yikşenbeh gün-idi, gelüp İstanbul'a serîr-i saltanat tahtını mübârek vücûdı-y-ıla müşerref itđi, tahtı ve vilâ-

yeti ma'mûr itdi. Ve hem o târîhde kim hicretüñ sekiz yüz seksen altısında vâki' olan Reb'ülevvel ayınuñ yigirmi birinci günü-y-idi.

## BÂB [157]

Sultân Bâyezîd Han-ı Gâzi'nüñ tahta geçdüğini yazduñ; yâ karındaşı Cem n'olduğın dimedüñ?

CEVÂB.— Beyân ideyüm ve hem bu bâb dahı anı beyân ider.

Sultân Cem'e Karaman sefîhleri igvâlar virdiler; Sultân Cem'i alup Bursa'ya gelür oldılar. Sultân Bâyezîd Han'a da habar oldı. İki biñ mikdârı yiñiçeri göndürdi. Deñiz tarafından vardılar. Mudanya'dan Bursa'ya irişdiler. Cem dahı ma'an bile irişdi. [262a] Bursa halkı umarlardı kim Sultân Bâyezîd kendü bile gele-y-idi. Hemîn yiñiçeriler yalunuz geldüğinden ihtirâz itdiler. Zîrâ kim yiñiçerinüñ ba'zısı İstanbul'da kendülerüñ adına sıgmaç işler işlemiştir-idi. Ve hem Sultân Cem dahı kendü pâdişâhları oğlu-y-idi. Anuñçün aña mutî' oldılar ve hem bundan öñdin yalancı müneccimlerüñ bir zu'm-ı fâsidleri var-ıdı. Eydürler-idi kim: "Atasından soñra pâdişâhlık Sultân Cem'üñdür." dirler-idi. Ve ba'zı akvâlleri sahîha mâyil-idi ve illâ kim gâlib degül-idi.

SÜ'ÂL.— Yâ ne-y-idi?

CEVÂB.— Şöyle-y-idi kim, ol asl-ı Âl-i Osmân tahtına pâdişâh olsa gereg-idi. Geldi Bursa'da oldı; didükleri gibi. Ve kânûn-ı pâdişâhlığı sürdi ve eyledi. Bu tarafda devlet-i Sultân [262b] Bâyezîd Han gâlib-idi. Ol kadîm Âl-i Osmân tahtını kim Sultân Bâyezîd Han'üñ devleti feth itdi ve Cem'üñ saltanatı hemân ol kadar-ıdı Ve ol yalancı müneccimlerüñ de zu'm-ı fâsidleri bunda tamâm olundu. Ve Karaman sefîhleri dahı melûl ve magbûn oldılar ve mahzûn oldılar.

## Nazm

Neyi kim takdîr-i Hak yazdı anı  
Anuñ kısmetidür yazılan divânı

Çü hattı muhkem kâtîbi üstâd  
İrer menziline anuñ servânı

Sa'du naHS-i tâli' kim yazıla ol  
Zâhir olan âhir anuñ beyânı

Çü dâl devletde gâlibdür Cem üzre [263a]  
Ko kaçsun Cem'i kim tutmañ siz anı

### **BÂB [158]**

**Anı beyân ider kim Sultân Cem hâlası Selçük Hatun ve Mevlânâ Şükrullâh oğlu Ahmed Çelebi'yi, Sultân Bâyezîd Han'a yalvarmaga göndürdi; andan ne zâhir oldu, anı beyân idelüm.**

Bu taraftan Sultân Bâyezîd Han devlet-ilen lâvu leşker-ilen İstanbul'dan Anadolu'ya geçdi kim Sultân Cem'ün üzerine vara-y-ıdı. Yolda Selçük Hatun gelüp Sultân Bâyezîd ile buluşdı. Sü'âlin itdi ve cevâbın işitdi. Ve Mevlânâ Şükrullâh oğlu cevâbı alup Bursa'ya gitdi. Cevâb, Cem'i Bursa'dan kaldurdi; Yiñişehr'e çıkardı. Sultân Bâyezîd dahı devlet-ile Cem'ün üzerine vardı. Hemîn ki Karaman kargaları ve kuzgunları Sultân [263b] Bâyezîd'ün şâhinlerin gördiler, tagıldılar, kaçdılar. Cem dahı Sultân Bâyezîd Han'ın salâbetine döyemedi, başın alup kaçdı. Pâdişâhuñ kulları yiñiçeriler irişüp cümle gelen 'azabları kırdılar ve hayli torlak toprak ışıklar dahı gelmişler-idi, anları dahı hõd hep kırdılar. "Siz dervişler olasız, bu pâdişâh-zâdeler arasında siz ne'ylersiz." didiler.

Sultân Cem, Yiñişehir'den Konya'ya altı günde vardı. Anasını ve dahı câriyelerinüñ ba'zısını alup andan togrı Mekke tarafına gitdi. Sultân Bâyezîd dahı sürdi, Karaman vilâyetine çıkıdı ve ol vilâyeti de zabt itdi. Ve bu aralıkda bunıñ kıssası çokdur; fakîr muhtasar itdüm. El-hâsıl-ı kelâm, Sultân Bâyezîd Han-ı Gâzi, girü devleti-ilen [264a] İstanbul'a, tahtına geldi, cülûs itti; vallâhu a'lem.

**BÂB [159]**

**Anı beyân ider kim Sultân Cem Mekke'ye varduğundan  
soñra ne'yledi ve bunda Sultân Bâyezîd Han  
dahı ne'yledi, anı bildürür.**

Sultân Cem, haccını tamâm edâ itdükden soñra Mekketul-lâh'dan sürdi, Mısır'a indi [167] ve bu tarafda Gedük Ahmed Larendé'de oturmuş-ıdı kim Karamanoglı İçil'de-y-idi; gelüp fesâd itmesün diyü, anda bekler-idi ve hem gelürse Karaman müfsidlerini tagıda-y-ıdı. Cem höd Mısır'a gelmiş-ıdı. Karamanoglınuñ tezvîr mektûbı-y-ıla Sultân Cem girü Rûm'a hareket itdi. Sultân Bâyezîd Han dahı anuñ hareketinden âgâh oldı. Lâvu leşkeri-y-ilen İstanbul'dan Anadolu'ya [264b] geçdi. Sultân Cem, anasını Mısır'da kodı. Kendüsi, Cem, sürdi Atana'ya geldi. Karamanoglı Kâsım Beg dahı Sultân Cem'i Adana'da karşıladı. Pâdişâhuñ bir hâyin kulu, Engüri sancığı begi-y-idi, ol dahı Engüri'den kaçıp vardı, Cem-ile buluşdı. Adana'dan Cem, Rûm'a teveccüh itdi. Gedük Ahmed dahı bunlaruñ hâlinden mütenebbih oldıardı kim, hâl böyledür; Sultân Bâyezîd tarafına tutdılar yüzi. Bunda 'acâyib ve garâyib hâller ve ahvâller çokdur. Fakîr, ihtisâr itdüm; anuñ-içün kim hâyinlar zâhir olur.

Cem, Karamanoglı-y-ılan yöridi; Engüri'ye geldiler. Bu taraftan Sultân Bâyezîd Han dahı yöridi; togrı Engüri'ye hücum itdi. Sultân Bâyezîd Han varmadın [265a] ol hâyin kim Cem'e varmış-ıdı, Amasiyye leşkerinden Engüri nevâhisinde karavul göndürmüşler-idi, ol hâyine buluşdılar, amân virmeyüp kelb gibi depelediler. Ve anuñ-ıla bile gelen Karaman kuzgunlarınuñ ba'zısını kırdılar ve kurtulanı güc-ile başın alup kaçdı.

Bu taraftan Sultân Bâyezîd Han dahı devlet-ilen sürdi, Engüri'ye vardı. Engüri'de birkaç gün râhat oldılar. Cem, Karamanoglı-y-ılan kaçıp İçil'e girdi. Sultân Bâyezîd Han dahı tekrâr girü Konya'ya çıkdı, Cem'ün ardınca. Erler seçdiler, kovdılar. Cem kaçta vardı, leb-i deryâya indi. Bir gemi eline girdi; bindi gemiye, taraf-ı deryâya gitdi. Bilinmez kandalığı. Bunda dahı garâyib ve 'acâyib hikâyetler çokdur; fakîr ihtisâr itdüm.

Sultân [265b] Bâyezîd andan sürdi; devlet-ilen girü İstanbul'a geldi. Târîh, hicretüñ sekiz yüz seksen yidisinde vâki' olundu, Sultân Bâyezîd Han elinde.

### Nazm

'Adû kim def' ola ol kat' olupdur  
Adı diri, o ma'nîde ölüpdür

Dahı gülmez anuñ cânu yâ gönli  
Harâbdur bâğçası gönli solupdur

### BÂB [160]

Anı beyân ider kim Sultân Bâyezîd Han,  
Cem'i kim vilâyetden sürüp çıkardukdan soñra,  
kim nâbedîd oldu, soñra Sultân Bâyezîd neye meşgûl oldu.

Ve devlet-ile İstanbul'a geldi, tahtına geçdi, oturdu; erkân-ı devlet erenleri taraf taraf oturdılar. Oğlu Sultân Korkud'ı [266a] Saruhan vilâyetine göndürmeklige tedbîr itdiler. Ve bir oğlu Şâhinşâh'ı Yunan tahtına Konya'ya göndürmege tedbîr itdiler. Bunlar kim yirlü yirine göndürüldi, pâdişâh İstanbul'dan çıkdı. Niyet-i gazâ idüp Edrene'ye vardı. Emr itdi kim Anadolu leşkerin ve Rûmili leşkerin cemî'i Edrene cevâni-bine cem' itdiler. Pâdişâh hazreti dahı gazâ esbâbına meşgûl oldu. Pâdişâh bu eşgâlde-y-iken nâgâh celeb kullarından biri birine nâşâyiste hareketler vâki' olundu. Ve ol sebeb, ol sefer-i gazâ te'hîr olundu. Bu iki vilâyetüñ beglerbegisine emr itdi kim: "Varuñ Tuna suyu kenârında [168] babam hazreti, ne-verallâhu kabrehû, Üngü[rü]z'üñ elinden alup [266b] yıkdugı kal'aları girü yapuñ, ma'mûr idüñ." didi.

Pâdişâhuñ emrine mutî' oldılar, ol sözi kabûl itdiler. Bu kal'alaruñ üzerine Anadolu beglerbegisi kondı leşkeri-y-ilen ve mi'mârî-y-ılan. Ve bir kal'anuñ üzerine Rûmili beglerbegisi kondı, leşkeri-y-ilen ve mi'mârî-y-ılan. Ve etrâfına gâziler gazâya meşgûl oldılar. El-hâsıl-ı kelâm, yapıldı, tamâm oldu. Pâdişâhuñ emri-y-ilen hisârlaruñ yarakların gördiler ve içlerine yarar ciger-dâr gâzilerden kodılar. Şim-

di dahı küffâra gazâ iderler. Andan soñra cümle maslahat tamâm oldı. ‘Asker-i mansûrına destûr virdi; vilâyetlerine gönüldiler.

Nazm

Yapıldı kal’alar Tuna suyundan  
Ne soy soylar gâzi kâfir soyundan [267a]

Soyın soylar o kâfirler kızınıñ  
Mukadderdür gâzilerde bu hûdan

Bulurlar mâl u ni’met kul karavaş  
Çınarlu ve yüce servi boyından

Bunuñ târihi hicretüñ sekiz yüz seksen sekizinde vâki’ olundu.

**BÂB [161]**

**Anı beyân ider kim Sultânü’l-mücâhidîn  
Sultân Bâyezîd Han-ı Gâzi, Kara Bogdan vilâyetine varup  
anda neler feth itdi, anı bildürür.**

İstanbul’dan çıkdı Sultân Bâyezîd, niyyet-i gazâ idüp lâvu leşker-ilen *kurudan* Kara Bogdan tarafına yöneldi. Ve deryâ tarafından mübâlaga gemilere azık ve eyü yaraklar, topdan ve tüfekden ve çegreden ve gazâ esbâbından müheyyâ idüp toldurdu. [267b] Gemileri dahı Bogdan’a göndürdi. Bu tarafdandan kendü dahı karadan sürdi, Tuna kenârına vardı, suyuñ kenârına kondı. Deryâ tarafından giden gemiler dahı gelüp yitişdi pâdişâhuñ hizmetine. Hemân-dem devlet-ilen Tuna’yı geçdi. Ve hisârüñ cengi yarağı-çün esbâb itmişler-idi; gemilerden anları çıkardılar. Yörüdi, Kili’nüñ [Kilya] üzerine düşdi. Kurıdan ve deryâdan hisârı tolayı kuşatdı. Toplar kuruldu. Gâziler kal’a üzerine yörüdiler. Ceng-i sultânî olunmaga pâdişâhdan emir olundu. Hemân-dem toplar atılmaga başladı. Pâdişâhuñ kulları ve gayrı ‘asker her tarafdandan mecmû’ısı hücûm itdiler ve bir niçe gün eyü sultânî [268a] cengler olundu. Hisârı buñaltdılar. Kâfirler amân dilediler. Pâdişâh anlara amân virdi. Ol hisârüñ

emîni geldi, pâdişâhuñ vezîrile buluşdı. Elin öpdî, eyitdi: “İşde turur, biz de pâdişâhuñ ve hisâr da!” didi, “Esîrleri-yüz; her ne kim pâdişâhuñ fermânıdır, biz aña mutî'lerüz” didi. Hisârı teslîm itdi.

Pâdişâhuñ İslâm sancığı hisâra girdi. Hisârda nevbet-i sultânî uruldu; ilâm-ı kelimetullâh kâfirlere 'arz olundu. Keliselerini mescidler itdiler. Gitmege ihtiyârı olan kâfirlere destûr virdi ve karâr idüp turanını incitmediler. Kânûn-ı saltanata lâyıq ne-y-ise itdi.

Birkaç gün turdı, andan devlet-ile Akkerman'a *teveccüh* [268b] itdi. İflak leşkeri dahı kendü banı-y-ıla hizmete gelmiş-idi. Pâdişâh hazreti buyurdu, [169] önce yürütdiler; bir niçe gün susuzluk çekdiler. Yöridiler, Akkerman'ıñ üzerine düşdiler ve anı dahı kurudan ve deryâdan kuşatdılar. Ve illâ bu Akkerman hisârınuñ mübâлага yarakları var-ımuş, hisâbın Allâh'dan gayrı kimse bilmezmiş ve otuz yıl mikdârı var-ımuş kim handağını kazarlar-ıdı ve bâkî esbâbın dahı buña göre itmişler-idi. El-hâsıl-ı kelâm pâdişâh emir itdi, ceng-i sultânî olundu. Bî-nihâye cengler itdiler. Âhir, hisârınuñ handağını pâdişâhuñ kulları toldurdılar toprak-ılan. Şol kadar oldı kim, hisârı buñaltdılar. Amân diledi kâfirler, hisârınuñ [269a] kapusın açdılar.

Pâdişâhuñ İslâm sancığı bu hisâra dahı girdi. Nebbet-i İslâm-ı hanî dahı uruldu. Pâdişâh buyurdu, emînler şehre girdiler, hisârdan çıkacak esîrleri çıkardılar. Pâdişâh lavu leşkerine niçelerini 'atâ itdi ve niçelerin dahı İstanbul'a sürgün eyledi. Ve niçelerin de Eski Biga'ya, Anadolu'da, anda göndürdi. Ve niçe keliselerin dahı mescidler itdiler ve ol sürgün olan kâfirlerüñ hâlî kalan evlerini gâzilere virdi. Ve Deşt'üñ hanı da hizmet-içün gelmiş-idi, anda bile-y-idi; anlara dahı hayli 'atâlar itdi.

Bu Âl-i 'Osmân'ıñ nesli kim gelür, biri birinden devletleri ziyâde olıgelmişdür. Ve delîl bu kim ataları, dedeleri varup alımadığı hisârları [269b] ve vilâyetleri Hak te'âlâ girü oğullarına müyesser ider.

Ve Akkerman'a bir kâdî nasb itdi. Ve hutbe-yi İslâm anda dahı okundu. Ve anda da cum'a namâzı kılındı. Sultân Bâ-

yezîd Han adına, bu iki şehirlerde bile hutbe okundu. Bu fet-hüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz seksen\* tokuzında vâki' olundu. Sultân Bâyezîd Han Gâzi elinden kim ol Sultân Muham-med-i Gâzi oğludur.

### Nazm

Fethi şâhuñ olinsun dâyim  
‘Ömri uzun devleti kâyim  
Şâh pîr görsün ogullarını müdâm  
Bu du’âdur o tertîb dâyim  
Sen kabûl it du’âmı yâ Allâh  
Nezrüm olsun olam bir ay sâyim [169]  
Âşıkî yaz menâkıbını hanuñ  
Dimesünler saña gâfil ü nâdim  
Kim okursa bu târîhi bir dem  
Göñline girmesün anuñ hiç gam

Bu menâkıbuñ temâmınuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz tok-sanında Receb ayınuñ yigirmi altıncı gününde yikşenbih gü-ni temâm olundu.

### BÂB [170] [162]

Anı beyân ider kim bu Adana, Tarsus, Sis, Misis, Külek, Valnakşan [Alnakşan ?] kimlerüñdi ve kim feth itdi ve Mısırlu bunlara ne sebebden hükm itdi, anı bildürür.

‘Osmân Gâzi’nüñ dedesi Süleymân Şâh Gâzi Rûm’a gelüp Ca’ber kal’ası önünde ne kazıyye olduğunu işitdüñüz kim gö-çer evler etrâfa tagıldılar. Üçok’uñ oğlu Yüregir ve Kusun Varsak ve Kara ‘İsâ ve Üzer ve Gündüz ve Kuş Temür ve bu altı kişi güçlerilen geldiler; bu Çukurova[ya] kim ol mezkûr olan şehirler bu ovadadır, ve hem o kal’alar bu vilâyetüñ

\* Yazmada sehven "sekiz yüz toksan tokuz" yazılmış, fakat kenarda "(toksan) seksen olmalıdır" notuyla doğrusu verilmiştir.



taglarındağur. Yüregir baş oldu, bunlara geldiler, Misis aldılar, Adana'yı almadılar. Tarsus'ı aldılar. Ve bu şehriñ kâfirleri İrmenidi. Ermeni'den bunlar 'ahd-ilen aldılar. Yüregir öldi, oğlı Ramazân kaldı. Ramazân Kusun'a Eserlefi [Eserkef'i ?] kışla virdi. Ve Külek'de Tekürbeli'ni yayla virdi. Ve Kara 'İsâ'ya Millen'i kışla verdi. Vennakş'ı dahı ve Bermüdek'i yayla virdi. Ve Kuş Temür'a Tarsus'ı kışla virdi. Ve Bulgar Tagı'nı yayla virdi. Ve Üzer'e Payaz'ı ve İskendern'i kışla virdi. Çön [Çon, Çöz ?] tagını yayla virdi. Ve Gündüz'e Misis'i kışla virdi. Sis tagını yayla virdi. Ramazân kendü Adana'yı taht idindi. Ve bu bâkî olar buña tâbi' oldılar. Yaylaların yayladılar, kışlaların kışladılar. Nice yıllar Ata Kusun Varsak yaylada Külek kal'asın kendüye tapdurdı, kâfirin içinden çıkartdı. Ve Kara 'İsâ dahı Alnakşan'ı tapdurdı, kâfirin çıkarmadı. Ve Ramazân Misis'i tapdurdı, kâfirin kal'adan çıkarmadı. Ramazân öldi; oğlı İbrâhîm kaldı ve bir nice oğlı bile.

El-hâsıl-ı kelâm, bu mezkûr begler öldiler; çok ogulları kaldı. El-hâsıl her birinüñ oğlı yirli yirinde baş çekdi, oturdı. Bařlu başına beglik itdiler; tâ Mısır'da Sultân Şeyhi sultân ölince. O kim sultân öldi, Üzer[üñ] bir oğlı kardaşlarından kaçdı. Haleb'e vardı. Mısır sultânına habar göndürdiler kim Üzeroğlı Dâvud karındaşları arasından kaçdı, Haleb'e geldi. Ol eydür kim: "Sultân himmet itsün, Üzer ilini sultâna alvireyin." dir. Sultân Haleb nâyibine emr itdi, 'azîm leşker cem' itdiler. Dâvud'la vardılar, Üzer vilâyetini feth itdiler. Anı Dâvud'a virdiler. Üzerili Mısırılı ilinde oldu. Vilâyet-i Üzer'i bir niçe bölük böldiler; sübaşılık, sübaşılık Üzer ođlanlarınıñ bâkisine bahş itdiler. Andan soñra Gündüzoglı'na il virdiler. Gündüz oğlanlarından bir kaçđ kaçdı, Mısır'a vardı. Ayasđ kal'asını Mısır'a virdiler. Mısır kul kodı, bender idindi. Andan soñra Ramazân'luya il virdiler. Ramazân'ludan İbrâhîm Beg kaçdı, Mısır'a vardı. Mısırılı aña leşker koşdı. Geldi, Adana'yı aldı. Kardaşlarını kodı. Sis'i, kal'asın Mısırılıya virdi. Mısırılı kal'aya kul kodı. Kuş Temüroğlı Tarsus'ı Mısırılıya virdi. Mısırılı dahı ol evvelki beg ođlanlarınıñ tiz tiz birin 'azl eyledi, birine beglik virdi rüşvet-

ilen. Bu rüşvet [171] sebebiyle begleri yohsul oldu ve vilâyetleri harâb oldu. Âhir Külek'i de kula virdiler.

### **BÂB [163]**

**Anı beyân ider kim bu şimdiki fethে sebeb ne oldu,  
anı bildürür.**

Bu Çukurova'yı Mısırlu zulm-ılan harâb eylemişti. Nâgâh sultânü'l-mücâhidîn Sultân Bâyezîd Han kim vilâyet-i Karaman feth itdi, ol vilâyetüñ za'îflerinüñ feryâdı bu gâzi pâdişâhuñ mübârek sem'ine yitişdi. Pâdişâh dahı merhamet sâyesini diledi kim ol vilâyetüñ za'îflerine göndüre.

### Nazm

Çü lem'a göndürür güneş cihana  
Velî bir lem'adur olur nişâne  
Tele'le' nûrıdur tutar cihanı  
Olupdur şimdi âsârı 'ayâne  
Bu hanuñ eli garba şarka irdi  
'Âşikî başla defter ü beyâna

Pâdişâh bir kulına emr itdi kim var ol mazlûmları o zâlimlerden halâs it. Kul dahı ol emre imtisâl idüp Nigde'den hücum idüp Adana üstine indi. Ve o zâlimler cem'î'i tagıluş kaçdılar. Ve o mazlûmlar hanuñ kulına istikbâl itdiler. Adana'dan ve Külek kal'asına gelince ve Alnakşan kal'asın halıkı bile ve Millen kal'ası halkı ve Tarsus'uñ a'yânları pâdişâhuñ kulına istikbâl itdiler ve kal'aların teslîm itdiler. Pâdişâhuñ 'alemi sâyesine baş kodılar ve Kuş Temürlü ve Kusunlu ve Kara 'Îsâlu pâdişâhuñ kulına münkâd oldılar.

### Nazm

Zâlimden halâs itdi mazlûmı han  
Du'âlar itdi cümle ehl-i îmân  
Bu hanuñ hükmi-i 'Îsâ- nefesin bil  
Bu iklîm ölmüş-idi buldılar cân

Mısırlı rüşvet-ilen yıkdı iller  
Bu han bedl-ile komaz zerre vîrân

Mısır Çerkesi hükmi mensûh oldu  
Bu gâzi hanuñ oldu hükmi devrân

Bâyezîd Han devri neye beñzer  
Nebiler içre san geldi Süleymân

Zamânuñ dîvleri hep mahbûs oldu  
Selâtinler bu handan ister amân [172]

Okunsun hutbesi Ka'be'de yâ Rab  
Bu kânûna düzölsün tertîb erkân

'Âşıkînuñ du'âsı hana her dem  
Ola 'ömri uzun çok süre devrân

Bu fethüñ târihi hicretüñ sekiz yüz toksanında cemâziye'l-ülâ ayınuñ guresinde vâki' olundu; Sultân Bâyezîd Han'uñ bir kulu Karagöz elinden.

#### **BÂB [164]**

**Anı beyân ider kim Rûmili beglerbegisi 'Ali Beg Karabogdan vilâyetine gazâ itmege sebep ne oldu ve hem o vilâyete kim vardı ve ne sûret-ile vardı ve ol vilâyette ne'yledi.**

Sultânü'l-mücâhidîn Sultân Bâyezîd Han-ı Gâzi kim vilâyet-i Kili'yi ve Akkerman'ı feth itdükden soñra ve ol vilâyetüñ ba'zı münâfık kâfirleri gönölden itâ'at itmemişlerdi. Karabogdanoglu'na habar göndürdiler kim: "Tedârük it kim hisârı ogurlayalum." didiler. Karabogdanoglu dahı nerdübânlar düzdürdi, leşker cem' itdi, gemilerini toldurdı. Gice-y-ilen su tarafından hisâruñ dibine geldi ve ol kâfirler dahı hâzır muntazırlardı. Hisâr bekleyen gâzileri ol münâfık kâfirler nâ-bedîd itdiler.

El-hâsıl-ı kelâm, hisâra gice-y-ilen nerdübânlar urdılar. Ba'zı gâziler mütenebbih olup sâkit oldılar, tâ kim kâfirler

hisâra çıkdı. Gâziler dahı Allahu ekber didi. Kâfirlere kılıç urdılar; tâ sabâha degin kırdılar. Karabogdanoglu başını zor kurtardı. Ve hem bile gelen kâfirleruñ niçesin diri tutdılar, pâdişâh hazretine göndürdiler. Pâdişâh dahı saltanatına ne lâyıkça anı eyledi.

### Nazm

Hîlesi kâfire gör ne idiser  
Yıkılup evleri ilden gidiser  
Ogul ve kız u mâldan ayrılısar  
Ne getürdi başına ekseri ser

Âhir han bir kulına emr itdi kim: “Var ol kâfiruñ memleketine gir ve feth it kim hisârlaruma ol gice-y-ile gelmiş ogurlamaga. Sen aña gündüz âşikâre var ve hem ol kâfirilen bulısmaga cehd it. Allah ‘inâyet iderse anuñla haklaş ve hakkından gel. Ve eger ol kâfire bulısmayacak olursañ vilâyetlerini yık ve yak, harâb eyle ve adamların esîr it.” Kul pâdişâhuñ emrine imtisâl idüp gitmege niyyet eyledi.

### Nazm

Hemân-dem kim ‘Ali kuşandı yarak  
Bilinde zülfekâr bindügi burak [173]  
‘Inâyet-i Hak anuñlan mu’indür  
Resûl mu’cizi hem anuñ-çün çırak  
Velîler hâzır oldılar du’âya  
İdindi ‘Ali gönüllere turak  
Yörüttdi himmetilen gâzi sultân  
Dimez menziline yakın ya ırak  
Gazâya gitdi bu himmet eri gör  
Tîmârî Şâm gerekdür yâhûd ‘Irak

Hemân-dem ‘Ali Beg “Niyyet-i gazâ” diyüp yörüdi; Tuna suyını geçdi, Eflâk vilâyetine girdi. Eflâkuñ begleri ve sipâhîleri cem’ olup itâ’at-ılan geldiler, [‘Ali Beg] bile yörüdiler.

Şa'bân ayının yigirmi beşinci günü Bogdan'ın vilâyetine girdiler. Bogdan'ın niçe begleri mutî' ve münkâd oldılar ve illâ Karabogdanoglu *belürsüz oldu* bilinmez. Niçe günler taglarını ve derelerini ve sahrâlarını aramadık yirler komadılar. Hîç Karabogdanoglu'nun âsârı belürmedi.

Âhirü'l-emr anın leşkerinden bir kâfir ele girdi. Aña sorular: "Bogdanoglu kanı ve nireye gitdi ve kandadır." didiler. Ol eyitdi kim: "Kaçdı, Lih vilâyetine gitdi." didi. Beglerbegi dahı gâzi yoldaşlara emr itdi kim: "Vilâyetini uruñ. Gâziler dahı etrâfa segirdimler itdiler. Ve her taraftan mübâlağa toyumluklar olundu; altundan, gümüşden ve gayrı ecnâsdan kumaşlardan ve mahbûb ve mahbûbelerden, nihâyetsiz gâzilere hâsil oldu. Ve dört ayaklu tavarları sürmeğe hûd begenmezler-idi; anuñçün kim behâ az getürür dirlerdi. Ve beglerbegi dahı Bogdan'ın tahtını yakdı ve yıkdı ve köşklerini ve serâyalarını harâb etdi. Ve dahı niçe pâre şehirlerini ve köylerini bile yıkdı ve yakdı; gâzileri toyum itdi. Ve âhir yüz aklığıyla pâdişâhuñ hizmetine müteveccih oldu.

SÜ'ÂL.— Bu Karabogdanoglu ne hâllü kâfirdür kim bu hâller anın vilâyetine ve başına geldi?

CEVÂB.— Nazm-ıla:

Kıralın Üngürüz'ün [Engürüz] basmış-ıdı

Süleymân Beg yayını yasmış-ıdı

Ve hem İflak da korkutmış-ıdı

Niçe kerre ilin ürkütmiş-idi

Dahı Sultân Muhammed-ilen turışdı

Kırıldı leşkeri eyü urışdı

Özi başın halâs eyledi yağıdan

Bu kâfirdür niçe leşker tagıdan [174]

Bâyezîd han heybeti anı kaçurdı

Anı Lih banuñ iline göçürdi

'Âşıkî yaz bu hanuñ şevketini

Kulı 'Alî'de olan himmetini

Bu hanuñ himmeti her kulına var

Velî bu kul idinmiş himmeti yâr

Karaman'da odur Varsağı kıran  
 Vidin'den Üngürüz'e kılıç uran  
 Üçinci mansıbdâ feth-i devlet  
 Ziyâde oldı Hakdan fazl-ı ni'met  
 Niçe yüz biñ kulu var devlet issi  
 Velî şimdi 'Ali'nün a'lâ desti

Bu gazânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz toksanında vâki' olundu; Sultân Bâyezîd Han kulu 'Ali Beg'ün elinden.

### BÂB [165]

#### Âsâr-ı haslet-i Sultân Bâyezîd Han-ı Gâzi

Amasiyye'de bir 'âlî medrese ve bir 'imâret yaptı. 'Osmân-cık'da Kızılca Irmak suyunuñ üzerine bir 'âlî köpri yaptı ve bir 'imâret dahı Tokat'da yaptı. Ve Edrene'de bir 'âlî medrese ve bir 'âlî 'imâret ve bir tîmarhâne ve Tunca suyunuñ üzerine bir 'âlî köpri dahı yaptı. Ve hem vilâyetde 'adl ü dâd ve bedl ü ihsân ve kerem memlû olundu. Ve hem ol Rûm vezîr bozduğı teşrîfleri girü kânûn-ı 'Osmânî üzerine mukarrer itdi ma'az'-ziyâde, gelen fakîr ganî olup gider oldı. Ve ol nesli bühtân vezîr kim vakıfları ve mülkleri kim bozmuş-ıdı, gine sâhiblerine mukarrer itdi. Ve bu saltanatuñ ve şevketüñ sâyesi devleti rub'-ı meskûnı memlû itdi. Etrâfdan devlet sâyesine pâdişâhlardan ilçiler gelmege başladı. Ve Üngürüz pâdişâhından iki ilçî geldi ve Lih vilâyeti pâdişâhından ilçî geldi. Ve İflak pâdişâhından ve Firenk pâdişâhından ve Tatar'uñ hanından ilçî geldi. Ve Çerkes beglerinden geldi ve Mısır sultânından ve Hindûstân pâdişâhından ilçî geldi. Ve bunlaruñ cem'îsi pâdişâhuñ huzûrına bir vakitde geldiler. Sultân Bâyezîd Han'uñ in'âmlarını ve ihsânlarını alup tahtı ayagını ziyâret idüp vatanlu vatanlarına gittiler.

#### Nazım

Cihana Hak halîfe itdi hanı  
 Kemer-beste kulu şâhân-ı cihânı

Hilâfet tahtı üzre han-ı guzât  
Münevver idici milk-i îmânı [175]

Muhammed Han oğlu Bâyezîd Han  
Giderdi dünyeden şekk ü gümânı

'Arab hem 'Acem ve Hind ü Bulgar  
Mutî'idür bu mahlûk bu zamânı

Dinildi dürlü diller 'âlem içre  
'Âşıkî'dür menâkıb tercümânı

### **BÂB [166]**

**Anı beyân ider kim bu Âl-i 'Osmân'uñ 'atebe-i 'âliyede olan vezîrlerinüñ adlarını ve âsârlarını beyân ider.**

Evvel Hayreddîn Paşa kim ol Orhan zamânında Bilecik kâdısı-y-dı. Ve Akyaya'yı Orhan Gâzi aña yazdurdı. Ve ol zamânda yaya olmag-ıçün eyü atlar peşkeş iderlerdi, bizi yaya yazuñ, diyü. Âhir İznik kâdısı oldı. Gâzi Hünkâr karındaşı Süleymân Paşa kim Allah rahmetine vardı, Gâzi Hünkâr Rûmili'ne geçmege niyyet itdi; Hayreddîn kâdı-'asker idindi. Aldı Rûmili'ne bile gitdi. Bu yiñiçeriyi dahı Hayreddîn bünyâd itdi. Kâzâ-'askerlikden vezîr olundu, Hayreddîn Paşa didiler. Ve hem pâdişâhı dâyim hayra delâlet iderdi. Fakîre, ganîye ve ehl-i 'ilme Âl-i 'Osmân kapusunda teşrîfi ol bünyâd itdi. Âhir İznik'de bir câmi' ve bir 'imâret yapıdı. Allah rahmetine vardı.

Üç oğlu kaldı; biri 'Ali Paşa [biri İbrâhûm Paşa] ve biri dahı İlyâs Paşa. 'Ali Paşa Bâyezîd Hünkâr'a kâdı-'asker oldı ve vezîr dahı oldı. Âsârı; şimdi kâdılar kim resm alurlar, anuñ bünyâdudur. Tafsîlin yukaru bâbda dimişdüm. Ve hem Bursa'da bir 'imâret yapıdı. Allah rahmetine vardı. Ve hem 'Ali Paşa Emîr Süleymâna dahı vezîr olmuşdı. Ve karındaşı İbrâhîm Paşa Sultân-ı Muhammed Amasiyye'de iken kâdı-'asker olmuşdı. Bursa'ya gelicek vezîr oldı. Ve hem ol dahı karındaşı ve atası kânûnı üzre yörüdü. Andan soñra Sultân Murâd'a dahı

vezîr oldu. İznik'de bir 'imâret yaptı; Allah rahmetine vardı.

Ve anuñ oğlu Halîl Paşa Sultân Murâd'a vezîr dahı oldu. Ve Sultân Murâd Han oğlu Sultân Muhammed Han-ı Gâzi'ye dahı vezîr oldu. Âhir İznik'de bir 'imâret yaptı ve Bursa'da Emîr Seyyid'de bir müsâfir-hane yaptı. Ve âhir mazlûm şehîd oldu, Allah rahmetine vardı. Ve hem bunuñ iki oğlu kâdı-'asker oldılar kim biri Süleymân Çelebi ve biri İbrâhîm Çelebi.

Âsâr-ı Hasan Çelebi: Bursa'da bir kârvân-sarây yaptı. Hâsılınıñ yarısınıñ Medîne-i Resûl'e vakf itdi.

Âsâr-ı Bâyezîd Paşa: Amasiyye'de bir 'imâret yaptı. Bursa'da bir medrese yaptı. Allah rahmetine vardı.

Âsâr-ı Hacı Halîl Paşa: Tamac'da bir zâviye, Gümüş'de bir medrese yaptı. Allah rahmetine vardı.

Âsâr-ı Karaca Paşa: Yeñişehir nevâhisinde bir zâviye yaptı.

Âsâr-ı Hacı İvaz Paşa: Âl-i 'Osmân kapusunda paşalar siniler-ile şölen çekmek andan gördiler. [176] Ve hem gayr-ı iklîmden ehl-i hünerler ve üstâdlar Rûm'a o getürmişdür. Ve hem Kazova'da bir medrese ve bir zâviye ve Bursa'da bir mescid ve bir medrese yaptı. Ve cümle-i vakfından Ka'betullah fakîrlere meblag akça ta'yîn itdi. Ve her yılda göndürürler.

Âsâr-ı Muhammed Aga: 'Osmâncık'da bir 'imâret yaptı.

Âsâr-ı Fazlullah Paşa: Edrene'de dârü's-siyâde yaptı, seyyidlere mahsûs.

Âsâr-ı Saruca Paşa: Gelibolı'da bir 'imâret yaptı.

Âsâr-ı İshâk Paşa: Eynegöl'de bir 'imâret ve bir medrese yaptı. İstanbul'da bir mescid ve Selânik'de bi cum'a mescidi yaptı.

Âsâr-ı Kula Şâhîn: Filibe'de bir 'imâret ve bir medrese yaptı.

Tuturmezikoglu Kasım Paşa: Edrene'de bir sôfi-hâne ve Karahisâr'da bir cum'a mescidi yaptı.

Âsâr-ı Zaganos Paşa: Balıkesir'de bir 'imâret ve bir medrese yaptı.

Âsâr-ı Kemâl Paşa: İstanbul'da ölicek üstine bir kubbe yaptılar.



Åsâr-ı Velyedin [Veliyyüddin]oglu Ahmed Paşa: Mahbûb-  
ların gözlerini ve kaşlarını ve zülûflerini ve beñlerini medh  
idegeldi ve anuñ-ıla gitdi.

Åsâr-ı Mustafâ Paşa: İrmenipazarı'nda bir 'imâret yapıdı.  
Åhir bühtân-ıla şehîd oldı.

Åsâr-ı Gedük Ahmed Paşa: Karahisâr'da bir 'imâret ve bir  
medrese yapıdı. Åhir pâdişâha sanduğı kendü başına geldi.

Åsâr-ı Mahmûd Paşa: İstanbul'da bir 'imâret ve yanında  
bir medrese ve Sofya'da bir cum'a mescidi yapıdı. Ve cüm-  
le-i evkâfından Medîne-i Resûl'üñ fakîrlerine ve 'âlimlerine  
ve bevvâblarına ve sirâclarına yılda biñ filori ta'yîn itdi. Ve  
her yılda gönderürler, yitüşür. Ve hem Medîne-i Resûl'de  
Resûlullah rûhı-çün her gün bir hatm okunur.

Åsâr-ı Mesîh Paşa: Gelibolı'da bir cum'a mescidi yapıdı.

Åsâr-ı Fâyik Paşa: Niyetdedür.

Åsâr-ı Nişâncı İbrâhîm: Edrene'de bir medrese yapıdı.

Åsâr-ı Rûm Muhammed: Âl-i 'Osmân kapusunda tâ ol ve-  
zîr olıncaya degin teşrîfin ba'zısın o kesdürdi. Üsküdar'da  
bir 'imâret ve bir medrese yapıdı. Ve âhir gayrı vezîrlere  
sanduğı kendü başına geldi.

Åsâr-ı Hakîm Ya'kûb: Cemî'i vilâyet-i 'Osmân'da işidilme-  
dük ve görilmedük bid'atleri ol ihdâs itdi. Ve anuñ zamânun-  
daki pâdişâhların işlerin Yehûdlar tâyifesine virmezlerdi  
kim bunlar müfsidlerdür, dirlerdi. Hakîm Ya'kûb kim vezîr  
oldı, ne kadar kim aç Yahûdî var-ıdı, pâdişâhuñ işlerine ka-  
rışdılar. Latîfe: Hakîm Ya'kûb bir gün cum'a mescidine var-  
mış, İstanbul'da. İstanbul Yahûdîleri gâyet melûl olmuşlar.

Åsâr-ı Sinân Paşa: Vezîrlikten 'azl olunduğı vaktin gine  
'ilme teveccüh itdi.

Åsâr-ı Ma'nisa Çelebisi: İstanbul'da bir mescid yapıdı. Sa-  
ruhan ilinde bir kasabaya su götürdi.

Åsâr-ı Nişâncı Paşa kim o nesl-i bühtândur. Allah'üñ kul-  
larınıñ mâlına ve kanına ve 'ırzına tama' itmişdi. Ve her  
kanda kim mühmel işler var-ısa anuñ ihdâsıdır. Vilâyet-i  
'Osmânda ne kadar kim şer'-i Muhammed-ilen olmuş vakıf-  
lar ve mülkler var-ısa cemî'isini bozdı. [177] Hâsıllarını pâdi-  
şâhuñ hazînesine getürdi. Sorana eyitdiler: "Bunlar mensûh

oldı." didi. Ba'zısını tîmâr virdi. Fakîr sũ'âl itdüm: "Şer'-i Muhammed-ile olan vakıflar ve mülkler neden mensũh oldu. Hazret-i Muhammed Resũlullah kim hâtemũ'l-enbiyâdur." didüm. "Bir peygâMBER dahı gelmedi kim anuñ şer'ini mensũh ide." didüm. Fakîre cevâb virdi kim "Senũñ neñ aldılar kim bunuñ gibi sũ'âl idersin." didi.

Âsâr-ı Kâsım Paşa: İstanbul'da bir cum'a mescidi yaptı; hatunı 'Aleyye begi kızı mâlı-y-ıla. Öldüğü vaktin başsuz defn itdiler.

Âsâr-ı Cezerî Kâsım Paşa: İstanbul'da bir mescid ve bir mu'allim-hane yaptı. Edrene'de bir cum'a mescidi ve Bursa'da bir medrese yaptı ve Kefe'de bir cum'a mescidi yaptı ve Çerkes vilâyetinde Taman'da bir cum'a mescidi yaptı.

Âsâr-ı Dâvud Paşa: İstanbul'da bir 'imâret ve bir câmî' yaptı; cum'a namâzı içinde kılındı. Ve bir latîf su dahı getürdi.

Âsâr-ı Hızır Agaoglı Muhammed Paşa: Amasiyye'de bir 'imâret yaptı.

Âsâr-ı Fenârîoğlu Ahmed Paşa. O dahı niyyetdedür.

Bu zamâna degin bunlar vâkî' oldu.

## Nazm

Kanı bunlar ki sũret baglamışdı  
 Bulardan niçe gülen aglamışdı  
 Bular milk kendũnũñ oldu sanurdu  
 Yalan hayâle gönũl baglamışdı  
 Bular gitdi hayâli bunda kaldı  
 Bu hayâl niçe cânlar taglamışdı  
 Âşıkî bu menâkıbı ki yazduñ  
 Niçeler buña târih baglamışdı

## BÂB [167]

[351] Sũ'ÂL.— İy dervîş ki bu Âl-i 'Osmân 'âlî medreseler ve 'âlî 'imâretler kim yaptı, murâdları vilâyet ma'mûr olmak mıdur veyâ âhiret ma'mûr itmek midür?

CEVÂB.— Âhiret 'imâretin ma'mûr itmekdür ve hem ve-

zîrlerüñ 'imâretlerinden añlanan oldur ki bunlaruñ dahı niyyetleri pâdişâh niyyetine tâbî' olur.

Ve bu 'imâretlerde bu niyyetlerüñ eseri gâh görünür gâh görünmez, sebebi nedür, dirseñ:

CEVÂB.— Bu sü'âlî kim itdüñ bunuñ hayrına ve şerrine 'ulemâ ile fukarâ sebebdür, anuñçün kim vezîrler 'ulemâ ve fukarâya tâbî'lerdür.

İmdi, bu Âl-i 'Osmân hõd bir tâyifedür kim bunlaruñ kerâmetleri zâhirdür. Ve bu pâdişâhlardan her ne kim olsa bu vezîrlerde zuhûr bulur. Ve bu vezîrler kim bunlaruñ yanında olur, bunlaruñ mahremleridür ve bu vezîrlerüñ dahı kendülere mahrem birer kethudâsı vardur. Bu kethudâsı [352] 'ulemâdan ve fukarâdan ve 'avâmdan ve cühhâlden musâhabet iderler. Ve her ne kim işidürler gelürler bunlara takrîr iderler.

Ve bu kethudâlar ba'zı bâtili hak sanurlar; gelürler paşalara habar virürler. Anuñ üzerine mukır olurlar, giderler. İmdi, bu sebebden 'âlemde nizâm mukarrer olmaz ve bu sebebden bu Âl-i 'Osmân' uñ 'imâretlerinüñ gavgâsı eksük olmaz. İmdi, bu 'imâretler yapanuñ murâdı âhiretde hayrdur. Ve bu niyyet üzre bir emîn kişiye tevliyet virür, ol dahı varur kendü murâdın ider; gelen müsâfirüñ ba'zısına ta'âm virür ve ba'zısına virmez ve ba'zısını dahı kondurmazlar. Bühtânları bu kim ehl-i mansûbsın [mansıbsın] dirler, veyâhud bu şehirde bir gayrı 'imârete konmuşsın, dirler. El-hâsılı bu hüddâmlar bunu kondurmaz. İmdi böyle olıcak erbâb-ı hayruñ hayrına mâni' olmuş olurlar. El-hâsılı gâh bu hâle vezîrler muttalî' olur, pâdişâh emrile bir müfettiş göndürürler kim [353] bu vara erbâb-ı hayruñ hayrını yirine koya. O dahı varup müsâfirüñ ta'âmın keser, ocagı külin satar, 'imâretüñ ekmeğin kiçüldür ve hüddâmlaruñ nafakasın keser ve dahı ri'âyadan ziyâde nesne alır, akçalar arturur, gelür pâdişâhuñ hazînesine koyar. Pâdişâhlar kim bu hayrât-ları itmişlerdür, âhiret-içün itmişlerdür.

Nazm

Garazsuz söyleyenler Hak kelâmın  
Kişiler var anuñ almaz selâmın

Adı câhil olur yâhûd günâhkâr  
 Sözi hak söyledügi-çün temâmın  
 Müzevvir olsa diñlerler sözini  
 İderler ya kâdı ya halk imâmın  
 Ümîzdür Han Bâyezîd eyyâmında  
 Bula hem bu âlem şer'uñ nizâmın  
 'Âşıkî it beyân erbâb-ı hayrı  
 Ki vireler müsâfirüñ ta'âmın

### BÂB [168]

İmdi iy 'azîzler! Bu Âl-i 'Osmân kim vardur, bunlaruñ kılıçları seyf-i İslâmdur. İmdi iy 'azîzler! Bunlaruñ gibi pâdişâhuñ vezîrlerinde gayretullâh gerekdür kim bunlaruñ hayrı az'âf-ı mudâ'af ola ve hem [354] bu vezîrleruñ yanlarına gelen 'âlimler veyâ fakîrlerdür, dünyâ garazın söylerler, âhîret sözün dahı söylesele murâdı dünyâ izhâr itmekdür. İmdi bu paşalar dahı bizüm bunuñ gibi hâlümüz görürler dahı eydürler kim: "Yâ bizümle bunlaruñ farkı nedür." Ve iy 'azîzler! Bu beyânı kim ben size iderim kendü hâlümden habar virürin.

### Nazm

Paşalar gamı kumaş ya filori  
 Gözedürler kaçan ire öbürü  
 Ve ger mahbûb-turur câriye oğlan  
 Hemân-dem biter anuñ mahfî sîri  
 Kapucılar gelen elin gözedür  
 Bulaşa ellerine dünyâ kiri  
 'Âşıkî armağânı bil du'âdur  
 İre cümle cihana dünyâ nûri

## BÂB [169]

### Haslet-i pâdişâh-ı Âl-i 'Osmân

'Osmân-ı Gâzi Han'ıñ [hasleti] her ayda bir kerre ta'âm bişirüp fakîrlere yidürmek ve gıyesiler giydürmek idi. Ve tul hatun kişilere sadaka itmekdi.

Haslet-i Orhan-ı Gâzi, atası ayda bişürdüğü-çün ol 'imâretler [355] yaptı kim fakîrlere geleler, her gün ta'âm yiyeler. Ve ol 'imâretlerde mücâvir olup kalana ta'âmı eksük itmeyeler. Ve ziyâde mahabbet itdüğü dervîşlere zâviyeler yapıvirdi. Nitekim Geyüklü Baba üzerinde cum'a mescidi yapıvdurdu ve zâviye dahı yapıvdurdu.

Ve oğlu Gâzi Hünkâr hasleti, atası gibi ol dahı 'imâretler yaptı ve ziyâde mahabbet itdüğü dervîşlere zâviyeler yapıvirdi. Ve her şehirde kim olurdu, cum'a gün cum'adan soñra fukarâya akçalar sadaka iderdi.

Ve oğlu hasleti kim Bâyezîd Han'dur, ve ol atası dedesi yapıvdığı 'imâretlerden bu dahı ziyâde yaptı ve bu da her cum'a olduğı şehirde sadaka iderdi.

Ve oğlu Sultân Muhammed-i Gâzi Han, ol dahı 'imâretler yaptı ve Mekke'ye ve Medîne'ye meblaglar gönderürdi.

Ve ol dahı Sultân Murâd hasleti, ol dahı 'imâretler yaptı ve her yıl üç biñ biş yüz fülöri Kuds-i şerîf'e ve Halîlürrahman'a ve Medîne-i Resûl'e [356] ve Ka'betullah'a gönderürdi. Ve her yıl kendünün 'âdeti buydı kim olduğı [şehirde] biñ fülöri seyyidlere kendü mübârek eliyle üleşdürürdi. Ve her şehirde kim olurdu atası dedesi akça üleşdürürdi, bu dahı ziyâdeler üleşdürürdi. Ve Engüri nevâhisinde Balık Hisârı dirler bir niçe köy vakf itdi Mekke'ye, hayli meblaglar hâsıl olur.

İmdi, bu âl-i 'Osmân'ıñ hasleti eyüdüdür ve hem olıgelmişdür.

Hikâyet: Sultân Murâd-ı Gâzi'ye kim Fazlullah Paşa vezîr oldu, gine her yıl Beytullâh'a gönderilen fülöri gönderülme-lü oldu, pâdişâh eydüdür: "Fazlullah! Ol fülörcüğü gine Halîlürrahman'a ve Kuds-i şerîf'e ve Ka'betullah'a ve Medîne'-i Resûl'e gönder kim Mevlânâ Yıgan hacca niyyet itmiş ve

hem alsun ol füloriyi anda Medîne-i Resûl'üñ fakîrlerine virsünler kim anlara huccâc varıncaya degin intizârdadır.“

Hazînede fülöri bulunmadı, [357] Halîl Paşa'dan ödünç aldılar. Pâdişâh eydür: “Halîl! Sakın rişvet fülörüsün virme.“ Halîl Paşa eydür: “Devletlü sultânüm! Atamdan mîrâs kalan fülörüdür.“ Fazlullah gördi kim pâdişâhuñ gâh gâh helâl mâla ihtiyâcı olur, eydür: “Devletül sultânüm! Pâdişâhlara hazîne gerekdür.“ dir. “Eger sultânüm buyurursa hazîne cem' ideyin.“ dir. Pâdişâh eydür: “Nice cem' idersin?“ Fazlullah eydür: “Bu vilâyetüñ halkında mübâлага mâl vardır. Pâdişâhlara gâh gâh bir sûret kurup almak câyizdür.“ dir. Sultân Murâd-ı Gâzi eydür: “Hey Fazlullah! Bu söz ne sözdür ki söylersin! Bizüm vilâyetümüzde üç lokma helâl vardır, gayrı vilâyetde ol yokdur. Biri ma'denler, biri dahı kâfirden alınan harâc, biri dahı gazâdan hâsıl olan mâldür. Ve hem bizüm leşkerümüz gâziler leşkeridür. İmdi bunlara helâl lokma gerekdür.“ Dahı eydür: “Şol pâdişâh kim leşkerine harâm [358] lokma yidürür, o leşker harâmî olur. Harâmînüñ hûd sebâtı olmaz, hâli ne-y-idüğü ma'lûmdür.“ El-hâsıl Fazlullah'üñ 'azline bu söz [sebeb] oldı.

### Nazm

Ne han kim uzada zulm elin ile  
Ölincek rahmeti varmaya bile  
Şular kim dünyâyı ma'bûd idindi  
Göñül bağladı ol bir çöplü kıla  
Şu kim beñzer oturmuş vîrân evde  
Gâfildür üstüne dîvâr yıkıla  
'Âşıkî vir ögüdi kendüzüñe  
Unutma bağ u bendlerüñ sökile

## BÂB [170]

**Anı beyân ider kim bu pâdişâhlar  
kim mâl cem' itdiler, âhir anlar n'oldı?**

Merhûm Yıldurum Hündkâr mâl cem' itdi, tedbîr-i memleket kaldı. Akçalar cem' idüp hazînelere koyar, memleket kesedlik oldu. Âhir ol mâlî Temür bedbaht yidi. Vilâyet ayak altında kaldı.

Ve Bagdad pâdişâhı Sultân Ahmed hazîne cem' itdi. Mâlî taş sanduklara koydurdu. Gice-y-ile Dicle'ye bıraktırdı. [359] Irmaguñ dibine indürdi. İleten kişileri helâk itdürdi kim bu mâlî kimseneye dimeyeler, diyü. Âhir ol mâl suda kaldı, kendü dahı neseb nesliyle telef oldu gitdi.

### Nazm

Diler kim dünyâsın suya yitüre  
Niçe susuzları suda yitüre  
Mahabbet-i mâlî dînden çıkardı  
Yüzi kara günâh yükin götürü

Ve bir dahı, Horasan pâdişâhı İmirza Şâh çok mâl itdi ve ol dahı bunlaruñ gibi telef oldu.

Ve Rûm pâdişâhlarından Karamanoglı İbrâhîm Beg mâl cem' itdi. Âhir ol dahı işitdiñiz kim ne'yledi.

İmdi, 'azîzler! [Mâl] oldur ki hayra sarf ola. Pâdişâhlaruñ dostı oldur kim karu tok ola ve togrı ola. Muhkem leşker aña dirler kim tok ola ve galaba ola, kendü açlığı kayısı olmaya.

### Nazm

Zi mâl kim hayr işe harç idesin  
İdesin andan bahş her işiñe  
Ne vech-ile anı cem' eyledüñ sen  
Çıkarurduñ göz ki baksa işige [359]  
'Âşıkî mâl dime senden kalana  
Ya 'ikâb ya hisâb gele başuña

‘Âriflerden birine sordılar. “Pâdişâhlara hazîne gerek midür?” didiler. ‘Ârif cevâb virdi kim “Bir asıl hazîne vardır, ol gerekdür.” Ve sordılar kim “Ne asıl hazînedür?” Ol ‘ârif eydür: “Ri’âyalaruñ hayır du’âları pâdişâhlara hazînedür.” didi.

### Nazm

Ne han kim dünyâdan ‘adl-ıla gitdi  
Ol ‘ukbîde dahı bil tahta gitdi

Fenâ mülkinde sultân-ı ‘âdil oldu  
Bekâ mülkine mahbûb pâk gitdi

SU’ ÂL.— İy dervîş! Bu Âl-i ‘Osmân’uñ menâkıbların kim ihtisâr itdün bunlaruñ zamânında ‘âlim-i rabbânîler ve fukarâ ve sulehâdan kimse yok mıdır kim anları añmaduñ?

CEVÂB.— Vardur. Ertoñrul zamânında Baba İlyâs Dîvâne vardı; Rûm’a Ertoñrul bile gelmişlerdi. Ve Koçum Seydî vardı; Baba İlyâs’uñ halîfesi-y-idi. Bunlaruñ kerâmetleri zâhir olmuş ve du’âları makbûl ‘azîzler-idi. Ve oğlu ‘Osmân Gâzi [361] zamânında ‘ulemâdan Tursun Fakı var-ıdı. Ve fukarâdan Baba Muhlis ve ‘Osmân Gâzi’nüñ kayıñ atası Edebalı var-ıdı. Bunlar du’âları makbûl ‘azîzler-idi. Ve oğlu Orhan Gâzi zamânında ‘ulemâdan Dâvud-ı Kayserî var-ıdı ve Tâceddîn-i Kürdî var-ıdı. Ve fukarâdan ‘Âşık Paşam hazreti var-ıdı ve Giyüklü Baba ve Yûnus Emre ve Şeyh Tapduk Emre ve Ahı Evren ve Karaca Ahmed Sultân bunlar Gâzi Hundgâr zamânında oldılar. Ve bunlar kerâmetleri zâhir olmuş ve du’âları müstecâb ‘azîzler-idi.

Ve oğlu Gâzi Hundgâr zamânında bu ‘azîzleruñ ba’zısı hayât-da-idi. Ve ‘ulemâdan Koca Efendi zâhir oldu kim anuñ oğlunuñ oğlu vilâyet-i Acem’de Kâdizâde-i Rûmî dimekle meşhûr olmuş-ıdı. Ve fukarâdan Abdal Murâd ve Mûsî Baba ve Pirahmed Cesterî ve bunlaruñ cemî’isinüñ kerâmeti zâhir kişiler-idi

Ve Yıldırım Bâyezîd zamânında ‘ulemâdan Mevlânâ Şemseddîn-i Fenârî ve Mevlânâ Kutbeddîn-i [362] İznîkî ve Şeyh Yar ‘Ali Horasânî ve Şeyh Cezerî Sîrôzî ve fukarâdan



Şeyh Hamîd ve Şeyh Fahreddîn Mudurnî; ve bunlar kerâmetleri zâhir olmuş 'azîzlerdi.

Ve oğlu Sultân Muhammed Han-ı Gâzi zamânında bu 'azîzlerüñ ba'zısı hayâtda-idi. 'Ulemâdan Mevlânâ Hayreddîn-i Hirevî geldi ve Mevlânâ Fahreddîn ve Seyyid Muhammed-i Buhârî geldi ve Rûmdan Şeyh Hacı Bayram vâki' oldu. Ve bunlar du'âları makbûl 'azîzler-idi.

Ve oğlu Sultân Murâd-ı Gâzi zamânında bu 'azîzlerüñ ba'zısı hayâtda'idi. 'Ulemâdan Mevlânâ Şerefeddîn-i Kırîmî geldi ve Mevlânâ Hayreddîn-i Kırîmî geldi ve Mevlânâ Ahmed-i Gûrânî geldi Mısır vilâyetinden ve andan ders-i 'âm idüp geldi ve vilâyet-i Rûm'da mu'azzez müftî oldu. Ve fukarâdan Akşemseddîn ve Şeyh 'Abdurrahîm-i Rûmî ve Akbıyık vâki' oldu. Ve oğlu Sultân Muhammed Gâzi Han zamânında bu 'azîzlerüñ ba'zısı hayâtda [363] 'idi. 'Ulemâdan Mevlânâ Hüsref [Hüsrev] var-ıdı ve Mevlânâ Yigan müftî-yi zamân oldu ve fukarâdan Şeyh 'Abdüllatif-i Makdisî ve Gümişlioglu geldi ki nesl-i Zeynî'di, ol Şeyh Hâfî'dendür ve Halvetîlerden Mevlânâ 'Alâeddîn geldi; du'âsı makbûl 'azîzlerden idi. Ve Mevlânâ Muhammed-i Zîrek ve Hızır Beg Çelebi ve Hocasâde ve dahı bunlaruñ emsâli 'azîzler çokdur, cemî'isi du'âları makbûl 'azîzlerdi.

### Nazm

Ne devrân oldu devrân Han Muhammed  
Kim oldu Rûm'a hem cân Muhammed

Anuñ eyyâm-ı devlet zamânında  
Ziyâde oldu hem edyân Muhammed

Bu Âl-i 'Osmân'uñ ol serveridür  
Beyânı hem yidi 'unvân Muhammed

Sekizinci okundu Bâyezîd Han  
Yidi yir ma'mûr itdi ân Muhammed

SU'ÂL.— İy dervîş! Bu Rûm vilâyetinüñ dervîşlerini ve 'ulemâsını zikr itdüñ, ya Hacı Bekdaş Sultân'ı niçün añmaduñ?

CEVÂB.— Bu añdugum 'azîzler Âl-i 'Osmân vilâyetinde olanlardur kim añdum. Bu Hacı Bekdaş Âl-i 'Osmân neslin-

den hiç kimse-y-ile musâhabet itmedi ve andan ötüri añmadum. Ve Hacı Bekdaş kim Horasân'dan kalkdı. Bir kardaşı dahı var-ıdı; Menteş dirlerdi, bile kalkdılar geldiler. Togrı Sivaz'a geldiler ve andan Baba İlyâs'a geldiler ve andan Kırşehir'ine vardılar ve andan Kayseriyye'ye geldiler. Kayseri'den kardaşı Menteş gine Sivaz'a vardı. Anda eceli mukadder-imiş, anı şehîd itdiler.

Bunlaruñ kıssası çokdur, cem'îsine 'ilmüm yitmişdür, bilmişemdür. Hacı Bekdaş Kayseri'den Karayol'a [Karaoyük] geldi; şimdi mezâr-ı şerîfi andadur.

Ve hem bu Rûm'da dört tâyife vardır kim müsâfirler içinde añılır. Biri Gâziyân-ı Rûm ve biri Ahiyân-ı Rûm ve biri Abdâlân-ı Rûm ve biri Bâciyân-ı Rûm. İmdi, Hacı Bekdaş Sultân bunlaruñ içinde Bâciyân-ı Rûm [365] ihtiyâr itdi kim o Hatun Ana'dur. Anı kız idindi, keşf i kerâmetini aña gösterdi, teslim itdi, kendü Allah rahmetine vardı.

SÜ'ÂL.— Bu Hacı Bekdaş Hazretî'nüñ bunca mürîdi ve muhibbi vardır, bunlaruñ bey'atları ve silsileleri nereden olur.

CEVÂB.— Hacı Bekdaş, Hatun Ana'ya ısmarladı, her nesi var-ısa. Kendü bir meczûb 'azîz-idi, şeyhlikden ve mürîdlikden fârîğ-ıdı.

Abdal Mûsî dirlerdi bir dervîş var-ıdı, Hatun Ana'nuñ muhibbi-y-idi. Ol zamânda şeyhlik ve mürîdlik igen zâhir degüldi, silsileden dahı fârîğlardı. Hatun Ana ol 'azîzüñ üzerine mezâr itdi. Geldi Abdal Mûsî bunuñ üzerinde bir niçe gün sâkin oldı. Orhan devri geldi, gazâlar itdi.

SÜ'ÂL.— Bu Bekdaşiler eydürler kim yiñiçerileruñ başındağı tâc Hacı Bekdaş'undur dirler.

CEVÂB.— Yalandur. Ve bu [366] börk hûd Bilecük'de Orhan zamânında zâhir oldı, yukaru bâbda beyân idüp tururın. Ve illâ Bekdaşiler geymege sebeb Abdal Mûsâ[dur]. Orhan zamânında gazâya geldi ve bu yiñiçerinüñ arasında bile yörüdi ve bir yiñiçeriden bir eski börk diledi. Yiñiçeri dahı virdi; yiñiçeri üsküfünü çıkardı, bunuñ başına giydürdi. Abdal Mûsâ vilâyetine geldi; ol börk bile başında. Sordılar kim "Bu başındağı nedür?" Ol eyitdi "Buña elef dirler." di. Vallahi bunlaruñ tâclarınuñ hakîkati budur.

SÜ'ÂL.— Bu Hacı Bekdaşoğlu Mahmûd Çelebi kim ol Resûl Çelebi'nün oğludur, ya anuñ mürîdlerinden ehl-i 'ilimden kimse var mıdır?

CEVÂB.— Vardur. Bengi ve zenkı, toplak ve tıplak ve şeytânî 'âdetler bunlarda çokdur. Ve bu halk bilmezler anı, şeytânî midür veyâ Rahmânî midür? Ve her kimse kim Hacı Bekdaş, Âl-i 'Osmân'dan [367] kimse-y-ile musâhabet itdi, dirse yalandur, şöyle bilesiz.

### Nazm

'Ömür biñ yıldur aldanma zinhâr  
Bu cihan pür-fitne ve çarh gaddâr

Kaçan magrûr olur 'âkil fenâyâ  
Tomar dürüldi temâm oldı defter

Ecel yili eser key mihribândur  
Bozup sanular[un] hem ider asgâr

Ne müşkil devre kalduñ 'Âşıkî sen  
Giçer güz leşkeri gâziyi basar

Ve bu mâcerânuñ [?] târihi hicretüñ sekiz yüz altmış birinde vâkî' oldı; Sultân Muhammed Han-ı Gâzi devrinde.

## EK\*

### BÂB [171]

Anı beyân ider kim bu mâcerâlardan soñra ne zâhir oldı?

Sultân Muhammed-i Gâzi Tırabuzan gazâsı niyyetine Anadolı'ya geçdi; her ne kim niyyet [itmişdi] Hak te'âlâ müyesser itdi. Ve her vilâyetüñ hutbesi ve sikkesi kendünüñ oldı. Dev-

\* Bundan sonraki kısımlardaki olaylar kronolojik sıra gözetmemektedir. Ayrıca gerek içeriği gerekse üslubu da daha sonra eklenmiş olduğunu gösterdiğinden "Ek" başlığı altında verilmiştir. Varakların yanlış ciltlenmesi dolayısı ile bazı sayfaların birbirini takip etmediği de görülmektedir.

let-ile gine tahtına teveccüh itdi. Her tarafuñ pâdişâhlarından ilçi geldi hana; taht mübârek olsun, diyü, ve illâ Mısır sultânından ilçi gelmedi. 'Âdet muhabbet terk olundu. [368]

'Adâvete bir behane bu oldu; anuñçün kim evvel muhabbet iden sultân oldu. Ol Karaman'a gelen beglerbegi sultân oldu. Bu Çerkez tâ'ifesi aña igen mutî' olmadılar; ol sebebeden ilçi gönderilmedi. Pâdişâh dahı buña bir pâre melûl oldu. Ve mezkûr Hôşkadem dahı Mısır'a sultân oldu; pâdişâh-ı Rûm dahı taht mübârek olsun, diyü ilçi göndermedi. 'Âdet bu-y-ıdı kim gönderile-y-idi. İki taraftan 'âdet terk olundu ve muhabbet kesilmeğe başladı ve hem bu Hôşkadem ki sultân-ı Mısır'dur, her tarafa yağı olmaya başladı. Bu tarafa Dulkadiroglı, Mekkî'ye fidâyi göndürdi. Fidâyi geldi, Elbistan'ın cum'ası mescidinde mücâvir oldu. Gündüz oruç tutar ve gice dün namâzın kılurdu. Âhir fursad buldı; Mekkî Aslan Beg'i helâk itdi cum'a mescidinde.

Bu Mısır sultânı Hôşkadem'ün yanında Mekkî Aslan'ın bir kardaşı var-ıdı, Budak Beg dirlerdi. Anı Mekkî [369] Aslan yerine göndürdi. Bu hareket Dulkadir beglerine hoş gelmedi. Mekkî Aslan'ın Şâhsüvâr Beg adlı bir kardaşı dahı var-ıdı; Rûm pâdişâhı yanında olurdu. Dulkadir begleri ol Şâhsüvâr'a habar göndürdiler kim "Gel, vilâyeti saña virelüm. Mısır'dan gelen Budagı beg itmezüz." didiler. Şâhsüvâr'a dahı Rûm pâdişâhından destûr oldu; vardı, Budagı vilâyetden sürdi çıkardı. Yirine kendü pâdişâh oldu. Budak dahı vardı, Şâm'a düşdi. Mısır pâdişâlu eyitdi: "Rûm pâdişâhı benümle yağı oldu." didi. 'Adâvete bir sebep dahı bu oldu.

## Nazm

Buluşdı bir birine iki sultân  
Gör imdi n'idiser takdîr-i Sübhan

Bahaneler olur behâ görünmez  
Bahane müşterîye nefis ü şeytân

Bahane iki göründi cihanda  
Biri cahîm yoldur biri gufrân

Ve bu mâcerâların târihi hicretüñ sekiz yüz altmış ikisinde vâki' oldu, Sultân Muhammed-i Gâzi zamânında.

Ve bundan soñra niçe yıl [370] mahfice kinâyet-ile zindegânî olundu; biri birine ilçi göndermediler. Şâhsüvâr Mısır'a yağı oldu. Mısır pâdişâhı Şâhsüvâr'ın üzerine defe'ât-ıla leşker göndürdiler. Ve her bâr ki vardı, Mısır leşkeri sındı.

Mısırlu Şâhsüvâr-ıla ceng cidâlda-y-iken Rûm pâdişâhı katından bir 'âlim fâzıl Mekke'ye gitdi. Yolında su bürkeleleri var-ıdı; anları harâb gördi. [Bu] sebebden hâcılar ziyâde zahmet çekdiler. Ol 'azîz kim Mekke'den geldi Rûm pâdişâhına ol bürkelerün harâblığın habar virdi. Rûm pâdişâhı eydür: "Ol bürkeleri ma'mûr ideyin, vakıflar koyayın, ol beriyye 'Arablarına virsinler, ol bürkeleri ma'mûr iderler kim ol vakıfların hâsılların ol 'Arablara vireler kim anlar ol bürkeleri tolduralar." Bu himmet üzerine Rûm pâdişâhı niçe 'azîzler hâzır itdi kim ol bürkeleri ma'mûr itdüre ve hem ziyâde [371] virdi kim ol bürkelere haraç iderler ve hem Mısır beglerine mektûb yazdı kim: "Saltanat nâyibleri ve Mısır hâkimleri! Bu göndürdüğüm 'azîzlere bürkelerün 'imâretine mu'âvenet idesiz." Ve illâ bu beglere hediye dahi göndermemiş-idi ve Mısır sultânına ilçi dahi göndermemiş-idi. Karamanoglı dahi pâdişâhuñ bu fi'line muttali' oldu, kendü bir tezvîr ilçi göndürdi Mısır'a kim "'Osmânoğlu bürke bahanesine Mekke sultânına yükler-ile fülöri göndürdi kim saña yağı oldu 'Osmânoğlu." diyü. Mısırlu dahi bu yalan sözlere inandı. Ol bürke yapmaga varan 'azîzleri hôr itdiler, mektûbların kabûl itmediler. Ol bürkeleri yapılmamaga rızâ virmediler; eytdiler kim: "Osmânoğlu'nuñ hîlesi vardur kim gele bizüm vilâyetümüzde binâ ide. Biz 'âciz miyüz kim bürkemüzi o meremmet ide." Ol 'azîzleri hakâret-ile Mısır'dan sürdiler. Bir 'adâvete dahi sebep [372] bu oldu, sultân-ı Rûm dahi melûl oldu.

Bu mâcerânın târihi hicretüñ sekiz yüz altmış üçünde vâki' oldu; Sultân Muhammed zamânında.

**BÂB [172]**

**Anı beyân ider kim Mısır sultânı  
leşker göndürdi tekrâr Şâhsüvâr üzerine.**

Hemân ki mukâbil oldılar, Şâm nâyibi Mısır sultânına 'âsî oldı, Şâhsüvâr'a döndi. Leşker-i Mısır döndi. Leşker-i Mısır münhezim oldı. Mısırlu bu hâli gördiler, eyitdiler kim: "Şâm nâyibi Şâhsüvâr'a dönmesi ve Şâhsüvâr Mısır'a gâlib olması Rûm pâdişâhı 'Osmânoglı'ndandır." didiler. Tiz tedbîr itdiler; ol borkeleri yapmaga men' iden kişileri öldürdiler. Özr-ile Rûm pâdişâhına bir mektûb yazdılar. Didiler kim: "Sizi hayırdan men' ideni helâk itdük. İmdi bizüm sizün-ile muhabbetümüz ezeldür ve ebedîdür." diye. Bir ilçi-y-ile eyü hediyeler bile göndürdiler bir 'özürnâme-y-ile. Sultân Muhammed'e geldiler; pâdişâh dahı anlaruñ 'özürlerin kabûl itdi. Bir 'âlf [373] ilçi göndürdi, taht mübârek olsun diyü, bir niçe yıldan soñra. Ve ammâ sultâna kim mektûb yazdılar, evvelki mektûblar gibi yazmadılar.

SÜ'ÂL.— Evvelki kanun gibi yazmak neydi?

CEVÂB.— "Sultân-ı Harameyn babam" diyü yazardı. Şimdi "Hâdim-i Haremeyn" diyü yazdılar. Ve dahı "Karındaşum Mısır sultânı" diyü yazdılar.

El-hâsil, ilçi kim Mısır'a vardı, Mısır begleri evvelki gibi varan ilçiyeye karşı varmadılar; hemân çavuş vardı, konak yirine getürdi. Hemân kim kapuya geldi, ilçiyeyi atdan indürdiler; ilçi dahı kapudan girdi gördi havlıda cem'î Mısır begleri at-ıla tururlar. İlçi bunlara i'tibâr itmedi, selâm dahı virmedi, edüğün dahı çıkarmadı, geçdi oturdu. Bunlar dahı söz söylemedin kodılar, gittiler. Çavuş eyitdi: "Niçün bunlara selâm virmedün?" didi. "Ve edüğün dahı çıkarmaduñ?" didi. İlçi cevâb virdi kim eydür: "Yaya atluya selâm virmek sünnet degüldür [374] ve hem edüğüm çıkarmadugum budur kim siz kanun üzre kondurmaduñuz, ihtimâl var ki gine kaldurasız diyü edüğüm çıkarmadum." didi. Ve ol gice yatdı. Sabâh ilçiyeyi sultân huzûrına ilettiler. İlçi dahı 'âdet üzre diz çökdi, mektûbını sundı. İlçiyeye çavuşlar yir öp, didiler. İlçi eyitdi: "Ben yir öpmege gelmedüm. Pâdişâhumdan sultâna selâm getürdüm."

didi. Âhir ilçiyeye tahfif itdiler, hakâret-ile söz söylediler. İlçi dahı geldi; hep mâcerâyı pâdişâha habar virdi. Pâdişâh-ı Rûm bu harekete melûl oldu. Bir dahı 'adâvete sebep bu oldu.

Bu mâcerânun târihi hicretün sekiz yüz altmış dördinde vâki' oldu.

### **BÂB [173]**

**Anı beyân ider kim Mısır'dan ilçiyeye geldi,  
ne sûret-ilen geldi gitdi.**

Rûm pâdişâhının ilçisi Rûm'a geldükden soñra Mısır pâdişâhı bir ilçiyeye göndürdi; eyü hediyeler-ile Rûm'a geldi, peşkeşlerin 'arz itdi [375] kâğıdın dahı sundı. Kapucıbaşı aldı. Okımadılar. Pâdişâh-ı Rûm ilçiyeye eyitdi: "Ben saña turu geldüğüm ceddün 'izzetine, Hôşkadem 'izzetine geldün [diye degül] Hayf degül mi Mısır tahtı gibi şehre kânûn kâ'ide bilmez kişiler hüküm eyleye." didi. İlçiyeye ta'zîmler itdi, mübâлага mâllar virdi, kendü pâdişâhlığına lâıyk 'atâlar itdi, göndürdi.

İlçiyeye kim Mısır'a vardı, her ne kim gördi işitdi-y-ise habar virdi. Mısır begleri dahı ittifâk itdiler, Rûm pâdişâhına fidâyiler göndereler kim helâk ideler. Rûm pâdişâhı dahı müte-nebbih oldu. Fidâyiler dahı Rûm'a geldi, tutdılar, pâdişâha getürdiler. Sordı, maksûdların ne'ydüğün bildi. Anları gine Mısır'a göndürdi, siyâset itmedi ve illâ kalbinde 'adâvet gâlib oldu. Bu hâl üzerine bir niçe vakt dahı turdılar. Âhir Çerkez begleri o beglerine agu virdiler, helâk itdiler.

Ve bunun târihi hicretün sekiz [yüz] altmış bişinde vâki' [376] oldu.

### **BÂB [174]**

**Anı beyân ider kim Kayıtbay [adlı] bir kişiyi  
Mısır'a sultân oldu.**

Rûm pâdişâhı dahı "Taht kutlu olsun!" diyü ilçiyeye göndürme-

di. Mısır sultânı dahı Şâhsüvâr'ıñ üzerine leşker göndürdi. Şâhsüvâr'a bulıŷdılar. Şâhsüvâr Mısır leşkerin basdı ve niçe biñ erlerin tutdı, öldürdi. Âhir ol Şâm nâyibi kim kaçmıŷ Şâhsüvâr'a gelmiŷ-idi, ol eyitdi: "Beni gönder, seni Mısır sultânıla barıŷdurayın." didi. Koyuvirdiler. El-hâsıl bunuñ kıssası çokdur

Şâhsüvâr'ıñ gâlib olduğı Rûm sultânı kuvveti-le idi. Âhir Mısırlu Şâhsüvâr'ıñ *elinden* 'âciz kaldılar, niçe kal'aların ve niçe ŷehirlerin harâb itdi. Mısır pâdiŷâhı dahı Rûm pâdiŷâhına ilçi göndürdi. "Şâhsüvâr'ıñ cemî' vilâyeti senüñ olsun. Aña sen yardım itme." didi. Rûm pâdiŷâhı dahı kabûl itdi. Sultân-ı Mısır dahı Şâhsüvâr'ıñ yanında olan Türkmân beglerine keseler-ile [377] fülöriler göndürdi; eyitdi: "Rûm pâdiŷâhı bizümle bir oldı. Şâhsüvâr'a yardım itmez." didi. Türkmân begleri Şâhsüvâr'a hâyin oldı. Üzerine leşker göndürdi, Şâhsüvâr'a mukâbil oldı. Türkmân begleri Şâhsüvâr'ıñ yanından gitdiler, Mısır leşkerine vardılar. Şâhsüvâr kaçdı, Zamanı hisârına girdi. Mısır leşkeri hisârı kuŷatdı. Şâhsüvâr'ı hîle ile hisârdan çıkardılar. Boynına zencîr daktılar, Mısır'a iletdiler, üç kardaŷıla. Çengel-ile öldürdiler. Bâbuzüveyle üstünde helâk itdiler. Vilâyetin Budak Beg'e virdiler.

Rûm pâdiŷâhı dahı habar göndürdi kim; "Kanı 'ahdüñ! Şâhsüvâr'ıñ memleketin baña virseñ gerekdi." Cevâb virdiler kim: "Ne didükse didük, düşmânı ala getürdük." Pâdiŷâh-ı Rûm dahı buña melûl oldı. Bir dahı 'adâvete bu sebeb oldı.

### Nazm

Yine bir dürlü sûret tutdı 'âlem  
Neler düzer lîkin görmez âdem  
Sûretde kendüyi kuvvetlü bilür  
Velî ma'nîde ol kemden olur kem

Bu mâcerânuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz altmıŷ tokuzunda vâki' oldı; Sultân Muhammed Han-ı Gâzi zamânında.



## BÂB [175]

Anı beyân ider kim Şâhsüvâr öldükden soñra ne vâki' oldu?

Şâhsüvâr öldükden soñra Budak kim beg oldu tekrâr, Rûm pâdişâhu yanında bir kardaşı dahı var-ıdı 'Alâeddevle dirlerdi. Ol dahı Türkmân begliğine heves itdi. Rûm pâdişâhından destûr diledi ve yardım istedi. Pâdişâh dahı oğlunuñ kapucısıbaşıyla ve bir niçe kullar koşdılar; vardılar, Budaga mukâbil oldılar. 'Alâeddevle yanında olan Türkmân begleri hâyin oldılar, Türkmâna kaçdılar. 'Alâeddevle münhezim oldu. Leşkerüñ ba'zısı etrâfa tagıldı. Rûm pâdişâhu koşduğı kapucıbaşıyla vardı. Sis'ün nâyibi bunları tutdı, kırdı, başların Mısır'a göndürdi. Mısır sultânı dahı emr itdi Çerkez'e. Ol başları mey-dâna iletdiler, top idüp [379] çevgân-ile oynadılar. Pâdişâh işitdi: "Benüm kullarum Türkmândan kaçıp anlara sığın-ıvarduğı 'acebdür." Bir dahı 'adâvete sebep bu oldu ve illâ alaca dostlug-ıla alaca düşmânlığı elden komadılar.

## Nazm

Cihânda dostluğu düşmânlık olur  
 Velî soñunda hem peşimânlık olur  
 'Aceb kârhânedür hem güler aglar  
 Gehî sağık gehî sayrulık olur  
 Bu çarhuñ bünyâdı böyle oldu  
 Öñi soñuna küyemez sürgün olur  
 'Âşıkî yaz menâkıb it temâşâ  
 Dime egri veyâ togrılık olur

Bu mâcerânuñ târihi hicretüñ sekiz yüz seksen üçinde vâki' oldu, Sultân Muhammed-i Gâzi devrinde.

## BÂB [176]

Anı beyân ider kim bundan soñra ne vâki' oldu?

Pâdişâh bu fi'le mukayyed olmadı, bir nice yıldan soñra

taht mübârek olsun, diyü Kayıtbay'a ilçî göndürdi. Eyü he-  
diyeler-ile çavuşbaşın ilçî göndürdi. İlçî kim Mısır'a [380]  
vardı, gine kânûn üzre hürmet itmediler. İlçî müteşekkî gel-  
di. Rûm pâdişâhına habar virdi. Rûm pâdişâhı buna dahı  
melûl oldu. Âhir Mısır sultânı dahı bu ilçinüñ ardınca dahı  
[ilçî] göndürdi; muhtesibin göndürdi. Bu muhtesib gelmesi  
pâdişâha hôş gelmedi; anuñçün kim bu muhtesib ehl-i sù-  
kuñ ulusudur. İmdi bunuñ gibi ulu pâdişâhlara bu muhtesib  
göndermek hiffetdür. Sultân Muhammed-i Gâzi bu hareke-  
te melûl oldu. Bu dahı gine 'adâvete menşe' oldu.

### Nazm

Kişilik bilmege insân gerekdür  
Ve hem ol tâlib-i Sübhan gerekdür  
Ne bilsün cevheri pula satanlar  
Ki Çerkez'dür aña harîdâr gerekdür  
Âşıkî hanlara oldu du'acı  
Gönül ma'mûrlığına han gerekdür

Bu ilçinüñ târîhi hicretüñ sekiz yüz seksen dördinde vâkî'  
oldı.

Sultânü'l-mücâhidîn Muhammed Han-ı Gâzi Allah rah-  
metine vardı. Oğlı Bâyezîd Han târîhin sekiz yüz seksan al-  
tısında pâdişâh oldu.

### BÂB [177]

#### Devr-i Sultân Bâyezîd Han-ı Gâzi

Sultân Muhammed Allah rahmetine vardı; iki oğlı kaldı; bi-  
ri Sultân Bâyezîd ve biri Cem Sultân. Sultân Bâyezîd tahta  
geçdi, pâdişâh oldu. Cem Sultân kaçdı, Mısır'a vardı. Mısır  
sultânı i'tibâr itmedi. Mekke'ye giderken Mısırlu Ka'be'de  
oturماغa komadılar. Cem dahı başın aldı, kâfir vilâyetine  
gitti. Sultân Bâyezîd eydür: "Ne 'aceb bu Mısırlu! Babam-  
ıla dostlık itmediler, benümle dahı 'adâvete başladılar. Hu-

sûsâ ki karındaşum anlaruñ sebebile kâfire esîr ola." didi.

Ve hem 'Alâeddevle'nüñ üzerine defe'ât-ıla leşker göndürdi ve her vardukça Mısır leşkerin sıdı. Âhir Mısır sultânı Mısır'dan 'azîm leşker çıkardı. [260] Hüküm itdüğü yirüñ leşkerini hep çıkardı ve dahı niçe biñ 'öşri 'Arabına virdi, 'Alâeddevle'nüñ üzerine göndürdi. 'Alâeddevle dahı Rûm pâdişâhı etegine yapışdı, eyitdi: "Devletlü sultânüm! Ben kuluña himmet eyle." didi. "Baña bir sancag yoldaş vir, 'Arab vilâyetin feth ideyin, sultânümüñ olsun." didi. "Hemân ben kuluñ anlaruñ şerrinden emîn olayın." didi. Sultân Bâyezîd dahı bu 'Alâeddevle'nüñ sözine i'timâd itdi, bir sancag er virdi. Horman hisârınuñ nevâhisine kondılar. Gördiler kim leşker-i 'Arab karşı vardılar. Ceng-i 'azîm oldu; sabâhdan kuşluga degin. Haleb beginüñ başın kesdiler. Ulu hâcibini, Rûm kal'a begini ve Bere [Beriyye ?] begini ve 'Anteb begini ve niçe 'Arab beglerini bile tutdılar Sultân Bâyezîd'e göndürdiler ve niçe beg dahı. 'Arablaruñ [261] ok atar baş barmakların kesdiler, koya virdiler ve ol Mısır'dan gelen sultân kulları ceng itmediler. Malatıyye yolına gitdiler. 'Alaeddevle bu sancag begine "Hey ne turursın! Bu sultân kulları bizüm avumuzdur." didi; ardına düşdi. Malatıyye derbendinde irişdi. O sultân kulları derbende busu komışdı. 'Alâeddevle tuymuş habar virmedin kaçdı. Bu sancag begi gâfil-iken ceng itdi. Sancag begi münhezim oldu. Ordularını 'Alâeddevle Türkmânı yagmaladı.

### Nazım

'Adûya varmaga er gerekdür  
 Hem adın sakınur server gerekdür  
 Sakına dîninüñ gayretini hõş  
 Kemâl-i lutfâ ol mazhar gerekdür  
 Sirâc-ı İslâm ol han gâziye  
 O Türkmân ne'yledi bilmek gerekdür

Bu mâcerânüñ târihi hicretüñ sekiz yüz seksan yidisinde vâki' oldu, Sultân Bâyezîd devrinde.

**BÂB [178]****Bu mâcerâdan soñra [262] ne vâki' oldı?**

Rûm tarafından Karaman beglerbegisi yürüdi. Külek hisârın ve Analakşan hisârın ve Mozalan [Molan] hisârın ve Barsbeyte hisârın ve Adana ve Tarsis ve dört hisâr dahı kâfir elinde-y-idi, Müsülmânları komazlardı hisârına girmeye. Cem'ini feth itdiler. Bir Müsülmân ki hisârına ugrasa andan bac alurlardı. Ziyâde söz söyleyeni dögerlerdi ve hem Müsülmânların dînlerine sögerlerdi ve keliselerinde çân çalarlardı ve hiç bir Müsülmâna haraç virmezlerdi.

Karagöz Beg kim ol hisârları feth itdi, pâdişâh-ı Rûm'a bildürdi. Pâdişâh emr itdi; kâfirleri hisârdan çıkardılar, keliselerini mescid itdiler, kâfirlerin evlerine Müsülmânlar sâkin oldı. Karagöz Beg ol hisârları berkitdi; pâdişâh hizmetine geldi.

Bunun târihi hicretün sekiz yüz seksen yedisinde vâki' oldı.

**BÂB [179]****Anı beyân ider ki bulardan soñra ne zâhir oldı?**

Mısır sultânına habar virdiler kim "Rûm pâdişâhının bir ednâ kulu geldi, bu kadar yiri zabt itdi." didiler. Mısır sultânı dahı leşker göndürdi, Haleb'e vardı. Rûm pâdişâhına dahı habar oldı kim "Mısır sultânı leşker cem' itdi, Haleb'e geldi. Ol aldugumuz hisârları gine almak ister." diyü. Ve hem ol hinde Rûm pâdişâhından Mısır'a ilçi varmış-ıdı. İlçi mektûbında şöyle yazılmışdı kim: "Ol benüm kulum feth itdüğü hisâr benüm murâdum degül-idi. Ve illâ Karaman vilâyetini Hak te'âlâ ben kulına müyesser itdi. Ammâ Varsak vilâyeti temerrüd iderler ve Turgudoglu harâmilik iderler. Yolları kesdiler, vilâyet-i Karaman'a râhatlık virmezler." didi.

Mısır sultânı bu söze i'timâd itmedi; Turgudoglu'na ve Varsak beglerine mübâlaga mâllar göndürdi. Eyitdi kim: "Karaman'a meşgûl oluñ, [264] size yardıma leşker dahı vireyin." didi. Bu tarafdán Rûm pâdişâhı dahı bir sancag

göndürdi kim “Varuñ, ol kulum feth itdügi hisârları bekleñ.” didi. Ol begler vardılar, Adana’ya indiler. Kimse gelmedi. Yürüdüler, andan Mis’e vardılar. Cihan suyunuñ kenârında Gündüzoglı Muhammed Beg ve Üzeyiroğlı Mekkî Beg ve Ramazânoglı ‘Ömer Beg ve bir niçe Varsak begleri dahı buluşdılar. ‘Azîm cengler olundu. Gündüzoglı’nuñ başın kesdiler. Ramazânoglı’nu tutdılar, pâdişâh-ı Rûm’a göndürdiler. Döndiler, Adana’ya geldiler, sohbet meşgûl oldılar.

Bu hâl Haleb’de olan leşkere ma’lûm oldu. Bunlar dahı Mısır sultânuna habar bildürdiler kim “Biz Rûm pâdişâh-ınuñ leşkerine karşı turamavuz.” didiler. Mısır sultânı dahı leşker-i ‘azîm cem’ itdi, hazîneler dökdi, eyü leşker göndürdi. Geldi, Haleb’deki leşkere kavuşdı. [265] Pâdişâh-ı Rûm dahı Anadolu beglerbegisine habar göndürdi: “Bir niçe sancag er cem’ idüñ, varuñ evvel Adana’da olan kullaruma siz dahı yardım idüñ” didi. Beglerbegi dahı leşker cem’ itdi, Eregölü’ye [Eregliye] vardı, oturdu, tena’uma ve sohbet meşgûl oldu. Sekiz ay Haleb’de olan leşker bildi kim Rûm leşkери sohbet meşgûl oldu, yöridiler, Bakraz tagını aşdılar. Cihan suyunuñ kenârına geldiler. Suya köprü yaptılar. Ayas hisârında toplar döktiler, azıklar koydılar, topların çekdürdiler, Adana köprisininüñ başına geldiler. Adana’da olan leşkere habar oldu kim: “Uş yağı irişdi. Mûsâ Beg’üñ ve Mustafâ Beg’üñ başların kesdiler. Ferhâd’a habar oldu; ata bindi. Atta dahı oturamadı, gine düşdi. Ol dahı baş virdi. Bâkî leşker kim ele girdi, kırdılar, ba’zısını dahı iplere dizdiler, Haleb’e göndürdiler ve Mısır’a göndürdiler. Adana hisârınınuñ üzerine kondılar. ‘Askerlerininüñ [384] üzerine handak kesdiler. Hisâra toplar kurdılar, cenge meşgûl oldılar.

### Nazm

Şular kim düşmânından gâfil oldu  
Virür başın murâdsuz magbûn oldu

Atın düşmân biner evi yıkılır  
‘Adûlar şâd dostlar mahzûn oldu

‘Âşıkî kudretüñ işi ‘acebdür  
Hakîkatde kamusu ma’lûm oldu

Bunuñ târîhi hicretüñ sekiz yüz toksanında Safer ayınuñ guresinde vâki’ oldu.

**BÂB [180]**

**Anı beyân ider kim Rûm pâdişâhına habar oldu  
kim ol hisâr bekleyen kullarını kırdılar gaflet-ile.**

Rûm pâdişâhı dahı: “Leşker kırmak ve kırmamak ‘aceb olmaz.” [dedi.] Anadolu beglerbegisi Hersekoglı Ahmed Paşa’ya emr itdi kim: “Tîz varuñ ol hisârda bekleyen kullaruma yardım idüñ.” Bunlar dahı yörüdiler, Adana’ya indiler. Ekser sipâhî yayak idi, azıkları yok ve yarakları yok, aç yalıncağ düşmâna karşı turdılar. Hisâr halkı hisârdan çıktılar, topların [385] bozdılar.

‘Âşıkî di menâkıb bunda kalsun  
Yazam bu hanı dahı añdugumdan  
Muhammed Han oğlu Bâyezîd Han  
Diyem gazâların bildüğümden  
İlâhî Âl-i ‘Osmân nesli hak  
Kalalar tâ kıyâmet hükmi mutlak  
Ve her kim diye bu du’âya âmîn  
İde her korkudan Hak anı emîn

**BÂB [181]**

SÜ’ÂL.— İy dervîş! Bu Âl-i ‘Osmân’uñ tevârihlerin ve menâkıbların ki yazduñ ve yâ bunlaruñ ‘ömürlerin ve saltanatların bilür misin?

CEVÂB.— Belî, bilürem. Asl-ı tevârihde gördüm di.

‘Osmân-ı Gâzî’nün ‘ömri altmış tokuz yıl oldu ve otuz beş

yaşında Karacahisâr'ı feth itdi. Yigirmi altı yıl 'Osmân-ı Gâzi didiler. Vefâtına sebep; ayagında zahmet var-ıdı, ol baha-ne oldı. Allah rahmetine vardı.

Bunuñ oğlu Orhan-ı Gâzi'nüñ 'ömri seksen iki yıl oldı. Atası vefâtında kırk biş-idi. Ve atası vefâtından soñra otuz sekiz yıl hutbe okundı. [386] Üç yıl dahı atası hayatında vir-mek almak hüküm bunuñdı. Dahı vefâtına sebep ayagı zah-meti idi. Allah'ıñ rahmetine kavuşdı.

Bunuñ oğlu Murâd Han-ı Gâzi'nüñ 'ömri altmış sekiz yıl ol-dı. Atası vefâtında otuz yidi yaşında-y-ıdı. Bunuñ dahı otuz bir yıl hutbesi okundı. Vefâtına *sebeb* Laz kıralı oğraşında şehîd oldı. Allah rahmetine vardı.

Ve bunuñ oğlu Bâyezîd Han kim aña Yıldırım Han dirler, bunuñ 'ömri altmış yıl oldı. Atası vefâtında kırk dört yaşın-da-y-ıdı. Bunuñ dahı on altı yıl hutbesi okundı. Vefâtına *se-beb* Temür oğraşı oldı.

Ve bunuñ oğlu Muhammed Gâzi'nüñ 'ömri kırk sekiz yıl. Atası vefâtında on sekiz yaşında-y-ıdı. Bunuñ dahı yigirmi bir yıl hutbesi gâh Amasiyye vilâyetinde, âhir cümle vilâ-yetde hükm itdügi vaktin hutbesi yigirmi bir yıl temâm okundı. Ve bunuñ dahı vefâtına sebep, Edrene'de ishâl oldı. Tabîbler [387] 'ilâc idemediler. Allah rahmetine vardı.

Ve bunuñ oğlu Murâd Han-ı Gâzi'nüñ 'ömri kırk tokuz yıl oldı. Atası vefâtında on sekiz yaşında-y-ıdı. Bunuñ otuz bir yıl hutbesi okundı. Ve bunuñ dahı vefâtına sebep bir gün seyrâna çıkmış-ıdı, seyrândan gelürken başum agrır, didi. Ve birkaç gün başı zahmet itdi. Allah rahmetine vardı.

Ve bunuñ oğlu Sultân Muhammed Han-ı Gâzi'nüñ 'ömri elli bir yıl oldı. Ata vefâtında on yidi yaşında-y-ıdı. Bunuñ dahı otuz yıl hutbesi okundı. Vefâtına sebep ayagında zah-met var-ıdı. Tabîbler 'ilâcında 'âciz oldılar. Âhir tabîbler cem' oldılar, ittifâk itdiler, ayagından kan aldılar; zahmet ziyâde oldı. Şerâb-ı fârig virdiler. Allah'ıñ rahmetine vardı.

Nazm

Tabîbler şerbeti virdi hana  
O han içdi şerâbı kana kana

Cigerin togradı şerbet o hanuñ  
Hemîn-dem zâr itdi yana yana [388]

Didi niçün baña kıydı tabîbler  
Boyadılar cigerüm cânı kana

İcâbet itmedi tabîb şerâbı  
Tîmârları kamu vardı ziyâna

Tabîbler hana çok taksîrlık itdi  
Budur togrı kavişme gümâna

Du'â it 'Âşıkî bu han hakkında  
Ki nûr-ı rahmete cânı boyana

Îlâhî cümle oğlın pîr görsün  
Ogul oğlanları gelsün dîvâna

Diyenler bu du'â hakkında âmîn  
Cihan âfetlerinden olsun emîn

### **BÂB [391] [182]**

**Anı beyân ider kim Sultân Bâyezîd Han'ıñ  
karındaşı Sultân Cem âhir niçe oldu?**

Vardı, Mısır'a gitdi. Mısır'dan Mekketullah'a vardı. Mekketullah'dan gine Mısır'a geldi. Mısır'dan kâfire gitdi. Firenk beglerine vardı. Firenkde olurken karındaşı Sultân Bâyezîd firentolar göndürdi, harçlanurdu. Kâfir beglerinüñ re'isi Rînpapa kefere cem' olup kasd itdiler kim Sultân Cem'i vilâyet-i İslâm'a çıkaralar. Fikir itdiler, "İkiden hâlî degül: Babasınun memleketine mâlik ola veyâ olmaya. Eger olacak olursa gine bizüm üzerimize çeri çeker, gelür. Ve eger olmazsa bize gayretdür. Zîra dirler ki bunca kâfir begleri cem' oldu, sındı." dirler. Bilâhare [392] helâk itmek murâd idindiler. Başını agulu ustura-y-ıla yülidiler. Başı ve cem'î gövdesi şişdi; 'ilâca kâbil olmadı. Allah rahmetine vâsıl oldu. Ve öldükden soñra kâfirler tabutu kurşunlayup tabut içinde kadîd itdiler. Şehîd olduğunu Sultân Bâyezîd işitdurdiler. Yas itdi. Mecmû' 'ulemâ ve sulehâ 'azâlar



itdiler. Ve 'ulemâya ve fukarâya ve sâdâta mübâлага akçalar üleşdürdi. Rûhı-çün du'âlar itdiler. Andan soñra Sultân Bâyezîd murâd idindi ki Sultân Cem'üñ tabutını bunda getürmek diledi. Kâfirler virmeyüp didiler kim "Bizüm murâdumuz 'Osmân neslinden bizüm diyârumuzda bir kimse olmakdur." didiler. Âhir Sultân Bâyezîd hazretleri ikdâm idüp adamlar gönderüp getürdi. Geliyorurken sâdât ve 'ulemâdan ve fuzalâdan karşı çıkdılar. Ta'zîmler ve tekrîmlerle getürüp Bursa'da kardaşı Sultân Bâyezîd türbesinde kodılar.

Bu vâkı'anuñ [393] târihi hicretüñ tokuz yüz dördünde vâkı' oldı.

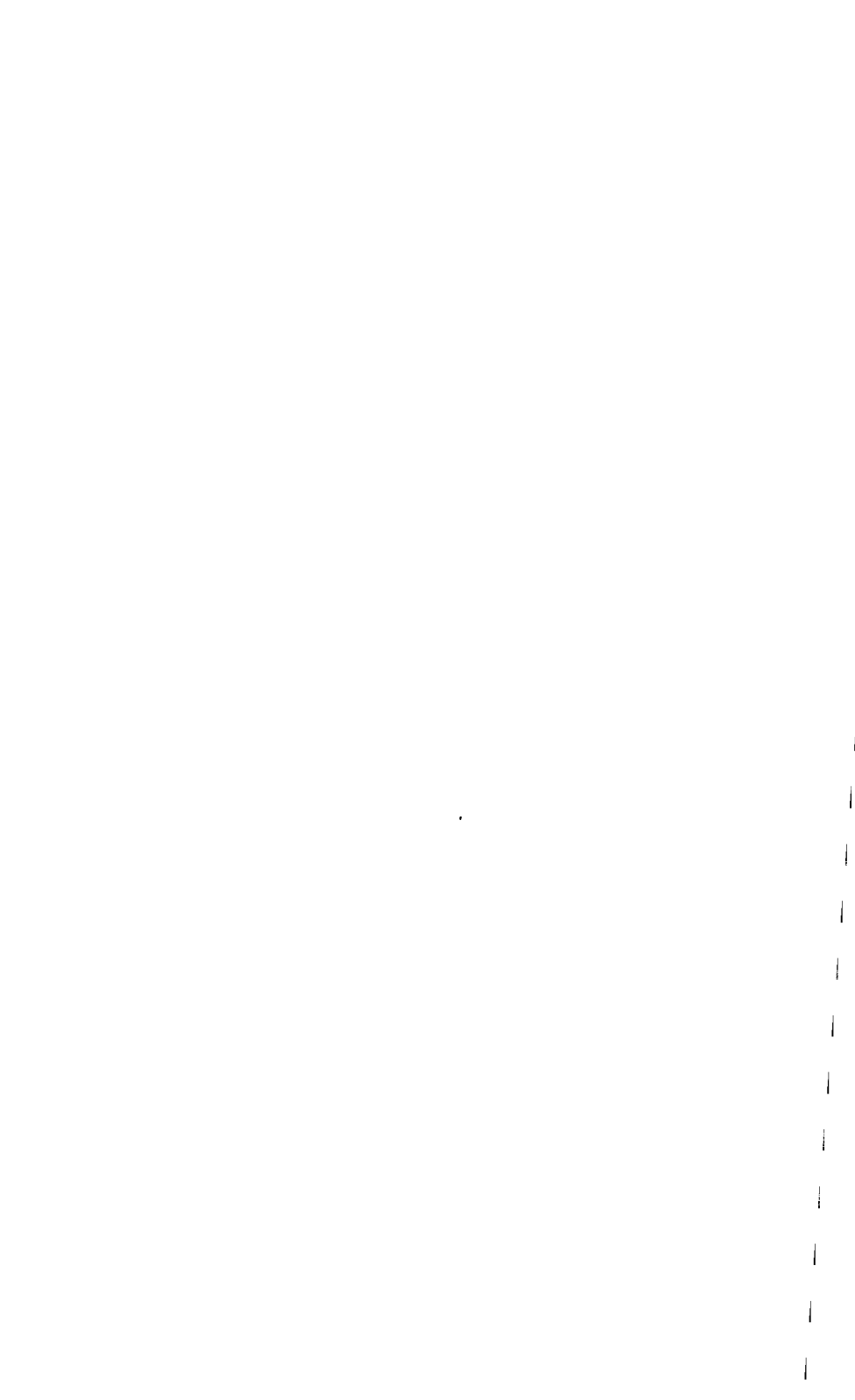
### **BÂB [395] [183]**

**Anı beyân ider kim Sultân Bâyezîd'üñ hasletin ve anuñ zamânında olan 'âlimleri ve fukarâ'yı beyân ider.**

Evvel 'ulemâdan Hocasâde vâkı' oldı ve Mevlânâ 'Aleddîn 'Azebî ve Seyyidzâde Seyyid Hamîdiddîn ve Mevlânâ Kes-telî ve Hatîbzâde ve Ma'nisazâde ve Hüsamzâde hep bunlar fâzıl kişilerdi, bunlar vâkı' oldı. Ve fukarâdan Şeyh Mustafafâzâde-yi Karamânî ve Şeyh İlâhî Simâvî vâkı' oldı. Ve bunlaruñ emsâli 'azîzler dahı çok vâkı' oldı.

Ammâ haslet-i Sultân Bâyezîd [396] Edrene'de bir 'imâret yapıdı. Ve her yıl üç biñ beş yüz fülöri Mekke'ye Kuds-i şerîf'e ve Halîlürrahman'a ve Medîne-i Resûl'e ve Ka'betullah'a gönderür idi. Ve kendünüñ 'âdeti buydı-kim seyyidlere biñ fülöri kendi mübârek eliyle üleşdürür idi. Ve her şehirde kim olurdı, atası dedesi [gibi] fukarâya akça üleşdürür idi. Rahmetullâhi 'aleyh. [!]

Temmet





## METİNDE GEÇEN KAVRAM VE TERİMLER

**abdâlân (-ı Rûm):** Abdal kelimesi başlangıçtaki kendisini Allah yoluna adanmış insan manasına gelirken, zamanla tasavvufta dünya düzeninin korunmasında görevli, üstün güçlere sahip evliyalara ad olmuştur. Daha sonra evliya geçinen, belli bir tarikatın kurallarına tabi olmayan cezbeli, divane, başıboş dolaşan dervişlere de bu ad verilmiştir. Metinde bu kavramın ilk dönemine işaret vardır. Osmanlı devletinin ilk dönemlerinde Abdal lakaplı bir çok dervişin bulunduğu da bilinmektedir.

**âhiyân (-ı Rûm):** Anadolu ahileri demek olan bu tabir ile biri tekke ve zaviyelerde şeyh mürid ilişkilerine dayalı tasavvufî yönü, diğeri iş yerlerinde usta, kalfa ve çırak ilişkilerine dayalı iktisadî yönü olan hem dinî-tasavvufî hem de iktisadî sosyal bir zümre kastedilmektedir. Yaygın olarak şehirlerde örgütlü olmalarıyla birlikte köylere kadar yayılmışlar, Moğol istilâsı gibi buhranlı dönemlerde siyasi ve askerî bakımdan olumlu rol üstlenmişlerdir.

**aman (dilemek, vermek):** Özellikle harp halinde bulunan iki taraftan mağlup veya zayıf durumda olan tarafın teslim olunduğu takdirde can emniyetinin temin edilmesi talebi. Bu talep olumlu karşılandığında galip taraftan sözlü veya yazılı olarak "aman verilir." Yazılı olarak verilen aman taahhüdü "amannâme" olarak adlandırılır.

**azap askeri:** Osmanlılardan öncesine kadar uzanan muayyen bir askeri sınıfın adıdır. Yeniçerilerin ihdas edilmesinden önce mevcut olduğu gibi yeniçeri teşkilatı ile birlikte de devam etmiştir. Teşkilat yapısı yeniçeriler gibi muntazam olmayıp bir kısım kaynaklara göre onlara nazaran daha hafif kara ve deniz piyadeleri idi. Düşmanla karşılaşıldığında ilk çatışmaya giren bunlar olurdu. Dolayısıyla ordunun önünde yer alırlardı. Düzenli yeniçeri askerinin aksine (metnimizden anlaşıldığı gibi) seferde çapul yapar müşkilat çıkarırlardı. Bu durum özellikle yeni fetihler esnasında karşı tarafın maneviyatını kırmada rol oynardı. Her vilayette oranın halkından teşkil edilir ve çoğu zaman o memleketin ahalisi gibi giyinirlerdi. 2. Mahmud zamanında yeniçeriler ile birlikte ilga edilmiştir.

**bacıyan (-ı Rûm):** Metnimiz dışında bir kaynaktan rastlanmayan bu sosyal zümrenin ne olduğu bütünüyle açıklığa kavuşmuş değildir. Bacıyan kelimesinde bir yazım hatası olduğunu ileri süren araştırmacılar olmakla birlikte, kadınlardan oluşan bir sosyal topluluğa, teşkilatta işaret eden bu tabirin belli nisbette tarikatlerle de bağı olan dervişler topluluğu veya uç beyliklerindeki Türkmen kabilelerinin silahlı cengaver kadınlar topluluğu olma ihtimalleri de ileri sürülmektedir.

**berat:** Osmanlı devlet teşkilatında bazı vazife, tayin, maaş, rütbe gibi konularda devlet tarafından yazılıp verilen resmî yazıların adıdır. Adi emir veya tezkire gibi olmayıp divanî yazı ile yazılır ve tuğra basılırdı. Tanzimattan evvel hiçbir vazife ve memuriyet berat verilmedikçe geçerli olmazdı.

**beylerbeyi:** Osmanlı memleketinin idarî yapısında önemli yeri olan beylerbeyi, eyaletin hem askerî hem de mülkî sorumluluk ve yetkilerine sahip valisidir. Başlangıçta Rumeli beylerbeyi olarak bir tane iken daha sonra buna Anadolu beylerbeyliği ve daha sonra fethedilen diğer memleketlerin-vilayetlerin beylerbeyleri ilâve oldu.

**biat:** Müridin şeyhine ona sadık ve bağlı kalacağına, iradesini ona teslim edeceğine dair verdiği söz.

**börk:** Genel anlamı ile başlık demek olan börkün tek bir şekli bulunmamaktadır. Meslek gruplarına, memuriyet durumlarına, tarikatlere göre farklı farklıdır. Hatta tahta geçen Selçuklu ve Osmanlı hükümdarlarının kendilerine mahsus yeni başlık şekilleri icad ettiği de görölmüştür. Lal rengine de açık kırmızı börk giyen Beylikler dönemindeki beylerden ayrı olmak isteyen Orhan Gazi, kendisi ve maiyeti için ak börkü seçmiştir. Yeniçerilerin beyaz çuhadan veya keğeden yapılan ve kendisine has bir şekli bulunan ak börkü de aynı dönemde ihdas edilmiş ve adına elif börk adı verilmiştir.

**Burak:** Hz. Peygamber'in Mirac, yani göçe yükselirken bindiği, mahiyeti tam bilinmeyen binitinin adı.

**celeb:** Koyun tüccarı anlamına gelen bu kelime aynı zamanda küçümseme ve tahkir manası da taşır. Metinde bu anlamdadır.

**çıtak:**Rumeli'nin bozuk bir Türkçe konuşan karışık Müslüman unsurlarına verilen addır. Akkoyunluların Osmanlıları Çıtak diye tahkir edip yalnız kendilerini gerçek Türk saydıkları ve bu savaşı Türklüğün Çıtaklıkla mücadeleleri olarak kabul ettikleri rivayet edilir.

**çift akçası:** Araziden alınan vergi çeşitlerinden birisidir. Resm-i çift de denilir. Kanunen iki öküzle işlenebilecek yerler çift itibar edilirdi. En fazla 57, en az 22 akça miktarı idi.

**danişmend:** Medrese tahsili görenler için kullanılan bir tabirdir. Bunlardan imtihanda muvaffak olanlar mülazim ismi ile terfi ettirililer, başarılı olamayanlar tedris yoluna giremezler, çoğunlukla kazayargıya geçerlerdi. Geniş anlamıyla ilim yolunda olanlara bu adın verildiği de görölmüştür.

**darüşşifa:** Tıp tahsilinin de göröldüğü hastahane.

**ders-i am:** Medrese öğrencileri yanı sıra camilerde halka açık ders verme (ders-i âm etme) yetkisine de sahip müderris için kullanılan bir unvandır. Dersiâm olabilmek için medreseden mezun olup icazet aldıktan sonra bir imtihana daha girmek gerekiyordu.

**dizdar:** Kale muhafızı. Osmanlı tarih kaynaklarında daha ziyade kale- nin sorumlu amiri, “kale ağası” anlamında kullanılan önemli bir vazifedir.

**emanetçi (emin):** (Metinde) yeni fethedilen kale ve memleketlerin in- san ve emlakini kayda geçirme hususunda görevli, bu hususta ken- disine güven duyulan sorumlu kişi.

**emir-i alem:** Eyalet sancaklarını muhafaza eden görevli. Mevkii önem- liydi ve teşrifatta yeniçeri ağasından sonra gelirdi. Sancak beylikle- rinden biri boşaldığında, yeni sancak beyine sancağı eliyle o verirdi.

**gaziyan (-ı Rum):** Anadolu gazileri anlamını ifade eden bu tabirdeki din merkezli gazi kelimesi ile cihada katılan ve yararlılık gösteren mücahid anlamından ziyade daha dar anlamı ile gönüllü veya ücretli ordudaki veya büyük şehirlerdeki belirli bir muharip güç kas- tedilmektedir. Eski Türk ananelerine bağlı alplerin şehirleşmiş ve İslâmî anelere bağlanmış hali olarak da değerlendirilmektedirler.

**gedik:** Askeri alanda savaşçı sınıftan sayılmadığı halde terfi ederek zabıt olabilen topçu ve kale muhafızları gibi askerî sınıfların kadro- ları için, ayrıca idarî alanda Osmanlı sarayında belli bir görev ve im- tiyaz manası için kullanılmıştır. Osmanlı hukukunda imtiyaz ve in- hisar esasına dayalı tasarruf hakkı anlamında da kullanıldığı vardır.

**hil'at giydirmek:** Padişahlar ve sadrazamlar tarafından taltif ve terfi alâmeti olarak verilen kaftan. Hilat üst elbisesi, kaftan anlamında- dır. Hilatin dokuması, kumaşı verilecek şahsın durumuna, hizmeti- ne ve mevkiine göre değişirdi. Hilati sadrazamlara padişahlar giy- dirirlerdi. Bu adet 2. Mahmud zamanına kadar devam etmiştir.

**ışık:** bkz. torlak

**kadı:** Yargı işlerine bakan devlet memurlarına verilen ad. Kadılık kuru- mu Osman Beyin zamanına kadar çıkmakta ise de bir intizama ka- vuşması Fatih döneminde olmuştur. Vazife dairesi geniş olup dini ve dünyevi işleri kapsar. Toplumdaki bireyler arasındaki anlaşmazlık- larda, ayrıca belediye ve mülkiye işlerinde, kamu yararı gördüklerin- de ahlakî bakımdan toplum yaşantısına mudahaleye de yetki sahibi idiler. Kadılar kazaskerlere, kazaskerler de sadrazamlara bağlı idiler.

**kapıcı:** Hükümdar sarayının kapılarını bekleyen görevli. Saray mu- hafızlığı ve teşrifatçılık gibi çeşitli görevleri vardı. Padişah saray dışında konakladığında da Otağ-ı Hümayun'un kapısında nöbet beklerlerdi.

**kazasker:** Divanın yargı ve ilmiye teşkilatından sorumlu üyesi. Kuru- luş yıllarında görevleri ordudaki askerî, hukukî ihtilâfları hallet- mek, seferlere katılarak davalara bakmak olan kazasker, zamanla ülke içinde kadıların, müderrislerin tayin, terfi ve azil gibi işlerin- den de sorumlu oldu. Başlangıçta Rumeli kazaskerliği mevcut iken zamanla buna Anadolu kazaskerliği de ilave olmuş, bir ara Arap ve

Acem kazaskerliği teşkil edilerek sayıları üçe çıkarılmışsa da bu sonuncusu daha sonra lağvedilmiştir. Bu müessesenin başına ilk getirilen kişi Çandarlı Kara Halil'dir.

**keramet:** Allah teâlâ'nın katında değerli ve sevgili olduğu kabul edilen kişilerden (velilerden) zuhur eden olağanüstü haller.

**keşif:** Kelime anlamı örtülü, gizli olanı açığa çıkarma demek olan keşif tasavvufta, veli kulların gizli olan gaybî hadiselerle, temaşa ederek vakıf olması, his perdesinin bu kişilerden kalkması, ilham ile gayb aleminin seyredilmesi gibi anlamlara gelir.

**kethüda:** Devlet adamlarının işlerini gören kişi. İlk dönemlerde sadrazamların ve vezirlerin özel kendilerine bağlı muavinleri iken daha sonra devlet hizmetine geçirilmişlerdir.

**kul (asker):** Yeniçeri askeri yerinde kullanılır. Yeniçerilere kul denildiği için başları olan ağaya (yeniçeri ağasına) da kul ağası adı verilir.

**Laz:** Sırp, Sırbistan. 774/1372 tarihinde Sırbistan hükümdarı olan Lazar Grebliyanoviç'in adı, eski Osmanlı kaynaklarında 'Lasoğlu' ve 'Lazoğlu' gibi biçimlere girmiştir. Bu adın tahrif olmuş hali, Lazar'ın milletini adlandırmada da kullanılmış; 'Sırp' yerine 'Lazlar', 'Sırbistan' yerine de 'Laz' veya 'Las' denmiştir.

**meczub:** Tasavvufta Allah'ın veli kullarını kendisine çekerek manevi hazları tattırması demek olan cezbeye tutulmuş kişi. Böyle kişiler bu halde iken kendi benliklerinden geçtikleri, akıl ve şuurlarını yitirdikleri için doğru yanlış ayırımını yapamazlar.

**muhib:** Tasavvufa ve tarikate ilgi duyduğu halde tarikate girmemiş, bir şeyhe bağlanmamış veya tarikata yeni girmiş, tarikat hiyerarşisinde daha ilk derecede olan mürid.

**muhtesib:** Çarşı pazarda fiyatları kontrol altında tutma, satışlarda, ölçü ve tartıda hile yapılmamasını, yiyecek ve içeceğin sağlıklı olmasını sağlamakla sorumlu memur.

**mukataa:** Mülkiyeti devlete ait olan varidatın bir bedel mukabili kiralanması. Bunların bir kısmı seneden seneye bir kısmı ise ömür boyu kaydı ile verilir. Özellikle yeni fethedilen arazilerin imarı ve buradan gelir temini hususunda önemli rol oynamıştır.

**müderris:** Medrese ve camide talebeye ders okutan hoca. Müderrisin ders verebilmesi için okutacağı dersleri okuyup bu dersleri okutabileceğine dair hocasından icazet (yazılı izin, diploma) alması gerekliydi.

**mürid:** Tarikate giren ve bir şeyhe bağlanan kişi.

**nevbet-i sultanî:** Belirli vakitlerde sarayda veya sefer esnasında davul, kös, nekkare, zurna gibi aletlerin çalınması. Nevbet çalma, nevbet vurma tabirleri de aynı anlamda kullanılır. Gerek seferde ve muharebe esnasında gerekse sefer haricinde saltanat sancaklarının altın-

da çalınırdı. Sarayda sabah ve yatsı vakitleri ile özellikle ikindi vakitlerinde, muharebe esnasında, bir kale fethedildiğinde, bir zafer haberi geldiğinde, padişah cüluslarında da çalınırdı.

**resm (almak):** Devlet namına vergi alınması.

**serehor:** At, deve, katır vesaire hayvanların yemlerine bakan, bu hayvanların bakımları ile meşgul olanlara nezaret eden kişi.

**seyyid:** Hz. Peygamberin torunu Hz. Hüseyin'in soyundan gelen kişi.

**silsile:** Tarikat şeyhlerinin geçmişe doğru şeyhlerini, üstadlarını gösteren zincir

**suhte:** Medrese talebesi. Kendilerine ilim aşkıyla yanmalarından kinaye olmak üzere bu adın verildiği söylenir. Günümüzdeki softa tabirinin asıl şeklidir.

**sübaşı:** Birden fazla memuriyetin adı olan subaşılık, Osmanlı döneminde iki kısımdı. Miri subaşılar şehirlerde, kazalarda zabita ve belediye işlerinden sorumlu idiler. Tımar subaşıları ise sipahilik ile tımar beyliği arasında bir vazifenin adı idi. Bunlar eyalet ve sancak merkezlerine bağlı küçük şehir ve kasabaların idare amirliğini yaparlardı, kendilerine tımar verilir, harbe iştirak ederlerdi.

**sünnet:** Hz. Muhammed'in sözleri, fiilleri ve yaşantı şekli.

**şeyh:** Tasavvufta müridlere rehberlik etmek, onları irşad etmek ehliyeti ve liyakatine sahip tarikat rehberi, mürşid.

**tetimme:** Genelde medrese müstemilatı binalar için kullanılan bu tabir ile metnimizde, İstanbul'un fethini müteakib yaptırılan sahn-i seman adındaki sekiz medrese binasının arka taraflarında bu medreselere devam eden talebelerin (suhtelerin) kaldığı ek binalar kastedilmektedir.

**tevlîyet:** Vakıf işlerine bakma vazifesi.

**tımar:** Geçimlerini veya hizmetlerine ait masrafları karşılamak üzere bir kısım askerlere veya devletin uygun gördüğü diğer kişilere belirlenmiş bölgelerden kendi adlarına tahsili yetkisi ile birlikte tahsis edilmiş olan vergi kaynakları. Dar anlamıyla fetih sırasında fethedilen arazilerden "kılıç hakkı" olarak devlet tarafından bir takım kayıtlarla muhariplere verilen dirliktir. Osmanlı devletinin büyümesinde birinci derecedeki amillerden kabul edilmektedir. Tımar verilen sipahi seferlere katılır ve gelirin belli oranına göre yanında da asker getirirdi.

**torlak:** Kalenderîlik, Hurufîlik Hayderîlik gibi sünnî çerçeve dışında kalan tarikatlerin inanışlarının ve Anadolu'daki Türkmen anane ve yerel hurafelerin tesiri altındaki serseri, başıboş derviş. Metnimizde geçen "Işık" ile de aynı mahiyetteki derviş tipi kastedilmektedir.

**Zülfikar:** İslam tarihinde cesareti ve cengâverliğiyle tanınan Hz. Ali'nin ucu çatallı ünlü kılıcının adı.





# DİZİN

## GÜNÜMÜZ DİLİNDE

- Abbasi: 53  
Abdal Murad: 297  
Abdal Musa: 299  
Abdalân-ı Rum (Anadolu Abdalları): 298  
Abdurrahim-i Rûmî, Şeyh: 297  
Abdurrahman, Gazi: 81  
Abdülâtîf-i Makdisî, Şeyh: 297  
Abkülos: 100  
Ablayund: 103  
Absuyu: 82, 88, 95  
Acem: 54, 135, 160, 162, 181, 217, 264, 287, 297  
Acemce: 43  
Ada: 215, 226, 228  
Ada köprüsü: 215  
Adalya (Antalya): 181, 250  
Adana: 277, 281, 282, 283, 308, 309, 310  
Adana hisarı: 310  
Adana köprüsü: 310  
Adem Peygamber: 151  
Ağrıboz: 231  
Ahi Evren: 297  
Ahi Hasan: 84, 85, 93  
Ahi Kadem: 170  
Ahi Yakup: 170  
Ahiyan-ı Rum (Anadolu Ahileri): 298  
Ahmed Âşîkî: 32, 36, 39  
Ahmed Bey: 180, 181, 236  
Ahmed, Çavuşbaşı: 250  
Ahmed Çelebi: 276  
Ahmed Paşa: 257, 258, 259, 261, 267, 268, 269  
Ahmed Paşa, Fenarioğlu: 263, 291  
Ahmed Paşa, Gedik: 257, 259, 260, 261, 266, 272, 277, 289  
Ahmed Paşa, Hersekoğlu (Anadolu beylerbeyisi): 310  
Ahmed Paşa, Veliyüddinoğlu: 289  
Ahmed, Sultan: 141, 295  
Ahmed Vefîk Paşa: 44  
Ahmed-i Gürani, Mevlânâ: 297  
ak börk: 98, 102  
Akbaş: 96  
Akbiyık, Derviş: 36, 210, 297  
Akça Liman: 108  
Akcahisar (Anadolu Hisarı): 207, 208, 209, 217  
Akçakoca: 81, 82, 83, 88, 89, 90, 91, 95, 96  
Akçaylı: 41, 209, 217, 218  
Akhisar: 78, 79, 82, 153  
akıncı: 132, 195, 198, 202, 203, 248, 262  
Akkerman: 45, 279, 280, 284  
Akova: 83  
Aksaray: 136, 256  
Aksaraylı mahallesi: 257  
Aksunkur Ağa: 119  
Akşehir: 121, 145, 154, 193, 216, 250, 260, 262  
Akşemseddin: 36, 297  
Aktemür: 62, 77  
Akyaya: 287  
Akyazı: 81, 82, 83, 88  
Alâeddin: 177, 182  
Alâeddin Paşa: 75, 93, 94, 97  
Alâeddin, Sultan: 55, 60, 61, 62  
Alacahisar: 129, 189  
Alâeddevle: 305, 307, 308  
Alâeddin Azebi, Mevlânâ: 297, 314  
Alâiye (Alayye): 216, 257  
Alanya: 257, 258  
Alanya beyi: 257, 290  
Alanya hisarı: 257  
Alaşehir: 117, 127, 129  
Alata dağı: 84  
Alayye (Alâiye): 216, 257  
Albostan (Elbistan): 213, 300  
Alışıra, Germiyan babası: 55  
Ali Bestami, Mevlânâ Şeyh: 248  
Âli Bey: 42, 46,  
Ali Bey: 173, 195, 244, 252, 262, 263, 285, 286  
Ali Bey, Bengî: 182  
Ali Bey, Evrenozoğlu: 150, 190, 195  
Ali Bey, Mihaçoğlu: 262, 263  
Ali Bey, Rumili beylerbeyisi: 284  
Ali Çelebi, Emir: 253  
Ali Horasanî, Şeyh Yar: 297  
Âl-i Osmân: 39, 42  
Ali Paşa: 33, 39, 40, 130, 133, 134, 135, 146, 165, 288  
Ali Paşa, Halîl'ün oğlu: 39  
Ali Paşa, İsfendiyar: 147  
Almanlar: 43  
Alnakşan: 281  
Alnakşan (Valnakşan): 282  
Alparslan: 182  
Alparslan beyi: 186  
Alparslanoğlu: 186, 187  
Alperen: 107  
Amasra: 232, 233, 234  
Amasya: 31, 137, 143, 144, 145, 147, 148, 156, 173, 182, 183, 187, 213, 226, 286, 288, 291, 312  
Amr bin Ümeyye: 142  
Anadolu: 54, 55, 129, 139, 143, 144, 164, 177, 195, 203, 205, 209, 229, 232, 252, 255, 260, 271, 273, 276, 277, 278, 280, 288, 296, 297, 298, 300  
Anadolu Ahileri: 298  
Anadolu Bacları: 298  
Anadolu beylerbeyi: 40, 162, 171, 177, 207, 216, 235, 278, 309, 310  
Anadolu Hisarı (Akcahisar): 207, 208, 209, 217  
Analağşan hisarı: 308  
Ankara: 55, 143, 235, 236, 238, 277  
Ankara Savaşı: 33  
Antalya (Adalya): 181, 250  
Antep beyi: 307  
Arabistan: 37, 229

- Araman pazarı: 96  
Arap: 40, 54, 109, 135, 139, 217, 287, 301, 307  
Arapça: 43  
Arasat Meydanı: 211  
Arkeoloji Müzesi Kitaplığı: 46  
Arnavut: 123, 130, 176, 197, 208, 209, 248, 251  
Arnavut beyi: 197  
Arnavut İskenderi: 208  
Arnavutluk: 208  
Artukova: 182  
Artun: 57  
Åşık: 212  
Åşık Paşa: 32, 51, 95, 102, 297  
Åşık Paşa Camii: 38  
Åşık Paşa, İbn Sultanü'l-Meâli: 31  
Åşık Paşa, Sultan: 51  
Åşık Paşazade: 31, 32, 33, 34, 35, 37, 38, 39, 42, 47  
Åşık Paşazade Târîhi: 42, 45, 46  
Åşıkî, Derviş Ahmed: 31, 32, 33, 34, 35, 37, 38, 41, 51, 52, 71, 89, 92, 93, 119, 126, 128, 136, 145, 157, 161, 175, 178, 187, 212, 214, 215, 221, 223, 224, 227, 230, 232, 234, 238, 244, 246, 249, 250, 281, 283, 286, 287, 291, 292, 293, 295, 296, 299, 306, 310, 311, 312  
Åşıkpaşaoğlu: 42, 44  
Atranoz: 84  
Atsız: 31, 37, 42, 46  
Avrupa: 99  
Ayafni hisarları: 237  
Ayan gölü: 82, 95  
Ayanikola: 56, 69  
Ayas hisarı: 310  
Ayas kalesi: 282  
Ayasofya: 218  
Ayasuluk: 127, 177  
Ayaşolonya: 108  
Ayazmand: 244  
Aydn: 143, 145, 158, 159, 177, 215  
Aydıncık: 107, 108, 116  
Aydınoğlu: 40, 127, 139, 177, 216  
Aydınoğlu, Düzme: 40, 139  
Aydoğdu: 76  
Aydos: 95, 96  
Aydos hisarı: 88, 89  
Aydos tekfurları: 89  
Aydost hisarı: 90  
Aykolug: 53  
Aykutluk: 53  
Aynos (Enez): 221, 222  
Aytoğdı: 78  
Ayuclar: 40  
Azab Bey: 148, 150, 207  
azab taifesi: 165, 239, 240  
Azak: 268  
Baba İlyas: 51, 105, 296, 298  
Baba Muhlis: 296  
Babinger, Franz: 31, 38  
Babüzzüveyl: 304  
Baciyân-ı Rum: 298  
Bafluilü: 247  
Bağdad: 214, 227, 295  
Bakıyı: 53  
Bakraz dağı: 309  
Balaban Paşa: 180  
Balabancuk: 77  
Balbek: 142  
Balık Hisarı: 294  
Balıkesir: 103, 289  
Ballubatra (Balyabatra): 37, 228  
Balyabatra (Ballubatra): 228  
Banatoz hisarı: 112  
Bansup: 53  
Baranlı: 266  
Baras tekfurı: 78  
Barsbeyte hisarı: 308  
Basuk: 53  
Başköprü: 82  
Bay Hocam: 84  
Bayburt: 263  
Baybus: 53  
Bayezid Han, Sultan: 37, 39, 40, 41, 45, 51, 92, 117, 119, 120, 124, 125, 126, 127, 128, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 142, 143, 144, 145, 146, 153, 155, 162, 164, 189, 218, 226, 242, 262, 264, 266, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 282, 283, 284, 286, 287, 288, 292, 293, 298, 307, 308, 311, 312, 313, 314  
Bayezid Han, Yıldırım: 31, 32, 33, 80, 118, 141, 142, 150, 161, 162, 295, 297, 311  
Bayezid, II.: 37, 45  
Bayezid Paşa: 149, 155, 157, 158, 162, 164, 165, 288  
Bayezid, Şehzade: 36  
Bayezid-i Bestami: 248  
Bayıncar Tatar: 61  
Bayındır Han: 266  
Bayıntur: 53  
Bedenos tekfurı: 75  
Bidevi Çardağı: 150, 180, 205  
Behisni: 139  
Bektaşiler: 299  
Belgrad: 35, 198, 199, 206, 209, 224, 225, 228, 229  
Bere beyi: 307  
Bergama hisarı: 103, 104  
Berlin nushası: 43  
Bermüdek: 281  
Besni: 139  
Beştas: 65  
Bey Kavağı: 147  
Bey Sancağı: 102, 178  
Bey sarayı: 93  
Beyazıt Han: 197  
Beypazarı: 146, 203  
Beyşehir: 121, 154, 191  
Bıranç (Branıkvac): 228  
Biga: 116, 162, 167, 280  
Biga Höyüğü: 61  
Bihisni: 137  
Bilecik: 55, 64, 66, 67, 69, 71, 75, 79, 92, 97, 117, 299  
Bilecik hisarı: 64, 67  
Bilecik kadısı: 112, 287  
Bilecik tekfurı: 55, 56, 64, 67, 68  
Biligrad: 35  
Biline: 35, 198  
Birgos, Gazi: 112, 113  
Birgoscuk: 82  
Blake, Robert P.: 47  
Boğdan: 37, 92  
Boğaz: 217  
Boğazkesen: 130, 272  
Boğdan: 37, 45, 270, 279, 285  
Bolayı: 108  
Bolu: 83, 88, 96, 205, 233, 236, 237, 241  
Borr: 122  
Borlu (Bolu): 174

- Bosna: 126, 130, 189, 231, 246, 248  
 Bozkır: 193  
 börk: 98, 203, 299  
 Börklüce: 158  
 Branikvac (Bıranç): 228  
 Budak Bey: 300, 304, 305  
 Bulgar: 217, 287  
 Bulgar dağı: 240, 241, 252, 281  
 Burak: 285  
 Burç: 267  
 Bursa: 84, 87, 92, 93, 94, 95, 102, 104, 105, 106, 112, 116, 117, 120, 126, 128, 135, 136, 137, 145, 147, 148, 150, 151, 152, 153, 155, 161, 163, 164, 165, 170, 172, 176, 178, 187, 188, 194, 216, 231, 235, 238, 275, 276, 288, 290  
 Bursa hisarı: 70, 77, 84, 93  
 Bursa kadılığı: 37, 229  
 Bursa kadısı: 97, 119  
 Bursa nayıblığı: 145  
 Bursa ovası: 235  
 Bursa tekfurı: 75, 76, 77, 85, 86  
 Caber Kalesi: 54, 281  
 Celî (Arap) sülâlesi: 53  
 Cem, Sultan: 45, 274, 275, 276, 277, 278, 307, 313  
 Cemaze Hisarı: 154  
 Cezerî Kasım Paşa: 290  
 Cezerî Sirozî, Şeyh: 297  
 Cihan suyu: 309  
 Codex Vatikanus: 47  
 Cüneyd Bey, İzmiroğlu: 165, 177, 179  
 Cüneyd-i Bağdâdi: 105  
 Çağatay: 140, 144, 264, 266  
 Çakırpınarı: 68  
 Çandarlı Halil: 39, 97, 112, 114, 115, 133  
 Çankırı: 146, 155  
 Çarboga: 53  
 Çardak köyü: 153  
 Çarşamba suyu: 136  
 çaşnigirbaşı: 120, 162, 176  
 Çatalca hisarı: 121  
 Çavdar Tatar: 80  
 Çavdur: 55  
 Çavuşköyü: 79  
 Çeh Ban: 210  
 Çelebi Mehmed: 31, 33  
 Çemişkezek Beyi: 240  
 Çerkes (Çerkez): 268, 287, 290, 300, 304, 305, 306  
 Çıfroz: 126  
 Çıtak: 264, 265  
 Çih ban: 36, 209  
 Çimbini Hisarı: 107, 108  
 Çin: 53  
 Çorlu: 111, 112, 170, 182  
 Çorumlu yöresi: 184  
 Çukurova: 281, 282  
 Çün (Çon, Çöz) dağı: 281  
 Danişmendler: 216  
 Daranos tekfurı: 78  
 Darıca (Tarıclar ): 161  
 Dadu Hatun: 176  
 Davud: 282  
 Davud Paşa: 290  
 Davud-ı Kayserî, Mevlânâ: 101, 296  
 Dayı Karaca Hünkâr (Rumeli beylerbeyi): 225  
 Dede Korkut hikayeleri: 41  
 Deli Paşa: 176  
 Delü Balaban: 122  
 Denizli: 117  
 Dervendi: 205  
 Despot: 223  
 Develi: 136  
 Devrekani: 176  
 Dımışkar: 195  
 Drakola: 175, 176, 196, 197, 199, 243  
 Drama: 122  
 Dicle: 295  
 Dimetoka: 111, 113  
 Dinboz savaşı: 84  
 Dineboz: 76  
 Dispot: 132  
 Ditrichstein, Prens: 43  
 Divriği: 137, 139  
 Dizdar: 145, 223  
 Domanıç Dağı: 55  
 Dresden Kırıl Kütüphanesi: 43  
 Dresden nushası: 43  
 Dulkadır beyleri: 300  
 Dulkadır ili: 260  
 Dulkadıroğlu: 137, 184, 213, 252, 300  
 Dügerler: 54  
 Dürökani: 237, 238  
 Düzbazar: 83  
 Ebu İshaki: 126  
 Ebu Said: 266  
 Ebulvefâ, Seyid: 51, 105  
 Ece Bey: 107, 108  
 Ece Ovası: 110, 111, 168  
 Edebalı, Şeyh: 58, 59, 72, 75, 84, 92, 98, 101, 296  
 Edirne: 35, 36, 113, 114, 116, 122, 126, 128, 132, 147, 149, 150, 162, 164, 165, 169, 171, 187, 188, 192, 194, 195, 199, 205, 206, 207, 209, 213, 215, 216, 226, 228, 235, 244, 271, 278, 286, 289, 290, 312, 314  
 Edirne hisarı: 114  
 Edirne tekfurı: 114  
 Edremid: 103  
 Edrene: 35  
 Ederen tekfurı: 75, 76  
 Eflak: 126, 130, 147, 150, 152, 155, 158, 196, 202, 203, 242, 243, 244, 246, 280, 285, 286, 287  
 Eflak Beyi: 147, 155, 242, 243, 269, 285  
 Egrikös kalesi: 199  
 Eğriboz (Eğriboz): 254  
 Eğriğöz: 117  
 Elbasan (İlbasan): 251  
 Elbistan (Albostan): 213, 300  
 Elvan Bey, Çaşnigirbaşı: 120, 162, 176  
 Elvan Çelebi: 31, 185  
 Elvan Çelebi Tekkesi: 33, 165  
 Emir Seyyid: 216, 288  
 Emir Sultan: 188  
 Emir Süleyman: 137, 143, 144, 146, 147, 148, 151, 152, 153, 288  
 Emir Timur: 265  
 Emirdağı: 203  
 Emre: 147  
 Enez (İnez, Aynos): 221, 222  
 Engürü: 277, 294  
 Ereğli: 61, 255, 309  
 Ergene köprüsü: 187, 188  
 Ermenek: 250  
 Ermeni: 262, 281

- Ermeni keşişleri: 239  
 Ermeni köyü: 239  
 Ermeni Pazarı: 289  
 Ertana: 139, 274  
 Ertuğrul Gazi: 53, 54, 55, 65, 72, 127, 138, 219, 296  
 Erzincan: 54, 137, 143, 240, 249, 260, 262  
 Erzurum: 54  
 Eserlef: 281  
 Eski Anadolu Türkçesi: 42  
 Eskişehir: 64, 72, 80  
 Ethés kataloğu: 44  
 Evran, Gazi: 113  
 Evrenoz: 111, 113, 114, 115, 116, 118, 121, 122, 123, 126, 164, 166  
 Evrenozoğlu: 150, 170, 176, 190, 195, 197, 224  
 Eynebeg subaşı: 146  
 Eynegöl (İnegöl): 289  
 Eyyub Ensari, Hazret-i: 220  
 Ezher Camisi: 44
- Fahreddin Fazıl, Mevlânâ: 226, 297  
 Fahreddin Mudurnî, Şeyh: 297  
 Fatih: 33, 36, 37, 45  
 Fatma: 147  
 Fayık Paşa: 289  
 Fazıl, Gazi: 107, 108, 110, 111  
 Fazlullah, Geniboza kadısı: 96, 149, 169  
 Fazlullah Paşa: 150, 289, 294, 295  
 Ferhad: 310  
 Fırat: 54, 262  
 Filibe: 114, 138, 157, 242, 289  
 Fire (Firecik): 121, 221  
 Firiz Bey: 126, 170, 175  
 Frenk: 287, 313
- Galata: 218  
 Gazi Rahman: 83, 88, 90, 91, 95  
 Gaziyan-ı Rum (Anadolu Gazileri): 298  
 Gebze (Geniboza): 96, 149, 161, 169  
 Gelibolu: 108, 109, 110, 111, 112, 115, 116, 121, 128, 149, 164, 165, 167, 168, 190, 199, 207, 217, 244, 254, 260, 289
- Gemlik: 85  
 Geniboza (Gebze): 96, 149, 161, 169  
 Germe Hisarı (Heksamilion): 201, 230  
 Germiyan: 34, 55, 64, 68, 71, 73, 80, 143, 188, 199, 200, 215  
 Germiyanoğlu: 40, 55, 60, 64, 117, 118, 119, 120, 135, 139, 141, 143, 144, 153, 154, 170, 173, 176, 188, 216  
 Gerüce (Kuruca): 228  
 Gevele: 252, 253  
 Geyik Baba Zaviyesi: 106  
 Geyikli Baba: 293, 297  
 Geyve: 31, 32, 78, 79, 95, 150, 153  
 Giese: 42, 43, 44  
 Golumbacz hisarı: 228  
 Göçer ev: 54, 109, 138, 281  
 Gök Alp: 52, 53, 72, 79, 95, 197, 219  
 Gölbaşı: 76, 103, 166  
 Gölek kalesi: 281  
 Görecük: 107  
 Göynük: 66, 102, 131, 147  
 Gürdüz: 162  
 Gümlüoğlu: 166  
 Gümülcine: 116, 122, 258  
 Gümüştü Kubbe: 92  
 Gümüšoğlu: 297  
 Gündoğdu: 54  
 Gündüz: 55, 63, 75, 76, 102, 281  
 Gündüzoğlu: 282, 309  
 Gürani, Mevlânâ: 37, 229  
 Gürün: 139  
 Güvercinlik: 132, 191, 206  
 Güvercinlik (Golumbacz) hisarı: 228  
 Güzelce Hisar: 130
- Habil: 151  
 Hacı Bayram, Şeyh: 297  
 Hacı Bektaş: 298, 299  
 Hacı Bey: 263  
 Hacı Hasan: 101  
 Hacı İlbeyi: 103, 110, 111, 113, 114  
 Hadikatü'l-Cevâmî: 37
- Hâdim-i Haremeyn (Mekke ve Medine hizmetkârı): 302  
 Hâfi, Şeyh: 297  
 Halep: 54, 142, 282, 307, 309, 310  
 Halil: 39  
 Halil, Karaöylük oğlu: 184  
 Halil Paşa: 115, 116, 205, 206, 207, 213, 216, 217, 218, 288, 294  
 Halil Paşa, Hacı: 176, 288  
 Halilürrahman: 294, 314  
 Halit bin Velid: 142  
 Halvetiler: 297  
 Hama: 142  
 Hamid, Şeyh: 297  
 Hamid vilayeti: 120  
 Hamideddin, Seyyidzade Seyyid: 314  
 Hamidîli: 124, 135, 143, 152, 170, 182, 191, 193, 260  
 Hamidoğlu: 118, 120, 121  
 Hamza Bey: 57, 131, 178, 179, 208, 239, 260  
 Hamza Bey, Baçaroğlu (Rum beylerbeyisi): 156, 239  
 Hamza Bey, Çakırcıbaşı: 243  
 Hamza Bey, Köse (Adalya sancağı beyi): 250  
 Hamza, Mevlânâ: 193  
 Harmankaya: 64, 65, 66  
 Has Yunus: 222  
 Hasan: 265  
 Hasan Ağa: 146  
 Hasan Alp: 75  
 Hasan Bey: 235, 236, 237, 238, 241  
 Hasan Bey, Dulkadroğlu: 184  
 Hasan Bey, İsmail Beyoğlu: 236  
 Hasan Çelebi: 288  
 Hasköyü: 253  
 Hatibzade: 314  
 Hatun Ana: 298, 299  
 Hayber kalesi: 82  
 Haydar Bey: 185, 186  
 Haydar, Mevlânâ: 160  
 Hayrabolu: 109, 111  
 Hayreddin Paşa: 59, 116, 122, 123, 287, 288  
 Hayreddin, Vezir: 123

- Hayreddin-i Herevî, Mevlânâ: 297  
 Hayreddin-i Kirunî, Mevlânâ: 297  
 Hâzâ Menâkıb u Tevârih i Âl-i Osmân: 45  
 Heksamilion (Germe Hisar): 201, 230  
 Henri Cayol: 43  
 Herek (Hereke): 161  
 Hersek ili: 248  
 Hızır Ağa: 213, 291  
 Hızır Bey: 156, 157, 213, 297  
 Hind: 287  
 Hindistan: 287  
 Hocasade: 297, 314  
 Horasan: 295, 298  
 Horman hisarı: 307  
 Hoşkadem, Mısır Sultanı: 300  
 Humus: 142  
 Hünkâr Gazi: 293  
 Hüsamzade: 314  
 Hüseyin Bey: 239  
 Hüseyin Bey, Hamidoğlu: 120  
 Hüsrev, Mevlânâ: 206, 297
- İğrıboz (Eğrıboz): 254  
 İlgın havalisi (Yılğın Pazarcığı): 250  
 Irak: 285  
 İsparta: 121  
 İstanbul Kütüphaneleri: 44  
 Işık dervişi: 169
- İblisi kalesi: 139  
 İbn Selman: 31  
 İbn Yahya: 31  
 İbrahim Bey: 282  
 İbrahim Bey, Karamanoğlu: 191, 204, 216, 236, 296  
 İbrahim Çelebi: 288  
 İbrahim Paşa: 33, 162, 165, 167, 168, 171, 173, 177, 288, 289  
 İbrahim-i Ethem: 105  
 İclân Bey, Karasioğlu: 102  
 İçil: 193, 249, 250, 256, 259, 261, 277  
 İflak: 170  
 İflakan ili: 234  
 İkizce: 59  
 İlbasan (Elbasan): 251  
 İlbeyi: 113, 115  
 İlyas: 212  
 İlyas Bey: 180  
 İlyas Paşa: 288  
 İmirza Cihanşah: 266  
 İmparator-Kıral Kütüphanesi: 44  
 İnalçık, Halil: 38  
 İncegiz: 121, 150, 170  
 İnegöl (Eynegöl): 56, 59, 65, 69, 75, 105, 106, 238, 289  
 İnez (Enez): 114, 221, 222  
 İnönü Sancağı: 75, 95  
 İpsala: 113, 114, 221, 222  
 İpsala Hisarı: 135  
 İpsili Hisarı: 40, 178  
 İran: 54, 55  
 İrem bağı: 213  
 İrmen: 88  
 İrmeni Beli: 55, 56, 57  
 İsa Bey: 146, 147, 151, 177, 182, 193, 197, 223  
 İsa Bey, Aydınoğlu: 177  
 İsa Bey, Evrenozoğlu: 197, 224  
 İsfendiyar: 40, 118, 136, 137, 143, 146, 147, 153, 155, 156, 158, 173, 174, 175, 176, 194, 216, 235  
 İsfendiyar Bey: 155  
 İsfendiyar oğulları: 177  
 İsfendiyar ordusu: 174  
 İsfendiyaroğlu: 139, 155, 156, 174, 233  
 İshak Beg: 34  
 İshak Bey: 34, 126, 176, 189, 194, 199, 200, 223, 249, 250, 259  
 İshak Bey, Karamanoğlu: 250, 259  
 İshak Fakih: 51, 117  
 İshak Paşa: 216, 242, 256, 257, 289  
 İskender: 197, 281  
 İskenderiye: 248, 271, 272  
 İskilib: 157  
 İsmail Bey: 233, 235, 236, 237, 238, 242  
 İstanbul: 36, 37, 38, 40, 41, 43, 44, 83, 85, 88, 89, 91, 92, 96, 100, 128, 129, 130, 131, 134, 143, 147, 148, 149, 152, 161, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 225, 235, 242, 244, 247, 251, 253, 256, 257, 260, 261, 265, 268, 269, 270, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 289, 290  
 İstanbul boğazı: 260  
 İstanbul hisarı: 218  
 İstanbul Yahudileri: 290  
 İskodra: 272, 273  
 İteşeni: 60  
 İvaz Paşa, Hacı: 33, 151, 162, 165, 166, 167, 173, 288  
 İzbeçen: 224  
 İzinkmid: 102  
 İzladı Dervendi: 205  
 İzmir: 166  
 İzmiroğlu: 162, 163, 165, 167, 177, 178, 179  
 İznik: 75, 82, 83, 97, 99, 101, 102, 112, 147, 150, 158, 160, 171, 174, 175, 288  
 İznik kadısı: 287  
 İznikmid: 89, 95, 96  
 İzveçay hisarı: 248  
 İzvornik (Swornik): 176, 231, 232
- Ka'bülhâbâr: 142  
 Kabağaç: 121  
 Kâbe: 283, 289, 294, 307  
 Kabil (Adem'in oğullarından): 151  
 Kadı Burhaneddin: 137  
 Kadasker: 40, 115, 148, 206  
 Kadızade-i Rumî: 297  
 Kahire: 44  
 Kalacık: 155  
 Kalakonya: 110  
 Kalanoz: 59, 60  
 Kalayun: 95  
 Kaldıravık: 69  
 Kalecik: 146  
 Kalemestorya: 103  
 Kamarı: 53  
 Kandıra: 88, 95, 96  
 Kandilli Çam: 60  
 Kapıcıbaşı: 303, 305  
 Kapıcılar odası: 248  
 kapukulları: 119, 176  
 Kara Eylülük: 265  
 Kara Hisar: 253  
 Kara İsa: 282, 283  
 Kara Rüstem, Karamanlı: 114, 115  
 Kara Temür Paşa: 123

- Kara Temürtaş: 126, 129, 173  
 Kara Yusuf: 141  
 Karağaça: 121  
 Karabağ: 143  
 Karaboğdan: 45, 269, 270, 271, 272, 279, 284, 285  
 Karaburun: 158  
 Karaca: 53, 225  
 Karaca Ahmed Sultan: 297  
 Karaca Bey (Anadolu Beylerbeyisi): 177, 225  
 Karaca Paşa: 288  
 Karaca Rahman: 91  
 Karacahisar: 55, 59, 60, 61, 62, 66, 71, 72, 75, 79, 80, 102, 311  
 Karaçepiş: 79, 81, 82, 83, 88  
 Karadeniz: 232, 266  
 Karafirye: 122, 131  
 Karagöz (Mehmed Paşa): 283, 308  
 Karahan: 53  
  
 Karahisar: 55, 63, 136, 250, 260, 262, 265, 289  
 Karahoca: 101  
 Karahul: 53  
 Karalu Oğlan: 53  
 Karaman: 41, 114, 115, 135, 137, 147, 152, 154, 155, 182, 193, 194, 199, 203, 204, 214, 215, 216, 217, 238, 241, 249, 250, 251, 252, 256, 260, 274, 275, 276, 277, 282, 286, 300, 308, 309  
 Karamanoğlu: 40, 41, 118, 126, 135, 136, 146, 147, 151, 152, 153, 154, 155, 170, 177, 181, 191, 192, 193, 194, 203, 204, 205, 206, 209, 215, 216, 217, 236, 238, 241, 249, 250, 251, 252, 253, 255, 256, 257, 259, 260, 261, 264, 277, 296, 301  
 Karamürsel: 96, 152  
 Karasi: 102, 103, 104, 105, 107, 108, 109, 112, 124, 127, 143, 147  
 Karasioğlu: 102, 103, 104  
 Karataş: 137  
 Karatikin: 81, 82, 83  
 Karatikin hisarı: 99  
 Karatonlu Dağı: 223  
 Karayol: 298  
  
 Karın Ovası: 152  
 Karlulı: 123, 231  
 Karluoğlanlar: 231  
 Kasım: 146, 147, 155, 157, 177, 260  
 Kasım Bey: 153, 185, 261  
 Kasım Bey, İsfendi-yaroğlu: 155, 174  
 Kasım Bey, Karamanoğlu: 259, 261, 277  
 Kasım Paşa: 205, 290  
 Kasım Paşa, Tuturmezi-koğlu: 289  
 Kastamonu: 118, 136, 143, 146, 155, 174, 176, 234, 235, 236, 237, 241  
 Kavala: 122  
 Kaya Alp: 53  
 Kayıtbay: 304, 306  
 Kaynutur: 53  
 Kayseri: 101, 136, 250, 296, 298  
 kazasker: 112, 253, 288  
 Kazıklı Voyvoda: 243, 244  
 Kazova: 288  
 Keblioğlu: 253  
 Kefe: 266, 267, 268, 290  
 Kefe limanı: 267  
 Keklik Mustafa: 274  
 Kelle şeker: 119  
 Kemah: 262, 265  
 Kemal Paşa: 289  
 Kerluka vezir: 218  
 Kervansaray: 57, 157, 288  
 Kestel tekfuru: 75, 76  
 Kesteli, Mevlânâ: 314  
 Keşan hisarı: 113  
 Keşişdağı: 105  
 Kılıç Arslan: 257, 258, 260  
 Kıpçak hanı: 280  
 Kıratova: 126  
 Kırşehir: 298  
 Kırşehri: 146, 154  
 Kıvrım Yol: 136  
 Kızıl Ahmed: 236, 237, 241, 242, 250  
 Kızıl Boğa: 53  
 Kızılbaş Yenicisi: 169  
 Kızılca Irmak (Kızılırmak): 286  
 Kızılca Tuzla: 103  
 Kızılırmak (Kızılca Irmak): 286  
 Kızılköcalılar: 184, 185  
  
 Kızılkoçoğlanlar: 182, 183, 184  
 Kili: 279, 284  
 Kilisli Rifat: 44, 46, 47  
 Kirmastı: 103, 151  
 Kitab-ı Menâkıb-ı Tevârih-i Âli-i Osman: 43  
 Kite hisarı: 76  
 Kite Ovası: 94  
 Kite tekfuru: 75, 76, 78  
 Koca Efendi (Bursa kadısı): 119, 297  
 Koca Hızır: 207  
 Koca Nayib: 33, 145  
 Kocacuk Hisarı: 197  
 Kocaili: 81, 96, 130, 207, 217  
 Kocakayası: 185  
 Koçum Seydi: 296  
 Konur: 111  
 Konrapa: 88, 96  
  
 Konuralp: 81, 82, 83, 88, 90, 95  
 Konurhisarı: 110  
 Konuş Hisarı: 157  
 Konya: 101, 135, 154, 193, 204, 216, 249, 252, 253, 260, 276, 277, 278  
 Korkud, Sultan: 278  
 Korluğa: 53  
 Koruderesi: 79  
 Kosova muharebesi: 36  
 Kosova: 124, 209, 210, 212, 224  
 Kostantiniyye: 51  
 Koyluhisar (Koyulhisar): 234, 235, 238, 239, 240, 252  
 Koyunhisarı: 76, 95  
 Köprühisarı: 75  
 Köpürlü: 149  
 Kör Şahmelik: 148, 149  
 Körfez hisarı: 230  
 Köse Mihal: 64, 65, 67, 81, 84, 172  
 Kuds-i Şerif: 294, 314  
 Kula Şahin: 202, 203, 219, 289  
 Kulaca: 59  
 Kumburun: 168  
 Kurşunlu Kilise: 210  
 Kurtuluş: 53  
 Kuruca (Gerüce): 228  
 Kusun: 281, 283  
 Kusun Varsak: 281  
 Kuş Temur: 281, 282, 283

- Kutbeddin-i İznîkî,  
Mevlânâ: 297
- Kuvac (Kuvacılı'nın kralı):  
247
- Kuvacılı: 247
- Kükürtlü: 94
- Küle: 281, 282, 283, 308
- Künc illeri: 197
- Kürt: 139
- Kürt Hasan, Şeyh (Çemiş-  
kezek Beyi): 179, 240, 241
- Kütahya: 117, 119, 120,  
121, 124, 216
- Lala Şahin: 121
- Langer, William L.: 47
- Lapseki: 168
- Lârende: 252, 253, 255,  
256, 277
- Laz (Sırbistan) vilayeti: 34,  
228
- Lazoğlu: 197
- Leblebichisar: 78, 79
- Lefke: 79, 80
- Leh beyi: 286
- Leh vilayeti: 285, 287
- Lih ban: 36, 209, 210
- Limo: 222
- Londura: 230, 231
- Lök ban: 36, 209, 210
- Lü'lüfer Hanun: 70
- Lülü (Lüle): 259
- Lütfi Beyoğlu: 257
- Macar: 33, 192, 194, 196,  
198, 199, 203, 205, 208,  
209, 229, 242, 243, 271,  
286, 287
- Macaristan: 128, 129, 176,  
189, 190, 191, 195, 196, 206
- Mağnisazade: 314
- Mahmud: 177, 248, 265
- Mahmud Bey: 180
- Mahmud Çelebi, Hacı  
Bektaşoğlu: 299
- Mahmud Paşa: 59, 228,  
229, 230, 231, 232, 233,  
234, 235, 236, 237, 245,  
246, 247, 252, 253, 254,  
260, 261, 262, 263, 289
- Mahmud, Şeyh: 84
- Makâm-ı Mahmud: 193
- Malatya: 137, 139, 307
- Malhun Hatun: 58, 92
- Malkara: 121
- Maltepe çayırı: 273
- Manastr: 123, 188
- Manisa: 158, 205, 206, 207,  
226, 290
- Marmara vilayeti: 75
- Martaloz Doğan: 209
- Marula: 122
- Marzuvan (Merzifon): 156
- Maskara Arap: 39, 134
- Matara: 149
- Mecitözü: 31
- Mecnun Tabak ovası: 142
- Medine: 255, 294, 302
- Medine-i Resul: 288, 289,  
294, 314
- Mehmed: 146, 182, 211
- Mehmed Ağa: 289
- Mehmed Bey, Akçaylı:  
217, 218
- Mehmed Bey, Gündüzoğ-  
lu: 309
- Mehmed Bey, Karamanoğ-  
lu: 154, 181, 259
- Mehmed Bey, Mihaloğlu:  
148, 165, 166, 172
- Mehmed Bey, Minnetoğlu:  
157
- Mehmed Fatih: 36
- Mehmed Han, Sultan: 59,  
98, 129, 143, 144, 145, 147,  
148, 149, 150, 151, 152,  
153, 154, 155, 156, 157,  
158, 159, 161, 162, 163,  
176, 196, 205, 208, 212,  
213, 214, 215, 216, 217,  
218, 219, 220, 222, 223,  
224, 226, 228, 229, 230,  
231, 232, 233, 234, 239,  
240, 241, 242, 243, 244,  
245, 248, 249, 250, 251,  
253, 255, 259, 260, 261,  
263, 264, 265, 266, 267,  
269, 270, 271, 273, 274,  
280, 286, 287, 288, 294,  
297, 298, 299, 300, 301,  
302, 305, 306, 307, 311,  
312
- Mehmed Paşa: 228
- Mehmed Paşa, Hızır Ağa-  
oğlu: 291
- Mehmed, vaiz: 155
- Mehmed Zîrek, Mevlânâ:  
297
- Mehmed-i Buharî, Seyyid:  
297
- Mekece: 78, 79
- Mekke: 34, 177, 199, 200,  
276, 277, 294, 301, 302,  
307, 313, 314
- Mekki Aslan Bey: 300
- Mekki Bey, Üzeyiroğlu:  
309
- Menage, Victor L.: 38
- Menâkib u Tevâriih-i Âl-i  
Osmân: 33, 37, 42, 43
- Menakıb-ı Âl-i Osmân: 31,  
32, 150
- Menakıbı Osmanoğulları:  
230
- Menemen Ovası: 138
- Menküb: 268
- Menteş: 298
- Menteşe: 128, 180, 215
- Menteşeoğlu: 40, 118, 128,  
139, 164, 179, 180, 216
- Meriç: 113, 114, 117, 228
- Meriç Böle: 176
- Merzifon: 156, 183
- Mesevri: 230, 231
- Mesih Paşa: 289
- Mevkan (Mokan) Kalesi:  
259
- Mevlânâ Hünkâr: 253
- Mezid Bey: 202
- Mısır: 44, 139, 142, 144, 181,  
277, 281, 282, 283, 287,  
297, 300, 301, 302, 303,  
304, 305, 306, 307, 309,  
310, 313
- Mısır beyleri: 301, 302, 303
- Mısır padişahı: 301, 303
- Mısır Sultanı: 118, 207, 300,  
301, 302, 304, 306, 307, 309
- Midilli: 244, 246, 247
- Mihal: 66, 67, 68, 78, 85, 150
- Mihalçı: 103
- Mihaloğlu: 33, 34, 148, 150,  
165, 166, 262, 263
- Milen kalesi: 283
- Mille: 281
- Miloş Kübile: 125
- Minnet Bey: 157
- Minnetoğlu: 157, 158
- Mirço: 147
- Mirza Şah: 295
- Mis: 309
- Misini hisarı: 112
- Misis: 281, 282
- Mokan Hisar: 259
- Mokan (Mevkan) Kalesi:  
259
- Moldova: 45
- Mora: 131, 190, 201, 202,  
228, 230, 231, 247
- Mordtmann, A. D.: 44



- Mordtmann nushası: 43  
 Mozalan hisarı: 308  
 Mudanya: 235, 275  
 Mudurnu: 65, 88, 102  
 Muhammed: 51, 56, 208, 210, 211, 298  
 Muhammed Beg, Mihaloğlu: 33, 34  
 Muhammed, Hazret-i: 290  
 Muhlis Paşa: 51, 212  
 mukataa: 219, 220  
 Murad Bey: 262  
 Murad Han, Sultan: 33, 34, 39, 59, 70, 95, 97, 98, 102, 112, 113, 114, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 124, 126, 129, 133, 145, 156, 158, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 173, 174, 175, 176, 178, 179, 182, 187, 188, 189, 190, 191, 193, 194, 196, 197, 198, 199, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 211, 212, 213, 215, 218, 224, 228, 230, 252, 287, 288, 294, 297, 311, 312  
 Murad, II.: 33, 35, 36, 40  
 Murad Paşa: 263  
 Murad suyu: 263  
 Musa: 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 159  
 Musa Baba: 297  
 Musa Bey: 310  
 Musa Çelebi: 31  
 Musannifek: 248  
 Mustafa: 143, 146, 154, 158, 159, 164, 165, 166, 167, 169, 170, 171, 172, 173  
 Mustafa Bey: 310  
 Mustafa, Börklüce: 158  
 Mustafa Çelebi: 226  
 Mustafa, Düzme: 33, 166, 167  
 Mustafa, Kâtib: 43  
 Mustafa Paşa: 261, 289  
 Mustafa, Sultan: 260, 262, 264, 266  
 Mustafa Şehzade (Bayezid Han'ın oğlu): 36, 144, 164, 168, 169, 171, 172  
 Mustafazade-i Karamanî, Şeyh: 314  
 Musul: 55  
 Müze-i Hümayun: 44  
 Nasreddin Bey, Dulkadıroğlu: 137  
 Nigeobrı (Niğbolu): 131, 132  
 Niğde: 136, 154, 283  
 Nike Öbrünk (Nige Obran): 34, 200  
 Nikolsburg (Mähren) Şatosu: 43  
 Nikolsburg nushası: 43  
 Niköprü: 176, 223  
 Niş Toganı: 169  
 Nişancı Paşa: 290  
 Nuh Peygamber: 53  
 Odgönlek hisarı: 109  
 Oğuz: 52, 53  
 Oğuz Han: 219  
 Ohçabolı: 149  
 Oksford nushası: 44  
 Orhan Gazi: 31, 32, 39, 51, 70, 75, 78, 79, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 109, 111, 114, 133, 150, 188, 197, 219, 287, 293, 296, 299, 311  
 Oruç Bey: 33, 165, 173, 177, 178  
 Oruç Bey, Temurtaş oğlu: 177  
 Osman Çelebi: 34  
 Osman Gazi: 32, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 84, 86, 87, 92, 93, 97, 101, 123, 127, 135, 188, 197, 200, 219, 281, 293, 296, 311  
 Osman soyu: 32, 51, 55  
 Osman sülalesi: 155  
 Osman ülkesi: 146  
 Osmancık: 185, 286, 289  
 Osmanlı: 32, 42, 53, 62, 95, 114, 120, 127, 128, 177, 186, 188, 193, 194, 200, 202, 204, 251, 258, 290, 293  
 Osmanoğlu: 51, 52, 53, 63, 98, 117, 133, 152, 154, 155, 178, 180, 202, 206, 207, 211, 212, 213, 214, 221, 238, 240, 242, 244, 252, 264, 275, 280, 287, 288, 290, 291, 292, 294, 296, 298, 299, 301, 302, 311  
 Oynaşhisar: 80  
 Ömer Bey, Ramazanoğlu: 309  
 Ömer Bey, Turhan Beyoğlu: 263, 265  
 Özbek Ağa: 194  
 Paris nushası: 44, 45  
 Pasin Ovası: 54  
 Paşa Beg: 34  
 Paşa Kirece: 176  
 Paşacuk Ağa: 120  
 Pazar: 281  
 Pendik: 161  
 Perivedin: 149  
 Pınarbaşı: 84, 151  
 Pir Ahmed, Karamanoğlu: 41, 249, 250, 251, 252, 259, 260, 264  
 Pirahmet Cesteri: 297  
 Polanya hisarı: 121  
 Polava: 229  
 Postin-püş: 117  
 Prusya Devlet Kütüphanesi: 43  
 Prusya İlim Akademisi: 44  
 Rabia: 37  
 Raif Yelkenci: 37, 43, 46  
 Ramazan: 281, 282  
 Ramazanoğlu: 309  
 Rehavi: 164  
 Ressava (Sava): 228  
 Resul Çelebi: 299  
 Reyhan Ağa, Hadım: 194  
 Reyhan Paşa: 176  
 Rivâq ül-Etrâk: 44  
 Rum: 53, 54, 55, 56, 100, 101, 110, 156, 213, 234, 251, 252, 253, 256, 266, 281, 287, 297, 298, 308  
 Rum Mehmed: 41, 220, 221, 251, 253, 255, 256, 257, 290  
 Rum padişahı: 260, 296, 301, 303, 304, 309  
 Rumca: 90, 101  
 Rumeli: 108, 109, 110, 112, 121, 126, 129, 142, 147, 148, 149, 150, 151, 157, 164, 165, 166, 168, 170, 181, 187, 195, 196, 202, 204, 205, 207, 217, 225, 230, 235, 241, 242, 262, 288  
 Rumeli askeri: 209, 278  
 Rumeli beylerbeyi: 115, 156, 191, 225, 239, 262, 278, 284

- Rumeli hisarı: 272  
 Runkale: 307  
 Rüstem: 84, 115, 131  
 Sakarya ırmağı: 65  
 Sakarya suyu: 79  
 Saltuk Alp: 79  
 Samakaoğlu: 157  
 Samandıra: 88, 89, 91  
 Samsa Çavuş: 65, 79, 83  
 Samsun: 156, 157  
 Sandrew (Semendire): 34, 132, 176, 194, 196, 199, 200, 205, 231, 232, 246, 271  
 Sara Hatun: 241  
 Sarı Yakuboğlu: 250  
 Sarıca Paşa: 289  
 Sarıcahisar: 79  
 Sarıkamış: 143  
 Sarıkaya: 65  
 Saroz: 85  
 Saru Yatı: 55, 57, 60  
 Saruca, Derzi: 150  
 Saruca Paşa: 215  
 Saruhan: 123, 127, 138, 143, 173, 178, 278, 290  
 Saruhan Beglü: 138  
 Saruhanoğlu: 118  
 Sava nehri: 198  
 Sava (Ressava): 228  
 Saykalan hisarı (Sıklanhisar): 250  
 Sazlıdere: 165  
 Schacht, Joseph: 44  
 Sekületi Ban: 209  
 Selânik: 123, 158, 164, 190, 191, 289  
 Selçuk: 55, 72, 127  
 Selçuk Hatun: 276  
 Selman: 212  
 Selmân, Şeyh: 51  
 Selver Çavuşoğlu: 250  
 Semekon: 150  
 Semendire (Semendire, Semendria, Sandrew): 34, 132, 176, 194, 196, 199, 200, 205, 231, 232, 246, 271  
 Semerkand: 146  
 Serahur: 143  
 Serez: 158, 159, 164, 190, 228  
 Serhan Begli: 139  
 Sevinç: 53  
 Seydişehir: 121, 154  
 Seyitgazi: 153  
 Sınavna Kadıoğlu: 158, 159  
 Sırbistan: 223, 232, 247  
 Sırp: 116, 126, 130, 132, 133, 149, 150, 176, 189, 194, 199, 200, 205  
 Sırp kralı: 124, 125, 311  
 Silifke: 137, 249, 250, 259, 261  
 Silifke Kalesi: 259  
 Silistre (Sillisire): 131, 175  
 Silivri: 149  
 Sillisire (Silistre): 131, 175  
 Sillisürim (Sillisire): 147  
 Simav: 117  
 Simavî, Şeyh İlâhi: 314  
 Simavna Kadıoğlu: 148, 150, 158, 159  
 Sinan Bey: 193, 230  
 Sinan Bey, Elvan Beyoğlu: 230  
 Sinan Bey, Rumeli Beylerbeyisi: 191  
 Sinan Paşa: 290  
 Sind: 217  
 Sinop: 136, 147, 174, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 239, 241  
 Sipahi: 82, 100, 128, 137, 165, 194, 236, 252  
 Siracüddin-i Urmevî: 101  
 Sirez: 122, 123, 126  
 Sis: 305  
 Sis dağı: 281  
 Sis kalesi: 282  
 Sivas: 137, 142, 249, 260, 262, 298  
 Sivrihisar: 146, 151, 154  
 Sofya: 129, 169, 208, 209, 289  
 Solak Karaca: 144  
 Sonsa: 241  
 Sorgun: 65  
 Söğüt: 55, 60, 65, 92  
 Sökület ban: 36, 210  
 subaşı: 151, 219, 282  
 Sugar: 53  
 Sultan Şeyhi: 282  
 Sultan-ı Haremeyn (Mekke ve Medine sultanı): 302  
 Sultanönü (Sultan öyüğü): 93, 235  
 Sunkur: 53, 54  
 Sunsa: 183  
 Süle, Çavuşbaşı: 119  
 Sülemiş: 65  
 Süleyman: 58, 74, 108, 109, 111, 208, 283  
 Süleyman Bey: 213, 219, 286  
 Süleyman Çelebi: 288  
 Süleyman, Dulkadıroğlu: 213  
 Süleyman Paşa: 70, 95, 96, 102, 104, 105, 107, 108, 109, 110, 111, 288  
 Süleyman peygamber: 136  
 Süleyman Şah: 53, 54, 72, 219, 281  
 Süleymaniye  
 Kütüphanesi: 45  
 Süleymaniye nüshası: 45, 46  
 Sürmelü Çukuru: 54  
 Swornik (İzbornik): 176, 231, 232  
 Şah-Ana: 176  
 Şahin Lala: 112, 113, 114, 117, 121, 123  
 Şahinşah: 278  
 Şahmelik vezir: 149  
 Şahsüvar Bey: 300, 301, 302, 304, 305  
 Şam: 141, 142, 143, 285, 301, 302  
 Şam Türkmenleri: 54  
 Şarabdar İlyas: 170, 171, 172, 173, 182, 191  
 Şehabettin Ağa: 238  
 Şehnâz: 164  
 Şehsüvar, Dulkadıroğlu: 252  
 Şemseddin-i Fenarî, Mevlânâ: 297  
 Şerefeddin Paşa: 176  
 Şerefeddin-i Kırmî, Mevlânâ: 297  
 Şili: 130  
 Şükrullah Fazıl, Mevlânâ: 193, 226, 276  
 Taceddin-i Kürdî: 59, 101, 296  
 Taceddinoğlu: 172  
 Taharetsiz Hatip: 168  
 Taharten, Erzincan Beyi: 40, 137, 138, 139, 143  
 Tahtalı: 229  
 Tamac: 288  
 Taman: 290

- Tanoz: 222  
 Tapduk Emre, Şeyh: 297  
 Tarakçı: 131  
 Tarakçı Yenicesi: 65, 66, 102  
 Taraklı Borlu: 136, 173  
 Tarıncılar (Darıca): 161  
 Tarsus: 252, 281, 282, 283, 308  
 Taşak Yazısı: 62  
 Tatar: 54, 55, 61, 62, 80, 81, 143, 146, 157, 158, 287  
 Tavşanlı: 117  
 Tayfur Çelebi: 185, 186  
 Tebriz: 264  
 Teke: 215  
 Tekeili: 135, 143  
 Tekfurpinarı: 79  
 Tekirdağ: 109, 131  
 Terbkürbeli: 281  
 Tercan: 262  
 Tevârih ve Menâkıb-ı Âl-i Osman: 43  
 Tevârih-i Âl-i Osmân: 38, 42, 44  
 tımar: 74, 75, 96, 99, 102, 104, 122, 127, 128, 147, 148, 153, 155, 157, 159, 162, 177, 178, 180, 197, 236, 258, 285, 290  
 Timur: 40, 119, 128, 131, 133, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 157, 295, 311  
 Timurtaş: 165  
 Temürtaşoğlu: 33, 34, 177  
 Tire: 127, 177  
 Tirebçe hisar: 224  
 Togan, Kılıççı: 34, 200  
 Togar: 53  
 Tokat: 33, 150, 165, 166, 176, 180, 182, 199, 205, 207, 260, 261, 286  
 Toktemur: 53  
 Tomalıç Beli: 60  
 Torlak Kemal: 158  
 Tornberg kataloğu: 43  
 Tosya: 155  
 Tozak: 53  
 Trabzon: 234, 235, 240, 241, 247  
 Trabzon gazası: 300  
 Tuğut Alp: 75  
 Tuğrul: 101  
 Tuna: 129, 155, 203, 224, 225, 243, 270, 271, 278, 279, 285  
 Tunca suyu: 286  
 Turahan Bey: 201, 205, 207  
 Turgut Alp: 69, 84, 105  
 Turgutlil: 75  
 Turgutlu: 252  
 Turgutoğlu: 251, 252, 309  
 Turhan: 166  
 Turhan Beyoğlu: 263, 266  
 Turkutlu: 41, 170, 209  
 Turkutoğlanları: 204  
 Turmuş: 53  
 Tursun Bey: 102  
 Tursun Fakih: 72, 296  
 Tururoğlu, Derviş: 58  
 Tusi, Mevlânâ: 226  
 Tükmen beğliğı: 305  
 Tükmenler: 308  
 Türk: 54, 64, 67, 69, 75, 81, 82, 84, 85, 89, 90, 95, 96, 99, 102, 109, 110, 115, 121, 128, 129, 166, 206, 207, 218, 220, 222, 230, 231, 243, 246, 267, 268  
 Türk Mezarı: 54  
 Türk Rüstem: 39, 133  
 Türk Turhan: 166  
 Türk Yurdu: 44  
 Türkçe: 38, 43, 115  
 Türkistan: 54  
 Türkmen: 54, 139, 142, 182, 183, 184, 213, 264, 304, 305, 308  
 Türkmen obaları: 184  
 Uğurlu Mehmed: 264  
 Ulu hacibi: 307  
 Uluabad köprüsü: 166  
 Ulubat: 103  
 Ulubat Köprüsü: 34, 76  
 Ulubat tekfurı: 76, 103  
 Ulufur suyu: 70  
 Umur Begogh, Temürtaşoğlu: 34  
 Umur Bey: 33, 129, 165  
 Umur Bey, Karatimurtaşoğlu: 33, 173  
 Umur Bey, Timurtaşoğlu: 200  
 Upsala nushası: 43, 45  
 Uyal Hoca: 57  
 Uyuz Bey: 256  
 Uzun Hasan: 234, 239, 240, 241, 242, 249, 250, 252, 256, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266  
 Uzunca Bel: 83  
 Üçok: 281  
 Üngürüz: 35, 195, 205, 278  
 Üsküb: 34, 37, 199, 200, 228, 229  
 Üsküdar: 290  
 Üsküp: 35, 126, 194, 200, 223  
 Üzeyir: 281, 282  
 Valikoğlu: 205  
 Valnakşan (Alnakşan): 282  
 Valnakşan kalesi: 283  
 Vardar Yenicesi: 164, 190  
 Varna: 206  
 Varna dağı: 207  
 Varna gazâsı: 34  
 Varna Savaşı: 177, 200  
 Varsak: 193, 256, 281, 309  
 Vatikan nushası: 43  
 Vefa, Şeyh: 36  
 Vennakşı: 281  
 Veyis Bey: 180, 181  
 Vilkoğlu: 132, 142, 143, 169, 176, 189, 191, 192, 194, 196, 199, 205, 206, 209, 223  
 Vidin: 126, 148, 191, 196, 208, 286  
 Vidin Sinanı: 191, 192, 193  
 Vildan, Mevlânâ: 253  
 Viranca Hisar: 107  
 Viyana nushası: 44  
 Vize: 169  
 Vüdena: 126  
 Wittek: 44  
 Yabugermen: 268  
 Yafes: 53  
 Yafesoğulları: 54  
 Yağma: 202, 218, 249  
 Yahşı Bey: 130, 150, 177, 178, 179  
 Yahşı Fakih: 31, 32, 51, 150  
 Yahşulu: 96  
 Yahudiler: 290  
 Yahya: 212  
 Yahya, Şeyh: 51  
 Yakub Bey: 117  
 Yakub Bey, Germiyanoglu: 135, 176, 188  
 Yakub Çelebi: 124, 125  
 Yakub Ece: 108, 110  
 Yakub, Hakim: 290

- Yakup Bey, Menteşoğlu: 180  
Yalakonya: 95  
Yalakova: 96  
Yalı kapısı: 172  
Yalvaç: 121  
Yanbolu: 152  
Yanko: 36, 202, 205, 206, 207, 209, 210, 225  
Yantemür: 53  
Yarhisar: 68, 69, 70, 71, 75, 238  
Yaya: 98, 165, 200, 287  
Yayıcsa (Yayca): 246  
Yellüyurd (Yillüyurd): 228  
Yenice: 102, 164  
Yeniçeri: 115, 207, 232, 264, 272, 275, 276, 299  
Yenişehir: 75, 77, 79, 83, 91, 95, 100, 101, 117, 133, 174, 238, 242, 276, 288  
Yezid: 143  
Yılduz: 230  
Yılın Pazarcığı (İlgün havalisi): 250  
Yıgan, Mevlânâ: 294, 297  
Yiğit Bey: 126, 139  
Yillüyurd (Yellüyurd): 228  
Yinişehir: 39  
Yirgögi: 155  
Yoras: 130, 150  
Yovan: 232  
Yörgüç Paşa: 173, 182, 183, 184, 186, 187, 189  
Yunan: 274  
Yunan tahtı: 278  
Yunus Bey: 222  
Yunus Emre: 297  
Yusuf: 177  
  
Yusuf İmirza (Yusufça Mirza): 260  
Yüregir: 281  
Yüregir (Üçok'un oğlu): 281  
  
Zaganos, Derzibaşı: 152  
Zagra: 114, 116  
Zağanos Paşa: 289  
Zamantu hisarı: 304  
Zeynel (Uzun Hasan'ın oğlu): 264  
Zeyni: 297  
Zülfikar: 285

## DİZİN ÇEVİRİYAZI

- Abdal Murâd: 569  
Abdal Mûsâ: 571  
Abdâlân-ı Rûm: 571  
Abdurrahîm-i Rûmî, Şeyh: 570  
Abdurrahman, Gâzi: 348  
Abdüllatîf-i Makdisî, Şeyh: 570  
Ablayund: 370  
Absuy: 349, 355, 362  
Acem: 321, 322, 402, 428, 430, 449, 485, 536, 560, 569  
Aclan Beg, Karasioglu: 370  
Ada: 484, 495, 497  
Ada köprisi: 484  
Adalya: 450, 520  
Adana: 549, 553, 554, 555, 581, 582, 583  
Adranos (Edrenos) Tekürî: 343  
Ağrıboz (Eğrıboz, Iğrıboz): 500, 524  
Ahî Evren: 569  
Ahî Hasan: 351, 352, 360  
Âhir Külek: 555  
Ahiyân-ı Rûm: 571  
Ahmed: 348  
Ahmed Beg: 448, 449, 506  
Ahmed, Çavuş: 520  
Ahmed Çelebi: 548  
Ahmed Paşa: 528, 529, 532, 533, 538, 539, 540, 562  
Ahmed Paşa, Fenârîoglu: 534, 563  
Ahmed Paşa, Gedük: 528, 530, 531, 532, 537, 538, 544, 549, 562  
Ahmed Paşa, Hersekoglu (Anatoli beglerbegisi): 583  
Ahmed-i Gûrânî, Mevlânâ: 570  
ak bürk: 364, 383  
Akbaş: 363  
Akbiyık: 479, 570  
363  
Akçahisâr: 475, 476, 477, 486  
Akçalimon: 375  
Akçaylu: 478, 486  
Akhisâr: 345, 346, 349, 420  
Akıncı: 467, 533  
Akkerman: 552, 556  
Akova: 351  
Aksaray: 403, 527  
Aksaraylı mahallesi: 527  
Aksunkur Aga: 387  
Akşehir: 388, 412, 421, 422, 461, 485, 520, 531, 533  
Akşemseddîn: 570  
Aktemür: 330, 344  
Akyaya: 560  
Akyazı: 348, 349, 350, 355  
Alâeddîn Paşa: 342, 360, 361, 364, 445, 450  
Alacahisâr: 397, 457  
Alâeddlevle: 578, 580  
Alâeddîn, Mevlânâ: 570  
Alaşehir hisârı: 395  
Alaşehir: 385, 395, 397  
Alata (Elete) tagı: 351  
Albustân (Elbüstân): 481, 573  
Aleddîn Azebî, Mevlânâ: 586  
Aleyye: 485, 528, 563  
Alışar: 323  
Âl-i Abbâs: 321  
Ali Beg: 433, 441, 464, 514, 523, 533, 534, 557, 558, 559  
Ali Beg, Bengî: 450  
Ali Beg, Evrenezoglu: 417, 458, 463  
Ali Beg, Hünkâr: 463  
Ali Beg, Mihaloglu: 533, 534, 535  
Ali Beg, Rûmîli beglerbegisi: 556, 557  
Ali Horasânî, Şeyh Yar: 569  
Âl-i Osmân: 319, 320, 321, 322, 330, 353, 354, 362, 366, 391, 395, 396, 401, 402, 422, 423, 446, 462, 470, 476, 479, 480, 482, 509, 510, 512, 522, 536, 547, 552, 560, 561, 562, 564, 565, 566, 569, 570, 572, 583, 584  
Ali Paşa: 398, 400, 401, 402, 414, 560, 561  
Âl-i Selçuk: 322, 339  
Ali-yi Bestâmî, Mevlânâ Şeyh: 518  
Alnakşan kal'ası: 555  
Alnakşan (Valnakşan): 553  
Alparslan: 450, 454  
Alparslanoglu: 454, 455  
Amasiyye: 404, 410, 411, 412, 414, 416, 424, 442, 450, 451, 455, 481, 495, 549, 559, 560, 563, 584  
Amasrı: 502, 503  
Amr bin Ümeyye: 410  
Amud: 321  
Aña, Savcı: 323  
Analakşan hisârı: 581  
Anatoli: 397, 432, 445, 463, 471, 473, 475, 477, 498, 502, 505, 523, 526, 528, 531, 543, 545, 548, 549, 550, 552, 572  
Anatoli beglerbegisi: 430, 439, 445, 475, 485, 505, 550, 582, 583  
Anteb begi: 580  
Arab: 321, 376, 402, 485, 560, 574, 580  
Arabistân: 499  
Araman (Ermen): 363  
Arnavud: 391, 397, 444, 445, 465, 466, 476, 477, 519, 521, 522, 543  
Arnavud Iskenderi: 476  
Artukova: 450  
Aşık Paşa: 319, 362, 369, 569  
Aşık: 319, 320, 338, 345, 357, 359, 360, 387, 394, 396, 403, 412, 425, 429, 443, 446, 455, 480, 482, 483, 489, 491, 493, 496, 497, 499, 502, 503, 507,

- 514, 516, 519, 521, 546,  
553, 555, 556, 558, 560,  
563, 565, 567, 568, 572,  
578, 579, 583, 585
- Ata Kosun: 554  
Atana: 549  
Atranoz: 351  
Ayafni hisâr: 507  
Ayan göli: 349, 362  
Ayanikola: 324, 337  
Ayas hisâr: 582  
Ayası kal'ası: 554  
Ayasofya: 487  
Ayasulug: 395, 446  
Ayaşolonya (Ayaşolonya):  
375  
Ayazmand: 514  
Aydın: 410, 413, 426, 427,  
445, 446, 483  
Aydıncık: 374, 375, 384  
Aydinoglu: 395, 407, 446,  
485  
Aydos: 362, 363  
Aydos hisâr: 355, 356, 357  
Aydos tekûri: 356  
Aykolug: 321  
Aykutluk: 321  
Aytogdr: 343, 345  
Azab Beg: 416, 418, 475,  
476  
Azag: 539
- Ba'lbek: 410  
Baba İlyâs: 319, 373, 569,  
571  
Baba Muhlis: 569  
Bâciyân-ı Rûm: 571  
Bafluili: 518  
Bagdad: 482, 497, 568  
Bakraz tagı: 582  
Balaban Paşa: 448  
Balabancuk: 344  
Balık Hisâr: 566  
Balıkesri: 370, 371, 561  
Balkan: 510  
Ballubatra (Balyabadra-  
Patros): 497
- Banatoz (Bantoz) hisârı:  
379  
Bantoz hisâr: 379  
Baranlı: 537  
Baras tekür: 345, 352, 353  
Barsbeyte hisâr: 581  
Basuk: 321
- Bay Hoca: 324, 351  
Bâyezîd Han: 359, 385,  
387, 388, 392, 393, 394,  
395, 396, 397, 398, 399,  
400, 401, 402, 403, 404,  
405, 406, 407, 409, 410,  
411, 412, 413, 414, 417,  
421, 423, 424, 429, 430,  
432, 457, 465, 487, 495,  
533, 535, 537, 546, 547,  
548, 549, 550, 551, 552,  
553, 555, 556, 558, 559,  
560, 565, 566, 570, 579,  
583, 584, 585
- Bâyezîd Han, Yıldırım:  
385, 408, 409, 417, 431,  
568, 569, 584  
Bâyezîd Paşa: 417, 423,  
426, 430, 432, 433, 561  
Bâyezîd Sultân: 319, 411,  
495, 511, 531, 535, 546,  
547, 548, 549, 550, 551,  
579, 580, 581, 585, 586
- Bâyezîd-i Bestâmî: 518  
Bayncar Tatar: 328  
Bayındur Han: 537  
Bayıntur: 321  
Baysub: 321  
Bedenos (Bidnos, Bednos)  
tekûri: 343  
Bednos tekûri: 343  
Beg Bâzâr: 413  
Beg Kavagi: 414  
Begşehri: 388, 422, 459  
Behisni: 406  
Bekdaşiler: 571  
Bere (Beriyye ?) begi: 580  
Bergama hisâr: 372  
Bermüdek: 554  
Beytullâh: 567  
Bıñarbaşı: 351, 419  
Bırgaz (Burgus): 380  
Bırgoz: 381  
Bidevî Çardagi: 448, 474  
Bidnos tekûri: 343  
Biga: 383, 384, 430, 435,  
552  
Biga kâdısı: 435  
Biga öyügi: 329  
Biga suyu: 435  
Bihisni: 405  
Bilecük: 323, 332, 334, 336,  
337, 338, 342, 346, 364,  
365, 379, 385, 560, 571  
Bilecük hisâr: 331, 335,  
359
- Bilecük tekûri: 323, 324,  
331, 335  
Biligrad: 466, 467, 475, 477,  
493, 494, 498  
Biline: 467  
Bilüyüz (Yelyüz): 370  
bimârhâne: 394  
Biran (Branikvac): 498  
Birgama: 370, 371  
Bişköpri: 349  
Biştaş: 332, 333  
Bogazkesen: 398, 544  
Bogdan: 359, 541, 551, 558  
Bolayır: 375, 376, 436  
Boli: 350, 355, 364, 442,  
473, 502, 506, 507, 511  
Borlu: 442  
Bosna: 394, 397, 457, 492,  
501, 516, 518  
Bozkır: 461  
börk: 365, 571  
Börklüce: 426  
Branikvac (Biran): 498  
Budak Beg: 573, 577, 578  
Bulgar: 485, 560  
Bulgar tagı: 510, 523, 554  
Burgus (Bırgaz): 380  
Buri (Büre): 390  
burma dülbend: 365, 444  
Bursa: 338, 343, 351, 352,  
354, 359, 360, 361, 362,  
365, 369, 372, 373, 379,  
383, 385, 387, 388, 394,  
396, 402, 403, 404, 405,  
412, 414, 416, 417, 418,  
419, 420, 421, 423, 425,  
429, 431, 432, 433, 438,  
440, 443, 444, 445, 447,  
455, 456, 463, 484, 485,  
499, 500, 505, 508, 547,  
548, 560, 563, 586  
Bursa hisâr: 338, 344, 351,  
385, 455  
Bursa nâyibliği: 412  
Bursa tekûri: 343  
Büre (Buri): 390  
Ca'ber Kal'ası: 322, 553  
Cem, Sultân: 546, 547, 548,  
549, 579, 585, 586  
Cemaze Hisârı (Çamardı  
Hisârı): 422  
Cezerî Kâsım Paşa: 563  
Cezerî Sîrözi, Şeyh: 569  
Cihan suyu: 582  
Cimbini Hisârı: 374, 375  
Cimbünük hisâr: 375

- Cüneyd Beg, İzmirli: 432, 445, 447
- Çadurlu: 345
- Çadurlu teküri: 346
- Çağatay: 408, 411, 536, 537
- Çakırbaş: 336
- Çamardı Hisârı (Cemaze Hisârı): 422
- Çandırlu Halil: 365, 379, 382, 401
- Çarboga: 321
- Çardak köyi: 420
- Çarşamba (Çihârşenbih) Suy: 403
- çaşnığırbaşı: 387, 430, 444
- Çatalca Hisârı: 389
- Çavdar (Çavudur): 323
- Çavdar Tatar: 347, 348
- Çavdarlı: 347
- Çavudur (Çavdar): 323
- Çavuşköyi: 346
- Çerkes (Çerkez): 539, 559, 563, 573, 576, 578, 579
- Çetroz (Çıfroz): 394
- Çınarlı: 551
- Çıtak: 536
- Çih ban: 477, 479
- Çihârşenbih (Çarşamba) Suy: 403
- Çimbini Hisârı: 374, 375
- Çimişkezek Begi: 510
- Çin: 321
- Çorlu: 378, 379, 438
- Çorumlu: 451, 452
- Çön (Çon, Çöz) tagı: 554
- Çukurova: 553, 555
- Dânişmend: 401, 428
- Daranos (Diranos) teküri: 345
- Dadu Hatun: 444
- Dâvud: 379, 554
- Dâvud Paşa: 563
- Dâvud-ı Kayserî: 368, 569
- Delü Balaban: 390
- Delü Paşa: 444
- Derende (Derevende): 405
- Develü: 403
- Dunuşkar: 464
- Dirakola, Dirikola: 443, 444, 465, 467, 468, 513
- Dirama: 390
- Diranos teküri: 345
- Dicle: 568
- Dimetoka: 378
- Dimetoka hisârı: 381
- Dimetoka teküri: 380
- Dinboz: 343, 351
- Divriği: 405, 406
- Domanıç taguu: 323
- Döndü Sultânı: 510
- Dulkadır: 531, 573
- Dulkadıroğlu: 405, 453, 481, 522, 573
- Durahan (Turahan): 469
- Durdiogh (Tururogh): 326
- Durhan (Turahan): 469
- Dürekâni: 444, 507, 508
- Düzbâzâr: 350, 351
- Ebkülos (İkülos): 367
- Ebu İshakiyye: 394
- Ebu Sa'îd: 537
- Ebu'l-Vefâ, Seyyid: 319, 373
- Ece Beg: 374, 375, 376
- Ece Ovası: 378, 436
- Edebalı, Şeyh: 326, 327, 339, 342, 351, 359, 365, 368, 569
- Edremid: 370
- Edrene: 381, 382, 383, 384, 390, 393, 394, 396, 399, 415, 416, 417, 430, 432, 433, 436, 437, 440, 456, 460, 463, 464, 467, 474, 476, 477, 481, 484, 495, 497, 505, 514, 543, 550, 559, 561, 562, 563, 584, 586
- Edrene hisârı: 381
- Edrenos teküri: 343
- Egrigöz: 385
- Egrikös (Egrigöz) Hisârı: 468
- Elbasan (İlbasan): 522
- Elbüstân (Albustân): 481, 573
- Elete (Alata) tagı: 351
- Elvân Beg, çaşnığırbaşı: 388, 430, 444, 500
- Elvân Çelebi: 454
- Elvan Çelebüm Tekyesi: 433
- Emîr Ali Çelebi: 524
- Emîr Seyyid: 456, 484, 561
- Emîr Süleymân: 405, 410, 411, 414, 415, 416, 418, 420, 560
- Emirtagi: 471
- Engüri: 323, 410, 505, 506, 508, 549, 566
- Engürüz: 558
- Eregli: 328, 329, 526
- Eregliye (Eregölü): 582
- Eregölü (Eregliye): 582
- Ergine köprisi: 455, 456
- Ermen (Araman): 363
- Ermeni: 554
- Ertana: 406, 546
- Ertoñrul Gâzi: 321, 322, 323, 333, 340, 395, 406, 487, 569
- Erzincan: 322, 405, 410, 510, 520, 531, 533
- Erzurum: 322
- Eskişehir: 331, 332, 340, 347
- Evrenez: 378, 380, 381, 382, 383, 386, 389, 390, 394, 432, 434
- Evrenezoghı: 417, 438, 444, 458, 463, 465, 493
- Eynegöl: 324, 327, 333, 337, 339, 342, 372, 373, 508, 561
- Eyyüb Ensârı: 489
- Fahreddîn Fâzıl, Mevlânâ: 495, 570
- Fahreddîn Mudurmî, Şeyh: 570
- Fâtıma Hatun: 414
- Fâyik Paşa: 562
- Fâzıl, Gâzi: 374, 376, 378
- Fazlullah, Geñiboza kâdısı: 417, 437
- Fazlullah Kâdi: 363
- Fazlullah Paşa: 561, 566
- Ferhâd: 582
- Fidâyi: 573, 576
- Filib: 382, 406, 425, 512, 561
- Fire (Firecik): 490
- Firenk: 366, 502, 545, 559, 585
- Firiz Beg: 394, 438
- Fodura (Kodura): 361
- Furat ırmagı: 322
- Furat suyu: 533, 534
- Gâzi Hünkâr: 365, 493, 560, 566
- Gâzi Rahmân: 355, 357, 358, 359, 362
- Gâziyân-ı Rûm: 571
- Gegibüze (Geñiboza): 363, 417, 429, 437

- Gelibolı: 375, 376, 377, 378, 379, 382, 383, 384, 389, 396, 417, 432, 433, 435, 436, 458, 468, 475, 486, 514, 524, 531, 561, 562  
 Gemleyüg (Gemlik): 352  
 Gemlik (Gemleyüg): 352  
 Geñboza: 363, 417, 429, 437  
 Germe: 470, 500  
 Germe Hisâr: 469, 499, 500  
 Germiyân: 323, 332, 339, 340, 347, 411, 457, 468, 483  
 Germiyânoglı: 323, 328, 331, 336, 385, 387, 402, 407, 408, 409, 411, 421, 438, 441, 444, 456, 484  
 Gevele (Kevele): 523, 524  
 Geyik Baba Zâviyesi: 374  
 Geyve: 345, 346, 362, 417, 420  
 Giyüklü Baba: 566, 569  
 Gögerçinlik: 400, 459, 475  
 Gök Alp: 320, 321, 339, 347, 362, 465, 487  
 Gölbaş: 343, 370, 434  
 Gül-Flanoz (Gül-Falanoz): 333  
 Görecek (Görecük): 374  
 Görüce (Kuruca): 498  
 Göyünük (Göynük): 333, 369, 398, 399, 414  
 Gözelce Hisâr: 398  
 Gügercinlik hisâr: 498  
 Gül Falanozoglı: 334  
 Gümüşlioglı: 570  
 Gümüşlü Kubbe: 354, 359  
 Gümülçine: 383, 390, 529  
 Gündüz: 323, 331, 342, 343, 369, 553, 554  
 Gündüzoglı: 554, 582  
 Gürânî, Mevlânâ: 499  
 Gürün: 406  
 Hâbil: 418, 453  
 Hacı Bayram, Şeyh: 570  
 Hacı Beg: 534  
 Hacı Bekdaş: 570, 571, 572  
 Hacı Hasan: 368  
 Hâfi, Şeyh: 570  
 Haleb: 322, 409, 410, 554, 580, 581, 582  
 Hâlid bin Velid: 410  
 Halil Paşa: 383, 444, 473, 474, 475, 481, 484, 486, 487, 561, 567  
 Halilürrahman: 566, 586  
 Halvetiler: 570  
 Hama: 410  
 Hamîd: 402  
 Hamîd, Şeyh: 570  
 Hamîd vilâyeti: 388  
 Hamîdiddin, Seyyidzâde Seyyid: 586  
 Hamîdili: 392, 402, 410, 419, 438, 450, 459, 461, 531  
 Hamîdoglı: 386, 388  
 Hamza: 399  
 Hamza Beg: 324, 447, 476, 509, 513, 531  
 Hamza Beg, Baçaroglı: 424  
 Hamza Beg, Beglerbegi: 447  
 Hamza Beg, Çakırcıbaşı: 512  
 Hamza Beg, Köse (Adalya sancağı begi): 520  
 Hamza Beg, Rümili Beglerbegisi: 509  
 Hamza, Mevlânâ: 461  
 Haredîn: 327  
 Hasan Aga: 414  
 Hasan Alp: 342  
 Hasan Beg: 505, 506, 507, 508, 511, 535, 536  
 Hasan Beg, Dulkadıroglı: 453  
 Hasan Çelebi: 561  
 Hasan-ı Dirâz: 535, 536, 537  
 Hâsköy: 524  
 Hatîbzâde: 586  
 Hatun Ana: 571  
 Hayber: 350  
 Haydar Beg: 453, 454  
 Haydar, Mevlânâ: 428  
 Hayrabolı: 377, 378  
 Hayreddin Paşa: 383, 390, 560  
 Hayreddin-i Hirevî, Mevlânâ: 570  
 Hayreddin-i Krîmî, Mevlânâ: 570  
 Herek (Hereke): 429  
 Hersek: 518  
 Hürmenkaya: 332, 333  
 Hürmenkaya begi: 331  
 Hızır Aga: 481, 563  
 Hızır Beg, İsfendiyâroglı: 424, 481, 570  
 Hind: 560  
 Hindüstân: 559  
 Hisâr Beg: 402  
 Hisâr, Virança: 374  
 Hocasâde: 570, 586  
 Horasân: 571  
 Horman hisâr: 580  
 Hôşkadem: 573, 576  
 Hôşkadem, Mısır sultânı: 573  
 Hünkâr agzı: 450  
 Hüsanzâde: 586  
 Hüseyin Beg, Hamîdoglı: 388, 509  
 Hüsrev, Mevlânâ: 474, 570  
 İgrıboz (Agrıboz, Egriboz): 524, 525  
 İlgın havalisi (Yılgun Bazarcuğu): 521  
 İspartı: 388  
 İblisi (İpsili) hisâr: 447  
 İbni Edhem: 372  
 İbrâhim Beg: 554  
 İbrâhim Beg, Karamanoglı: 459, 473, 484, 485, 505, 519, 568  
 İbrâhim Çelebi: 561  
 İbrâhim, Nişancı: 562  
 İbrahim Paşa: 430, 433, 434, 436, 439, 441, 445, 450, 560  
 İclân Beg, Karasioglı (Ac-lan Beg): 370  
 İçil: 461, 520, 530, 531, 549  
 İflak: 394, 398, 415, 418, 423, 426, 438, 471, 512, 513, 541, 552, 558, 559  
 İfligan (İflakan-Eflakan): 503  
 İközce: 327  
 İktülos (Ebkülos): 367  
 İlbasan (Elbasan): 522  
 İlbeği, Hacı: 370, 378, 380, 381, 383  
 İlyâs Beg: 448  
 İlyâs Mustafâ, Şarâbdâr: 438, 439, 440, 441, 450, 459  
 İlyâs Paşa: 560  
 İmirza Cihanşâh: 537  
 İmirza Şâh, Horasan pâdişâh: 568  
 İncügez: 438  
 İncügüz: 389  
 İnegöl (Eynegöl): 324, 327, 333, 337, 339, 342, 372, 373, 508, 561  
 İnez: 490, 491



- İnönî: 342  
İpsala: 381, 382, 491  
İpsila: 446  
İrmen: 355  
İrmenek: 520  
İrmeni: 509, 533  
İrmenibili: 323, 324  
İrmenipazarı: 562  
İsâ: 414, 445, 450  
İsâ Beg: 418, 492, 493  
İsâ Beg, Aydınoglu: 446  
İsâ Beg, Evrenozoglu: 465, 493  
İsfendiyâr: 386, 404, 407, 410, 413, 414, 415, 421, 423, 424, 426, 442, 443, 445, 463, 484, 504  
İsfendiyâroglu: 423, 424, 442, 503  
İshâk Beg: 394, 457, 462, 467, 468, 492, 520, 530  
İshak Beg, Karamanoglu: 521, 530  
İshak Fakr: 385  
İshak Fakih: 319  
İshak Paşa: 484, 485, 512, 527, 561  
İskender: 466, 554  
İskenderiyye: 519, 543, 544, 545  
İskete: 390  
İskilib: 425  
İsmâ'il Beg: 503, 505, 506, 507, 508, 511  
İstanbul: 351, 352, 355, 356, 359, 363, 367, 396, 397, 398, 401, 410, 414, 416, 417, 420, 429, 437, 486, 487, 488, 489, 490, 492, 493, 503, 505, 512, 514, 517, 522, 523, 524, 527, 531, 532, 536, 540, 541, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 561, 562, 563  
İstanbul tekürî: 356, 363, 398  
İteşeni: 327  
İvaz Paşa, Hacı: 418, 419, 430, 433, 434, 441, 561  
İzbeçen: 493  
İzladi Dervendi: 473  
İzmir: 435  
İzmiroglu: 430, 431, 432, 433, 435, 445, 446, 447  
İznik: 342, 349, 350, 356, 362, 363, 365, 366, 367, 368, 369, 379, 414, 418, 426, 428, 439, 440, 442, 443, 560, 561  
İzveçay (Yayıcsa): 518  
İzvornug (İzvornik, Swornik): 501  
İzvornuk: 445  
Ka'be: 556, 579  
Ka'betullah: 561, 566, 586  
Ka'bulahbâr: 410  
Kabaagaç: 389  
Kadem: 438  
Kâdı Burhâneddîn: 404  
kâdı'-asker: 426, 427, 524, 546, 560  
Kâdızâde-i Rûmî: 569  
Kal'acug: 413, 423  
Kalakonya: 377  
Kalamestorya (Klasemtor-ya): 370  
Kalanoz: 327  
Kalata: 487  
Kaldırık (Kaldurayık): 336  
Kamarı: 321  
Kandır: 355, 362, 363  
Kandillü Çam: 327  
Kağır: 413, 423  
Kaplucu: 344, 385  
Kaplucu Kapusu: 338  
Kapucibaşı: 576, 578  
Kara Bogdan: 541, 542, 543, 544, 551  
Kara Eylül (Kara öylük): 536  
Kara Hisâr: 520, 524  
Kara İsâ: 553  
Kara İsâlu: 555  
Kara Rüstem: 382  
Kara Rüstem, Karamanlu: 382  
Kara Temür Paşa: 391  
Kara Temürtaş: 394, 396, 397, 411  
Kara Yûsuf: 409  
Karaagac: 388  
Karabag: 410  
Karabogdanoglu: 556, 557, 558  
Karaburun: 426  
Karaca: 321, 494  
Karaca Ahmed Sultân: 569  
Karaca Beg: 494  
Karaca Beg (Anatoli beg-lerbegisi): 445  
Karaca Paşa: 561  
Karaca Rahmân: 358, 359  
Karacahisar (Karahisâr): 323, 327, 328, 330, 331, 333, 339, 340, 342, 346, 347, 369, 403, 531, 533, 536, 561, 562, 584  
Karaçepiş: 346, 348, 349, 350, 355  
Karadeñiz: 502, 538  
Karafirye: 390, 399  
Karağöz Beg: 581  
Karahân: 321  
Karahisâr: 323, 331, 369, 403, 531, 533, 536, 561, 562  
Karahoca: 369  
Karahul: 321  
Karalu Oglan: 321  
Karaman: 382, 402, 404, 413, 414, 419, 421, 422, 439, 450, 459, 461, 462, 467, 472, 473, 483, 485, 486, 508, 511, 519, 520, 521, 523, 526, 527, 531, 546, 547, 548, 549, 555, 559, 573, 581  
Karaman beglerbegi: 581  
Karaman oğlanları: 520, 531  
Karaman sipâhileri: 523  
Karamanoglu: 386, 394, 402, 403, 413, 414, 418, 419, 421, 422, 423, 438, 445, 450, 459, 460, 461, 462, 471, 472, 473, 474, 475, 478, 483, 484, 485, 505, 508, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 526, 527, 528, 530, 531, 532, 535, 549, 574  
Karamürsel: 363, 419  
Karaöylük (Karayülük): 453  
Karaöylük yaylası: 449  
Karaöyük (Karayol): 571  
Karasi: 370, 371, 372, 374, 375, 376, 377, 379, 392, 395, 410, 414  
Karasioglu: 370, 372  
Karatikin: 348, 349, 350, 366  
Karayol (Karaöyük): 571  
Karnın Ovası: 420  
Karlulî: 391, 500  
Karluloglanları: 500  
Kartal: 429  
Kâsim: 414, 423, 425, 445, 531  
Kâsim Beg: 421, 453, 531

- Kâsım Beg, İsfendiyâroglı: 423, 442  
 Kâsım Beg, Karamanoğlu: 530, 532, 549  
 Kâsım Paşa: 473, 563  
 Kasım Paşa, Tuturmezikoglu: 561  
 Kastamonı: 386, 404, 410, 413, 423, 442, 444, 504, 506, 507, 511  
 Kavala: 390  
 Kayaalp: 321  
 Kayıtbay: 576, 579  
 Kaynıtur: 321  
 Kayseri: 403, 520, 569, 571  
 Kazova: 561  
 Kazuklu Voyvoda: 513, 514  
 Keblüoğlu: 524  
 Kefe: 537, 538, 539, 540, 563  
 Keklik Mustafâ: 546  
 Kemah: 533, 536  
 Kemâl Paşa: 561  
 Kenkırı: 423  
 Kestel teküri: 343  
 Kesteli, Mevlânâ: 586  
 Keşiş Tağı: 372  
 Kevele (Gevele): 523, 524  
 Kılıç: 328, 346, 378, 391, 440, 450, 503, 535, 557, 559, 565  
 Kılıç Arslan Beg: 528, 529, 531  
 Kıratova: 394  
 Kırşehir: 413, 422, 571  
 Kıvrum Yol: 404  
 Kızıl Ahmed: 506, 507, 511, 520  
 Kızıl Boga: 321  
 Kızılgaç Yeñicesi: 437  
 Kızılca İrmak suyu: 559  
 Kızılca Tuzla: 370  
 Kızılkoçalı: 452, 453  
 Kızılkoçaoğlanları: 450, 451, 453  
 Kili (Kilya): 551  
 Kili vilâyeti: 556  
 Kilya (Kili): 551  
 Kirluka: 486  
 Kirmastı: 370, 419  
 Kışan hisârı: 381  
 Kite hisârı: 343  
 Kite ovası: 361  
 Kite teküri: 343, 345  
 Klasmatorya (Kalamestoroya): 370  
 Koca Efendi, Bursa kâdisi: 387, 569  
 Koca Hızır: 475  
 Koca Nâyib: 412  
 Kocacuk Hisârı: 465  
 Kocaili: 348, 364, 398, 475, 486  
 Kocakayası: 453  
 Koçum Seydi: 569  
 Kodura (Fodura): 361  
 Kogrı (Konur): 378  
 Koñrapa: 355, 364  
 Koñur Alp: 348, 349, 350, 351, 355, 357, 362  
 Konur (Kogrı): 378  
 Koñurhisârı: 377  
 Konuş hisârı: 425  
 Konya: 369, 403, 421, 422, 461, 462, 472, 485, 520, 523, 524, 531, 548, 549, 550  
 Korkud, Sultân: 550  
 Korluga: 321  
 Koru Deresi: 346  
 Kostantiniyye: 319, 545  
 Koylhisâr: 504, 508, 509, 510, 522  
 Koyunhisârı: 343, 363  
 Kömlüoğlu: 434  
 Köprihisâr: 342  
 Köpürlü: 416  
 Kör Şahmelik: 416  
 Körfez hisârı: 500  
 Köse Mihâl: 331, 332, 334, 348, 351, 440  
 Kösova: 392, 477, 478, 480, 493  
 Kösova gazâsı: 481  
 Kuds-i Şerif: 566, 586  
 Kul hisârı: 494  
 Kul İsmâ'il Beg: 505  
 Kula Şâhîn: 471, 488, 561  
 Kulaça: 327  
 Kumburun: 436  
 Kurd oğlu: 448  
 Kurşunlu Kilise: 478  
 Kurt Hasan: 447  
 Kurtılmış: 321  
 Kuruca (Görüce): 498  
 Kusun: 554, 555  
 Kusun Varsak: 553  
 Kuş Timur: 553, 554, 555  
 Kuş Temuroğlu: 554  
 Kutbeddin-i İznîki, Mevlânâ: 569  
 Kuvac: 518  
 Kuvacılı: 518  
 Kükürtlü: 361  
 Külek: 553, 554  
 Külek hisârı: 581  
 Külek kal'ası: 554, 555  
 Küntogdı: 322  
 Kürt: 406  
 Kürt Hasan, Şeyh (Çimiş-kezek Begi): 510  
 Kütâhiyye: 385, 387, 388, 392, 485  
 Lala Şahin: 379, 382, 389  
 Lapsekü: 435  
 Lârende: 462, 523, 524, 526, 527, 549  
 Laz: 393, 394, 397, 400, 416, 457, 468, 502, 517  
 Laz kırırılı: 392, 584  
 Laz vilâyeti: 417, 457, 462, 469, 473, 492, 498, 501  
 Lazoglı: 465  
 Leblebüci hisârı: 345, 346  
 Lefke: 346, 347  
 Lih ban: 477, 478  
 Lih vilâyeti: 558, 559  
 Limoz: 491  
 Londura: 499, 500  
 Lökban: 477, 478  
 Lülü (Lüle): 530  
 Lülüfer Hatun: 337, 338  
 Lütfi Begoglı: 528  
 Maçin: 321  
 Ma'nisa: 426, 474, 476, 495  
 Ma'nisa Çelebisi: 562  
 Ma'nisazâde: 586  
 Mahmüd Beg: 445, 448  
 Mahmüd Çelebi, Hacı Bekdaşoglı: 572  
 Mahmüd Paşa: 327, 498, 499, 500, 501, 502, 504, 505, 506, 515, 516, 517, 523, 524, 525, 531, 532, 533, 534, 562  
 Mahmüd, Şeyh: 351  
 Mahram: 370  
 Makâm-ı Mahmüd: 461  
 Malatiyye: 405, 406, 580  
 Maldepe: 545  
 Malhun: 325, 360  
 Manastır: 391, 456  
 Marmara: 342  
 Martaloz Togan: 477  
 Marula (Marulya): 390

- Marzuvan (Merzifon): 424  
 Mashara Arab: 401  
 Matara (Matarı): 416  
 Mecnûn Tabak: 409  
 Medîne: 566  
 Medîne-i Resûl: 526, 561, 562, 566, 567, 586  
 Megalgara (Mıgalkara): 389  
 Mekece: 345, 346  
 Mekke: 445, 468, 548, 549, 566, 574, 579, 586  
 Mekketullah: 585  
 Mekkî Aslan Beg: 573  
 Mekkî Beg, Üzeyiroğlu: 582  
 Menâkıb Âl-i Osmân: 489, 499  
 Menâkıb u Tevârîh-i Âl-i Osmân: 319  
 Menâkıb-ı Âl-i Osmân: 417  
 Menemen ovası: 406  
 Menküb: 539, 540  
 Menteşe: 448, 571  
 Menteşe vilâyeti: 395  
 Menteşeli: 483  
 Menteşeoglanları: 448  
 Menteşeoğlu: 386, 395, 407, 432, 448, 485  
 Meric Böle (Merih Bula): 444  
 Meriç: 380, 381, 384  
 Meriç suyu: 497  
 Merih Bula (Meric Böle): 444  
 Merzifon (Marzuvan): 424  
 Merzuvan Ovası: 451  
 Mesevri: 499, 500  
 Mesih Paşa: 562  
 Mevkan (Mokan) kal'ası: 530  
 Mevlânâ Hünkâr: 524  
 Mevlânâ Kâdi: 438  
 Mezîd Beg: 471  
 Mıgalkara (Mıgalkara, Megalgara): 389  
 Mısır: 386, 409, 410, 449, 476, 549, 554, 559, 570, 573, 574, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 585  
 Mısır begleri: 574, 575, 576  
 Mısır Çerkesi: 556  
 Mısır hâkimleri: 574  
 Mısır pâdişâhı: 573  
 Mısır sultânı: 386, 406, 554, 573, 574, 575, 577, 578, 579, 580, 581, 582  
 Mısırlı: 406, 553, 554, 555, 556, 574, 577, 579  
 Midilli: 514, 516, 517  
 Mihâl: 332, 333, 335, 336, 345, 346, 347, 352, 370, 418  
 Mihaloğlu: 416, 417, 433, 434, 440, 533, 534, 535  
 Mileş Kübile (Miloş Küpile, Miloş Kobile): 393  
 Millen kal'ası: 554, 555  
 Miloş Kobile (Mileş Kübile): 393  
 Minnet Beg: 425  
 Minnetoğlu: 425, 426  
 Mir Timür: 536  
 Mircü (Mirço): 415  
 Mirço (Mircü): 415  
 Mis: 582  
 Misini hisâr: 380  
 Misis: 553, 554  
 Mokan hisâr: 530  
 Mokan (Mevkan) kal'ası: 530  
 Molan (Mozalan) hisâr: 581  
 Mora: 399, 459, 469, 470, 497, 498, 499, 500, 517  
 Mozalan (Molan) hisâr: 581  
 Mudanya: 505, 547  
 Mudurnu (Muturnu): 333, 369  
 Muhammed: 319, 329, 382, 414, 480, 570  
 Muhammed Aga: 561  
 Muhammed Beg: 486  
 Muhammed Beg, Gündüzoğlu: 582  
 Muhammed Beg, Karamanoğlu: 422, 450, 530  
 Muhammed Beg, Mihaloğlu: 416, 433, 434, 440  
 Muhammed Beg, Minnetoğlu: 425  
 Muhammed Han: 397, 423, 430, 474, 480, 481, 483, 485, 486, 487, 488, 489, 491, 492, 493, 495, 497, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 509, 510, 512, 513, 514, 516, 518, 519, 520, 521, 522, 524, 526, 529, 530, 531, 532, 534, 535, 537, 538, 539, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 553, 560, 561, 566, 570, 572, 574, 577, 578, 579, 583, 584  
 Muhammed Paşa, Hızır Agaoğlu: 563  
 Muhammed Resûlullah: 563  
 Muhammed, Sultân: 327, 365, 410, 411, 412, 414, 416, 417, 418, 420, 421, 423, 424, 425, 426, 428, 429, 431, 444, 476, 477, 481, 483, 484, 485, 487, 488, 495, 504, 509, 515, 520, 530, 531, 532, 540, 545, 558, 560, 574  
 Muhammed, Vâ'iz: 423  
 Muhammed-i Buhârî, Seyyid: 570  
 Muhammed-i Zîrek, Mevlânâ: 570  
 Muhlis İlyâs: 480  
 Muhlis Paşa: 319  
 Murâd Han: 327, 338, 362, 365, 369, 379, 380, 381, 382, 383, 385, 386, 388, 389, 390, 392, 394, 397, 401, 412, 424, 426, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 444, 445, 446, 448, 450, 455, 456, 457, 458, 459, 461, 462, 464, 465, 466, 467, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 487, 493, 498, 499, 523, 561, 566, 570, 584  
 Murâd Paşa: 534  
 Mûsâ: 414, 418  
 Mûsâ Beg: 582  
 Musannifek: 518  
 Mûsi: 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 427, 569  
 Mustafâ: 410, 411, 414, 422, 426, 427, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441  
 Mustafâ Beg: 582  
 Mustafâ Çelebi: 495  
 Mustafâ, Düzme: 434, 435  
 Mustafâ Paşa: 532, 562  
 Mustafâ, Sultân: 531, 533, 535, 537  
 Mustafâzâde-yi Karamânî, Şeyh: 586  
 Musûl: 323  
 Muturnu: 355  
 Muturnu (Mudurnu): 333, 369

- Nasreddîn Beg, Dulkâdiröglü: 405  
 Nigde: 403, 422, 555  
 Nige Obran (Nike Öbrünk): 468  
 Nigebolı (Nigeobrı): 399, 400  
 Nike Öbrünk (Nige Obran): 468  
 Niköpri: 445, 492  
 Niş Togan: 437  
 Nişancı Paşa: 562  
 Nûh Nebi: 321
- Odgönlek (Od Gönelek) hisârı: 377  
 Ogcabolı (Ohcabolı): 416  
 Oguz: 320, 321  
 Oguz Han: 487  
 Ohcabolı (Ogcabolı): 416  
 Orhan Gâzi: 319, 337, 338, 342, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 376, 379, 382, 401, 417, 456, 465, 487, 560, 566, 569, 571, 581, 584  
 Oruç Beg: 433, 441, 446, 447  
 Oruç Beg, Temürtaş oğlu: 445, 468  
 Osmân Gâzi: 321, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 351, 354, 359, 360, 365, 456, 465, 487, 553, 566, 569, 583, 584, 586  
 Osmân, hutbe-i: 340  
 Osmân, Vilâyet-i: 413, 562, 563  
 Osmâncık: 453, 559, 561  
 Osmâniler: 469  
 Osmânkapusı: 388  
 Osmânlu: 385, 461, 473, 521  
 Osmânoğlu: 419, 422, 449, 475, 508, 574, 575  
 Oynaşhisârı: 347
- Ömer Beg: 534, 536  
 Ömer Beg, Ramazânoglu: 582  
 Özbek Aga: 462
- Pasin ovası: 322  
 Paşa Beg: 444, 468  
 Paşa Kirece: 444  
 Paşacuk Aga, çaşnığırbaşı: 387, 388  
 Payaz: 554  
 Payburd: 534, 535  
 Pazar: 340  
 Pendik: 429  
 Perivedin (Pirevidin): 416  
 Pır Ahmed: 520, 521, 522, 523, 530, 531, 535, 569  
 Pirevidin (Perivedin): 416  
 Polanya (Pulunya): 389  
 Polava: 498  
 Postin-pûş: 385  
 Pulunya (Polanya): 389
- Ramazânlu: 554  
 Ramazânoglu: 582  
 Ressava (Sava): 498  
 Resûl Çelebi: 572  
 Resûl, Hazret-i: 356, 410, 479  
 Reyhân Aga, Hadım: 462  
 Reyhân Paşa: 444  
 Rinpapa: 585  
 Rûm: 321, 322, 323, 324, 367, 376, 378, 407, 410, 412, 481, 523, 526, 527, 531, 549, 553, 559, 561, 569, 570, 571, 574, 580, 581  
 Rûm Muhammed, Rûm Muhammedi: 489, 490, 522, 523, 524, 526, 527, 528, 562  
 Rûm pâdişâlu: 568, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583  
 Rûm sultânı: 577  
 Rûm vezîr: 523  
 Rûm vilâyeti: 321, 537  
 Rûmca: 357  
 Rûmili: 376, 377, 379, 383, 389, 394, 397, 409, 414, 415, 416, 417, 418, 425, 432, 433, 434, 436, 438, 450, 455, 459, 463, 465, 471, 472, 473, 475, 477, 486, 494, 500, 505, 511, 512, 533, 550, 560  
 Rûmili beglerbegisi: 424, 494, 509, 533, 550, 556, 557  
 Rüstem: 382, 399
- Sâhibûn (Şabın) Karahisâr: 323  
 Sakarı (Sakarya): 346  
 Sakaryı (Sakarya) suyu: 332  
 Saltuk Alp: 346  
 Samakaroglu (Samakavoglu): 425  
 Samaku (Semekov): 418  
 Samandıra: 355, 356, 358  
 Samandıra hisârı: 355  
 Samandıra tekürü: 355, 356  
 Samsa Çavuş: 333, 346, 350  
 Samsun: 424, 425  
 Sandrew (Semendire): 501  
 Sara Hatun: 510  
 Sarhan Beglü: 406  
 Sarıkamış: 410  
 Saroz: 353  
 Sarpçahisâr: 346  
 Saru Ya'kûboboglu: 520  
 Saru Yatı: 323, 324, 327, 328  
 Saruca, Derzi: 418  
 Saruca Paşa: 484, 561  
 Saruhan: 391, 395, 406, 410, 447, 550, 562  
 Saruhanlı: 441  
 Saruhanoglu: 386  
 Sarukaya: 332  
 Sava (Ressava): 466, 498  
 Saykalan hisârı (Sıklanhisâr): 520  
 Sazludere: 433  
 Sekület (Sögület) ban: 477  
 Selânik: 391, 426, 432, 458, 459, 561  
 Selçük Hatun: 548  
 Selmân, Şeyh: 319  
 Selver Çavuşoglu Çavuşbaşı: 520  
 Semekov (Samakov, Samaku): 418  
 Semendire (Semendria, Sandrew): 400, 445, 462, 464, 467, 468, 469, 473, 501, 502, 516, 542  
 Semerkand: 413  
 Serüz (Sirez): 390, 391, 394, 426, 428, 458, 497  
 Seydigâzi: 421  
 Seydişehir: 388, 422  
 Sıklanhisâr: 520  
 Sımavuna kâdısı: 418  
 Sınab: 404, 503, 504  
 Sırf Sindugı: 384  
 Silifke: 404, 520, 530, 532

- silihdârlar: 430  
 Silistre (Sillisire): 399, 443  
 Silivri: 416  
 Sillisire (Sillistire, Silistre): 399, 443  
 Sillisürim: 415  
 Simav: 385  
 Simâvi, Şeyh İlâhi: 586  
 Simavna kâdısı: 416, 426, 427, 428  
 Sinab: 415, 442, 504, 505, 506, 507, 509, 511  
 Sinân Beg, Beglerbegi: 459, 461, 500  
 Sinân Beg, Elvân Begoglu: 500  
 Sinân Paşa: 562  
 Sind: 485  
 Sirâcü'ddin-i Urmevi: 369  
 Sirez: 390, 391, 394, 426, 428, 458, 497  
 Sis: 553, 554, 578  
 Sis tagı: 554  
 Sivaz: 404, 405, 409, 520, 531, 533, 571  
 Sivrihisâr: 413, 418, 422  
 Sofya: 397, 437, 477, 478, 562  
 Solak Karaca: 411  
 Sonsa (Sunisa): 511  
 Sorkun: 332, 333  
 Sökület ban: 477, 478  
 Sögüt: 323, 327, 333, 359  
 Suğar: 321  
 Sultân Ahmed: 409, 568  
 Sultân Alâ'addîn: 322, 323, 328, 329, 330  
 Sultân Hatun: 385  
 Sultân öyüğü (Sultânöni): 360, 505  
 Sultân Şeyhi: 554  
 Sultânöni (Sultân öyüğü): 360, 505  
 Sunsa (Sonsa): 511  
 Sunkur: 321, 322  
 Sunsa: 451  
 Sübaşı: 340, 342, 402, 418, 427, 488, 534, 554, 598, 624  
 Süle Çavuş, Çavuşbaşı: 387  
 Sülemiş: 333  
 Süleymân: 342, 377, 378, 379, 403, 481  
 Süleymân Beg: 481, 488, 558  
 Süleymân Çelebi: 561  
 Süleymân Paşa: 338, 362, 363, 369, 370, 372, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 560  
 Süleymân Şâh: 321, 322, 340, 487, 553  
 Sünisin: 393  
 Sürmelü Çukuru: 322  
 Swornik (Izbornik): 501  
 Şabın Karahisâr: 323  
 Şah Ana: 444  
 Şahin Lala: 384, 390, 391  
 Şahinşâh: 550  
 Şahmelik: 417  
 Şâhsüvâr: 573, 574, 575, 577, 578  
 Şâm: 409, 410, 412, 558, 573  
 Şâm nâyibi: 575, 577  
 Şâm Türkmân: 322  
 Şehâbeddin Ağa: 508  
 Şehsüvâr, Dulkadroglı: 522, 523  
 Şemseddin-i Fenârî, Mevlânâ: 569  
 Şer'-i Muhammed: 563  
 Şerefeddin Paşa: 444  
 Şerefeddin-i Kırîmî, Mevlânâ: 570  
 Şili hisâr: 398  
 Şükriullah, Mevlânâ: 461, 495, 548  
 Taceddin-i Kürdi: 327, 368, 569  
 Taceddinoglu: 440  
 Tahâretsüz Hatîb: 436  
 Taharten: 405, 407, 411  
 Tahtalı: 498  
 Tamac: 561  
 Taman: 563  
 Tanoz: 491  
 Tañrı Yıkduğı: 389  
 Tapduk Emre, Şeyh: 569  
 Tarabuzon: 504, 505, 510, 511, 517  
 Tarakçı Hisâr: 398  
 Tarakçı Yeñicesi: 332, 333, 369  
 Taraklu Borlu: 404, 442  
 Tarhan Beg: 537  
 Tarsis: 581  
 Tarsus: 523, 553, 554, 555  
 Tarucılar: 429  
 Taşak Yazısı: 329  
 Tatar: 322, 323, 329, 347, 348, 410, 411, 413, 424, 425, 559  
 Tatar Çavdar: 347  
 Tavşanlı: 385  
 Tayfur Çelebi: 454  
 Tayı Karaca: 494  
 Tebriz: 535  
 Teke: 483  
 Tekeili: 402, 410  
 Tekübeli: 554  
 Tekürpınarı: 346  
 Tekürtagı: 377, 399  
 Tele: 555  
 Temür: 387, 395, 398, 400, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 568, 584  
 Temürtaş oğlanları: 433  
 Temürtaşoglu Umur Begoglu: 468  
 Tercan: 533  
 Tırabuzan: 572  
 timâr: 341, 342, 347, 363, 369, 372, 395, 415, 423, 427, 430, 439, 446, 448, 450, 455, 506, 511, 529, 558, 585  
 timarhâne: 559  
 Tire: 395, 446  
 Tirebçe hisâr: 492  
 Togan: 468  
 Toğar: 321  
 Tokat: 418, 433, 434, 445, 448, 450, 473, 474, 531, 532, 559  
 Tokat hisâr: 448, 476  
 Tokat kal'ası: 468  
 Toktemür: 321  
 Tomalç Bili: 327  
 Toñrul: 369  
 Toñuzlu: 385  
 Torlak Ho Kemâl: 426  
 Tosya: 423  
 Tozak: 321  
 Tuna: 397, 423, 471, 493, 494, 512, 513, 541, 542, 543, 550, 551, 557  
 Tunca suyu: 559  
 Turahan Beg: 469, 470, 474, 475, 534  
 Turgudogh: 581  
 Turkut: 521  
 Turkut Alp: 337, 342, 351, 372  
 Turkutli: 342  
 Turkutlu: 438, 478, 523  
 Turkutoglanları: 472

- Turkutoglu: 523  
Tursun Beg: 370  
Tursun Faki, Tursun Fakih: 339, 340, 569  
Turtmiş: 321  
Tururoglu, Derviş (Durdioğlu): 326  
Tüsi Fâzîl, Mevlânâ: 495  
Tuvucalar: 434  
Türk: 327, 332, 334, 336, 343, 349, 351, 352, 356, 357, 363, 366, 377, 378, 383, 389, 396, 475, 486, 488, 489, 491, 500, 501, 513, 516, 517, 538, 539, 540  
Türk hisâr: 539  
Türk Rüstem: 401  
Türk Turhan: 434  
Türkçe: 383  
Türkistân: 322  
Türkmân: 322, 406, 410, 450, 451, 452, 481, 535, 577, 578, 580  
Ulubat: 343, 370, 433  
Umur Beg: 397, 433, 441  
Urum: 522  
Urumca: 368, 370  
Uyuz Beg: 527  
Uzun Hasan: 504, 509, 510, 511, 519, 520, 521, 522, 523, 527, 530, 531, 532, 533, 535, 536, 537  
Uzunca Bil: 350  
Ülüfer suyu: 338  
Üngürüz: 396, 397, 445, 457, 459, 460, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 471, 473, 474, 475, 477, 498, 512, 513, 542, 550, 558, 559  
Üsküb: 394, 462, 467, 468, 469, 497, 498  
Üsküdar: 562  
Üsküf: 389  
Üsküp: 492  
Üzer vilâyeti: 553, 554  
Üzeroglu Dâvud: 554  
Valnakşan (Alnakşan): 553  
Vardar Yiñicesi: 432, 458  
Varna: 445, 475  
Varna gazâsı: 468  
Varna tağı: 475  
Varsak: 527, 554, 559, 581  
Veliyyüddin (Velyedin): 562  
Velyedin (Veliyyüddin): 562  
Vennakş: 554  
Veys Beg: 448, 449  
Vilkoglu (Vilkoglu, Vulukoglu): 400, 409, 411, 437, 438, 444, 457, 459, 460, 462, 463, 464, 467, 468, 473, 474, 475, 477, 492  
Vidin: 394, 416, 459, 460, 465, 477, 559  
Vidin Sinânı (Vidinli Sinan): 459, 460, 461  
Vildân, Mevlânâ: 524  
Vize: 438  
Vodana (Vüdena): 394  
Vulukoglu (Vilkoglu): 400, 409, 411, 437, 438, 444, 457, 459, 460, 462, 463, 464, 467, 468, 473, 474, 475, 477, 492  
Vüdena (Vodana): 394  
Ya'küb: 438  
Ya'küb Beg: 385, 402  
Ya'küb Beg, Germiyânoglu: 444, 456  
Ya'küb Beg, Menteseoglu: 448  
Ya'küb Çelebi: 392, 393  
Ya'küb Ece: 377, 378  
Ya'küb, Hakîm: 562  
Yabugermen: 539  
Yafes: 321  
Yafis: 321  
Yahşı Beg: 398, 446, 447  
Yahşı Fakih: 417  
Yahşı, Mihaloglu: 417  
Yahşılı: 363  
Yahyâ Selmân Aşık: 480  
Yahyâ, Şeyh: 319  
Yalakonya: 363  
Yalakova: 363  
Yalakoya: 363  
Yalvac: 388  
Yanbolı: 420  
Yanko: 471, 473, 475, 478, 494  
Yanko Hunyad: 477  
Yantemür: 321  
Yarhisâr: 336, 338, 342, 508  
Yarhisâr teküri: 335, 337  
Yayca (Yayıcsa): 516  
Yayıcsa (İzveçay): 518  
Yayıcsa (Yayca): 516  
Yehûdlar: 562  
Yelyüz (Bilüyyüz): 370  
Yeñişehir: 342, 344, 346, 350, 358, 362, 367, 368, 385, 401, 442, 508, 512, 548, 561  
Yezîd: 410  
Yılduz: 499  
Yılduz hisâr: 500  
Yılğun Bazarcuğı (İlgm havalisi): 521  
Yigan, Mevlânâ: 566, 570  
Yigit Beg: 394, 406  
Yiñice: 369, 432  
yiñiceri: 383, 475, 535, 560, 571  
Yirgögi: 423  
Yokaru sırtıdagı hisâr: 363  
Yoras (Yoros): 398, 417  
Yörgüç Paşa: 441, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 457  
Yûnan: 546, 550  
Yûnus Beg: 491  
Yûnus Emre: 569  
Yûnus, Hâs: 491  
Yûsuf: 445  
Yusuf İmirza: 531  
Yüregir: 553, 554  
Zaganos Paşa: 561  
Zaganoz, Derzibaşı: 420  
Zagra: 382, 383  
Zeynel, Hasan-ı Diraz'ın oğlu: 535  
Zeyni: 570  
Zeytûn: 453  
Zibin: 465  
Zihne: 390  
Zindan Kapısı: 419



Osmanlı tarih yazıcılığının en eski ve en önemli metinlerinden birinin, Türkçe'de, yazmalara dayalı ilk bilimsel yayını. Çelebi Mehmet, II. Murat ve Fatih Sultan Mehmet dönemlerini yaşamış, İstanbul'un fethinde bulunmuş bir görgü tanığının ağzından Osmanlı İmparatorluğu'nun kuruluş yıllarının heyecan verici öyküsü...

**“Menakıb u Tevarih-i Âl-i Osman”ın çevriyazı ve günümüz diline aktarılmış biçimlerini içeren “Osmanoğulları'nın Tarihi”, bu toprakların geçmişine ilgi duyan herkes için vazgeçilmez bir kaynak.**